

# ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

# SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

Volume XL

(Inscriptions collected during the years 1929-34)



Edited by

**Dr. K. MUNIRATHNAM**

Director (Epigraphy) I/c

©

2019

Published by the Director General, Archaeological Survey of India,  
New Delhi - 110 001

Printed at the Government Central Press, Chennai - 600 001

*Price Rs. 770/-*

*Inland:*

*Foreign:*

13721



**ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA**

**SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS**

**Volume XL**

**(Inscriptions collected during the years 1929-34)**



**Edited by**

**Dr. K. MUNIRATHNAM**  
**Director (Epigraphy) I/c**

©  
2019

**Published by the Director General, Archaeological Survey of India,  
New Delhi - 110 001**

**Printed at the Government Central Press, Chennai - 600 001**

## PREFACE

This being my second SII volume, it contains 378 Telugu inscriptions that were copied during the years 1929-34. They are useful for studying the political and socio-economic conditions of the Medieval Andhra. The dynasties represented in this volume are that of the Chōla, Eastern Chālukya, Eastern Gaṅga, Gajapati, Haihaya, Kākatīya, Koṇḍapaḍumati, Kōṭa, Matsya, Qutbshahis of Golkōṇḍa, Redḍi, Vijayanagara rulers and Velanāḍu Chōla. Some inscriptions are very interesting for they throw light in elucidating some aspects of details embedded in other records. A sizeable number of miscellaneous inscriptions are also useful in understanding the history of the region.

At the outset itself I thank Dr. T. S. Ravishankar, former Director (Epigraphy) I/c for kindly assigning the task of editing this volume. I am also equally beholden to Dr. C. Somasundara Rao, Professor of History (Retd.) Andhara University. He revised some of the introductions and provided many useful suggestions. Discussions with him on some aspects of facts revealed in these inscriptions cleared many of my doubts.

I will be failing in my duty if I do not record my sincere thanks to Dr. Meka V. Raghavendra Varma, Assistant Epigraphist who has shouldered the entire responsibility of composing the matter which he did very efficiently. He assisted me in studying Sanskrit inscriptions and helped me in interpreting some of the terms figuring in Sanskrit inscriptions.

I thank Shri G. Srinivasa Rao, Senior photographer also helped me in designing the press copy as per the format. My thanks are due to Shri Vasanth Kumar, Photographer Gr. II for preparing good photographs for this volume. My thanks are also due to Ms. Lakshmi and Ms. Jayalakshmi, both computer operators, who composed the English portion of the volume.

Mysore  
10th April 2019

Dr. K. Munirathnam  
Director (Epigraphy) I/c



## CONTENTS

	Page No.
1. Preface	
2. Dynastic Index	
3. Topographical Index	i - v
4. Introduction	1 - 9
5. Texts	11 - 345
6. Index	346 - 376

## PLATES

I	Ippili Inscription of Chōḍagaṅgadēva (No. 24)
II	Bikkavōlu Inscription of Viṣṇuvardhana (No. 33)
III	Paluvāyi Inscription of Kākatīya Gaṇapatidēva (No. 42)
IV	Pulipāḍu Inscription of Kākatīya Rudradēva (No. 47)
V	Telugu Inscription from Pōndugala (No. 56)
VI	Tērāla Inscription of Viṣṇuvardhana (No. 100)
VII	Ramaḍaka Inscription of Kṛishṇadēvarāya (No. 104)
VIII	Nāgulavaram Inscription of Kākatīya Gaṇapatidēva (No. 171)
IX	Tāllapalli Inscription of Kākatīya Rudradēva (No. 186)
X	Chingalput Inscription of Śrīraṅgarāya (No. 209)
XI	Dōkiparṛu Inscription of Kulōttuṅgachōḍa Goṅkarāja (No. 226)
XII	Vēmavaram Inscription of Śrīraṅgarāya (No. 299)
XIII	Bestavēmula Inscription of Kṛishṇadēvarāya (No. 305)
XIV	Boṇḍalakunṭa Inscription of Sadāśivadēva (No. 307)
XV	Chinnakomarla Inscription of Achyutadēva (No. 311)
XVI	Guṇḍalakunṭa Inscription of Sadāśivadēva (No. 314)
XVII	Gāra Inscription of Dēvēndravarmadēva (No. 340)
XVIII	Elamañchili Inscription of Viṣṇunardhana (No. 342)
XIX	Rājahmundry Inscription of Viṣṇuvardhana (No. 346)

**CONTENTS**  
**(According to Dynasties)**

1	Chōla	125, 282
2	Eastern Chālukya	11, 33-34, 39, 100, 342, 346
3	Eastern Gaṅga	24-25, 339-40
4	Gajapati	23, 371
5	Haihaya	218
6	Kākatīya	12, 42, 45, 47, 51, 60, 66, 73, 77, 94, 102, 107, 114-15, 147, 155, 171, 182, 184, 186, 188- 89, 194, 223, 268
7	Koṇḍapaḍumati	244, 260
8	Kōta	256-58, 283
9	Matsya	27-28
10	Qutbshahis of Golkoṇḍa	232, 300
11	Reḍḍi	214, 303
12	Vijayanagara	1, 8-10, 74, 104, 120, 126-27, 209, 236, 276, 294, 299, 302, 305-08, 311, 314-15, 316A, 317-18, 324-25, 327-29, 333, 335-36, 358-60
13	Velanāḍu Chōla	93, 141, 146, 213, 226, 230, 242, 243, 249- 250, 272, 279, 284, 289-90
14	Miscellaneous	2-7, 13-22, 26, 29-32, 35-38, 40-44, 45A, 46, 48-50, 52-59, 61-65, 67-72, 75-76, 78- 92, 95-99, 101, 103, 105-06, 108-13, 116-19, 121-24, 128-40, 142-45, 148-54, 156-70, 172-81, 183-85, 187, 190-93, 195-208, 210-12, 215-17, 219-22, 224-25, 227-29, 231, 233-35, 237-41, 245-48, 251-55, 259, 261-67, 269- 71, 273-75, 277-78, 280-81, 285-88, 291-93, 295-98, 301, 304, 309-10, 312-13, 316, 319-23, 326, 330-32, 334, 337-38, 341, 343-45, 347- 57, 361-70, 372-75

## Topographical Index of Inscriptions

ANDHRA PRADESH  
CHITTOOR DISTRICT**Chittoor Taluk**

Nāragallu	198
Puliguṇḍu (near Pulikallu)	197
Vāvilitōṭa	10
Velukūru	8-9

**Punganur Taluk**

Aravapalle (hamlet of Melandoddi)	199
Channareddipalle (Hamlet of Rāyalpēṭa)	367
Chauḍēpalli	364-65
Chārāla	363
Guḍumpalle (near Kummaranāṭṭam)	205
Guṇḍugallu	208
Kāṭipēri	206-07
Peddavelaguṇṭla	366
Punganūr	201-04
Rāmasamudram	362
Siddareddipalle (near Vanamaladinne)	200

## CUDDAPAH DISTRICT

**Jammalamadugu Taluk**

Bestavēmula	304-05
Bondalakunṭa	306-09
Chinnakomarla	310-11
Goriganūru	312-13
Guṇḍalakunṭa	314-15
Jammalamadugu	316
Koṇḍasunkēsula	319
Kōḍūru	316(A)-318
Lavaṇūru	123-24
Mādhvāpuram	320
Mōraguḍi	321
Nallaballi	322-26
Peddakomarla	327-29
Sālevāri-Uppalapāḍu	330-33
Talamañchipaṭnam	334-37

**Kamalapuram Taluk**

Erraguḍipāḍu	119-20
Gōpālapuram	122
Kottapalli	121
<b>Rajampet Taluk</b>	
Palapattūru	125-26

## EAST GODAVARI DISTRICT

**Rajahmundry Taluk**

Raghudēvapuram	32
----------------	----

Rajahmundry	343-46
<b>Ramachandrapuram Taluk</b>	
Bikkavōlu	33-34
<b>Peddapuram Taluk</b>	
Tirupati	128-40

**GANJAM DISTRICT**

<b>Chicacole Taluk</b>	
Gāra	339-40
Ippili	24
Śrīkākuḷam	338
Peddapāḍu	23
Urajam	25

**GUNTUR DISTRICT**

<b>Palnad Taluk</b>	
Aḍigoppula	154
Alugumallipāḍu	112
Alugurājupalle	155
Ātmakūru	110
Bhatrupālem	118
Bōdanapāḍu	172
Cherlaguḍipāḍu	41
Chinna-Garlapāḍu	156-58
Daida	54
Dāchēpalle	69-71
Gannavaram	167-68
Gāmālapāḍu	60-65
Gottipalle	92-95
Gōvindapuram	111
Guṇḍlapāḍu	89-91
Guttikoṇḍa	81-84
Janapāḍu	85-86
Jeṭṭipālem	20-21
Julakallu	159-60
Kambhampāḍu	161-66
Kottapalle	169-70
Kottapālem	114-15
Kōlaguṭṭa	109
Madinapāḍu	72
Mallavōlu	80
Mandāḍi	87-88
Māchavaram	78
Mōrjamāpāḍu	113
Mūṭukūru	105-08
Naḍikuḍi	66-68
Nāgulavaram	171
Narmalapāḍu	173-74
Oppicherla	175-76
Paluvāyi	42
Pasuvēmula	177-78

Paṭlavīḍu	103
Pedda Garlapāḍu	48-53
Piḍugurāḷla	79
Pilluṭṭa	116-17
Pondugala	55-57
Pōlepalle	96
Pulipāḍu	43-47
Ramaḍaka	104
Rāmāpuram	58-59
Rēgulagaḍḍa	73-74
Satrasāla	179-81
Singarutṭa	182-83
Śrīgiripāḍu	184-85
Takkeḷlapāḍu	75-77
Tāḷlapalli	186-89
Tērāla	97-102
Tummurukōṭa	190-93
Uppalapāḍu	194
Veludurti	195-96
<b>Repalle Taluk</b>	
Yazali	22
<b>Sattenapalle Taluk</b>	
Abbūru	213
Aminbāda	214
Bhṛigubaṇḍa	215-19
Dammālapāḍu	221-23
Dhūlipāḷla	224-25
Dōkiparru	226
Erraguntlapāḍu	227
Gaṇapavaram	228-29
Guḍipūḍi	230
Guṇḍlapalle	231-32
Kantepūḍi	233
Korrapāḍu	234
Krōsūru	235-38
Lakkarājugārṭlapāḍu	239
Liṅgaṃguṇṭṭa	240-41
Makkapāḍu	220
Mādala	244-267
Mēḍikonḍūru	268
Munugōḍu	39-40
Nārṇepāḍu	269-75
Nemalipuri	276-78
Pākālapāḍu	281-82
Pāḷaḍugu	279-80
Peddammakkena	283-87
Pōḍapāḍu	242-43
Śiripuram	288-92(A)
Takkeḷlapāḍu	293
Tāḷlūru	294
Toṇḍapi	295

Uppalapāḍu	296
Vaḍḍavalli	297-98
Vēmavaram	299-303
<b>Vinukonda Taluk</b>	
Inumella	152
Īpūru	153

**KRISHNA DISTRICT**

<b>Bandar Taluk</b>	
Śivagaṅga (near Masulipatnam)	347-55

**NELLORE DISTRICT**

<b>Darsi Taluk</b>	
Annavaram-agrahāram	369
Bōdanampāḍu	368
Darsi	370
<b>Kandukur Taluk</b>	
Guṇḍlapālem	371-74
<b>Atmakur Taluk</b>	
Bōyila-chiruveḷḷa	375

**VISAKHAPATNAM DISTRICT**

<b>Bobbili Taluk</b>	
Bobbili	341
<b>Sarvasiddhi Taluk</b>	
Elamañchili	342
<b>Srungavarapukota Taluk</b>	
Balighaṭṭam	29-31
<b>Viravalli Taluk</b>	
Juttāḍa	26-28

**WEST GODAVARI DISTRICT**

<b>Tanuku Taluk</b>	
Duvva	35-38
Kanur	149-50
Mallipūḍi	11-19
Singarājupālem (near Āvapāḍu)	151
<b>Tadepalligudem Taluk</b>	
Telikicherla	141-48

**TAMILNADU  
CHINGALPUT DISTRICT**

<b>Chingalput Taluk</b>	
Chingalput	209
Hanumantapuram	210-11
Ikal	212
Kōṭṭamēḍu	361
Paṭṭippilam	360
<b>Ponneri Taluk</b>	
Tiruppalaivanam	3-6



Tiruvāyppāḍi	356
<b>Tiruvallur Taluk</b>	
Veḷḷāttukkōṭṭai	357

**MADRAS DISTRICT**

<b>Madras Taluk</b>	
Nungambakkam	7

**NORTH ARCOT DISTRICT**

<b>Polur Taluk</b>	
Vaḍamahādēvamaṅgalam	359
<b>Walajapet Taluk</b>	
Vaḷaiyttūr	358

**SOUTH ARCOT DISTRICT**

<b>Tirukkoyilur Taluk</b>	
Idaiyar	1-2

**TRICHINAPALLY DISTRICT**

<b>Trichinopoly Taluk</b>	
Śrīraṅgam	127

## INTRODUCTION

This volume No. XL in the series of South Indian Inscriptions consists of Telugu inscriptions numbering 378, collected during the years 1929-34. Though some are fragmentary and defy proper identification, a majority are complete and of much value for political, social and cultural study. The earliest inscription can be assigned to 7th-8th centuries A.D. The major dynasties are Chōla, Eastern Chālukya, Eastern Gaṅga, Gajapati, Haihaya, Kākatīya, Koṇḍapaḍumati, Kōta, Matsya, Qutbshahi, Redḍi, Vijayanagara and Velanāḍu Chōla. Of these Kākatīya is represented by 25 and Vijayanagara by 36 inscriptions. The miscellaneous inscriptions, some of which are valuable for the social and cultural history, also find a place in this volume. In the following lines some of the inscriptions are reviewed.

**Chōla:** The early Chōla period inscription (No. 125) found in Cuddapah district, Andhra Pradesh, belongs to the Chōla mahārāja of the 7th century A.D. It records the gift of tax free land (*sarabapariyāra*) in four villages to the temple of Allamēya Tallēri by the king. Another inscription (No. 282) from Pākālapāḍu in Guntur district belongs to the later Chōla period, issued in the 45th regnal year of the king Kulōttuṅga Chōḷadēva. It records the gift of tax free land at Pākālapāḍu to the temple (name lost) and to some brāhmaṇas by the king's subordinate (Śrī Gaṅga . . .), who was the lord of Koṇḍapadumaṇa, on the occasion of Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

**Eastern Chālukya:** Of the 7 Eastern Chālukya inscriptions from the collection, 3 deserve mention. The Tērāla inscription (No. 100) in Guntur district of the reign of Sarvalokāśraya Viṣṇuvardhana records the gift of 100 *gadhyaṇas* and 18 *puṭṭis* of land to the temple of Siddhēśvara for conducting worship by Lōkamayya and his son Jettimayya of Guṇḍabādu. The record is dated in the 5th victorious regnal year of the king in the year Bahudhānya, Kārttika śu. 5, Ādityavāra (Sunday). The king referred in the inscription appears to be Viṣṇuvardhana II of the Eastern Chālukya family.

Inscription No. 346 from Rajahmundry in East Godavari district of the 12th regnal year of Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana records the gift of 50 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mārkaṇḍēśvara-Mahādēva on the eastern bank of the river Gōḍavārī by Bhīmana-peggaḍa. This could be an inscription of Rājarāja Narēndra or one of his successors.

Another inscription (No. 39) from Manugōḍu in Guntur district of the 37th regnal year of Viṣṇuvardhana records the gift of land to the Śanta-Jinēśvarālaya at Manugōḍu by mahāmaṇḍalēśvara Goṃkaya. Palaeographically, this could be dated to 11th century A.D., which would make Viṣṇuvardhana the same as Kulottuṅga I.

**Eastern Gaṅga:** Among the inscriptions of this dynasty, No. 339 from Gāra in Ganjam district, dated Śaka 1003, Uttarāyaṇa Saṅkrānti issued in the 5th regnal year of Chōḍagaṅgadēva, records the gift of 5 *māḍas* to the god Viṣṇu of Gāra for burning a perpetual lamp by Bramiya Bōya, son of Eṇi-Bōya, which was entrusted to the *mahājanas* for maintenance. This is interesting because normally the Boyas were entrusted with maintenance of the gift by upper section of society, while the boyas's gift is maintained by the *mahājanas*.

Another inscription (No. 340) from the same place dated Śaka 1005, Dhanus, Uttarāyaṇa

belonging to the 7th regnal year of Dēvēndravarma, records the gift of 50 sheep made by Pedda-Allu Gōkanāyaka for burning a perpetual lamp to the god Nārāyaṇadēva of Gāra.

No. 24 from Ippili in the same district, dated Śaka 1059, Simha, ba. 14, Wednesday, Vyatīpāta belongs to the 63rd regnal year of Chōḍagaṅgadēva. It records the gift of money for burning a perpetual lamp in the temple of Karañjīśvara at Ippili by a certain Revi-Nāyaka, son of Kommana-Nāyaka and Eṛakama-Nāyakuṛālu. It is of interest to note that the donor assumes the titles of Śrīkaraṇa and Vidyādhara-Vaiśyanārāya.

**Gajapati:** A record (No. 23) of the Gajapati king Bhānudēva issued in his 14th regnal year, dated Śaka 1287, Karkāṭaka, śu. 5 from Peddapāḍu in Ganjam district, registers the grant of land for providing food offerings to the god Sōmanātha by Nandanamahārāju. Also mentions the name of an individual Mallinātha.

Inscription No. 371 from Guṇḍlapālem in Nellore district of the reign of Vīra Pratāparudradēva (1497-1538 A.D.), dated Śukla, Māgha śu. 15, Thursday, records the gift of a village Ārumūrugulla, situated in Pungināḍu-sthala which is attached to Udayagiri for restoration of Bhramarāmēśvara līṅga (temple) by the king. Further, it records that he granted lands in Kandukūri-sīma for conducting various services in the temple.

**Haihaya:** An inscription (No. 218) of this dynasty of the reign of Rājarājadēva and Bētarāja from Bhṛigubaṇḍa in Guntur district, dated Śaka 1040, Uttarāyaṇa, records the gift of land for providing offerings to the god Nārāyaṇadēva at Bikkibaṇḍa in Pallināḍu by Pennama Nāyaka and Kāma-Nāyaka of Taṅgaḍumpūṇḍi. Also refers to the Teliki-1000 of Bejavāḍa.

**Kākatiya:** Among the inscriptions of this dynasty, No. 60 from Gāmālapāḍu in Guntur district issued during the reign of Gaṇapatidēva, dated Śaka 11[44], Chitrabhānu, Māgha śu. 13, Thursday, corresponding to 1223 A.D., January 16 and the weekday being Monday, gives a list of plots of land donated in various years to the temple of Svayambhūdēva of Ubbēpalli by Kummarikuṇṭala Bētarāju, Bhāskaradēva, Rāmadēva and Jāyapa-Nāyaka for conducting worship, providing food offerings and burning a perpetual lamp. Jāyapa-Nāyaka should be the same as the brother-in-law of the king and the *gajasāhini* of the times.

Another inscription (No. 42) of the same king from Paluvāyi in the same district dated Śaka 1177, Rākshasa, Kārttika, śu. 15, Thursday, corresponding to 1255 A.D. October 17 and the weekday being Sunday, records the construction of Kālēśvara temple and renovation of the pinnacle at Pālavāya by Ullēpalli Bāchi-Redḍi while Gaṅgayya-Sāhini, a subordinate of the king, who was ruling the earth. Further, it records that *mahāmaṇḍalēśvara* Padumbāyi-Amma made a gift of land to the temple for conducting *angaraṅgabhōga* in the temple, for the merit of her father Ammadēva and her husband Lakshmīdēva.

Another inscription (No. 77) of the same king from Takkellapāḍu in the same district, dated Śaka 1181, Siddhārthi, Pushya, śu. 11, Friday, corresponding to 1259 A.D., December 27 and the weekday being Saturday, records the gift of land for conducting sixteen kinds of homages (*shōḍaśōpachāramulu*) to the god Mālinātha at Takkellapāḍu by Ekarāju, the *pradhāni* and *gajasāhini* of the king. Further

it records the gift of some land to the god by Ārivēli Malli-Nāyaka for conducting worship, on the occasion of Uttarāyaṇa-saṅkrānti.

Inscription No. 155 from Alugurājupalle in the same district is dated in the last regnal year (i.e. 63rd) of Gaṇapatidēva and gives a long *praśasti* of the king and mentions his subordinate Jannigadēva and the Gōḷaka-maṭha.

An inscription (No. 189) from Tāḷḷapalli in the same district belonging to the reign of Rudradēva, dated Śaka 1189, Prabhava, Vaiśākha śu. 13, Saturday, corresponding to 1267 A.D., April 8, registers a gift of land by Dēvaparāja of Tāḍlapalli the *pradhāni* of Jannigadēva, who was the minister of the king, for conducting worship to an image of Lakshmīnārāyaṇa in the village. Further it records the gift of some tolls and mentions Ambasamudram.

Another inscription (No. 47) of the same king from Pulipāḍu in the same district, dated Śaka 1209, Sarvajit, Phāḷguṇa, śu. 8, corresponding to 1288 A.D., February 11 with the weekday being Wednesday, records the construction of the *prākāra*, *maṇḍapa*, *gōpura*, the compound wall (*kōṭa*) and installation of Garuḍagambha in the temple of Gōpinātha by Nalla-Gōpālādāsa, who calls himself a dependent of Śrī-Modalingāru of the family of Vira-Nārāyaṇadāsa, for the merit of the king. Further it records the gift of land, tolls and oil-mill by Dāḍi-Rudradēva, son of the king for burning perpetual lamps in the temple.

No. 102 also of the same king from Tērāla in the same district, dated Śaka 1213, Khara, Pushya, ba. 15, Ardhodaya, Solar eclipse, corresponding to 1292 A.D., Jaftuary 21, Monday, records the gift of tax free land for the maintenance of a lamp in the temple of Siddhēśvara Mahādēva at Tērāla by a certain Rudraya-Peddingāru, for the merit of his brother-in-law Sōmayājula Rudradēva after taking a holy bath in the Rudra-Guṇḍa in the temple, on the occasion of the solar eclipse. The inscription mentions another name of the king as Narēndra Chakravarthi.

An inscription (No. 184) of the reign of Pratāparudradēva from Śrīgripāḍu in the same district, dated Śaka 1220, Viḷambi, Vaiśākha, śu. 15, Thursday, lunar eclipse, corresponding to 1298 A.D., April 27 and the weekday being Sunday, records the gift of 10 *pandūmu* of land in the village Chalaguḍipāḍu by Pulipāṭi Gonkināyaningāru for the welfare of the king and for the merit of Māchaya-Nāyaka on the occasion of lunar eclipse.

Another inscription (No. 94) of the same king from Goṭṭipalle in the same district, dated Śaka 1230, Kīḷaka, Pushya, śu. 13, Thursday, Makara-Saṅkrānti, corresponding to 1308 A.D., December 26, register the grant of land in Tammadipalle to the temple of Mātāṅgēśvara by Maṁchaya-Nayiniṅāru, a subordinate of the king for the merit of his sovereign on the occasion of Makarasankramana.

Inscription No. 268 also of the same king from Mēḍikoṇḍūru in the same district, dated Śaka 1240, Kālayukti, Āshāḍha, śu. 11, Monday, Saṅkranti, corresponding to 1318 A.D., June 10, with the weekday being Saturday, records the grant of *Vīsamu* - income made to the god Prasanna-Gōpinātha for providing services by the Kāpūs and the eighteen communities of the village Mēḍikoṇḍūru for the merit of Dēchaya-leṅka and of their parents.

**Koṇḍapaḍumati:** No. 244 from Mādala in Guntur district of the reign of Maṇḍe-Nāyaka, dated Śaka 1047, records the construction of a temple and a *maṇḍapa* to the god Sakalēśvaradēva at Māvundala by the king. He has also granted lands in Koṇḍapaḍumaṇḍa and sheep for burning a perpetual lamp in the temple along with his two younger brothers Paṇḍe-Nāyaka and Sāde-Nāyaka.

**Kōṭa:** No. 257 from the same place of the reign of Gaṇapatiḍēva, dated Śaka 1178, Uttarāyana Saṅkrānti, mentions a certain Varakavi Guṇḍa at the beginning and records the remission of the income tax (*āyasuṅka*) due from servants of the temple at Māmaṇḍala by the king for the merit of his parents.

**Matsya:** No. 27 from Juttāḍa in Vizagapatnam district, dated in the 3rd regnal year of Bhīmarāja, records the grant of land by Bhīmi-seṭṭi, son of Prōli-seṭṭi of Saudapuram for burning a perpetual lamp in the temple of the goddess Vindhyavāsini at Duttāḍa for the merit of the Matsya family on the occasion of Utrāyana-Saṅkrānti. Among the titles given in the *praśasti* of the family, *Mukundagirinātha* and *Mallapa-trinētra* require explanation.

**Qutbshahis of Golkonda:** No. 300 from Vēmavaram in Guntur district of the reign of Mahamadu Kulli-Pādsāha (Muhammad Quli Qutb Shah, 1580-1612 A.D.) dated Śaka 1514, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Thursday, corresponding to 1592 A.D., April 4, records that after the conquest of the Koṇḍaviḍu territory in the time of the king's father Ibhurāmu Pādsāha (Ibrahim Qutb Shah 1550 A.D. - 1580) in Śaka 1502, the local chieftains rebelled against the king and gathered in the Koṇḍaviḍu-sīma, and that consequently the king deputed his chief officer Malka-Voḍayalu, to quell the rebellion and restore order in the country. Soon after the march of the officer from Gōlakoṇḍa, the rebels dispersed and the chief, crossing the river Kṛṣṇa and entered the sīma and reduced them to subjection. (This was published as the Amīnābād inscription in A. Rangaswami Saraswati's *Sources of Vijayanagar History*, edited by Dr. S.K. Aiyangar, Madras, 1919, pp. 239-41).

No. 232 from Guṇḍlapalle in the same district of the reign of Abdula Sultān Mahōmānda Pādsā. dated Śaka 1551, Vibhava, Kārttika, śu. 15, corresponding to 1629 A.D., records the construction of a temple of Vīrabhadra and a terraced temple (midde) for Hanumān, a well and a garden in the village of Guṇḍlapalli in Bellamkoṇḍa-sīma by a certain Payyāvulu Vīrarāghava of the Cherukūri-gōtra, for the merit of his chief Mēdaramēṭṭa Ayyapa-Nāyaniṅāru, while Mēdaramēṭṭa Narasiṁha-Nāyaniṅāru, son of Ayyapa-Nāyaniṅāru was administering the sīma.

**Redḍi:** No. 214 from Aminbāda in Guntur district of the reign of Peda Kōmaṭi Anna-Vēma, dated Śaka 1298, Nala, Māgha, Pūrṇima, records the construction of the temple, *prākāra* and *gōpura* of the temple Mūlaṅgūramma (a family deity of the king) and also gift of three villages viz., Veḍidaramu, Mūlaṅguru and China-Palakalūru in Kōṭabhūmi for providing services in the temple by the king.

**Vijayanagara:** No. 294 from Tālḷūru in Guntur district of the reign of Sālūva Kasuvayadēva, dated Śaka 1368, Kshaya, Paushya, śu. 11, Wednesday, Makara-Saṅkrānti, corresponding to 1446 A.D., December 29, records the renewal of the tax-free gift of lands, previously gift to the temples of Gōpīnātha, Hanumān and Sīta at Tālḷūru and grant of lands to Vedic scholars (*Śrōtriya*) made in the same year by the king, for the merit of his father.

No. 305 from Bestavēmula in Cuddapah district of the reign of Krishṇadēva, dated Śaka 1437, Yuva, Māgha, śu. 5, corresponding to 1516 A.D., January 9, Wednesday records the gift of land as *dasavandha* to the *Upparas* (for excavated a tank) of the village Bestavēmula by Sāḷuva Paṇḍita, on behalf of Lakkumarusu-Nāyaka, who obtained the village as Umbaḷi from Sāḷuva Gōvindarāja, to whom the king had granted the Gaṇḍikōṭadurga. (For explanation of the term *ūmbaḷi*, see N. Venkataramanayya, *Studies in the third Dynasty of Vijayanagara* (Rpt. Delhi. 1986) pp. 180-181)

No. 104 of the same king from Ramaḍaka in Guntur district, dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha, śu. 15, (Monday), corresponding to 1518 A.D., April 25, and the weekday being Sunday, records the gift of a village Rāmaduka in Nāgārjunakoṇḍa-sīma for conducting worship and providing offerings in the temple of Chennakēśavadēva at Mācherla by Timmari-Nāyaka, son of Yallari-Nāyaka. The chief is said to have got the Nāgārjunakoṇḍa-sīma as *nāyaṅkara* from the king and grant was made on the banks of the Krishṇavēṇi during lunar eclipse in the presence of god Viśvanāthadēva.

No. 302 of the reign of Achyutadēva, from Vēmavaram, dated Śaka 1452, Vikṛiti, Kārttika, śu. 12, Wednesday, corresponding to 1530 A.D., November 2, records the construction of a tank, gifted a garden to the god Gōpinātha at Bejavāḍa in Koṇḍavidu-sīma, constructed a *maṇḍapa* in the garden, consecrated the image of Hanumān and gifted lands for conducting worship by *mahāmaṇḍalēśvara* Peda Tirumalayadēva of the Salaka family for the merit of his parents.

No. 311 of the same king from Chinnakomarla in Cuddapah district, dated Śaka 1455, Vijaya, Kārttika, śu. 12, Utthāna-dvādasi, corresponding to 1533 A.D., October 29, Wednesday, records the gift of land at Komerla in Gaṇḍikōṭa-sīma to the god Chennakēśava by Timmarusu of Parāśara-gōtra and Āpastamba-sūtra. The gift was made in the holy presence of god Narasiṃha on the bank of the river Pinākini (i.e., the Pennar) on the occasion of *Uttāna-dvādasi*. Komerla is stated to have been granted to the donor as *nāyaṅkara* by the king.

No. 317 of the reign of Sadāśivadēva from Kōḍūru in the same district, dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārttika, śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, Monday, registers the gift of the barber-tax of the whole kingdom made by *mahāmaṇḍalēśvara* Alluḍu Rāmarājadēva-Mahārāja in favour of (his barber) Koṇḍōju. Refers to the village Pinnabaḍi in Gutti-sīma.

No. 316 (A) of the same king from the same place, dated Śaka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 14, records the gift of 4 1/2 *varāhas* of Dommari-pannu collected from the village of Kōḍūru in Gutti-sīma by some members of the Dommari community, for providing offerings and burning a perpetual lamp to the god Channarāya of the village for the merit of their community, when *mahāmaṇḍalēśvara* Aliya Rāmappayadēva-Mahārāja was ruling the region.

No. 120 of the same king from Erraguḍipāḍu in Cuddapah district, dated Śaka 1471, Saumya, Phālguna, ba. 30, solar eclipse, corresponding to 1550 A.D., March 18, Tuesday, registers the grant of land at Yerraguḍipāḍu in Gaṇḍikōṭa-sīma to the temple of Narasiṃha by Tammarāja, son of Tirumalayadēva-Mahārāja of the Ātrēya-gōtra. The Gaṇḍikōṭa-sīma is stated to have been given to Nandēla Timmayadēva Mahārāja by the king as *nāyaṅkara*.

No. 306 of the same king from Bondalakuṇṭa in the same district, dated Śaka 1480, Kālayukti,



Bhādrapada, ba. 30, records the gift of the *viramushṭi-pannu* of several countries made to the god Vīrēśvara of Bondalakuṇṭa in Gaṇḍikōṭa-sīma for conducting special services on the occasion of Śivarātri by Śivayōgi-Liṅgayya, Mōtuvīrayya Nañchāyya and Vīrappa.

No. 74 of the same king from Rēgulagaḍḍa in Guntur district, dated Śaka 148[3], Raudri, Chaitra, śu. 5, Thursday, corresponding to 1561 A.D., March 21 and the weekday being Friday, records the renovation of the temple Kēśavanāyini at Nallapalli by Pedasūya and also gifted 2 *puṭṭis* of land for providing food offerings to the deity for the merit of Peddaya, when Pemmasāni Timmānāyanigāru ruling from Rēgulagaḍa in Taṅgēḍa-sīma.

No. 276 of the same king from Nimalipuri in the same district, dated Śaka 1 , Nala, Vaiśākha, śu. [15, Friday], records the construction of a temple of Gōpīnātha, consecration of the god and grant of lands for providing offerings at Nimalipuri in Bellarṅkoṇḍa-sīma by Śākhāmūri Nāgayyaṅgāru, for the merit of his parents Anantanēni and Akkalamma. Nimalipuri and its attached villages are stated to have been given as *nāyaṅkara* to Mēdaramēṭṭa Siṅgama-Nāyanigāru by *mahāmaṇḍalēśvara* Jillēḷḷa Raṅgapatirājyādēva-Mahārāja.

No. 299 from Vēmavaram in Guntur district of the reign of Śrīraṅgarāyadēva, dated Śaka 1496. Bhāva, Jyēṣṭha, śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1574 A.D., June 4, Friday, records the grant of half of the income of the village Mullāṅgāru of Koṇḍavīṭi-sīma to the goddess Mullagūri- Śakti by Nāgama-Nāyanigāru, the son of Kṛṣṇappa-Nāyanigāru and grandson of Bokkasam Koṇḍama-Nāyani of the Vitartha-gōtra, on the occasion of lunar eclipse, who was enjoying the possession of the village, with the sanction of the king.

No. 236 from Krōsūr in the Guntur district dated in Śaka 1496 of the reign of Āravīti Śrīraṅgarāya I (1572-1586 A.D.) refer to the transfer of the taxes and privileges enjoyed by the king under the names of *chhatrisa* and *āvēdanas* to the merchants at the market place. (For a discussion on these terms, see C. Sōmasundara Rao, "Tax-waiver in the Vijayanagara inscriptions from Andhra Pradesh" in *Śrī Kṛṣṇadēvarāya Pañchaśalā Paṭṭābhishēka Sañchikā* (Telugu) (Published by the Potti Sriramulu Telugu University), Hyderabad, 2012).

No. 209 of the same king from Chingalput in Tamil Nadu, dated Śaka 15[0]2, Vikrama, Kārttika, śu. 12, corresponding to 1580 A.D., October 19, Wednesday, registers the gift of the village Meyyūr in Cheṅgalapaṭṭu-sīma situated in the *amaram* of *maṇḍalēśvara* Rāmarāja Venkaṭapatirājyādēva Mahārāja as *sarvamānya* for the daily, monthly and car festivals of god Raghunāyaka at Cheṅgalipaṭṭupālem during the administration of the division by Viśvanāthayavāru under Daḷavāyi Tirumala Nāyanivāru.

**Velanāṇḍu Chiefs:** No. 226 of the reign of Kulōttuṅgachōḍa Goṅkarāja, from Ḍōkipaṭṭu in Guntur district, dated Śaka 1067, Uttarāyaṇa Saṅkrānti, registers the grant of a tank and some land made to the temple of Mahādēva at Dontipaṭṭu by Gandepu Sivvana, for the merit of the king. Further it records the gift of lands as *brahmapuri* to several brāhmaṇas, on the occasion of the consecration of the deity in the temple by the same donor.

No. 272 from Nārṇepāḍu in the same district of the reign of the same king dated Śaka 1073, Uttarāyaṇa Saṅkrānti, records the construction of the tank Drōṇasamudra and gift of lands (under the

cultivation of the tank) for providing offerings to the god Sōmēśvara Mahādēva of Nārāyaṇapāḍu and to the brahmapuri for the merit of the king by Mandaḍi Kommana-Peggaḍa of the village, who belongs to the Śrīvatsa-gōtra and called himself the lord of Origāṇḍipura. Further, it records the gift of land for conducting worship to the god Kēśavadēva of Nāyaṇapāḍu. The title *Origomḍi - Vallabha* or *Oragāṇḍi - Vallabha* appears in the case of one Somana-Peggaḍa, son of Dattena, who is said to have made provision for lighting perpetual lamps at the Pañch-ārāmas (*viz.*, Bhīmāpura (Chālukya or Kumār-ārāma at Samalkot, Dākārēmi or Drāchyārāma (Dakshārāma or the present Drākshārāma) (both in the East Godavari district); Pālkolanu (Pālakollu), Somārāma (near Bhīmavaram) (both in the West Godavari district); and Amaradālu (Amarāvati in the Sattenapalli taluk of the Guntur district); and other deities like Buddha-deva, Mahāseṇa of Chembrola (Chebrolu in the Guntur district), Hunikāra-Śaṅkari of Bidapura (Pithapruam (?) in the East Godavari district) and Mallēśvara at Bejavāḍa (Vijayawada in the Krishna district); and other charities of Guntur and the celebration of *Saptasantaties* including the construction of temples and tanks. (See *SI*, IV, No. 749 dated Śaka 1068 at Bejavada; *ibid.*, No 1180 dated Śaka 1068 at Drākshārāma); also Jayanti Ramayya Pantulu : *Śāsana Padyamañjari* (Tel) ed., by E. Sivanagi Reddy, Konda Srinivasulu and G.V. Poornachand (Published by Andhra Pradesh Śrijanātraka and Saṁskṛiti Samiti), Amaravati, 2018, Inscription Nos. 20 and 21. The place Origāṇḍipura is yet to be identified.

No. 289 from Śiripuram in Guntur district of the reign of Vīra-Rājendra-Chōḍakumāra, dated Śaka 1087, Uttarāyaṇa, records the gift of 100 *puṭṭi* of land for burning a perpetual lamp and conducting worship to the god Rāmēśvaradēva of Siripuram in Koṇḍapaḍumaṭa (consisting of 12 villages) by the king, son of Goṅka. Further it records the gift of some lands to the several gods *viz.*, Bhīmēśvara, Kōṭīśvara, Viṣṇudēva and Gaṇēśvara for conducting services.

No. 141 from Telikicherla in West Godavari district of the reign of Manma-goṅka, dated Śaka 1152, contains the eulogy of the family of a certain Nārāyaṇa-mantri of the Gautama-gōtra who was the minister of the king. Records the construction of a temple, *gōpura*, *maṇḍapa* and *prākāra* and also presentation of a golden pinnacle to the Nārāyaṇēśa at Telikicheṇuvu. Further it records the gift of land for conducting services in the temple.

No. 242 from Pōḍapāḍu in Guntur district of the reign of Rājendra Chōḍikumāra, records the gift of land to the gods Nilakaṇṭha-Mahādēva and Prasannakēśavadēva on the eastern side of Māchasaṁudram at Rāvipuṇḍi in Siripuram-12 of Koṇḍapaḍumaṭa by the king, son of mahāmaṇḍalēśvara Kulōttuṅgachōḍa Goṅka, on the occasion of Uttarāyaṇa Saṅkrānti for providing various services in the temples. Further it records the gift of lands to brāhmaṇās as *brahmapuri* for conducting worship in the temple.

**Miscellaneous:** Among the miscellaneous inscriptions in this volume, some of the significant records are described here. No. 124 from Lavaṇūru in Cuddapah district, written in characters of the 7th century A.D., refers to the digging of tanks and the construction of a *raḥcha* (court house). Mentions Pōḷa Nimbayya and some Gāmuṇḍa.

No. 98 from Tērāla in Guntur district, written in characters of the 11th century A.D., records the provision made for providing offerings and burning a perpetual lamp in the temple of Siddhēśvara at Teṇṇāla by *mahāmaṇḍalēśvara* Mailaladēvi-Kāmarāju of the Aihaya (Haihaya)-vaṁśa.

No. 181 from Satrasāla in the same district, dated Śaka 1025, Subhānu, Āshāḍha, śu.1, Monday corresponding to 1103 A.D., June 7 records a long *praśasti* of Mandaḍi Rēvi Nāyaka and states that he set up the gods Bijjēśvaradēva, Muktēśvaradēva and Revēśvaradēva along with subsidiary deities and gift of some land at Satrasāla for conducting worship and offerings to the above deity and also gift a feeding house in the temple, with the permission of his master Dōraya-Bētabhūpāla.

No. B 38 from Munugōḍu in the same district, written in characters of the 12th century A.D., records the construction of a Jaina temple at Munugōḍu, during the time of Muni Suvrata Tīrtha. Further it records that some repairs are carried out by Bōyu-Gaṭṭa, a servant of the king Goṅka in the same temple.

No. 67 from Naḍikuḍi in Guntur district, written in characters of the 12th century A.D., records the formation of a village called Bētapuri to the south of Naḍikuḍi on the bank of the river Kṛishṇa and its grant as *sarvamānya* to the temple of Muktēśvara by a chief named Rēcharla-Bēta. Mentions the name of the king as Rudra.

No. B 269 from Nārṇepāḍu in the same district, written in characters of the 12th century A.D., refers to Origoṇḍi Rēmana of the Śrīvatsa-gōtra, who was the minister of the king Rājēndra-chōḍa and was appointed by him as the governor of Kamma-dēśa. Mentions Prolāmbika, wife of Goṅka II and Drōṇa. Records the construction of a temple Kumarēśvara and excavation of a tank called Drōṇasamudra at Nārāyaṇapāḍu by Komman-*amātya*, a minister of Goṅka II.

No. B 288 from Śiripuram in the same district, dated Śaka 1094, Dakṣiṇāyana-Saṅkrānti, records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mūlasthāna-Rāmēśvara-Mahādēva of Siripuram by Sūrapōtu and his brothers Nārāyaṇa and Nāgadēva for the merit of their parents Kātya-Vengaḍa and Anyasāni. They are stated to have descended from Rēmana, who was born in the village Chirusēṇḍru in Pallapu Gudravāra-vishaya and who belonged to the Yājñavalkya-Śākhā and the Kausika-gōtra.

No. B 241 from Liṅgaṁguṇṭla in Guntur district, dated Śaka 1095 (*Śara-divya-diśa*), records the gift of a village Irṇālūru to a scholar Vennaya Bhaṭṭa Sōmayāji by the king Trinayana-Pallava. Further it records the construction of a temple and installation of a deity Sōmēśvara at Liṅgamupāḍu in Koṇḍapaḍamaṛa by Amātya Maṇḍana, son of Sōmana-Peggaḍa, who was the son of Vādanātha, for the merit of his parents of Durjaya family. And also records the excavation of a tank and gift of land for providing services to the temple by the donor.

No. B 248 from Mādala in the same district, dated Śaka 1169, Uttarāyana Saṅkrānti, records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara at Māvundala in Koṇḍapaḍamaṛa by Sādamu Māramarāju of Harita-gōtra, who was the lord of Amutunūripura and a subordinate of Kōṭa Bēta-Narēndra, for the merit of his parents and himself. The above gift was entrusted by Peda-Nāgadēva and China-Nāgadēva, sons of Nārāparaju, for providing ghee to the temple.

No. B 112 from Alugumallipāḍu in the same district, dated Śaka 1170 (*bindu-turaṁga-rudra*), Kilaka, Māgha Śivarātri, records the gift of a village to the temple of Sōmanātha at Anugupuram

by a certain Rājadaṇḍādhīpati Mahādēvarāja.

No. B 108 from Muṭukūru in Guntur district, dated Śaka 1190, Kārttikā, ba. 15, Solar eclipse, records the gift of land for conducting various services, worship and offerings in the temple of Chennakēśvara at Muṭukūru by the king's subordinate Māri-Nāyaka, for the welfare of Gaṇapatidēva on the occasion of Solar eclipse, when Śrīpati Gaṇapatidēva (chief) was ruling from Gurindāla.

No. B 324 from Nallaballi in Cuddapah district, dated Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśīra, ba. [9], corresponding to 1547 A.D., December 5, Monday, records the grant of the barber-tax of the Karnāṭaka (country) to Koṇḍōju by the king at the instance of Aḷiya Rāmarājadēva Mahārāja and the remission of the taxes on the barbers of the village Nallaballe attached to Gaṇḍikōṭa. *Mahāmaṇḍalēśvara* Nandyāla Timmarājayadēva Mahārāja is stated to have set up this edict. This is a version of several inscriptions set up for the waiver of tax on barbers during the time of Sadāśivarāya and Aḷiya Rāmarāya (See TV. Mahalingam, *Administration and Social life under Vijayanagara*, Part II, (Madras, 1975), p. 24; See *SII*, XVI, Nos. 135, 136, 147 and 148).

No. B 321 from Mōraguḍi in the same district, written in characters of the 16<sup>th</sup> century A.D., records the gift of Vipravīnōdivartana of the *agrahāra* (name lost) by some members of the Vipravīnōdi community for the hunting festival (*pārivēṭa-mahōtsava*) of the god Chennakēśava-Perumāḷ on the Saṅkrānti days, during Solar eclipse.



## 1

(A.R. No. B. 294 of 1929)

**Idaiyar, Tirukkoyilur Taluk, South Arcot District, Tamil Nadu**On a pillar in the *ardha-maṇḍapa* of the Marudīśvara temple in the village**Vijayanagara : Rāmadēva Maharāya**

This is dated Śaka 1544, Rudhirōdgāri, Paṅguni 1.

Records the installation of the processional idols and the grant of land for providing food offerings and worship to the idols by Veligōṭi Raṅgappa-Nāyanigāru, son of Rāyappa-Nāyanigāru and grandson of Veṅkaṭappa-Nāyanigāru of Rēcharla-gōtra, when king was ruling from Ghanagiri.

## TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౪౪ అగునేటి రుధిరోద్ధారి సంవత్సర సం(ఘం)గుని మాసం ౧ తేదీలు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరరామదేవ మహారాయలుగారు ఘనగిరి నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను రేచలగోత్రం
2. వెలిగోటి వెంకటప్పనాయని పౌత్రులు రామప్పనాయని పుత్రులు రంగప్పనాయనిగారు పెనయడపెరుమాళకు వుత్సవవిభవాలుంను పూజనైవేద్యాలకు మాన్యసౌమ్యముంను కట్టడి శేషిన క్రమమెట్లంన్ననునును పూర్వం ఈ కోవిలకు ఉత్సవ విగ్రహాలుం కు-
3. డ్డగాను ఉత్సవ విగ్రహాలు ప్రతిష్ఠశేయించి ఈ కోవిలకు స్థానంగా . నడ్డయడ్లు కాండ్లు భోగాతివాండ్లనుంను అమరిక ముంచి పూజనైవేద్యాలకు యెడ మాడస్థళం నాడు వారకాంపులు కరణాలు కచ్చిరాయండు ఈశ్వరుండి ఈ ఉత్సవం గుడిస్థాన[ం]వారు కైకోళవాండు వీరల సంమ్మతిని దేవనేందల స్థలమందు వరిమడినేల ఇరువయ్యారడుగుల కొలను ౭౦౦ గుంటలున్న స్థా[నం] వారికి పూర్వం-
4. నడచిన . . . . . వై గుంటలున్న యిప్పుడు కట్టడశేషినము [గుంటలున్న . . . . . సాహితం] . . . . . ండకు శేవగాని ౨౪ అడుగులకొలను ౬౦ గుంటల లెఖను ఆరుశేవగాలకున్న ౬౦ గుంటలు చేను యండ్లు వరిమడినేలనుంను కట్టడి శేస్తిమి గనక యీ ధర్మం ఆ చంద్రాకాస్థాయిగాను పూజనైవేద్య మహోత్సవాలు ఆదికేశవ పెరుమాళ్లు కానన్వధం చెల్లెట్లు శేయనవధరించె శ్రీ

## 2

(A.R. No. B. 296 of 1929)

**Idaiyar, Tirukkoyilur Taluk, South Arcot District, Tamil Nadu**

On the south wall of the central shrine in the Ādikēśava temple

This is dated Saumya, Pushya.



This inscription records the construction of a temple and installation of an image of Kēśava-Perumāḷ by Mallala-Koṇḍayya of Mukku-gōtra for the merit of his parents. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

### TEXT

1. సౌమ్య సంవత్సర పుష్యమాస పూర్వాలయమైపోషన గుడి నవప్రది(తి)ష్ఠగానుండి  
వచ్చిన ము[క్కు] గోత్రులైన మల్లలకొండయ్య తమ తల్లితండ్రి
2. దేవినేండు అక్కమ్మమ్మగారికి పుణ్యంగాను గుడి కట్టించి కేశవపెరుమాళను  
ధమ్మంగాను ప్రది(తి)ష్ఠశేషించెను. సురయ్య వ్రాలు.

### 3

(A.R. No. B. 307 of 1929)

**Tiruppalaivanam, Ponneri Taluk, Chingleput District, Tamil Nadu**

On the north wall of the central shrine in the Tiruppālēśvara temple

Damaged and fragmentary. Seems to register the provision made for the sacred bath and offerings to the deities Śambhu and Dēvī, on the full moon day of Kārttika by Nārāyaṇa, son of Venkaṭāḍri and Lakshmi of the Hārīta-gōtra and of Sāḷuva family. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

### TEXT

1. . . . . ప్రథిత గుణలసత్వాళ్వ వంశోదరాన విద్యద్భుందాశ్ర . . . .
2. శ్రీమద్ధారీతగోత్ర ప్రవరజనమతాసేవిను నా వేంకటాద్రి లక్ష్మీగర్భోద్భవ సకల  
జనానందమాచంద్రతారం॥
3. యేణదోశృణుత సుమతి నారాయణాభ్యేన కృప్తం కైంకర్యం శంభుదేవ్యో సత్కాతికే-  
చ ప్రతి శశి దివసం వీరనాహ్వా[య]స్య
4. బా . నాభీషకః ప్రతిదినముచితః ప్రాప్తమధ్యావాకాలః మామపరత్యాం శర్వాంతర్యామి  
తివియజాతః గుణ-
5. రంభ్య కాతికాశ్యాం పా(పా)ణిమాయామధివసతి శ్వాత శివరాత్రి . . .  
వీణానాందెదానం వారే పాంచశౌరో
6. శె పక్షయె . . . . వ్యా . . రాము . . . . . నది ఆస్త్రత . . . . .  
సిద్ధస్వా . . . .
7. . . నిర్మించన . . . . . మృందెర్కమస్తితి . తమ[ఖ]మోదాగతై[మ]  
స . . . జా
8. . . . . మ . రాత్రి పూజోత్స . . . . . నూ
9. . . . . క్షత్తమ . . . . . జయోః . . . . . రై మధ్యాచార్యా శెయాభే  
సతాశవివసతశ్చంద్ర

10. . . . . స్వర్వకామాన్వి . . . తు విభశరామ . . . సాయ . . నిత్య . . . . .

4

(A.R. No. B. 356 of 1929)

**Tiruppalaivanam, Ponneri Taluk Chingleput District, Tamil Nadu**

Round the belt of the central shrine in the Tiruppālēsvara temple

This is dated Śaka 1601 (expired), Siddhārthi, Kārttika 15.

Records the gift of land and money for providing the midday offerings and conducting worship to the god Pālēsvarasvāmi by the people of the *nāḍu*, *dēsam* and the merchants including the Kaikkōḷa-sale of the village, as requested by the priest Rāmadāsu of the temple.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు [౧౬౦౧] చెనన పిమ్మటనగు శిద్ధార్థి సంవచ్చరం కార్తిక మాసం ౧౫ || నాడు శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకులయిన శ్రీ తిరుపాలేశ్వరస్వామికి నాడు[ఱ]దేశంవారుంన్న కైకొళ సాలెవారగాండవారు మొదలైన వత్తకులు వ్రాశి యిచ్చిన ముఖ్యదాన శాసనక్రమం స్వామికి ప్రతిదినం మధ్యాహ్నకాలమండ్లు అభిషేక నైవేద్య దీపారాధన కైంకర్య . . నయి వుత్సవంలో సప్తమి ఆరభ్య 32 దినాలు వుభయమున్న శుక్రవారం తోరణదీపాలున్న నడ్పించవలెను యిందు ముఖ్యా(ఖ్యా)దాయం కట్టడ శాయవలెనని సాళాపంతులు రామదాసు మాతో తెల్పుకొనె[గ]నమెము అందరమును సమ్మతించి . . . . మజివాతకా . . . మెట్ల సాతు మాఖాణంలో సున్నపు గుంటనం వుప్పళా[ం]నున్న మఖమ కట్టడచెశిన వివరం అయ్యి సుంక పది రూఖనూ అళాలగొన ౧ . . . . లెఖకైకొళ సాతవారు స్థలంలోనసేన . . . . . వినం లెఖనూ యీ బో|| మఖమ కట్టడ చెస్తిమి గనుక యీ మలిపాలన్ని సాళా పంతుల రామదాసు ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను పంచగలవారం యీ చో || రామదాసు . . . . .
- యీ నామఖమన జపించకపోయినా తమ పూర్వీకులయ్య పెద్దలకు ద్రోహం [చెశిన] పాపాన వారణాసిలో బ్రహ్మహత్య శ్రీ హత్య చేశిన పాపాన పోగలవారం (యిచ్చిన) వ్రాసియిచ్చిన మఖ దాన శాసనం||

5

(A.R. No. B. 366 of 1929)

**Tiruppalaivanam, Ponneri Taluk Chingleput District, Tamil Nadu**

On the pedestal of the metallic image of Chandraśekhara in the Tiruppālēsvara temple

This is dated Śaka 1681, Pramādi, Vaiśākha śu. 7, corresponding to 1759 A.D., May 3, Thursday.

Records the gift of the images of Chandraśekhara and his consort in the Pālīśvara temple by Raghunāyakulārāju, son of Kumāra-Venkaṭrāju and grandson of Venkaṭrāju of Kottūru. The donor is endowed with a number of titles such as *Dharaṇī-varāha*, *Kaṭāri-sāluva* and *Kaḷyāṇapuravarādhīśvara* and *Mahāmaṇḍalēśvara*.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౬౮౧ అగునేటి ప్రమాది సంవత్సర వైశాఖ శుద్ధ ౭ లు శ్రీ
2. అఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన పాలిశ్వరస్వామి సంన్నిధిని చంద్రశేఖరస్వామిని దేవిని శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ధరణీవరాహమేదినీ
3. మీసరగండ కటారిసాళ్య బుదరాదిత్య బబ్బరబాహు చాణూరమల్లపంచ్చ ఘంటానినాద కల్యాణపురవరాధీశ్వర కొత్తూరి
4. వెంకట్రాజు వారి పౌతృలైన కుమార వెంకట్రాజువారి పుతృలైన రఘునాయకుల రాజువారు నిర్మించిన ధర్మం శ్రీ

6

(A.R. No. B. 368 of 1929)

**Tiruppalaivanam, Ponneri Taluk Chingleput District, Tamil Nadu**

On a pillar in the *mahā-maṇḍapa* of the Tirrupālēśvara temple

This is dated Kālayukti, Māgha ba. 2.

Records the construction of a *maṇḍapa* by Peddarāja, son of Ōbaḷrājayya of Kōḷūru. In characters of the 18<sup>th</sup> century A.D. The donor is given some of the titles that appear in the inscription no. 5 above.

TEXT

1. కాళయుక్త
2. సంవత్సర
3. మాఘ బ-
4. హుళ విదియలు శ్రీ మ-
5. హామండలేశ్వర మేదినీ-
6. మీసరగండ కడా(తా)రి సాళ్య
7. కోళూరి ఓబుళ్రాజయ్య
8. కొమారుడు పెద్దరాజు
9. కట్టించిన మండప కైంకర్యం
10. సదోసేవ[॥\*]

7

(A.R. No. B. 385 of 1929)

Nungambakkam, Madras Taluk, Madras District, Tamil Nadu

Granite pillar in the observatory in the village

This is dated Kali 4897. (1795 A.D.)

Records the construction of the hall by the (East India) company under the Supervision of Mikkil Toppin (Michael Topping), to view the celestial objects.

# TEXT

1. కల్యాణంబులు ౪౮౯౭ సంవత్సర-
2. ములో యింగిరీజుకుం పనివారు
3. ఆకాశములో వుండె రూపులను
4. గ్రహించుటకనుకూలంగా యి-
5. శాలను రాజశ్రీ మిక్కిల్ టొప్పిన్ ము-
6. ఖాంతంగా నిర్మాణించినారు [॥\*]

8

(A.R. No. B. 430 of 1929)

Velukūru, Chittoor Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh

On the south wall of the deserted Īśvara temple in the village

Vijayanagara : Sadāsīva

This is dated Śaka 1486, Raktākshi, Pushya ba. 10, corresponding to 1564 A.D., December 28, Thursday.

Records the gift of land for providing food offerings and conducting worship to the god Mārgasahāyadēva in the temples of Trimūrtiśvaradēva and Mādhavanārāyaṇa-Perumāḷ of Vēlukūru by Pratāparāyalu, son of Śrī-Bhanūji Voḍayalu of Durvā-gōtra.

# TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ మన్ మహామండలేశ్వ[ర] రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-
2. ప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవ మహారాయలుంగారు ప్రేధ్విరాజ్యం శేయుచుండంగాను శాలివాహన శక-
3. వషంబులు ౧౪౮౬ అగునేటి రక్తాక్షి సంవత్సర పుష్య బ ౧౦ లు దుర్వా గోత్ర పవిత్రాలయిన శ్రీ-
4. ము మహారాజాధిరాజ రా శ్రీ భానుజీవోదయల కొమారుండు ప్రతాపరాయలుంగారు

5. వేళుకూరి తిరుమూర్తీశ్వర దేవునికిన్ని మాధవనారాయణ పెరుమాళ్ళకును రాత్రి సంధి నైవేద్యానకుంగాను
6. మాకు ధారవోసి ఇచ్చిన భూదాన . . . . .
7. రాయలు మనకు అమరనాయంకరాన . . . . . తిరువేంగళ నలూరు అనే గ్రామ
8. నది తీరమందు మార్గసహాయదేవుని సంనిధిని భానుజి వొడయల . . . . . గారి . . . .
9. లెనని సహిరణ్యోదక దానధారాపూర్వకముగాను ఇస్తిం గనక ఈ గ్రామనకు కటిన యెల్ల వితున్ను . . .
10. . . . . నని సంక్రమణ పుణ్యకాలమండ్లు . . . .
11. . . . . ను [వొడయల] . . . . .
12. . . . . నుడులొందెనైంచి . . ఉత్సవ . . . పుణ్యమున దైవము . . . .
13. . . . . యిస్తిమి . ఆచంద్రాకస్థాయిగాను నడవంగ-
14. ను . దానాత్ర్య . . . పాలనం దానాత్వస్వర్గమవాప్నోతి పాల. .
15. పరదత్తానుపాలనం స్వదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు. . .
16. హరేతి వసుంధరాం షష్టిర్వషస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి

9

(A.R. No. B. 431 of 1929)

**Velukūru, Chittoor Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab fixed before the Mādhavanārāyaṇa perumaḷ temple in the village

**Vijayanagara : Śrīraṅgarāyaḍēva**

This is dated Śaka 1566, Tāraṇa, Āśvija śu. 12, corresponding to 1644 A.D., October 3, Thursday.

Records the gift of a village Vēlkūru along with its hamlets as *sarvamānya*, situated in Yiruvāra-paṭṭu in Chittūru-sīma to Vēdamārga-Pratiṣṭhāpanāchārya Kandāḷa Bhāvanāchārya by the king

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాద్భ(భ్య)దయ శాలి-
2. వాహన శకవరుషంబులు ౧౫-
3. ౬౬ అగుననె[డి] తారణ సం-
4. వ్యత్సర ఆశ్వజ శు ౧౨ లు శ్రీమ-
5. తే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్వేద-
6. మార్గ ప్రతిష్ఠాపనాచార్యులయి-
7. న వుభయ వేదాంతాచార్యులయి-

8. న కందాళ భావనాచార్యులయ్య-
9. వారికి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ-
10. పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ-
11. వీర శ్రీరంగరాయదేవమహా-
12. రాయలయ్యగారు వేలూరరత్న
13. సింహాసనారూఢులయి పృథ్వీ-
14. విసామ్రాజ్యం శేయుచుం-
15. డంగాను చిత్తూరి శీమలోను యి-
16. రువారపడ్డుగ్రామములలో వేలూ-
17. కూరి గ్రామం అందుకు చెల్లే పల్లెలు
18. సహాను యీ శు ౧౨ లు నాండు
19. ధారాగ్రవ్వితంగాను సమర్పి-
- 20.ంచి నారం గనకు పుత్రపౌత్రపా-
21. రంపర్యయంగాను ఆచంద్రా-
22. క్షాహిగాను అనుభవి-
- 23.ంచి గలవారు ఇదే భూదాన-
24. శిలాశాసనం స్యదత్తా ద్విగు-
25. ణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
26. నం పరదత్తాపహరేణ స్య-
27. దత్తా నిష్కలం భవేత్
28. శ్రీరామజయం

10

(A.R. No. B. 435 of 1929)

Vāvilitōṭa, Chittoor Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh

On a rock near the Varadarāja-perumāl temple in the village

Vijayanagara : Śrīraṅgarāyadēva

This is dated Śaka 1568, Vyaya, Mārgaśīra śu. 5, corresponding to 1647 A.D. January 5, Saturday.

Damaged. Records the gift of land by Daḷavāyi Apā-Nāyini, the agent of the king.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయా-
2. దుభ్యదయ శాలివాహ-



3. న శకవషంబులు ౧౫౬౮
4. అగునెటి వ్యయ సంవత్సర
5. మాగళశిర శుద్ధ ౫ లు శ్రీమద్రాజా-
6. ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-
7. తాప శ్రీవీరశ్రీరంగరాయదేవమ-
8. హారాయలయ(య్య)వారి కార్యకర్త-
9. లైన దళవాయి అపానాయని[౦]-
10. గారు పాలితోట చెరువు .
11. డ శెశిన పుపికంచ్చం .
12. గుంట . . . .
13. మ్న తోటలకు గుంట పలిసంతె
14. ఖ కు కూడిన
15. మ పని ముఖానకు [దయశెశి] ఇ-
16. మ పని ముఖానకు [దయశెశి] ఇ
17. ఇ ధర్మానకు యవరు అవరోధం
18. తలచినా ఇవూరి తోట ఆడి . .
19. నిమం ఇచ్చినవాడు ఇ . . మా-
20. న్యాలు రెడికరణాల వశం సెసిన-
21. నాట . . . . . ఖం చెయించుగలవా-
22. రు ఇ ధర్మనకు దపినవాడు మాత్ర-
23. గమనం చేసినవాడు శ్రీరామ

11

(A.R. No. B. 533 of 1929)

**Mallipūḍi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a slab built into a wall of the *maṇḍapa* in front of the Viṣṇu temple in the village  
**Eastern Chālukya : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana**

This is dated Śaka 1219 (*Nidhi-Sōma-Surya*), *Īśvara*, *Makara-saṅkrānti*, *Uttarāyaṇa*.

States that *Prithvī-vallabha Dēvakumāra*, son of the king *Mahādēva*, gave 50 cows and a piece of land for burning a perpetual lamp in the temple of *Agastyēśvara*. (Pub. *S.I.I.* Vol. X, No. 481).

TEXT

First Face

1. శాకాభ్యే నిధి సోమ సూర్యుగ-
2. ణితే దేవేత్విపామీశ్వరే సంక్రా-

3. ంతిం మకరేధితన్యతి మహాదేవ
4. క్షితిశాత్మజః [పుధీ]వల్లభభూపతి
5. బృహుతరశ్రేయస్యగస్త్యశ్వరస్థా-
6. నే దీపమఖండమాశశిరవిప్రాదా-
7. త్రధాన్యగ్రణిః॥ శకవర్షంబులు
8. ౧౨౧౯ గునేంటి ఉత్తరాయణ
9. సంక్రాంతిని స్వస్తి సర్వలోకాశ-
10. య శ్రీ విష్ణువర్ధనమహారాజులై-
11. న పృతివల్లభదేవ కుమారులు
12. అగస్త్యశ్వర శ్రీమహాదేవరకు

Second Face

13. అఖండదీపానకు కోండి సకల-
14. బోయుని వశాన పెట్టిన మోదాలు ౫౦
15. ఈ దీపానకు పెట్టిన క్షేత్రము కొమా-
16. రనాసెట్టి బెట్టి దక్షణన ఖ ౧ ప-
17. త్మట్టి పొలాన వలుమోప ఆత్రోవ
18. తూర్పున ఖ ౧ ఈ దీపానకు ఆచంద్రా-
19. క్కస్థాయిగాను అచ్చువాండు

12

(A.R. No. B. 533a of 1929)

Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh

Slab found in Vishṇu temple in the village

Kākatīya : Gaṇapati

Records the construction of a Śiva temple viz., Gaṇapēśvara or Gaṇapatīśvara in honour of the king at Dvīpa, and also gifted revenue of several villages and 25 cows to the temple for burning a perpetual lamp.

Further it records that certain dues had to be paid by every boat touching at Naṅgegaḍḍa to the temple.

Pub : *Ep. Ind.*, Vol. III, pp 82 ff.

TEXT

First Face

1. శ్రీకాంతశ్చయమాతనోతు భవతాం క్రోడాకృతి-
2. వార్షారిధేరజ్ఞాత్వాశు సముద్భృతాం లఘుతయోధ-
3. త్తుక్షితిందంష్ట్రయా యాస్తావద్వేవృధేని పీడిత తను

4. బ్రహ్మాండఖండే భృశం స్వస్థానస్థితియాచనోచిత
5. పదైస్తుష్టావయావన్నసా॥ జయతి శిరసి శంభో
6. రిందు లేఖామయూఖైరమృతవిసరసారైః క్షా-
7. లయంతీ జగంతి శిశిరవిశద గంగావారిభృజ్జూ-
8. ట భాస్వత్కనక కలశ లగ్నా రాజతీవ ప్రణాతీ॥ గజా-
9. న్యః పాతువో యస్య భాంతి దానాన్తి కాలినః॥ మహా-
10. ద్రి నిజ్ఞరోపాంత కాన్తనిలోపలో ఇవ ॥ అస్త్ర్యాజ్ఞాతం
11. కాకతివంశ జనాన్తకేశ్వరాణాం కుల రాజధాని ఆం-
12. ద్రావనీమండనమ్మకొండ నామాభిరామం నగరం ధ-
13. రిత్ర్యాం॥ తత్ర స్థితః ప్రోలదరాధినాథః స్వబాహుదియ్యే-
14. ణ ధరాం రరక్ష యస్య ప్రతాప జ్వలనే సమన్తా చ్చత్తుర్క్షి-
15. తిశాశ్శలబాబభూవుః॥ కేచిన్మన్తైన గుండవతి . భృతః ఖ-
16. ఢ్గేననిః ఖండితాః కేచిత్తైలవదేవదగ్ధజహయం యుద్ధా-
17. జరేత్యాజితాః కేచిద్ధూరమపోహితాః సమరతో గో-
18. విందదండేశవత్కేచిత్స్వస్వపదేషు యేననిహితాశ్చ-
19. దొదయక్ష్తేశవత్॥ తస్మాత్ప్రౌల నరేశా స్మృప్పలదేవ్యా-
20. ంబభూవతుః పుత్రా॥ రిపున్మపమదేభసింహౌ రు-
21. ద్ర మహాదేవ భూపతీఖ్యాతా॥ పితుః పరోక్షే వసుధా-
22. ం శశాస రుద్రక్షమాభృద్భువనైకవీరః॥ యస్య ప్రతా-
23. పోల్బణ దావహ్నిః ప్రత్యర్థిః పృథ్వీశవనందదాహ॥ ఉన్మృ-
24. ష్టాని పురాణి యేన కథయన్త్యా పూర్వ్యం తత్తజ్జ-
25. నైస్తత్తన్నామభిరౌరుంగల్లు నగరే నిర్మాపితావా-
26. టికాః కించస్వేషు కృతేషు తేష్వధ పురేష్యాపూర్వ్యంనూ-
27. త్రేజనైః శ్రీరుద్రేశ్వర సంజ్ఞయా విరచితాః ప్రఖ్యాతదే-
28. వాలయాః॥ పోషణైస్తోషణైర్దండైః పాలనైరుపలాల-
29. నైః సంవర్దితాః ప్రజా యేన పిత్రేవ ధరణీ భృతా॥ దివ-
30. ంగతేరుద్రస్యపే బభార భువం మహాదేవ విభుర్వివేశుః ప్ర-
31. తాపభానావుది తేయదియే లేజాన్సిభానావివభూప-
32. తీనాం ॥ తస్మాన్మహాదేవమహామహీశాద్భూయ్యాంబికాయా మ-
33. భవత్ప్రభావానాం॥ సర్వం సహా సర్వదుర్ణపాటిః కులప్రదీపో
34. గణపత్యధీశః॥ యస్యోన్మత్త గజేంద్ర గండ విగలద్దానాంబు-
35. వృష్టిపుత్రేత్వంగత్తుంగ తురంగ నిష్ఠుర ఖురైః కృష్ణే తథా-
36. నేకథాయుత్యేతేరిపు హస్తి మస్తకగళన్ముక్తాషు బీజాకృ-
37. తా శాతాః కీర్తిలతాశ్శశాంక విశదావేలంతి దిగ్భిత్తి ఘనిజాభు-

38. జ విజితానాం నిజ్జితానాం పరైవ్వా శరణముపగతానాం
39. సోమసూర్యాయాన్వయానాం నిఖిల నరపతీ నామాశ్రయ స్స-
40. న్నదాయః ప్రతిదిన పరివృథ ప్రాజ్యరాజ్యో విభాతి॥ అస్యభృత్యః
41. ప్రియో భాతి గణపత్యవనిభృతః॥ శ్రీమజ్జాయ చమూనాథః
42. కథ్యతేయం తదన్వయః॥ విక్రాంతి మానయ్య కులే ప్రసిద్ధే ప్రాదు-
43. బృహ్మవాత్ర కలో స భీమః॥ దుశ్శాసనశ్శాసిత ఏవ శత్రుర్దుర్యో-
44. ధనానోయోది సుఖేన యేన॥ భువోవతంసే వెలనాండు దేశే క్రో-
45. య్యూరు సంజ్ఞం కుల సన్నివాసం గ్రామం సభీమోధన-
46. దోపమానశ్చకారవిత్తైరలకోపమానం ॥ రచ్యాంబికా

Second Face

47. యాం ప్రబభూవురస్మాత్తేజిల్ల నారాయణ సూరయా-
48. ఖ్యాః॥ శక్తి ప్రజాదైరివయైస్త్రిభిశ్చజిగాయ శత్రునైభు-
49. విభోదిభూపః॥ జిల్లస్సముల్లాసిత బాహువీర్య
50. కన్నారదేవం సమరే విజిత్య॥ తేభేనిజేశాచ్చిబికాత-
51. పత్రాద్యశేష చ్చహ్నాధ్వజనిపతిత్వం॥ తస్యానుజస్స-
- 52.ంతతమేవభర్తున్నారాయణః కార్యుపరాయ-
53. ణోభూత్॥ యశోచ్చిడి భూపస్య రిపూనశేషాంశ్చకారభృ
54. త్యాన్నయ విక్రమాభ్యాం ॥ యః కృష్ణవేణీలవణాభి సం-
55. గద్వీపంపురైతద్ధనదేనస్సప్తం పరైదురాపంవస-
56. తాం మనోజ్ఞం చకార దుర్గం ప్రభుణా నియుక్తః॥ పూ-
57. ణ్నాభ్యణ్నాతటాక వాఃపుతలిహచ్చాలీక్షు కేదారకం నా-
58. నా పుష్పఫలాభిశోభితమహారామాభిరామస్స-
59. లం॥ సాధాట్టాలకహమ్యుగోపుర బృహత్ప్రకారభాస్వ-
60. త్పురం ద్వీపం స్థూపనివాసయోగ్యమకరోద్యః ప్రాగే-
61. వ్యంన్యణాం॥ చోడసముద్రతటాకం చోడేశ్వరధామ
62. చాత్రహిద్వీపే॥ యశ్చక్రీపతి నామ్నా భీమేశ్వరమందిరే
63. పితృనామ్నా॥ అత్రైవప్రాసాదాన్విష్టోశ్చ కరాలభైరవస్యా-
64. పి॥ యశ్చాకరోన్మనోజ్ఞాన్చంతులదేవ్యామహారా-
65. : ॥ అథవడ్లకుఱు నామగ్రామే యశ్చాకరోత్పితుణ్-
66. మ్నా॥ భీమనముద్ర తటాకం భీమేశ్వరనామరమ్య
67. శివభవనం॥ నారాయణాయ తస్మై పౌరుషపరితో-
68. షితః పతిః ప్రాదాత్॥ ద్వీపస్యాధిపతిత్వం స్వామిత్వంచా-
69. పి గొంటుపల్లీనాం॥అత్థోజ్ఞాకమతి శూరం జ్ఞాత్వాదే-

70. శాధికారధేరేయం చక్రేసేనాధిపమపి నారాయ-
  71. ణమేవచోడినరనాథః॥ తస్మాజ్జాతాః ఖ్యాతనారా-
  72. యణాఖ్యాన్నారాంబాయాం సూనవోభానుభాస-
  73. : చోడిబీభీమపిన్నచోడియ్యశస్వినామ్నాబ్రమ్మశ్చేతి
  74. చత్వార ఏతే॥ అఫామధీశా ఇవ బాడబాశ్రయాః
  75. ప్రభోరుపాయా ఇవ కాయ్యసాధకాః॥ కరా ఇవాశ్లిష్ట
  76. రమామురద్విషో విభాంతి చత్వార ఇమే భటోత్తమాః॥
  77. చోడప్పధ్వశభూపస్య చతురాశాజయావహాః అభూ-
  78. వన్చాహువీయ్యేణ చత్వారో భటపుంగవాః॥ విష్ణోః
  79. శ్రీరివగీరివాంబుజ భువశ్శంభోరివాద్రేసుతా॥ కామ-
  80. సేవ్యరతిశ్శచీవసురపస్వాహేవశోచిధృతేః శీతాంశోరి-
  81. వరాహిణీ గుణనిధౌ శ్శీపిన్న[చో\*]డిప్రభోద్ధామాంబాకులపా-
  82. లికా సమభవద్గారత్థినాం కామధుక్॥ నారాంబా పేరమాం-
  83. బాచ సుతేజాతేతయోరుభే॥ పుత్రాస్తయోభవన్వృద్ధ జా-
  84. యనారాయణాహ్వయాః॥ భ్రాతృషు త్రిషు తేష్యేషమధ్యమే-
  85. ప్యుత్తమోగుణైః॥ రాజతే జాయసేనానిః పాండవేష్యవమ-
  86. ధ్యయః॥ కాలేస్మి నపశేఖరో గణపతి క్షోణీపతిల్లీలయా-
  87. జిత్వా చోడకళింగ సేవణ బృహ్మత్కణ్ణాట లాటాధిపాఃరక్ష-
  88. క్షిణ సింధువింద్యనగయోమ్మధ్యక్షమామండలం సగ్నిద-
  89. ంవెలనాండు దేవ మఖిలం స్వాయత్తమేవాకరోత్॥ స్త్రీ-
  90. రత్న పుంరత్న గజాశ్వరత్న నానాశిలారత్నచయం సమంత్రారత-
  91. ఆహృత్యచాస్మాద్వెలనాండు దేశాత్ప్రాదేశయత్స్వం పురమే-
  92. వభూపః॥ అధరూపవిలాసవిభ్రమైరసమానభువనత్ర-
- Third Face
93. యేవ్యమూగణపత్యవనీపతివ్యధాద్దయితేనా కమ-
  94. పేరమాహ్వయే॥ తదనుజయతి సౌమ్యాకారమా-
  95. కారలక్ష్మ్యాస్సవి నయనయదాక్ష్మస్థైర్య్యగాంభీ-
  96. య్యశౌర్య్యైః॥ శిశుమపిగరిమాణం ప్రాపితం
  97. జాయానాఖ్యన్నరపతిరభినంద్యస్వానుచయ్యే-
  98. న్యయుజ॥ తతః ప్రసన్నశ్చరితైర్య్యుద్వాన్మ పాదాత్వతీ-
  99. శః ఖలు జాయనాయ॥ ఆంధ్రోలికాచ్ఛత్రాసనా-
  100. ధచిహ్నసేనాధిపత్యం గజసాధనిత్యం॥ సురేశ్వరేణ-
  101. వనిజేశ్వరేణ సేనాదిపత్యాధిక్యతోవిభాతి॥ జాయః
  102. కుమారోవిబుధైః పరీతః సంప్రాప్తశక్తిః పరవీ-

103. రహంతా॥ యస్యాసిధారాప్రబలాహితానాందే-
104. వాంగనాసంగమనైకదూతీ॥ యన్నీతిరన్యక్షి-
105. తిపాలలక్ష్మీ సంధానదూతీ నిజవల్లభస్య॥ శత్రూ-
106. సశేషాన్సమరేషు శూరానిలిష్యతః ఖడ్గముఖ-
107. స్యయస్య । యో వైరిగోధూమఘరట్టనామ్నావ్య-
108. రాజతప్రాక్కబలస్సజాతః॥ క్షీణత్వం ప్రతిపక్షమే-
109. తినితరామే కోద్విజాధీశ్వరః ప్రాయః క్షీణవసుం-
110. ప్రయాతి వసుమత్పాశ్వేశ్వరేనైకౌబుధః॥ మూఢస్సన్య-
111. తి భట్టినాన్యనుదయోహ్యకః కవివర్ణతత్తతయద్దానం
112. కిపితీవయ శ్శుతిగితాద్దానస్తవోల్లజ్జతే॥ సంపా-
113. దితైయ్యదావత్సుతకృతినిధివనధిమహాసురగే-
114. హైః॥ సతటాకైయ్యస్సప్తభిరేతైస్సంతానవాన్భవతి॥
115. సోయం జాయచమూపతిగ్గణపతి క్షోణీశనామ్నా-
116. స్యయం సద్భక్త్యాగనపేశ్వరాహ్వయ మహాదేవస్య-
117. లింగాకృతేః॥ ద్వీపస్మిన్స్వపితామహానరచితే నారాయ-
118. ణేనూన్నతం ప్రాసాదన్నిరమాపయద్రువమముం
119. కైలాసశైలోపమం॥ గుణ శర భవ మిత శాకే ఖ-
120. ర వర్ష మాధవే సితే గౌర్యం॥ తిథ్యం వ్యధాత్ప్రతి-
121. ష్ఠాంజాయ శ్రీగణపతీశ్వరస్యాస్య॥ దివిగణ-
122. పతీశ్వర శ్రీమహాదేవరకు పదినెనిమది విష-
123. యముల ఉభయ నానాదేసియునంగెగట్టనిచ్చి-
124. న ఆయముకలమునం బెట్టి చిన్నము॥ గణప-
125. తిదేవమహారాజులకు బుణ్యముగాను జాయ-
126. పనాయకుండు పెట్టిన వృత్తులు ఎన్నుబఱుతను
127. పుట్లు ౩॥ పెద్దమద్దాలిని పూట్లు ౩॥ కు ఱు మద్దాలిని పు-
128. ట్లు ౨॥ ఆయసంపూండిని పుట్లు ౨॥ నేంతలకోడూర-
129. ను పుట్లు ౨॥ మ్రానికొండను పుట్లు ౩॥ చికులప-
130. ల్లిని పుట్లు ౨॥ కొండిపఱుతను పుట్లు ౨॥ పంచుంబ-
131. ఱుతను పుట్లు ౨॥ బెవెండ్రును పుట్లు ౨॥ దొనెపూండి
132. ని పుట్లు ౪॥ కొరమూరను పుట్లు ౨॥ ఓడవాంగులపె-
133. ట్టిన పొలము కేతెపల్లిని పుట్లు ౨॥ వ్రెంకటిపుట్లు ౨
134. జాయపనాయకుండు అఖండదీపమునకుం బె-
135. ట్టిన మోదాలు ౨॥

(A.R. No. B. 533b of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

Slab found in Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1673, Khara, Jyēṣṭha ba. 5, Sunday, Irregular.

Records the installation of the *linga* in the temple of Gaṇapēśvara by Subbana, son of Nāgireḍḍi and Aṅkamāmba. The donor was the younger brother Venkaṭarāma and elder brother of Jaggayya of the Bhōga family. The *linga* was the work of Akkābattuḍu (the *Kāsāchāri*), son of Māgulūri Mallikhārjuna and Vīramma.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
2. షంబులు ౧౬౭౩ యగునేటి ఖరనామ సంహృత్సర జ్యే-
3. ష్ఠ బ ౫ అ శ్రీమద్భోగాది వంశపారావారాకా సుధాకరు-
4. ండ్డును తిప్పానరెడ్డికి ప్రపొత్పండ్డును మూర్తిరెడ్డికి పా-
5. త్రుండును నాగిరెడ్డికి సుపుత్రుండును అంక్కమాంబాగర్భ-
6. శుక్తిమౌక్తికుండ్డును వేంక్కటరామావరజుండ్డును జగ్గయ్యా-
7. ఖ్యాగ్గజుండ్డును భాత్యవ్యాచ్చున్నాహ్వయ పరిపాలిత
8. యెవ్వరాజ్యండ్డును నిజ సుగుణ మణి గణ మాలికాలం-
9. కృతాశాంగ్గనా బంధుర కంధరుండ్డుగు సుబ్బంన్న ధాత్రీవరు-
10. ండ్డు శ్రీమద్గణేశ్వరమహాదేవ లింగంబును సాం-
11. గంబుగు శాశ్వత ధర్మనిష్ఠం ప్రతిష్ఠగావించేనూ॥
12. శ్రీమద్భోగాధివంశ(శా)మృతనిధివిధునా సుబ్బయక్ష్మాధిప(ప)నా శ్రీ-
13. నాగేశాత్మజె(జే)న ప్రకటితయశసా జగ్గయాఖ్యాగ్రజేన శ్రీ-
14. గాణాపత్యలింగం సకల సురయుతం స్థాపితం జ్యేష్ఠ-
15. మాస పంచమ్యాం కృష్ణపక్ష ఖరశరదిరవేర్వాసరె వైభవేన॥
16. శ్రీ కాశాచారి మాగులూరి మల్లిఖార్జుడు భార్య వీరం-
17. మ్మా కొమారుడు అక్కాబత్తుడు నిర్మాణం చేశాను॥

(A.R. No. B. 534 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a slab found in Vishṇu temple in the village

Registers the erection of a pillar in the Nāṭya-maṇḍapa of the god Kumarasvāmidēva by a certain Sōmiseṭṭi Pōtāsāni. In characters of 17<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శ్రీ కుమారస్వామిదే-
2. వర నాట్యమండపము-
3. నంద్యు సోమిసెట్టి పోతా-
4. సానిపెట్టించ్చిన కంబ్బము[||\*]

15

(A.R. No. B. 535 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a third slab found in Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1215, Uttarāyaṇa-Samkrānti.

Records the grant of half a lamp to the temple of Śrī-Agastīsvara by Koppaya, son of Adhapa Vallesāni.

TEXT

1. శ్రీ స్వస్తి శకవషణ్-
2. ంబులు ౧౨౧౫ గునే-
3. ంటి ఉత్తరాయణ
4. సంక్రాంతి నిమిత్త-
5. మున అగస్తీశ్వరదే-
6. వునికి ఆధపవల్లె సా-
7. ని కొడుకు కొప్పయ అరదీ-
8. పమునకు (టు)మల్లెపూ-
9. ండి ప్రోలేబోయిని (వి)-
10. స్తము

16

(A.R. No. B. 536 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a fourth slab found in Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1203, Uttarāyaṇa-Samkrānti

Registers the grant of 8 cows by Anna-Pērakā, wife of Devara-Paṇḍita for the maintenance of half a lamp in the temple of Nagarīśvara. The cows were kept in the custody of Anne-peddi family.



TEXT

1. శకవర్షంబులు ౧౨౦౩ నే-
2. ంటి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి
3. నిమిత్తమున పట్టెసానదే-
4. వర పండితుల పెండ్లము
5. అన్నపెరక నగరీశ్వరదే[వ]ర-
6. కు అరదీపమునకు అన్నె-
7. పెద్ది వంశమునంబెట్టిన గో-
8. వులు ౮ ఆచంద్రాకముగ
9. నడపువారు[॥\*]

17

(A.R. No. B. 537 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a fifth slab found in Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1225, Uttarāyaṇa-Samkrānti.

Registers the grant of two perpetual lamps to the temple of Agastyēśvara at Niravadyapura by Kōmana-Peggada and Rāmana-Peggada, the sons of Gaṇanātha-Peggada.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షములు
2. ౧౨౨౫ గు . . . . .
3. త్వర ఉత్తరాయణ
4. సంక్రాంతిని నిరవద్య-
5. పురమందుల అగస్త్య-
6. శ్వర శ్రీమహాదేవుని -
7. కి [గ]ణనాథ పెగ్గడం
8. గారి కొడుకులు కొమ-
9. న పెగ్గడంగారు న

Second Face

10. రామనపెగ్గడను రెండు
11. అఖండదీపము -
12. లున్న ఆచంద్రాక్క-
13. స్థాయిగాను ము-

14. ట్టించ్చువాండు శు-
15. భమస్తు శ్రీ

18

(A.R. No. B. 538 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar in Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1203, Uttarāyaṇa-Sankranti.

Registers the gift of a pillar to the temple of Śrī-Bhōgīśvara Mahādēva of Oṅgōlu and also 15 cows by Kannama-Reddi and Tammi-Reddi for the merit of their parents.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౦౩
2. గునేంటి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి ని-
3. మిత్తమున శ్రీ వంగోలిని శ్రీభోగీశ్వర
4. శ్రీమన్మహాదేవర ముఖ మండపము-
5. నకు కన్నమరెడ్డి తమ్మిరెడ్డి తమతం-
6. డ్రీ కామిరెడ్డికి తమ తల్లి మారమకు
7. .రెడ్డిసానికి ధర్మకృష్ణగాం బెంట్టిన
8. కంభము ఆచంద్రాకృష్ణస్థాయిగా శ్రీ

Second Face

9. పెట్టిన మోదా-
10. లు ౧౫ [వీ]నింజే-
11. వారునము . [పమ]-
12. వల్పానతాము
13. పెయవనక-
14. న ౧ కౌసను
15. ఆచంద్రాకృష్ణంము
16. అచువారు -
17. వల్పసేను సెల్ల||

19

(A.R. No. B. 539 of 1929)

**Mallipūdi, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On another pillar in Viṣṇu temple in the village

Fragmentary. Registers the grant of two perpetual lamps by Viśvēśvara-Peggāḍa to the temple of Mukteśvara. In characters of the 13<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Face

1. [వి]శ్వేశ్వర పెగ్గడంగా-
2. రు పెట్టిన అఖం-
3. డ దీపాలు రెంటికిని
4. యీ [ఊరు] అన్నిపెద్ది
5. ంగారి కొడ్కు సోమయ-
6. వశమునను కొమ్మ-
7. రను పడుమటి పొ-
8. లాన ఎమలాన-
9. లోన ముక్తేశ్వర

Second Face

10. మున్ను ఆయుసె-
11. రి లక్షణాన ఎలూ-
12. ండ చేను పుట్టుండు
13.     న . . ద . యు
14.     రు స . . . . .
15.    . . డ . . . మూండు
16. పుట్లు లెఖ 3
17. . . . . పొలములోను చ .

This inscription is not connected with the first face.

20

(A.R. No. B. 540 of 1929)

**Jeṭṭipālem, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in the compound of the temple of Hanumān in the village

This is dated Śaka 1537, Ānanda, Margaśira śu. 7, corresponding to 1614 A.D., November 27, Sunday.

Records the construction of a platform (*Vēdi*) for the god Hanumanta of the village of Jeṭṭipālem by Veṅkaṭa Bhaṭṭaṁgāru, son of Ayilambhaṭṭu and grandson of Vaḍḍamāni-Vīraṁbhaṭṭaṁgāru for the merit of his parents.

## TEXT

1. శ్రీరామా
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
3. హన శకవర్షంబులు ౧౫౩౭ అగు-
4. నేటి ఆనంద సంవత్సర మాగ్గసిర
5. శుద్ధ ౭ లు యజన యాజన అధ్యైన అధ్యా-
6. పక దానదానప్రతిగ్రహషల్కును నిర-
7. తులైన వడ్డమాని వీరంభట్లంగారి పా-
8. త్పంధైన అశలంభట్లంగారి పుత్రుండైన
9. వెంకటభట్లంగారు జెట్టిపాలెపు గ్రామా-
10. నన తమ తండ్రి అయలంభట్లంగారికిం-
11. ని తమ తల్లి తిమ్మకంగారికిన్ని పుణ్యము-
12. గాను హనుమంత నివేదిని వెయించి
13. ఆచంద్రాక్కస్థానగాను ప్రతిష్ఠ శే-
14. యించెనూ శ్రీశ్రీ జేయును

21

(A.R. No. B. 541 of 1929)

**Jettipālem, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the compound wall of Hanumān temple

This is dated Śaka 1545, Rudhirōdgārin, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to 1623 A.D., June 28, Saturday.

Damaged. Mentions probably a gift by in Venkatabhaṭṭaṅgāru, son of Ayitambhaṭṭu and grandson of Vaḍlamāni Vīrambhaṭṭaṅgāru of Jettipālem for the merit of his parents, Ayilambhaṭṭa and Tirumalamma (Timmakka of the above inscription).

## TEXT

1. శ్రీరామా
2. శాలి వాహన శకవర్షంబులు ౧౫౪౫ అ-
3. గునేటి రుధురోద్ధారి సంవత్సర ఆ-
4. షాఢ శుద్ధ ౧౧ లు యజన యాజన
5. అధ్యయన అధ్యాపకదాన దానప్ర-
6. తిగ్రహ షట్కర్మ నిరతులైన వడ్డమా-
7. ని వీరంభట్లంగారి పౌత్రులైన అశ-
8. తంభట్లంగారి పుత్రులైన వేంకట-

9. భట్లంగారు జెట్టిపాలెపు గ్రామా-
10. నను తమ తండ్రి అయిలంభట్లంగా-
11. రికిన్ని తమతల్లి తిరుమలమ్మంగారికిన్ని
12. తమ తోడనిబుట్టిన అన్న కొండ్కు భట్లు
13. . . . . . కిని తమ కొమారుడు యజ్ఞ  
Damaged.

22

(A.R. No. B. 542 of 1929)

**Yazali, Repalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the ceiling of the Kāśī-Viśvēśvara temple

This is dated Śaka 15 . . , Bahudhānya, Āshādhā . .

Incomplete. Mentions the chief Veligoti Raya[panā]yaniṅgāru of Rēcherla-gōtra, and his secretary (*Rāyasam*) [Pu]rushōttamayya who made some grant in the name of his master.

#### TEXT

1. భృద-
2. య శాలివాహన
3. [శ]క వషంబులు ౧౫ .
4. . అగునేంటి బహుధా. [న్య]
5. . [సం]వత్సర ఆషాఢ .
6. మద్రేచల్ల గోతో . . . . .
7. న వెలిగోటి రాయ . . . . .
8. యనింగారి రాయస
9. [పు]రుషోత్తమయ్యగారు
10. యనింగారి పెట ప్ర-
11. ద్దేనిమి దీపాదక
12. లవారిని యిచ్చిన
13. ధర్మ . . .

23

(A.R. No. B. 1 of 1930)

**Peddapādu, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Karanam's house

**Gajapati : Bhānudēva, 14<sup>th</sup> year**

This is dated Śaka 1287, Karkātaka, śu. 5. Friday

Damaged. Seems to register the grant of land for providing food offerings to the god Sōmanātha by Nandanamahārāju. Mentions Mallinātha.

## TEXT

1. . . . . ౧౨౮౭ గునేంటి శ్రీవీరారివీర శ్రీభా[ను]
2. పదె . య . . . . . శ్రాహికక్కట శు ౫ శు
3. శ్రీమల్లినాథ . . . . . మ . . . . . సుధానందనమహా .
4. లు . మ . పుష్య కామ్యార్థముగాను తామలెస . . న శ్రీసోమనా-
5. దేవరకు పెట్టిన దత్తము ఈ ముపదిరాయని(ఠే)వ . . . . . ము -
6. దము దనగుణమృతమడి పు . భీమయబత్తుని పు . . . . .
7. . వెనక సట్టపున్నమాకరికి . . . కొని . . . . . మళ్లు . డు .
8. మేరకు పోలము పు ౫ గ ఇరు ౭ న్ను ఆచంద్రాక్కముగా భో-
9. గరాగము పెల్లంగల్లు ॥ ఇందులకు చంద్రాసూర్యులు సాక్షులు
10. స్వదత్తం పరదత్తం వ్యాయోపరెది వసుంధరా షష్ఠి
11. వావ్ సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి శ్రీశ్రీ

24

(A.R. No. B. 2 of 1930)

Ippili, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh

On a stone lying in a garden near the Karanam's house

Eastern Gāṅga : Chōḍagaṅgadēva, 63<sup>rd</sup> year

This is dated Śaka 1059, Simha, ba. 14 Wednesday

Records the gift of money for burning a perpetual lamp in the temple of Karanājīśvara at Ippili by a certain Rēvi-Nāyaka, son of Kommana-Nāyaka and Eṛakama-Nāyakurālu. The donor gets the titles of Śrīkaraṇa and . . . . vidhyādhara.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ సకవర్షంబులు ౧౦[౫౯] . . . . . చోడ -
2. గంగదేవర ప్రవర్ధమాన విజయరాజ్య సంవత్సరం-
3. బులు ౬౩ గు శ్రాహి సింహ క్రిష్ణ ౧౪ యు బుధవారము వ్యతిపాత
4. మున ఇప్పిలి కరంజీశ్వర దేవరకు యిందుల కోమ్మన
5. నాయకుని ఎఱకమనాయకుఁజాలి కొడుకు శ్రీకరణ మ . . . .
6. విద్యధర విశ్వమారయణైన సొమ్ముల రేవినాయకు పెట్టి-
7. న అఖిణ్ణవర్తి దీపము ౧ణ్ణికి మాడణ్ణికి . . . . .

(A.R. No. B. 4 of 1930)

**Urajam, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Dhavalēśvara temple

**Eastern Gaṅga : Anantavarmadēva**

This is dated Śaka 1056 . . . . .

Damaged. Mentions the name of the king and date.

## TEXT

1. సకవషంబులు గంః[ఁ] యిన
2. దనంతవమ్మదేవర ప్రవ-
3. ధ్మాన విజయరాజ్య సంవత్సరం
4. సాహివివ . వర . లా
5. . . . . త . . . . .
6. . . . . స . . . . ది . . స . . . .

(A.R. No. B. 5 of 1930)

**Juttāda, Viravalli Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the floor in front of the Venkateśvara temple in the village

This is dated Śaka 123 . . , Pushya ba. 8, Friday, Uttarāyaṇa-samkrānti.

Seems to register the grant of land for burning half a lamp to the temple of Janārdana.

Another fragment inscription in late characters appears to record the gift of money for erection of a pillar by an individual at the instance of dancer Gaṅgasāni.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభ శకవరుషంబులు గంః . గునే[ణ్ణి] పుస్య(ష్య) బహుళ ౮ [శు]క్రవారన
2. న ఉత్తరాయణ పంక్రాంతి నిమిత్తము శ్రీజనార్దన [దేవరకు] అరదీపముర-
3. కాంగరలపాటి పొల . . న [యి]ద్దు కమ్మరి[గు . వొ] దక్షిణము పట . . .
4. క్షేత్రము కొనుట [అనె] . కొణిసిది దన . . . ము కాలోస్తము . . .
5. స్తాహిగా వ్రాపెట్టెను ఇది శ్రీ వైష్ణవరక్ష శ్రీశ్రీశ్రీ

Another slab in the same place

1. నట్టవు గంగసాని . ఆనతి త . డు . . . . . రాయండు ఎలు-
2. ద్దినవనం వెద్ది తిరగనుక ఇ కంభము . . . మా భండారానకు వెమ-
3. య సానసమ్మతంగను ఆచంద్రాకాస్థానగానునిస్తిమి తల్లిసిపసాతి . పూర

(A.R. No. B. 6 of 1930)

**Juttāḍa, Viravalli Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in front of the Veṅkatēśvara temple

**Matsya : Bhīmarāja's 3<sup>rd</sup> regnal year**This is dated in King's 3<sup>rd</sup> regnal year, Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Thursday.

Records the grant of land by Bhīmi-setti, son of Prōli-setti of *Sādāpuram* for a burning a perpetual lamp in the temple of the goddess Vindhyavāsini of Duttāḍa for the merit of Mastya family. This inscription contains the *prasasti* of the Matsya family that contains reference to Kāsyapa *gōira*, lord of Mūkundagiri, *Mallapa-triṇētra*, *samasta-rājāśraya*, *satya-mārttaṇḍa* etc.

## TEXT

1. స్వస్తి స[మ]ధిగత నిమ్మల మత్స్యకులతిలక ము-
2. కుందగిరినాథ కాశ్యపగోత్రనా[ష]గ్గమహతి-
3. షాన్వయ తిమిలపడపుపణ మల్లప త్రిణే-
4. త్ర శరణాగతవజ్రపంజర సమస్త రాజాశ్రయ
5. సత్యమాత్మజ్ఞ కలికాల ధర్మజరణ రంగరా-
6. ఘవ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర భీమరాజుల ప్ర-
7. వర్ధమాన విజయరాజ్య సంవత్సరంబులు ౩-
8. ణ్డగు శ్రాహినుత్తరాయన సంక్రాంతియు బృహస్పతి-
9. వారమునాణ్డు సాదాపురమున ప్రోలిసెట్టి కొడు-
10. కు భీమిసెట్టి డుత్తాడవింధ్యవాసికి జుత్తాడ పొలము -
11. న ప్రాంతసరియలోపలం బెద్దపుట్టియిరివిడినే-
12. లరాజులచేత విల్చికొని యఖండదీపమున-
13. కు నాచంద్రాక్కస్థాయిగా నిచెనిది మత్స్యవంశము-
14. న రాజుల ధర్మపు దీనికి నేవ్వరేని విలోమముసేయ-
15. దలంచినవారు గంగకఱవేయు(యి)కపులలను వే-
16. పురు బ్రహ్మణలను వధియించి తన పెద్దకొడు-
17. కు కపాలమునం గుడిచిన దోషమునం బోవంగ-
18. లవాణ్ణుత్తమ్మయాకృతం ధర్మం యోన్యధా
19. [క]ర్తృముద్యతస్సబ్రహ్మహాసురాపశ్చగోష్ను-
20. శ్చైవకృతఘ్నకః

(A.R. No. B. 7 of 1930)

**Juttāḍa, Viravalli Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**



On a broken pillar lying behind the Veṅkaṭeśvara temple

**Matsya : Vallabharāja**

This is dated Śaka 1385 (*Śara-nāga-Viśva*), Svabhānu, Jyēṣṭha, Pūrṇimā, Thursday, corresponding to 1463 A.D., June 16.

Records the performance of an Agniṣṭōma sacrifice, as per the injunctions of the Śāstras, by the king on the bank of the river Danta.

### TEXT

1. శాకాబ్దే శరనాగ
2. విశ్వగణితే వషే
3. స్వభాన్వాహ[యే]
4. జ్యేష్ఠపూన్నతి-
5. ణ్ణ దివస్వతి గు-
6. రోవాస . . వమ-
7. త్స్యాన్వయః! అగ్ని-
8. ష్టోమమచికర
9. ద్విధియుతం ధూ-
10. తౌఘదంత్రాన-
11. దీతీరే వల్లభరా-
12. జ[కు]రాజభో శ్రీ-
13. వల్లభస్సంతి . .

29

(A.R. No. B. 8 of 1930)

**Balighattam, Srungavarapukota Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the Brahmalingeśvara temple in the village

This is dated Śaka 1357, *Rākshasa*, Kārttika, ba. 30, lunar eclipse, corresponding to 1435 A.D., November 20.

Fragmentary. Registers the some grant made by Gaṅgānēḍu for the merit of his parents, Annasāni and Errāmanēḍu, on the occasion of lunar eclipse.

### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
2. గౌరవ అగు నేంటి రాక్షస
3. సంవత్సర కార్తిక బ 30

4. [సోమ]గ్రహణ పుణ్యకా-
5. లమందు గుండె[తి] . గంగ
6. నేడు గారు తమ తల్లి
7. [తం] డృలైన అన్నసానింగా-
8. రికిన్ని ఎఱ్ఱమనేడు-
9. కిని . . . . .

30

(A.R. No. B. 9 of 1930)

**Balighattam, Srungavarapukota Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**  
On a pillar in the Brahmalingēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1357, Rākshasa, lunar eclipse.

Damaged. Records the construction of a *Kalyāṇa-vēdi* in the temple by Gaṅga Śauri, son of Guṇḍileṅka Erraya.

#### TEXT

1. శాకాబ్దే దశబౌణవాసా .
2. . మ . . . . . హరెతదబా-
3. . సు . . . . . రాక్షసాబ్ద సమహా
4. కాళ్యణ వెదెయంబా . ఆక-
5. గుండిలెంక ఎఱ్ఱయ గట్టి-
6. తః! శ్రీగంగ్గశౌరియు
7. . . . . లెగొట్ట సోమనగ్ర-
8. హణకాలామం[ద్దు] దామ్మిక . . .

31

(A.R. No. B. 10 of 1930)

**Balighattam, Srungavarapukota Taluk, Vizagapatam District, Andhra Pradesh**  
On a pillar in the Brahmalingēśvara temple in the village

This is dated Ānanda, Phālguṇa śu. 11, Monday.

Records the gift of 10 puttis of land to the Chennēśvara temple, the cultivation of which seems to have been entrusted to the stone-masons of Koṇḍapura by Saraya-mahāpātra. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Face

1. ఆనంద సంవత్సర ఫాల్గున
2. శు ౧౧ సో సరయ .
3. మహాపాత్యలుంగారు
4. కొండపురపుయత
5. బత్తుడుకు మొదలైన
6. కాశేవారికి ఇచ్చిన
7. శాసన విత్తిగ . . . .
8. పల్లి చెన్నేశ్వరుడికి న-

Second Face

9. గర[స్తు]మెంటపేరను
10. యిచ్చినం ఖ ౧౦ పది పుట్టు
11. చేసువారు యీవూరికిని
12. ఎవ్వరు తప్పిరి చెన్నేశ్వరు-
13. ని [తమ] తమడిలోను వి-
14. షము వెట్టిన . . . . .
- 15-16. Lines are Damaged.

32

(A.R. No. B. 11 of 1930)

**Raghudēvapuram, Rajahmundry Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the old fort in the bazaar of the village

Damaged and fragmentary. Seems to refer to remission of the marriage tax (*Peṇḍli-sumkam*).

In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Face

1. . . . . నవ . . . .
2. రు కొండ్ల . . . .
3. నానా . . . గొత్ర
4. నవచ్చు శాస . . . .
5. . పెండ్లి సుంఖ . . . .
6. . నపట . . . . విల . పెం-
- 7.

8. గొన్నవాండ్లు ఇదు దప్పి-
9. నారు ఇందు పెండ్లి సు . .

Second Face

- 10.
11. . . . . మి . . . . .
12. . . . . ము . . . . .
13. . . . . రా . . . . .
14. . . . . వితం . . . . .
15. . . . . ణరావు . . . . .
16. . . . . జగపతి . . . . .
17. . . . . రాయని . . . . .
18. . . . . పుణ్య . . . . .
19. . . . .ంగాను పెం . . . . .

33

(A.R. No. B. 12 of 1930)

**Bikkavōlu, Ramachandrapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On one side of the doorway leading to the central shrine of the Gōlingēśvara temple

**Eastern Chālukya : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana**

This is dated 25<sup>th</sup> year, Viṣuva saṅkrānti.

Damaged. Records the grant of land to the temple of Bejayīśvara-Mahādēva. Mentions Padmaśiva, who received (the land) as *bhikshāvrīti*. In characters of 8<sup>th</sup> - 9<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ సర్వలో-
2. కాశయ శ్రీవి-
3. ఘోషార్థనమహా-
4. రాజుల సవం-
5. చ్చరంబులు మి-
6. రువదేనవు-
7. నె విషువ
8. సంక్రాంతినాణ్ణ
9. బెజయిసర
10. మహాదేవర
11. [పద్మ]సివులు

12. [భిక్షా]విత్తి
13. బడసి స్వక-
14. త్రిచాతినహ-
15. . నళగొల్ల
16. రొ[శి]గొనిస
17. . . . . మహాదే-
18. వా . . వత్తి గొ-
19. విణగొ-
20. విమహ . . .
21. మె . ఆదిత్య
22. వగలమన్న . .
23. గాలముబోయం
24. దదిదీని[దా]
25. నపతిరక్షింప-
26. గలవర ర-
27. క్షించినవారికి
28. ణాసినన
29. ఆద్రాక్క
30. రక్షింప
31. గలరు గంగక-
32. ఋత[వేయి] గ-
33. విలల చంపిన
34. జేసిన

34

(A.R. No. B. 13 of 1930)

**Bikkavōlu, Ramachandrapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On two stones built into the floor of the mosque in the village

**Eastern Chālukya : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana**

Records the gift of 4 sheep for burning a perpetual lamp; the gift was entrusted to Chellaṇḍu Peddibōya. Mentions Sakaṭamantani-nāḍu. In characters of 8<sup>th</sup> - 9<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి సవ్యలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధన

2. మాన విజయరాజ్య సంవత్సరంబుల్వది . . . . .
3. మాసమున సకటమన్తని నాటి విక్రమ  
Second Face
4. య ఖ పడివిడిచిన ఇన్నెడ్లు య
5. చెల్లణ్ణ పెద్దిబోయణ్ణు విని సన్తానక్రమ
6. తి పంభడి ఎడ్లసానియమా . . . . .

35

(A.R. No. B. 14 of 1930)

**Duvva, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the *maṇḍapa* in front of the central shrine of the Vēṇugōpalasvāmi temple in the village.

States that 6 *puṭṭi* of land was the *īnāmu* given to the Vaikhānasa Uddanḍarāyani Rāmānujasvāmi for conducting the daily worship of the gods Gōpālasvāmi, Kēśavarāya, Pallakēśava and Hanumān at Duvva. Further it mentions that the expenses for other services are being met by the villagers and by the local officials.

#### TEXT

1. శ్రీగోపాలస్వాములకుంన్ను కేశవరాయని -
2. కింన్ని పల్లకేశవులకుంన్ను హనుమానులకు -
3. న్ను దువ్వలోను నిత్యపూజా నమస్కారాలు
4. నడిపించి అందుకు వైఘానుసులుగా-
5. తమ గోత్రికులు వుదండయరాని రామా-
6. నుజులు స్వాములకు యీనాము పల్లె ఆ-
7. రు పుట్ల వరివిత్తుల భూమి వున్నవియివి గా-
8. క నిత్యపల్లెకేశావలకుంన్ను పంచ పర్వాల-
9. కుంన్ను నిత్యదీపారాధనకుంన్ను నూనె నె-
10. లకు శె ౬౦ అరువై శెలు ౬ తెలుకులవారు పో-
11. సెవారు కడమ బాములవారు విదా-
12. ణం వారు కాంపులు కరణాలుంన్ను సకలవిధ కా-
13. యింకర్యాలుంన్ను నడుపుదురు॥

36

(A.R. No. B. 14 of 1930)

**Duvva, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the *maṇḍapa* in front of the central shrine of the Vēṇugōpalasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1570, Sarvadhāri, Phālguna, śu. 10, Monday, corresponding to 1649 A.D, February 12.

Records the consccration of an image of Gōpālarāya, construction of *Garbhagriha*, *bhōgamaṇḍapa* and a new pinnacle and celebration of the festivals of the god for five days in month of Phālguna by Mallinēḍu, Garagana and Veṅkaṭādri, sons of Vipparti Timmana.

TEXT

First Face

1. శ్రీ గోపాలా శాలివాహన శఖవర్షంబులు ౧౫౭౦
2. సర్వధారి సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౧౦ సో । శ్రీ
3. గోపాలరాయనికి విప్పర్తి తిమ్మన కొ-
4. మాళ్ళ మలినెండు గరగన వెంక్కటాద్రిగా-
5. రు ప్రతిష్ఠ చేయించి గర్భగృహ అంతా-
6. లికాలు భోగమంట్టపం రాతి కలప దె-
7. ప్పించి ముస్తీదుగా కట్టించి శిఖరప్రతి-
8. ష్ట చెశినారు ఫాల్గుణ శు ౧౧ నాండు యి-
9. స్వాములకు తిరునాళ మహోత్సము
10. సాగించినారు సకల సంభ్రమాల తో[ట]-
11. ని అయిదు దినాలు తీర్థం సాగెది॥ శ్రీ

Second Face

12. సుదారసం
13. య్రాబ-
14. తుడు
15. యీ మ -
16. ండ్డపం
17. [గు]డి ర . .
18. యీ గొ . .
19. పాలు . .
20. డ . యీ .
21. డు . . లోప్ర
22. తమల . .
23. ను చేసెను
24. యీ . . తా .
25. [డి]య్రా-
26. బతు

27. డు

37

(A.R. No. B. 16 of 1930)

**Duvva, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**On a pillar in the *maṇḍapa* in front of the central shrine of the Vēṇugōpālasvāmi templeThis is dated Śaka 1189 (*Nidhi-bha-kshiti-śaśī*), Mēsha saṅkrānti.Highly damaged. Seems to record the grant of 3 twilight lamps by certain *mantri*.

TEXT

1. శ్రీశాకాబ్దే నిధి భ క్షితి శశి గణి-
2. తే మేషసంక్రాంతి కాలే సంధ్యాదీప త్రయా-
3. త్వం వసముఖల సన్మంత్రిన . .ంది . .తి-
- 4 - 10 lines are damaged.

38

(A.R. No. B. 17 of 1930)

**Munugūḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in a street of the village

Records the construction of a Jaina temple at Munugōḍu, during the time of Muni Suvrata-Tīrtha. Further it records that some repairs are carried out by Bōya-Gaṭṭa, a servant of the king Goṅka in the same temple. In characters of 12th century A.D.

TEXT

1. శ్రీ నిత జినే-
2. శ్వరాలయము[ను]-
3. గ్గొముని సువ్రతు
4. తీర్థకాలమగ్గోతి
5. ప్రతిష్ఠ సేసేమును
6. గొట్టండి దియ జిన
7. ప్రతిష్ఠ విఖ్యాత-
8. గనిత్రోసి కనుపు
9. కట్టను గొభసబొ-
10. యగట్టణ్ణ[చా]తహరా-
11. ణహసహిమ చన్ద్ర స-



12. మానయశౌతిరాపి
13. యే॥

39

(A.R. No. B. 18 of 1930)

**Munugōḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On another slab set up in a street of the village

**Eastern Chālūkyā : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana, 37<sup>th</sup> year**

Records the gift of lands to the Śānta-Jinēśvarālaya at Munugōḍu by *Mahāmaṇḍalēśvara* Gorkaya. In characters of the 11<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి సర్వలోకాశ్ర-
2. య శ్రీవిష్ణువర్ధన-
3. మహారాజుల ప్రవ-
4. ధర్మాన విజయరా-
5. జ్య సంవత్సరంబు
6. ౩౭ గు శ్రాహి శ్రీమ-
7. న్మహామణ్డలేశ్వ-
8. ర గొంకయమును గో-
9. డి శాంత జినేశ్వరాల-
10. లయంబునకు నిచ్చి
11. నగడుగమడిప-
12. డి మవు[ప్రాస]కు

Second Face

13. [ము]దల వల .
14. . . కాలువయుక-
15. . దు పొలమే-
16. రయు ఒగొటు
17. మకుడిన ప్రా-
18. [జా]గతుగ మ-
19. డికు ఉత్తర-
20. ము వ[ర]నకసు-
21. . . శల పొలమేర

22. యగరు సు[ద]-
23. క్షృణము వెలన ౨
24. గొఱగరుసు

Third Face

25. ఇమసది ప్రే]రు ప్రితి-
26. రి తిలకము ఆనుకు -
27. రజవిత్తి సంతోస-
28. బసు[వ]సిడి. . .
29. . వృణ్ణనొకం . [ఇ]ద-
30. ంము మవిగునము
31. సేసి రొనిపంచ-
32. మహాపతకము సే-
33. సినవారు వానరాసి
34. చ్చినవారు గంగక-
35. అత[వ]మినను[ఱు]
36. కవిలల బొడిచి-
37. నవారు ।

40

(A.R. No. B. 19 of 1930)

**Munugōḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in a street of the village

Fragmentary. States that a gift of land was made to the Vasadi called Prithvītilaka. Mentions a certain Billama-Nāyaka. In characters of the 9<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ
2. వి[త్తు]ల గట్టయ-
3. బిలమనాయక
4. [డు]కు కొడు-
5. . . . . బొయిని .
6. మ్ముమ
7. ప్పీ
8. [ధీకు]ల తిలక
9. [విస]తి యత

10. గట్టయ మ[కొ]-
11. కౌలు[వ] .

41

(A.R. No. B. 20 of 1930)

**Cherlagudipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in a field about three miles to the south-east of the village

This is dated Śaka 1477, Ānanda, Āshāḍha śu. 11.

Records the gift of land in the village Medegala to a Brāhmaṇa of Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā named Mārambhaṭṭa by a certain Mallānāyani, son of a person (name lost) and grandson of Kurumaddi Mallarāyanigāru of Vipparla-gōtra.

# TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయులు శాలి-
2. వాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౭ అగునే-
3. టి ఆనందనామ సంవత్సర [ఆ]షాఢ సు-
4. ధ ౧౧ కాదశిలు విషల్లగోత్రోభ(ద్భ)వులై-
5. న గరపాటి భైరవ గండభేరండ పలియ
6. గండభేరుండ బిరుదాంకితులైన కురుమద్దిమ-
7. లారాయని [కొమా]లైన సపావైనడు నిజ పుత్రులైన
8. మల్లనాయనివారు ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్య-
9. యులైన మారంభట్ల [దే]శ పౌత్రులును
10. గారి పుత్రులైన మారంభట్లకు యిచ్చిన భూ-
11. దాన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మెదెగల గ్రామాన తూ-
12. పూర్వ . పూర్వన బోయవిరారెదిబరుదానినవుడు ఏగు-
13. ద్ది యతథాతిది ఏకాదశి
14. పుణ్యకాలమండ్లు గంగగర్భమపనహరణ దరద-
15. రావాకపురగానెకెడు . . క్షేత్ర ధర్వాశెయ సివారు
16. సఖ్యా గంయ; క్షేత్రహార అరశ్రీయమును విలోమదికెమ-
17. యె చాయ . . చెనుదునువు అరానకు మలి[కు]డి ఆ-
18. య వరి[చె]ను యెన తూర్పు మతు . . . వు దండు రె[కు]-
19. ట్లుసెరు క్రణరు బాహ . . . . యరభట్ల
20. చె . . . యవక్రగాను దారవోసి యిస్తిమి
21. . . . మీ పుత్రపౌత్రపారపర్యతముగా

22. అనుభవించ . . . .

42

(A.R. No. B. 21 of 1930)

**Paluvāyi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near the Śiva temple in the village

**Kākatīya : Gaṇapatidēva**

This is dated Śaka 1177, Rākshasa, Kārttika, śu. 15, Thursday, corresponding to 1255 A.D., October 17. However the week day was Sunday.

Records the construction of the Kālēśvara temple and renovation of the pinnacle at Pālāvāya by Ullēpalli Bāchi-Reddī, while Gaṇḍa-peṇḍāru Gaṅgayya-Sāhini, a subordinate of the king was ruling the earth. Further it records that Mahāmaṇḍalēśvara Padumbāyi-Amma made a gift of lands to the temple for conducting *aṅga-raṅga-bhōga* in the temple, for the merit of her father Ammadēva and her husband Lakshmidēva.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
2. ౧౧౭౭ అగునేంటి రాక్షస
3. సంవత్సర కార్తిక[క] సుద్ధ ౧౫
4. గురువారమునాండు
5. శ్రీమతు గణపతిదేవ
6. మహారాజునకు
7. పరమభక్తుండైన శ్రీమ-
8. తు బ్రహ్మరాక్షసగం-
9. డపెండారు గంగయ్య సా-
10. హిణి దక్షణ సాదకు -
11. ందై ప్రిథివిరాజ్యముసే-
12. యంగాను పాలవాయ
13. అనా[టి] సంసిద్ధమైన కా-
14. లేశ్వరదేవర గుడి ఉల్లేపల్లి
15. బాచిరెడ్డి కళాశనివ్వాహము-
16. గాను కట్టింపగాను శ్రీమను
17. మహామండలేశ్వర పదుం-
18. బాయి అమ్మగారు సూచి సం-
19. తోష పడె కాలేశ్వరదేవర అంగ-

20. రంగభోగానకు తమతండ్రి
21. అంమదేవనికిని తను మగండు
22. లక్ష్మీదేవనికిని పుణ్యముగాను ఊ-
23. రి ఉత్తరపు రేగడి పెట్టిన దత్తి
24. ఖ గ న గం ఆ దేవర గుడి ముం-
25. దట నీరు నేల మఱుతురు గ

43

(A.R. No. B. 22 of 1930)

**Pulipādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Āñjaneya temple in the village

This is dated Śaka 142[7], Raktākshi, Māgha śu. 11, Thursday, corresponding to 1505 A.D., January 16.

Records the consecration of an image of Hanuman and a grant of land for providing food offerings to the deity by Chidurele-Ayyaṅḡaru, for the merit of his parents Allāḍayya and Anantamma.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమతు శుభశకవషంబులు
2. గళ౨[౭] అగునేంటి రక్తాక్షి సంవత్స-
3. త్సర మాఘ శు గం గు నాండు చి-
4. దురెలె అయంగారు తమ తం-
5. డ్రి అల్లాడయ్యంగారికిన్ని త-
6. మ తల్లి ఆనంతమ్మకును పు-
7. ణ్యంగాను నిలిపి ప్రతిష్ఠ చెశి-
8. న హనుమంత్తుండు॥ శ్రీ-
9. హనుమంత్తయ్యకు
10. అముతుపళకు వూ-
11. రి దక్షణపూ దిక్కు దండము-
12. ని చేను ॥ శ్రీ

44

(A.R. No. B. 23 of 1930)

**Pulipādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Āñjanēya temple

This is dated Prabhava, Āśvija ba. 6, Tuesday.

Records the grant of land for conducting services and providing food offerings in the temple of Hanumān at Pulipāḍu by Singa-Paṇḍita, agent of Malika Gajasimvarāvu Tippanāyanigāru for the merit of his master Veligōṭi Rāyapanēningāru, who was governing the *sīma*.

TEXT

1. ప్రభవ సంవత్సర ఆశ్విజ బ ౬ మ-
2. శ్రీమలికగజ సింవ్వరావు జా-
3. స్వీవుల తిప్పనాయనింగారి కార్య-
4. కర్తవ్యసేన సింగ్గాపండ్రితులు పులిపా-
5. టి అనుమంతుని సాష్టాంగ దం-
6. ణంవెటి యిచ్చిన ధర్మశా-
7. సనం సమికి అమ్మతపళ్ల-
8. కు యిచ్చిన క్షేత్రం గ్రామాన-
9. కు తూర్పు రేగడి గడంనాగి చేనిస్త-
10. లం కుచ్చలకు న ౨ సీమయెలి వె-
11. లిగోటి రాయపనెనింగార్కి పు-
12. ణ్యముంగానుంన్ను తిప్పనాయ-
13. నిగారి పుణ్యముగానుంన్ను స-
14. మప్పిస్తమి యిందుకు తప్పి -
15. నవారు గాఢ[౯]భముకు పుటిన -
16. వాండు

45

(A.R. No. B. 24 of 1930)

**Pulipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in front of the Vēṇugōpalasvāmi temple in the village

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

This is dated Śaka 1218, Durmukhi, Kārttika ba. 15, Sunday, Solar eclipse, corresponding to 1296 A.D., October 28.

Records the gift of an oil-mill for the lamps in the temple of Chenna-Gōpīnātha at Pulipāḍu by Buruvumaḍla Malnāyanigāru, for the merit of Guṇḍaya-Nāyaka and Māraya-Sāhiṇi, the favorite servants of the king, on the occasion of solar eclipse.

## TEXT

1. స్వస్తిశ్రీ శకవరుష-
2. ంబులు ౧౩౧౮ అగునేటి
3. దుమ్ముఖి సంవత్సర
4. కార్తిక బ ౧౫ అనా-
5. ంటి సూర్యుగ్రహ-
6. ణ కాలమున[పు]-
7. డు స్వస్తి శ్రీ మన్మహా-
8. మండలేశ్వర కాకతియ్య ప్ర-
9. తాపరుద్రదేవ మహారాజులకు
10. నిష్టభిక్ష్యులైన గుండయనాయ-
11. ంకులకూసు మారయసాహి-
12. ణింగారికిని ధర్మాత్థము -
13. గాను బూరువు మడె మల్నా-
14. యునింగారు పులిపాటి[చె]-
15. ంన్నగోపినాథని తిరువళికల దీ-
16. పానకు గానుగు ఆచంద్ర-
17. క్కముగానిచ్చిరి॥ రవరు[త]-
18. ంపినిసినినవారి . . . . .
19. లంహరిబియమె॥ \*

\*Below this inscription another inscription of 13<sup>th</sup> century A.D. runs as follows.

1. విభవ సంవత్సర పుష్య బ ౧౦ బు నాండు । గుంణ్యగా-
2. టి ధర్మాయ్య

## 45(A)

(A.R. No. B. 24 of 1930)

**Pulipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in front of the Vēṇugōpalasvāmi temple in the village

This is dated Plava, Kārttika, śu. 15.

Two inscriptions engraved on a pillar, the first one mentions the services to the god Gōpalasvāmi by Śri Giri, son of Sōmarāju Timmarāju; the second inscription mentions some services to the god Gōpalasvāmi of Guḍipāṭi by Narasimha, son of Rāmanna on the given date.

## TEXT

First Face

1. శ్రీ గోపాలస్వామి
2. కి సోమరాజు
3. తిమ్మరాజు
4. కొమారుండు
5. శ్రీగిరి నిత్యం పుష్ప-
6. శివాంగ

Second Face

1. ప్లవ సంవత్సర
2. కార్తీక శుక్ల ౧౫ లు
3. చెల్వో గుడిపాటి
4. శ్రీ గోపాల రా-
5. యనిరాజశేఖ-
6. రునికి తారామ-
7. న్న కొమారుడు
8. సరసింనజ[నన]
9. మారభ్యయ . . .

46

(A.R. No. B. 25 of 1930)

**Pulipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near the Vēṇugōpālasvāmi temple

This is dated Paridhāvi, Pushya śu. 5, Saturday.

States that the *maṇḍapa* of the temple of Śrī-Gōpayya was repaired by Eṇṇapōtinēningāru, for the merit of his parents, Maddenēni and Ellasāni. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

## TEXT

1. పరిధావ్య సంవత్సర పుష్య శు -
2. ధృవ సన్నివారాన మధ్యనేనికిన్ని
3. ఎల్లసానికిన్ని పుణ్యంగాను
4. శ్రీమతు ఎఱపొత్తినేనింగారు
5. శ్రీ గోపయ్య నగరి మండపం పు-
6. త్తరపు మూలం వీరిగితేను ఆచంద్రా-
7. క్కముగాను ఎత్తించేను మంగళమ-



8. తి మహా మహా శ్రీశ్రీశ్రీ

47

(A.R. No. B. 26 of 1930)

**Pulipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in front of the Vēṇugōpalasvami temple

**Kākātīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1209, Sarvajit, Phālguna śu. 8, Thursday, corresponding to 1288 A.D., February 11. However the weekday was Wednesday.

Records the construction of the *prākara*, *maṇḍapa*, *gōpura*, the compound wall (*Kōṭa*) and instalation of *Garuḍagambha* in the temple of Gōpinātha by Nalla-Gōpālādāsa, who calls himself a dependent of Śri-Modalingāru of the family of Vira-Nārāyaṇadāsa, for the merit of the king. Further it records the gift of land, tolls and oil-mill by Dāḍi Rudradēva, the son of the king for burning perpetual lamps in the temple.

TEXT

1. జయంతి జయద జ్ఞానతమధస్క -
2. ర భాస్కర శ్రీరామానుపదాంబే(బో)-
3. జేభూషణః పురుషోత్తమః
4. స్వస్తి సకల లోకపాల చక్ర చూ-
5. డామణి మయూఖశే[ఖ]రిత చ-
6. రణారవింద మకరంద ధారా-
7. యమాణ మందాకిని పురపూ-
8. త భువన భవన మూలస్తంబా-
9. యుత చతుర్భుజ మధ్య సిద్ధాంత-
10. వరుధ్ధ లక్ష్మి విలాస మణి యదు-
11. సకంస్తుభస్తభకితభస్తి విస్తార
12. విహిత బాలాతప ప్రసరణ బిస-
13. రసిరుహగర్భవాసగర్భేశ్వర హి-
14. రణ్యగర్భగేయ్యమాన దానద చ-
15. క్రవత్తి మధుకైటభకం సారిహి-
16. సాపదాన మానియ్యశౌంగశంఖ చ-
17. క్ర శాతప చిత్రితకరకమల కమనీయ
18. దివ్యమూర్తి యవనిత భక్త జన లా-
19. సచిత కల్పతరూరానంద మూలక-

20. దమరవిందదళయితలోచనుండై-
21. న॥ పులిపాటి శ్రీ చెంనగోపినధనికి
22. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౦౯
23. అగునేంటి సర్వజిత్తు సంవత్సర ఫాల్గు-
24. ణ శు ౮ గురువారమునాండు పు-
25. లిపాటి కోటబోలదేవిరడ్డి మ-
26. నుమండ్లు నల్లమాతెడి కొడుకు
27. స్వస్తి శ్రీ చక్రకొలవిజయ చూడామ-
28. ణి వేదమార్గ ప్రతిష్ఠాచార్యు
29. శ్రీమహాదేవి చెల్ల చెంనకేశవపె-
30. రుమాండ్ల దివ్య శ్రీపాదపద్మారాధక
31. ఆజ్ఞసింహాసన నిరతులైన
32. శ్రీవీరనారాయణ దాసుల వ-
33. శౌంధకులైన శ్రీమోదలింగారి శ్రీపా-
34. దా శ్రీతులైన గోపాళదాసులు
35. స్వస్తి శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కాకతి-
36. య్య రుద్రదేవ మహారాజులకు ధ-
37. మూర్తముగా జేసిన శ్రీకార్యము-
38. శ్రీ గోపినాథని తిరుముట్టమును
39. తిరుమండపము గొప్పరమును కోటను గ-
40. రుడ గంభరూపైతముగాను ఆచంద్రా-
41. క్కముగాం జేసిన స్వస్తి శ్రీ మన్మహామండ-
42. లేశ్వర కాకతియ్య రుద్రదేవ మహారాజుల
43. కొడుకు దాడిరుద్రదేవుడు శ్రీ గోపినాథని
44. అముదుపడి స్వగ్రామాన ఖ ౪ న ౧౦ తెలు-
45. కుట్లు న ౧౦ దైయదన ౫ గోరగురిదాలన ౧౦
46. ఆందనీరు నేల॥ ద్రప్పి చెల్ల నీరు నెల॥
47. చెల్లోని గుడిపాటను న ౫ అతుకూర
48. న ౫ స్వగ్రామాన దీపాలకు బుఱ సుంక-
49. మును మాడవీసాలు విడెనకుగానువు ఆ-
50. చంద్రాక్షముగా దీపాలకు యిచితిమి నాలుగు
51. పుట్టును

(A.R. No. B. 27 of 1930)

**Pedda Gārlapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Sītārāmasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1766, Krōdhi, Vaisākha, śu. 15.

States that the temple of Sītārāmasvāmi at Peda-Gārlapāḍu, which had been constructed by Gārlapāṭi Sēshāchalam of Takkellapāḍu had fallen into disuse on account of the famine in the year Nandana and that his sons Lakshmīnārāyaṇa and Subbayya reconstructed the temple and procured the old images, consecrated them and obtained some lands as *inam* in the villages of Būdavāḍa, Gōgūlapāḍu and Peda-Gārlapāḍu in the Palnad taluk, for conducting daily worship.

## TEXT

శ్రీ సీతారామస్వామీ

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబు-
2. లు ౧౭౬౬ అగునేటి క్రోధి నామ సంవత్సర వైశాఖ(ఖ)
3. శు ౧౫ లు శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులై-
4. న పెద్దగార్లపాటిలో విజయం చేసి వుండే శ్రీ సీతారామ-
5. స్వామివారిని పూర్వం తక్కెళ్లపాటిలో గార్లపాటి శేషాచ-
6. లంగారి వల్ల ప్రతిష్ఠంపంబడి వైవేద్య దీపారాధనలు వుత్సవా-
7. దులు జరిగించుచుండగా నందన సంవత్సర క్షామముకు ని-
8. త్యతదియారాధనలు జరగక అంతర్వ పడినందున తి-
9. ర్గి శుక్లయజుశ్యాఖాధ్యయన నిరతులున్ను కాశ్యపన గోత్ర-
10. ద్భవులున్ను నెచ్చం రాజుగారి పౌత్రులున్నుపైన వచ్చిన శేషా-
11. చలంగారి పుత్రులున్ను అయిన గార్లపాటి లక్ష్మీనారా-
12. యణ సుబ్బయ్యగారివల్ల పెద్దగార్లపాటిలో పున-
13. రైవాలయం కట్టించి పూర్వగ్రామ విగ్రహములు తె-
14. చ్చి సంప్రోక్షణ చేయించి వైవేద్య దీపారాధనలు
15. వుత్సవాదులు మొదలయినవి జరగగలందులకుగా-
16. ను పల్నాడు తాలుకాయలకా బూదవాద గోగు
17. లపాడు పెద్దగార్లపాటిలో షుమారుకు ౨ శ్ల యి-
18. నాం భూమి సంపాదించి సమర్పించితిమి గనుక యీ-
19. ధర్మం ఆచంద్రార్కస్థాయిగానవ ధరించి దయ-
20. చాయవలెను శ్లో లు స్వదత్తా ద్విగుణం పు-
21. ణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహరే-
22. ణ స్వదత్తా నిష్ఫలం భవేత్తులు శ్రీ శ్రీ శ్రీ

23. లక్ష్మీనారాయణ కుమారుడు రామచంద్రు-
24. డు సుబ్బయ్య కుమారుడు వెంకట చన్నయ్య
25. మీరున్న మీ పుత్ర పౌత్ర పారంపర్యం త-
26. రం యీ ధర్మం నడిపించవలయును
27. శ్రీరాందాసు పెరయాచారి కొమారుడు
28. యల్లమందాచారి వ్రాలు = శ్రీ శ్రీ శ్రీ

49

(A.R. No. B. 28 of 1930)

**Pedda Gārlapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Vēṇugōpālasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1695, Nandana, Māgha śu. 15, corresponding to 1773 A.D., February 7, Sunday.

Records the reconstruction of the shrine of Vēṇugōpālasvāmi at Pedagārlapāḍu by Kavalavāya Rāmachandra, who also made provision for conducting worship and providing offerings to the deity, after obtaining a grant of land from the Divāṇamvāru. The donar was the son of Gurvi-ṣeṭṭi and grandson of Yalli-ṣeṭṭi of Vutakula(?) - gōtra. One Rāmabatter was a witness to this deed.

## TEXT

1. శ్రీ గోపాలస్వామీ
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
3. హన శకవర్షంబులు ౧౬[౯]౫ అగునెటి
4. నందన నామ సంవత్సర మాఘ శు -
5. ధ ౧౫ లు శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రా(బ్ర)-
6. హ్మాండ నాయకులైన పెదగాల్పా-
7. టి శ్రీ వేణుగోపాలస్వామి మందిర-
8. ంఖిలమై నైవేద్యదీపారాధనలు లె(లే)క
9. అనేక దినములు వుండె గనక వుత-
10. కుల గోత్రోద్భవులుంను యల్లిశెట్టి-
11. గారి పౌత్రులున్న గుర్విశెట్టిగారి
12. పుత్రులుంనైన కవలవాయరామచ-
13. ంద్రుడు పునః దేవాలయం కట్టించి
14. సంప్రోక్షణ చెయించి నైవేద్య దీపారా-
15. ధనలకు దివాణం వారిని అడిగి కేస-
16. నురిపాటి సంన్మారు కుంటల ప్రా-

17. ప్తి 3 కుచ్చెళ్ల పొలం సమర్పింశ్చిమి
18. గనుక యీ కైంకర్యము ఆచంద్రా-
19. క్కస్థాయిగా నవధరించి దయచా-
20. యవలెను॥ శ్లోకం॥ స్వదత్తా ద్విగుణ-
21. ంపుంణ్యం పరదత్తానుపాలనం । ప-
22. రదత్తాపహరేణ స్వదత్తా నిష్ఫలం
23. భవేత్॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ ॥ మా కొమాళ్ల గు-
24. రప్పలక్ష్మీనారాయణ శితారాముడు వెంకట
25. రాముడు కోదండరాముడు రాముడు
26. మీరుంన్న మీ పుత్రపౌత్ర పారంపర్య-
27. ంతరం యీ ధర్మము నడిపించువలశిన-
28. ది॥ శిరాందాసు పాపాబత్తుని కొమా-
29. రుడు రామాబత్తుని వ్రాలూ ॥శ్రీ॥

50

(A.R. No. B. 29 of 1930)

**Pedda Gārlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Rāmalingasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1183, Durmati, Chaitra ba. 8, corresponding to 1261 A.D., March 25, Friday.

Damaged. Seems to register the gift of land for a feeding house and a water pandal.

#### TEXT

1. స్వప్తి శకవరుషములు ౧౧౮౩ అగు దుమ్మ-
2. తి సంవత్సర చైత్ర బ ౮ . . . . వక్రా-
3. కాలమునందు ఉదక . . . . . [మ]
4. చలిపందిరిగాంజె . . . . . కు
5. పాడి . . . . . బల
- 6.
7. పింగల . . . . . రువు
8. వలి పందిరి స . . . . . య బ్ర
9. సుద్రుని పందిరి నిత్య . . . దుము
10. ము కూడు నంబలి . . . కయపెదా-
11. చిరె తన పెద్ద . . . . భవించెది
12. స్వదత్తం పరదత్తం హరేతి వ[సు]-

13. ంధరా| షష్టివర్షుష సణే జాయతే క్రి-
14. మి || దీనికి విఘ్నము సేసిన . . . . కఱుత వేణ గో-
15. పుల చంపినవారు|| తమ పెద్ద కొడ్కు కపాల-
16. న కుడిచిన వారు

51

(A.R. No. B. 30 of 1930)

**Pedda Gārlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Sōmalingēśvara temple in the village

**Kākatiya : Ganapatidēva**

Damaged and fragmentary. Seems to register some grant made by Komma-Nāyanigāru, son of Āruvelli Nārāpa-Nayanivāru, a subordinate of the king.

TEXT

1. [స్వ]స్తి సమస్త . . . . .
2. లాంక్రిత మాదవ . . . . .
3. తురాజదండాది . . . .
4. గణపతిదేవ మహారాజుల విజయరా . . .
5. త్పద పద్మారాధకులైన మహాప్రతని . .
6. ను శ్రీమాతు ఆరువెల్లి నారపనా-
7. కొమ్మనాయనిగారును ఆరాజునకు
8. ముగంజెసిన దమ్ముమ[ం]దు||

52

(A.R. No. B. 31 of 1930)

**Pedda Gārlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Sōmalingēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1209, Vyaya, Chaitra śu. 1, Thursday.

Highly damaged. Seems to records the gift of tolls for burning a perpetual lamp.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
2. ౧౨౦[౯] అగునేటి [వె]య
3. సంవత్సర చైత్ర శు ౧ గు

4. ఇందు త-
5. . . . . ఇనికిని
6. మ . . . . ఇ . . . మ -
7. గా . . బా . . గాన్తు . . .
8. వత . దీపానకు ఇస్తి-
9. . . . నబుత సుంకము
10. అవిఘ్నము సేసిన
11. వారు . . .ంగవిలంబొడ్చి
12. వారి . . . పానంబోదురు

Second Face

13. స్వదత్తం పరదత్తం వాయోహరేతి వసుంధరా
14. పష్టివర్షాషసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి॥
15. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాం
16. ప్రతిపాలనం । పరదత్తాపహరేణ
17. స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్॥

53

(A.R. No. B. 32 of 1930)

**Pedda Gārlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up by the side of the railway line in the village

This is dated Śaka 1681, Pramādi, Śrāvaṇa, śu. 10, Friday, corresponding to 1759 A.D., August 3.

States that the boundaries of the village were marked and the *jayastambha* was set up by Raṅgarāju, son of Gārlapāṭi Guruvarāju.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
2. హన శకవరుషంబులు ౧౬౮౧ అగునే-
3. టి ప్రమాది నామ సంవత్సర శ్రావణ శు-
4. ధ్ధ ౧౦ శుక్రవారము రాజ శ్రీగారి యెరు-
5. కను గాలపాటి గుర్వరాజు కొమారుడుర-
- 6.ంగరాజు పొలిమేర తొక్కి జెయించ్చి వె-
7. యించ్చిన జయస్తంభము యీ చాలున స్తంభా-
8. లు యెనిమిదింటి మీదను శిరాందాసు

9. పాపాబత్తుని కొమారుడు పేరాబత్తుని చా-
10. తను శాసనాలు వేయించి యిచ్చినది ॥ శ్రీ

54

(A.R. No. B. 33 of 1930)

**Daida, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the Bugganallēśvara temple in the village

Fragmentary. Mentions the name Saṁmay-loka-vimalāmuṇi. In characters of the 8<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ సమ్మాయ[మాఞ్మయ] లో . . . -
2. [క]విమాళాముణి

55

(A.R. No. B. 34 of 1930)

**Pondugala, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Āñjanēya temple in the village

This is dated Śaka 1672, Pramōdūta, Kārttika, śu. 12, corresponding to 1750 A.D., November 29, Thursday.

States that in this year Kṛishṇavēṇamma (the river Kṛishṇa) rose in floods up to the waist of the image of Āñjanēya at Kandanōlu-Koṭṇu.

TEXT

1. శ్రీ॥ స్వస్తి శ్రీ జయా-
2. భృగదయ శాలివాహన శక-
3. వషంబులు ౧౬౭౨ అగునే-
4. టి ప్రమోదూత నామ సంవత్స-
5. త్సర కార్తీక శు ౧౨ లు శ్రీకృ -
6. ప్లవేణమ్మ కంధనోలు కొట్ను
7. ఆంజనేయులకు మొలలోతు -
8. దనుకావచ్చెను ॥శ్రీ॥

56

(A.R. No. B. 35 of 1930)

**Pondugala, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**



On a pillar in the Babbināyaka temple in the village

Records the construction of the shrine of Jalpēśa by a certain Maindarāma and mentions the master architect Kalgarābharaṇāchārya. In characters of 10th century A.D. (Pub. in *Epigraphia Andhrica*, Vol. V, pp. 33 ff, wherein the place from which the inscription hails is called Ayyaṅgāripalem.)

TEXT

1. చతుర్థస్వాధికారేన కర్మజ్ఞాన్కశల ప్రదో-
2. కల్లరాభరణాచార్యో ఆచార్యో ప్రవరజా
3. అనుపమ మతిశయమభినుతమతిలలితమచిన్త్యద
4. దేవనిద్యమ్ శ్రీ జల్పేశాయతనం సకల మైన్దరామక్రుతమతి
5. సేవ్యమ్[॥\*]

57

(A.R. No. B. 36 of 1930)

**Pondugala, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the Babbinayaka temple in the village.

Damaged. Mentions god Jalpēśvara and Kalgarābharaṇa of the Viśvakarma-kula. In characters of the 7<sup>th</sup> - 8<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. స్వస్తి జల్పేశ్వర పురావరాధీశ్వరే విశ్వ-
2. కర్మకులతిలక దేవబహునల బ్ధకోదన్ద-
3. పఱగోషణ శ్రీమత్ కల్లరాభరణదా-
4. ఆక్షవ ప్రవరీచద్దచమేయెదభజే

58

(A.R. No. B. 37 of 1930)

**Rāmāpuram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Vēṇugōpālasvāmi temple in the village

This is dated Piṅgaḷa, Kārttika śu. 2.

Records the construction of the shrine of Hanumantasvāmi by a certain Pedda-Pāpayya, son of Narāla-Gōvindu. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శుభమస్తు॥ పింగళ నామ సంవ-
2. త్వర కార్తిక శు ౨ లు నరాల

3. గొవిండ్లు కొమారుడూపెద -
4. పాపయ్య హనుమంతస్వామి దే-
5. వాళయం చెశె కాశెవార్కి తళినిబుయచినాండు కాశెవారువెళి  
Engraved on the upper portion of this inscription.

1. హనుమంతస్వర .
2. తంగెడ సర-
3. ముని సమున
4. శెవ

59

(A.R. No. B. 38 of 1930)

**Rāmāpuram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up by the side of the tank in the village

This is dated Khara, Margasīra śu. 10.

States that provision was made for the upkeep of the tank dug by a certain Guruvā-Redḍi and his wife Nāramma by their sons Venkaṭa-Redḍi and Kichchā Redḍi.

## TEXT.

1. శ్రీ సద్గురు పరబ్రహ్మణే నమః॥
2. శుభమస్తు
3. ఖర నామ సం॥ మాగశిర శు గం లు ఆచంద్రా-
4. ర్కస్తాయైగా వ్రాయబడ్డి శాసనము
5. శ్రీహరిదాసుడయ్య ఆకూరి గురువారెడ్డి -
6. గారు వారి భార్య నారమ్మగారుంన్నావు-
7. భయులు మనః సుస్థిరముగ యోచించి వేశి-
8. యించబడ్డి శ్రీరామాపురముకు పడమర -
9. పున తటాకంబు యింతకు పూర్వం
10. వేయించి వున్నారు వారి కొమారుల -
11. యి వెంకటరెడ్డి । కిచ్చారెడ్డి వీరి భార్యలుచ్చినారం-
12. మ్మ । పెదశేషమ్మ యీ నలుగురు వారి పూర్వ-
13. స్తానమయ్య చెర్వాన్నా కాల్యాయంన్నా క-
14. త్తపయంన్నా । యిండ్డుకు ఆధారమైన
15. పెద్ద కత్తవును వివరించి మరమ్మతు చేయించుతూరా-
16. గా యివ్వయక పెదశేషమ్మగారు మనివుండి తగు

17. స్తానముల మరమ్మతు లాభములు లేకుం-
18. డా జరిగించుమని త్న భావ కుమారులకుంన్న
19. తన కుమారుడికింన్నిన్న పూర్వులు వేయిం-
20. చబడిన ధర్మచెర్వులను పాలన చేయ్యమ-
21. నిత్తు బావగారు చెప్పిన ప్రకారం శేలవు
22. యిచ్చినది || తారఖంనదరు||

Engraved on the right side of the inscription

1. వెంకటరెడ్డి కొడుకులు లింగారెడ్డి గురువారెడ్డి వారపురెడ్డి ||
2. దెమిరముశిలగాడు యీ అంన్నగాడు . . . . శ్రీమగాడు . యీ కోటడుటూ నలుగురు  
వెంకటరెడ్డి చెప్పిన ప్రకారం చెర్వు పని చేసినారు || లింగారెడ్డి వగైరాలు చెప్పిన  
ప్రకారం యిచ్చట డబ్బించవారు . . ఉభయులు చెప్పిన . . చెస్తువున్నారు ||

60

(A.R. No. B. 39 of 1930)

**Gāmālapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On three faces of the Nandi pillar lying in front of the ruined Śambhu temple in the village  
**Kākatīya : Ganapatidēva**

This is dated Śaka 11[44], Chitrabhānu, Māgha, śu. 13, Thursday, corresponding to 1223 A.D., January 16. However the week day was Monday.

Gives a list of the plots of land granted in various years to the temple of Svayambhūdēva of Ubbēpalli by Kummarikuṇṭala Bētarāju, Bhāskaradēva, Ramadēva and Jāyapa-Nāyaka for conducting worship, providing food offerings and burning a perpetual lamp.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషం-
2. బులు ౧౧[౪౪] అగునేంటి చిత్రభాను
3. సంవత్సర మాఘ శు ౧౩ గు ||
4. [శ్రీమన్ మహా]మణ్డలేశ్వర కాకతి -
5. య్య గణపతిదేవ మహారాజు
6. సుఖ సంకథా వినోదంబున
7. అన్మకొండ మోదలుగాను ప్రిథివి-
8. రాజ్యము సేయుచుండంగా||
9. శ్రీమతు కుంమరికుంటల బే-
10. తరాజు ఉబ్బేపల్లి స్వయంభు-

11. దేవరకు బెట్టిన వ్రిత్తి వెలి వోల-
12. ముంగారకుంట సహితం
13. లోపలావెలుపలాను పట్టిన మందుమ-
14. జువ్వికను పందుము మ్రొంతువు చేను ఇద్దు -
15. ము విశ్వావను సంవత్సరాన భాస్కరదేవం -
16. డు పెట్టిన వ్రిత్తి సనంగకుంట కడను ఎడు -
17. దుము నఱ్ఱ ఎడకడను పందుము లింగ-
18. . . కుంట . . యిద్దుము బహుదాన్య
19. సంవత్సర వైశాఖమాసాన ఆజ్ఞాపాలరు -
20. ని దత్తి సనంగకుంట కడపుటెండు
21. క్రయవ్రిత్తి రామదేవనివారి చెను పింగ-
22. లితెరువు ఉత్తరానముత్తుము ప్రమో-
23. ద సంవత్సరాన జాయపనాయుని దత్తి
24. పింగలి తల పొలాన పదేందుము వె-
25. రిదత్తె పింగలి తెరువు ఉతానపనిదుము
26. వీరిదత్తి విక్రమ సంవత్సరానను తమ తల్లికి -
27. ంబుణ్యముగా ధారవోశినది పింగ-
28. లి తెరువు ఉత్తరానను పందుము అఖ-
29. డదీపానకు సనంగకుంట తూర్పు-
30. న అంతటి పోచిరడ్డి చెకొనిచ్చినడపందు-
31. ము కుంటతోంటలోది ఆయన జీ-
32. తానకు పింగలితెరువు ఉత్తరాననిచ్చినది
33. ఆఱ్ఱుము || భాస్కరదేవనిదత్తి సంకదేవ -
34. లింగముకుంట తన ౫

## Second Face

35. నీరు నేల బేతరాజు దత్తి [ఉ]ల చెను
36. అద్ద అనుమేనికాంకాడను పది-
37. విసంలూనర పిన్న కాలువను మోగ-
38. వాతను అద్దలాగట్టు త్రప్పగలది-
39. అద్ద సర్వమాన్యము యిచ్చి రాజు
40. చేను దిగువను రెండు విసాలు భా-
41. స్కరదేవని దత్తి గోనగిచేను పది వీ-
42. సాలుం దానిలాడన తోంటలు
43. పడుమట అద్ద జయపనాయు-

44. నిదత్తి . సురవాయను పది-
45. వీసాలు దేవర పొలానకు సు-
46. కము పంన్న సవ్యమాన్యము దే-
47. వర[దీ]పానకు ఇచ్చిన దత్తిం కా-
48. సువీసాము . . గు ఒక్కటి
49. బహుభివ్యసాధాదత్తరాజభిన్నగరా-
50. దిభిః॥ యస్య యస్య యదాభూమి-
51. స్తస్యతస్య తదాఫలం॥ స్వదత్తం
52. పరదత్తం వాయో హరేతి వ-
53. సుంధరాం॥ షష్ఠివృష సహస్రా-
54. ణి విష్ణాయాం జాయే క్రిమిః ॥
55. విరోధి సంవత్సర భాద్రపద బ ౫ సో
56. పవ్యతం మల్లిఖాజ్ఞాననాయని రా-
57. జ్యాన జడ కొమ్మనప్పనంగారి చె-
58. త గురిందాల మాదవుండు
59. సన్నాండి ప్రోలయ । పెద్దపోచిరెడ్డి । పెట్టి
60. బంమ్మయ । బబ్బిసెట్టి బాంబయలు
61. క్రయము కొని . క్క పెట్టి వ్రిత్తి
62. నూం సేను కుంట తోంట ఎడిబ-
63. [రిద్ర] జీతాలకిచ్చిరి॥

61

(A.R. No. B. 39a of 1930)

**Gāmālapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nandi pillar lying in front of the ruined Śambhu temple in the village

This is dated Śaka 1213, Vikṛiti, Vaiśākha śu. 3, Thursday, corresponding to 1290 A.D.,

April 13.

Records the gift of land to the god Svayambhūdēva for providing food offerings (*ōgirālu*) by Dādi Pōcha for the merit of Mallikhārjuna-Nāyaka. Further it records the gift of lands made by two persons viz., Kottāri Appaya and Sōmayādula Rudradēvaya and Rāmadēva for providing food offerings to the same deity in the cyclic year Vikṛiti, Āshāḍha, śu. 1, Thursday.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషణం-
2. ఋలు ౧౨౧౩ అగునే-

3. ంటి వికృతి సంవత్సర వైశా-
4. ఖ శు 3 గు మల్లిఖార్జున
5. నాయంకపువారికిం బు-
6. ణ్యముగా దాదిపోచు-
7. ంగారు స్వయంభుదే-
8. వర మూండవసరాల బ-
9. క్కొక్కొప్పల్లెము ఓగిరా-
10. నకు సనంగకుంట
11. ముందరం బెట్టిన వి-
12. త్తి ఖ ౧ బహుభివ్వసు-
13. దాదత్తా రాజభిస్సగ-
14. రాదిభిః యస్య యస్య
15. యదాభూమి స్తస్య తస్య త-
16. దాఫలం॥ స్వదత్తాం ప-
17. రదత్తాం వాయో హరేత వ-
18. సుంధరాం॥ షష్టివర్షస-
19. హస్రాణి విష్ణా-
20. యాం జాయతే క్రిమిః
21. వికృతి సంవత్సర ఆ-
22. పాథ శుద్ధ ౧ గు కొ-
23. ట్టారి అప్పయ తన వృ-
24. త్తిన ౧౦ స్వయంభు -
25. దేవర ఓగిరానకు
26. ఇచేను మా . . . . .
27. సోమయాదుల రుద్రదేవయ-
28. గారు స్వయంభుదేవరకుం .
29. ను మోంచెలి ఖ ౧ వ్రిత్తిగాను ధా-
30. రవొశిరి॥ రామదేవని వారి వ్ర-
31. త్తి నీరు నేల రెండు విసాలు క్ర-
32. యధారకొని . . దేవరకునిచ్చిరి॥

This is dated Śaka 1599, Nāḷa, Kārttika śu. 10.

Records the construction of a quadrangular platform (*chautara*), tower and the installation of a Garuḍa-pillar, Bell and a Kettle drum (*bhēri*) in the temple of Rājagō[pā]lasvāmi at Gāmulapāḍu and consecration of the images of Narasiṃha and Garuḍa by Bollā-Nārasimha for the merit of his parents Gaṅgama and Chennama Nēdu of Recherla-gōtra.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
2. బులు గుర్క యగునేటి నలనామ సంవత్స-
3. ర కార్తిక శు గం లు [రె]చెల గోత్రోద్భ-
4. వులున్ను తిమ్మనంగారి పాత్రులున్ను చెన్నమ-
5. నేని పుత్రులున్ను అయిన బొల్లా నారశింహ్వ-
6. డు శ్రీగాములపాటి రాజగోపాలస్వామికి కై-
7. ంక్కర్యశిద్ధిగాను చౌతరగట్టించి గరుడ గంభం
8. యెత్తించి అండ్లు నృశింహ్వమూర్తిని శెయించి
9. అమీదట శికరం గట్టించి అండ్లు మీంద గరు-
10. డాళ్లువారి నిల్పి ఘంట్టలు శెయించి స్వామికి
11. సమర్పణగా తమతల్లి గంగమ్మగారికిని త-
12. మ తండ్రి చన్నమనేనికిని పుణ్యముగాను
13. సకల సంభ్రమోత్సవాల చేతనున్ను నిలిపి మ-
14. రిన్ని హనుమంతునికి దక్షణభాగాన నా-
15. గులనున్ను యిశ్వరుని దెవళం తుర్పుభాగా-
16. న బిరినేనిన్ని నిలిపి ప్రతిష్ఠ శెయించె గ-
17. నక ఆచంద్రకాస్థానగా వొప్పెను

Second Face

18. స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతే వసుంధరా
19. సప్తివర్షం సహస్రాణాం విష్ణాతాం జాయతే క్రిమి॥
20. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తం
21. ప్రతిపాలనం । పరదత్తాపహరేణ
22. స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥

This is dated Pramādi, Mārgaśīra śu. 13, Sunday.

Records the construction of the *mukha-maṇḍapa* of the temple of Chenna-Mallikhārjuna by Kākāṇḍi Mādaya for the merit of his father Mallaya. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. ప్రమాది సంవత్సర
2. మాగేశ్వర శుద్ధ ౧౩
3. ఆ శ్రీచంన్నమల్లిఖా-
4. జాని మోకమండపం
5. కాకాండి మాదయ త-
6. మ తండ్రి మల్లయ-
7. ంగారికి పుణ్యం -
8. గా ఇచ్చెను । శ్రీ

64

(A.R. No. B. 42 of 1930)

**Gāmālapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the boundary between Irikapalli and Gāmālapāḍu

This is dated Phālguṇa, śu. 15, Monday.

Records the gift of land for conducting services and worship by a certain Guṇḍaya-Raḍḍi. There is a reference to the waiving of tax (*pannu*) and tolls (*sunkam*). In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శ్రీ ఆ ఫాల్గుణ శు ౧౫ సో గుండయరడ్డింగారు
2. రంగభోగాత్మానకుం బెట్టిన దత్తి గొరగురి-
3. విందాల తెర్వుద । కుదురున గం ఆత్తెర్వుదకుదు-
4. న గం పులిపాటి తెర్వు ఉ । కుదురున గం
5. ఆత్తెర్వుద । కుదురున ౭ అటవెరసి చేసు
6. ఖ ౪ న ౧౭ పన్ను సుంకము మాన్యం

65

(A.R. No. B. 43 of 1930)

**Gāmālapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the boundary between Irikapalli and Gāmālapāḍu

This is dated Śaka 1[2]34, Paridhāvi, Phalguṇa, śu. 1[1]2, [Friday].



Records the gift of land by Mahārāya-Gajasāhiṇi Guyiraḍḍiṅgāru for the merit of Kēsāni-Ammaṅgāru and Rudradēva, on the occasion of installation of the image Mandēśvara Mahadēvara at Gārālapāḍu.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧[౨]౩౪ య-
2. గునేటి పరిధావి సంవత్సరద ఫాల్గుణ శు [౧౨ శు]
3. గ్రాలపాటను మండేశ్వర మహాదే-
4. వర ప్రతిష్ఠకాలమునాండ్లు పోసి .
5. శ్రీమన్మహారాయ గజసాహిణి స్వా-
6. మిద్రోహరగండ గుయిరడ్డింగారు కే-
7. సాని అమ్మంగారికిని రుద్రదేవనింగా-
8. రికిని పుణ్యముగాను సుగభోగాతద
9. పెట్టిన దత్తి పులిపాటి తెవు దక్షణాన
10. మాదవదేవర వ్రిత్తి వీని తూర్పున
11. రేగడుకు దత్తిన గగటద పొనన తె-
12. ర్వ దక్షిణాన రేగడుగా . . కుదురు -
13. న ౧౬ ఆపొలానన ౧ గండాలతెర్వు
14. ఉత్తరాన రేగడు కుదురున . . .
15. పొలాన నెగొరగురిదింద . . తెర్వు
16. దక్షణాన అక్కవారి చేని కుటటనుం
17. రేగడుకుదురున ౧౧॥ పులిపా-
18. టి తెర్వు దక్షిణాన రేగడు కుదురున
19. ౪॥ ఆ తెర్వు దక్షణాన రేగడు-
20. కుదురున ౫ వెరసి చేను ౩ న ౧
21. పన్ను సుంకము మాన్యము

66

(A.R. No. B. 44 of 1930)

**Nadikudi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the Śiva temple in the village

**Kākatīya : Gaṇapatidēva**

This is dated Śaka 1134, Āṅgīrasa, Vaiśākha, śu. 3, Thursday, corresponding to 1212 A.D., April

6.

Damaged. Records the gift of land in the village Neḍukudi to the temple of Muktiśvara Mahādēva by Rudrabōya for the merit of his parents and the king.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభశక
2. వరుషంబులు
3. ౧౧౩౪ గు ఆంగీర స-
4. ంవత్సర వైశాఖ
5. శుద్ధ త్రితీయా గురు-
6. వారమునాండు రుద్రబో-
7. య తమ తండ్రులకు ధ-
8. మ్ముఁపుగా ముక్తీశ్వర
9. శ్రీ మహాదేవరకు [నె]-
10. డుకుడియి చతు-
11. సీమానుపాలనముగా
12. ఇచితిమి నడుకుడి
13. శ్రీముక్తీశ్వరదేవ-
14. రకు [తోంట] న[గా]
15. మడ్ల సన . . .
16. [జీ]తివివ్రిత్తిగా ఆ -
17. చంద్రతారకముగా-
18. ను దాజియలికు ఇచి-
19. తిమి మపజియరిగు
- 20.
21. నెడుకుడి ముక్తీ . . . . .
22. కము . . . . ట్టను[గ]-
23. ఇపతిదేవమహారా-
24. జులకు ధమ్మఁపుగా ద-
25. [బి]రాజు ఇచ్చెను

67

(A.R. No. B. 45 of 1930)

**Nadikudi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Śiva temple in the village

This is dated Prājāpatya, Chaitra, ba. 14.

Records the formation of a village called Bētapuri to the south of Naḍukuḍi on the bank of the river Kṛishṇa and its grant as *sarvamānya* to the temple of Mukteśvara by a chief named Rēcharla-Bēta. Mentions king Rudra.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభిప్రదికర శాకాభే [పర]మేశ్వర[మ]-
2. ప్రాజాపత్య సమే ప్రశస్తతర చైత్రే క్రిష్ణ చతుర్దశి ఉ-
3. వజ్రయహరాధన్ని పుణ్యసమయే రేచెల్ల బేతాధిప జా-
4. మాతాత్మత పూర్వదత్త విపులం రుద్రాధి ధాత్రీశ్వర!
5. భక్తిపూర్వకసంయుక్తం ముక్తిశ్వర పదాప్వణే కృష్ణ
6. వేణీ నదీతీర దక్షిణే నడుకుడ్యయం నాగేశ్వరీ నదీప్రా-
7. చీ దక్షిణే మ్రిణుబంధనం క్రిష్ణ స్వల్ప తటాకం చ ప-
8. శ్చిమే ఖారి శిమ్ని చ! గెజ్జెగా సరసేశక్తి ఉత్తరేకరి-
9. ణీశిలా! చతుస్సీమమిదం జ్ఞాత్వా బేతనామపుర భ-
10. వేత్|| సామాన్యాయం ధర్మకేసతు నిపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో
11. భవద్భిః! సవాన్వేతాంభావతే పాత్థికవేంద్రాన్ భూయో భూ-
12. యో యాచతే రామచంద్ర! ద్రిషం తిమే మత్సరలోలభాజో
13. [దా]దిపంధర్మమధర్మశిలాం! తే గోఘ్నమాత్రుఘ్నపిత్రుఘ్న
14. . కాఁ ప్రయాంతి విప్రఘ్నగతించదురాన్! శత్రుణోపి కృతో
15. ధర్మం పాలనియ్య ప్రయత్నతః! శత్రురేవ భవేశత్రు ధర్మశ-
16. త్రున్న కన్యచితు|| స్వదత్తం పరదత్తవాం యో హరేతి వసుంధరా
17. షష్టివర్షం సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి|| స్వదత్తా ద్వి-
18. గుణం పుణ్యం పూర్వదత్తానుపాలనం! పూర్వ దత్తాపహరేణ స్వ-
19. దత్తం నిష్ఫలం భవేత్|| గామేకం రత్నగోమేకం భూమ్యేకం
20. యేకమంగులం! హరన్నరకమాప్నోతి యావద్వాభూత స . . .
21. ముక్తేశ్వరము భీమజియల పడశినవ్రితి||

68

(A.R. No. B. 46 of 1930)

Nadikudi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On the wall of Śiva temple

This is dated Pramādicha, Kārttika śu. 15.

Records the construction of *mukha-maṇḍapa* and granted some land to the stone-masons by Golla Virappa Channarāyudu. In Characters of 12th century A.D.

## TEXT

1. ప్రమాదిచ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౫ లు
2. గోళ్ల వీరప్ప చంన్నరాయిడు వీరన్నము-
3. ఖ మంటపం శెయించ్చి కొశవారికి మా-

4. స్వం యిచ్చెను యిందుకు ఆక్షేపం సేసి-
5. నవారు గాడిదెసిన్నం కుడుతురు

69

(A.R. No. B. 47 of 1930)

**Dāchēpalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Nāgēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1135, Śrīmukha, Vaiśākha, ba 5, Thursday, corresponding to 1218 A.D., May 11. However the week day was Saturday.

Damaged. Seems to register the grant of half of the village Dāchēpalli to the temple of Muktiśvara by Virṇlavikramāditya and Kāma-Nāyaka for the merit of their father Mahāpradhāni Bhīma-Nāyaka. Mentions Gaṇapatidēva.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభశకవరుషంబులు ౧౧౩౫
2. శ్రీముఖ సంవత్సర వైశాఖ బహుళ పంచమి గు-
3. రువారమున స్వస్తి సమస్త గుణ విభూషణ మ్రిదు-
4. మధురభాషణ అనేక మణిమఖితాచరణ జలదేరి-
5. పురవరాధీశ్వర వీరలక్ష్మినిజేశ్వర అయ్యన సింహ సాహసో-
6. త్తుంగ కామినీమనసరోవర రాజహంస బందుజ-
7. న కల్పవిక్షప్రత్యక్ష యుధిష్ఠిర సత్పరాదేయ శౌచ గా-
8. ంగేయ నుడిదంత గండ గండభేరుండ మాచ్ఛాల భీమ
9. రణరంగ రామత్యాగనా[రా]జ్ఞా సూర్యవంశ ప్రతిష్ఠాచా-
10. య్య నాయకాచార్య నా . చాణక్య కంచీ చూరకాఱ
11. అరువేలదూషక . తిశరణాగతవజ్రపంజర బీడిగెర
12. క్షాపాలక భీడి[గర]మున్నీలు ని . . . బలమెత్తుగండ
13. శ్రీత్రిపురాంతకదేవర దివ్య శ్రీపాదపద్మరాధక పరబలసా-
14. ధక . . . . . సమస్త ప్రశస్తి సహితం శ్రీమన్మహాప్రధాని
15. తలవ . . . . . భీమనాయకుల కొడ్కులు వింలవిక్రమాదిత్యం-
16. డు దిలీపనాయక మందాడి కామనాయకులు తమతండ్రి శివలో-
17. క ప్రాపుండయినట్లుగా దాచేపల్లి చతుసీమమునందు అర్ధము
18. శ్రీముక్తిశ్వరదేవరకిచ్చితిమి ఆచంద్రాక్కస్థాయిగాను మంగ . .
19. ఇది గణపతిదేవ మహారా . . . . .
20. స్వదత్తం ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం
21. పరదత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ స్వదత్తం ప-

22. రదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరా షష్టివృషసహస్రాణి
23. విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి ముక్తిస్వరము భీమజయవ్రత్తి

70

(A.R. No. B. 48 of 1930)

**Dāchēpalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the ruined Śiva temple in the fort called Pedakōṭa in the village

Fragmentary. Registers the grant of dry and wet lands as *sarvamānya* and certain tolls in Ubbēpalli. In characters of the 14<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. మండ్లలేశ్వర . . . . .
2. ంకథావినోదంబున పృ . . . .
3. చుండంగాను స్వస్తి శ్రీమన్మహా . . . . .
4. వయరడ్డివారు ఉబ్బేపల్లి శ్రీమయి . . .
5. వొలము ఖ 3 న ౧ కి నీరు నెలం || = || కి పంగసుంకా . .
6. వ్యవమాన్యము రెండ్డు దోంటలూ ఆచంద్రాక్కస్థాయిగానిచ్చె-
6. రిపెఱుకవారు ఎకంబొంతపెఱుక ౧ కి మాడబడి వినా-
7. ము యిచ్చిరి|| ద్విషంతియే మత్సరలోభభాజో నరా ఇమం ధమ్మ-
8. మధంమౌళిః|| తేగొఘ్న మాతృఘ్న పితృఘ్నలోకావ్రజంతి వి-
9. ప్రఘ్నగతించమోరాం

71

(A.R. No. B. 49 of 1930)

**Dāchēpalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in front of the Ānjanēya temple near the choultry in the village

This is dated Śaka 1711, Saumya, Jyēshṭha, śu. 15.

Records the construction of steps to the Nāgulēru (stream) and installation of Subbarāya at Dāchepalli by Pantulavāru, son of Venkanna Pantulu and grandson of Mṛityunjayadīkshita of Harita-gōtra.

TEXT

Damaged

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివా . .
2. శకవరుషములు ౧౭౧౧ అగునేటి సౌమ్య .

3. మ సంవత్సర జేష్ఠ శుద్ధ ౧౫ లు దాచేపల్లి
4. హరితస గోత్రోద్భవులయిన నాగుల
5. మృత్యుజెయదీక్షితులవారి పుత్రులయి-
6. వెంకన్నపంతులవారి పుత్రులయి
7. పంతులవారు నాగులేటికి సోపానాలు గ-
8. ట్టించిత . . నయులు సుబ్బారాయ[ని] ప్రతిష్ఠ-
9. లుత్త పెద్దలు ప్రీతిగా యిహపర సాధకం-
10. గ్గా వెయించిన ధర్మశాసనం యిండ్తుకు సక-
11. ల జనులు వచ్చు [స్వా]ములు అభిమానం వుం-
12. చ్చి విచారించుకొవలెనూ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ
13. దానపాలనయోర్మధ్యే దానాధే-
14. యోనుపాలనం దానాత్వగర్వమవా-
15. ప్నోతి పాలనాదచ్చుతం పదం ॥

72

(A.R. No. B. 50 of 1930)

**Madinapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying by the side of the well called Padakamūri-bhāvi in the village  
This is dated Śaka 1755, Nandana, Śrāvaṇa, śu. 7, Sunday.

Records the renovation of the well originally constructed by Venkaṭāchalam of the Pātakamūri family.

#### TEXT

1. శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ ॥ స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహ-
2. నశకవర్షంబులు ౧౭౫౫ అగునేటి నందన నామ సం-
3. వ్యవత్సర శ్రావణ శుద్ధ ౭ ఆదివారం వరకు సకలమయి -
4. వారలకు తెలియగలందులకు పాతకమూరి వంశప-
5. యః పారావార సుధాకరము తెప్పనాయుని ధర్మం
6. పత్నియగు ముసలంమ గర్భశుష్టి ముక్తాఫలస్య వీరం -
7. న్న తిరుపతంమ్మలకు సీతార్తి సంమంన్న జనితుం-
8. డైన వెంకటాచలం మనఃస్సిధిగా దనకు సత్కార-
9. పుంణ్యఫలప్రాప్తి కొరకునుక కూపంబు దవ్వెం-
10. ప దరించియుంనయడపకి రంనకు పెదల వలన
11. శిథిలంబైన కూపంబు పరిపాలింప స్వదత్తంబు
12. కంటె నధిక ఫలంబని చెప్పిన సంతోషంబు నద-

13. నయంన కుమారులైన రామయ్య వీరరాఘవుల-
14. కి వియధిక పుంజ్యఫలంబని చెప్పి తన తనయులం-
15. దు నరసింహ్య సమాధానంబు చేశి సకల జం-
16. తు సంతుష్టి కొరకు సమస్త దివ్య తిరుపతుల
17. లో జేసిన సహస్ర గోదానఫల సిద్ధిగా శ్రీలక్ష్మీనారా-
18. యణాపాణముగా నాచంద్రార్కస్థాయిగా సక-
19. లజనంబులు ముదమొంద కవిజనంబులు గీ-
20. తింప సంతోషంబుగా పరమధార్మికుండై-
21. న పకీరంన్న గట్టించిన దాసుతి కూపధర్మశా-
22. ననం॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను
23. పాలనం పరదత్తాపహరణ స్వదత్తా నిష్ఫలం
24. భవేత్॥ పకీరంన్న ధర్మాపత్నియైన లక్ష్మీ మనసిద్ధాగా పుణ్య-
25. ఫలంబు బొందుటకు శ్రీలక్ష్మీనారాయణార్పణమ-
26. స్తూ॥ శ్రీరామ శ్రీరామ శ్రీరామ

73

(A.R. No. B. 51 of 1930)

**Rēgulagadda, Pālnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**  
On a slab lying in front of the Gopālasvāmi temple in the village  
**Kākatiya : Pratāparudradēva**

This is dated Śaka [1234], Pramādīcha, Māgha, śu. 15, Monday.

Damaged. Records the construction of the temple of Prasanna Vallabhadēva in the village Rēkulagadda and also gift of some land for conducting offerings. Mentions Kṛishṇavēni.

#### TEXT

- 1.
2. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౨౩౪ అగునేంటి
3. ప్రమాధిచ సంవత్సర మాఘ శు ౧౫ [సోమ]వా-
4. రాన [ఇ]ని శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కాకతియ్య ప్రతాపరు-
5. [ద్ర]పదేవ మహారాజులు ప్రిథివీ రాజ్యము సేయుచుండ-
- 6.ంగాను స్వస్తి శ్రీమన్న తెకులగొ . గో . . రపు అప్రతిదేవ మ-
7. హారా\*జులుగారుచ్చిన [శో]యంగారు శ్రీ కృష్ణవేణిమం-
8. నం గ్రామ మధ్యమున ప్రసన్న వల్లభదేవర ప్రతిష్ఠ శేసి
9. [జోల]పడి సాతుపడి . . కాలపెట్టిన చిత్తి[నిం] . . డను

10. మధ్యకక్షేత్ర . . . . . కుంట దక్షాణానమ ఖ
11. ప్రొలయ . . నడ . . . . . ల పడియ కడను పఱ[మ]. . .
12. పదాయదుగ్గి మంగళమహా . . మస్తు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
13. పరదత్తానుపాలనం| పరదత్తాపహరేణ స్వదతన్నిష్ఠలం భవేత్[||\*]

74

(A.R. No. B. 52 of 1930)

**Rēgulagadda, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Gopālasvāmi temple in the village

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 148[3], Raudri, Chaitra, śu. 5, Thursday, corresponding to 1561 A.D., March 21. However the week day was Friday.

Records the renovation of the temple of Kēśavanāyini at Nallapalli by Pedasūrya and also gift of 2 *puttis* of land for providing food offering to the deity for the merit of Peddaya, when Pemmasāni Timmānāyanigāru was ruling from Rēgulagadda in Tangeda-sīma.

TEXT

1. శ్రీమశాలివాహనశక-
2. వరుషంబులు ౧౪౮[౩] అగునే-
3. టి రౌద్రి సంవత్సర చైత్ర శు ౫ గురువారాన
4. శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమహారా-
5. జులుగారు పృథివి రాజ్యం చేయుచున్నపెమ్మ-
6. సాని తిమ్మానాయని గారికి పాలించి మా-
7. నవధరించిన తంగెడ సీమలోని రేగులగడ్డ
8. [వ]రిచలనులోద్దేవు . . . నెని పెద్దయ్య-
9. గారి కుమారుడు పెదసూర్యుగారు . . .
10. [న]ల్లపల్లి కేశవనాయని గుడిపూర్వాన శిథిల-
11. మై ఉండగాను తిరుగబడి కట్టించి సుంక-
12. వేయించి దేవుని అమృతపళ్లకు తిండ్లి పొలా-
13. న రెండు [పు]డ్లు చొప్పమెర పెద్దయ్యగారి
14. పుణ్యంగాను యిస్తిమి శ్రీ శ్రీం జెయును

75

(A.R. No. B. 53 of 1930)

**Takkellapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a field in the village



This is dated Śaka 1662, Siddhārthi, Kārttika, śu . .

Damaged. Seems to records the gift of land for daily worship, offerings and burning a perpetual lamp to the temple (name lost) at Takkeḷḷapāḍu by Kānugōhi Śivarāyaṇiṅgāru.

TEXT

1. శ్రీ అంజనేయస్వామికి
2. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుద-
3. య శాలివాహన శక-
4. వషంబులు ౧౬౬౨ ||
5. అగునెటి శిథాత్తి నామ సం-
6. వ్యతస్సర కార్తిక శు . .
7. లు || . . . . తక్కెళ్ళపా-
8. డు అం . . గ భువి శ .
9. పురపు అగ్రహార .
10. లొను || నిత్యవైవేధ్య దీ[పా]-
11. రాధనకు నడిచెటటుగాను
12. రాజశ్రీ కానుగోహి శివరా .
13. నింగారు శెలవు యిచ్చిన మాన్యం
14. ౪౦౦ కుంటల ప్రాప్తిని ౭౮౫ [పా]-
15. పరకా అరవీసము శలవు యిస్తా-
16. మి గనుక ఆచంద్రాకాస్థాయిగా-
17. ను నడిపించగలవారము యిం-
18. దుకు హదులు తూపు గూడవెంక్క-
19. టభట్ల చేను పడుమట గేటు దక్షిణాని-
20. కి డొంక పడమటికి డొంక ఉత్తరా-
21. నకు నారాయణం వారి చెలానుంచ్చి
22. వచ్చే కాలువ || స్వదత్తా ద్విగుణం
23. పుణ్యం పరదత్తాన పాల-
24. నం పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా ని-
25. ష్పలం భవేత్ || శ్రీరామా||

This is dated Śaka 165[9], Nalā, Phālguna, śu. 5.

Records the renovation of the temple of Āñjanēya and the Garuḍastambha by Śankaraśeṭṭi, son of Nārāyaṇaśeṭṭi of Yaliśeṭṭilu-gōtra.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ
2. జయాభ్యు-
3. దయ శాలివాహన శక
4. వషంబులు ౧౬౫[౯] అగు-
5. నేంటి నలనామ సంవత్సర-
6. ర ఫాల్గుణ శు క లు [జి]-
7. లమయపొయిన ఆంజ-
8. నేయ స్వాముల దే-
9. వాళయం గరుడస్తంభము -
10. ఎన్నయ[లి]శెట్టు గోత్రో[దభవు]-
11. లైన దేవరశెట్టి [కా]-
12. రిశెట్టిగారి పాత్ర-
13. లుంను నారాయ-
14. ణ శెట్టి పుత్రులయి-
15. న [శం]కరశెట్టి తమ
16. వారికి . . . . మే -
17. స్వరికి విశేషంగా
18. కట్టించెను ॥ శ్రీ

77

(A.R. No. B. 55 of 1930)

**Takkellāpāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Rāmalingasvāmi temple in the village

**Kākatīya : Gaṇapatidēva**

This is dated Śaka 11[8]1, Siddhārthi, Pushya, śu. 11, Friday, corresponding to 1259 A.D., December 27. However the week day was Saturday.

Records the gift of land for conducting sixteen kinds of homages (*Shoḍaśōpachāramulu*) to the god Mālinātha at Takkellāpāḍu by Ekarāju, the [*Pradhāni*] and *gajasāhini* of the king. Further it records the gift of some land to the god by Ārivēli Malli-Nāyaka for conducting worship, on the occasion of Uttarāyaṇa-saṅkrānti.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమన్మహామండ-
2. లేశ్వర కాకతి గణపతి-
3. దేవ మహారాజులు ప్రిథివి
4. రాజ్యం సేయుచునుద్ధంగాను ఆ-
5. రాజ్య ప్రసాద . . . .
6. నియు గజసాహిణియునైన ఎ-
7. కరాజు తమకుం బుణ్యముగాను
8. [శక]వత్సరములు ౧౧[౮]౧ అగు సిద్ధా-
9. త్థి సంవత్సర పౌష్య శు ౧౧ [శు]క్ర-
10. వారాన తక్కిళ్లపాటి మాలినాథదేవ-
11. రకు షోడశోపచారార్థము -
12. గాం బెట్టిన విత్తి ఖ ౧ . వ ఉత్తరా-
13. యన సంక్రాంతినాండు ఈ దేవరకు
14. ఆద్యమునంగలవిత్తి ఆరివేలి మ-
15. ల్లినాయుని పెట్టినది ఖ ౧ ఈ దే-
16. వర పూజరులు త్రిపుర జియ-
17. ను మాంకజేయును

78

(A.R. No. B. 56 of 1930)

**Māchavaram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the Sītārāmasvāmi temple in the village

This is dated Viḷambi, Śrāvaṇa, ba 10, Thursday.

Records the construction of a shrine and installation of the images of Sita, Rāma and Lakshmaṇa at Māchavaram by Kottamahālakshmi, the daughter of Ātukūri Kichchayya.

## TEXT

1. విళంబి నామ సం॥
2. శ్రావణ బ ౧౦ లు
3. గురువారం ఆతు-
4. కూరి కిచ్చయ్య పు-
5. త్రిక కొత్తమహాలక్ష్మి
6. మాచవరం గ్రా-
7. మంలో శ్రీశీతారామ-

8. లక్ష్మణస్వాములకు
9. మేడ కట్టించి రాము-
10. లవారికి సమర్పించు
11. చ్చినది
12. శ్రీ నమస్తే నమస్తే
- 13 - 17 Lines are damaged.
18. నమః

79

(A.R. No. B. 57 of 1930)

**Pidugurāḷla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the Vēṇugōpālasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1472, Saumya, Śrāvaṇa ba. 6, Wednesday, corresponding to 1549 A.D., August 14 .

Seems to record the gift [of a pillar] to the temple of Gōpīnātha by Chīṭikoṇḍayya, son of Siṅgarāju of Piḍugurēla.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ
2. శాలివాహన-
3. న శకవర్షంబు-
4. లు ౧౪౭౨ అగునేటి
5. సౌమ్య సంవత్సర శ్రావణ
6. బ ౬ బు గొపినాథనికి పిడుగు
7. రేల శింగరాజు కొమారుండు
8. చిటి కొండయ్య సమర్పణ

80

(A.R. No. B. 58 of 1930)

**Mallavōlu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in a street in the village

This is dated Pramōdūta, Māgha śu. 5, Thursday.

Damaged. Seems to record the construction of a well at Mallavōlu. Mentions Peddabba and Chelamma. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

## TEXT

1. శుభమస్తు॥
2. శ్రీ ప్రమోదూత న . .
3. త్వర మాఘ సు య గు-
4. . వి పెద్దబ్బయత-
5. డు పెద్దరాజకుమారుండు
6. కుమారుండు చ-
7. లమ్మగారి గర్భ పుణ్యోద-
8. . న మల్లవొలి కరణం
9. చంద్రాక్షస్థాయిగా-
10. ను యిత . . . . .
11. వించి కమ-
12. మిద్దమా
13. కట్టించి సమర్ప . .
14. శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయును

81

(A.R. No. B. 59 of 1930)

**Guttikonda, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the maṇḍapa in front of the Lokēśvarasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1508, Vyaya, Vaiśākha, ba 7, corresponding to 1586 A.D., April 30, Saturday.

Records the remission of tax (*bēdigē*) by Chinavīrapanāyaningāru and Jaṅgamayya for conducting offerings in the temples of Lōkēśvara, Vīrēśvara, Rāmēśvara, Perumāḷ and Hanumān at Guttikonda in Taṅgeḍa-sīma, which was his *nāyaṅkara*, for the merit of their father Virapa-Nāyaningāru.

## TEXT

First Face

1. లోకేశ్వరాయనమః
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
3. వాహన శకవర్షంబులు గు
4. ం అగునేటి వ్యయ సంవత్సర
5. వైశాఖ బ ౭ లు జన్మావుల బసుదాం
6. నాయనింగారి పౌతృలైన వీరప-
7. నాయనింగారి పుతృలైన శ్రీనం-

8. ంద్దుల గోతృలైన చినవీరపనాయ-
9. నింగారు జంగమయ్యంగారు
10. తంగెడ శీమలోను మా నాయంక్క-
11. రానకు సాగివచ్చి గుత్తికొండ -
12. ను లోకేశ్వరునికిన్ని వీరేశ్వరు-
13. నికిన్ని రామేశ్వరునికిన్ని పెరుమా-
14. శ్లకున్ను హనుమంత్తునికిన్ని
15. అమృతపళ్లకు సాగివచ్చిన పూ-
16. ర్వపు మాన్యపు క్షేత్రాలకు క్రి-
17. తము బెడిగె గొనంగాను
18. బెడిగె రొఖం యీ తథాతిథి పుణ్య-
19. కాలమండ్లు తమ తండ్రి వీరపనా-
20. యనింగారికి పుణ్యముగా ధార-
21. వొశి యిస్తిమిగాన యీ పుణ్యాన -
22. కు యవ్వరు తప్పినాను కాశిలోను
23. తమ తల్లిదండ్రాదులను గొవు బ్రా-
24. హ్మన్ని వధియించిన పాపానం బో-
25. పువారు

Second Face

26. వినాయకునికిన్ని
27. స్వదత్తా ద్విగు-
28. ణం పుణ్యం
29. పరదత్తానుపా-
30. లనం పరదత్తా-
31. పహరేణ స్వద-
32. త్తం నిష్ఫలం భ-
33. వెత్|| శ్రీ

82

(A.R. No. B. 60 of 1930)

**Guttikonda, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the Sītārāmasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1749, Sarvajit, Bhādrapada ba. 1, Thursday.

States that on this day Svayamprakāśānanda-Avadhūtasvāmi, the disciple of Sachchidānanda-

tirtha-Srīguru Digambarāvadhūta-Nityānanda, entered the town of Guchyādri.

TEXT

1. శ్రీమదఖండ సచ్చిదానందా-
2. తీర్థ శ్రీగురు దిగంబరావధూ-
3. త నిత్యానంద శ్రీచరణ కమ-
4. ల సమాశ్రిత స్వయం ప్రకాశా-
5. నందావధూతస్వాములవారు
6. గుచ్ఛాద్రి పట్టణం ప్రవేశం అయిన శా-
7. లివాహన శకాబ్దములు ౧౭౪౯ అ-
8. గునేటి సర్వజితు నామ సంవత్స-
9. ర భాద్రపద బ॥ ౧ గురువారం ॥

83

(A.R. No. B. 61 of 1930)

**Guttikonḍa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up at the entrance of a cavern in the village

This is dated Śaka 1754, Khara, Jyēshṭha ba 7, Saturday.

Records the installation of image Ōṅkāreśvara in the cavern (*bilagarbha*) at Guttikonḍa on this day.

TEXT

1. శ్రీ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
2. దయ శాలివాహన శకా-
3. బ్దంబులు ౧౭౫౪ ॥ అగునే-
4. టి ఖరనామ సంవత్సర జే-
5. ష్ట బహుళ సప్తమీ శు-
6. భదిన స్తిరవారం గుత్తి-
7. కొండ బిలగర్భమందున
8. ఓంకారేశ్వర స్వామి వారి-
9. ని ప్రతిష్ఠ చేశిన సుముహూ-
10. ర్తం॥ శ్రీశ్రీం జేయు-
11. నూ॥

84

(A.R. No. B. 62 of 1930)

**Guttikōṇḍa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the ruined Rāmalingēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1708, Parābhava, Kārttika, ba 13.

Damaged. Records the reconsecration of the images of Nandikēśvara and Rāmalingēśvara, (which had been desecrated in the year Durmukhi) by Akkirāju, who also made provision for offerings and worship in the temple with the consent of Kōṭapāṭi Chennapa-Nāyaniṅgāru, the Ijārādar of Guttikōṇḍa.

## TEXT

1. శ్రీ గురప్ప రామలిం-
2. గేశ్వరస్వామి॥ శ్రీ-
3. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
4. వాహన శకవర్షంబులు ౧౭౦౮
5. అగునేటి పరాభవ నామ సం॥
6. కార్తిక బ ౧౩ లు । స్వామి వారికి
7. మన గుత్తికొండయి జారాదా-
8. రుడు రా॥ కోటపాటి చన్నపనా-
9. యింగారి అనుమతి కరుణయ
10. అక్కిరాజు మహా[రె] పదురా[మ]
11. లింగము చిలుకూరి వెంకట ప-
12. తిగారు కింధలను దుర్ముఖి నామ
13. సం॥ ఆషాఢ శు ౧౫ లు భయిరా-
14. లు వచ్చి స్థానచలనం చెశి స్వామివా-
15. రి నండ్డికేశ్వరుని పెల్లగించి విడిశి-
16. యిరి గస్తు నయివేద్య దీపారాధనలు
17. లేక మండ్రెను యింక స్వామివా-
18. రికి సంప్రక్షణ చేయించి నయివే-
19. ద్య దీపారాధనలు పూర్వపు మాన్య
- 20-27 Lines are damaged.

85

(A.R. No. B. 63 of 1930)

**Janapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Hanumān temple in the village



This is dated Śaka 15 . . , Virōdhikrit, Vaiśākha, śu . .

Damaged and fragmentary. Records the gift of land in the village Mēḍarā of Taṅgeḍa-sīma to the temples of Kēśava-Perumāḷ, Siddhaya, Hanumān and Rudrēśvara at Jānapāḍu for conducting worship.

TEXT

1. శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన-
2. శకవర్షంబులు ౧౫ . . అగునెటి విరోధి కృత
3. సంవత్సర వైశాఖ శు . . . . . జానపాటి [శ్రీ కేశవ] .
4. మాళుకుం ప్రసిద్ధయ . . . . . కుంన్ను శ్రీ హను[మం\*]-
5. తునికిని [రుద్రేశ్వరునికి . . . . . దనూళ్ల గోత్రోద్భవు-
6. సర్వనాత . లొ . . న . . . . . రాహత్తా వెలొభు . . .
7. వీర . . . . . లైన . . . . . హోరా
8. రాజాతేజోనిధి రాజశ్రీ . . . . . [క్యా]య శిల లైన నాగా
9. పాత్యలైన . . నాయ[కు]నికి . . . . . పుత్రలైన జానపాటి . .
10. . త్ర . . సుకృతముగాను . . . . . సాష్టాంగ దణ్ణములు సమ-
11. చ్చి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను మా నాయంకరాన-
12. సాగివచ్చె తంగెడ సీమలోను మేడరా గ్రామానకు పులు-
13. నాండును పిడవురేల పడమటి పొలము మారెడు చేను
14. . . . . యలింగానకు . . . . . పాటను పిడుగురేల బొలిమేర మె-
15. మడిచేను కుచ్చలాను శ్రీమను . . . నానికి పిడుగురేల దొవ పడమటి
16. చెను కుచ్చలాను . . . . . తొంట . . . డియ భీమేశ్వరునికి మోరన చెనుకు
17. లాను యీ నాల్గు దేవస్థానాలకు . పూ . . . రా . పుష్పాలతోంట
18. వొకటిన్ని . . . సోత్రాలు ॥ . . . . . ను స్వాములవారి వాండ్రకున్నది
19. దేవనకు నైవేద్యానకుంను సమర్పించిరి యీ మాన్యంలకు తప్పదు
20. . . . . గా నడ్పినాను కాశిలో గోవు బ్రాహ్మల వధించిన పాపానబోవువా-
21. రు . . . మక్కాలోను పండ్డిని వధించిన పాపాన వారు . . ప్పితా-
22. వారు . . . . . ను . . . . . చ్చిన పాపానబోవు .
23. వారు . . . . . సంగం గబె . . . వాని . . . . . గా . . . . . వొ
24. . . . ననివుని చు . . డి శునక . . . నియోహ . య
25. జానపాడ . . . . . జపుత్తులకూ
26. . . . . త్రిపుర పలిరాయని వ్రాలు . . . . . ముచ . మూసి .
27. శ్రీ శ్రీ శ్రీ

(A.R. No. B. 64 of 1930)

**Janapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Hanumān temple in the village

This is dated Śaka 1536, Ānanda, Jyēṣṭha śu. 7, corresponding to 1614 A.D., June 4, Saturday.

Damaged. Records the gift of some lands at Jānapāḍu of Taṅgeḍa-sīma by Lakshmimanēniṅgāru, son of Kṛishṇārāya and grandson of Kaṇḍalnēniṅgaru of Goṭṭimukkula.

## TEXT

శ్రీరామ

1. స్వస్తి శ్రీ జయా-
2. భుగ్దయ శాలివాహ-
3. న శకవర్షంబులు ౧-
4. ౫౩౬ అగునేటి ఆ-
5. సంధ సంవత్సర జ్యే-
- 6.ష్ఠ శు ౭ లు రుగ్యజు-
7. శాకాధ్యాయునులైన
8. ఆశ్వలాయన ఆవస్తంబ సూత్రులైన శ్రీ వైష్ణవులకు శ్రీ-
9. బ్రాంహ్మలకును మానుళ్ల గోత్రోద్భవులైన అధర్-
10. నారీ తలాటేశ్వర . . హత్తు విద్యా భుజంగ
11. బిరుదాంకితులైన రాజాధిరాజ మహారాజ
12. రాజతేజోనిధి రాజా గొట్టిముక్కల కండలెనిం-
13. గారి పౌత్రులైన కృష్ణారాయనింగారి పు-
14. త్రులైన లక్ష్మీమనెనింగారు . . లాధర్మ శాసనక్రమెం-
15. ట్లంన్నను మా నాయంకరానకు సాగివచ్చె తూ . . తంగేడసీమ -
16. లో మదరాగ్రామాలు . . . జానపాటి వెంగలాకనమ .
17. ంపాలాన తూర్పు . . . . . లంబన ఆరి . . . ౨ కండున
18. [చ]ల్ల బా చ . . . . . రాదక్షవొరకు చల్లె
19. జానపాటినిసీమలో . . . . . ఆనకపు దిక్కు మాకు
20. చేని స్థలం చ . . క్షేత్రం జానపాటి మెట్ల భట్లకు
21. చ్చిరి చెను . . . . . శ్రీ పల్లి అరభట్లకు . . . తోనె వ-
22. డ్ల చెను స్థలం . . . . . మూర్తిభట్ల [భ]డ్డవాని
23. . చెనినీరు తిమ . . నారాయ . . . భట్లకు

24. కూనారెడ్డి చెని స్థలం కు మ . ండ్డి రామాభట్లకు పచాలి చెను
25. జానపాటి . . . . గంగాపు చెను కంచెల చిల్కమడి వెంకటాద్రి-
26. ప్పవారి చెను స్థలంకు చలమారవారి జగంభట్లకులకు దుసానివట
27. తూపున కుచ్చెల చేను గండ్డిగోట రఘునాథని అక్కిరాజు వీరయ
28. పంక్కరదొవ వుత్తరాన . . . ఆయా దండ్లవార .
29. జానపాటి క్రిష్ణయకు కుచలయ
30. రనకు చలమడి ఆంభడిపూడి సోమనకు . చల .
31. పాడి . తిమ్మనకును చెలమానారెడ్డి చెలి . . వల్లి భా . .
32. . . . . కు . . చెలయ దత్తి . గొ . మ . . . . యకు చల . .
33. పాడి . . . . . చలతర్లొవారులు పెంయకుచ
34. పూణతయయకుచల . . . సమణగాను హాలిం . .
35. ధర దానపూర్వకముగాను యిస్తిమి
36. అర్కపల్లివాలు శ్రీ

87

(A.R. No. B. 65 of 1930)

**Mandādi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the Hanumān temple outside the village

This is dated Śaka 1281, Vikāri, Bhādrapada, ba 10, Sunday, corresponding to 1359 A.D., September 17. However the week day was Tuesday.

Records the gift of a village Mandādi in Palnāmti-sīma for providing midday offerings and conducting services in the temple of Mallikārjunadēva by Sirigiri-Nāyaniṅgāru, son of Taṅgeḍa Māchala-Nāyaniṅgāru.

#### TEXT

1. అవిఘ్నమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయా-
2. భ్యుదయ శాలివాహన శక వ-
3. రుషంబులు ౧౨౮౧ అగునే-
4. ంటి వికారి సంవత్సర భాద్రప-
5. ద బ ౧౦ భానువారంనాండు శ్రీ
6. మల్లికార్జునదేవర మ[ధ్యా]అహణపు
7. అవసరానకున్ను అంగరంగవైభవా-
8. లకుంన్ను మా . ద గోత్రపవిత్ర్యాలై-
9. న తంగెడ మాచలనాయనింగారి
10. కొమారుండ్లు శిరిగిరి నాయ-

11. నింగారు పల్నాంటి శీమలోని మం-
12. ధ్వాడిగ్రామం దారవోశి యిస్తిమి
13. స్వదత్తా ద్విగుణం పరదత్తానం పా-
14. లనం పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం ని-
15. ష్పలం భవేత్తుః [స] లొల్లికభం పూర్వ
16. మైండ్డి కిలమైతేను నల్లపుమల్ల-
17. య్య మల్లిఖాజునదేవరకు పు-
18. ణ్యంగాను కంభం ఎత్తించెచ్చ-
19. ను శ్రీ శ్రీ శ్రీ

88

(A.R. No. B. 66 of 1930)

**Mandādi, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Sāmbaśiva temple in the village

This is dated Śaka 10[84], Subhānu, Phālguna śu. 5.

Fragmentary. Mentions some Reddi.

TEXT

1. స్వస్తి సకవషములు గం[౮౪] గు
2. శుభాను సంవత్సర ఫాల్గు . .
3. ద్ద పంచమియు . . . .
4. అరమున గం . . .
5. టిలోనికొక . . .
6. రడ్డి కొడు . . . .
7. మందా . . . .

89

(A.R. No. B. 67 of 1930)

**Gundlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in a thrashing floor near the ruined Kēśavasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1243, Durmati, Āshāḍha, śu. 15, Friday, corresponding to 1321 A.D., July 10.

Records the gift made by Peddanaṅgāru of his half share in a flower-garden to the temple of Mallināthadēva, for the merit of his parents.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ సకళాభ్యుదయ
2. శక వరుషంబు-
3. లు ౧౨౪౩ అగునేంటి దు-
4. మఁతి సంవత్సర ఆషాఢ
5. శు ౧౫ శు । ఎడమర[కి]-
6. రకురుదేవనిగారి కొ-
7. డుకు పెద్దనంగారు త-
8. మ తల్లిదండ్రులకు -
9. ౦ బుణ్యముగాను సో-
10. మయ భక్తుని పువ్వందోంట
11. దనపాలు సగము చే-
12. ను మల్లినాథదేవరకు సవ్యఫల-
13. క్ష సహితము ధారవొ-
14. సి ఆచంద్రాక్కన్ఠాయ-
15. గా నిచ్చెను[||\*]

90

(A.R. No. B. 68 of 1930)

**Gundlapādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the Kēśavasvami temple in the village

This is dated Śaka 1195, Śrīmukha, Chaitra, śu. 1, Thursday, corresponding to 1273 A.D., April

19.

Damaged. Seems to register the grant of a *bhaṭṭavṛṭṭi* to a Brahman named Āditya Sarvēśvara Bhaṭṭa by the king's commander (*Rāyadaṇḍādhipati*) Rāṇa[ka] Gōpadēvarāja.

## TEXT

1. స్వస్తి సమస్త ప్రశ . .
2. త సమధిగత ప . . .
3. హాశబ్దాలంకృత
4. [వి]శద బ్రహ్మవంశో . .
5. [క] పూరగె రక్కస . .
6. రిపూరితడిగం[డ]
7. . రిరాయ దండిన
8. . కటరాయ మస్తక

9. [కూం]శలిరామదిశాప[అ
10. . ధృతరాజ తిరస్క . .
11. రణ ప్రలయ . . . .
12. . . . వదదత ప్రబలతర . . .
13. . . . రంగ మాదిశ్వర హ . .
14. . మానమర్దన అనవర[త]-
15. . . . లె . . . రాపో[ర]
16. . . . గి . . . . .
17. . . . . దివ . . . . .
18. . . . సహస్ర మల్ల
19. . . . య జగదళ ప్రచ -
20. . . . శరణాగత . . .
21. . . . బుజ్జకొర ప్రతిపక్ష
22. . . . సూ . హస్త త్రైలోక్య
23. . . . రచక్ర చూడామణి మా-
24. . . . ధవేశ్వర ధూమగతు స్వస్తి
25. . . . శ్రీరాయ దండాధిపతి
26. . . . శ్రీరాణ[క] గోపదేవరాజు
27. . . . స్వస్తి శ్రీ శకవరు -
28. . . . షంబులు గంగ నేంటి
29. . . . శ్రీముఖ సంవత్సర చైత్ర
30. . . . శు గ గు [డ] స్వస్తి జగ-
31. . . . త్విఖ్యాత బారసహ .
32. . . . నందన ఆదిత్య సర్వ-
33. . . . రభట్టనకు [వ]ర[మ]
34. . . . త్ర కడిత శాస్త్ర క్ర .
35. . . . న విధ విద్యావినోద
36. . . . ల వలిన మెచ్చి పడ
37. . . . మఠము భట్ట ప్రితి
38. . . . ఆచంద్రాక్ష . .

This is dated Śaka 1161, Vishu-saṅkrānti.

Records the gift of land for conducting worship and providing offerings to the image of Sakalēśvaradēva by Gaṇḍapeṇḍāra Gaṅgeya Sāhiṇi.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమతు గండ పెండార గంగెయ సాహి-
2. ణియరు శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౧౬౧ గు
3. నేంటి విషు సంక్రాంతినాండు సకలేశ్వర దే-
4. వరకు హవిబలి నివేద్యాచ్చనలకు ని-
5. చ్చిన చేను ఖ ౧ దీనికెవ్వరు విఘ్నము
6. దలంచినను గంగకత్త వేయుగవిల-
7. ల జంపినవారు ॥

92

(A.R. No. B. 70 of 1930)

**Gottipalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the ruined Mātangēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1172, Sādhāraṇa, Pushya, ba. 15, Sunday, Ardhōdaya, corresponding to 1251 A.D., January 23.

Records the gift of a perpetual lamp to the temple of Mātangēśvara by a certain Tailapa-Nāgana for the merit of his parents, on the occasion of Ardhōdaya.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమతు శకవరుషంబులు
2. ౧౧౭౨ నేంటి సాధారణ సంవత్స-
3. రము పౌష్య బహుల ౧౫ ఆది[త్ర్య]-
4. వారమునాంటి అర్ధోదయ కాలము -
5. నందు తైలప నాగన తమ తల్లిదండ్రు-
6. లకుం బుణ్యముగాను మాతంగేశ్వర దే-
7. వరకు దెవకాంపు అఖండ దీపమా-
8. చంద్రాక్కముగా నడపువాండు

93

(A.R. No. B. 71 of 1930)

**Gottipalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the ruined Mātangēśvara temple in the village

## Velanāḍu : Kulōtunga-Chōḷa-Gōṅka

This is dated Śaka 1061, Siddhārthi, Āśvija, śu. 1, corresponding to 1139 A.D., September 26, Tuesday.

Gives the eulogy of the king. Records the gift of land at Gottiprōḷa and money to the temple of Mṛḍangēśvara by the king.

## TEXT

## First Face

1. శ్రీశలైకృత సన్నిధిస్సరవరో దేవామ్ర-
2. తంగేశ్వరః పాయాద్ధోంకమహీపతిందిర-
3. తరం మాతప్పృతానూజతం ఆ[యుర]-
4. భీష్ట సుఖప్రదంత్రీ పవతం రాగావతం
5. సమదాత్పాస్వాంశమహినభూషణ -
6. మృతం సోమసతాశంకరం॥౧॥
7. [భూమ]ప్రిధుసత్వయుక్తా భూప్రభు
8. బమురత్నయోనిక్షిరాంబు రాశెద్వృ-
9. తిమాస్తి హరిచతుత్థ వంశో విమెత -
10. దిశాల॥౨॥ తస్మిన్నభూద్ధోంక నరేంద్ర చం-
11. ద్ర స్సంవర్ధన్వాన్వయ యజ్ఞముచ్యా[హ]
12. త్మదయేవైరి మనోంబుజాని సంకోచ
13. యహ్మదిత సర్వలోక॥౩॥ గాంగేయ
14. రాయస్తనయోస్య జగ్ధే చోడక్షితి
15. శో విబుధాత్త్రిహారీ ఆనంత భో-
16. గాస్పద చారుగోత్రః హరేదాపర్పి
17. త భూరిగోత్రః॥ ౪॥ తస్యా -
18. త్మజోభానునిభప్రభావా-
19. గొంక్క క్షితిశోజని భూరితే-
20. జాః యస్యోదయే వైరితమస్సు[భు]-
21. హరినాశమాయాత్య చరణ[గు]-
22. యా॥౫॥ సర్వాంలంప్యసుదర్శనః క్షితి
23. సురత్రాణైక నిష్ఠస్సదాత్వం నబ్ధ ప్ర-
24. సరోజ శోభితకరః సత్యాసురః
25. క్షితా శ్రీ దామాతుల విక్రమః
26. పిదు యశోసత్వః భయేశ్శాశ్వతోయో



27. భూయోత్ర విరాజతే హరిరివక్ష-
28. త్తారనిష్పశ్చిరం॥౬॥ శ్రీ స్వస్తి శ్రీమద-
29. సోకులోత్తుంగ గొంక భూపాల వ-
30. య్యశ్శాకాబ్ధో చంద్రాత్పుః నెందు
31. గణితే సిద్ధాంతిస్సద్భరే ఆశ్వజ శు -
32. ధ్ధ ప్రతిపదికా [తా]దశ . . శత ని

Second Face

33. త్రయాతవ్వత్త గొట్టి చోళ గ్రా-
34. మ పశ్చిమదిగా ప్రసూత నది మా-
35. శ్రీక క్షేత్రం సవ్వం శ్రీమన్మమృదంగ
36. ముని ప్రతిష్ఠిశాయ మృదంగేశ్వర దేవ-
37. య తతుదేవస్రానోత్పన్న వసునా-
38. సవ్వం దత్తాసాసన రూపేణ శిలాస్తం-
39. భం ప్రతిష్ఠాపితవాన॥౭॥ శ్లోకం మోపమె-
40. ర సువ్వస్యభూర్మదృప్రమంగు[ళ]హర న-
41. రకమాప్నోతి యావదాచంత సంధ్ధ[ణం]
42. దేవః బ్రహ్మస్యఘృణి బలాని సు-
43. బహలాస్యజ యుద్ధకాలే విలెయ్య
44. తేస్య కతాసేవాయదా॥ శత్రిణా వి-
45. కృతో ధమ్మ పాలనీయః ప్రయత్నతః
46. శత్రురేవహి శత్రుశ్శాధమ్మశ్శత్రు స-
47. క స్సజ్జ॥ స్వస్తి శ్రీ మన్మహామండ[లే]శ్వర
48. కులోత్తుంగ చోడగొంకయ గొట్టిప్రా-
49. శ పడుమటినిపసాణినస్త నేల-
50. యు మ్రిదంగేశ్వర దేవరకు నా-
51. చంద్రాక్కుముగా నిచ్చి సాసనము-
52. గా కంభము వెట్టించి దేవర శ్రీపాదాల
53. బెట్టినట్టి సొమ్ము దేవర దేవియ కొ-
54. మాండ్లు భట్టు కొనం జనదు దీనినే-
55. వ్యరేని జోతించిన వారు పంచమహాపా-
56. తకము సేసినవారు॥

On a slab lying near the ruined Mātangēśvara temple in the village

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

This is dated Śaka 1230, Kīlaka, Pushya, śu. 13, Thursday, Makara-Saṅkrānti, corresponding to 1308 A.D., December 26.

Register the grant of land in Tammaḍipalle to the temple of Mātangēśvara by Mañchaya-Nayiniṅḡāru, a subordinate of the king for the merit of his sovereign on the occasion of Makara-saṅkramaṇa.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషణ్ములు ౧౨౩౦
2. అగునేంటి కీలక సంవత్సర పు-
3. ష్య శు ౧౩ గునాంటి మకర సం-
4. క్రామణ కాలమునందు స్వస్తి
5. శ్రీమన్మహా మండలేశ్వర
6. మూరురాయ జగద్దాల కా-
7. కతియ్య ప్రతాపరుద్రదే-
8. వమహారాజులకుం బు-
9. ణ్యముగాను తత్పాదపద్మోప-
10. జీవితమందైన స్వామిద్రోహర-
11. గండ మాంచయనాయినిం గా-
12. రు శ్రీమాతంగేశ్వర మహాదే-
13. వరళకు తమ్మడిపల్లె పొల-
14. ము నీరు నేల వెలిపొలము [బె]-
15. డ్డంగలకు [పు]వత్తులుంను ఆ-
16. [ఖ]ండకాంపులు ఎవరు ద-
17. [ప్పినా]ను [గం]గ్గకర్తవ్యన . ని స-
18. వ్య . న్యముగాను ఆచంద్రా-
19. క్కాస్థాయిగానిచ్చె॥ దీనికెవ్వ-
20. రు విఘ్నము చేసినాను గం-
21. గ కత్తతవెయి గవిలలం జంపి -
22. నవారు తమ పెద్దకొడ్కు కపా-
23. లను బొడిచినవారు॥

**Gottipalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the ruined Mātangēśvara temple in the village

Damaged. Records the gift of 25 cows to the temple of Mātangēśvara at Śrīparvata for burning a perpetual lamp by Bayyapa-Nāyaka, son of Lakshmaṇa-Nāyaka.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీపర్వతము . . . . .
2. శ్రీమాతంగేశ్వర దే-
3. [వ]రకు . . . . . శ్వర
4. . ప్రదలయతావ్వ . మున లక్ష్మ -
5. ణ నాయకుల కొమారుడు బ-
6. య్యపనాయకుడు నికినె
7. తు అఖండదీప-
8. దమునంగాచం-
9. ద్రాక్కస్థాయిగా నిచ్చిన
10. గంగు లిరువయె[ను]
11. మంగళమహా శ్రీ

**Pōlepalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone called Boḍḍurāyi in the village

Damaged. Containing invocations to some of the local Śakti deities. In late characters.

TEXT

1. భూలోక శక్తి బ్రహ్మరా-
2. క్షణి । రేణుక । అంకాళ । గ్రా-
3. మ పోలేరి । కాళికా । హు । రె-
4. ణుకా । హుం । నిరాలాంబ పు-
5. చెప్ప । తప్పితె పాళకాని । కం-
6. దళదానం చెశె॥
7. తరివారములుకనుగా-
8. . మతాను । రా-
9. ంకెను గజరాజు సా-

10. వులో । పున్నమి
11. . . . మవుత్తు భవత్తు
12. పరమాత్తు శంఖం
13. మేదు కామరూపిణి
14. అదృకామరూపిణి । శ్రీ కా-
15. మరూపిణి నారెన్నతా . ందాం-
16. బృ । రాజితరజిత । బ్రహ్మాండ్ర
17. భయంక్కర తాపత్ర యోగ బ-
18. హు ఆవుళరాయు । సర్వతా . వాను
19. . . . . . ప్రాయుచ్చికాజేలనా
- 20 - 22 Lines are damaged.

97

(A.R. No. B. 77 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1165, Śōbhakṛit, Phālgunā, ba. 8, Thursday.

Records the gift of land to the temple of Siddhanāthadēva at Tērāla by Pōtinēni Tripiri Nāyudu.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవ-
2. రుశంబులు ౧౧-
3. ౬౫ అవునేంటి
4. శోభక్రితు సంవ-
5. త్సర పాల్గుణ బ ౮ గు
6. కంభరి కుంజల గొ-
7. ంకినెని మనుమండు పొ-
8. తినేని త్రిపిరి నాయుండు
9. తేజలసిద్ధనాథదేవర-
10. కు ఆయూరి పడు[మ]-
11. డి పొలానం బెటిన వ్ర-
12. త్రి వెలుగుడు । ఖ ౨ నీ-
13. రునెల రెంగు కుంట వె-

14. నక దూబమఱతులు ౧
15. ఆపెద్ద చెఱువు వెనక
16. బ్రాంహ్మన వెల పడు-
17. మఱ మఱతులు ౧
18. స్వదత్తం ద్విగుణం \*

\*Built in

98

(A.R. No. B. 78 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village

Records the provision made for conducting offerings and burning a perpetual lamp in the temple of Siddhēśvara at Terāla by Mahāmaṇḍalēśvara Mailaladēvi-Kāmarāju of the Aihaya (Haihaya)-Varṇśa. It contains the *prasasti* of the Haihayas.

#### TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచమ-
2. హాశబ్ద మహామండలేశ్వర
3. ఆనేకొత్తంగ తరంగ సంఘా-
4. త లవణోదది[ళా]వల-
5. యవళయెత గంగాపయ్యం
6. త[క\*] మధ్యదేశాధీస్వర మహేస్వర
7. పురవరేస్వర నైహయ వంశో-
8. ద్వి నాత్రేయగోత్రో పవిత్ర న-
9. తృగ్రనరసిరదర్పణోధ్వజ
10. మాప్పఱ గొసణ సహస్ర
11. బాహు ప్రతాప వీరగుణ స-
12. మదన శ్రీమన్మహామండలే-
13. స్వర మణలదేవి కామరజు
14. తెఱల సిద్ధేస్వర దేవరకు న[యి]-
15. ద్యము దివ్యేకు సర్వపరియరము -
16. కాను తెఱల[ఇభ]త్ర సేరకు
17. కొడుకు [కా]పురజయన దంప-
18. గలవాడు దీని ఎవ్వరు కొన్నా
19. గంగకఱుత్త వేకవిలల పొ-

20. డీచిన పపము తన పెద్ద కొ-
21. డుకు కపలన కుడిచినవారు
22. మహా నక్షత్ర ముహళ
23. సదెవస నక్షత్ర-
24. ము భరెని

99

(A.R. No. B. 79 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village

This is dated Śaka 1366, Rudhirōdgāri, Māgha, ba 14, Monday, Śivarātri, corresponding to 1444 A.D., February 17.

Records the gift of land to the temple of Siddhēśvara at Tērāla for the merit of the Mahāmaṇḍalēśvara Jagannāthadēva-Maharāja by one of his servants (. . Palliyārama . .).

TEXT

1. [స్వస్తి] శకవరుషాంబులు ౧౩౬౬ యేం[టి రు]-
2. దురోద్ధారి సంవత్సర మాఘ
3. ౧౪ సో శివరాత్రి పుణ్యకాలంనాడు
4. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జగనాథదేవ
5. మహారాజులకు పుణ్యంగాను దేవరబంటు మ-
6. . పల్లియమనడతేఱల సిద్ధేశ్వరదే[వ\*]రకు బె-
7. [ట్టిన] ఏత్తి చేను వెలిపొలం వరిమడి కలం త-
8. కు శ్రోత్రియం కట్లము కాసక గుగిళు తోను-
9. బ్రోలు సహితంగాను అష్టభోగతేజస్వామ్య-
10. ంగాను దేవరకు పుణ్యంగాను ఆచంద్రాకా[ము]
11. నడ[పం\*]గాను యిస్తిమి యిందుకుదకు యెవరు తపి-
12. కొనాను గంగకలుతను గోవు చంపిన దోషానకు [పో]-
13. దురు స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా -
14. నుపాలనం పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం ని-
15. ష్పలం భవేత్

100

(A.R. No. B. 80 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village  
Eastern Chāḷukya : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana, 5<sup>th</sup> year

This is dated Bahudhānya, Kārttika śu. 5, Sunday.

Records the gift of 100 *gadyānas* and 18 *puṭtis* of land to the temple of Siddhēśvara by Kṛomuala Lōkamayya and Jeṭṭimayya of Guṇḍabāḍu. In characters of the 7<sup>th</sup> century A.D. (Pub : *Corpus of Inscriptions in Telangana Districts*, Part IV, No. 1.)

TEXT

First Face

1. స్వస్తి నవ్వలోకశ్ర-
2. య శ్రీ విష్ణువర్ధన మా-
3. హారాజులను ప్రవ[ర్ధ]మా-
4. న విజయరాజ్య సం-
5. వత్సరంబుళరు
6. రాజ్యాది వనగు-
7. జేణి బహుధన్య బ
8. జేణి కత్తిక మాసంబు -
9. న సుధ పక్షంబున ప-
10. ఇచ్చమియు ఘాదిత్యవా-
11. రంబు నాణ్ణు సిద్ధీస్వర-
12. ంబున గుణ్ణబాడిక్టో-
13. మ్వల లోకమయ్య యి-
14. జెట్టిమయ్యయి వి-
15. డిచిన పసిణ్ణి ను-
16. ఱు గద్యా[ణం\*]బులు బ్ర-
17. మ్మెసిణ్ణి యిచ్చితె

Second Face

18. కొ . . చ . . . ర
19. . అవాలి[త]మ-
- 20.
21. మి . . ణ్ణి చేను
22. పదినాఱు నిమి-
23. ది పుట్లు యడ్లపా-
24. [టి]ని సిద్ధీస్వరం[బు\*]-
25. నకు విడిసి నల

26. దీనికి అడమ-
27. యిన వారు శ్రీ ప[ర్వం][తం\*]
28. బును తే[అ][ం\*]బు[లు]
29. నడిపినవారు
30. [త]అములయచ
31. కొడుకు మకలి

101

(A.R. No. B. 81 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village

Records the gift of a village Tērāla to the temple of Siddhēśvara by Mahāmaṇḍalēśvara Mallidēvarāja. The above gift was entrusted to Mallikajīyya.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ మన్మమ-
2. హామణ్ణలేస్వర
3. మల్లిదేవరాజ
4. సిద్ధేస్వరదేవర-
5. కు తెఱాలు ధా-
6. రహసి యిచె స-
7. వర్ష పరిహారము
8. దీనికెవ్వరేనిం ద-
9. ప్పినవారు గంగ క-
10. జ్జంగమలం బొడ్చి-
11. చ్చినవారు వీరి ధ-
12. మ్ముమ మల్లికె
13. జియ్యలు నఅపం-
14. గలవారు

(Pub : *Corpus of Inscriptions in the Telangana Districts* part IV, No. 42)

102

(A.R. No. B. 82 of 1930)

**Tērāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Siddhēśvara temple in the village

**Kākatīya : Rudradēva**



This is dated Śaka 1213, Khara, Pushya, ba. 15, Ardhōdaya, Solar eclipse, corresponding to 1292 A.D., January 21, Monday.

Records the gift of tax free land for the maintenance of a lamp in the temple of Siddhēśvara-Mahādēva at Tērāla by a certain Rudraya-Peddimāgaru, for the merit of his brother-in-law Sōmayājula Rudradēva after taking a holy bath in the Rudra-guṇḍa in the temple, on the occasion of solar eclipse.

The inscription mentions another name of the king as Narēndra Chakravarti.

# TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచమహాశబ్దలం-
2. దా[య]గజకేసరి లాంఛన బ్రాజి-
3. సకలదేశాధిపతియును నరేంద్ర[ద]
4. చక్రవర్తియునునైన శ్రీ కాకతి
5. కుమార రుద్రదేవ మహారాజు[ల]
6. దివ్య శ్రీపాదపద్మా రాధకుండు[ను]
7. స్వస్తి సకల సేనాధిపతియును
8. సముద్ధత ప్రతిపక్ష సముహ
9. విహలోపాయ లక్ష్మీపతియును
10. విఖ్యాత రాజనీతి చాణక్యుండును
11. జగద్ధితమిత సమధుర వాక్యుండును
12. పరచక్ర ప్రధాని[భ]యంకర పాఠ్యుణ్య
13. పుణ్యుండును [భయ భీత] రిపు నిపశరణ్య-
14. ండునుం బతి రాజ్య సముద్ధరణుండును
15. జగద్భరిత కీర్తి విభూషణుండునునైన
16. శ్రీ సోమయాజుల రుద్రదేవయంగారి-
17. కిం బుణ్యముగాను వారి బావ రుద్రయ
18. పెద్దింగారు స్వస్తి శకవర్షంబులు ౧౨౧౩
19. గు ఖర సంవత్సర పుష్య బ ౧౫ అర్థోదయ
20. సూర్యోగ్రహణ కాలంబున తేజాల సిద్ధేశ్వర-
21. ంబున రుద్రగుండంబున తీర్థస్నానంబు సేసి
22. సిద్ధేశ్వర మహాదేవర దీపంబునకు ఆ-
23. తేజాలం గల మగమాను సుంకమాను
24. తలారికమును మరిని ఒంతెమి ఆ .
25. పేరను అడుగలేదు సర్వమాన్యము
26. ధారాపూర్వము సేసి ఆచంద్రాకము
27. నిచ్చె దీనికి యెవ్వరు యెగ్గుదలంచినాను

28. గంగకఱుత వేయు గవిలంబొడిచి -
  29. న దోషమునం బొందురు
  30. సదమల ధమ్మపతి విలసంనుత కీర్తి విలాసి -
  31. నీ మనో సదవరితీశమూర్తి గిరిశభక్తు-
  32. సదాచనక్రమూర్తి దమతిమాధ
  33. కిందనయుండు దమ . . . .
  34. . . . . లిఖి . . . .
- (Pub: Ibid, No. 35)

103

(A.R. No. B. 83 of 1930)

**Paṭlavīḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the ruined Śiva temple in the village

Fragmentary. Seems to record the gift of land as *daśavanda* and refers to a copper-plate grant of which this is evidently a copy. In characters of the 11<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

- 1.
2. మృ రెబ్బల . .
3. మెలుచున్న చ . .
4. మధ్యమున క్షే-
5. లము దసవందము
6. ల్పు వెనయకుం . . డిగ -
7. లసల్లి సంపత్తియ చ -
8. స్తాయి పితౄన్యాయ-
9. కమనుభవింపనిచ్చెనీ-
10. తాంబ్ర సాసనము
11. ఆత్యమ ఆప్సెసొబ్బ
12. రాజ్యకామమందడి తి
13. క్కె మందడి కామెనలు
14. మరు సాక్షిగాను

104

(A.R. No. B. 84 of 1930)

**Ramāḍaka, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Hanumān temple in the village

## Vijayanagara : Krishnarāya

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha, śu. 15 . [Monday], corresponding to 1518 A.D., April 25. However the week day was Sunday.

Records the gift of a village Rāmaḍuka in Nāgārjunakoṇḍa-sīma for conducting worship and offerings in the temple of Chennakēśavadeva at Mācherla by Timmari-Nāyaka, son of Tippa-Nāyaka. The chief is said to have got the Nāgrjunakoṇḍa-sīma as *nāyāṁkara* from the king, and grant was made on the banks of the Krishṇavēṇi during a lunar eclipse in the presence of god Viśvanāthadeva.

## TEXT

1. శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
2. శకవరుషగళు గళుం యూ బహుధాన్య సంవత్సర
3. వైశాఖ శు గృ [సో]రూ శ్రీమంన్మహారాజాధిరాజ రా-
4. జ వీరమహేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణరా-
5. య మహారాయండు పృథివీరాజ్యం శాయంగా-
6. ను యల్లలి నాయంక్కమక్కళు తింమరి నాయంక్కరూ
7. మాచలఁ చంనకేశ్వర దేవరి వ్రాసి మత[వ]దనియి
8. వెదనశ్వరిరో అంగరంగవైభవానకు సమర్పించిన భూదాన ధమ్మఁ
9. శాసనవ్రతం క్రిష్ణరాయమహారా[య]రు మీ నాయంకరక-
10. మీద నాగ్గజునకొండ సీమె యెళ గణా రామడుకా మ-
11. గ్రా గ నూ సోమావారిరాగ పుణ్యకాలమందూ క్రిష్ణవేణితీర-
12. హణవతఁ విశ్వనాథదేవర సన్నిధియలు సహిరణ్యోదక ధాన-
13. ధారాపూర్వకముగా కృష్ణరాయమహారాయరికి పు-
14. ణ్యంగాను ధారవోశి సమర్పిస్తామి ఆ గ్రామందలి చతు-
15. శీమా తటక ధన నిక్షేప జల పాషాణ అక్షిణి ఆగామని
16. సిద్ధ సాధ్యసహిత అష్టభోగ నిజస్వామ్యననూ స్వామి మాచలఁ
17. చెంనకేశ్వరదేవర అమృతపల్ల సంబత్త అంగరంగవయిభవగళకు -
18. గాను మారికొండ్లు ఆచంద్రాకఁస్థానగాను స్వామి మాచలఁ
19. చెంనకేశ్వరదేవరు అవదరించి వైవేద్యం అంగ రంగ వైభవగళు
20. నడబహువాగె వాకిటమ తిప్పనాయంకరు మకళు తిం-
21. మరి నాయంకరూ త్రివాచకవాగి అనుభవించెది॥
22. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాప-
23. హారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ దానపాలనయోమఁధ్యే దా-
24. నాచ్రేయోనుపాలనం దానాస్వగఁమవాప్నోతి పాలనాద-
25. చ్యుతం పదం॥ ఆహా రాఘవరాజం ప్రసన్నకల్పపజివ్యహం॥

26. న శృణోమి నవస్యామి స్వయం దత్తాపహరిణోం॥ మీగ్రా-
27. మం యవ్వరాయనెమిమాచలం చంనకేశ్వరు దేవరకు నడచిరానికి
28. తప్పి పుచ్చుకొనివారు గొవుంను బ్రహ్మినిని చంప్పిన పాపా-
29. నం బోదురు తమ కొమారుని కపాలాన కాటికెవడ్డిన పా-
30. పానం బోవువారు తింమప్పనాయనింగారి ఆనతి క్ర-
31. మాన దెవరు సుప్రద్య వ్రాఇంచిన ధర్మశాసనము॥ శ్రీ శ్రీ
32. ఈ రామడుక గ్రామం చెంనకేశవరాయని ఇయ్యక యవ్వ-
33. రు తప్పి పుచ్చుకొనాను వానినూ . తిగారటడి బడ్డు
34. మరినివానికూరికి పాదరక్ష॥ తింమప్ప బరదూ॥

105

(A.R. No. B. 85 of 1930)

**Mūtukūru, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Sitārāmasvāmin temple in the village

This is dated Śaka 1576, Jaya, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to 1654 A.D., April 21, Friday.

Records the gift of land for conducting worship and providing offerings to the temple of Sitārāmasvāmi at Mūtukūru by a certain Rāmachandra Vīrakavi of the Viśvakarma community.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
2. శాలివాహన శకవర్షం-
3. బులు ౧౫౭౬ అగునేటి జ-
4. య నామ సంవత్సర వైశాఖ
5. శు ౧౫ లు ముట్టుకూరి సీతా-
6. రామస్వాముల నైవేద్య పడి
7. తరాలకు విశ్వకర్మ సంతతి అ-
8. యిన రామచంద్రుని వీరకవి
9. తనకు సర్వమాన్యముగా సాగి-
10. వచ్చె ముట్టుకూరి రెగడి చెను గ్రా-
11. మానకు వాయువ్యాన పటమిటి పొ-
12. లిమేర దండ్డిన్ని కీంచరకుంట్ల మో-
13. రసచెను ముట్టుకూరి నుండి కంచల-
14. కుంబోయె . . . తూర్పుదిన్ని స-
15. మపించెను॥ దానపాలనయో-

16. ర్మధ్యే దానాచేయోనుపాలనం॥
17. దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనా-
18. దచ్యుతం పదం॥

106

(A.R. No. B. 86 of 1930)

**Mūṭukūru, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab near a pond called Lingamvāriguṇṭa in the village

Fragmentary. States that some ponds were dug and lands given for their upkeep by . . ggana, son of Guramma of Muppāḷla-gōtra.

TEXT

1. సోమవారం
2. శ్రీ గురంమ్మ కొమాళ్లు
3. గ్గంన్న ముపాళ్ల గోత్ర-
4. లైన వేయించిన ధర్మపు-
5. కుంటలూ॥ పుణ్యంగాను కృ-
6. ష్టాపణం॥ కుంటమాన్యం
7. అరకుచ్చల॥

107

(A.R. No. B. 87 of 1930)

**Mūṭukūru, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

Stone lying to the south of the village

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1190, [Vibha]va, Kārttika ba. 15, Tuesday, solar eclipse, corresponding to 1268 A.D., November 6.

Records the gift of tolls for burning a perpetual lamp in the temple of Chennakēśava by some members of the Vīrabalaṅja community, for the merit of the king. The inscription contains the *praśasti* of the Vīrabalaṅjas.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమను మహామండలేశ్వర
2. రుద్రదేవమహారాజులు ప్రిథివిరాజ్య-
3. ముసేయంగాను॥ స్వస్తి సమస్త భు-
4. వన జన విఖ్యాత పంచశత వీరశా-

5. సన శబ్దానేక గుణగుణాలంక్రిత స-
6. త్య శౌచ చారు చరిత్ర నయవ[పు]ల్ల-
7. గ్యాయ వీరబలం జ్యోత్సవ ధర్మ ప్ర-
8. . తి పాలితులైన శ్రీమతు యి-
9. జెయనానాదేసినిప . . . నా . .
10. మునుగావిసి దీని మెటమటస్తల-
11. . . సి పెరుమాండి సెట్టిని మె-
12. విని తమ్ములైన రుద్రదేవరాజుల-
13. రాయురారోగ్యవీరియ్యాభిప్రదిగా-
14. గ . . శర్మ శ్రీమనుమహాదేవ
15. చెన్నకేశవదేవరకును॥ స్వస్తి శ్రీ
16. [శక]వరుషంబులు ౧౧[౯]౦ అగునేంటి
17. [విభ]వ సంవత్సర కార్తిక[క] బ ౧౫ మ సూర్య -
18. న యి దేవరకు దీపానకు సుంక
19. పోతులు ౧౦ దీనిన దపిన[వారు]
20. శ్రీ వైకుంఠాన దేవకన్యలు
21. లుడంగానుండు॥ దీనినడ . .
22. క విఘ్నముసేసినవారు శ్రీ
23. వారణాసి కఱుత బ్రహ్మన
24. గోవులవధించెన దోషాన
25. [బో]వువారు

108

(A.R. No. B. 87a of 1930)

**Mūṭukūru, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

Stone lying to the South of the village

This is dated Śaka 1190, Kārttika, ba. 15, Solar eclipse.

Records the gift of land for conducting various services, worship and offerings in the temple of Chennakēśava at Mūṭukūru by the king's subordinate Māri-Nāyaka, for the welfare of Gaṇapatidēva, on the occasion of solar eclipse, when the king military general Śrīpati Gaṇapatidēva was ruling from Gurindāla.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ రాయ దండాధిపతి శ్రీ-
2. పతి గణపతిదేవరాజులు గురి-

3. ందాలలో సుఖసంకతావినోదంబు -
4. లను ప్రిథివి రాజ్యము సేయ-
5. ంగాను స్వస్తి శ్రీమతు మారి-
6. నాయంకుండు అమ్మనిన గణ -
7. పతిదేవ మహారాజులకు నాయు-
8. రారోగ్యైశ్వర్యాభిప్రిధిగాను
9. మాటుకూరి చెన్నకేశవదే-
10. . మాదికిని ॥ స్వస్తి శ్రీ శక-
11. [వ]రుషంబులు గంగం అగునే-
12. ంటి కార్తిక బ గు మ . .
13. రంగభోగానకు దంతు .
14. సఖ సూర్యగ్రహణ ని-
15. మిత్తమున పెట్టిన వ్రిత్తి
16. దేవరకు అంగరంగభోగము -
17. కు [అము]దపడి చాతుపడికి
18. . . చేనికి సుక్రికదేశిశనకొని . .
19. . . నయె . . అమ్మన వశము సు . -
20. కము . . మ [డి]రి ఆయ[ము]
21. . . మ . . . . . దపినవారు
22. కుని . వయుగ . . . . .
23. రు ధమ్మము . . . . . సేసినవా-
24. రు గంగకణుత గుంం గో-
25. వుల వధియించువారు॥

109

(A.R. No. B. 88 of 1930)

**Kōlaguṭṭa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in a field in the village

This is dated Śaka 151[9], Durmukhi, Āshāḍha, śu. 11, Friday.

Records the gift of land as *mānya* in the village of Kōlaguṭṭa in the Nāgārjunikoṇḍa-sīma by a chief named Ghaṇṭa Daṇḍarāyaniṅgāru to Māllābhattu and Mallabhattu of Sattenapalle.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబు-

2. లు గుగ్గ అగునేటి దుంముఖి నామ సంవత్సరం ఆషాఢ
3. శు గి రాజశ్రీ ఘంటదండరాయనింగారు సత్తె-
4. నపల్లి మాలభత్తుండు మల్లాభత్తునింగారికి యిచ్చిన
5. భూదాన ధంమ్మశాసనం మాకు సాగివచ్చె నాగాజు-
6. ని కొండశీమలాను కోలగొట్లగ్రామాన సత్తెనపల్లి
7. రాజుకుంట్ట చేను కొరిపాటి పెచెల క్షేత్రం
8. మీకు మాన్యంగాను యిప్పిమి మీ పుత్ర పౌ-
9. త్ర పారంపర్యం ఆచంద్రాకాస్తాయగా-
10. ను అనుభవించి బ్రతికేది యి క్షేత్రం
11. యవ్వడు ఆచధన చేశినాను వారణాశి-
12. లోను గోబ్రంహ్మాణి వధించిన పాపా-
13. సంబోదురు యి క్షేత్రం యవ్వరు ఆచెధ-
14. చెశినాను గాడెద కడుపున పుట్టుదురు కడ-
15. రుం కకడుపున పుట్టుదురు పడమర గోగి-
16. రెడ్డివారి చేనిగట్టు వుత్తరం బాలడువారి చేను
17. గెట్టు దక్షిణం సర్వభట్టు చెనిగట్టు తూర్పు కంభం

110

(A.R. No. B. 89 of 1930)

Ātmakūru, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone lying on the boundary between the village and Durgi village

This is dated Śaka 1557, Yuva, Nija-Bhādrapada, śu. 2, Thursday, corresponding to 1635 A.D., September 3.

Damaged. States that while Nāyapa-Nāyani Venkaṭapati-Nāyanivāru was governing Mācherla-sīma the boundary between the villages Durgi and Ātukūru was marked with a *jayastambha*.

#### TEXT

1. శ్రీ గిరి॥ ఆచంద్రాకాస్తాయగా దుగ్గి ఆతుకూరినందు పౌ-
2. లిమేర స్తంభం॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
3. శకవర్షంబులు గుగ్గ అగునేటి
4. యువ నామ సంవత్సర నిజ భాద్రపద శు ౨ గు స్తంభం ప్రతి-
5. [మనా]మం॥ రాజశ్రీ నాయపనాయని వెంకటపతి నాయ-
6. నివారు మాచెల శీమ . . . . . జ్యేయంగా -
7. ను . . . . . నాయనింగారు . . . . . దుగ్గిల



8. వెంజుల . . . . . ఆతుకూరి మలయ-
9. ందుగాను ఆతు[కూరి] . . . . . చె[ను] పొలందున్ను వాడు
10. . . . . వాడు . . . . .
11. . . . . ల మడికాడు ఆతు -
12. కూరి . . . . . లైనా మెలైనాయి పొలం మాది ఆ-
13. . . . . [గంగ]లో స్తానం చెశి ఆరి .
14. . . . . దక్షిణం శెశిన తిథిని ప్ర . . .
15. . . . . యించినవారి పొలం . నిమ-
16. . . . . వొప్పి దుగికర
17. . . . . వికయ్య వొప్పి వుభయ
18. . . . . గంగలో యవ్వరు స్త్రా-
19. నం చెశి . . రిద్ర వస్త్రాలం . . . . . ప్రదక్షణం వచ్చినానిది
20. ని . ని . . . . . ల కంటి . . య్య . . సా . . తమ ఆతుకూరి పొలిమే-
21. రని సవిలయతు . . . . . య . . . . . బాన . . . . . ందుకు వ-
22. . . . . చ్చి . . . . . టస్తు . . . . . వుం . . . . . జెను . . . . . రుంచ .
23. యా . . . . . ల . . . . . గాద్రి . . . . . రితారభ్య
24. గాబు . . . . . మ్నుముచే . . . . . ధనం జయదు స్తంభం స్థానం
25. వారు యవరు . . . . . భం వేయించిన . . . . . నం . . . . .
26. భానకు . . . . . దుగ్గి పొలం . . . . . ఆతుకూరి పొలం॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీం జేయునూ
27. జయస్తంభం

111

(A.R. No. B. 90 of 1930)

Gōvindapuram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a slab lying in front of the Gautamēśvarasvāmi temple in the village

This is dated Vikāri, Māgha, ba 12, Wednesday.

Damaged and fragmentary. Seems to provide for a lamp in the temple of Vuttamēśvaradēva by Vaḍla Māchōbattudu. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

# TEXT

1. వికారి . . . . .
2. మాఘ బ ౧౨ బు . . .
3. ది . నాలయచోడ[దేవ] . .
4. వాది వడ్లమాచో[బత్తు]డు

5. కు .ంలీ . . కు . . వుత్త -
6. మేశ్వరదేవరకు . . . గడప . .
- 7.
8. అచంద్రాకృము . . .

112

(A.R. No. B. 91 of 1930)

**Alugumallipāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a mutilated slab in front of the Śiva temple

This is dated Śaka 1170, (*bindu-turaṅga-rudra*), Kīlaka, Māgha Śivarātri:

Damaged. Records the gift of a village to the temple of Sōmanātha at Anugupuraṁ by a certain Rājadaṇḍādhīpati Mahādēvarāja. Eulogy of the military commander is interesting and requires a further study.

## TEXT

1. కనికట .
2. రాజది శాప . .
3. తిరస్కితసమి . .
4. తన్నవదుద్ధక-
5. కతురంగ మాదేశ్వర . . .
6. నమద్దాన అనవరత విగళ -
7. స్మదజలధారా . . . రణీక్రిత
8. దుద్దినగిరి వరసద్రి శేసిందో-
9. రోధి జజ్జళదేవర . తి -
10. రసరణా క్రిష్టసహస్రమల్లభ-
11. రుద ఎకా . రాజజగదళప్ర-
12. చందారాతిశ్యర నికర మకర వై-
13. రి వ్రాతకు రంగ బెట్టకార ప్రతిపక్ష-
14. క్షయ స్థూల హస్త త్రైలోక్య వీర చక్ర
15. చూడామణి మాద్రవేశ్వర ధూమ-
16. గీక్రేతు రాజ దండాధిపతి మహా-
17. దేవరాజులు అనుగుపురము సేద సోమనా-
18. దదేవరకు ఇచ్చే॥ శాకే బిందు తురంగ -
19. రుద్ర కళితే సంవత్సరే కీళకే ప్రాదారు

20. శివరాత్రి సంజ్ఞక దినే మాశేచ మాఘా-
21. బిద్ధే ప్రా . . న్నంత నరేంద్రమాళిమణి-
- 22.న్నిరాజతాంఘ్రిద్వయః ప్రాదాసిదనన్
23. ర సంజ్ఞకమ . . . శ్రీ సోమనాథాయనః
24. గ్రామ . స్యాస్యసవత మాఘావ్వనా -
25. గేస్వరి నది దక్షిణగావని మా .
26. . సాహివా[ర]కు పశేవాననవాంసస్య-
27. మతెతరప్రసర్కవ్రజం సుహిత రు-
28. ద్రేస్వరదేవర[కు] . . . . వ . . సుందరేహితం .
- 29-32 lines are damaged.

113

(A.R. No. B. 92 of 1930)

**Mōrjamāpādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near the fresh water well in the village

This is dated Śaka 1562, Vikrama, Śrāvaṇa, śu. 15, Wednesday, corresponding to 1640 A.D., July

22.

States that a certain Timmappa, son of Sanggaya and grandson of Rēvūri Tirumalayya of the Viśvakarmakula and the Kāśyapa-gōtra, dug a well and constructed steps and installed the shrines of Nīlakaṇṭhēśvara and Vināyaka to the east of the well of Mōrijampādu. Ambeya son of Gōpāla was a witness to this record.

#### TEXT

1. శ్రీనీలకంఠాయనమః॥ శ్రీ వెంకటేశ్వరాయనమః
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
3. బులు ౧౫౬౨ అగునేటి విక్రమ నామ సంవత్సర శ్రావణ
4. శుద్ధ ౧౫ బు విశ్వకర్మ కులోద్భవ మేఘవాహన కనకకుండ్ల-
5. రా(లా)భరణ కాళికాదేవి కమలేశ్వర దివ్య శ్రీ పాదపద్మారాధక కాశ్యపగో-
6. తృలైన రేవూరి తిరుమలయ పౌతృలుంను సంగయ ము-
7. సలమ్మగారి పుతృలైన తిమ్మప్ప మోరిజంప్పాటి స్థాళాన-
8. ను సడబావి తవ్వించి సోపానాలు గట్టించి బావిలోను
9. తూర్పుభాగాన నీలకంఠేశ్వరనికి దేవళం కట్టించి ఆ-
10. మీద విनाయకుని దేవళం కట్టించి తమ పుత్రయ కు-
11. లాల వారికి పుణ్యంగాను ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను
12. ప్రతిష్ఠ శెయించెను శివాప్రణమస్తు శ్రీ శ్రీ శ్రీ

13. జెయునూ॥ గొపాళుని అంబెయ వ్రాలు॥

114

(A.R. No. B. 93 of 1930)

**Kottapālem, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Śiva temple in the village

**Kākatīya : Gaṇapatidēva**

This is dated Śaka 1131, Pramōdūta, Pushya, ba. 14, Saturday.

Records the grant of the village Ākarājupalli in Pallināḍu for offerings and worship in the temple of Tipurāntaka Mahādēva by Mahāpradhāni Talāṇi Prōla Bhīma-Nāyudu for the merit of his parents Dāma-Nāyaka and Kāmāsāni, and for the welfare of the king.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౧౩౧ గునే-
2. ంటి ప్రమోదూత సమ్వత్సర పుష్య బ -
3. హుల ౧౪ శనివారమున శ్రీమ-
4. నృహ ప్రతా(ధా)ని సకల లక్ష్మీపతియైన త-
5. [లాటి] ప్రోలభీమనాయుండు తమ-
6. తండ్రి దామనాయంకునకూను తమ-
7. తల్లి కామాసానికిన్ని ధర్మముగా గణప-
8. తిదేవ మహారాజులకు రాజ్యాభిప్రి-
9. ధ్ధిగా పలినాంటిలోని ఆకరాజు పల్లి
10. త్రిపురాంతక మహాదేవరకు హవిబ-
11. లి అచ్చానల[కు] ఆచంద్రాకం॥ స్వదత్తాం ప-
12. రదత్తాం వ్యాయోహరేతి వసుంధరాం
13. షష్టివర్ష సహస్రాణి విష్ణాయాం
14. జాయతే క్రిమి॥ యా ధర్మపునకు
15. విఘ్నము దలంచినవారు గంగక-
16. ఋత వేయి [గోవు] కవలం బొడ్చినా-
17. రు॥

115

(A.R. No. B. 94 of 1930)

**Kottapālem, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Śiva temple in the village

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

Records the gift of the grazing fees (*pullari*) of the village of Ākurājupalli to the temple of Tripurāntakadēva by a certain Āyakapedim̃gāru, at the instance of 72 *niyōgas*, for the merit of the king.

TEXT

1. శ్రీ త్రిపురాంతకదేవర
2. ను ప్రతాపరు-
3. ద్రదేవమహారాజున-
4. కు . . చగురిదేవరకునుం బు-
5. జ్యముగా త్రిపురాంతక
6. సురిదేవర డెబ్బరెండు ని-
7. యోగాలవారి పంపునా-
8. ను ఆయక పెదింగారు
9. ఆకురాజుపల్లి పుల్ల-
10. రి సూర్యుచంద్రుల కల-
11. త గాలమును విడిచితిమి
12. దీనికి విఘ్నము సేసిన వారికి గ-
- 13.ంగకరత వెయి గోవుల వధించి
14. పాపాన బోయవాండు

116

(A.R. No. B. 95 of 1930)

**Pillutla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the Koṇḍasingappa(Narasimha) temple in the village

This is dated Śaka 1347, Viśvāvasu, Vaiśākha, śu. 2, Friday, corresponding to 1425 A.D., May 19. However the week day was Saturday.

Records the construction of *Upajagati* in the temple of Narasimhadēva on the hill by Malli-setti, for the merit of his master Tammā-Nāyaniṅgāru.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాతకాబై శకవరుషంబు-
2. లు ౧౩౪౭ [డు] అగునేంటి విశ్వావసు
3. సంవచ్చర వైశాఖ శు ౨ శు తరువకళతం-
4. మ్మా నాయనింగారి భంట్టు మీది మల్లెనెట్టి బ-
5. లుమ్మ కొండ్లమీంది శ్రీ నరసింహ్య దేవునికి తం-
6. మానాయనింగారికి పుణ్యముగాను

7. వుపజగతి కట్టించెను మంగళమహా శ్రీశ్రీ-
8. శ్రీం జేయును॥ యావచ్చంద్రశ్చ సూ-
9. యశ్చయావత్తిష్ఠతి మేదినీ॥
10. యావద్రామకథాలోకే తా-
11. వద్రాజ్యం విభీషణః॥
12. నిజ॥ వీరజసింగయ
13. మల్లయ్య శుండు నెయ్య మెలరంగ
14. విలుదేయ్యకెలమి . . . .
15. దాసపజగతికి తె॥ ధమ్మణ . సకెతి
16. ఆచంద్రాతాక్రముగ॥

117

(A.R. No. B. 96 of 1930)

**Pillutla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in front of Narasimha temple in the village

This is dated Śaka 134[7], Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 11.

Damaged. Mentions a certain artisan Irugana Ōbaḷa-Nāyaka who died, when he is doing polishing work (*varukumpani*) in the temple of Narasimha.

TEXT

1. శ్రీసకవరుషం ౧౩౪[౭]
2. . భయెండును క్రో-
3. ధి సంవచర శ్రావ-
4. ణ ౧౧ . . . .
5. . [క]ంభము
6. శ్రీసర-
7. సింహునికి వరుక-
8. భని సేసిన యి-
9. రుగనటబా . నా
10. . నండు మంగళమ-
11. శ్రీశ్రీ

118

(A.R. No. B. 97 of 1930)

**Bhatrupālem, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Narasimha temple in the village

This is dated Yuva, Vaiśākha, śu. 5.

Records the installation of a pillar for the god Hanumān by a certain Viyāla Malla-Nāyāningāru, for the merit of his parents Tippanāyani and Nāyamma.

TEXT

1. శ్రీరామ! యువ సం-
2. వత్సర వైశాఖ సు ౫
3. వియాల మల్ల-
4. నాయనింగారు
5. తమతండ్రి తిప్పా-
6. నాయనికిని త-
7. మ త[ల్లి] నాయంమ-
- 8.ంగారికింను పుణ్య-
- 9.ంగాను హనుమం-
10. తునికి కంబ్బము
11. నిలొపను, శ్రీ-
12. శ్రీ శ్రీ

119

(A.R. No. B. 98 of 1930)

**Erragudipādu, Kamalapuram Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in the north *prākāra* of the Kēśavasvāmi temple in the village

Mutilated. Seems to record the grant of taxes (*pannasa*) and 24 *maṛut* of land. In characters of the 7<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. కొట్టంబున పొ-
2. అకు కణ్ణికాడు-
3. శ ఇచ్చిన పన్నస
4. ఇరువది యాదినా-
5. ల్కు మఱుత్తుణ్ణు నేల

120

(A.R. No. B. 99 of 1930)

**Erragudipādu, Kamalapuram Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On the south wall of the Kēśavasvāmi temple in the village

## Vijayanagara : Sadāsivadēva

This is dated Śaka 1471, Saumya, Phālguna, ba. 30, Solar eclipse, corresponding to 1550 A.D. March 18, Tuesday.

Damaged. Registers the grant of land at Yerragudipāḍu in Ghaṇḍikōṭa-sīma to the temple of Narasimha by Tammarāja, son of Tirumalayadēva-Mahārāja of the Ātrēya-gōtra. The Ghaṇḍikōṭa-sīma is stated to have been given to Nandēla Timmayadēva Mahārāja by the king as *nāyamkara*.

## TEXT

1. శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖ వరుషంభులు ౧౪౭౧
2. అగునేటి సౌమ్య సంవత్సర ఫాల్గుణ బ ౩౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప-
3. శ్రీ వీరసదాసివదేవమహారాయలు విధ్యానగరమందు సింహాసనారూంధులై పృథివీ సాంబ్రాజ్యంసేయు-
4. చుండంగాను అఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండ నాయకులైన దేవదేవోత్తములైన అనిమెల శ్రీకొండ . సింగరి శ్రీ నరసింహ దేవర దివ్య శ్రీ చరణా-
5. రవిందయుగలంబులకును ఆత్రేయన గోత్ర ఆపస్తంభ సూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన సోమవంశోద్భవులైన తిరుమల-
6. దేవ మహారాజులుంగారి పుత్రులు తంమ రాజుగారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసన క్రమమెట్లొనను సదాసివదేవ మహారా-
7. యలుగారు నందేల తిమ్మయదేవ మహారాజులు వారికి న[యంక]రానకు పాలించనవధరిమిచ్చిన ఘండికోటసీమ[అవుకు]మయ . . ని జెల్లె యరగుడిపాటి
8. గ్రామంలోను తథాతిథిని సూర్యోపరాగ పుణ్యకాలమందు . . . . . న శ్రీ నారసింహ్వదేవుని సంనితిని . ని మెల కొం . . . . . గా శ్రీ నరసి-
9. సమర్పించితి తూర్పు ధర్మం అక్షరాలా . . . ము . . . .
10. యతిమితి . చిర . . . . . చెను . . . . . నాధర . . . . . చిరాపూర్వ శ్రీమ-
11. . . . . సిద్ధసాధ్యంబులు అష్ట . . . . .
12. సమర్పించిన ధానధర్మ శాసనము॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
13. పాలనం పరదత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్
14. స్వదత్తం పరదత్తం వ్యాయో హరేతి వసుంధరాం శష్టివర్షం సహస్రాణిం విష్టాయాం జాయతే క్రిమి॥
15. తామర నారాయణ మంగళమహా శ్రీ



(A.R. No. B. 100 of 1930)

**Kottapalli, Kamalapuram Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in a field to the west of the village

Thi is dated Śaka 1353, Saumya, Kārttika, śu. 13, Wednesday.

Records the sale-deed given by Chaundrāju, son of Pāparāju Peddirāju, to Chaṇḍi-Śetti, son of Vīri-Śetti, who purchased ten *tūmus* of land from the former and presented it for a perpetual lamp in the temple of Agastināthadēva at Chaudupurēvula. The latter portion of the inscription dated two days later seems to record the remission of the taxes on the land given to the Pūjāri, for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Avubaladēva Maharāja.

## TEXT

1. ంస్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శఖ వరుష-
2. ంబులు ౧౩౫౩ అగునేంటి సౌమ్య సంవత్స-
3. ర కార్తీక శు ౧౩ బు పాపరాజు పెద్దిరాజు కొ-
4. డ్కు చౌండ్రాజు వీరిశెట్టి కొడ్కు చండిశెట్టికిని-
5. యిచ్చిన క్రయపత్రం మాకును కామలాపు-
6. రానం జెల్లివెత్తి చేను విడుమడి కాలువ తూ-
7. పుళి చేను ఖం॥ అక్షరాలాను పందుము చేను-
8. న్ను నీవు చౌడుతేవుల అగస్తనాథదేవర అ-
9. ఖండదీపానకు క్రయముగాంగొన్నన సంకా-
10. ణ రాయజద [౬]౨ ఇవి అక్షరాలాను అఱవై
11. రెండంకాలకు క్రయముగాంగొని యిస్తవిగా-
12. న ఆచేను ఆచంద్రాక్కస్థాయిగాను అగస్తనాథ-
13. దేవర అఖండ దీపారాధనకు జెల్లంగలది స్వ-
14. గ్రామగ్ధాతి సామంత దాయాద్యానుమతేన చ-
15. హిరణ్యోదక దానేన షడ్భిర్గళ్యతి మేదినీ అనే-
16. ది న్యాయానను క్రయముగాను మీకు సేను యి-
17. స్తింగాను మీరును మీ తల్లితండ్రుకి పుణ్యము-
18. గాను అగస్తనాథదేవరకు దీపారాధనకు స[మ]ర్పి-
19. స్తిరిగాన యీ క్రయపత్రానకు సాక్షులు కామ-
20. లాపురము పెద్దిరెడ్డి కొడ్కు అల్లరెడ్డిన్ని అంబు-
21. డి భైరవరెడ్డి కొడ్కు కొండ్లిరెడ్డిన్ని వీరల వుభ-
22. యాన్నతిని వూరంగరణం బైబజు కొడ్కు అనంత్రు
23. వ్రాలు పత్రహస్తుండు చౌండ్రాజు వ్రాలు యె-

24. అమరాజు కొడ్కు చెన్ననవ్రాలు వెన్నమరాజు కొడ్కు
25. చెంన్నువారు సాక్షి అల్లువారు సాక్షి కొండ
26. రెడ్డి బప్పం గణేశ్వరుండు సామ్య సంవచ్చ-
27. ర కాత్తిక శు ౧౫ బు శ్రీమన్మహామండలేశ్వ-
28. ర అవుబళదేవమహారాజుల చాలువనేని సి-
29. శింగమనేనింగారుంన్ను కామలాపురము రెడ్డి
30. ప్రజలుంన్ను చదుపుతెవుల అగస్తనాథదేవరకు
31. పూజశెశి తమళగస్తజియ్యలీ కేసవజీ-
32. య్యల పాపజియ్యల తస్య జియ్యలంగారికిని-
33. చ్చిన ఆకుపాటి రాజ్యమీదకు మా కామ-
34. లాపురానం జెల్లి విత్తి చేను ఖం॥ అక్షరాలా-
35. ను పండ్డుముంన్ను రామాశెట్టి వీరిశెట్టి కొ-
35. డ్కు చండిశెట్టి క్రయానూగొని చదుపుతెవుల
37. అగస్తనాథదేవర అఖండదీపానకు సమర్పిం-
38. చిరిగాన నెముంన్ను అవుబళదేవమహారా-
39. జులకు పుణ్యముగాను ఆపందుము చె-
40. నికింన్ని పంగంపలచములంను పంన్ను
41. అసవ్రయము శౌత్రికము మొదలైనవి
42. అంతవటుంన్ను మానితిమిగాన మారా-
43. జుకు పుణ్యముగాను పంచ్చపర్వాలాను-
44. ఒక నైవేద్యము సమర్పిం చేది యీ మయ్యార్-
45. దను కలగాలమును పడముంన్ను పంణ్యారము -
46. ంన్ను యత్తంగలవారు శింగమనాయనివ్రాలు
47. అల్లెరెడ్డి వ్రాలు రెడ్డబప్పం వెనకె॥ స్వదత్తం దివ-
48. గుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం॥ పర-
49. దత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ స్వద-
50. త్తాం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరా
51. పష్టివర్షప సహస్రాణి విష్టాయాం జా-
52. యతే క్రిమి॥ యవ్వరాయనేమి యీ-
53. చేనికి తప్పినవారు వినసంగడేది-
54. ండు చెసిన పాపానంబోదురు॥
55. మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

(A.R. No. B. 101 of 1930)

**Gōpālapuram, Kamalapuram Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near a well to the east of the village

This is dated Śaka 1747, Pārthiva, Jyēshṭha, ba. 5.

States that a fourth portion of the land belonging to Sādhu Subbana-Sōmayāji was granted as remuneration to one Gaṅgavaram Timmā-Redḍi for a well dug by him in the farmer's land.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౭౪౭ అగునేటి
2. చాంద్రమానేన పార్థివ నామ సంవత్సరం జ్యేష్ఠ బ ౫ యల్లూరిలో వుండే సా-
3. ధు రాభుతభట్లవారి నట్టంపైన పాపభట్లవారి పాత్రులైన చెంచు సోమయాజులవారి పు-
4. త్రులైన సాధుసుబ్బన సోమయాజులవారి మాన్యంలో గంగవరం తింమారెడ్డి బావి కట్టించి
5. నా . ధనం భావి తీస్తిమి గనుక భూమిలో నాలిగోపాలుద సమంధంగా భూమి యియ్యగల-
6. వారము

(A.R. No. B. 102 of 1930)

**Lavaṇūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Śiva temple in the village

Thi is dated Parābhava, Phalguṇa, śu. 7.

Damaged. Seems to register a *Kavulunāmā* (lease deed) granted to the cultivators (*kāmpus*) (of the village) and the others.

## TEXT

శ్రీరామా

1. పరాభవ సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౭ లు
2. కవులునామాన జాయతవ . . . . .
3. గదేవహ . . తా ॥
4. . కడ్యాలు వెంకట . . . . . గ్రామానకు . .
5. సుకదాసులకు వ్రాసిన . . . . . కాంపులకు
6. తెన్న అయ్యజియ్యలకు వ్రాసి . . . . . మాలలో
7. కు హిందువ . . . . . లిగ . . . ఆవూ[రి]
8. వాలకు తూము ౧౦ ఆందు . . . . . గూడూ

9. శీమ యెకుయ . . . . . కవులు  
10. . య . .  
11-16 lines are damaged

124

(A.R. No. B. 103 of 1930)

**Lavaṇūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On three stones built into the front wall of the Śiva temple in the village

Fagmentary. Refers to the digging of tanks and the construction of a *rachcha* (court house). Mentions some *gāmunḍa*. In characters of the 7<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

First Stone

1. . . . . గ్రా . . . సబ్బ . . . . . గొట్టద
2. . . . ఎఱువెళు ఏళువారిపా . . మ్మ . . స . . .
3. మహాదానంబునకు బలస . . . . . వ . . .

Second Stone-

1. వెకమా[బ] . కు వేసిఱువుళు వెకుట్టలు అచ్చన
2. అఱువడవె[పద]నరకంబూన ఉన్దు . . . అగావుణ్ణు సో

Third Stone

1. క[వి] ఎవ్వరు . . . . యసవ్వపరి
2. . . . ని వక్రంబు వచ్చువాణ్ణు వారణాసి
3. . . . న యోళును వేవ[ప]న . ల

125

(A.R. No. B. 104 of 1930)

**Palapattūru, Rajampet Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a slab lying to the north of the Daṣaṇamma temple in the village

**Chōḷa : Chōḷa Mahārāja**

Records the gift of tax free land (*sarbabariyāra* (*Sarvaparihāra*)) in four villages made by the king to the temple of Allamēya Tallēri. In characters of the 7<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ చోళమహారా-
2. జులు అల్లమేయ
3. తల్లేరి గుడికి నాలుగూడ-
4. ను ఇచ్చిన నేల జుప్పపు-

5. ట్టలేడు రాజు విడిచిన ధమ్మ -
6. వు సబ్బ పరియ్యరువు ఇచ్చిరి
7. భారణాసి శిట్యవడంబును అ -
8. జీసిన పపంబుకున్లబుచ్చిరి
9. దిముడు

126

(A.R. No. B. 105 of 1930)

**Palapatturu, Rajampet Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Chennakēśava temple in the village

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated 1472, Sādhāraṇa Kārttika śu. 12, corresponding to 1550 A.D., October 22, Wednesday.

Records the gift of a village to the temple of Raghunātha of Voṇṭimitta by Mahāmaṇḍalēśvara Śrīraṅgarāju Rāmayadēva-Maharāja and his younger brother Tirumalayyadēva-Mahārāja.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాబ్జయ శాలివాహన శకవరుషంబులు వేయిన్ని -
2. సంస్కాంత డెబ్బై రెండు అగుననేటి సాధారణ సంవత్సర కా -
3. త్తిక శు ౧౨ పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపర -
4. మేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీరసదాశివదేవ మహారాయలు విద్యానగ -
5. రమందు రత్న శింహాసనారూఢుండై పృథివి సామంబ్రాజ్యం శేయుచు -
6. డగాను॥ శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర శ్రీరంగరాజు రామయదేవ మ -
7. హారాజులంగారున్ను తన తమ్ముడు తిరుమలయ్యదేవ మహారాజు -
8. లుంగారున్ను సాధారణ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ పుణ్యకాలమందు
9. వొంటిమిట్ట రఘునాథనికి సహిరణ్యోదక ధారాదానపూర్వకముగా -
10. ను ధారవోశి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లంనను యీ గ్రామానకు చెల్లె పా -
11. లు సహను జల పాషాణ అక్షిణి ఆగామి శిద్ధా సాధ్యాలు . యి అష్టభో -
12. గ తేజస్వామ్యులుంన్ను ఆచంద్రకన్ఠాయగా అనుభవింపపు ధారవోశి
13. యిచ్చిన ధమ్మశాసనము॥ సామాన్యోయం ధమ్మోసేతున్ప పాణాం కాలే కాలే
14. పాలనీయో భవభి సర్వాన్వేతాంభావిన పాత్థివేంద్రాభూయోభూ -
15. యో యాచతే రామచంద్ర॥ శ్రీరఘునాథని శాసనము శ్రీశ్రీం జేన.
16. యీ గ్రామం శ్రీరఘునాయకుల
17. పది తరానకు అష్టోత్తరశతోపచా -
18. రాలకు సమర్పించిన క్రమంగాన ఇది య -

19. వ్వరు గనక గుత్తలకు వుమ్మళికెకు అడిగి
20. పుంచుకొంన్నవారు కాశిలోను గంగకరత-
21. తను గోబ్రాంహ్మల తమ తల్లితండ్రు-
22. ల వధించిన పాపాన పోవువారు శ్రీరామచంద్రా-
23. యనమః

127

(A.R. No. B. 256 of 1930)

**Śrīraṅgam, Trichinopoly Taluk, Trichinopoly District, Tamil Nadu**

On the north wall of the Senaimudaliyār shrine in the second *prākāra* of the Raṅganāthasvāmin temple

**Vijayanagara : Achyutarāya**

This is dated Śaka 1461, Vikāri, Phālguṇa, ba. 10, Wednesday, corresponding to 1540 A.D., March. 10.

Records the gift of three villages Piramguḍi, Kurumbadeli and Śrālāgrāma in Kilupattu-Chōlāmaṇḍala-sīma, as *tiruviḍaiyāṭṭam* to the temple of Śrīraṅganātha at Tiruvaraṅgam by the sister (name lost) of Bhūtanātha-Ramābhāṭṭaya for some special offerings.

TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక వషంబులు ౧౪[౬౧] అగునేటి వికారి సంవత్సర ఫాల్గుణ బ ౧౦ బుధవారం శ్రీమహారాజాధిరాజ రాజ పరమేశ్వర . అచ్చతరాయ మహారాయలు . .
2. డ పృథ్వీ రాజ్యం శేయుచుండాగాను తేతర పాండికులాసిని వళనాడు విట్టవరావి దివరావిధివళనాట్టు తిరువరంగం తిరుపతి పెరుమాళ్ళు శ్రీరంగనాథదేవర శ్రీ భండారానకు భూధనాథుని రామాభటయంగారి తోడంబుట్టిన అకంగారు . . . . .
3. మృ వధాన గోత్ర అపస్తంబ సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన యండ రి తింమయంగారి కొమారుండు మలయకు . . దునెయముదుపలవగ సంభారం నండబె-
4. రకులు సకూలోనుగాను దినం ౧ కి నైవేద్యం ఆరుతళిగె[౪౪] లెక అయిన ౭౩ తిరునెల ౧ కి వాడిన రూకలు . . ౮ . .
5. కూడిన యెడ ౧ కి నెలలు ౧౨ కి దినాలు ౩౬౦ కూడి వరాలు . ౯౦౦౦ వరాలు . . . నాడికి నిడి చూడంగా . . . డివిన్ గ్రా-
6. మాలు కీళ్ళపత్తు చోళ మండలం సీమలోని కల్కిపత్తు మాకణలోని పిరాంగుడి గ్రామం ౧ ని కురుంబదెలి గ్రామం ౧ ని కు శ్రాలగ్రామ-

7. ౦౧ ని ఆయాగ్రామాలు 3 ను శ్రీరంగనాథదేవర శ్రీభండారానకు తిరువిడియాటంగాను అనుభవించి యిచ్చిరి [యం]ట్టువి[రువ]-
8. విళికాడు నారినింట నొకపాలు దిన ౧ కి తళిగె ౧ యంతు . . ౧౭ గ . . మ[పో] . ధర్మంగాను భా . మలకు . . ధినాయ . .
9. పెట్టకట్టడ చేసిన నిమితం ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను నడపంగలరని యీ సిలాశాసనం వ్రాయించిన గుడికరణం సిరంగనారాయణ శెలియని ప్రతివాస్తం శ్రీవత్సగోత్రం ఆపస్తంభ-
10. సూత్రం యజుశాఖ కరడియతయ కొడుకు బొంమరసు వ్రాలు॥ శ్రీ-
11. లఖరసు కొడుకు బసవప సదాసేవ॥

128

(A.R. No. B. 262 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar in front of the *gōpura* of the Śringāravallabhasvāmin temple in the village

This is dated Śaka 1348, Parābhava, Mārgaśira, śu. 2, Friday, corresponding to 1426 A.D., November 2.

Records the gift of western pillar (*bhadra*) attached to the east *gōpura* of the temple of Śringārārāya by Nārāsāni, daughter of Akkasāni.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషంబులు ౧-
2. ౩౪౮ అగునేంటి పరాభవ సంవత్స-
3. త్పర మార్గశిర శు ౨ శు, శ్రీంగా-
4. రరాయని తూర్పు గోపురము-
5. నను అదికిన పడుమటి భద్రము
6. అక్కసాని కూంతులు నారసా-
7. ని తన కైంకర్యముగాను క-
8. ట్టించెను యీ కైంకర్యము
9. శ్రీంగారరాయండు ఆచ-
10. ంద్రాక్కముగాను అవధరించెది
11. మంగళ మహా శ్రీ శ్రీ జేయును

129

(A.R. No. B. 263 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar to the right side of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple in the village

This is dated Śaka 1326, Tāraṇa, Māgha, śu. 7, Wednesday, corresponding to 1405 A.D. January

7.

Records the gift of a pillar to the temple by Redḍama-Śeṭṭi, son of Errama-Śeṭṭi.

TEXT

1. శ్రీ శకవషంబులు ౧౩౨౬ ఆ-
2. గునేంటి తారణ సంవత్స-
3. ర మాఘ శుద్ధ ౭ బు ఎఱ్ఱ-
4. మశెట్టి కొడుకు రెడ్డమశెట్టి
5. శ్రీంగార రాయనికి సమ-
6. ప్పిఁంచిన కంభము॥

130

(A.R. No. B. 264 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the *dhvajastambha* in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1373, Prajāpati, Kārttika, śu. 11, Friday (Kshīrābdhi-Puṇyakāla), corresponding to 1451 A.D., November 5.

Incomplete. Mentions a certain Tanniru Vallabhannaṅgāru.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషంబులు ౧౩౭౩ అగు-
2. నేంటి ప్రజాపతి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౧
3. శు క్షిరాబ్ధి పుంజ్యకాలమందును
4. దంన్నిరు వల్లభంనంగారు

131

(A.R. No. B. 265 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the *dhvajastambha* in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1345, Śōbhakṛit, Pushya, ba. 11, Tuesday, Makara Saṁkramaṇa, corresponding to 1423 A.D., December 28, Tuesday. However the cyclic year was Śōbhana.

Records the gift of a pillar in the eastern side of the *maṇḍapa* of the temple of Śingārārāya



by a certain Gōpasāni, on the occasion of Makara-saṁkramaṇa.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౩౪౫ అ-
2. గునేంటి శోభకృత్ సంవత్సర పుష్య బ ౧౧
3. మనాంటి మకర సంక్రమణ పుణ్యకాలమ-
4. ంద్దును శ్రింగారరాయన్ని సానిగోప-
5. సాని మండపము తూర్పు భద్రం కంభం
6. సమర్పింపెను॥

132

(A.R. No. B. 266 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Vāiśākha, śu. 5, Friday, corresponding to 1405 A.D., April 4. However the week day was Saturday.

Records the gift of a pillar in the *maṇḍapa* of the temple of Śrināgārārāya by Siṅgana, son of Eṇavēmi-Setṭi of the Sēnaśeṭṭa-gōtra, a resident of Penuṅṅoṇḍa.

TEXT

1. శ్రీశకవర్షంబులు
2. ౧౩౨౭ అగునేంటి పార్తి-
3. వ సంవత్సర వైశాఖ శుద్ధ
4. ౫ శుకపెనుంగొండ పుణ్యం-
5. డుసేనశెట్ల గోత్రండు ఎఱ-
6. వేమిసెట్టి కొడుకు సింగన
7. శ్రింగారరాయని మండపా-
8. నకు సమర్పింపిన కంభము॥

133

(A.R. No. B. 267 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1324, Makara Saṁkrānti.

Records the gift of a flower garden to the temple of Śringārārāya and the provision made for its upkeep by a certain Koṇḍamīndi Siṅgamayya on behalf of Tirumala Rāmānujāchārya.

## TEXT

1. తస్మి(స్మి)నమస్మే(స్తే)రవచో విశేషబుద్ధాది సిద్ధాంత జయైకశిలో! దోషకవేషత ద-
2. శేషరక్షారామాయ రామానుజ దేశికాయ॥ శకవర్షంబులు ౧౩౨౪
3. అగునేంటి మకర సంక్రాంతి కాలమండ్లు శ్రీంగ్గారరాయనికి తిరుమల శ్రీరా-
4. మానుజాచార్యుల కైంకర్యముగాను మకొండమీంది సింగమయ్యంగారు తిరుపతి-
5. కిం పడుమటను శ్రీరామానుజ సరసు దరిని పెట్టించిన తిరునందనము ఒకటి
6. యి తిరునందనము సేసేవారికి . . . . . తిరు -
7. పతి ఉత్తరాన ఆలయపు ఉత్తరాన . . చేను పుట్టెండు యిందుకు . . .
8. నం నడిమి తిరువీధిని ఉత్తరాన కలంగత్తు లక్షణయ్యంగారి తూర్పున-
9. ను యి తిరునందనము సేసి వారికి చాతుపడిగా ఊరి . . . . .
10. యం సగంబాలు బ్రిందావననామను వేయింప సగం మూల . . . . .
11. గించిన సంధము ఈ దిమింకయ్యము శ్రీ వైష్ణవ రక్ష్యము
12. ముమ్మదాసరి గంగు లిఖించినాండు

134

(A.R. No. B. 268 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śīṅgāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1352, Sādhāraṇa, Māgha, śuk. 13, Thursday, corresponding to 1431 A.D., January 26. However the week day was Friday.

Damaged. Seems to record the grant of the right of worship in the temple of Śrīṅgārārāya and the privileges attached there to a certain Kēśavayya, son of Purushōttamayya.

## TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౩౫౨ అగునేంటి సాధారణ
3. సం[వ\*]త్సర మాఘ శు ౧౩ గు బ్రహ్మ-
4. శోభయ సంభావ్యం భక్త నందకర-
5. ంపరం శ్రీదేవీవల్లభస్యేతత్పుం-
6. గారేశస్య శాసనం ఇద్దెమబాశుభా-
7. మంగల శ్రీంగారరాయనిస్తానమ-
8. ందు ఆనాశ్వక సమారాధకోపిష్ఠికు
9. . ఆది శ్రీ పురుషోత్తమయ్యంగారి కు-
10. మారులు శ్రీ కేశవయ్యంగారికిన్ని నిచి-

11. న శాసనం మాకు ఈ స్తానమందు మా-
12. తోడి వివాహవేదిలి . . . రుడు

Second Face

13. ని . బొములో వారి దెమము ఆ-
14. . లి క్రమాన . . . నిడిచిన
15. ది ముందిన స . పెరచి నడప దేవ-
16. సరమందు శ్రింగారరాయండు
17. ఆరగించిన ప్రల్లెం ప్రసాద మం-
18. తానున్న ఆవిద్యం ప్రసాదము -
19. న్ను నాగినేండు సమర్పించిన ప-
20. గలు పవ్వళించి అవసరమం-
21. దు నారగించిన పల్లెం ప్రసాదము
22. సగమున్న ఆచంద్రాక్రమ బిడ్డ
23. బిడ్డతరము అనుభవింపను శ్రిం-
24. గారరాయనికి శ్రీభట్టరు సన్నిధి-
25. ని . . . . . ముగా సమర్పణ . . . .

Third Face

- 26.
27. ని సమర్పించి శ్రింగారరాయని
28. న్ని మీ . . . . . ప . ము ను . .
29. సేసినా . . . . .
30. గావించ్చిరి . . . . . మును
31. ఈ ప్రసాదమున్న స్వీకరించి శ్రింగార-
32. రాయని కృపను తదీయ్యక
33. . . . . మునది మంగళ మహా శ్రీ
34. శ్రీం జేయుంను ||

135

(A.R. No. B. 269 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1352, Sādhāraṇa, Mārgasīra, śu. 15, Wednesday, corresponding to 1430 A.D., November 30.

Register the gift of a flower-garden to the temple by a certain Mēllūri Talli-Ṣeṭṭi of

Penugonda for the merit of his parents Talli-Setti and Gangama Settisani and of his other ancestors. The donor belonged to the Ballisetla-gotra.

TEXT  
First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౫౨
2. అగునేంటి సాధారణ సం[వ\*] త్వర మా-
3. గణశిర శు గు బుధవారాన బల్లెస-
4. ట్ల గోత్రము పెనుగొండ పుణ్యం -
5. ండైన మేల్లూరి తల్లెసెట్టి కొడు-
6. కు తల్లెసెట్టి తమతండ్రి తల్లెసెట్టి-
7. కిన్ని తమ తల్లి గంగమసెట్టి సా-
8. నికిన్ని తమ పితృ పితామహ ప్ర-
9. పితామహులుకున్న తమ గోత్రం
10. వారికిని సుక్రతముగాను

Second Face

11. శ్రింగారరాయన్కి పెట్టించ్చిన
12. శ్రీ బ్రుందావనం తోంట పట్టు-
13. న 3 న్ను ఆ శ్రీ బ్రుందావనం పెశి దా-
14. సరి క్షేత్రమున గం న్ను వన ౧౩ కు కా
15. తోచిన మూల్యము ట గం సమర్పిం-
16. చ్చి ఆచంద్రాక్షముగాను శ్రీబ్రం-
17. దావనము పెట్టించెను యి ధర్మ-
18. ము శ్రింగారరాయండు ఆచం-
19. ద్రాక్షముగాను అవదరించిరి మం-
20. గళమహా శ్రీశ్రీం జేయున్॥

136

(A.R. No. B. 270 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *mandapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1327, Āshādha, śu. 2, Sunday.

Records the gift of a pillar to the temple of Śringārārāya by a certain Lakkasāni, daughter of Kālakēśu.

TEXT

1. శ్రీ శకవర్షం: ౧౩౨౭ అగునే-
2. ంటి ఆషాఢ శుద్ధ ౨ ఆ కాళకేశు
3. కూంతులు లక్కసాని శ్రీంగారరా-
4. యనికి సమప్పింపిన కంభము ॥

137

(A.R. No. B. 271 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1322, Vikrama, Mārgaśīra, ba. 7, Wednesday, corresponding to 1400 A.D., December 8.

Records the gift a pillar to the temple of Śringārārāya by Tammi-Śeṭṭi, son of Aḍapa Allāḍi-Śeṭṭi of Penugonḍa.

TEXT

1. శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౨౨
2. [అ\*]గునేంటి విక్రమ సంవత్స-
3. ర మాగళిర బ ౭ బు నాం-
4. డు పెనుంగొండ పుణ్యండు
5. అడప అల్లాడి శెట్టి కొడుకు
6. తమ్మిసెట్టి శ్రీంగారరాయని
7. మండపాన సమప్పించిన క-
8. ంభము మంగళ మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

138

(A.R. No. B. 272 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1323, Vṛisha, Mārgaśīra, śu. 1, Sunday, corresponding to 1401 A.D., November 7.

Records the gift of 10 *tūmus* of land and 3 *tūmus* of a garden land (after purchase) to the Perumaḷ (temple) by Māri-Śeṭṭi, son of Sagali-Śeṭṭi.

TEXT

1. శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౨౩

2. గునేంటి వృష సంవత్సర
3. మాగళశిర శు ౧ ఆపెరు-
4. మాళ్లకు సగలిశెట్టి కొడు-
5. కు మారిశెట్టి పందుము చేసు-
6. న్నుముత్తుము తోంట పట్టు -
7. న్నుక్రయము గొని సమప్పి[ంచెను]

139

(A.R. No. B. 273 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *mandapa* in front of the central shrine in the Śingāravallabhasvāmin temple

This is dated Śaka 1566, Tāraṇa, Chaitra, ba. 7, Thursday, corresponding to 1644 A.D., April 19.

Records the gift of a flower-garden along with the tenants for conducting services in the temple of Śrīṅgārārāya by Vēdarusu Appāji-Pantulu.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౫౬౬ అగునేంటి తా-
3. రణ సంవత్సర చైత్ర బ -
4. ౭ గు శ్రీంగారరాయ-
5. ల కైంకర్యాన వేదీరు-

Second Face

6. ను అప్పాజి పంతులు-
7. ంగారు కొవిల పడమ-
8. టను జాగరం దొడ్డి -
9. లోను శ్రీంగారం తో-
10. ంట వెట్టించి ఆతోంటాను
11. తోంటకాంపులనుంన్న
12. కొవిలకు సమర్పించెను
13. ఈ కైంకర్యం శ్రీంగారరాయ-
14. లు అచంద్రాకముగాను ఆ-
15. వధరించువారు

(A.R. No. B. 274 of 1931)

**Tirupati, Peddapuram Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Śīṅgāravallabhasvāmin temple

This is dated Pramādi, Mārgaśīra śu. 5, Saturday.

Registers that a certain Nallandiga Rāmachandrayyaṅgāru, son of Vaṅgala Pāñchālayyaṅgāru plastered the temple (*nagaru*), *madhyaraṅgam* and other *maṇḍapas* in the temple of Śīṅgārārāya for the merit of his father.

## TEXT

First Face

1. శ్రీమతే రామానుజాయ-
2. నమః ॥ ప్రమాది సంవత్స-
3. ర మాగళశిర శుద్ధౌ శ వం-
4. గ్గల పాంచాలయ్యంగా-
5. రి కొడ్కు నల్లందిగ రామ-
6. చంద్రయ్యంగారున్న కొ-
7. ండపల్లి ధర్మానను శ్రీ

Second Face

8. ంగారరాయని నగరున్న మధ్య-
9. రంగం మొదలైన మండప-
10. ములున్ను సున్నం ఆ ఇత్తం ప ఇ-
11. ంచ్చి పాంచాలయ్యంగారి
12. సమపాణ

(A.R. No. B. 275 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On three sides of a Nandi pillar planted near the *dhvajastambha* in front of the Prakaṭēsvarasvāmin temple

**Velanāḍu : Manma-Gonka**

This is dated Śaka 1152 . . . . .

Contains the eulogy of the family of a certain Nārāyaṇa-mantri of the Gautama-gōtra, who was the minister of the king. Records the construction of a temple *gōpura*, *maṇḍapa* and *prākāra* and also installation of a golden pinnacle to the Nārāyaṇēśa at Telikicheru. Further it records the gift of land for conducting services in the temple.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీకాంతాధిపనాభినరోజాత్సురపతిప్రభు-
2. రభవత్ తద్వంశే జని గౌతమమునిరీశ్వర
3. పాదయుగళ కమల భ్రమరః తస్మిన్తోత్తమ గో-
4. తే కారమిచేద్ధామశాసనస్థోజాతః నందమి
5. చతుర్వేదీ తద్వంశేమంత్రి బొల్ల ఇతి విఖ్యా
6. ఎఱకాంబా నాగాంబా తత్పుఖ్యాత సుతో జగన్ను-
7. త చరితః॥ శ్రీమంత్రి సోమనాఖ్యాస్తద్భార్యాయా
8. నంగమాంబికాబుధవినుతా॥ తాభ్యామమాత్య
9. బొల్లశ్చ గొంకో నారాయణస్సుధీః మంత్రి సూయ-
10. య్యనాఖ్యాభస్సంజాతాస్సుగుణాసుతాః తత్ర నా-
11. రాయణామాత్య సుపుత్రః కులదీపకః తత్సుధీ
12. గొంక్కధాత్రీశ పౌత్రప్సత్యపరాక్రమః॥ శ్రీ మద-
13. య్యపదేవస్య సత్పుత్రో గోత్రవర్ధనః మన్మగొంక్క
14. మహిపాలః శౌర్య ధైర్య గుణాన్వితః తస్మాదమా-
15. త్య పదవీమ్మహతీమవాప్య నారాయణస్సకలధర్మ
16. పరాయణోయం నారాయణేశ శివలింగ వరప్రతి-
17. స్థాం భక్త్యాకరోత్కరశరేశమితే శకాభే శ్రీ తెలికి -
18. ట్వు నామ గ్రామే ప్రాసాదమచలతనయాధిపతేః
19. ఆచంద్రాక్కస్థాయినమకరోత్కైలాస సదృశ మసదృ -
20. శ భక్త్యా॥ అతిలలిత సుధాధవళి విదితాలంకా-
21. రశోభితే తస్మిన్ శ్రీనారాయణమంత్రి ప్రాసాదేస్వ-
22. న్నకలశమతిభక్తాదాత్॥ మంటపగోపుర విపు-
23. ల ప్రాకారా విప్రభవసహిత పరివారాంశ్చ సిత్వాస్థా-
24. పయదధిక ప్రీత్యా నారాయణాఖ్య సచివశ్చ-
25. ంభోః తత్ర నారాయణేశ్వర పూజాత్థం గీతవాద్యనృత్యా-
26. ద్యత్థం గాయక గణికా వాంశిక మార్దంగికా స్థాపిత
27. పరిజనవర్గా॥ తద్భృత్యస్థితినిమిత్తం ప్రతిగృహ్య-
28. తు సలిలపూర్వకం గొంక్కన్మపాత్ శ్రీనందమూరి నా-
29. [ధ]ప్రాదాన్నారాయణాఖ్య సచివశ్చంభోః
30. తెలికిచెఱ్ఱు నామ గ్రామేపిచగత్వ ఖండికా-
31. మిత భూమిం దేవతటాక సమేతాం ప్రాదాన్నా-
32. రాయణాఖ్య సచివశ్చంభోః॥ ముదునూరి రట్ట-
33. డి కమిహ భూతే శాయాష్టభోగ సంపన్నహి-



34. తం నారాయణ సచివోయం శుభతర మాచం-
35. ద్రతారమస్మిప్రాదాత్|| శ్రీమంత్రి సోయ నందన
36. నారాయణ మంత్రణస్సపుత్రోత్పత్తిం| అదికై-
37. శ్వయ్యంశంనుద్ధర్యాత్స శ్రీబలాయురారోగ్యయు-
38. తం|| శ్రీమజ్జనార్దన బ్రహ్మనిమితం శివశాసనం
39. భూయత్కల్పాంతరం స్థాయి పంచభూతగణైస్సహ
40. నారాయణేశ్వర శ్రీమహాదేవర ప్రతిష్ఠాచాయులు
41. కేశవపద్మింగారికిం బుట్టెండుసేను| ఈ దేవరకు
42. కాలముల నిత్యమానెండు నివేద్యములకు మూండు పు-
43. ట్టసేను| స్థానాపతులు ని . పా . గట్టువడితము మూగ
44. మట్టసేను తిరుకాపునకుంబుట్టెండు సేను|| ఈ దేవరకు
45. .... సమప్పించెను
46. స్వదత్తపరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరాం
47. పష్టివర్షంసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః
48. బహుభివర్షంసుధాదత్తా బహుభిశ్చానుపాలితా
49. యస్య యస్య యదాభూమి స్తస్య తస్య తదాఫలం||

142

(A.R. No. B. 276 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a Nandi pillar planted near the *dhvajastambha* in front of the Prakaṭeśvarasvāmin temple

This is dated Śaka 1157, Makarasāṅkrānti.

Damaged. Records the gift of cows and land for burning a perpetual lamp in the temple of Nārāyaṇeśvara by Nārāyaṇa-Peggaḍa. The gift was entrusted to Sūrebōya and his brother-in-law Jakkanabōya to supply of ghee to the temple.

#### TEXT

1. శకవర్షంబులు ౧౧౫౭గునేం-
2. టి మకర సంక్రాంతిని నారాయ-
3. ణేశ్వర శ్రీ మహాదేవర అఖండ-
4. దీపానకు నారాయణ పెగ్గ-
5. డ పెట్టిన మోదాలం జేకొని
6. సూరెబోయుండును వీరి-
7. మఱింది జక్కనబోయుం-

8. డున్ను నిత్యమానెండు నేతి లె-
9. క్కను అఖండదీపానకు న-
10. డపంగ్గలవారు ఈ బోల-
11. కుంబెట్టిన దివ్వెపొలము
12. నందమూర వరిచేసు పు గ
13. న గం

143

(A.R. No. B. 277 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**On a Nandi pillar planted near the *dhvajastambha* in front of the Prakāṭeśvarasvāmin temple

This is dated Śaka 1152 . . . . .

Damaged. Records the gift of a paddy field (*vari-chenu*) in Nandamūru for burning a perpetual lamp in the temple of Nārāyaṇeśvara.

TEXT

1. కరబాణేశ శకాబ్ద సంఖ్య యొసంగంగ్గ
2. ల్కి చెల్లిన సలనర సంస్తుతుండు మ-
3. నారయ స్వస్తి శ్రీ నారాయణే-
4. శ్వర శ్రీమహాదేవరకు అ-
5. ఖణ్ణవత్తి దీపానకు నందమూర
6. గర్వున వరిచేసు ఖ గ న గం [॥\*]

144

(A.R. No. B. 278 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar planted in front of the Venkaṭeśvarasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1187, Makarasankrānti.

Records the gift of 50 cows for burning a perpetual lamp in the temple of Mūlasthāna-Mallēśvara at Telkicherla by Yaraṇṇatapeddi. The gift was entrusted to Nārebōya for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. శ్రీ శకవరుషంబు
2. లు గంగు గునేంటి

3. మకర సంక్రాంతి ని-
4. మిత్యమున లక్కనపె-
5. ద్దింగారికి మయఱ-
6. పొతపెది తెల్కిచె-
7. ఱ్ల మూలస్థానే మ-
8. లేశ్వర శ్రీమహాదే-
9. వరకుం బెట్టిన అఖండ
10. దీపము మోదాలు యం
11. ఆ మోదాలం జేకొని గోల్ల
12. నారెబోయుండు అ-
13. ఖండదీపానకు నడవలరు
14. ఈ బోయునికి బెట్టిన
15. పొలము పూండి తూ-
16. ప్పు పశ్చిమము
17. పడళయూరి దక్షణ -
18. న య ॥

145

(A.R. No. B. 279 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar planted in front of the Venkaṭeśvarasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1151, Saṅkrānti.

Records the gift of 25 cows for burning a half perpetual lamp in the temple of Mūlasthāna Mallēśvara at Telkicheṛḷa by Sūralakka, daughter of Sūre-Peddingāru.

TEXT

1. శ్రీ శకవషంబులు గంగ
2. అగునేంటి సంక్రాంతిని సూరే
3. పెద్దింగారి కంత్తుఱు సుర-
4. లక్క తెల్కిచెఱువుల
5. మూలస్థాన మల్లినాథ శ్రీ-
6. మహాదేవరకు అర్థదీప-
7. నకుం బెట్టిన మోదాలు
8. య ఈ మోదాల జేకొని

9. ఆనారెబోయుని మల-
10. మునకు నడుపువాడు ఈ బో-
11. యునికి ఇచ్చిన పొలము
12. పూ . . . వ మాడిద
13. న న గు

146

(A.R. No. B. 280 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar planted in front of the Venkatēśvarasvāmi temple in the village

**Velanādu : Ayyapadēva-Mahārāja**

This is dated Śaka 1115, Vishu-saṅkrānti.

Records the gift of a village Baḍiselapūṇḍi to the temple of Mūlasthāna-Mallēśvara at Telikicherla for conducting offerings and providing worship by the king.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శు-
2. భ శకవరుషంబు-
3. లు గంగు నేం-
4. టి విషు సంక్రాం-
5. త్తినాండు తెలికిచెల్లి
6. మూలస్తానము శ్రీ మ-
7. న్మల్లేశ్వర మహాదేవరకు
8. అయ్యపదేవ మహారాజు-
9. లు బడిసెలపూండి
10. ఆచ్యంద్రాక్కస్థాయి-
11. గాను హవిబలాచ్చు-
12. నడగపడిప ని-
13. వేద్య సమర్పణల-
14. కు అ . ల ప్రతిష్ఠగా
15. ఇస్తిమి దీనికిం బొ-
16. ల్లమేరగా మలండి తూ-
17. ప్పు దిశాభాగమున కొ-
- 18.ంత్ర మడినింద దక్షి-

19. ఇదిశాభాగమున
20. వాంగు పద్మట
21. భాగంబున వి -
22. యిన్ని ఊ-
23. ండియి
- 24.
25. బెంట్టమ
- 26-28 Lines are damaged
29. కాలు॥
30. మల్లేశ శ్రీ
31. మహాదేవరిని
32. సేసినవారు నగ .
33. వా . . గంగకరత్తుబ్ర-
34. రవెలెంబొడిసినవాం-
35. డు

147

(A.R. No. B. 281 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar planted in front of the Venkaṭeśvarasvāmi temple in the village

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1202, Vikrama, Āshāḍha, ba. 11, Monday, corresponding to 1280 A.D., June

24.

Records the gift of land for instituting dance performance (*pātrabhōga*) in the temple of Mūlasthāna-Mallēśvara at Telikicherla by Karadatti Gaṇapaya-Raḍḍi.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభ శ-
2. కవరుషంబులు
3. ౧౨౦౨ నేంటి విక్రమ
4. సంవత్సర ఆషాఢ బహు-
5. శ ౧౧ సో స్వస్తి శ్రీ
6. మంస్మహామండలేశ్వర
7. కాకతియ్య రుద్రదేవమ-
8. హారాజులు సుఖ సంక -

9. ధా వినోదంబులం ప్రిథ్విరాజ్య-
10. ంబుసేయుచుండంగాను
11. స్వస్తి శ్రీమతు కరదత్తి గణ-
12. పయ రడ్డివారు తెలికిచెల్ల
13. మూలస్థానము శ్రీమం-
14. స్మల్లేశ్వర మహాదేవర
15. పాత్రభోగానకుం
16. తెలికిచెల్ల ఉత్తరభాగానకు
17. పెట్టిన ఏకభోగం చల్లేశ్వర
18. క్రంతు భాగానకు ఆచంద్రా-
19. క్కూస్థాయిగాను
20. ముద్రము వెనక
21. ముందడిగాను
22. నేల ఖ ౧౧ ప-
23. దువుట్లు సేను [ఇ]-
24. త్రిమి
25. స్వదత్తం పరదత్త . .
26. హరేతి వసుం . . . .
27. పశ్చిష్వరుష స . . . . .
28. ని విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి
29. శ్రీ శ్రీ శ్రీ ఈ దేవర
30. విత్తికి [ఎ]వరెను విజ్ఞాము
31. సేసినవారు పెద్దకొడు[కు]
32. కపాలాన కుడిచ్చినవాండు
33. . గంగకత్తం కపాలంబొ-
34. డిచినవాండు

148

(A.R. No. B. 282 of 1931)

**Telikicherla, Tadepalligudem Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar planted in front of the Venkaṭēśvarasvāmi temple in the village

Records the gift of land granted to the various servants of the temple of Nārāyaṇēśvara. In characters of the 12<sup>th</sup> century A.D.

1. శ్రీమత్తైలికి చెఱువున
2. నారాయణేశ్వర శ్రీ మహాదేవర-
3. కు ముప్పదిరెండు జేన కోలంగొలచిన
4. జెనద పొలము గొన సింగమున-
5. ం బుట్టెండు తమలంపుండిం
6. బుట్టెండు ఆతర గొలనంబు -
7. టెండు ముడు [ఆ]రం బుట్టెండు
8. కొండపల్లిని పుట్టెండు పదుపు-
9. ండింబుట్టెండు చెను . . రంబుట్టెం .
10. పసుండూరం బుట్టెండు ఎఱ్ఱ . .
11. రంబుట్టెండు పక్కెఱలంబు[ంట్టె]-
12. ండు మండూరం బుట్టెండు
13. మరిపుండిం బుట్టెండు పుట్ట -
14. బుట్టెండు బడ్డపట్టం బుట్టెండు
15. కొడూరం బుట్టెండు సాని మా-
16. ని నిబంధకాఱజీతలు మెర
17. రి జీతము రెండు మాడలకుం-
18. బొలము పత్రి జీతము రెండు
19. మాడలకుం బొలము మదైల
20. కాని జీతము రెండు మాడల-
21. కుం బొలము ఆవజకాని
22. తము రెండు మాడలకు బొల-
23. మూవంసకాని జీతము రెండు
24. మాడలకుం బొలము సానుల-
25. కు ఒక్కొక్కడకు జీతము మాడ-
26. కుం బొలములు పంచమహాశ-
27. బ్దములవారికిన్ని ఒక్కొక్కడ జీత-
28. ము మాడకుం బొలములు తని
29. పంవాలవారినిం గొలుపించెమే
30. నాయకుని జీతము రెండు పు-
31. ట్లసేను నారాయణేశ్వర శ్రీ మహా-
32. దేవరనం జెంబరివారయం ఆలెమిసే-
33. సిన శిల్పి సూడాచాయ్యునికిం బు-

34. టైండు సేను॥ ఈ దేవర ప్రాసాదమ-
35. ం బ్రాకారముం గోపురముంజేసిన
36. కొమరాచార్యునికిం బుట్టెండు
- 37 సేను॥ ఈ శాసనమునందున్న వ్రిత్తులు
38. ఈ దేవర నిబధాలవారి జీతాలకుం-
39. ను పెట్టెది దీనికి ఎవ్వరు విలంబము
40. సేసిరేని పెద్దగంగ్గకఱుత వేయి గ-
41. విలం బొడిచిన అంత్ర పాపమునం బో-
42. దురు పెద్దకొడుకు కపాలము-
43. నం గుడిచిన అంత్ర పాపము॥ ని-
44. ధాలవారి జీతాలు వెట్టిమి గిరిన-
45. దేవరకు భండారము

149

(A.R. No. B. 283 of 1931)

**Kanur, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the wall of the Sōmēśvarsvāmi temple in the village

This is dated Śaka 155[8], Yuva, Māgha, ba. 14, Monday.

Incomplete. Seems to register a grant made to the temple of Sōmēśvara at Kānūr by Pinamallu-Bhaṭṭa, son of Pōtukūchi Nāgam-Bhaṭṭa.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౫[౮] అగు
2. శ్రీ యువ సంవత్సర మాఖ బ గ౪ సో నందు పోతుకూచి
3. నాగంభట్ల కుమారుడు పినమల్లుభట్ల కానూరి సోమేశ్వరుని \*

\*Inscription stops here

150

(A.R. No. B. 284 of 1931)

**Kanur, Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On the lintel of the entrance into the Vallabharāyasvāmi temple in the village

This is dated Śaka 1555, Sarvadhāri, Phālguna śu. 15, Thursday.

Damaged. Seems to record some gift to the temple of Śrīvallabharāya by Sū . . . parinedu of Kētanapalli.



TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాలి-
2. వాహన శకవరు-
3. షంబులు గురు అగు
4. సర్వధారి సంవత్సర
5. [ఫా]ల్గుణ శు గు నాడు సూ-
6. పరినేడు కేతనపల్లి యెరిక్కిడు
7. యూరి శ్రీవల్లభరాయని గుడి గ-
8. న సు . . ముహూర్తము
9. నెమ్మికూ
10. రి సుంక
11. ర వారు[॥\*]

151

(A.R. No. B. 285 of 1931)

**Singarājupālem (near Āvapāḍu), Tanuku Taluk, West Godavari District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the *Vimāna* of the *Vīrēśvara* temple in the village

Records the gift of a stone by *Vīrapōtu* of *Mogalikuditi*. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. మెగలి
2. కుడితి వి-
3. రవోతు పె-
4. ట్టించిన రాజ

152

(A.R. No. B. 286 of 1931)

**Inumella, Vinukonda Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying outside the *Sōmēśvarasvāmi* temple in the village

This is dated *Rudhirōdgāri*, *Kārttika*, śu. 15, Tuesday.

Mentions *Tārimūrti-liṅga*. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. రుధురోధారి

2. సంవత్సర కా-
3. త్రిక శు గు
4. మ తారిమూ-
5. త్రిళింగం

153

(A.R. No. B. 287 of 1931)

**Īpūru, Vinukonda Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted to the south of the Virabhadra temple in the village

This is dated Śaka 1198, . . . . . Bhādrapada, ba. 10, Friday.

Records the gift of cows for burning a perpetual lamp to the temple of Kālēśvara by Kālāri Nate . . . . . son of Chevvi-Setṭi and Mārasāni of Kālēśvara.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభ శకవర్షంబులు ౧౧౯౮ ఆగు
2. సంవత్సర బాద్రపద బ గం శు శ్రీ కాళేశ్వర-
3. న చెవిసెట్టి మారసాని కొడ్కు కాలారి నతె . .
4. లకు బుంజ్యముగాను ఆచంద్రాక్కస్తాహి . .
5. వుని అఖండ దీపానకు ఇచ్చిన మోదవులు -
6. లకు చమరు దానె నడపువాండు
7. తగాలమూ నడపువాండు . స్వ . . .
8. తి వసుంధరా సష్టివర్షరశ సహస్రాణి .
9. యతే క్రిమి॥ స్వదత్తా . . . . .
10. నుపాలన . .
11. నిష్ఫలం . .

154

(A.R. No. B. 288 of 1931)

**Adigoppula, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab planted near a well called Gōṭṭapallivaribhāvi in the village

This is dated Śaka 1796, Bhāva, Chaitra, ba. 13, Tuesday.

Registers the construction of a drinking water (*mañchi-nīlā*) well to the west of Adigoppula by a resident of the village named Veṅkayya-Nāyudu, son of Veṅgaḷappa Nāyudu and grandson of Gutḷapalli Gaṅga-Nāyudu.

## TEXT

1. శ్రీమత్సని విజయాభ్యుద-
2. య శాలివాహన శకవర్షంబులు
3. ౧౭౯౬ అగునేటి భావ నామ
4. సంవత్సర చైత్ర బ ౧౩ అం-
5. గారక వారం రోజున అడిగొ-
6. ప్పల కాపరస్తుండుంన్న
7. అం . . . . ల గోత్రోద్భవులైన
8. గుట్లత . . ల్లి గంగానాయుండుంన్న పుత్రుడైన
9. వెంగళప్పనాయుడు పుత్రుండుంన్న పౌత్రు-
10. డైన వెంకయ్యనాయుడుంన్న॥ పూరికి పడ-
11. మరగా భగవతాపితముగా
12. మంచిసీళ్ల భావి ప్రతిష్ఠ చా-
13. యడమైనది యవరు అయ్య
14. భావికి విచ్చిన్నం తెచ్చిన పక్షమం-
15. దు కాశిలో గోహత్య చేశ్చి పా-
16. పాన పొండ్డుదురు॥
17. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపా-
18. లనం పరదత్తాపహరణ స్వదత్తా నిష్ఫలం
19. భవేత్॥ కోనూరి యీశ్వరలింగం
20. వ్రాలూ॥

155

(A.R. No. B. 289 of 1931)

**Alugurājupalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nandi slab lying to the south of the village

**Kākatīya : Gaṇapatidēva (63<sup>rd</sup> year)**

Built in and incomplete. Gives a long *prāśasti* of the king and mentions his subordinate Jannigadēva and the Gōlakī-maṭha.

## TEXT

First face

1. స్వస్తి శ్రీ సమస్త భువనా-
2. శ్రయ సకల జలనిధి వేలా-
3. మేఖలావలజత వసుమ-

4. తీవలయ విజయ
5. మాలాకవిత భుజశి-
6. కరోత్తంస సు సహస్రా-
7. ంశు వంశావతంస సమర
8. సమసమయ సమాహ-
9. న్యమాన నిస్సాణ పోషసమా-
10. కణ్ణాన దిన పరోపమ్మ విదా-
11. [స్తా]కులప్రతిభ గండచ-
12. ల మత్తుగండ ప్రణత సకలనర-
13. పతి మణిమకుట కోటి మకరకై-
14. చుంబ్యమాన్య చరణ నఖ కిర-
15. ణ కందళ మూరురాయ జ-
16. గ దళకర కల్పిత కరవాళక్షి-
17. త విపక్షవిలాసిని విళంబమానాళ-
18. క వల్లరీ వినిస్సారిత ఎలాట తట క-
19. స్థూరికాతిలక కాకతికులతిలక శ్రీ-
20. స్వయంభుదేవ దివ్య శ్రీపాదపద్మా-
21. రాధక పరబల సాధక పరమ-
22. మాహేశ్వర శ్రీగణపతిదేవ మహా-
23. రాజుల దివ్య రాజ్య సంవత్సరము
24. ౬౩ యగు స్రాహి తత్పాద పద్మోపజీవి స-
25. మధిగత పంచమహాశబ్ద బాహ-
26. త్తర నియోగతిపతి అనేక దేశాధిప-

Second Face

27. చరణ చతుష్టయ
28. విద్యాప్రవీణ సంహార
29. సహోదర దా[ళ]ప్రయా-
30. ణ ప్రత్యక్షధమ్మనందన
31. విభుధ హరిచందన రి-
32. పుకుల కుజ కుంజర
33. శరణాగతవజ్రపం-
34. జర సత్యహరిశ్చంద్ర వి-
35. థా(భ)వామరేంద్ర అతివిషమ
36. హయారూఢ ప్రాథప్రాథరే-

37. భారేవంతవిజయలక్ష్మీ కా-
- 38.ంత ఏకాంగవీర పరనారీ మా-
39. రవిశదయశః ప్రసరకల్పిత
40. కులశేఖరి శేఖర శివపాద
41. (శే)ఖర నిరతిశయ వీరర-
42. స రణరంగ రాక్షస పశ్చి-
43. మరాయ దామోదరసైన్య
44. పట్ట . . రనిభత శరణాగత
45. రాజరాజ్యపట్టనామాది సమ-
46. స్త ప్రశస్తి సహితం శ్రీమన్మ-
47. హా మండళిక బ్రహ్మరాక్షస
48. గండపెండార మహారాజ
49. బడచో . కరాజ . . . . .
50. జన్నిగదేవ . . . . .

Third Face

51. గోళిక మహామత శివసంపంచ్చహాశబ్ద
52. ధ్ధ శ్రీమద్రాజ్య సహభరణ సరసీరు-
53. హ భూషిత
54. త్రిపురాంతక దేవుని
55. పాదపద్మారాధకులై
56. . . . . త పూర్వ
57. . . . . లకు శివ
58. . . . . మత విద్యా . .
59. . . . . ధ్యయనకు
60. . . . . లోక బాహ్మణా అతిదిలా-
61. . . . . ముగాను

156

(A.R. No. B. 290 of 1931)

**Chinna-Garlapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab planted in front of the Sōmalingēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1049 . . . .

States that Guṇḍi-Redḍi of Gāralūru and his son Nallapaya died in a battle and went to heaven, after securing victory to for Bētarāja.

## TEXT

1. సకవషణ్ములు
2. గంళ
3. స్వస్తి గురుచరణరవింద మధుకర సత్యరత్నాకర సివ పాదారాధక ప్రతిబల సాధక  
బ[త]-
4. హీపాలభుజాదణ్ణ వైరికుల కాలదణ్ణ విశిష్ట జనరక్షణీయ్యసేచాంజ-
5. నేయ పంచమాన్వయ విభూషణ బుధజన పోషన(ణ) గారలూరిపుర-
6. . ద్ర విభవదేవేంద్రుణ్ణేన గుండె రడ్డియుం గొడుకు నలపయ-
7. . బద్ధత వీ[ప్రో]చయలంజాద్ధతోం బోడిచి బేత[రా]-
8. జుంగెలి[పించి] స్వర్గస్థులైరి

157

(A.R. No. B. 291 of 1931)

**Chinna-Garlapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near a pond in the village

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Chaitra, ba. 30, Thursday.

Damaged and fragmentary. Seems to register the renovation of a tank at Chinagārlapāḍu by  
[Maṇikyārāvu] Janyāla . . Nāyanigāru.

## TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు గళళం
2. అగునేంటి బహు[ధాన్య] సంవత్సర చై-
3. త్ర బ 30 [గు] . . [మూ] . క్యారావు
4. జన్మాలక . . . . . నాయనింగారు . . చిన
5. గాల్లపాటి చెరువుకుం గట్టడ చెశి యి-
6. చ్చిన ధర్మ శాసనం . . . . . ణియ
7. . . . . పడిననా .
8. . . . . ను ఖ గ
9. . . . . సర్వమాన్యం . . . . . నం కుచ్చె
10. . . . . ధులకు . . . . . యిస్తిమిన్ని
11. . . . . ధులకు ఎవ్వరు . . . . . గోహత్య చెసి-
12. న పాపానానం బోదురు శ్రీ శ్రీ శ్రీ

Second face

1. . . . . స్వకా . . . . .

2. . . . . నెలమ. . . . .
3. . . . . నెండు నె. . . . .
4. . . . . య్యమండె . . . . .
5. . . . . కాలే కాలే. . . . .
6. . . . . ది సద్వాన్. . . . .
7. . . . . త్థివేంద్రా .
8. యాచతే రామ . . . . .
9. . . . . తం పరదత్త. . . . .
10. వసుంద. . . . .
11. షకసహ . . . . .
12. . . . . ంజా . . . . .

Third Face

1. 1. . . . . ట్టినికి . . . . .
2. 2. . . . . తురెమె . . . . .
3. 3. . . . . మట్టం . . . . .
4. 4. . . . . హ్మనయ
5. 5. . . . . మూ . . . . .

158

(A.R. No. B. 292 of 1931)

**Chinna-Garlapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Āñjanēya temple in the village

This is dated Śaka 1731, Vibhava, Śrāvaṇa, śu. 15.

Records the reconstruction of the temple Lakṣmī-Chennakēśava at Chinagārlapāḍu and also gift of land for providing services by Kaḷḷēpalli Subbarāyudu, the *Samuddār* (of the village), when Akumannāṭi Narasayya and Kandālam Śrīnivāsācharya were administering (the district), under the Kumpinivāru (The East India Company).

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
2. బులు ౧౭౩౧ అగునేటి విభవనామ సంవత్సర శ్రావ[ణ] శుద్ధ
3. ౧౫ లు శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండ నాయకు-
4. లయ్యు తంగెడ పరగణాలో చేరిన దుం|| చ్చిగార్లపా-
5. టిలో పూర్వం వేంచేసి వుండే శ్రీ లక్ష్మీ చెన్నకేశ-
6. వ స్వామివారు అనేక సంవత్సరములనుంచి

7. వైవేద్య దీపారాధనలు లేక ఖిలమైపుండ్రగా హ .
8. రబ్బల్ కుంప్పిని హరిహయామిలో ఆకు-
9. మన్నాటి నర్సయ్యగారి వ్యవహారంలో కం[దా]-
10. శం శ్రీనివాసాచార్యులగారి ఆమల్లో . .
11. శ్వాఖాధ్యాయులున్న ఆశ్వలాయన సూత్రులు
12. విశ్వామిత్ర గోత్రోద్భవులున్న శీతారాము-
13. లగారి పాత్రులున్న వాసుదేవరాయనిగారి పు-
14. [త్ర]లుంనైన కళ్లేపల్లి సుబ్బరాయడు నముద్దారి వ్యవహారచెన-
15. వుండే స్వామివారికి పునహ ప్రతిష్ఠ చేయించి సర్కారు
16. వారి శైలపు ప్రకారం . ౦॥ మజుకూరి కాపులు అ-
17. న్నపరెడ్డి ముత్తారెడ్డి వగైరాలు కరణాలు అ-
18. బ్బరాజు పాపయ్య వగైరాలతో చెప్పి నిత్య నై-
19. వేద్య దీపారాధన మొదలైన కైంకర్యములకు ౧॥
20. మజుకూరిలో నడిచే మెట్టపొలం రెండు కుచ్చళు
21. మాగాణి పొలం క్రయం ముత్తుం విత్తనాల
22. పట్టు . ౨-౦-౦ పొలమున్న సమపిఠంశ్చిమి గ-
23. న్కు యీ కైకర్యము ఆచంద్రాక్కస్థాయిగా-
24. ను విడిచిన శాసనం వధరించువలెను॥ శ్లోకః॥
25. మద్వంశజాః పరమహీపతివంశజావాః
26. యే భూమిపాః సతత ముజ్వల ధర్మ-
27. చిత్తాః మద్ధర్మమేవ పరిపాలన మా-
28. దరంతి తత్పాదకద్యయమహం శి-
29. రసాద్దహామి॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ
30. శ్రీ శ్రీ
31. అవుకుడు మారపల్లి కృష్ణమాచార్యులు

159

(A.R. No. B. 293 of 1931)

**Jūlakallu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near the *garuḍastambha* of the Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1[7]88, Akshaya, Śrāvaṇa śu. 15.

Records that the pillar with the image of Garuḍālvār in front of the temple of Vēṇugōpālasvāmi at Juvulakallu in Bellarṁkoṇḍa-sīma, which had been originally set up by Vaṅkāyalapāṭi Rāmaliṅgaya Koṇḍayaṅgāru having rolled down by a flood of rain-water in the year Raktākshi, a new pillar was



again set up with an image of Garuḍa by Venkayya, Rāmireddi, Narisireddi and Pullāreddi.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు
2. ౧[౭]౮౮ అగునేటి అక్షయ సంవత్సర శ్రావణ శు ౧౫
3. లు బెల్లంకొండ శీమలో జువులకల్లు గ్రామాన శ్రీ
4. మదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన శ్రీ
5. వేణుగోపాలస్వామివారిసన్ను ఖానపూర్వం కంమ్మవం-
6. శజులైన వేల్పూరి గోత్రోద్భ[వు\*]లుంన్న వంకాయలపా-
7. టి రామలింగయ కొండయంగారు శిలాస్తంభం య-
8. త్రించి అందుమీద గరుడాళ్వాలను ప్రతిష్ఠచేశి నై-
9. వెద్య దీపారాధనకుగాను పెద అరకుచ్చల క్షేతం స-
10. మర్పించి జరుగుతూన్నంనందుకు రక్తాక్షి సంవత్సర కా-
11. తిక శు ౨ ల రోజున కురిశిన భూరివర్ష విపత్తుకు ఆ శిలా శాస-
12. స్తంభమున్ను అందుమీద వుంన గరుడాళ్వాలు-
13. నం ఖిలామైపోయినందు బ్రహ్మావంశజుడుంను య-
14. జు శ్వాఖాధ్యాయునుదున్ను కాశికన గోత్రోద్భవుడు-
15. న్ను తోగ్రాతి పేరంభొల్లగారి పాతృడున్ను అప్ప-
16. య్యగారి పుతృడున్ను ఐన వెంక్కయ్య॥ మోటా-
17. టిరెడ్డి వంశీకులున్ను బొంతునూళ్ల గోత్రోద్భవుడుంన్ను
18. నందేల గుర్వారెడ్డి పాతృడున్ను నరిశిరెడ్డి పుతృడున్ను
19. అయిన రామిరెడ్డి పమిడిపాళ్ల గోత్రోద్భవుడున్ను
20. బిరవెల్లి పాపిరెడ్డి పాతృడున్ను నాగిరెడ్డి పుతృడు-
21. ంన్ను అయిన నరిశిరెడ్డి కొణిదెనూళ్ల గోత్రోద్భవు-
22. డున్ను మన్నెం పుట్టారెడ్డి పాతృడున్ను చంన్నారెడ్డి పుతృ-
23. డున్ను అయిన పుల్లారెడ్డిగాల్గు సమర్పించిన
24. ధర్మశాసనం॥ శ్రీ స్వామివారి సముఖమందు
25. నూతన శిలాస్తంభం యత్తించి అందు మీ-
26. ద గరుడాళ్వాలను ప్రతిష్ఠచేశి నైవేద్య దీపారాధ-
27. నకు పూర్వపుమాన్యం య ౧౧౧౦ నడుస్తూవున్నందున
28. యిప్పుడు కార్తికమాస మహోత్సవమునకు
29. య 3౧౨ లు నూతనమాన్యం సమర్పిస్తామి యీ
30. కైంకర్యం ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను వప్పనగొననవ-
31. దరించవలెనూ॥ మంగళమహా శ్రీ శ్రీంజెయునూ

32. దాన పాలనయోమార్థ్యే దానాప్రయోనుపాలనం
33. దానాత్వగర్వమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం॥
34. మద్వంశజాః పరమహీపతి వంశజావాః యే భూమిపాతృతత ము-
35. జ్వలధర్మచిత్తాః యధర్మమేవ పరిపాలనమాచరంతి తత్పాదుకద్వ-
36. యమహం శిరసావహామి॥

160

(A.R. No. B. 294 of 1931)

**Jūlakallu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near a well called Peddabhāvi in the village

This is dated Śaka 1711, Saumya, Mārgaśīra, śu. 15.

Records the reconstruction of the temples of Gōpālasvāmi and Bhīmēśvarasvāmi (since last four years it is not under worship) at Jūlakallu in Bellamkoṇḍa-sīma by Buchchannagāru, a *kamma* of the Kāsikēla-gōtra. Further it records the gift of lands to the above temple for conducting worship and offerings, and also the reconstruction of the temple of Vighnēśvara, repair of a tank and digging of a well in the village during the time of Rājaśrī Malrāju Guṇḍārāyaṇagāru.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
2. లివాహన శకవషంబులు ౧౭౧౧
3. అగునేటి సౌమ్య నామ సంవత్సర మార్గశిర
4. శు ౧౫ లు బెల్లంకొండ శీమలో జూలకంటి గ్రా-
5. మాన శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనా-
6. యకులయ్య గోపాలస్వామి భీమేశ్వర స్వా-
7. మివారి స్త్రీలు రెండ్నూ పూజలేక నాల్గు-
8. సంవత్సరములు ఖిలమైవుండె గనక
9. రాజశ్రీమల్లారాజు గుండారాయనిం-
10. గారి ప్రభుత్వములోను కంమ్మవంశజు-
11. లయ్య కాశికేల గోత్రోద్భవులున్న పంగు -
12. లూరి రాగంన్నగారి పౌత్రులున్న రామం-
13. న్నగారి పుత్రులుంనైయ్య బుచ్చంన్నగారు
14. సంప్రోక్షణ తిరుల్యాణ మహోత్సవాల-
15. మండ్లు మాకు ధోరవారు శలవు యిచిన
16. మాన్యపు పొలములోను చెరి పాతిక వెలిపొ-
17. లమున్ను చెరినాల్గు మానికెల విత్తనాల వ-

18. రిపొలం నైవేద్య దీపారాధనకు సమర్పిస్తామి
19. ఇదిగాక పూరి తూర్పు చెరువు తెగి
20. పెద్దభావి మీదుగా పార్లి వినాయకు-
21. డు ఆలయం ఖిలమాయను నూతన శిల వి-
22. ఘ్నుశ్వర ప్రతిష్ఠచెస్తామి నూతి పూడికె తియి-
23. ంచ్చి చెరువు గండివెశిపై కట్టవెయించ్చిక-
24. లుజు కట్టించ్చి తటాక కూప ప్రతిష్ఠ చేశి
25. వేయించిన ధర్మశాసనం యీ కైంకర్యం ఆచం-
26. ద్రస్థాయిగాను కొంనవుధరించువలెను
27. మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజెయనూ
28. స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం పరదత్తాను-
29. పాలనం పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫల-
30. ంభవేత్తు

161

(A.R. No. B. 295 of 1931)

**Kambhampāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a ruined temple site to the west of the village

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Phālguna, ba. 11, Thursday, corresponding to 1513 A.D., March

3.

Records the gift of land at Kambhampāḍu to the temple of Viśvanātha by Velugōti Chennapa Nāyudu for the merit of his father Nāyanayya. The village was *nāyaṅkara* of the chief.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాద్భి శాలివాహన శక-
2. వషంబులు ౧౪౩౪ అగునేటి ఆ[ం]గిరస సంవత్స-
3. ర ఫాల్గుణ బ ౧౧ గు వెలుగోటి నాయనయ్య కొ-
4. మారుడు చెంనప్పనాయనిగారు విశ్వనాథనికి
5. యిచ్చిన భూదాన శాసనము మానాయం-
6. క్కరానకు సాగివచ్చె కంభం పాటను గంనవరపు
7. తెరు వుత్తరపు భాగాన కుచ్చెల క్షేత్రముంన్ను
8. తూర్పున కుచ్చెల బీడున్ను ధారవోశి ధారా-
9. పూర్వకం ధారవోని యిస్మి తమ తండ్రి నాయన-
10. య్యగారికి పుణ్యంగాను యీ పుణ్యానకు యవ్వరు త-

11. పిప్పినాను గోవు బ్రాహ్మనికి తప్పిన పాపాన-
12. బోవువారు॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం ప-
13. రదత్తానుపాలనం॥ పరదత్తాపహరణ స్వ-
14. దత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ దేవునికి పువ్వు -
15. లకు తో . . . . .

162

(A.R. No. B. 296 of 1931)

**Kambhampādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a ruined temple site to the west of the village

This is dated Śaka 1477, Bahudhānya Vaiśākha, 11, Saturday.

Registers the consecration of the temple of Viśvanātha and also gifted land by Chitāmarāju, son of Yidara Mallaparāju for the merit of Veligōṭi Timmā-Nāyanigāru.

TEXT

1. సమశివాయ
2. శ్రీరంగశివయ
3. స్వస్తి శ్రీ జయా-
4. ద్భి శాలివాహన శక-
5. వరుషంబులు ౧౪౭౭
6. అగునేటి బహుధాన్య సం[వ]త్స-
7. ర వైశాఖ ౧౧ శ వెలిగోటి
8. తింమానాయనిగారు లిం-
9. గ్గారికి పుణ్యంగాను యిద-
10. ర మల్లపరాజు కొమారుడు చిటా-
11. మరాజు విశ్వనాథని దేవులం ప్రతిష్ఠ
12. శేశి తూర్పున పదలు మెడు విత్తుల వరి-
13. మడి ధారవోశి ధా[రా]పూర్వంగాను యిచ్చిన
14. యీ పుణ్యనకు యవ్వరు తపిన గొవు-
15. బ్రహ్మానికి తపిన పాపాన పోవు-
16. వారు శ్రీ

163

(A.R. No. B. 297 of 1931)

**Kambhampādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in a field called Rājanna-chēnu in the village

This is dated Śaka 154[9], Prabhava, Jyēṣṭha, śu. 15, corresponding to 1627 A.D., May 19, Saturday.

Records the gift of land at Kambhampāḍu to a certain Rāmarāju Śāṅkana by Veligōṭi Narasappa, who held the *ijārati* of the village.

TEXT

1. శ్రీ గిరి
2. శాలివాహన శకవర్షంబులు
3. గుర్క అగునేంటి ప్రభవ సం[వ] . .
4. జేష్ఠ శు గ[౧]లు వెలిగోటి నరసప్ప-
5. ంగారు రామరాజు శంకనకు ఇ-
6. చ్చిన భూదాన ధర్మ శాసనం మాయి-
7. జరతికి సాగివచ్చె కంభంపాటి ప-
8. డమట మాచెల్లతో వ వుత్తరాన
9. పల్లె ఖ. ౭ విత్తుల క్షేత్రం ఇస్తి-
10. మి గనక మీపుత్రపౌత్రపా-
11. రంపర్యం అనుభవించి సుఖా-
12. న బ్రతికేది శ్రీరామాప్రణం-
13. గాను ఆచంద్రతారాకృష్ణా-
14. గాను సర్వమాన్యం ఇస్తిమి గనక అ-
15. నుభవించెది శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయును

164

(A.R. No. B. 298 of 1931)

**Kambhampāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up outside the Vēṇugōpālasvāmi temple in the village

This is dated Pārthiva, Pushya ba. 10, Sunday.

Records the permission accorded by a certain Kurimēḍi Sarvānāyiniṅāru to the tenants of Kambhampāḍu to set up mortar and pestle in the fields for pounding grain and cooking their food during harvest time.

TEXT

1. పాతివ సంవత్సర పుష్య బ గం ఆ కురి-

2. మేడి సర్వానాయనింగారు కంభంపాటి
3. ప్రజలకు కటడశేశిన వివర ధర్మశాసనము
4. చాల్లలోసుకుచెల్లకొన్ని అప్పుడు
5. రోలు రోకలివేశి వంటవండు కతిన నిచ్చినారం
6. గ్రామం యవ్వరు యేలినాను యీ తీరున
7. ధ్దు . వంటకం తిననిచిడి యీలాగు
8. నాయనివారు గాడిద కడుపున [పు]టు
9. శ్రీ

165

(A.R. No. B. 299 of 1931)

**Kambhampāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone image set up near a well called Kōṭabhāvi near the village

This is dated Jaya, Phālguṇa śu. 10, Sunday.

States that this (image) is that of the hero Navrāvula Pōchama Redḍi, who rescued the village Jeripālem from a dacoity.

TEXT

First Face

1. జయ సంవత్సర ఫాల్గుణ
2. శు గం ఆ సప్తమి పంచ-
3. మరెడ్డి వీలు

165(A)

(A.R. No. B. 300 of 1931)

**Kambhampāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone image set up near a well called Kōṭabhāvi near the village

This inscriptions is continuation of No. 165.

TEXT

1. జెరిపాతం(లెం)దోపు
2. పోతుడసతిపెళ్లు

166

(A.R. No. B. 301 of 1931)

**Kambhampāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Bhṛṅgīśvara temple in the village

This is dated Śaka 1180, Kālayukti, Vaiśākha śu. 15, Thursday, corresponding to 1258 A.D., April

19.

Records that a certain Rāyajīvaraksha Samantā-Javara Annaladēva set up the image of Bhaṅgēśvara in the name of his father Bhēyidēva and also gifted some lands for worship to the *Sthānapati* Sadāśiva-Gurudēva.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౧
2. ౮౦ యగునేంటి కాళయుకా-
3. త్తి సంవచ్చర వైశాఖ సుద్ధ ౧౫ గు -
4. రువారమును స్వస్తి శ్రీమతు
5. మోరిపట్టసంభవికు చిత్రచేంటి-
6. భరయరాయ జీవరక్ష సామ-
7. ంత్తజవర అన్నలదేవడు తమత-
8. [౦]డి భయదేవనిపెరిట భంగేస్వ-
9. రదేవర ప్రతిష్ఠసేసి దేవర వైవేద్య-
10. నకు నిచ్చెన విత్తి వెలిసేను ఖ ౨ నీరు
11. నేల కాలాంగిసెట్టికర్తవ్యపువ్వల-
12. తోంట ౧ దేవరస్తానాపతి సాం-
13. స్త సివగురుదేవర కొడుకు స-
14. దాసివగురుదేవరకు ఆచంద్రా-
15. క్కముగా నిచ్చెనరు మంగళమ-
16. హా శ్రీశ్రీ శ్రీ ॥ కాసవారికి వేలి-
17. సేనున ౧౨ స్వదతం పరదతం వ్యాయో-
18. హారేతి వసుంధరా షష్టివర్షషా సహస్రా-
19. ణి విత్తయా జాయతే క్రిమి

167

(A.R. No. B. 302 of 1931)

Gannavaram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone lying in a field called Chākalavānichēnu in the village

This is dated Śaka 1542, Durmati, Āshāḍha, śu. 15.

Registers the grant of a field by a certain Rāmarāju Jaṅgamayya to the washerman Bābu of

Tāḍuvāyi.

## TEXT

1. శ్రీరామ స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన శక వర్షంబులు
2. ౧౫౪౨ అగునేటి దుర్ముతినామ సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౫ లు
3. రామరాజు జంగమయ్యగారు తాడువాయ చాకలబాబు-
4. కు యిచ్చిన చలిగుడ్డల తుమురుగోటి శీమలోన . . యి జా-
5. గీరులో నాముగనదరాళ నాదూరి బలిచల్లి అందు . . . డు
6. విత్తుల గుడ్డము మాన్యము యిస్తిమి గనక మామాన్యనికి చేను పడ
7. గట్టు తూర్పుకు వాభరాజుచేను దక్షిణానకు పల్లె మట్లచేను పడ-
8. మట ఆకుల నాగిరెడ్డి చేనున్న మధ్యగాను యిస్తిమి గన-
9. క అదిఫల పరుచుక అందుల చెందిన పంట్టయిరు-
10. గారు నీ పుత్ర పౌత్ర పారంపర్యం అనుభవించి బ్ర-
11. తికేది యిందుక్కు యవ్వరు దప్పినాను కాశిలో గోవు
12. బ్రహ్మణ్ని వధించిన పాపాన బోవువారు . . [గా]-
13. డిద కడుపున బుట్టవారు శ్రీరామ॥ యిండ్లు-
14. లోను మామాన్యపు చేలోది యిరుస విత్తుల ది-
15. న్ని గ్రామతాలుకు పొలం యిరుసవిత్తులదిన్ని
16. శ్రీరామా॥

168

(A.R. No. B. 303 of 1931)

**Gannavaram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a stream near the Sōmeśvarasvāmin temple in the village

This is dated Nandana, Jyēsthā sū. 15.

Registers grant of a pasture land to Gaṇaparāju, son of Rāmarāju Śāṅkanāṅgāru by Veligōti Narasappa at Matkuballi, which was in his *nāyaṅkara*.

## TEXT

1. శాలివాహన శకవర్షంబులు అగునేటి
2. నందన సం॥ జ్యేష్ఠ శు ౧౫ లు వెలిగొటి నరసప్పంగారు
3. రామరాజు శంక్కనంగారి గణపరాజుకు ఇచ్చిన భూ-
4. దాన ధర్మ శాసనం మా నాయంకరాన్ని చెల్లె మత్కుబల్లి-
5. లోను క్రొత్తవూరికి దక్షిణానను పశువుల బిటి-
6. కిలాము అండ్లులో గుడ్డాలుదే ఖలు మీ-



7. కు ధారాదత్తంగా యిచ్చినందుకు హద్దుల వి-
8. వరము తూర్పునకు పూరబోడు పురోహి-
9. తులమాన్యమున్ను రామరాజు యల్లప్పగా-
10. రి మాన్యమున్ను దక్షణానికి కంభంపాటి న-
11. ర్పరాజు మాన్యమున్ను పడమడికి డొంకవా-
12. గున్ను వృత్తరానికి గ్రామనత్తం యీ హ-
13. ద్దులకు లోనైన లాము పొలము రె-
14. ండ్డు కుచ్చెళ్ల పొలము శ్రీరామాప-
15. ణంగాను ఇస్తిమిగన్న మీపుత్ర పౌత్ర
16. పారంపర్యము ఆచంద్రాక్కస్థాయి-
17. గా సుఖాన అనుభవింస్తు రావలెను
18. శ్రీ శ్రీ శ్రీ ॥

169

(A.R. No. B. 304 of 1931)

**Kottapalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab buried outside the Āñjanēya temple in the village

Damaged. Registers grant of land to a temple by Mahāmaṇḍalēśvara [A]nugurāja. In characters of the 14<sup>th</sup> century A.D.

#### TEXT

1. శ్రీమహామండలేశ్వర [అ]నుగు .
2. రాజుల బనవత్తికొండు . వడ్ల .
3. లె ఆనెమసెట్టి గుడిదేవరకు నైవేద్యా-
4. నకుంబెట్టిన చేసు ఆచంద్రాక్కముగా
5. ప గం॥ స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి
6. వసుంధరా సప్తవర్ష సహస్రాణి విష్ణా-
7. యాం జాయతే క్రిమిః॥ మంగళమహా శ్రీ శ్రీ

170

(A.R. No. B. 305 of 1931)

**Kottapalle, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near the Śrīrāma temple in the village

This is dated Śaka 1356, Īśvara, Āshāḍha, śu. [10].

Damaged. Seems to record the gift of some land (to the temple) by a certain Buddinēdu, when Singarayyadēva-Mahārāja was governing Nāgārjunikoṇḍa, for the merit of his parents.

## TEXT

1. శ్రీ . . . . .
2. దేవమహారాజులకు . . . య-
3. ండు శింగరయ్యదేవమహారా-
4. జులు నాగాజూనికొండ యే-
5. లు మన్నుమమిడి[లో] బుడ్డినేనికి
6. కొలువుబడికి కొత్తపల్లి ఇస్తేను ఆ-
7. బుడ్డినేనింగారు చేసిన ధర్మము
8. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౩౫౬ అ-
9. గునేంటి యీశ్వరవత్సర ఆషాఢ శు-
10. [౧౦] నాటి పుణ్యకాలమందు బుడ్డి-
11. నేనింగారు తమ తండ్రి-
12. నికిని తమతల్లి కూనసానికిన్ని గంగసా-
13. మహా
14. రాయని
15. చేసును ఆచం-
16. ద్రారక్కంగాను . . . . మడికి . . . .
17. మహాదేవి
18. మో . . . తూర్పు
- 19.
20. వరు . . . . . మో
21. ఆరు మహాజ -
22. నిత్య అవసరాల
23. యీధర్మము .
24. నకు యవ్వరు . . . . . గో-
25. బ్రహ్మనం హత్య గంగకరతను
26. చేసిన పాపానబోదురు॥ మంగళ మహా
27. శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ, స్వదత్తం
28. పరదత్తం వా యో హరేతి వసుం-
29. ధరా సప్తర్షిసహస్రాణి విష్ణా-
30. యాం జాయతే క్రిమిః॥

(A.R. No. B. 306 of 1931)

**Nāgulavaram, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**On a pillar buried in the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmi temple in the village**Kākatiya : Gaṇapatidēva**

Mutilated at the end. Refers to Oruṅgallu as the king's capital and to Gaṇḍapeṇḍāra Gaṅgayya-Sāhiṇi as governing the whole country from Pānuṅgallu to Mārjavaḍa. Further states that a Kāyastha named Nāmadēva-Paṇḍita (described as *Śrī Karaṇādhipati*) and a subordinate of the chief set up the god Chennakēśvaradēva, named after his father at Durgi and approached the king (evidently for some endowment for the worship of the deity).

## TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచమహాశ-
2. బ్ధ మహామండలేశ్వర పరమ-
3. మాహేశ్వర పతిహిత చరిత వి-
4. నయ విభూషణ శ్రీయన్మకొం-
5. డపురవరాధీశ్వరులైన శ్రీమన్మ-
6. హా మండలేశ్వర కాకతియ్య గ-
7. ణపతిదేవ మహారాజులు
8. ఓరుగల్లు నిజరాజధానిగా
9. సుఖసంకథా వినోదంబు-
10. లం బ్రిధ్విరాజ్యంబు సేయు-
11. చుండంగాం దత్పాదపద్మోప-
12. జీవయైన శ్రీమతు గండపెం-
13. డార గంగయ్య సాహిణి హా-
14. సుంగల్లు మోదలుగా మాజి-
15. వాడదాంకా సుఖ సంకథా-
16. వినోదంబుల రాజ్యంబు సే
17. యుచుండంగాం దత్పాద-
18. పద్మోపజీవియున్నకల రాజ్య
19. సముద్ధరుండును శ్రీకరణ-
20. ధిపతియునుం గాయస్థకుల-
21. వాద్ధివద్ధన సుధాకరుండు-
22. మనైన శ్రీ నామదేవ పండితు-
23. లు పల్లినాంటిలోని దుర్గా . పట్ట-
24. నమనందు తమతండ్రి [సో]-

25. [మ] పండితుల పేరను చంకేశ్వ-
26. రదేవరం బ్రతిష్ఠసేసి గణప-
27. తిదేవ మహారాజుంగారి కా-
28. రుణ్యము నడసి మూఱురాయ-
29. జగదాళపడగాన్ను ఛలమెత్తు-
30. గండబిరుదూందెచ్చెనం చేకొ-
31. ని సంతోషించియున్న యవన-
32. రంబున దేవర కారుణ్యమున
33. దుగ్యను [చం]కేశ్వరదేవరం బ్ర-
34. తిష్ఠ సేస్తినని విన్నపము సేసి-
35. నాను ఆదేవరకు నమస్కరిం-
36. చి స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు\*

\*The inscription ends here.

172

(A.R. No. B. 307 of 1931)

**Bōdanapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the ruined Śiva temple in the village

**Mahāmaṇḍalēśvara Bētarāja**

This is dated Śaka [1500], Virōdhin . . . . .

Damaged. Gives a long string of *birudas* of the chief. Seems to record the gift of land [to a temple] at Bōḍanipalli.

#### TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచా మహాసమద మహామండలే-
2. స్వర ననేకోత్తురంగ . . తలవణోధది వేలావల-
3. య వాలయిత . . దాదియువన్యవే . దిస్వ . . . . దా -
4. న్న . . తిపురవరేశ్వర . బా . . వనాశ్రయ గోత్ర ప-
5. విత్ర నత్యుగ్రన . . సిర . . . . మహాప్రధాని . . . సహస్ర బా-
6. హు ప్రతా . . విద్యా . . నిపుణ్యులైన శ్రీ . మడి . గోతపతి
7. తరాజులస్స . . సమయైహ . . నపుర . . . లపుప్ర . నివిష్ఠ
8. జాయ . . మహామల్లన్య . . . . భీమరాజు విజయరాజ్యము-
9. త్తరోత్తరాభివృద్ధి ప్రవర్ధ . . . . చంద్రాకాస్థాయి
10. శకవర్ష ౧౫౦౦ విరోధి సంవత్సర శ్రాహి . . యయితనబు-

11. కులప . . బోడనిపల్లిస్రబు . . . మిచ్చెదనపు . . గవ-
12. మజా . . వులంగం . . . . . యిచెన . . విడపు .
13. లతో . . మ . . . . . మలంగారు మ . . . నవ . . . . . మహా వినా-
14. రమ . . . . . సిమము చోటన . . . .
15. . . . . బడిచేసి . . . . భ . .
16. . . . . గడుగ . . . . నీరునెల . . . . గవడు
17. . . . . గడ ఖ ౨౨ యీ వృత్తి నడవ . . . . . గి పూర్వకం
18. . . . . విడిచె దీనికెవ్వరేనివచ్చిన గంగ . . . వేయిగవింబొడిచి-
19. . . . . నపాపమున . . . . . గలవారు

173

(A.R. No. B. 308 of 1931)

**Narmalapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the wall of the Chennakēśavasvāmi temple in the village

This is dated 1[609], Akshaya, Vaisākha śu. 15.

Records that Narabālapāṭi Rāmachandraya, son of Peda-Chennamarāju, who was a devotee of the god Gōpālasvāmi of Narabālapāḍu offered salutations to the god Lakshmīnarasimha.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ ॥ రా-
2. శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౬౦౯
3. అగునెటి అక్షయ సంహృత్స-
4. ర వైశాఖ శుద్ధ ౧౫ లు నరబా-
5. లపాటి శ్రీగోపాలస్వాముల
6. దాసానదాసుడు నరబాలపా-
7. టి పెదచన్నమరాజు కొమారు-
8. డు రామచంద్రయ లక్ష్మీన్స-
9. శింహుల శ్రీపాదప-
10. ద్మాలకు అగణిత వంధనార్చన-
11. లు సంతతం సమర్పించునూ॥

174

(A.R. No. B. 309 of 1931)

**Narmalapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the ceiling of the *maṇḍapa* in front of the Chennakēśava temple

This is dated Rākshasa, Kārttika śu. 2.

States that Rāmakrishṇaya Timmaya and Śrī-Gōpālasvāmi of Naramallapāḍu took refuge with the gods Rājagōpāla, Rāma, Subhadra and Jagannāyaka at Jagannātham by the Dvayānusandhāna (mantra).

## TEXT

1. రాక్షస సంవత్సర కా-
2. త్రిక శు ౨ లు । జగన్నాథంలో రాజగోపాలునికిని రామం సుభద్రా
3. జగన్నాయకులకుంన్ను సరమాలపాటి శ్రీగోపాలునికి శరణు
4. రామకృష్ణయ తిమ్మ[య]ద్వయానుసంధానంచె-
5. శరణుబొందెను

175

(A.R. No. B. 310 of 1931)

**Oppicherla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying on the road to Durgi about 1 1/2 miles from the village

This is dated Śaka 1221, Vikāri, Bhādrapada, śu. 2, Friday, corresponding to 1299 A.D., August 29, Saturday.

Damaged. Records the grant of a house, land and garden at Vrappicherla by Mahāmaṇḍalēśvara Kakēta-Gaṇapatīśvaraṛaju to his Purōhita Sarasvati Gōpāla-Bhaṭṭa.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభశాసన అభ్యుదయ శకవరుషాంబులు ౧౨౨౧ అగునేటికి వికారి సం-
2. వచ్చుర భాద్రపద శు ౨ శు నాండు సరస్వతి శ్రీన్ మహామండలేశ్వరక  
కెతగణపతీశ్వరా-
3. జులు పృథ్వీరాజ్యం చేయంగాను వారి విద్వానులు సరస్వది[నుం]దేయ . . .  
పాదప్రక్షాదన సేసి యిచ్చిన క్షేత్రం
4. కాకేశ్వర గణపదేవయదం వనం నూరునేల మయిదురు వెలిపొలము . . . . .
5. ను రెండు లోగిళ్లు యింతవటుగ్రహారామక్షేత్రాలు అదె యిస్తిమి ఈ తర్వాతను  
యేలిరాజులు తాప్పలేదు రాడి-
6. తిరా గోడాలకూను బ్రహాలరను స్త్రీలనున్న గంగక . . . . . యి[డవాట]  
నిశహదోపానపొందువారుగా .

7. [ప]ద్ధము తెగిన దోపాన పొందువారు యీ క్షేత్ర . . . . . న రాజులకు బం . . ను భందోను మయు
8. వారణాసి పోయి వారణాసిలోప్పల ఉ . . . . . పోవుదురు బ్రహ్మ కేతరాజుకు విద్యానులు ము
9. యీలు . . . . ఆను ఆషపడి . ప్రా . మపెద్దిబ్రాంహ్మాండు కౌణ్ఠిణ్య గోత్రికుడు బ్రాహ్మనిని రక్షించుచుదమని నవధరింపెరి
10. కాకతియ్య పృథివిరాజ్యం చేయుచు వారణాశి విశ్వేశ ప్రత్యక్ష నిధిమా-
11. పారోహితులు సరస్వతి గోపాళభట్లకు పాదప్రరౌచన సేసి తమ పి -
12. శ్లోకు పుణ్యముగాను ప్రసిద్ధిచెల్లను పెట్టిన క్షేత్రమణుంగు ఖరెన గు
13. ఊరి పడుమట ఖ ౨న గం తూర్పున ఖ . . . . . చతురశ్రమామును తూర్పునకు దక్ష-
14. ణం వాంగు గర్వణానకు పెదవెన్నపెద్దవ . చేను ఈ నైరుతిని మేడితోంట పడుమటికి బద్దమి-
15. ట్ట ఉత్తరానకు కడియాలద్రేనిక . . న ఊడుపు క్షేత్ర కరణం వాంగు వరికడి[చే]ను కళం చతురశ్రయం
16. ముప్పేరక దక్షణన్న దుర్పున గుండిపెట్టి వాకళం పడమటి దెడుసపెట్టి వరిక కామునడియకాళమె దొడ్డి రెడ్డికు ఉత్తరా-
17. న వియ . తముందుగాకును కాళముప్పెట్టు న గ = ముండ్లు తోంటలూను ౨॥ యి డువ్వపటు
18. ఆస్తి దుళనె చెప్పినారం

176

(A.R. No. B. 311 of 1931)

**Oppicherla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying on the road to Durgi about 1 1/2 miles from the village

This is dated Śaka 1257, Yuva, Kārttika, śu. 15, Wednesday, corresponding to 1335 A.D., November 21.

Records the configuration of the former gift of some lands in the village Vrappicherla in Palnāḍu to certain individuals viz., Sarasvati Guṇḍaya, Gōpalabhaṭṭa and Pōtubhaṭṭa by Pratāparudra-Mahārāja.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శుభశాసన అభ్యుదయ శకవర్షంబులు ౧౨౫౭
2. అగునేంటి యివ సంవత్సర కార్తిక శు గు బు బ్రహ్మ విష్ణువాణాసి విశ్వేశ్వరదేవర కొలి-

3. వాండు గోపానాండు దొల్లి కొక్కేశ్వర మహారాజునాండు పగలు చుకలు పొడిస్తేను
4. సరస్వతి గుండాయ్య భట్ల క్షేత్రంము మేమును గోపాళభట్లకు పోతుభట్లను బొల్లెపద్దింగారికిని పా-
5. దప్రక్షాదసేసి పల్నాంటి లోపలి వ్రప్పిచెల్లను పూర్వం మందులను ప్రతాపరుద్ర మహారాజులు
6. యిచ్చిన గృహరామక్షేత్రాలు అట్టే యిస్తిమి మడుంగు ఖ ౮న గా స్యదత్తా ద్వి-
7. గుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహరేణ స్యదత్తా నిష్ఫలం భ-
8. వేత్ సేయిరా

177

(A.R. No. B. 312 of 1931)

**Pasuvēmula, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Śrīrāma temple in the village

This is dated Śaka 1221, Vikārī, Nija-Āshāḍha śu. 15, Tuesday, lunar eclipse, corresponding to 1299 A.D., June 13.

Records the gift of tax (*Pullarī*) collected from the lands at Pasavuvēmula by Vishnuvardhana-Chakravarti and Rudradēva for the merit of their parents.

#### TEXT

1. స్యస్తి శ్రీమతు శకవషంబులు ౧౨౨౧ అగునేటి
2. వికారి సంవత్సర నిజ ఆషాఢ శు గా మ నాంటి సో-
3. మగ్రహణమునాండు స్యస్తి శ్రీమతు విష్ణువర్ధ-
4. న దేవ చక్రవర్తులను ఆ రుద్రదేవనింగారును త . . . . .
5. స్యస్తి శ్రీమతు సర్వలోకాశ్రయలైన . . . . వల్లభచక్ర-
6. వర్తులకును తమ తల్లి బాచదేవిగా . . . . గారికిం బుణ్యము-
7. గాను మాచయ . . . . రికి విన్నపము సేసి చేయించిన
8. ధర్మము తమ . . . పూజములదేవ . . . . . ను -
9. ప్రసూలకు తమనిబయతి పొలమున పుల్లరి . వారి కానికె
10. ను నా . . . . . వ్రిత్తి . . . . గల చింతతాడు . . .
11. . . . ము . . కుంట . . . ను నుం చింతచెట్లు
12. . . . మాచంద్రాక్కస్థాయిగాను . . . . ॥ స్యదత్తా ద్విగుణం
13. . . . . రేణ స్యదత్తం ని

14-15 Lines are damaged



**Pasuvēmula, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the ceiling of the dilapidated Vishṇu temple in the village

This is dated Śaka 1560, Vyaya, Mārgaśīra, ba. 7.

Registers the grant of land by Kāvūri Veṅkaṭādri-Nāyanimāgaru of the Veligaṇḍla-gōtra to the temple of Paṭṭābhirāma-bhadrāsāmī at Paśvēmula in the Nāgārjunikoṇḍa-sīma, which was the *yijārati* of the donor.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివా-
2. హన శకవరషంబులు
3. ౧౫౬౦ అగునేటి వెయనామ
4. సంవత్సర మాగ్గశిర బ ౭ లు
5. శ్రీ అఖిలాండ్లకోటి బ్రం-
6. హ్మండనాయకులైన పశ్వే-
7. ముల పట్టాభిరామ భద్ర స్వాములకు
8. వెలిగండ్ల గోత్రద్భవులైన వెంక్కనంగారి పా-
9. త్రులుంన్ను చెన్నప్పంగారి పుత్రులుంన్ను ఐ-
10. న కావూరి వెంక్కటాద్రి నాయనింగారు దం-
11. ణం వెటి సమర్పించిన భూదాన ధర్మ శా-
12. సనక్రమంమెట్లంన్నను మాయి జారతి
13. సాగివచ్చే నాగాజుని కొండ శీమలో ప-
14. శ్వేముల గ్రామాన వూరికి ఉత్తరప్పొల-
15. లోను కట్టువ దొడ్డి చెని స్థళం తూర్పు-
16. నకు బుయ్యన పెగడవారి చేనికరాను ద-
17. క్షణానకు వాణికి మాను చేనికరాను ప-
18. డమటికి తెట్టికుంటచేనికరాను వుత్తరా-
19. నకు కట్టువాను యీ మధ్యే పెద్దరెండ్లు
20. కుచ్చళ్ళ పొలముంన్ను చెరువు కింద వరి-
21. పొలం ఆరి[మి] వూరికి దక్షణం మంచి-
22. కుంట వారిమడి పెనయెందుము విత్తనాల
23. పోలముంన్ను యీ తథాతి పుణ్యకాలమ-
24. ండ్లు ధారాగ్రహితంగాను పర్వ పడితరా-
25. నకు సమర్పణ సేసిమి దేవళం గవన కాశె బెల్లంకొ-

26. ండ వీరాబత్తుడు కపాదింగారి మాన్యెం
27. తూర్పుకుంటచేను ముప్పాతిక పొలం
28. దేవాదుల మర్రి పడమర యిద్దము
29. విత్తుల వరిపొలమున్ను ఆచంద్రాక్క-
30. స్థాయిగాను అనుభవించేది దాన-
31. పాలనయోమ్యధ్యే దానాచ్చ్యయోను-
32. పాలనం దానాస్వగ్గమవాప్నోతి
33. పాలనాదచ్యుతంపదం॥ వెంక్క-
34. టాది యెరికె॥

179

(A.R. No. B. 314 of 1931)

**Satrasāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into a wall of the Śiva temple in the village

This is dated Śaka 1166, Krōdhi, Kārttika, śu. 15, Monday, corresponding to 1244 A.D., October 17.

Incomplete. Mentions the *prasaṣti* of Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍapeṇḍāra Ambayyadēva, the subordinate of Gaṇapatiḍēva. Records the gift of an oil-mill and some taxes (*suṅka*) levied at Satrasāla by Ambayyadēva for burning a perpetual lamp in the temple of Svayaṁbhu Śrī Mahādēva in the village.

#### TEXT

1. స్వస్తి అనేక నామావళీ విరాజమా[న\*] మానోన్నత అతివిష-
2. మ హాయారూఢ ప్రాథరేఖారేవంత పరబళక్రితాంత నేకాం-
3. గవీర వీరావతార దామోదరస్సైన్య దిశాపట్ట మండలిక బ్రహ్మరా-
4. క్షస నాయక నారాయణ గణపతిదేవ దివ్య శ్రీపాద పద్మారాధకపరీ. . .
5. బళు సాధక నామాధి సమస్త ప్రశస్తి సహిత శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
6. గండ్డపెండ్డారు అంబయ్యదేవండు స్వస్తి సకవర్షంబులు ౧౧౬౬ గునే-
7. ంటి క్రోధి సంవత్సర కాత్తిక శు ౧౫ సోమవారము నాండు సత్రసాల స్వ-
8. యంభు శ్రీమహాదేవరకు దీపమునకు సర్వమాన్యముగాం గానువు నిల్పి
9. సత్ర సాల లోపలి అశేషమైన సుంకము దేవరకు ఆచంద్రతారాకము\*

\* The inscription stops abruptly.

180

(A.R. No. B. 315 of 1931)

**Satrasāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into a wall of the Śiva temple in the village

Mentions Vibhūtīgaura of Māchirājupalli near Oruṅgallu, who lived on the Śrīgiri hill and was a servant in the house of Śri-Paṇḍitārādhyā. Also mentions a certain Bondalapāṭi Sōmu. In characters of the 14<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శ్రీమోరుగంట్యంతిక మాచిరాజు
2. పల్లీజని శ్రీగిరి శృంగవాసీ శ్రీపండితా-
3. రాధ్య గృహశ్య దాసో విభూతి గౌరశ్శ-
4. రణాగతోవః॥ బొందలపాటి సోము
5. దాసోహం శరణు॥

181

(A.R. No. B. 316 of 1931)

**Satrasāla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar lying in front of the Śiva temple in the village

This is dated Śaka 1025, Subhānu, Āshāḍha, śu. 1, Monday, corresponding to 1103 A.D., June 7.

Beginning lost. Gives a long *prasasti* of Mandadī Rēvi Nāyaka and states that he set up the gods Bijjēśvaradēva, Mukteśvaradēva and Rēvēśvaradēva along with subsidiary deities and gifted some land at Satrasāla for conducting worship and offerings to the above deity and also gifted a feeding house in the temple with the premission of his master Dōraya-Bētabhūpāla.

TEXT

1. తత్పాదపద్మోపజీవి . . . . .
2. స్వస్తి నిజనామ ప . . . . . తితా . . .
3. పుదశ ప్రభా . . . మాహి-
4. మృతి దేశ రట్టడి సమద్ధిగత సకల జ-
5. నానుదం . ఆశ్రిత విద్యతీరమాక-
6. ందహార చరణకమల షట్పురణ
7. నన్నికాభరణ నానాదేశ భూసుర ర-
8. క్షణదక్ష మాధ్యాహ్నకల్పవిక్షపతి హి-
9. తాచారబోధి సనివారసిద్ధి డు-
10. బృహత్ పరివితరణ శకారానుకూల
11. బెతుగండనుడిదంత్ర గండ హైహ-
12. యరాజ్య ప్రతిష్ఠాచార్య సంత్త-

13. తోదాయ్య మాటటగోత్ర పవిత్ర మ-
14. ల్లప్రోలిపురవరాధీశ్వర శ్రీకాకొ-
15. లనికేశదేవ దివ్య శ్రీపాదపద్మా-
16. రాధక పరబలసాధక నామాధి సమ-
17. స్త ప్రశస్తి సహితులైన శ్రీమతు
18. మందడి రేవి నాయకుండు దాతుకల్యబ్బ
19. శకవర్షంబులు ౧౦౨౫ గునేంటి
20. సుభాను సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧
21. సోమవారాన బిజ్జేశ్వరదేవరాను ము-
22. క్తేశ్వరదేవరానుం రేవేశ్వరదేవరాను
23. బరివార సహితము బ్రతిష్ఠసేసి హవిబ-
24. లచ్చనలకు అంగ్గరంగ్గభోగాలకు సర్వమా-
25. న హితాక్కుంబ వారి సత్రమునకు . .
26. కొలయపాట ఖ ౧౭ సేను యి దా-
27. నానకధిపతి ఈశానశక్తి పండితుం .
28. కొడుగడి ధారాపూర్వకముగా
29. ఆచంద్రార్కముగానిచ్చె కామేశ్వ-
30. రదేవరం బ్రతిష్ఠసేసి తన్నేలిన దోర-
31. యచేత భూపాలు సకారుణ్యము
32. బడసి చెంకమల్లని పాటవంచికం-
33. టి పొలమేరనం పాలవాయ తూర్పు-
34. న గోలేటిదరమున ఖ ౧౨ సేను ఉ-
35. త్రరాయణ సంక్రాంతి నిమిత్త్యాంబున
36. ధారాపూర్వకము సేసిన త్రసాల-
37. లోని అశేష సుంకము దేవర దీపాన-
38. కు ఆచంద్రార్కముగా ఇస్తిమి॥
39. దీనికి హంస్పదలంచినవారు గం-
40. గకత్త సహస్రకవిలల వధించి-
41. నవారు దీని ప్రతిపాలించినవా-
42. రికి అక్షయపుణ్యలోకాలు॥ స్వద-
43. త్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా-
44. మపాలనం పరదత్తాపహ-
45. రేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥
46. దేవద్రవ్యతి ఆధ్వాద్యమద్దస్త

47. భక్షంతి కూవరః అష్టగౌత్ర-
48. నవిత్వరాచ్చత్పశాద్ధవతి కార-
49. వం॥ కరణము రేలపరాజు
50. వ్రాలు మంగళమహా శ్రీ శ్రీ
51. శ్రీ॥

182

(A.R. No. B. 317 of 1931)

**Singarutla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near a spring in the village

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

This is dated Śaka 1240, Kālayukti, Jyēshtha, śu. 11, Thursday, corresponding to 1318 A.D., May

11.

Records the gift of land for conducting worship and offerings to the god Abhinava-Narasimhadēva at Sannekaṇḍla for the merit of the king by Immaḍi Lemkaṅgāru and Karaṇas of the village.

# TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౨౪౦ అగునేంటి
2. కాలయుక్త సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు ౧౧ గు॥ స్వస్తి
3. శ్రీమన్మహామండలేస్వర కాకతియ్య ప్రతా-
4. పరుద్రదేవమహారాజులు సుఖసంకథా-
5. వినోదంబులం బిధివిరాజ్యంబు సేయుచు-
6. ండంగాను రాజవృతమాదిగాను ఇంమడిలె-
7. ంక్కంగారున్న మరకరణాలును స్థలము అవు-
8. భళనాథండున్న సహితమైన కౌలుకొండున్న
9. ప్రతాపరుద్రదేవ మహారాజులకుం బుణ్యము-
10. గాను సనెకంద అభినవ నసిహ్యదేవరకు అము-
11. దువడి సాతుపడ్లకు ఉప్ప సహితము సమస్త
12. ద్రవ్యము నవితినాను ముప్పయి వోతులకు స-
13. వ్యమాన్యంగాను ఇస్తిమి ఈ దత్తి యవ్వరు లేదంనాను
14. తమ పెద్దకొడ్కు కపాలనం గాడిదవెట్టిన దోషా-
15. నం బడువారు అఘోరనరకానం బడువారు।
16. స్వదత్తం పరదత్తంవాయో హరేతి వసుంధరా
17. షష్టివర్ష సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[॥\*]

183

(A.R. No. B. 318 of 1931)

**Singarūtla, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the ruined Narasimhasvāmin temple

This is dated Śaka 174 . . . . .

Damaged. Seems to register a grant to the temple of Nṛisimhā at Singarūtla by a certain Koṇḍaya born in the Pulipāka family and the Ātreya-gōtra.

## TEXT

First Face

1. అస్త్యగ్రహారాపక స్వస్తికర శ్చింగరుట్ల
2. ఇతి అస్థో . కిం వదంతి చాస్తే ప్రదదౌ ప్రతా-
3. పరుద్రయితి॥ తన్మధ్యేస్తీహ నీలశై[ల]
4. ఇతి వైధాత్రీధరః ఖ్యాతిమాః త-
5. చైలాకృతిరిధసూరి . . . . . తత్రై
6. కోజని అద్రిద్వంద్వమవర్తవైతదమ-
7. భృద్వర్య పాశ్వధ్యమే సోపానాకృతవాన-
8. ప్థతిలగం క్షోణీభృదగ్ర్యత్రయం
9. స్కందే చాస్తి మహాద్రౌపతి ఇతి శై-
10. లాకృతిః కల్పితా తత్రైతా జని మి-

Second Face

11. ధ్వత్వాదరి భోపుమింద్ర
12. సానానేకర గరుధ్వరసంకూ-
13. ర్వతి ప్రాత్వీ భీత్సో వీర్యదేవజ
14. సరహరిమవనౌశింగరు . .
15. . . . తస్థంవధాసిమత్వాం హం-
16. తోధృతగరుడపురోవాస-
17. వాద్రక్షభాస్మా నిత్యన్వేతా-
18. కితకృత తిదురు గిరిశ్న
19. లాభిదోద్యస్కంధ
20. తాగిరిద్వయ శన్మపా-
21. ధీశ్వరయధ్యదేశేరిరోధుతా .

Third Face

22. శింగగిరిరధిక్స్తేసు . . . . . ౦
23. ర్మం తస్వయం జాతం । గ్రావా -

24. ధస్థలతస్త్వదేతి దశధావ్యంత
25. ర్యయో[భా] . తాం మాధుర్యేణ య-
26. రంచ సతతం భూత్యా. ర్యమితి జ-
27.     o || తాపోపశయనమపినాతి-
28. జలపానేన భవతి వైచిత్రం! భా-
29. గద్వయ యుగజమేతిత్య . శ్రీ సు-
30. ంద్ధరన్మకేసరిక్షేత్రం|| శ్రీమత్స్వ .
31. పులిపాకవంశజలధౌగౌః కే-
32. తయామాత్యకస్తాస్యాసీత్కిల
33. పౌరతలికులజాసాప్రాక్తరు శ్రీ
34. పౌరతలికులజాసాప్రాక్తరు శ్రీ
35.     స్థాప్తు . . . . . ధే . . . . .
36.     తేనాకారి వరాలయ
37. . . . . శ్రియా . . కల్పితా||

Fourth Face

38. . . . త గరుడా ద్వాపరే ఏకా-
39. . . . ప్రశాత్యద్రయవై . వ
40. గరుడాకారోయమాభాతి
41. తస్మాద్వై గరుడాచలోయమి-
42. . చాత్రజనైః కథ్యతాం! తస్మి
43. గరుడా పురాఖ్యకుధరే లక్ష్మీ .
44. సింహ్వస్వయం పాశ్వాశోరు శిలా
45. ద్విభాగవసతిం ఛక్రీప్రసన్నా-
46. కృతిః|| ప్రాగ్భాగేతు రమావన-
47. దాభృతః ప్రా . శబర్యాయు
48. ద్యస్య శ్రీ నరసింహ్వదేవ వ -
49. స . . . . . తిగధాత్రయ

Fifth Face

50. మేత్య వీతస్సహాపునాచధరా
51. . ద్వ తరువనమత్ర సంస్థాపయ
52. ఆత్రేయగోత్ర పులిపాఖ కులప్రదీప
53. . . . తారాపశ్రీతిజాన . . శ్రీ కొండయ
54. భిధభుదశ్చ . . సుపుత్రః శ్రీ శింగరుట్ల
55. హరేస్థిర సుప్రాసాదాత్! పుణైస్తస్యా జని

56. ణగణ . పూణానామాసుపుత్రః పుండ-
57. లు తరపురే వద్దతేని . జలధిః! లక్ష్మీనా-
58. మీముదవహద . . . లక్ష్మీ . . రసి
59. హ్వం సాసధర్మస్వయ . . . చికురీ శ్రీరమా-
60. స్య నిత్యం॥ శాకే భూభిచ . . నిగమా
61. భూ సమ్మితే జేష్ఠే నృ . . . . .
62. రం పూర్ణనామాకరోద్య॥ లక్ష్మీనామ్నా
63. గుణాలయాభ్య . . . ధర్మపత్న్యా-
64. త్వేవం తం సల . . . . గుణని . . .
65. . . . . ॥

184

(A.R. No. B. 319 of 1931)

**Śrīgripāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in a field to the east of the village

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

This is dated Śaka 1220, Viḷambi, Vaiśākha, śu. 15, Thursday, lunar eclipse, corresponding to 1298 A.D., April 27. However the weekday was Sunday.

Records the gift of *pandūmu* of land in the village Chalaguḍipāḍu by Pulipāṭi Goṅkināyaṇiṅgāru for the welfare of the king and for the merit of Māchaya-Nāyaka on the occasion of lunar eclipse.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవరుశంబులు ౧౨-
2. ౨౦ అగునేంటి విళంబి సంవ-
3. త్సర వైశాఖ సు ౧౫ గు నాంటి
4. చంద్రగ్రహణ కాల-
5. [౦]నప్పుడు స్వస్తి శ్రీమ-
6. [నృహ]మండలేశ్వర
7. కాకతియ్య ప్రతాప రుద్ర
8. మహారాజులకున-
9. భివిధిగాను మాచయ
10. నాయనింగారికి పుణ్య-
11. ముగాను పులిపాటి గొం-
12. కినాయునింగారు చ-
13. లగుడిపాటి ధమ్మకా-



14. డికి బెట్టిన ఏత్తి బోయ-
15. పల్లి కాలేరు ఉత్తరంగ అ-
16. కిచేను పందుము
17. న గం అచంద్రాకాస్థాన
18. గాను ఇచ్చేను ౭ స్వదత్తాం ప-
19. రదత్తం వా యో హరేతి
20. వసుంధరా శష్టివర్షా సహ-
21. ప్రాణి విష్ణాయాం జా-
22. యతే క్రిమి॥

185

(A.R. No. B. 320 of 1931)

**Śrīgripādu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab in a field to the south of the village

Registers the grant of land by Kātama-Redḍi Aki-Redḍi, the servant of Mahāmaṇḍalēśvara Birudurgamarāju and the Raḍḍis of Bairēpalli to the god Kūḍali Rāmēśvaradēva.

TEXT

1. శ్రీమతు మహామండలేస్వర బిరుదుగంమ-
2. రాజు రాఘ కాటమరెడి అకిరెడ్డి
3. ఖైరపల్లి రఘు కూడలి రామాస్వరదేవ-
4. రకు బెట్టిన ఏత్తి ఆచేను ఖ గ తు॥ ఇ -
5. దీనికి ఎవ్వరేని ఎగుతలచింనవా-
6. రు గంగక్కఱుత వేయి కవిలల చపింన
7. పాపానపొగంలవరు॥ యి గుడి చేసిన
8. మరోజు వ్రాలు

186

(A.R. No. B. 321 of 1931)

**Tāḷlapalli, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the ruined temple of Lakshmīnārāyaṇasvāmi

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1191, Śukla, Āśvayuja, śu. 15, Friday, lunar eclipse, corresponding to 1269 A.D., October 11.

Records the gift of taxes of Tāḍlapalli for burning a perpetual lamp to the temple of

Lakshmīnārāyaṇadēva by Mahāpradhāni Pōṅkala Mallaya Pregaḍa, the *bāhattara niyōgādhīpati* of the king, for the merit of his lord. Further it records the gift of land by Bāri-Hemmayya of Tāḍlapalli for the merit of his master Tripurāridēva.

TEXT

1. హరి ఓం || జయంతి . మదజ్ఞానతే-
2. మత్తస్కరభాస్కరః రామానుజపదా-
3. భోజభూషణః పురుషోత్తమః||
4. స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౧౯౧ అగు-
5. నేంటి శుక్ల సంవత్సర ఆశ్వయుజ శుద్ధ-
6. ౧౫ శుక్రవారమునాండు సోమగ్రహణ
7. పుణ్యకాలమునందు స్వస్తి శ్రీమన్మహా-
8. మండలేశ్వర కాకతియ్య రుద్రదేవ
9. మహారాజుల రాజ్యమునందు బా-
10. హత్తర నియోగాధిపతియైన శ్రీమన్మహా-
11. ప్రధాని పోంకలమల్లయప్రెగడ తంమేలి-
12. నరుద్రదేవమహారాజులకుం బుణ్యము-
13. గాను తాడపల్లి శ్రీలక్ష్మీనారాయణదేవ-
14. రదీపాలకు ఆ తాడపల్లి సుంకము ఆ-
15. చంద్రాకాశ్ఠాయీగాను ధారాపూర్వకము-
16. సేసి ఇచ్చెను|| భూమి సుంకరులు ఎ-
17. వ్వరైనాను ఇ క్రమాననే చెల్లించి పుణ్య-
18. ముసేకొనువారు|| స్వదత్తం పరదత్తం-
19. వాయో హరేతి వసుంధరా! షష్టివర్ష
20. రుషసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయ-
21. తే క్రిమి|| శ్రీమతుబారిహమ్మయ
22. తాడపల్లి తనవ్రిత్తి చెను తన్ను ఏలిన త్రి-
23. పురారిదేవనికి పుణ్యముగాను ల-
24. క్ష్మీనారాయణదేవరకు అంగరంగభోగా-
25. లకు ఇచ్చినది ఖ ౧ మఱు ౧ ||

187

(A.R. No. B. 322 of 1931)

Tāllapalli, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a slab set up in front of the ruined temple of Lakshmīnārāyaṇasvāmī

This is dated Śaka 1188, Prabhava Vaiśākha, śu. 13, Friday, corresponding to 1267 A.D.,

April 8.

Damaged. Contains verses in praise of a chief named Janārdana and his minister Dēvaya born in the Kauśika-gōtra. Further it records the consecration of the temple Lakshmīnārāyaṇa at Tāḷlapalli.

## TEXT

1. ఓం॥ రక్ష్యాత్సక్షాలితా . .
2. . దవతః॥ క్షీడయాక్రోడ-
3. . . . . సోద్భూతనాదస్సలిల . . .
4. జన్మా . . య్యఘోషః॥ యద్దంష్ట్రా-
5. క్షితితలచలనాదశ్రితోదః ప్రధావన్యా-
6. తాగ్రభూషాక్రతిక్రతవికసన్మౌక్తికా . . .
7. రూపః॥౧॥ సర్వానువీర్వపతి జి[త్వ జనాదర్శ]-
8. స మహిపతిః॥ ప్రశాసదవనీమా . యశో .
9. ధ్వివివర్ధనః॥౨॥ ఆజ్ఞా సప్తసముద్రము . . .
10. తమహిమారోద్ధముద్యో . .
11. ధ్విప్రభవ ప్రతాపదహనోదం॥
12. శాత్రవాన్॥ ప్రజ్ఞా యస్య సమస్తవ[స్తు] . .
13. లనాం చాతుర్యదీక్షాగురు
14. నేన జనార్దన క్షితిభుజాస్పర్దేతకఃక్షా-
15. తలె॥౩॥ తస్య రాజ్య సముద్ధారధుర్యుక్
16. షాఢ్గుణ్యసాగతః॥ గోత్రేణ కౌశిక . . .
17. దేవ రాజాధిరాజ . . . . . రా . . .
18. ద్విజ శ్రీ . న్నాగమా . . . . . లితా . . .
19. సూ . . ధిరాజా . . . . .
20. ముత్తమా . ఉద్య . . తా . . శె .
21. దిత . . హసా . . . . బా . .
22. రివిజవత్యాహారేరత్నా . . . . క్షితివి . . .
23. . జ్య . . . వ్యపారదత్త స్వవక్ష శ్రీమాన్వదయ
24. మాధవంయ్య విజయి సత్కీర్తి లక్ష్మీనిధిః॥ . శా-
25. కాబై మల్లాసనద్విపగిరీశాఖ్యా[ది]శాఖ్యే-
26. వోషద ప్రభవే విధిజ విదితె వైశాఖ శుద్ధా . .
27. ద్విదిత త్రయోదశి దినే వా . . మ . . భు-
28. . . . సర్వమనోరథకరె పల్నాంటి[యు]త్తమ .
29. . లోకే రూఢి మిహగత బహుద . తాడపర .

30. సుదిస్మాతాపిత్రభిధానకంసుర . . . .
31. సవ్వారాయ . . ంధర్మాదితివి[వి]ధ ప్రశస్త . . . .
32. దోక్త సూక్తోదితై శ్రీమాన్దేవయమంత్రివయ్య
33. ప్రతిష్ఠపవ్వార్వసురం || ౮ || లక్ష్మీనారాయ-
34. . ణదేవరాజప్రతిష్ఠితం| పశ్యంతాం సమదాం-
35. తం స్మరతామిష్టదాయకః| శాసనస్య నిపుని-
36. [భం] విన్నామనపండితః| కదితావద . .
37. యస్య . మంగి వజ్రరొతః||౧౦||
38. కస్తాం నారద వైష్ణవాం నగర తోయ . .
39. క్షయాతాస్సురాః| నంతుం శ్రీపురు-
40. జోత్తమం ప్రభురసా వైకుంఠతోని . .
41. స్నేభువి పల్లినాంటి విషయే శ్రీతాలప[ల్లి]-
42. ంశ్రియా| యుక్తస్తిష్ఠతి మంత్రిదేవ రచితే ధా-
43. మ్నిప్రమోదం భజన్||౧౧||

188

(A.R. No. B. 323 of 1931)

**Tāllapalli, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the ruined temple of Lakshmīnārāyaṇasvāmi

**Kākatīya : Pratāparudradēva**

This is dated Piṅgaḷa, Chaitra śu. 15, lunar eclipse.

Damaged. Registers the grant of land for conducting worship and offerings to the god Lakshminārāyaṇa at Tāllapalli by a individual (name lost) for the merit of an officer (name lost) of the king.

## TEXT

1. పింగళ సంవత్సర చైత్ర శు ౧౫
2. స్వస్తి శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కాకతి-
3. య ప్రతాపరుద్రదేవ మహారాజులు
4. ప్రిథ్వీరాజ్యము సేయుచుండంగాను మ-
5. ందత్పాదపద్మోపజీవియైన . . . నా -
6. యునింగారికిం బుణ్యముగాను త్రి . . వ-
7. శగంనయంగారి కొడుకు లు రు . . నని -
8. ంగారు తాళ్లపల్లి శ్రీలక్ష్మీనారాయణ . . .

9. శ్లోకు సోమగ్రహణ పుణ్య[కాల]మ . .
10. అమదుపడి సాతు ప . . . . .
11. క్షేత్రము తూర్పుం బె . . . . .
12. దేవర వ్రిత్తిచెలకల్లాను . . . . .
13. మాన్యమూను సర్వమాన్యంగాను . .
14. ంగానిస్తిమి॥

189

(A.R. No. B. 324 of 1931)

**Tāllapalli, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the ruined temple of Lakshmīnārāyaṇasvāmi

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1189, Prabhava, Vaiśākha śu. 13, Saturday, corresponding to 1267 A.D., April 8.

Damaged. Seems to register a gift of land by Dēvaparāja of Tāḍlapalli, the *Pradhāni* of Jannigadēva, who was the minister of the king, for conducting worship to an image of Lakshmīnārāyaṇa in the village. Further it records the gift of some tolls and mentions *Āmbusamudram* and *Kāchasamudram*.

#### TEXT

1. ఓం శ్రీ వోఘ్నుశ్వరాయనమః దానపా-
2. లనయోమ్మకథ్యే దానాచ్చేయోనుపా-
3. లనం దానాస్వగ్గమవాప్నోతి పాలనా-
4. దచ్చుతం పదం॥ స్వస్తి శ్రీమన్మహామ-
5. ండ్డలేశ్వర కాకతియ్య పురవరాధీశ్వ-
6. రరుద్రదేవమహారాజుల రాజ్య-
7. హితుండు శ్రీమతు గండ . . . డుజ-
8. ంనిగదేవని ప్రధాని స్వస్తి శ్రీ . . . . . తాడ్లపల్లి
9. దేవపరాజు స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
10. ౧౧౮౯ అగునేంటి ప్ర . . . . వత్సర
11. వైశాఖ శు ౧౩ శనివారమునా-
12. ండు తమతండ్రి . . . . .
13. ణదేవరం దొడ్లపల్లిం బ్రతిష్ఠశేసి అమదు-
14. పడి చాతుపద్లకు తమ . . . వ్రిత్తిలాను
15. ఇచ్చిన క్షేత్రము వెలిపొలము . . . . సె ఆ-

16. చేను ఖ ౨౨ నేల అంబు . . . ద్ర ము . .
17. న కనుమ . . . చెను మ గొస్వ . . అవా-
18. తులభంగరా . . . పురు . . . . . జు -
19. లు తాళ్లపల్లి శ్రీలక్ష్మీనారాయణదేవర ప్ర-
20. తిష్ఠనాండు . . . వ్రిత్తి . . . ల . . ముకొ-
21. నీరునేల కాచసముద్రము వెనకను వ్రిత్తి
22. శ్రీమతు మాగ్గ డు తాళ్లపల్లి శ్రీ-
23. లక్ష్మీ[నారా]యణ . . దేవరకు ప్రతిష్ఠనాం -
24. ఇచ్చిన . . . . . బోడనిపాట . వెలిపొల-
25. ము కొ . . . . . పొలముమ . . గ . . . కోరు-
26. పుతాడ . . . కాంపు . . కు ఇచ్చి
27. పుట్టికిబో . . సుంక . . . దన తాడపల్లి
28. గానుగుల . . సుంక కు ఇచ్చె స్యదత్తం
29. పరదత్తం . . హరేత వసుంధరా షష్టివర్షరు-
30. ష . . . ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి॥
31. లక్ష్మీనారాయణదేవరకుంబు . . . .
32. మ పొంకలదేవపరాజు తమకు
33. లసా . . . . . ఇచ్చి దేవర అం-
34. గరంగ . . . . . నకు మహా -
35. దేవి చెల . . . . . వెలిపొలము
36. వేముల . . . . . నఖ గ నీరు నేల
37. అ . . కొ . . . . . తో ద . మ-
38. పసపు . . . . . లను వెలిపొలము
39. గట్టు మిందను ఖ గ నీరు నేల ప్రాం-
40. త కాలువను మ గ

190

(A.R. No. B. 325 of 1931)

**Tummurukōṭa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a conserved tomb-stone in the village

This is dated 1766 A.D., Vyaya, Mārgaśīra, śu. 15.

Refers to the memorial stone in memory of captain James Archbell in Nabab's service, who died at the age of 29 at Turivakōṭa. [Pub. List of Inscriptions on Tombs or Monuments in the Madras residency by J.J. Cotton. p. 228.]

TEXT

1. వ్యయనామ సంవ-
2. త్సర మార్గశిర శుద్ధ
3. 15 లు కృష్ణా జేము అ-
4. చ్చిబెల్ అనే జాతి వా-
5. డు అజరత్ నబాబు
6. కౌలువుగా తుమ్మకో-
7. టలో వుండగా 29
8. యేట శరీర స్వస్తత-
9. గాక స్వర్గస్తుడాయె-
10. ను 1766 సం॥

191

(A.R. No. B. 329 of 1931)

**Tummurukōṭa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in front of the Hanumān temple in the village

This is dated 1755 A.D., Durmukhi, Kārttika, śu. 5.

States that this (temple) was consecrated by Mandhapāḍu Subbayya Amin.

TEXT

1. దుర్ముఖీ నా-
2. మ సంవత్సర
3. కార్తిక శు ॥ ద ౫ లు ౧౭౫౫ సం॥
4. మంధపాటు
5. సుబ్బయ్య ఆ-
6. మీం ప్రతిష్ఠ

192

(A.R. No. B. 330 of 1931)

**Tummurukōṭa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in a street in the village

States that the measuring rod as settled by the Kumphiṇivāru (the East India Company) was 33 feet long.

TEXT

1. కుంభిణివారు నిసకయిం-
2. చ్చిన కొలఘడ ప్రమారా-
3. ణం అడుగులూ
4. 33

193

(A.R. No. B. 331 of 1931)

**Tummurukōṭa, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in the Vishṇu temple in the village

Records the construction of *Bhōga-maṇḍapa* by Rāmarāju China-Yallamarāju.

TEXT

1. రామరాజు
2. చిన యల్లయ-
3. రాజు కటిం-
4. చ్చిన భోగమ-
5. ండపం॥

194

(A.R. No. B. 332 of 1931)

**Uppalapāḍu, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On three pieces of stone lying in a field to the north of the village

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka . . . 3, Durmati, Kārttika, ba . .

Damaged. Records the gift of tolls made to the temple of Chennakēśavadēva, when Gaṇḍapeṇḍāra Jannigadēva-Mahārāja was governing the country from Pānumgallu to Mārjavāḍi.

TEXT

1. . . . . శ్రీ
2. శ్వరులైన శ్రీ
3. డలేశ్వర కాకతియ్య రుద్ర . . .
4. రాజులు ఓరుంగల్లు నిజరా . . .
5. సుఖ సంఖదా వినోదంబుల
6. రాజ్యంబు సేయుచుండంగా
7. పాదపద్మోపజీవియైన పడం -



8. శ్రీమతు గండ-
9. పెండారు జన్నిగదేవ
10. మహారాజులు పానుంగ-
11. మొదలుగా . . . . జవాడిదాంకా సుఖ సంకధావినో-
12. జ్యాంబు సేయుచుండి స్వస్తి శ్రీ శకవ-
13. 3 అగునేంటి దుమ్మతి సంవత్సర కాత్తి[క] బ
14. దేవండ తనకు నాయురారోగ్య అ . . .
15. . . . . గాను తమ మామ . . . . .
16. గాను చెన్నకేశవదేవరకు అం-
17. రనకటహం వాసుల . . .
18. తముగా ఉపులు పా
19. యుగను॥ సంకము మ-
20. . . . తేని ఎగుదలంచి
21. పాపానంబోదురు[॥\*]

195

(A.R. No. B. 333 of 1931)

**Veludurti, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab lying near a ruined temple to the west of the village

Records the gift of land for providing offerings to the temple Raddigaḍla at Śāsanapumbrōlu made in the time of Mahāmaṇḍalēśvara Kūmāra Birudum-Gāmarāḷju.

# TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమన్మహా-
2. మణ్ణలేస్వర కుమా-
3. ర్దు బిరుదుం గామరాజు-
4. లు సాశనపుంబ్రోలిరడ్డిగ-
5. డ్లకు నివేద్యమునకు నిచ్చిన నా-
6. లుగు మడ్లు యి చెఱిచిరేని
7. గంగ్గకత్తిం గవిలలం జంప్పినవా-
8. రు తమ తల్లిదండ్రుల జం-
9. ప్పినవారు[॥\*]

In characters of the 11<sup>th</sup> - 12<sup>th</sup> century A.D.

196

(A.R. No. B. 334 of 1931)

**Veludurti, Palnad Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On two pieces of stone lying near an old village site to the west of the village

This is dated Śaka 105[3], Sādhāraṇa, Phālguna ba. 1, Saturday, corresponding to 1131 A.D., February 15.

Damaged. Records the construction of a temple by Āki Redḍi, son of [Appi]reḍḍi and Jakkāsāni, and its maintenance by his sons.

## TEXT

## First Face

1. స్వస్తి సక వరుషంబులు ౧౦౫[౩]
2. నేంటి సాధా[ర]ణ సంవత్సర ఫా-
3. లుగుణ బహుల ౧ శనివారము
4. నాండు తుమ్మి వె. టి శ్రీ . మం -
5. రటిద సేను . . .
6. ని . .

## Second Face

7. తమ్మిరెడ్డి కొడుకు . . .
8. డ్డియు జక్కాసాని కొడుకు కొ-
9. లదీపకుండైన ఆకొరెడ్డి
10. ఎత్తించిన కొ . గుడి ఆకొరె-
11. డ్డి కొడ్కు లక్ష్మీద్వాన అప్పన-
12. కేతన కొమ్మిన ధమ్మవు-
13. నడపువారు

197

(A.R. No. B. 162 of 1932)

**Puligundu (near Pulikallu), Chittoor Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a hero-stone set up by the side of the Guṇḍīśvara temple

This is dated Sarvadhāri, Māgha śu. 5 . . . . .

Records the death of Ādepa, son of Tupāki Siddhana, probably in a fight, on behalf of Veṅgaḷappa-Nāyuḍu. In characters of the 17<sup>th</sup> century A.D.

## TEXT

1. శ్రీమ-

2. తు స-
3. ర్వధా-
4. రి స-
5. సంవత్సర మాఘ
6. శుభ వేంగళప్ప-
7. నాయని అవసరా-
8. న తుపాకి సిద్ధిన-
9. కొమా-
10. రుడు ఆ-
11. దెపమ్మం-
12. తిం బొ-
13. దెను

198

(A.R. No. B. 163 of 1932)

**Nāragallu, Chittoor Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the wall of a shrine in the Rāmasvāmin temple

This is dated Śaka 1764 (expired), Kali 4943, Śubhakṛit, Chitra (Chittirai) month, 26<sup>th</sup> day.

Refers to the regime of Lakshmīdēvi-Ammāl, the daughter of Raṅga-Kṛṣṇa Muddu-Vīrappa-Nāyaka of Tanjore, and the wife of Kumāra-Veṅkaṭappa-Nāyaka, who was son of Veṅgama-Nāyaka and the grandson of Anantappa Nāyaka, the chief of Nāragandapāḷem under her direction, her brother Kannamma Nāyaka who was her agent (*muktyār*) built the temple of Paṭṭābhirāmasvāmi at Nārgallu and made gift of land for providing services.

#### TEXT

శ్రీరామజయం

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
2. బుల్లు ౧౭౬౪ కలియుగాబ్దాః ౪౯౪౩ ప్రభవాది గతాబ్దాః
3. ౭౫ అగునేటి శూభకృతు నామ సంవత్సరమంధు నారగంట్టపా-
4. శెం ప్రభువులయిన మహారాజరాజశ్రీ అనంతప్పనా-
5. యనివారి కుమారులయిన వెంగళమనాయని పుత్రులయి-
6. న కుమార వెంకటప్పనాయనివారి భార్యగారైనా మహారా-
7. జ శ్రీ తంజావూరు అట్టారు వెంకటసామి నాయని వా-
8. రి సప్తకుమారులలో పెద్దకుమారులయిన రంగకృష్ణ ముద్దు-
9. వీరప్పనాయని వారి కుమారతా॥ అయిన లక్ష్మీదేవమ్మగారి దొర-

10. తనములోని దరిపాళెం మొక్త్యారుదారులయిన మానహు-
11. దరులయిన తంజావూరు అల్లూరు కన్యమనాయనివారికి వు-
12. త్తరవు యిచ్చినారగంటి శ్రీ పట్టాభిరామస్వామివారికి దేవ-
13. శంసు తనముగా గర్భగృహం రాతిమంటపం మద్దె సత్రం వగైరా
14. కట్టించి ధర్మం నడిపించుమని ప్లవ సంవత్సర చిత్రనెల ౨౬ తేది శే-
15. లవు అయినారు[||\*]

199

(A.R. No. B. 186 of 1932)

Aravapalle (hamlet of Melandoddi), Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh

On a slab set up near the Āñjanēya temple

This is dated Sādhāraṇa, Chaitra śu. 5.

Records a *perumbali-sarvamānya* grant of the village Attikuṇṭa made to a certain Gollanāgu Vōbulēśa by *Mahānāyāṅkāchārya* Timmappa Nāyaka, son of Tippi-Nāyaka.

TEXT

First Face

1. శ్రీమతు సాధారణ సంవత్సర
2. చైత్ర శు ౫ లు శ్రీమన్మహానాయం-
3. కచార్యులైన తిప్పినాయని కొ-
4. మార తిమ్మప్పనాయనింగారు గొ-
5. ల్లనాగు వొబుళేశునికి యిచ్చిన పెరుంబ-
6. శి సిలాశాసనక్రమమెట్లనను యీదినం
7. ఆరభ్యగాను అత్తికుంట స్తళం నీకు యి-
8. స్తిమి గనక యిందుకు యెల్ల పొలిమేరల
9. వివరం తూర్పుకు క్రిష్ణాపురం యెల్ల శాసనా-
10. లు ముచ్చమామిడికుంటకు పడమటి పొద-
11. లకుంట దక్షిణానకు మాదనిపల్లెకు పోయి-
12. న అడదండ దొకతాలపల్లి పొలం అంచు-
13. నల గట్టు పడమటికి మీల బండశాసనా-
14. లు గొప్పెట్టిపల్లె పొలం మెర శాసనాలు వు-
15. త్తరానకు చిన అత్తికుంట కొనమద్దగరిపుట-
16. దిన్నలు యీ కుంట తూర్పుమరవనల గుండ్లు

Second face

17. ౧౦౨ ఆ తూర్పుతోళ్లబండ అత్తికుం-

18. టస్తళం కన్యపొలం యిందుక్ చల్లె తల్లి గలసిన కుంట-
19. లు ౭ న్ను నీవు విరివిగా సాగించుకొనియి గ్రామాన పుట్టిన రొఖ -
20. దాన్యాలు కాణికె వల్లనం నల్లెడ్డు సుంకం మహిరాచగుత్తచాకి-
21. మంగ్గలిపంన్ను మగ్గం పన్ను సహా నీకు సర్వమాన్యంగా యిస్తే-
22. మి నీవు మా తాత వొబిళినాయని పేరున కొ-
23. మారునిమపేరు బేడితివి గనక మాపుత్ర -
24. పౌవూత్ర పారంపరియంతంమున్నున-
25. డపగలవారం యిందుకు యవ్వరు కీడు -
26. దలచి ఆసించినానూ వారణాసి
27. లొను బాపని గోవును తమసుగు-
28. రువుల చంపిన పాపానబోదురు

200

(A.R. No. B. 207 of 1932)

**Siddareddipalle (near Vanamaladinne), Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab lying in a field to the west of the public well

This is dated Tāraṇa, Māgha ba. 14, Tuesday.

Damaged. Seems to record the some grant to Kumṭhavam Nārasimhaya by Immaḍi-Chikkarāya of Suguṭūru. In late characters.

TEXT

శుభ

శాసనం

1. శ్రీతారణ సంవచర మా-
2. ఘ బహుళ చతుర్దశి మ-
3. లు సుగుటూరి యింమ-
4. డి చిక్కరాయలయగారు
5. కుంభవరం నారసింహయకు ఇ-
6. చ్చిన . శింసమారం గృహం[11\*]

201

(A.R. No. B. 213 of 1932)

**Punganūr, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a stone in the sluice of the tank at the west end of the Venkaṭaramaṇasvāmi street

This is dated Śaka 1644, Śubhakṛit, Vaiśākha, śu. 12.

Records the construction of a tank and gift of a flower garden to the temple of Jagadīśvara by Muddamma, the daughter of Guṇḍapalle Venkaṭapati-Nāyaka and the wife of Immaḍi-Chikkarāya Tammaya Gaṇivāru, son of Vīra-Chikkarāya.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శా-
2. లివాహనశకవర్షంబులు
3. ౧౬౪౪ అగుననియడి శుభ-
4. కృన్నామ సంవత్సర వైశాఖ శు ౧౨-
5. లు రాజశ్రీ వీర చిక్కరాయలవారి
6. కుమారులయిన యిమ్మడి
7. చిక్కరాయ తమ్మయ గౌని వా-
8. రి పత్ని అయిన గుండపల్లె వెం-
9. క్కటపతినాయని కుమార్తె ము-
10. ధమ్మ అమ్మగారు జగదీశ్వర
11. ప్రతిగాను కట్టించిన సరుస్సు
12. యీ సమీపమండ్లవుండెటి
13. పూలతోట యీ ధర్మం వృద్ధిపై-
14. ందించెది యీ ధర్మానకు య-
15. వరు అవరోధన చెశి నా కా-
16. శిలో గొవధ చెశిన పాపాన
17. బొదురు

202

(A.R. No. B. 214 of 1932)

**Punganūr, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On the west and south walls of the Śiva temple near the tank

This is dated Śaka 1738, Dhātu, Māgha śu. 15.

Records the renovations made to the shrine of the goddess in the temple of Jagadīśvara and construction of the Śikharam in the shrine of Hanumān by Mummaḍi-Chikkarāya, son of Dēvīrammaṇi.

TEXT

1. శ్రీ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౭౩౮ అగునని-

2. యడి ధాతు సం॥ మాఘ శు ౧౫ లు యీ అమ్మవారి శిఖర-
3. ము ముఖమంట్టపము మహద్వారము జగదీశ్వర ప్రీతిగా
4. మరా సుగుటారు యిమ్మడి చిక్కరాయలవారి పుంణ్యస్త్రీ
5. వూలపాటి రంగగవుణి వారి కుమారతెలగు దేవీరమ్మ -
6. ంణిగారి పుత్రులైన ముమ్మడి చిక్కరాయలవారు
7. హనుమంతరాయస్వామివారి శిఖరం కోనేటికి పశ్చిమం
8. కల్యాణమంట్టపం మీద శిఖరం కట్టించినది
9. మ॥ రా॥ ముమ్మడి చిక్కరాయలవారు సత్రం పని యోగూ-
10. దా యీ దేవస్థానానకు వజ్రగార చెయించి విమానం
11. కట్టించినారు

203

(A.R. No. B. 215 of 1932)

**Punganūr, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in the courtyard of the Venkatarāmaṇasvāmi temple

This is dated Śaka 1739, Īśvara, Vaiśākha, ba. 30, Solar eclipse.

Records the construction of a temple and installation of the god Kalyāṇa-Veṅkātēśvara at Punganūru and also made gift of lands in the village for providing various services by Immaḍi Śaṅkararāya of the Sadāśiva-gōtra and the Sugutūru family.

### TEXT

కల్యాణ వేంకటేశ్వరస్వామి

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు
2. ౧౭౩౯ అగుననియెడి యీశ్వరనామ సంవత్సర వైశాఖ బ ౩౦ యీ-
3. శుభదినమండ్లు ॥ శ్రీ॥ కల్యాణి వారికి సదాశివ గోత్రోద్భవులయి సు-
4. గుటారు ముమ్మడి చిక్కరాయలవారి పౌత్రులయి యిమ్మడి చిక్కరాయ-
5. లవారి పుంణ్య స్త్రీ వూలపాటి రంగగౌనివారి కుమారతెలగు దేవీరమ్మంణి
6. గారి పుత్రులైన ముమ్మడి చిక్కరాయలవారుంన్న యిమ్మడి చిక్కరాయ-
7. లవారి పౌత్రులైన పెద్దచిక్కరాయలవారి పుంణ్యస్త్రీ అక్కాజమ్మణ్ణి గారి
8. పుత్రులైన యిమ్మడి శంకరరాయలవారుంన్న సూర్యోపరాగ పుంణ్యకా-
9. లమండ్లు సమర్పించిన భూదాన శిలా శాసనక్రమమెట్లంన్నను పుంగనూ-
10. రు కోనేరు దగ్గర దేవస్థానము సత్రము కట్టించి॥ శ్రీ॥ వారిని ప్రతిష్ఠచె-
11. యించి నిత్యపడితరదీపారాధన అఖండ అలంకారవస్త్రాలు పండ్లుగ
12. పర్వములకు అర్చనా వృత్తికి సహాగాను ఆచార్యపురుషులకు మంత్ర-

13. పుష్పం బ్రాంహ్మణులకు నట్టువ మంగళహారతికి మేళగాళ్లకు పూలు
14. తెచ్చె సాతానికి దేవస్థానం కావలి బంట్రితుకు సంన్యాజనంచే ఆడు-
15. జనానికి యీ శివాజనాలకు సహాగా నడవవలశినందులకు మాయె-
16. లు బడికి చెల్లె కోత కోట స్థళానకు వుళవైన శెట్టిపట చెరువు కిందమా-
17. ద సమందం మడి ఖ ౧౨||౧ పద్మోధుబుట్టూ పద్దకొండ్లు తూము -
18. లుంన్ను మోదుగలపల్లె స్థళానకు నెళవైన కంభం బండ్లపల్లెనుంన్ను
19. నిన్యాయం చెశి యిచ్చినాము గన్ను యిందులకు స్వామివారికి నిత్యపడి-
20. తర దీపారాధన అఖండ అలంకార వస్త్రాలు పండ్లుగ పర్యాలకు
21. సహాగాను కంభంబడ్లపల్లె ౧ శెట్టిపట చెరువుకింద దసమందం మడి
22. ఖ ౧౭||౧ పద్మాడుబుట్టూ పద్దకుండ్లు తూముల యింట్టికి స్వామివా-
23. రికి ఖ ౪||౧ నాల్గు బుట్టూ పదకొండ్లు తూముల అచనావృత్తికి
24. ఖ ౨ రొండ్లు బుట్టు క్రిష్ణమాచార్యులవారికి ఖ ||౦ పండ్లుం మంత్రపుష్ప-
25. బ్రాంహ్మణుల జ ౨ కి ఖ ౨ రెండ్లు పుట్లు పూలు తెచ్చె సాతానికి ఖ ||౦
26. పద్దుం మంగళహారతి నట్టువవాండ్లకు ఖ ౧||౦ పుట్ట పండ్లుం మెళగా-
27. శకు ఖ ౧||౦ పుట్టపండ్లుం బంట్రితుకు ఖ ||౦ పండ్లుం సంన్యాజనజ ౧
28. కి ఖ || పండ్లుం యిదిగాక రదూత్సవానకు పండ్లుగ పర్యదులలో అభి
29. షేకాదులుకుంన్ను వెంచెపు అయ్యెటప్పుడు దివిటల నూనెకుంన్ను న -
30. గరినుంచ్చి కోటలో దేవస్థానాలకు యిచ్చిన ప్రకారం యిచ్చెటట్టు యీ ప్ర-
31. కారం నిన్యాయపరచి సమర్పించ్చినారము||శ్లో|| స్వదత్తాద్విగుణం పుం-
32. ణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్||
33. దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్రేయోనుపాలనం దానాత్స్యగ్రామవాప్నోతి
34. పాలనాదచ్యుతం పదం|| మద్వంశశ్రజాః పరమహీపతి వంశశ్రజావా| యె-
35. భూమిపాః సతతముజ్వల ధర్మచిత్తాః మద్ధర్మమేవ మనిశం పరిపాలయ-
- 36.ంత్రి| తత్పాదుకాద్యయమహం శిరసా నమామి

204

(A.R. No. B. 216 of 1932)

**Punganūr, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near the entrance of the Rāmasvāmi temple in the Bazaar street

This is dated Śubhakṛit, Chaitra, ba. 30.

Settles the rates of contributions payable by the several villages of the Puṅganūru-sīma by *Tamaya-Gauṇayavāru* instead of farming the revenue of the sīma. In late characters.



TEXT  
First Face

1. శ్రీరామా
2. శుభకృతు సంవత్స-
3. ర చైత్ర బ 30 లు పు-
- 4.ంగనూరిస్తలమందు ఆ-
5. . . . . ను . . . మంద-
- 6.ంగాను . . . . . యి తంము-
7. నాగయవారికి దేశం-
8. వారు తెలుపుకోగాను
9. గురవ . నీరుని ఇచినా-
10. రు గనక యిందులో
11. నింసయం పుంగనూ-
12. రి శీమమూలంగానూ
13. త్రాలను గ గ కిం॥ం
14. లెఖ నుంను నగరం
15. వారికిం నిరాణువవా-
16. రికినివారిగ ని పద్దెనిమి-
17. ది పణాల . . . రినిం
- 18-22 lines are damaged.

Second Face

23. యిందుకు
24. యవరాయనే-
25. మి యీ యలె-
26. మంసపట్టికిని-
27. యీమణపూరి
28. యెవద . . . మిస్తిమి
29. నురి . . యింమని -
30. లద మా ఖ న ప-
31. పొంనివారు కు-
32. లంలోకూ . దమి-
33. నవారు . . . రు వా . . .
34. చాలవారు మంద-
35. లవారు

36-37 lines are damaged.

205

(A.R. No. B. 222 of 1932)

**Gudumpalle (near Kummaranāṭṭam), Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a rock by the side of a spring near a deserted shrine

This is dated Śaka 1738, Dhātu, Āśvayuja, śu. 10.

Records the excavation of the pond by Mummudi Chikarāya, son of Immaḍi Chikkarāya of Suguṭūru and of Dēvirammaṇi, the daughter of Vūlapāṭi Raṅga.

#### TEXT

1. శాలివాహన శక వర్షంబులు
2. ౧౭౩౮ అగుననియడి ధాతు సం॥ అశ్వ-
3. జ శు ౧౦ లు జగదీశ్వర ప్రీతిగా మరా సు-
4. గుటూరిమ్మడు చిక్కరాయలవారి పుండ్ల-
5. శ్రీ వూలపాట రంగెగాని వారి కుమార్తె అగు-
6. దేవీరమ్మంణిగారి పుత్తలైన ముమ్మడి
7. చిక్కరాయలవారు యెఱింగించిన దాన

206

(A.R. No. B. 224 of 1932)

**Kāṭipēri, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in a field to the east of the village

This is dated Dundubhi, Jyēshṭha śu. 5.

Records the gift of land by Chikkarāya Tamma Gaunivāru of Suguṭūru to his master Bhūpanapuram Jñānamūrti Ayyavāru.

#### TEXT

1. దుందుభి నామసం-
2. వత్సర జేష్ఠ శు ౫ లు
3. శ్రీమతు భూపనపురం
4. జ్ఞానమూర్తి అయ్యవారికి
5. సుగుటూరి చిక్కరాయ తమ-
6. గ[వి]నివారు తమగు[స్వా]మి

7. వారికి . . . దకు స్తశం యెల్లలో-
8. గా చెల్లె భూమి యిచినది

207

(A.R. No. B. 225 of 1932)

**Kātipēri, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a rock in a field to the north-west of the village

This is dated Śaka 1672, Pramōda, Mārgasīra, ba. 10.

Records the gift of land to the temple of Viśvanāthasvāmi of Kātipēri.

TEXT

1. శాలివాహన
2. ౧౬౭౨ అగు
3. ప్రమోద సంవత్సర-
4. త్వర మాగళశిర బ ౧౦ లు
5. కాటుపేరి విశ్వనాథస్వామికి స-
6. మహింబుల మడి శాసనం ॥

208

(A.R. No. B. 233 of 1932)

**Guṇḍugallu, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On the base of a *dhvajastambha* in a betel-garden called 'Kambadagaḍḍa-maḍi'

This is dated Śaka 1527, Pramādicha, Jyēshṭha, ba. 30.

Records the remission of the *bhikshāvr̥tti* taxes due by the barbers in the Guṇḍugaṇḍi-*sthala* by Nalagaṇḍamanāyani Bāli-Nāyaka on the representation of the barber Siṅgōju.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
2. దయ శాలివాహన శక
3. వషంబులు ౧౦౦౫
4. ౨౭ అగునేటి ప్రమా-
5. దిచ సంవత్సర జ్యే-
- 6.ష్ఠ బ 30 లు శ్రీమం-
7. న్మహానాయంకాచా-

8. ర్యలయిన నలగొండమ-
9. నాయని బాలినాయనిగా-
10. రు తమ నాయంకరానికి
11. చెల్లె గుండుగండస్తలమం-
12. దు కలిగిన భిక్షావతి కా-
13. నికె మంగలసింగొజు మా-
14. రు మనివిగా తెలపగాను

Second Face

15. సూర్య చంద్రలు
16. గలంత్రకాలము-
17. న్ను భిక్షావతి
18. మంగళపంన్ను మ-
19. న్యంగాను మం-
20. న్నిస్తిమి యిందుకు
21. యవరు తప్పినాను కాసి-
22. లో బ్రాహ్మణని చంప్పిన పా-
23. పానబోదురు

209

(A.R. No. B. 3 of 1933)

**Chingalput, Chingalput Taluk, Chingalput District, Tamil Nadu**

On one of the steps leading to the moat, near the Āñjanēya temple

**Vijayanagara : Śrīraṅgarāyadēva**

This is dated Śaka 15[0]2, Vikrama, Kārttika, śu. 12, corresponding to 1580 A.D., October 19, Wednesday.

Registers the gift of the village Meyyūr in Cheṅgalapaṭṭu-sīma situated in the *amaram* of Maṇḍalēśvara Rāmarāja Venkaṭapatirājayyadēva Mahārāja as *sarvamānya* for the daily, monthly and car festivals of god Raghunāyaka at Cheṅgalipaṭṭupāḷem, during the administration of the division by Viśvanāthayyavāru under Daḷavāyi Tirumala Nāyanivāru.

TEXT

1. శ్రీమతె రామానుజాయనమః
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
3. వాహన శకవషంబులు ౧౫[౦]౨
4. అగునేటి విక్రమ సంవత్సర కార్తిక

5. శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
6. జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా[ప] శ్రీ వీర
7. శ్రీరంగరాయదేవమహారాయ-
8. లుగారు విద్యానగరమందు వజ్ర-
9. సింహాసనారూఢులై పృద్వీసాంబ్రా-
10. జ్యం సేయుచునుండగాను శ్రీమ-
11. ండలేశ్వర రామరాజు వెంకటపతి
12. రాజయ్యదేవమహారాజులుగారి -
13. కి ఆమరనాయంకరానకు రాయల-
14. వారు పాలించిన సీమలలోను చెంగలి
15. పట్టుకు ప్రతినామమైన వెంకటాపు-
16. రం సిమదళవాయి తిరుమల
17. నాయనివారి వశమైన విశ్వనాథ-
18. య్యవారి పారుపత్యమందు మెయ్యూ-
19. రు చెంగలిపట్టు పాళెం రఘునాయ-
20. కులకు నిత్యోత్సవ మాసోత్సవ రథోత్స-
21. వాలు మోదలైన తిరునాళు నడపవలె-
22. నని మెయ్యూరు గ్రామం ధారాపూ-
23. వకంగాను ధారవోసి యిచిరి గనక
24. రఘునాయకు సర్వమాన్యంగాను
25. . . . . ద్రాక్షముగాను ధారవోసి . .

210

(A.R. No. B. 23 of 1933)

**Hanumantapuram, Chingalput Taluk, Chingalput District, Tamil Nadu**

On a stone lying near the Kēśava-Perumāḷ temple

This is dated Śaka 1472, Sādhārāṇa, Jyēsthā, śu. . . , Thursday.

Records the gift of money (50 *rūkas*) for celebrating the *tōmpu-tirumāḷ* (garden festival) of the god Chennakēśavanātha of Hanumantapuram by a certain Tōṇṭapalli Gaṅga. It states that the interest on the 50 *rūkas* would be 5 *rūkas* which are to be utilied for the celebration.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన శకవర్షంబులు
2. ౧౪౭౨ అగునేంటి సాధారణ సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు

3. గురువారానను హనుమం[త]పురం చెన్నకేశవనాత-
4. రబండారానకును తోంపు తిరునాళ మహోత్స-
5. వానకును తోంటపల్లి గంగండు ఇచ్చినర్ ౫౦ ఇ-
6. యాంబై రూకలకును వడ్డి ఐదురూకలు యెత్తితి-
7. పు తిరుణోళ మహోత్సవం సాగింపగలవారు
8. గ్రామవారు ఇ తోంపు తిరుణ మహోత్సవం చెన్నకేశ-
9. వనాతందె సాక్షిగాను ఆచంద్రాకంగాను నడ-
10. పంగలవారు ఇ తోంపు తిరుణోళకు విఘ-
11. తం ఆడెవారు గంగకంతగోవును జంపిన పాపా-
12. న పోవువారు మాతృగమనం చెసిన పాపాన బొ-
13. వువారు తోంటపల్లి రెడ్డి కొడ్కు గంగడు శెశి-
14. న తోంపు తిరుణోళ మహోత్సవం సాగింప-
15. గలవారు ఇందుకు సాక్షులు హరిహ-
16. రాదులు సూర్యచంద్రులు గంగడు చె-
17. న్నకేశవరాయని సదాసేవ శ్రీ శ్రీ
18. యల్లమ చెన్నకేశవనాతని సదాసేవ
19. . . పల్లి

211

(A.R. No. B. 24 of 1933)

**Hanumantapuram, Chingalput Taluk, Chingalput District, Tamil Nadu**

On a slab lying near the Māriyamman shrine

This is dated Viśvāvasu, Śrāvaṇa . . . .

Damaged. Records imprecations against the violation of grants made to Brāhmaṇas and [temples] by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Chinna-Timma Mahārāja.

#### TEXT

1. విశ్వావసు సంవత్సర శ్రావణ . . .
2. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాచ్చితి . .
3. వ మహారాజులు అగ్రహారాలకు సిలాశా . .
4. వెఱచిన ప్రకారం॥ విప్రదత్తంబైన వ్రిత్తికాసించు
5. . తి తన చెలియలిం బట్టుకొనుట దేవతాక్షతంబు తం-
6. పోవుట కన్నతల్లిని కనయందలంచుకోనుట అగ్రహార
7. శ్రోత్రియములు కొనంజూచుట తన గురుపత్నిందగులు కొ-

8. నుట! విత . . . . . ము వట్టుట తనభార్యకు నావట్టువట్టు
9. కొనుట! . . . . . మవార్యము నొడివి వ్రాసి సిలాశాసన
10. . . . . దొనెలు భూమిలో రామరాజు తిమ్మదా
11. . . . . తిమ్మవిభుండు

212

(A.R. No. B. 90 of 1933)

**Ikal, Chingalput Taluk, Chingalput District, Tamil Nadu**  
On a stone set up near the Lakshmīnārāyaṇa-perumāḷ temple

This is dated Īśvara, Phālgunā śu. 5.

Records the gift of land as *sarvamānya* for conducting worship to the god Lakshmīnārāyaṇasvāmi at Iyaku *alias* Anantāchāryapuram by Rāchamalla Veṅgana and the several *ayyaṅgārs* of the village.

#### TEXT

1. . . . . యీశ్వర సంవచ్చర
2. భాల్గుణ శుద్ధ య లు శ్రీమతు ఇ-
3. యకు ప్రతినామమైన అన-
- 4.ంతాచార్యపురతాయ బ-
5. మాలు ఆదివరాహర్య .
6. గారు మొదలైన అయ్యంగారుల-
7. న్ను అమరం మెతిన రాచ్చ-
8. మల్లవెంగనాను
9. లక్ష్మీనారాయణస్వామి
10. కైంకర్యానకు కోయిలకు
11. పడమర పల్లం అరకో-
12. ణి సర్వమాన్యం శేయింమి ధ-
13. మాక్తి(నిక్క) యెవరు విఘాతం శె-
14. శినవారు గంగ్గాతీరండు తల్లి త-
15. డిని గురుల చంపిన పాపాన
16. పోంగలవారు

213

(A.R. No. B. 258 of 1933)

**Abbūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**  
On a Nāga-stone set up in a street

## Velanādu Chōḍas : Kulōttuṅga Rājēndrachōḍa

Damaged. Records the gift of lands to the temple of Sōmēśvaradēva at Abū[ru] in Koṇḍapaḍumara by certain Redḍis for the merit of Kulōttuṅga Rājendra-Chōḍarāja, on the occasion of Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ . . . . . మసి సంక్రాంతి
2. నిమిత్తము . . . . . శ్వర కులోత్తుంగ రాజేంద్ర
3. చోడ రాజులకుం బుణ్యముగాం గొండపడు-
4. మటిలోని . . . . . సోదిరడ్డియు
5. ప్రోలయ . . . . .
6. యకుండు . . . . . అబూరి శ్రీ
7. సోమేశ్వరదే[వరకు] పెట్టిన నేల . . . . ఖ || యి గుడి
8. కిత్తాన బా . . . . . ధ్లు దిత్తులు || కాస్యప్రో-
9. లాచారికి . ౧౨ . . . . యనియపరడియు కీతా
10. మరడ్డియు అ . . . . . యు
11. లావెలిరడ్డి . . . . . మోదలయి సేయిచ్చెత్తే
12. ట్ట పొత్తపికి ఖ ౧ . ౨ [చో] . భట్లు ఖ ౧ నేల
13. భట్లు ఖ ౧ మాల్య ఖ . . . . . దెవతకున ౧
14. స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వసుం-
15. ధర షష్టివఁ . సహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
16. యతే క్రిమి . . . . . ధమ్మవునకెవ్వరేని విఘ్న-
17. ముసేసి . . . . . దుక్కు కపాలమునం గుడిచిన
18. వారు . . . . . ప్రచ్చినవారు గంగగకఱు-
19. తవేయి . . . . . వధించ్చిన పాపము
20. యారి . . . . . భాగమున విత్తులు

214

(A.R. No. B. 259 of 1933)

Aminbāda, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a rock on the Ammavārikoṇḍa

Redḍi : Peda Kōmaṭi Anna-Vēma

This is dated Śaka 1298, Nala, Māgha, Pūrṇima.

Records the construction of the temple, *Prākāra* and *gōpura* of the temple Mūlaṅgūramma (a family deity of the king) and also gifted three villages viz., Veḍidaramu,



Mūlaṅgūru and China-Palakalūru in Kōṭabhūmi for providing services in the temple by the king.

TEXT

1. శకాబ్దములు సహస్రమును నిన్నుంట తొంబది యెనిమిదియగు భవ్య సంఖ్యాం గలిగి యోప్పారద . -
2. నలవత్సరంబున మాఘమాసము పూర్ణిమా దినమున విశ్వోత్తరుండ్డన్న వేమభూపాలుండ్లు దమకులస్వామినికమ్మత-
3. కిరణరేఖావతంసకు శ్రీమూలం గూరమ్మకఖిల జగన్మాతకంగరంగభోగసిద్ధికై ధారోస్థి యిచ్చు గ్రామము-
4. లు మూండు శ్రీ కోట భూమియందు వెడిదరము మూలం గూరంచ్చిన పలకలూరు। దానఖచరేంద్రుండా-
5. చంద్రతారకముగా॥ క్రమపరిప్రాప్త సామ్రాజ్యసింహాసనాధ్యాసియై యఖిలరాజాధిరాజ పరమేశ్వ-
6. రుండా జిహ్వాండ్లు పెదకోమటన్న వేమాధీశుండర్థి . . . పినతండ్రి యనవేమభూపతి సేసిన ధర్మ-
7. ముజీతముగాంగి నీ గ్రామములు మూంటినెల్ల కాలంబు భోగై[శ్వర్య] నవమాన్యతం నొసగె। నంబికకు మూల-
- 8.ంగూర మకఖిల జననికదింగట్టించె భువనమోహనముగాంగి। నవలోకోన్నతినభ్రంకషంబులైన గుడి[యు]-
- 9.ంబ్రాకారవలయంబు గోపురములు।
- 10 -14 Lines are damaged
15. మూలంగూరమ్మ మూలంగూరు సీమాచిహ్నాలు తూర్పునకు చెల్లెత్తెరువు దక్షిణానకు గువ్వ-
16. గుంట్టిబాశినవాంగు। పడుమటికి చెల్లోనిగుండు ఉత్తరానకు అణ్ణనంమూడి . . . ఉత్తరపు
17. కొమ్ము। పినపల్కలూరికిస్తూర్పునకు బాల్లితాయన్ని ఆతాతిచాయములకు డెకొండనగం। దక్షిణానకు
18. నల్లపాటికింబోయిన దెరువున్న బొగ్గులగడ్డున్ను పడుమటికి యెల్లపవాంగును। మేటిదాపలుగో .

13.

This is dated Śaka 1439, Īśvara, Kārttika, ba. 30, Friday, corresponding to 1517 A.D, November

Registers the grant of a Nandi-pillar by a certain Vīriṣeṭṭi.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౪౩౯ అగునేంటి యీశ్వర స-
3. సంవత్సర కార్తిక బ ౩౦ శుక్రవా-
4. రం వీరిసెట్టి సమర్పించిన
5. సంద్ధికంబము॥

216

(A.R. No. B. 261 of 1933)

**Bhṛigubāṇḍa, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up to the south of the Chennakēśavasvāmi temple

This is dated Śaka 1184, Duṁḍubhi, Uttarāyaṇa Saṅkrānti, Tuesday.

Records the gift of lands for burning perpetual lamps in the temple of Kēśavadēva by a certain . . . . Rāju. Further it records the gift of land at Rāvipāḍu by Aṅgareka Nāgi-Nāyaka.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ సక[వరుషంబులు ౧౧౮౪]
2. డంగు దుందుభి [సంవత్సరమున] యుత్తరా-
3. యన సంక్రాంతి పుణ్య మంగల -
4. వారమున పండము రాజు శ్రీ
5. కేశవదేవరకు తామరచె[ఱువువె]నక అముదు-
6. పడికి ౨ రెండు మత్తులు . . . . . గారుంచెల్లని-
7. చితిమి దీపమునకుగాను . . . వీని ఆచ-
8. ంద్రాక్కముగానిచ్చితిమి . . . . . డు అనుమదాసి
9. దీపమునకు యెంటమ[వుటిగ] లు [త్రుఱు]మవాండు అరదీపము
10. కెసవదాసి అరదీపము అను[ప్పి]బోయుండు అరదీపము
11. నరబెంగరదీప పణిసేసి పెట్టిన దీపాలు ౨ రెండు వీని న -
12. డపినవారికి అస్వమేధ యాగఫలము వీని నడపనివరికి
13. గంగకఱుత కవలంబొడిచినవారు
14. అంగరెకనాగినాయడు [రా]విపాడి చెఱువ [వెనక] అర్ధ
15. స్వదతాం ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తా-

16. పహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు స్వదత్తం పరదత్త-
17. ంవాయో హరేతి వసుంధరా శష్టివ్యరుష స-
18. హస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః

217

(A.R. No. B. 262 of 1933)

**Bhṛigubāṇḍa, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up to the south of the Chennakēśavasvāmi temple

This is dated Śaka 1429, Prabhava, Chaitra, śu. 5, Thursday, corresponding to 1508 A.D., March 7. However the week day was Tuesday.

Records the consecration of the image of Hanumān in the village Bhṛigumaṇḍa by the minister Makkapāṭi Singana, son of Pinna-Gōpayā and Bāvanāmbikā (of Āpastamba-sūtra and Kāsyapa-gōtra).

#### TEXT

1. శ్రీ లక్ష్మీ నరసింహ్యకృపా లీలావధ౯-
2. మాన భోగ్యోన్నతుండై[వా]లనేకాదసిప్ర-
3. తసీలుండు భృగుమండమంత్రి సింగన
4. వెలసెను॥ తనయుండ్లు బావమాంబిక-
5. కు అనఘండు శ్రీభట్టరళఘరయ్యకు ప్రి-
6. యుడైనటి పిన్నగోపయ సింగన ఘనుండా
7. ఆపస్తంబసూత్ర కాశ్యపగోతృండు॥ వరవి-
8. భవంబుతోడ శకవర్షములబ్జజనేత్రవాధి౯
9. [సా]గరసుతు సంఖ్యనెన్నికకుం గల్గిన యాప్ర-
10. భవాబ్జ చైత్ర మందరుడగు శుద్ధ పంచమి
11. బృహస్పతివాసరమండ్లు లగ్నసుస్థిరమున
12. మక్కపాటిపుర శింగన చేసంబ్రతిష్ఠ వాయు-
13. జూను॥ శ్రీమతే రామానుజాయనమః॥

218

(A.R. No. B. 263 of 1933)

**Bhṛigubāṇḍa, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in a field to the east of the village

**Haihaya : Rājārājādēva and Bētarāja**

This is dated Śaka 1040, Uttarāyaṇa.

Records the gift of land for providing offerings to the god Nārāyaṇadēva at Bikkibaṇḍa in Pallinādu by Pennama Nāyaka and Kāma-Nāyaka of Taṅgaḍumpūṇḍi. Refers to the Teliki-1000 of Bejavāḍa, who built the Bikkibaṇḍa Nārāyaṇadēva temple.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి సమధిగత వజ్ర-  
2. మహాసబ్ద మహా-  
3. మణ్ణలేశ్వరయనేకొ-  
4. త్తుంగతరంగసంగ్గా-  
5. తలవణోదధివేలావ-  
6. లయనలయితగంగ్గా-  
7. పాయ్యాంత మధ్యదేసా-  
8. ధీస్వరమవాస్వతీ పుర-  
9. వరేశ్వర వైహయవంసో(శో)-  
10. ద్భవనాత్రేయగోత్రవ-  
11. విత్రనత్యుగ్రనరశిర-  
12. దర్పణ ధ్వజమహాప-  
13. అఘూర్ణసశ్రబాహు-  
14. ప్రతాపవీర్యగుణ  
15. సంపన్నులైన శ్రీమన్నహా-  
16. మణ్ణలేశ్వర రాజరాజ-  
17. దేవణ్ణు బేతరాజును  
18. సుత్తరాయన నిమిత్తమున  
19. సఖవరుషములు ౧౦౪౦

Second Face

20. శ్రీహిత-  
21.ంగ్గడుంబూ-  
22. ణ్ణు పెన్న-  
23. మనాయ-  
24. కుణ్ణును  
25. కామనాయ-  
26. కుణ్ణును-  
27. చిక్కిబ-  
28. ణ్ణును

29. గాంబల్లి-
30. నాంటిలోన-
31. బిక్కిబ-
32. ఇనారాయ-
33. నదేవరకు
34. నివేద్యము-
35. నకు నేటి
36. తూర్పున

Third Face

37. యేనువుట్ల యాడ-
38. పట్టు యాచంద్రతా-
39. రకముగా నిచ్చితి-
40. మి యి భూమిన-
41. డపనివారు గంగ-
42. కఱుతవేయిగవి-
43. లలవధించినవారు
44. శ్రీమద్బాళుక్యరాజ్యమూ-
45. లస్తంబాయమానులు స-
46. త్యసన్ధానులు గురుదేవపా-
47. దారాధకులు పరహిత
48. సాధకులు కపిలమ-
49. తస్తానప్రధితులు
50. చగమతిలబ్ధవరప్రసా-
51. దకులు కవిగమకపా-
52. టి వాడినటనగ్నదీనా-
53. నాథపణ్ణితజనసము-
54. ధరులు నయోద్యాపుర-
55. విప్రాన్వయభితులు

Fourth Face

56. సర్వలో-
57. కాశ్రయ
58. జనస్తుత్య-
59. లైన శ్రీమ-
60. తు బెజ-

61. వాడ తెల్కి -
62. దేవురకు
63. సతోష .
64. ముగా జ -
65. క్కి సెట్టి వెట్టి
66. న్క బిక్కిబ -
67. ణ్ణనారాయ -
68. నదేవరకు
69. గుడి ఎత్తి -
70. చెకులప్ర -
71. విత్తుణ్ణ
72. స్వస్తివన్నా -
73. కుడివేమ -
74. నవల్లి వి -
75. ప్టునకు ద -
76. సావతారం

219

(A.R. No. B. 264 of 1933)

**Bhṛigubaṇḍa, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the temple of Chennakēśava

This is dated Śaka 1319, Īśvara, Pushya, śu. 7, Thursday, Uttarāyaṇa Saṅkrānti, corresponding to 1398 A.D., January 25.

Damaged. Records the gift of land in the village of Toṇḍapi to the god Kēśavadēva of Bikkibaṇḍa by Daṇḍi Peddi of Śrīvatsa-gōtra.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧[౩౧౯] అగునేంటి ఈశ్వర స -
3. ంవ్వత్సర పుష్య శు ౭ గు -
4. ఉత్తరాయణ సంక్రాం -
5. త్తి పుణ్యకాలమున బిక్కి -
6. బండ్ల శ్రీ కేశవదేవరకు
7. హవిర్బల్యర్చనాదులకు

8. శ్రీవత్సగోత్రము దం-
9. డిపెడ్డి . . . తమతల్లిద-
10. ండ్యలకు ధర్మముగాను
11. తొండపిలోన భూమి
- 12-14 Lines are damaged

220

(A.R. No. B. 265 of 1933)

**Makkapāḍu** (hamlet of **Bhṛigubāṇḍa**), **Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted near a pickly-pear bush

This is dated Śaka 1088, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Damaged. Seems to register a gift (some land) to the god Sōmanāthadēva by Nūki-ṣeṭṭi, for the merit of his parents.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౦౮౮ అగునేంటి
3. [ఉత్తరాయ]ణ సంక్రాంతి నిమిత్తమున[స్వస్తి]
4. . . బం . . . . . ండు . . . . .
5. . . . . శ్రీ సోమనాథదే-
6. వరకు . . . . .
7. . . . . మున . . . . .
8. . . . . .ంచిన నూకిశెట్టి దమతల్లి[దండ్య]-
9. లకు ధర్మముగా . . . . .
10. . . . . డుమటి చా
- 11.
12. . . . . చి ఇచ్చి యీ ధర్మ . . . . .
13. . . . . పెట్టి . . . . .
14. వర . . . . .
15. . . . . వాండు నడప . . . . .
- 16.
17. . . . .ందర . . . . . ము . . . . .
18. జాయతే క్రిమి . . . . .
- 19.

221

(A.R. No. B. 266 of 1933)

**Dammālapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near the ruined temple of Subrahmaṇya

This is dated Śaka 1725, Durūḍubhi, Māgha, śu. 2, Monday.

Records the erection of Swinging-pillars in the temple of Kōṃavalli by Kōṭa-Sachiva of Prattipāḍu.

## TEXT

1. శ్రీరాజ్యలక్ష్మీ కామేశ్వరీ శాసనం
2. శరనయనాద్రి శతకర సంఖ్య శ-
3. కంబ్బిన నోప్ప దుందుభిఁ నరమ-
4. గ మాఘ శుద్ధ దిదియా సోమవా-
5. రమున్నం మహాయశః పరడగు-
6. ప్రతిపాటికుల పావనుడచ్చన సుం-
7. ధరమ్మూర్కువర సుతుడైయిన కోట
8. సచివ ప్రభుదుయ్యలకంభ-
9. ములు ధరంతిరముగ కొమవల్లికి
10. ప్రతిష్ఠగ నిలెను తాధికంబుగ-
11. ను॥ శ్రీమదనగోపాల॥

222

(A.R. No. B. 267 of 1933)

**Dammālapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone in the temple of Akkakannikas

Refers to a pond of the goddess Rājyalakshmi-Kāmēśvari at Palakalūru. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

## TEXT

1. శ్రీరామదే-
2. పలకలూరి మహా
3. స్థానకమగు శ్రీరాజ్య
4. లక్ష్మీ కామేశ్వరి పే-
5. తం కొలనూ



223

(A.R. No. B. 268 of 1933)

**Dammālapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the bund of the tank

**Kākatīya : Rudradēva**

This is dated Śaka 1191, Śukla, Chaitra, śu. 10, Thursday, corresponding to 1269 A.D., March 14.

Damaged. Records the gift of land by a certain Amnaya to the god Ananta-Gōpīnātha of Dammulapāḍu for the merit of the king.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౯౧ అగునేంటి శుక్ల-
3. సంవత్సర చైత్ర శుద్ధ
4. ౧౦ గు నాండు శ్రీ మ-
5. నృహమండలేశ్వర కాకతి-
6. య్య రుద్రదేవమహారాజు-
7. లకు ధర్మాత్థస్థిధిగాను అ-
8. . . తరం అంసయ
9. దమ్ములపాడు శ్రీ అ-
10. సంతగోపినాథ

11-21 lines are damaged.

224

(A.R. No. B. 269 of 1933)

**Dhūlipāḷla, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted before the temple of Gōpālasvāmi

This is dated Śaka 1679, Dhātu, Chaitra, śu. 5.

Records the construction of a temple along with tower and consecration of the god Vēṇugōpālasvāmi at Dhūlipāḷla in Bellamkōṇḍa-sīma by a certain Bāli-Setṭi of Tāllūru, who belonged to the Manukula-gōtra, with the premission of Rājāsri Malrāju Veṅkaṭanarasimha-Rāyaniṅgāru. Reference is also made to a gift of land to Guṇḍōju and Kāṣe Gōpāḷa, who constructed the temple, and also shares in lands to temple-servants.

## TEXT

First face

1. శ్రీ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-

2. దయ శాలివాహన శకవర్షం
3. బుల్లు ౧౬౭౯ అగునేటి ధాత నా-
4. మ సంవత్సర చైత్ర శు ౫ లు బెల్లంకొండ
5. శీమలోను ధూళిపాళ్లలోను శ్రీ వేణుగో-
6. పాలస్వామికి రాజశ్రీమల్రాజు వెంక్కట
7. నరశింహ్వరాయనింగ్గారి శల్వునను మా-
8. నుకుల గోతృలైన తాళ్లూరి మూర్తిశెట్టి పౌ-
9. తృలైన గుర్తిశెట్టి పుతృలైన బాలిశెట్టి దేవా-
10. లయం కట్టించి గోపురం కట్టించి ప్రతి-
11. స్థ చెయించి వుచ్చవం చెయించినాడు
12. యీ దెవళం కట్టిన గుండ్తోజు కాశగోపా-
13. లుకు యీగ్రామాన తూర్పు పొలానను
14. గొత్తెడుచేను మాన్యం యిప్పించినాడు

Second face

Damaged and Wornout

Third Face

1. ఆచా
2. లమ-
3. వ్రిత్తి ఖ ౧
4. మద్దలిం-
5. మల్లేఖ-
6. మదలియ
7. ప ఇకి ఖ-
8. మోకరి-
9. ఖ ౩ ము-
10. రిజలక ఖ-
11. కామక ఖ -
12. బయక ఖ-
13. ఇరుగా ఖ-
14. గోధశఖ ౨
15. ఎఱ్ఱక-
16. ంఖుమెల-
17. నునికి ఖ ౧
18. గోడమము-

19. నికి ఖ ౧

20. శమని

225

A.R. No. B. 270 of 1933)

**Dhūlipālla, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted by the side of the Uttarēśvarasvāmi temple

Damaged. Records the praise of a certain Guṇḍa, the grandson of . . . Pallava, his wife Jayān bikā and their son Sōma, who is described as Pallavānvayāditya. Further it mentions construction of a temple at Dhūlipāla by Āditya and made several gifts of land for providing services. Mentions Aniyaṅka-Bhīma and Vēṅgi.

TEXT

First face

- 1.
- 2.
3. శ్రీమతే . . . . .
4. . . . . విదౌ . . . . .
5. దెయతిన . . . . .
6. జ్వలా . . . . . నున
7. దీపము ఎత్తి . . . . . బో-
8. దియద్వితానుంను
9. రోహకుబోయరు చోడ . .
10. వోములు వల్లవదేవ . .
11. పల్లవుమన్మణ్ణదులదీపకు-
12. తేజోనిధాదారాపురిగణ్ణ
13. ధారావినోదయవంగవసుధ-
14. త్యుపమాన దానవిభతాభిరతుడిగు .
15. పారికిని మత్యవతినుయం . గుజయ .
16. జవీయంబే చా[ళ్యు]కా[హ]త్య గుణమండ-
17. యపారు . [గా]రుండు పల్లవాన్వయాదిత్య-
18. దుద్ధతా . మ . . డు వాయునిజోద్ధయం-
19. య సామత్యమునండ్లు విజం
20. మనదయలుండాదిత్యుండఖిలజనము
21. ంగ శ్రీమదణీయధిభీమకొ . .

22. . . రాజ్యమ . . మాక్షండు సాద-
23. . . శ్రీభీముండ[పు]త్యుండు . జన
24. . . తన సామధ్యము . . దన-
25. తి . . . జదునియనురావను తమ
26. తల్లిదండ్రు పున్యమున . . . . .
27. . . హు . . . నేంటి
28. . . . . సుధాదలయ . . . . .
29. . . . . త్తాడుబ్రేలదమున . . .
30. . . విత్తినచేను॥ కొటభపండు
31. . . వెలకుంగాటయెకండవంగబలదిన-
32. గమునా . . ధూళిపాళకొట్ట . .
33. . . . . దియం సుణది చేను ॥
34. . . పాబ్బచయ . . . . .
35. సుడిన . . . . .
36. . . . .
37. . . . . యెమకు . . . . .
38. . . చేను . . . యన . . .
39. . . . . సేను . . . . . దిత్తు . . . . .
40. . . పత్యం ॥

226

(A.R. No. B. 271 of 1933)

**Dōkiparru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted before the temple of Pōlēramma near the tank

**Velanāndu : Kulōttungachōḍa Gonkarāja**

This is dated Śaka 1067, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Registers the grant of a tank and some land made to the temple of Mahādēva at Dontiparu by Gandepu Sivvana, for the merit of the king. Further it records the gift of lands as *brahmapuri* to several brāhmaṇas, on the occasion of the consecration of the deity in the temple by the same donor.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కులో[త్తుం]-
2. గ్గచోడ గొంక్కరాజులకు నాయురా-
3. రోగ్యభిప్రిధిగా సకవరుషంబులు ౧౦౬౭

4. గునేంటి ఉత్తరాయన సంక్రాంతి నిమిత్తము-
5. నం గందెపుసివ్వన దొంతి పత్తి శ్రీమహాదేవర-
6. కు నిందుల చెఱు మహావిబలి అచ్చనలకు నా-
7. చంద్రాక్కముగానిచ్చె ఇ దేవర స్థానపతి నాగిశ్వ-
8. రపండితులకు మల్లికెకుంబెట్టిన వెలిపొలము
9. ఖ గ మ్రేకవాసి ఖ గ మద్దెలకేతని ఖ గ సంకదెవ ఖ గ
10. దేవి ప . ప్రొలని ఖ గ వేనాయకు ఖ గ
11. ఇదేవర ప్రతిష్ఠనాడిచ్చిన బ్రహ్మపురి పో-
12. లము సోమిశ్వరభట్ల ఖ 3 ప్రొలియభట్ల ఖ ౨
13. అప్పనభట్ల ఖ ౨ మేడియభట్ల ఖ విత్రిపురేశ్వరు-
14. ఖ ౨ నామనభట్ల ఖ ౨ కుందనభట్ల ఖ గ దీనికి
15. నేవ్వరేని విఘ్నమాచరించినవారు గంగైకత్తం
16. గవిల వధించినవారు వారణాసి వచ్చిన[వారు]
17. స్వదత్తం పరదత్తం వా ఓ(యో)హరేతి వసుంధర సష్టి-
18. వ్యవసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః

227

(AR. No. B. 272 of 1933)

**Erraguntlapādu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted opposite to the temple of Vēṇugōpālasvāmi

This is dated Vijaya, Nija-Āshāḍha śu. 11, [Sunday].

Damaged. Records the construction of *nagaru* in the temple of Sōmēśvara at Ayaṁguṇṭalu by Suṅkari Pōta, for the merit of his father Guṇḍi-setṭi and his younger brother Gōpanna.

Another inscription engraved on the back side, records the consecration of the goddess Kāmēśvari by Kūnaparāju Mallama on Sunday, ba. 2 of Kārtika of the cyclic year Manmatha.

TEXT

First face

1. విజయ సంవత్సర ని-
2. జ ఆషా[ఢ] శు గం [ఆ] పుణ్య-
3. కాలమంధ్ర అయం గు-
4. ంటల సోమేశ్వర దే[వ]ర-
5. కు కలముతీ స . . య -
6. స్త్రాయీగాను సుంకరి పో-

7. తండు తమతండ్రి గుండ్డిసెట్టి
8. కెన్నింతముండు గొపంనకు -
9. ను పుణ్యముగానగరు
10. గంచెను శ్రీరామచం-
11. ద్రాయనమః॥

Second Face

12. మంన్నధ సంవ్వ-
13. త్సర కార్తిక బ ౨
14. (ఆ) కామేశ్వరి ప్ర-
15. తిష్ఠచెతికున్నప-
16. రాజు మల్లమ . ప-
17. క చంద్రాకా స్థా-
18. యి శ్రీశ్రీశ్రీ

228

(A.R. No. B. 273 of 1933)

Ganapavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone lying before a private house

Damaged and fragmentary. Mentions Anānda (cyclic year) and seems to record the gift of a garden.

TEXT

Damaged

1. భ్యదయ శక . . . . .
2. . . . . టి ఆనంద . . . .
3. గోత్రమ . . . . .
4. డకారా . . . . .
5. . . . . నాధీశ్వరుండ . . . . .
6. . . . . నాందని న . . . . .
7. తొంట

229

(A.R. No. B. 274 of 1933)

Ganapavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone built into the wall of the Paṭṭābhirāmasvāmi temple

Damaged. Seems to refer to the consecration of the temple of Kalyāṇarāya and gift of some land in the year Paridhāvi. Mentions Redḍi Tippa. An inscription on another stone refers to the temples built by Bāpi-Setṭi Peddakagāru of Gārlapāḍu. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

Damaged

1. . . . . షంబులు
2. . . . . వత్సర మా-
3. . . . . చంద్రుండు
4. . . . . బ్రాహ్మణం -
5. . . . . దనాయని . . . రెడ్డి తిప్ప-
6. . . . . చమలప. . తిమ ఆచం. . .
7. . . . . నను పరిధావీ సంవత్స . . .
8. . . . . కళ్యాణరాయని గుడిక . . .
9. . . . . ల సమప్పించెను శ్రీ శ్రీ శ్రీ

On another stone in the same place

1. గారకపా-
2. టి బాపిశెటి
3. పెద్దకగారు
4. కటించ్చిన దే-
5. వళాలు

230

(A.R. No. B. 275 of 1933)

Gudipūdi, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a pillar planted in a street

Velanāṇḍu : Goṅkarāja

Damaged. Seems to record a gift of land to the god Kumārasvāmi of Chēbrōlu for the merit of the king

TEXT

First face

1. శ్రీ గొంకరాజ . . . . . కు ధమ్మ-
2. త్త . . . . . చేబ్రోలు
3. . . . .
4. . . . . కుమారస్వామి . . .
5. కు దీప . . . . .

## Second Face

6. స్వ . . . . . ంత్తి-
7. సభ . . . . .
- 8.
- 9.
10. దీపా-
11. నికి . . . . . పులమ . . . . .
12. గు ఖ గ దీని . . . . . ల ఎత్తికొని
13. విడన . . . . . వలనిదీ-
14. . . . . నికిమాచంద్రా-
15. . . . . మానెండు
- 16.

231

(A.R. No. B. 276 of 1933)

**Guṇḍlapalle, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted in front of the temple of Mallēśvara 1 1/2 miles from the village

This is dated Śaka 1678, Yuva, Vaiśākha, ba. 5, Wednesday.

Records the construction of a well, a temple for Śiva (Mallēśvara) and temple for Hanumān near the well by Malli-Setṭi, son of Mailavaram Basuvanna of Vichiriṣeṭṭa-gōtra.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
2. దయ శాలివాహన శ-
3. కవఁబ్బలు ౧౬౭౮ అ-
4. గునెటి యువనామ సంవత్స-
5. త్వర వైశాఖ బ ౫ బుధ-
6. వారం॥ విచిరిశెట్ల గో-
7. త్రోద్భవుడైన మైలవర-
8. పు బసువన్న కొమారుడు
9. మల్లిశెట్టి తోవ్వించిన భావి
10. శివాలయం హనుమం-
11. త్తుని మిద్దె యీ శుభ-
12. దినమండ్లు కూప సంని-



13. ధానమండ్లు మల్లెశ్వరా-
14. ప్పితంగా చేశిన ప్రతిష్ఠ॥

232

(A.R. No. B. 277 of 1933)

**Gundlapalle, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone planted in front of the temple of Vīrabhadra

**Qutbshahis of Golkonda : Abdullah Sultān Mahōmānda Pādaśa**

This is dated Śaka 1551, Vibhava, Kārttika, śu. 15, corresponding to 1629 A.D.

Records the construction of a temple of Vīrabhadra and a terraced temple for Hanumān, a well and a garden in the village of Guṇḍlapalli in Bellamkōṇḍa-sīma by a certain Payyāvula Vīrarāghava of the Cherukūri-gōtra, for the merit of his chief Mēdaramēṭṭa Ayyapa-Nāyaniṅgāru, while Mēdaramēṭṭa Narasimha-Nāyaniṅgāru, son of Ayyapa-Nāyaniṅgāru was administering the sīma.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
2. లివాహన శకవర్షంబులు గగ్గరి
3. అగునేటి విభవనామ సంవత్సర
4. కార్తిక శు గు లు అబ్బుల సుల్తా-
5. ను మహామండపాద గోలకొండ-
6. నుండి.పు థివీసామ్రాజ్యం యెలుచు-
7. డంగాను శ్రీలక్ష్మీనరసింహదా-
8. సులైన తమ్మలూరి గోత్రపు పునూ-
9. రి సింహకోటలగొంగదాయెలత-
10. ల గుండుగండ రాచూరిదుర్గహ-
11. రణ కొడమనాయకరగండ మన్నె సు-
12. ల్తాన బిరుదాంకితులైన మెదరమెట్ల లిం-
13. గనంగారి పౌత్రులున్న ఆయ్యపనా-
14. యినింగారి పుత్రులున్న అయన
15. నారసింహనాయనింగారి నా-
16. యంకరానకు నడిచివచ్చె బెల్లంకొం-
17. డసీమలో గుండ్లపల్లి గ్రామానను
18. చెరుకూరి గోత్రోద్భవుండైన పయ్యా-
19. వుల వీరరాఘవుండు తమ యే-
20. లుక మెదరమెట్ల ఆయ్యపనాయి-

21. నింగారికి పుణ్యంగానున్న తమ త-
22. ండి రాయవనెనికిన్ని తమతాత పా-
23. పినెనికిన్ని తమ ముత్తాత సెసమనె-
24. నికిన్ని తమతల్లి బసువమ్మకు-
25. న్ను సుకృతంగాను వీరభద్రుని దేవు-
26. శమున్ను శ్రీ హనుమానులమిద్దె-
27. ను నుయ్యిన్ని వనమున్ను శ్రీరామా-
28. పణంగాను సెయించెను॥ మ-
29. ద్వంశజిః పరమహీపతి వంశజాతా
30. మద్వంశజాః సతతముజ్వల ధర్మ -
31. చితాః మద్ధర్మమేవ భువి పాలనా-
32. నమాచరంతి తత్పాదుకద్వయ మహా -
- 33.

233

(A.R. No. B. 278 of 1933)

Kanṭēpūdi, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a rock before the temple of Mallēśvarasvāmi

This is dated Śaka 1718, Piṅgala, Māgha, śu. 10.

Records the construction of a temple of Śiva and installation of a *liṅga* (brought from Śrīsailam) and also appointment of a Śivabrāhmaṇa for conducting worship. Further he granted one *Kuñchāla* of land for providing offerings, burning a perpetual lamp and conducting festivals, and the establishment of the temple with the permission of Rāja Mānūru Venkataramaṇayya-Rāvu Jamindār.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
2. శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౭౧౮
3. అగునేటి పింగళి నామ సంవత్సర-
4. ర మాఖ శు ౧౦ లు కూర్రపాడు కం-
5. దైపూడి గ్రామ కరిణికపు మిరాశిదా-
6. లు అయ్యపింగళివారికి కూటస్తుడ-
7. యిన రాజశేఖరుని కొమాళ్ళు అయిన-
8. మల్లపరాజు లచ్చిరాజు యల్లమరాజు వీ-
9. రాజు సదరహిమల్లపరాజు కొమాళ్ళు

10. ఆచంస్సకాశప్ప అయ్యపరాజు చినవీరా-
11. జు వీరెలో పెద్దవారయిన ఆచంస్సకో-
12. మాళు వెంక్కమరాజు శేషమరాజు
13. కంట్టెపూడిలో శాలివాహనశక-
14. వరషంబులు ౧౭౮౮ అగునేటి పింగ్గ-
15. లినామ సంవత్సర మాఖ శు ౧౦ లు
16. మ॥ కంట్టెపూడిలో గ్రామానకు దక్షిణపు-
17. వయిపున కొండ్డమీదను దేవాలయము కట్టించి
18. శ్రీశైల లింగమూర్తిని ప్రతిష్ఠచెశి ఆదేవుని
19. కి అచార్యత్వం చాయదక్కు రాజవోలు
20. నంది అనె శివబ్రహ్మణ్ని నిలిపి స్వామివా-
21. రికి నైవేద్యాన్ను కుచ్చల భూమి మాన్యం
22. యిచ్చి దీపారాధన సేవలుకు మహారాజశ్రీ
23. రాజామానురు వెంక్కటరమణయ్యరావు జ-
24. మిండ్డారుగారి శైలపు ప్రకారం సం-
25. హ్వత్సరం ౧ కి లై ౬ చొప్పున గ్రామశెను-
26. రాలు యిప్పసు . . . . .

Second Face

27. వారిదగ్గె-
28. ర స్వస్తి చపగలందులకు యిప్పించి-
29. నమాన్యములు కం॥ స్తానాచా-
30. లుక్ ముదిగొండ సాంబంస్సముం-
31. మ్మయగారికి కం॥ పుంన్నావర్పుల-
32. పరమంస్సగారికి

Third Face

33. యనరసం . . . . .
34. కుం॥ పెదవలి . . .
35. మూర్తిగారికి . . .
36. రామడుగు స . . . .
37. స్సగారికి కుం॥ భోగం
38. వాడ్లకుకుం॥ భజం -
39. త్రలకు కుం॥ యీ
40. ప్రకరం నిత్యోత్సవ పక్షో-
41. త్సవ మాసోత్సవ వరు-

42. షోత్సవ యీ ప్రకా-
43. రంగ్గా జరగుతూ వూ-
44. న్నది॥ యెభూమిపాః
45. సతత నిమ్మల ధర్మ చి-
46. త్తాః మద్వంశజాః ప-
47. రమహీపతి వంశజా-
48. వామ ధర్మమెవ పరిపా-
49. లనమాచరంతి తప్వా-
50. దుకద్వయమహంశి-
51. రసావహామీ
52. శ్రీ

234

(A.R. No. B. 280 .of 1933)

**Korrapādu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying outside the temple of Sōmēśvarasvāmi

Begins with invocation to god Śrī-Vīrabhadra. Records the maintenance of the tank constructed by Yaṛagaṅginēni Līṅgama-Nēḍu.

TEXT

1. శ్రీ వీరభద్రా-
2. యఱగంగి-
3. నేని లింగమ-
4. నేని చెఱువు ఆ-
5. చెఱువు భిలము
6. గాకుండాను
7. చేయించిన వా-
8. ని పాదధూ-
9. భిని తలమీం . .
10. డును

235

(A.R. No. B. 281 of 1933)

**Krōsūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up before the temple of Vīrabhadra

This is dated Śaka 1660, Kālayukti, Māgha, śu. 7, Sunday.

States that a devotee called Mallappa has his tongue (cut) and got it back in eleven days in the presence of the god Vīrēśvara of the village Krōsūru in Bellamkoṇḍa-sīma.

TEXT

1. శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
2. లివాహన శకవర్షంబులు ౧౬౬౦ అ-
3. గునేటి కాళయుక్తి నామ సంవత్సర మా-
4. ఖ(ఘ) శుభ(ద్ధ)౭ ఆ॥ బెల్లము కొండ శీమలో క్రో-
5. సూరిలో శ్రీవీరభద్రస్వామి చరణార-
6. విందాల సంన్నిధిని దంతనాల త్రిపురా-
- 7.ంతకుని నప్తుడున్న మల్లప్పపౌతృడుం-
8. ను శంభులింగం పుతృడుంను అయిన
9. మల్లప్ప అనే భక్తుడు జింహ్వాప్ర-
10. దం చేసుకుని యిశ్వరుని చాతమె-
11. వడశి పదకొండు ధినములకు జింహ్వా-
12. యప్ప[భ]వలెను మొలిచివచ్చెను॥
13. జాతస్య జాయమానస్య గర్భ-
14. స్థస్యాపిదేహినః॥ మాభూ-
15. న్మమకులే జన్మయస్యశం-
16. భున్న్వదైవతం॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ ॥

236

(A.R. No. B. 282 of 1933)

Krōsūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up opposite to the temple of Vēṇugōpālasvāmi

Vijayanagara : Śrīraṅgarāyadēva

This is dated Śaka 1496, Bhāva, Māgha, śu. 2, Friday, corresponding to 1575 A.D., January. 14.

Records the establishment of a market and implementation of terms of the *kaulu* (cow) at Krōsūru in Bellamkoṇḍa-sīma, which was granted by Paruchūri Pāpā-Nāyaniṅgāru, the grandson of Pemmasāni Timmā-Nāyaniṅgāru. It refers to the exemptions given to the merchants relating to the waiver of *chhatrisa/āvēdanas* or 36 privileges enjoyed by the state. These terms occur in Gajapati and Vijayanagara inscriptions as well.

TEXT

1. శుభమస్తు అవిఘ్నమస్తు

2. శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజపరమేశ్వర-
3. ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరశ్రీరంగరాయ-
4. దేవ మహారాయ అయ్యవారు విధ్యానగర-
5. మండ్లు పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయుచు-
6. ండ్లగాను స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శా-
7. లివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౯౬ అ-
8. గునేంటి భావ సంవత్సర మాఘ శు ౨
9. శుక్రవారాన పెంమసాని తింమానాయి-
10. నింగారి పాత్రులైన పరచూరి పాపానాయి-
11. నింగారి బెల్లంకొండశీమలోని క్రోసూరు-
12. ను పేటగడించి సంతసాగించి నానాపా-
13. టక మూలాల సాగించి కౌలు ప్రకారమ-
14. యిన శిలాశాసనము పదేండ్లదాంకను
15. పన్ను పరామివడ్యం కానికవెట్టివేమి కోట్ని
16. మొదలైన చత్రని(చత్రిన) ఆవేదనలుంను మానితిమి
17. అంతనుండి ఏండ్లో కంటికి పెద్ద ఇంటికి
18. మూండు రూకల్ను బంగ ఇంటికి రెండు
19. రూఖల లెఖంను కడవ పెరూకలెఖను-
20. డ్డువారు యల్లప్పడికిన్ని పెట్టి కొటటంగు
21. కానికెలు సర్వమున్ను మానితిమి ఆకు-
22. త్రాయంనూ . . జవిశిస్తు బీడు శిస్తుకు
23. గుతలార్నియి విమానితిమి చింకటితప్ప-
24. మానితిమియిండ్లుకు యవ్వరు తప్పినా-
25. ను గంగకర్తను గోవు బ్రాంహ్మల-
26. ను వధించిన పాపానం బోవువారు
27. పేటలోని వారు యెమి కల-
28. హం పెట్టుకొన్నాను తమ-
29. రే తీర్చుకోనువారుగా-
30. ని నగరివారు తీర్చుపని-
31. లేదు

237

(A.R. No. B. 282A of 1933)

Krōsūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up opposite to the temple of Vēṇugōpālasvāmi

This is dated Śaka 1[3]46, Krōdhi, Śrāvaṇa, Saturday.

Damaged. Seems to record the foundation [of a temple] at Krōsūri-pura, made by a member of the fourth caste.

TEXT

First Face

1. తరిడియగూంనయె యఱవిమందుడి
2. కులనభూడి . . . . డ్దగు . . . .ందురు
3. ముని . . . . . డు వాక్యందసితె-
4. నరు నాయమదాత్రి . . . . డు సర్వేజ్ఞలో
5. . . . య గాంగదానము . ండి బయోనిజ
6. . . దెయానిలో . . . . . మనుబాపురి
7. శ్రీ శరభోగేశ్వర . . . . . యం . .
8. దధారమణం ధనశ గ . ౪౬ ని . . . భగు క్రో-
9. ధన సంవత్సరంబున శ్రావణ మాసో . . . .
10. ంద్దుదానంమునంనంబెండు శెనవారము బా-
11. . . . యెరిదయ . . . . . బా . . . మగు
12. క్రొసూరిపురమున శ్రీనడిమా
13. గలంకులయం . . . . చొప్పున
14. మగుడి సుంచదెనియు . . . . . అలును
- 15-17 Line are damaged.

Second Face

18. . . . . సిండి . . . . . శుర్యకాలం నా
19. దరాజప్రక్రధాసక . . .
20. ఎల్లబాగుణనిధి . . శ్రీంగార . . రాని శిఖా
- 21.
22. శ్రీనతాంకిదేవ . . . . . శ్రీవా
- 23-31 Lines are damaged.

238

(A.R. No. B. 283 of 1933).

**Krōsūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near the temple of Yōgavarada-Nṛisīrṇhasvāmi, on the hill near the village

This is dated 1530, Kīlaka, Vaiśākha, ba. 3, Friday, corresponding to 1608 A.D., April 23.

States that Rājādhirāja Mahārāja Śrī Guṇṭṭipalli Muttarājayyavāru granted the *Ijārati* of

Krōsūru to Beharā Nāgana and instructed him to establish a market to function on every Monday at the village in the name of Guṇṭapalli Bhāskarayya and granted a cowl in respect of the same.

TEXT  
First Face

1. శ్రీరఘుపతిపాదా-
2. రవింద్రం శరణము
3. శ్రీరాజుంగారి పాదాలాన
4. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుద-
5. య శాలివాహన శక-
6. వషంబులు ౧౫౩౦ అగు-
7. నేటి కీలక సంవత్సర వైశాఖ
8. బ ౩ శు రాజాధిరాజ మ-
9. హారాజరాజశ్రీ గుంట్టిపల్లి
10. ముత్తరాజయ్యవారు బె-
11. ల్లంకొండ శీమలో క్రోసూ-
12. రు బెవా(హ)రానాగనంగార్కి
13. యిజారతి యిచ్చి రాజశ్రీ
14. గుంటపల్లి భాస్కరయ్య
15. గారి పెరటగట్టించ్చి సోమ-
16. వారం సంతసాగించుమన్నా

Second Face

17. రుగనూక . . . . .
18. విఘ్నము . . . . .
19. ల సమస్త పెక్కండ్రకున్న ప్రేట]-
20. లోను కామట్లు బరజావ-
21. రు సారవారు మోదలైన నానా-
22. పాదక మూలాలవా-
23. రికిన్నియి కౌలు యిచ్చి-
24. నాము అ కౌలు నడప-
25. గలవారము హజరతి
26. తప్పంగలవారముగాన్ను
27. యీ కవులు సంమి సు-
28. ఖాన బ్రతికిది



(A.R. No. B. 284 of 1933)

**Lakkarājūgārīpāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up before the temple of Paṭṭābhirāmasvāmi

This is dated Śaka 1540, Siddhārthi, Phālguna, ba. 5, Monday, corresponding to 1619 A.D., February 23.

Records the construction of the temple and consecration of the god Raghunāyaka at Gārīpāḍu by Raghupati Nāyaka, son of Pinapōti-Nēḍu, the younger son of Chanupalli Yellama-Nāyaka, of the Peda-Padmanāyaka of the Vipparla-gōtra and a resident of Ōruganṭipura.

## TEXT

1. శ్రీరామా
2. శ్రీ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
3. శాలివాహన శకవర్షంబులు
4. గౌరవం అగు సిద్ధార్థి సంవత్సర-
5. ర ఫాల్గుణ బ ౫ సోమ-
6. వారమునాండు ల .
7. గాలిపాటి శ్రీరఘు-
8. నాయకులు ప్రతిష్ఠా-
9. దేవళంను పెదపద్మనాయ-
10. కులయిన విప్పలగోత్ర పవి-
11. త్రులయిన వోరుగంటిపుర-
12. నివాసులయిన చనుపల్లి
13. యల్లమనాయనింగారి కొ-
14. మాళ్ళు పెదపోతినెండు
15. పినపోతినేనింగారిలో పిన-
16. పోతినేనింగారి కొమా-
17. రుడయిన రఘుప-
18. తి రాయనింగారి చా-
19. తను నవధరించిసారు
20. శ్రీ శ్రీ శ్రీ

(A.R. No. B. 285 of 1933)

**Lingamguṇṭla, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in front of the temple of Śrī Rāma

This is dated Śaka 1094, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of land to the temple of Sōmēśvara-Mahādēva by Maṇḍana, the son of Paṇḍa-nāyaka Sōmana-Peggaḍa, for the merit of his parents.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షములు ౧౦౯౪ నేంట్టి యుత్తరా-
2. యన సంక్రాంతి నిమిత్తమున పండ్లనాయక సోమ-
3. న పెగ్గడ కోడ్కు మండ్లన తమతల్లిదండ్రులకు ధ(స)మ్మ-
4. తముగా శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవర భోగరాగములకు
5. పెట్టిన వృత్తులు॥

241

(A.R. No. B. 286 of 1933)

Lingamūṇṭla, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up in front of the temple of Śrī Rāma

This is dated Śaka 1095 (Śara-divya-dīśa; gati-nidhi-viyad-imḍdu).

Seems to record the gift of a village Irralūru to a scholar Vennaya Bhaṭṭa Sōmayāji by the king Triṇayana-Pallava. Further it records the construction of a temple and installation of a deity Sōmēśvara at Liṅgamupāḍu in Koṇḍapaḍamara by Amātya Maṇḍana, son of Sōmana-Peggaḍa, who was the son of Vādanatha, for the merit of his parents of Durjaya family. And also records the excavation of a tank and gift of land for providing services to the temple by the donor.

TEXT

1. శ్రీకాంతాదనతట చిత్ర పుత్ర లేఖా
2. కుటమణి ప్రభాశ్చలీదాః యస్యా . . . . .
3. క్షపాచపద్మ్యాం రాజేంద్రస్త్రిణయనపల్లవ-
4. సిత్॥ తస్యాగ్రతో వెన్నయభట్ట సోమయాజీ మహావా-
5. ది మదేభసింహాః తంగోంశభట్టం కృతప . . . .
6. గీషురుచ్చైరధరీకరోతి॥ కృత్వసలీలాం వచసాం
7. ప్రవృత్తిం స పల్లవః పల్లవితాంతరంగః ఆరామలే-
8. ఖావృత మిఱ్ఱలూరం ప్రాదాదిరేః పశ్చిమతోదతసే
9. అగ్రజన్మతిలకస్తదన్వయవంశకర్తృడుగతేపు
10. కీషుతిత్ దండనాయక శిఖండమండనాద్వాదనా-
11. ధ జనిమంత్రి సోమనః॥ లక్ష్మీలీలాలవాలేగుణమణిసిర-
12. ధావన్వయే దుజ్జయానాం కుత్కిలప్రత్యగువీర్వవిభురజవిజ-

13. గన్మండనోశుండభూపః యత్కృత్తారాతిరాజద్వి-
14. రదరదకరైరుచ్చకైతుచ్చలద్భిర్ధృతై మత్తేభ లీలాంజలధర ని-
15. కర ఘజ్జెంగ్గజ్జేలేశ్వర॥ తేనమండలిక మండభూభుజ దండ-
16. నాథ పదవీముపాగత రాజతీ మృగరాజవిక్రమః
17. కాశికింద్రిశమివోష్ఠదీధితిః॥ సోమోమాత్యశిఖ-
18. ండ మండనమణిః ఖారేంద్రుచూడామణిః గ్రామే త-
19. త్ర మహేశ్వరం రుచిరయాభక్త్యాప్రతిష్ఠాప్యతంత-
20. స్యాకారయ దుల్లలంత్రమతులం దేవాలయం శూవిసోరు-
21. ద్రాద్రేస్సద్భృశం నిజోజ్జ్వల యశోరాశి ప్రకాశాయితం॥ సో-
22. మస్సముత్తుంగతటతటాకే స్వకారితే లోలతరత్త-
23. రంగే ప్రాదాద్భవచ్చేదకరాయత్ప్రై విశాలశాలే-
24. యభువం భవాయ॥ గతినిధివియదింధు స-
25. మ్మితాయాం శకశరదివ్వదిశత్రిలోచనస్య[1] అనమ-
26. శరరిపోరఖండ దీపం తదలిక దృక్సద్భృశం-
27. మంత్రినోమః॥ ఈ సోమన ప్రెగ్గడకొడ్కు మండ్ల-
28. న గొండ్లపద్మరలోని లింగముపాటి యండ్లుదమ త-
29. ల్లిదండ్రులకు ధర్మాత్థముగా శ్రీసోమేశ్వరమ[హా]-
30. దేవరం బ్రతిష్ఠించి గుడిమునుంగట్టించి దేవర-
31. హవి బలి యచ్చనలకు నైరుతి భాగమునందు
32. కట్టించిన పెద్ద చెఱ్ఱునిచ్చి దేవరపాగుడము-
33. నకువిచ్చిన వృత్తులు స్థానపతి పిన్నజియాల
34. ఖ గ అల్లికూటదేవకు న య వలివే శ్రీధ[ర]-
35. భట్ల ఖ గ వీరిమోదలు భట్ల ఖ గధము
36. వామదేవభట్ల ఖ గ పేరువలినారాయ-
37. ణభట్ల ఖ గ మహేశ్వర అమరేశ్వరభట్ల

242

(A.R. No. B. 287 of 1933)

Pōḍapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On pieces of a broken stone

Velanāṇḍu : Rājendra-Chōḍikumāra

Records the gift of land to the gods Nīlakaṇṭha-Mahādēva and Prasannakēśavadēva, on the eastern side of Māchasamudraṁ at Rāvīpūṇḍi in Siripuram-12 of Koṇḍapaḍumara by the king, son of Mahāmaṇḍalēśvara Kulōttuṅgachōḍa Goṅka, on the occasion of Uttarāyaṇa Saṅkrānti for providing various services in the temples. Further it records the gift of lands to Brāhmaṇas as *brahmapuri* for

conducting worship in the temple.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి చలమర్త్తిగండః ప-
2. రస్యపజీవాపహరణ క-
3. రజమదండః సద్గుణర-
4. త్నకరండః కవిజనశేష్యర్వ-
5. వనజవనమాత్తండః॥ యే-
6. న క్షితీశ్వరవరేణ మణిషి-
7. వార్థిః పుణ్యానిరత్నకవితాతు-

Second Face

8. జీవనాని సశ్వద్వివిధమహి-
9. తానిచిరంతరాని దత్తే సము-
10. జ్వల యశోలలితోత్తమాని॥ య-
11. స్ఫురన్నిశిత భీషణఖడ్గ-
12. సంపూజితావిజయక
13. యావిభాతినీభిఃస్వవైరిగ-
14. స్తక పీఠజాతముక్తాక్ష-
15. జ్వకరాంబు జయరణా

Third Face

16. గ్రేసోయం శ్రీ[వె] . .
17. ంక్కనిపతి త్రైలోక్యదీపాంక్కు-
18. రత్తివ్రాజప్రణదారితారిన-
19. కరస్వాజన్య రత్నాకరః ప్రో-
20. . . . . వరాటకుంతల-
21. బాహానినారతత్స-

Fourth Face

22. . సూర్యుఁచంద్రతారా-
23. వలి . . మాడ్కింపవ్వంగం జిరం-
24. త్తనవృత్తి నిబంధకాఱుకు-
25. ను స్వస్తి సమస్త ప్రసస్తి
26. శ్రీమన్మహామ-

Fifth Face

27. . డ[లే]శ్వర కులోత్తుంగ[చోడ గొ]-

28. ంక్కమహారాజుల ప్రియా-
29. తృజుండైన రాజేంద్రచోడి కు-
30. మారుండు గొణ్ణపడుమటి
31. సిరిపురంబు పండ్రెంటిలోప-
32. లి రాపూండి మాచసము-
33. ద్రంబు తూర్పుకొమ్మునీలకంట్ట-
34. మహాదేవరకు శకవషణ్ణంబులు
35. యుత్తరాయణ ని . . .

Sixth Face

36. మిత్తమున స్థానపతికి సాను-
37. లకు మాణులకు నిట్టవుండాదిగా-
38. నిబన్దకొఱకు సర్వకార పరి-
39. హారంబుగానిచ్చిన భూమి శ్రీ నీ-
40. లకణ్ణ మహాదేవర నివేద్య భూమి
41. . [౫] ప్రసన్నకేశవదేవర[ని]-
42. భూమి . . . . .

Seventh Face

43. ఇలవెలనాంటి-
44. నిచ్చిన దత్తము దీనికి-
45. చ్చిన దర్విణిరెండు
46. పద్దకు బోండ్డిమటి ఆకు-
47. లుప్రోలు పొరంగట్టిన-
48. రాంటతా . . . . .

Eighth Face

49. డయం
50. మునంబ్రసి
51. గాంజంద్రర-
52. లుగయంత్రగాలవా-
53. ॥ రావిపూండి దేవర-
54. కు బ్రహ్మపురిగావాసన
55. భట్ల ఖ ౩ గణేశ్వరునికి ని-
56. వేద్యమునకు బెట్టిన ఖ ౩
57. మఱుతుర్గు ప్రాతేశ్వరస్వామి-
58. కి నివేద్యముక్కుంబెట్టిన-

59. మఱుతురు ౧ ఈ ధర్ముఁ వెవ్వ-
60. రేని విలోమముసేసి దీని గంగకఱు-
61. త వేయిగవిలల వధించ్చినవారు
62. వారణాసి వ్రచ్చినవారు, స్థాన-
63. పతి సంధ్రశేఖరునికిబెట్టిన
64. ఖ ౩

Nineth Face

65. కొమ్మె ఖ ౧ న ౧౦ వాసికా-
66. నావన ఖ ౨ ముగ్గుమారఖ -
67. నీలకంఠ(ర)దేవరకు మడచి-
68. దేవర దక్షిణ

Tenth Face

69. యలు . . . . .
70. మూతంబు . . . -
71. డి మహాదేవర . . .
72. దీపంబునకిచ్చిన
73. య అంగరేక . . .
74. బోయని కోడు . .
75. . . . యుణ్ణు . . .
76. ణ్ణు నెయి . . . . .

243

(A.R. No. B. 288 of 1933)

**Pōḍapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up outside the village

**Velanāṇḍu : Chōḍi**

Fragmentary verses in praise of Chōḍi, the lod of Velanāṇḍu.

TEXT

1. శ్రీ వెలనాంటినాడు శ్రీ-
2. కరువెరి భీకరు 1౦ బాద-
3. పరుభణ్ణన భీమంజ-
4. జావలివావినను బడి-
5. జ్ఞానకీర్తిం జోడి ధా-
6. కేసి భదేడివినద .

7. వల్లభులు॥ ఇలవెల-
8. సుదీశు తనూభవు-
9. తలపతి సోడపద-
- 10.ంగట్టి భుజాబలంబు

244

(A.R. No. B. 289 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

**Koṇḍapaḍumati : Maṇḍe-Nāyaka**

This is dated Śaka 1047 . . .

Records the construction of a temple and a *maṇḍapa* to the god Sakalēśvaradēva at Māvundala by the king, and also grant of lands in Koṇḍapaḍumaṇḍa. Fifty five sheep were gifted by the king and his two younger brothers Paṇḍe-Nāyaka and Sāde-Nāyaka for burning perpetual lamps in the temple.

TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచమహాశబ్ద మహాసామంత వీ-
2. రలక్ష్మీకాంత దుజ్జయకులాచల మ్రిగేంద్ర సత్య-
3. హరిశ్చంద్ర మహేశ్వర శ్రీపాద పంకజరజా-
4. త్తం సవలరట్లకులావతంస కాంచీపుర రక్షపా-
5. లక బీరుదంకశూద్రక గండరగండ గండమాత్తం-
6. డ నామాది సమస్త ప్రశస్తి సహితం శ్రీమ-
7. స్మండనాయకుండు గొండపడుమటిలోందన-
8. వృత్తియైన మా మండలమందు శకవర్షములు
9. ౧౦౪౭ గు శ్రాహిని సకలేశ్వరదేవరకతి-
10. ప్రితి గుడియును మండపంబునుం గట్టి-
- 11.ంచెయా దేవరకు భోగార్ఘ్యంబుగాందన క-
12. ట్టించిన యేడు సేఱువులలోననూరి ముంద-
13. టిపెంజెఱువుపిఱుంది ముందటి వీరి పొలమేల్ల-
14. నిచ్చి వెలిపొలము నూఱు పుట్ల పట్టు దూర్ఘాదిక్కు-
15. ననిచ్చిననందు దేవర దానపరిగ్రహమునకు నిచ్చిన
16. లెక్కమెందక ప్రొటముప్పెరిసాని ఖ 3 కన్నెదేవ ఖ 3 భూమినాగ ఖ 3
17. దామకరే కా ఖ 3 పొతముత్తాక ఖ 3 ప్రాతనాగా ఖ 3౦
18. నట్టవులకొమ్మ ఖ 3 ప్రొలెకొమ్మక ఖ 3 కోసనెయరుగా-

19. ఖ 3 మ్రానకమేడా ఖ 3 కొమ్మక మల్ల ఖ 3 కీతక బెరా-
20. ఖ 3 మాళ్ల పాచక ఖ 3 ఖైరసూర ఖ 3 సిలా ఎఱ్ఱక ఖ 3
21. నట్టమలకమ్మ ఖ ౬ మద్దెలియ కాఱిద్దఱకును ఖ ౬
22. పాడెడువారలెద్దఱకు ఖ ౬ గొడమవాని ఖ ౨ శం-
23. కు ధారవాని ఖ 3 పూజరి ఖ 3 పరిచారకు ఖ 3
24. దేవర పెద్దతోంట కఱ్ఱ ఖ ౨ పిన్నతోంట కామె ఖ ౨ నీరి-
25. నేల మఱుతురు ౧ మేలునాయకు ఖ 3 విష్ణుదేవర
26. పూజారి ఖ 3 పోతాచారి ఖ ౮ నీరిమత్తు ౪ కన్మరి పడ్డోజు ఖ 3
27. ఈ మహాదేవరమాని పోతబడామత్తు ౧ ఖ 3 ప్రొలెభిమ్మ ఖ 3 వడ్డలనూ రేఖ 3
28. శ్రీమన్మండెనాయకుండు సకలేశ్వర మహా-
29. దేవరకఖండవత్తి దీపంబునకిచ్చిన గొఱియలు-
30. య వీనింజేకొని కేతబోయు కొడుకు గెతెదన పు-
31. త్రాసు పౌత్రికమాచంద్రాక్కము దేవర దీపంబునకు
32. నిత్యమానెండు నేయిబోయంగలవాండు॥ వీరితమ్ము-
33. ండు పండెనాయకుండు మహాదేవరకఖండవ-
34. త్తి దీపంబునకిచ్చిన గొఱియలు య వీనింజేకొని
35. లా(ఆం)డూరి పోతబోయుండు దనపుత్రాసుపౌత్రికము
36. నిత్యమానెండు నేయి దేవర దీపంబునకాచంద్రక్క-
37. ముం బోయంగలవాండు॥ వీరిల తమ్ముండు సాదే-
38. నాయకుండు మహాదేవరకఖండవత్తి దీపంబు-
39. నకిచ్చిన గొఱియలు య వీనింజేకొని మాలెన బోయు-
40. కేత దన పుత్రాసుపౌత్రికమాచంద్రాక్కము దేవరదీప-
41. ంబునకు నిత్యమానెండు నేయి బోయంగలవాండు॥

245

(A.R. No. B. 290 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1051.

Records the gift of *Kōṭi-vīsa* tax (of Mavundala) by the toll-officer (*Sunkya-Veggaḍa*) Māvena for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva.

TEXT

1. శకవర్షంబులు ౧౦౫౧ గు శ్రాహి సుంక్యవెగ్గడ



2. మావన శ్రీసకలేశ్వరదేవరకఖండవత్తి దీపంబు-
3. నకు మామండల కోటివీసామాచంద్రాక్కమ్ముగానిచ్చె

246

(A.R. No. B. 291 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1074, Phālguna ba. 10, Thursday.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva and also gift of some land by Nūmkōju, son of Rēvāchārya, a shareholder of the village Māmaṁḍala for the merit of his parents. The above gift was entrusted to Vēmana, son of Chāmanabōya, for supply of ghee to the temple.

#### TEXT

1. స్వస్తి శకవర్షంబులు ౧౦౭౪ గునేంట్టి ఫాల్గుణ బహులా-
2. దశమియ గురువారమున మామండలవత్తి కాణ్ణరేవా-
3. చాయ్య కొడ్కు నూంకొజు దన తల్లిదండ్రులకు ధర్మమగు
4. శ్రీ సకలేశ్వరదేవరకఖండవత్తి దీపంబునకిచ్చిన గొ-
5. తీయలు ౫౫ వీనింజేకొని గండ్డామారెయబోయుని వ-
6. సమున చామనబోయుని కొడ్కు వేమన దన పుత్రానుపౌత్రికమా-
7. చంద్రాక్కమ్ము దేవరదీపంబునకు నిత్యమానేణ్ణ నేయవాయంగలవాండు
8. రేవొజు కొడుకు నుంకేనావేయికు ఖ ౪
9. నీరనేలమఱ్ఱు ౨ మామండలపండ్రెండు మే-
10. ండ్ల వడ్లవిమానాడ్డిమాచంద్రాక్కగా నిచ్చితిమి దీని
11. నడవనీవారు పంచమహాపాతకులగుదురు
12. స్వదత్తాం పరదత్తాంవా యో హరేత వసుంధరాం షష్టి-
13. వర్ష సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి॥
14. ఈ ధర్మమవు సెఱచినవారు పంచమహాపాతకులగుదురు
15. మాల్యబోయిని కొడుకు కొమ్మ ఖ ౧ కెతె ఖ ౧ ఎత్తియ-
16. బోఇని ఖ ౧ బ్రమ్మబోయనిఖ ౧ కేతబోఇని ఖ ౧
17. మరెబోయిని ఖ ౧ కొమ్మన బోయెని ఖ ౧ కేతకొ-
18. డుకు కేతె ఖ ౧

247

(A.R. No. B. 292 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1094, Uttarāyana Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara by Kōṭama-Nāyaka, son of Viṭṭapa-Nāyaka of Māvundala. The above gift was entrusted to Navabōya, son of Māribōya for supply of ghee to the temple.

## TEXT

1. స్వస్తి శకవష[౯]ంబులు ౧౧౯౪ నేంటి ఉత్తరాయణ
2. సంక్రాంతి నిమిత్తమున మామండల విట్టపనాయకుకొ-
3. డుక్క కోటమనాయకుండు శ్రీ సకలేశ్వరమహాదేవరక-
4. ఖండవత్తి దీపంబునకిచ్చిన గొఱియలు ౫౫ వీని-
5. ంజేకొని మారియబోయుని కొడ్డు నవబోయుండు
6. తన పుత్రపవిత్రకముకా ఆచంద్రాక్కగా-
7. ను మానెండు నేయి వోయంగలవాండు.

248

(A.R. No. B. 293 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1169, Uttarāyana Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara at Māvundala in Koṇḍapaḍumaṛa by Sādamu Māramarāju of Harita-gōtra, who was the lord of Amutunūripura and a subordinate of Kōṭa Bēṭa-Narēndra, for the merit of his parents and himself. The above gift was entrusted to Peda-Nāgadēva and China-Nāgadēva, sons of Nāraparāju, for providing ghee to the temple.

## TEXT

1. స్వస్తి సమస్త గుణగణాలంకార పర-
2. హితనిజాచార బ్రహ్మకులవాద్ధివర్ధన సుధాక-
3. ర విద్యజనముఖ కమల దివాకర నయ వినయ చా-
4. రుచారిత్ర హరితగోత్ర పవిత్రయుపామచా-
5. ణొక్క సూండిత వాక్య పరనారీహరమేర న-
6. గధీర సుజనన వసంత వార కాంతా జయ-

7. ంత్త కోట బేతనరేంద్రకార్యుఖ ఖడ్గ సహ-
8. పరాక్రమధైర్య తమ అముతునూరి పురవరాధీశ్వ-
9. ర విభవామరశ్వర శ్రీ సకలేశ్వరదేవ దివ్య శ్రీపా-
10. దపద్మారాదక నామాది సమస్త ప్రశస్తి సహిత-
11. ం శ్రీమతుసాదము మారమరాజు శకవర్ష-
12. ంబులు ౧౧౬౯ అగునేంటి ఉత్తరాయన(ణ) సంక్రా-
13. ంత్తి నిమిత్తమునం గొండ్లపడుమటిలోని మా-
14. మండల శ్రీ సకలేశ్వర మహాదేవరకుం దమ-
15. తల్లిదండ్రులకుం దనకు ధర్మాత్తముగా సంధ్య
16. కలివెట్టి అఖండవత్తి దీపంబనకిచ్చిన
17. గొఱియలు యి వీనింజేకొని యీ దేవర స్తానాపతి
18. నారపరాజు కొడ్కులు పెదనాగదేవండు చిననా-
19. గదేవండు దమపుత్రాను విత్రిక మాచంద్రాక్కము-
20. గా దేవరదీపంబునకు నిత్యమానెండు నేయి వొయంగల-
21. వాండు ఆరతుల దీపాలకు సొలెండు దివ్యకాల-
22. కు సొలెండు లోపలి దీపానకు దవ్వెండు॥ స్వదత్తం ప-
23. రదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరా షష్టివరుష సహస్రా-
24. ణి విష్ణా(ష్టా)యాం జాయతే క్రిమి॥ జలరుహ గర్భవం-
25. శుండగు సాదముమారని యట్టి పుత్రునిం జే-
26. లుమగంగాంచి రేనింగుల . ఖరుండండుగాక
27. భూజనులు గల జరమిండిలో బంగడుంగష్టుంగని-
28. ప్తవివేరసూన్యనింబాలుతులు గాంచిరేని-
29. య సుపుత్రకుండండ్ల చెప్పవిండ్ర॥ పోతా-
30. చారి రెండవు మనుమండు వెఱిపోతారాజు
31. వ్రాలు

249

(A.R. No. B. 294 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

**Velanāṇḍu : Kulōttuṅgachōḷa-Gōṅkarāja**

This is dated Śaka 1075, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva by Kommaka, the daughter of Prōlaya of Prāmbaṇu, who was a favourite servant of the king. The gift

was entrusted to Nāre, son of Yerayanābōya for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శకవరుషంబులు ౧౦౭౫ గునేంటి ఉత్తరా-
2. యన సంక్రాంతి నిమిత్తమున శ్రీమన్మహా-
3. మండలేశ్వర వెలనాటి కులోత్తుంగచోడగో-
4. ంక్కరాజులకు నిష్టభివ్యుండైన ప్రాంబఱ్ఱి ప్రో-
5. లయ కూంత్తులు కొమ్మక తన తల్లిదండ్రులకు ధ-
6. మ్మముగా సకలేశ్వరదేవరకఖణ్ణవత్తి దీపంబున-
7. కిచ్చిన గొతీయ య పీని జేకొని యెఱయనాబోయి-
8. నాకొడ్కు నారె దన పుత్రానుపౌత్రిక మాచంద్రాక్కము
9. దీపంబునకు నిత్యమానెణ్ణు నేయి వోయనలవాణ్ణు

250

(A.R. No. B. 295 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

**Velanāṇḍu : Kulōttuṅgachōla-Gonkarāja**

This is dated 1073, Māgha, ba. 15, Thursday, Solar eclipse, corresponding to February 7, 1152 A.D. However the cyclic year was Prajāpati.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva by Velamuna Rēkama, who was the grand daughter of Pōti Nāyaka of Siri-Buddhāmu, and the favorite servant of the king. The gift was entrusted to Vīrabōya, son of Māḍibōya for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శకవరుషంబులు ౧౦౭౩ గునేంటి మా-
2. ఖ బహుల పంచాదశీయు గురువారమున సూ-
3. య్యగ్రహణ నిమిత్తమున సిరెబుద్ధామున పోతినా-
4. యకు మన్మతాలు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వేలనా-
5. ంటి కులోత్తుంగ చోడగొంక్కరాజుల ఇష్టవిత్త్యాలు
6. వేలమునరేకమ తమతల్లిదండ్రులకు ధమ్మముగా సకలే-
7. శ్వరదేవరకఖండవత్తి దీపంబునకిచ్చిన గొతీయలు
8. య పీనిజేకొని ఇండ్తులకు మాడిబోయని కొడ్కు
9. వీరబోయుండు దన పుత్రానుపౌత్రికమాచంద్రాక్క-
10. ముగా మానెండు నేయి వోయంగలవారు

251

(A.R. No. B. 296 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

Records the gift of sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara by Bādaya-Nāyaka, his younger brothers Pōte-Nāyaka and Avule-Nāyaka and the latter's son Bāde-Nāyaka's (wife) Konare.

TEXT

Estampage and Transcript missing

252

(A.R. No. 297 of 1933)

Registers the gift of the goldsmith's *inām* (*akkasālemanāṛti*) of the village Māvundala, made to Prölōja, son of Nūnkāchārya by Maṇḍe-Nāyaka.

TEXT

Estampage and Transcript missing

253

(A.R. No. 298 of 1933)

This is dated Śaka 1073, Vishu Saṅkrānti.

Records the gift of sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva and Kēśavadēva of Māvundala by Bāchena-setṭi, son of Bhōgi-Setṭi, the lord of (the village) Mānuva in (the) Noyyannavādi (country).

TEXT

Estampage and Transcript missing

254

(A.R. No. B. 299 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1072, Vishu Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva of Māvundala by Sūradēva, son of Bākula Jakkana of Kaludiṇḍi, for the merit of his parents. The gift was entrusted to Bollebōya, son of Pōtiyabōya, for supply of ghee to the temple.

## TEXT

1. స్వస్తి శకవర్షంబులు ౧౦౭౨ గునేంటి విషుమ-
2. సంక్రాంతి నిమిత్తమున కలుదిండి బాకుల జక్కన
3. కొడ్కు సూరదేవ తల్లిదండ్రులకు ధర్మాత్థముగా
4. మావుండల శ్రీ సకలేశ్వర మహాదేవరకఖ-
5. ణ్ణవత్తిదీపంబునకిచ్చిన గొతీయలు ౫౫ దీ-
6. నింజేకొని పోతియ బోయుని కొడ్కు బొల్లబోయుడు దన
7. పుత్రానపౌత్రకముమాచంద్రాక్కము దేవరదీపంబున-
8. కు నిత్యమానెండు నేయి వొయంగలవాండు

255

(A.R. No. B. 300 of 1933)

Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a pillar set up in the compound of the Sakalēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1074 (*ambudhi-saila-kh-ēndu*), Paushya, Uttarāyana-Saṅkramaṇa.

Records the gift of land for burning a perpetual lamp at Māmāṇḍala by Chāma, a minister, son of Pōtiredi and Kōmatāmba of Kāśyapa-gōtra.

## TEXT

1. స్వస్తి సమస్త వస్తు కవి సంస్తవనీయ విశే-
2. ష పుణ్యలక్ష్మీస్తనరత్న భూషణుండు మిత్రసరో-
3. జ సరోజ మిత్రుండభ్యస్త కలాకలాపుండు
4. నీరస్త కలాకూత శంకర క్రమన్యస్త మనూంబుజం-
5. డ వినయాధ్యుణ్ణ రట్టడి కామణ్ణన్నతిని॥ చెలువ-
6. ను సవ్యసన్యములంజేంగొఱునాంటం బ్రశస్తమైన్నెండంగా-
7. లనుగ్రపోల చిహ్నములం గూడంగనంధ్ర మహీతలం-
8. బు లోపలనధికారమందదధివాలుద చేతకుల-
9. క్రమాగతంబులు [గద]స్తరంబడి సిభూనుత కన్యవగో-
10. త్రరత్నమై॥ అనుపమ యాజ్ఞవల్క్యకులహమ్య దశాకుం-
11. డునైన ఇట్టి కోమన కీరమాస మానయభీమాని దయాన్విత
12. ధన్యమాన్యయ . ందు చరిత్ర . . సిదినమాంబికకుం బ్రభవి-
13. చెనంశవర్ధనుండగు పోతిరడ్డి విబుధ ప్రకర ప్రణుతాంధ్ర-
14. వినయ విభూషణుండును బవిత్ర చరిత్రుం-
15. డునైన రడ్డి పోతనకి కులామంబుధి సుధాకరులీల-
16. యనుం. . . కోమతాంబకును వీమల కీర్తివిలా-

17. సుణ్ణు... చామిసజ్జననిధిముద్భవించిరి పు... స్థన
18. చొడియు గొంక భూమి... నీ॥ అతీశయభక్తింగో-
19. చివార్గమై సుకవింద్ర గాయక ప్రతీతికవభీష్టవస్తు-
20. వుల సారములిచ్చి యనేక ధర్మములు... తమర్థిమి శ్రీ
21. .... యుల్ల సద్గుణాన్వితుండై మంత్రి
22. చామధరణీంద్ర గుణిప్రియపుత్రున... ండై॥ పీఠ
23. ... దృకులనిస్తారకుండై మేరుశైలసారుం... చాప-
24. సమన్విత . సువిచా . డై మంత్రి చామిను స్వరనేల
25. అంబుది శైల ఖేంద్రు మిత శకాబ్దములోని పౌష్య-
26. మాసంబుననుత్తరాయణము సంక్రమణంబున మంత్రి
27. చామి... బాలంబకు పోలి మామండలయను పురిని
28. నఖండవర్తిదీప . న . త్రరోత్తర భాసుర... .
29. పంబు... శైలి నాగాంబనే... కశాకీ-
30. శ్రీలనితోతనూవామున -
31. .... భాసి .... లలో
- 32-33 Lines are damaged.

256

(A.R. No. B. 301 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

**Kōṭa : Kētarāja**

This is dated Śaka 1111, Uttarāyana Saṅkrānti.

Records the renewal of earlier gift of lands made to Brāhmaṇas by Nārāpa-Nāyaka and Kommi-Nāyaka, for the merit of the king.

TEXT

First Face

1. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కోటకేతరాజులకు ధర్మముగా శక-
2. వషంబులు ౧౧౧౧ నేంటి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి నిమిత్తమ్ము
3. ధారాపూర్వకంబైన వృత్తులు గాస్యపగోత్రమూరెభట్ల
4. ఖ ౪ న గం వీరి పద్మనాభుని ఖ ౨ వీరి బొల్లెపెద్ది ఖ ౨
5. కౌండిన్యగోత్ర దామోదరభట్ల ఖ ౨ వీరివామన భట్ల ఖ ౨
6. భారద్వాజ గోత్రలయి తన భట్ల ఖ ౪ హరితగోత్ర దొడ్డ-
7. భట్ల ఖ ౪ గౌతమగోత్ర చెవ్వనభట్ల ఖ ౨ ఆత్రేయగోత్ర అ-

8. నైభట్టఖ ౨ వంగిపురము లోహితగోత్ర కొమ్మనభట్ట ఖ ౪ వీరి
9. శ్రీధరభట్ట ఖ ౨ శ్రీవత్సగోత్ర మారెభట్ట ఖ ౩ కాశిక గోత్ర
10. నారనభట్ట ఖ ౨ బోజంగా మానభట్ట ఖ ౨ ఆత్రేయగోత్ర కామునభట్ట ఖ-
11. ౨. . . . భారగోత్ర దారేస్వ . . . . .
12. గోత్రదేతి . . . . డి ఖ ౬ వీరిమల్లిమంచి ఖ ౨
13. కూచి ఖ . . గౌతమగోత్ర దేవనమ . . . . .
14. . . . .

Second Face

15. శ్రీవచ గో-
16. త్రమున కా-
17. టజు ఖ ౧
18. హరితగోత్రా-
19. ము బండ్లరాజు
20. కౌండిన్య గోత్ర
21. బ్రహ్మదేవపెట్టి
22. ఖ ౩ కౌమండిన్య
23. గోత్ర ఖైరవకు
24. బ ఖ ౧

257

(A.R. No. B. 302 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

**Kōṭa : Gaṇapatidēva**

This is dated Śaka 1178, Uttarāyaṇa Saṅkrānti. Mentions a certain Varakavi Guṇḍa at the beginning.

Records the remission of the income-tax (*āyasunka*) due from servants of the temple at Māmaṇḍala by the king, for the merit of his parents.

TEXT

1. నీలగట్టున కతిని-
2. కిని మేలునిసకి . -
3. లు వెద్దమెచినతి-
4. ంద్దంబోలం గవర క-
5. విగుండయ లాలిత-



6. మనుచుండ మ . -
7. విలాసముసేసెను
8. శకవషంబులు
9. ౧౧౭౮ నేంటి ఉత్తరాయ-
10. న సంక్రాంతి నిమిత్తము-
11. న బయ్యల దేవి గణ-
12. పదేవ మహారాజు-
13. లు తమతల్లి(దం)డు-
14. లకు ధర్మాత్మముగా-
15. ను మామండలదేవధా-
16. నము పూజారి సా-
17. నివారి కాసవారి ఆ-
18. యసుంకాలు మన్ని-
- 19.ంచిరి

258

(A.R. No. B. 303 of 1933)

**Mādala, Sattenapalli Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

**Kōṭa : [Gaṇapatidēva]**

This is dated Śaka 117[8], Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the remission of the tax due from the servants of the temple at Māmarṇḍala by Gaṇapamadēvi for the merit of her father Gaṇapadēva Mahārāja.

#### TEXT

1. @ స్వస్తి శ్రీ శకవషం-
2. ౧౧౭౮ నేంటి ఉత్తరా-
3. యన సంక్రాంతి నిమి-
4. త్యమున గణపమ-
5. దేవులు తమ తండ్రి-
6. గణపదేవమహా-
7. రాజుకు ధర్మాత్మ-
8. త్థముగా మామం-
9. డలదేవస్తానమువా-

10. రికి ఆయసుంకా-
11. లు మానిరి వీరి చే-
12. లు దునవారికి పం-
13. గము ౮ గ్గ

259

(A.R. No. B. 304 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1183, Kārttika śu. 15, Thursday, corresponding to 1261 A.D., December 8.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara Mahādēva of Māmaṇḍala by Baoḍḍavelvi Māra-Bōyūṇḍu, for the merit of Gaṇapamadēvi-Ammaṅgāru.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషంబు-
2. లు ౧౧౮౩ గునేంటి కాత్తిక శు -
3. ధ్ధ ౧౫ గువిరువారమునాండు మా-
4. మండల శ్రీ నకలేశ్వర మహా-
5. దేవరకు గణపమదేవి అమ్మంగా-
6. రికి ధమ్మకత్తముగాను బడ్డవెల్విమ-
7. రబోయుండు అఖండవత్తిదీపం-
8. బునకిచ్చిన గొఱియలు ౫౫ వీని
9. తానె చేకొని పుత్రానుపౌత్రికము
10. ఆచంద్రాక్కగాను నిత్యమానెండు
11. నెఱి వొయంగలవాండు॥
12. క్కముగా నిత్యమానెండున దీపము
13. నడపంగలవారు ॥

260

(A.R. No. B. 305 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

**Koṇḍapadumati : Maṇḍa Bhūpati**

This is dated Śaka 1047 (*dharaṇīdhar-ārṇava-viyat-tārādhinātha*)

Gives the genealogy of the king from Maṇḍa I, Burddhavarman, Maṇḍa II, who was the subordinate of Kubjavishnu. Records the construction of a temple Tripurantaka and excavation of a tank and also gift garden to the temple at Māmaṇḍala by the king.

TEXT

1. జయతు విజయజయార్థకృకొరిమృగాంకో-
2. వీలసదనీచమూరత్రస్తవిద్యుత్కరంగః
3. శిశిరకిరణ వంశాంతంసకో రాజరాజో రణ వి-
4. [త]రణ కేలీలాలసః కుబ్జవిష్ణుః॥ శ్రీమచ్ఛతు-
5. త్థా భీజనావతంసః కం సద్విషశ్శత్రురివోరగా-
6. ణాంబభూవతస్యాను చరాన్యపస్య శ్రీ బుద్ధవ-
7. [మూ] నిజనాథవమ్మా॥ స పాలయామాస మహిం-
8. [మహీ]పతిః పతిప్రసాదాపనతాం నతాహితః
9. [గిరి] ప్రతిచీం సహరాజలాంచనై స్త్రిసప్తతి గ్రామ-
10. వతీం సితాసినా॥ వంశకర్తృషుగతేషు కేషుచిత్త-
11. త్కులాదజనీ మండభూపతిః మండనాదజనీబు-
12. ధభూపతిబుద్ధనాదజనీ మండభూపతిః॥ e
13. శ్రీమామండల అవిష్టస్య వంశాద్వంశావతంసకః బే-
14. తోజాతస్త తస్తస్మాత్కుమారో మారసన్నిభః॥ తస్మాద్వి-
15. శ్వస్సగుత్సవార్థ మఖిలవ్యాపారపార పారాయణో
16. బాద శ్రీదయితోలల్గుణఖణిమ్మం దక్షకో మ-
17. ండనః పాతశ్శిత కరద్యుతి ద్యుతిమతాం కంజేక్షణా
18. లక్షణస్సాదస్యాదిత శాత్రవోజని జగత్ప్రఖ్యా-
19. తకీర్తిప్రియః॥ తస్యాభూదనుగస్య మండన్య -
20. పతేస్తపాండిదగ్ధాగ్రణి మండశ్చండ బలస్సమిత్స-
21. హచరః క్రూరాసిలెఖాసఖః క్రిడాకృత్తవిరో-
22. దిరుండ నటనవ్యాపార లోలేక్షణోషుమ్మాంశాః పరు-
23. షప్రతాపైవతద్వహ్నాన్సభస్వానివ॥ సోయమ్మండ-
24. యనాయకో నిజపురే మామండలేశులేనశ్శాకాబ్ధే
25. ధరణీధరాణ్నౌప్రవియత్తారాధినాథమ్మతేదవాగార-
26. మకారయధ్వజపటాస్తత్కూట కోటిస్థలత్యైమాత్థ
27. ధీసముల సత్త్వవైవాచాంతిస్మయస్సోచకః॥ హ-
28. ంససారసవివావిణిచంచచ్చంచరీకచయచారు
29. సరోజోసోబ్ధివిధీనిచయాచిత శౌతేస్వనకారిత
30. విటంకతటాకే॥ ఆపాదముష్కే త్రిపురాంతకాయ వి-

31. శాలశాలెయ భవం భవాయవికాసితాద్యానవనై-
32. శ్చసార్థమసౌసముచ్చంఖల శాయ్యోదుయ్యోః।
33. వంగిపురముంజట బొలియ భట్టు ఆదిత్యభట్టు
34. పోతియభట్టు మారకకుచ ఖ ౭
35. చెరిప్రోలే ఖ 3 బీరకకేతో ఖ 3
36. మూలస్తాన ప్రోలకమ్మకుంట జేనా పొలము ప-

261

(A.R. No. B. 306 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1071, Vishuva Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva by Kūchemā-Nāyaka, son of Pōte-Nāyaka of Māmamḍala. The gift was entrusted to Chāmena, son of Māremabōya for supply of ghee to the temple. Further it records the gift of 55 sheep to the same god by Vittāya-Nāyak, for burning a perpetual lamp in the temple and that the gift was entrusted to Koṇḍabōya, son of Kommanabōya for supply of ghee to the temple. Also refers to food offerings of god Kēśavadeva for which land near one tank was gifted.

## TEXT

1. స్వస్తి సకవషణ్ములు ౧౦౭౧ అగునేంటి వి-
2. ఘమసంక్రాంతి నిమిత్తమున మామండ-
3. ల పోతనాయకు కొడ్కు కూచెమనాయకుడు
4. సకతీస్వరదేవరకఖడివత్తి దీపంబునకిచ్చిన గొ-
5. టియలు ౫౫ వీనింజేకొని మారెమబోయుని కొడ్కు
6. చామెన తన పుత్రానుపాత్రికమాచంద్రాక్కమ్ముగా-
7. మానెండు నేయి దేవర దీపంబునకుం బోయంగలవారు
8. వీరి ఇందుల కేశవదేవర నివేద్యమునకుం దమ కట్టి-
- 9.ంచిచ్చిన చెఱ్ఱుననిచ్చిన మోదలిమఱ్ఱుగ వీరు కొడ్కు విట్ట-
- 10.య నాయకుండు సకలేశ్వర మహాదేవరకి ఖండవ-
- 11.త్తి దీపంబునకిచ్చిన గొటియలు ౫౫ వీనిం జేకొ-
- 12.ని కొమ్మనబోయుని కొడ్కు కొండబోయుండు దనపు-
- 13.త్రాను పాత్రికమాచంద్రాక్కమ్ము నిత్యమానెండు నే-
- 14.యు వోయంగలవాణ్ణు వీరి తమ్ముండు వాసి

262

(A.R. No. B. 307 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1072, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvaradēva by Godisāni(Guḍisāni), a *sani* of the temple at Māmarīḍala, who was the daughter of Pōti-Nāyaka of Prāmbaṛu. The gift was entrusted to Māredana, son of Māḍibōya for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శకవషంబులు ౧౦౭౨ గునేంటి ఉ-
2. త్తరాయన సంక్రాంతి నిమిత్తంబునం బ్రాంబ-
3. తీతి పోతినాయకు కూంతులు మామవ్వుల గొ(గు)-
4. డిసాని నిమిత్తము తమ తల్లిదండ్రులకు ధమ్మ-
5. ముగా శ్రీ సకలేశ్వరదేవరకునఖండవత్తి
6. దీపంబునకిచ్చిన గొతీయలు ౫౫ వీ-
7. నింజేకొని మాడిబొయుని కొడ్కు మారెద-
8. న పుత్రానుపౌత్రికమాచంద్రాక్కముగా
9. దేవరదీపంబునకు నిత్యమానేణు నేయి వో-
10. యంగలవాణ్ణు

263

(A.R. No. B. 308 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1074, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sakalēśvara by Jāmenāyaka. The gift was entrusted to Malānabōya for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శకవషంబులు ౧౦౭౪ గునేంటి ఉత్తరాయన సంక్రాంతి నిమిత్త-
2. మున సకలేశ్వర మహాదేవరకఖండవత్తి దీపంబునకు జామైనాయకు-
3. డు ఇచ్చిన గొతీయలు ౫౫ వీనిం జేకొని కల్లవాలు ఎఱయ-
4. . . . . కొడ్కు వ్రమలాన బోయుణ్ణు దన పుత్రానుపౌత్రికమాచంద్రాక్క-
5. ము నిత్యమానేండు నేయి వోయంగలవాండు

264

(A.R. No. B. 309 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**On a pillar set up in the *garbhagriha* of the Śakalēśvara temple

This is dated Śaka 1204, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of land for burning a perpetual lamp to the god Gōṭēśvaramahādēva at Māvūṇḍala by Pōtināyaka, son of Gōbanāyaka and his cousin Dēvināyaka Padmanāyaka, who call themselves the descendants of Buddhavarman.

## TEXT

1. స్వస్తి సమధిగత పంచమ-
2. హాశబ్ద మహాసామంత శూ-
3. రలక్ష్మీకాంత దుర్జయకుల కు-
4. లచలమిగేంద్ర సత్యహరి-
5. శ్చంద్ర మహేశ్వర శ్రీపాదం
6. పంకజరజంతంసవలంట కులావ-
7. తంస కాలేశ్వర పురరక్షపాలక బి-
8. రుదంక శూద్రకరణధర
9. గంధి గండమాత్తండ శా-
10. మాది సమస్త . . . . .
11. హితంబు . . . న స్వస్తి
12. శ్రీమతు బుద్ధవ-
13. మృమన్మతైన శ్రీమతు
14. దేవినాయని పద్మనాయ-
15. ండూను విరియంగో-
16. బనాయుని కొడ్కు
17. పోతినాయుండు-
18. ను తమతల్లిదండ్రు-
19. లకు ధర్మా-
20. త్థంబుగాను కొండపడు-
21. మటిలో నందమవ్రిత్తి-
22. యనమాండలను శక-
23. వరుషంబులు ౧౨౦౪
24. నేంటి యుత్తరాయణ-
25. సంక్రాంతి నిమిత్తంబున శ్రీ

26. గోటేశ్వర మహాదేవరకఖ-
27. ండవత్తి దీపంబునకు
28. పెట్టిన క్షేత్రమున గం దీ-
29. ని జేకొని పూజారి దీపరాగ-
30. ను అద్యయానుదీప[ము]-
31. ను . పుత్రికమాచంద్రాక్క . . . . .

265

(A.R. No. B. 310 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1445, Svabhānu, Chaitra, śu. 5, [Monday], corresponding to 1524 A.D., March 10. However the week day was Thursday.

Mentions the descendants of Mallurāju, the *Karaṇam* of Māvūṇḍala. Records the construction of a temple to the god Sāgarēśvara, and excavation of a tank at the village by Nāgarāja, for the merit of his parents Peddirāju and Peddamma and his *guru* Muḍigoṇḍa-Manumanārādhyā. Further it mentions some gifts made by chief of the Koṇḍavīdu fort.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషం-
2. బులు గళుఁగ అగునేంటి స్వభాను సంవత్సర చైత్ర శు ౫ [సో]-
3. కొండిన్యగోత్ర ఆవస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాద్యాయులైన
4. మావుండల కరణం మల్లరాజు కొమారుండు నాగరాజు ఆ-
5. యన కొమారుండు పెద్దిరాజునకున్న పెద్దమకున్ను
6. మారుకుమారస్వామిముఖం3॥ లుంబొలె అమరయ-
7. నాము అంనయ వీరయ ముసంన్నయ పిన్నయ-
8. యీ ఆర్వురలోను నాగరాజు తమ తండ్రి పెద్దిరాజు-
9. కున్న తమతల్లి పెద్దమకుంన్ను తమ గురువులు ము-
10. దిగొండమనుమనారాధ్యులకుంన్ను తన అంన్న-
11. దమ్ములకున్ను ధర్మాధర్ముగాను కొండవీటి పడుమ-
12. డి మామండల సాగరేశ్వర లింగముగుడికి రాతిఖ -
13. ండ్డపురం నీవూరిదక్షిణపు చెరువుంను కటించి కొ-
14. ండవీటి దుగ్గాధిపతి చేతను గుడితూపుఁ చెరువులో-
15. ను కేసరిపాటి ఖ గ క్షేత్రముంను ఇప్పించి ఆచంద్రా-
16. క్కాస్థానగానిచ్చెను మంగళమహా శ్రీ

17. శ్రీంజేయు

266

(A.R. No. B. 311 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up in the Sakalēśvara temple

This is dated Śaka 1174, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Damaged. Seems to record the gift of land for burning a perpetual lamp to the god Kēśavadēva by Manuma-Nāyaka and Nārāpa-Nāyaka, for the merit of their parents.

## TEXT

1. స్వస్తి . . . నాగాణ . . . . . మహిమోంస . . . .
2. రుచారిత్ర విరో . . . . . క వార్ధిక
3. వర్ధన సుధా . . . . . సిహ్యప్ర -
4. సన్న కాపాళ . . . . . తామద
5. జనబొండ్ల . . . . . పరనా-
6. రీదూరకుద్ద . . . . . నసి-
7. యణచదు . . . . . శ్రీ
8. పాదపద్మారా . . . . . ప్రశస్తి
9. సహితం శ్రీ . . . . . నానునా
10. రపనాయకుం . . . . . మనుమ
11. నాయకుండ్లు . . . . . లకుథ
12. త్రంబుగా శక . . . . . ౧౧౭౪
13. ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి నిమిత్త . . . .
14. శవ దేవర కుమా . . . . . మునా
15. వరకఖండవర్తిదీపం
16. హవి . . . . .

17-18 Lines are damaged.

267

(A.R. No. B. 312 of 1933)

**Mādala, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**On a pillar set up in the *garbhagriha* of the Vēṇugōpālasvāmi temple

This is dated Śaka 1312, Pramōda, Śrāvaṇa, ba. 8, Thursday, corresponding to 1390 A.D., August 4.



Seems to record a gift made by Bramuva, son of Jakkalakāchana to the god Bhuvanamaṅgaḷa-Gōpīnātha at Māndala, on the occasion of Śrī-Jayanti.

TEXT  
First Face

1. స్వస్తి శ్రీ శక-
2. వరుషంబు-
3. లు ౧౩౧౨ ఆ-
4. గునేంటి ప్ర-
5. మోద సం-

Second Face

6. వ్యత్సర శ్రావణ బ ౮ గు నాం-
7. డు శ్రీ జయంతి మహోత్స-
8. వమునాండు మాందలభువ-
9. నమంగళ శ్రీ గోపినాథ ఆ-
10. జేరగాసి . . [బా]లు జక్కల
11. కాచన కొడుకు బ్రంము-
12. వరువుంచి . మంగళమ-
13. హా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

268

(A.R. No. B. 313 of 1933)

Mēdikondūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a slab set up before the Hanumān temple

Kākatīya : Pratāparudradēva

This is dated Śaka 1240, Kālayukti, Āshāḍha, śu. 11, Monday, Saṅkrānti, corresponding to 1318 A.D., June 10. However the week day was Saturday.

Records the grant of income as per one *vīsamu* on one *māḍa* made to the god Prasanna-Gōpīnātha for providing services by the Eighteen communities (*ashṭādaśa-praja*) of the village Mēdikondūru for the merit of king Pratāparudra and Dēchaya-leṅka and of their parents.

TEXT

1. శకవరుషంబులు ౧౨౪౦ అగు-
2. నేంటి కాలయుక్తి సంవత్సర ఆ-
3. షాఢ శు ౧౧ సోనాండు ఆ యేటి సంక్రాంతి కా-
4. లమునప్పుడు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కాకతి-

5. య్య ప్రతాపరుద్రదేవ మహారాజులకు ధర్మం-
6. గాను దేచయలెంకగారికి పుణ్యముగాను మేడికో-
7. ందురి కాంపులు అష్టాదశ ప్రజలూను తమతల్లిదండ్రుల-
8. కుం బుణ్యముగాను శ్రీ ప్రచన్న గోపినాథ మహాదే-
9. వునికి తమ అముబడిని మాడ పేరను వీసాము లెక్క-
10. ను దారాపూర్వకముగాను ఆచంద్రాక్కంగాను ఇస్తిమి ఇ-
11. ది లెదు అనువాండు గంగ్గకణుత కపిలం జంపిన్న వా-
12. ండు పెద్దకొడ్డు . . . . . కాటిక పెట్టినవాండు పంచ-
13. మహాపా . . . . . చేసినాండు స్వదత్తాం పరదత్తాం వా-
14. . . . . ర షర్షి వర్షరుషనహస్రా . . . .
15. . . . . పోదురు

269

(A.R. No. B. 314 of 1933)

**Nārṇepāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvarasvāmi

Refers to Origoṇḍi Rēmana of the Śrīvatsa-gōtra who was the minister of the king Rājēndra-chōḍa and was appointed by him the governor of Kamma-dēśa. Mentions Prolāmbikā wife of Goṅka II and Drōṇa. Records the construction of a temple Kumārēśvara and excavation of a tank called Drōṇasamudra at Nārāyaṇapāḍu by Komman-āmatya, a minister of Goṅka II.

TEXT

First Face

1. [స్వ]స్తి శ్రీ సైన చక్రవాక మకరీ చిహ్నంక్కితోరస్థలో-
2. రాజద్రాజ కలావతంస కలశద్రాజేంద్రచోడాధిపః
3. తస్యాభూ దొరిగొండిరేమన ఇతి శ్రీవత్సగోత్రాం-
4. క్కితా మంత్రీ మంత్రీ శిఖండమండనమణిః ప్రీతేంద్రు
5. చూడామణిః॥ శ్రీకమ్మదేశాధిక్రితః క్రితాత్థీ మహామ-
6. హిభారధురస్థరీణ తత్సావ్వాభౌమేన మహానుభా-
7. వో రాజేంద్ర చిహ్నస్సహసాసహైవ॥ తస్యోదభూ-
8. ద్భానురివోదయాద్రే ద్రోణః ప్రవీణస్సకలాగమేఘ
9. ప్రాలాంబికా తస్య బభూవ జాయా గిరీంద్ర పుత్రీవ
10. మ్రిగాంక్కమౌళేః॥ తాభ్యాముభాభ్యాం భువనాభి
11. రామోజాతః కుమారశ్శమితారివిదః భవద్భవాన్యో-
12. మివతారకారిల్లోంకత్రయత్రాణ విధానదక్షః॥

13. దలంత్రికల్పారవనాతరాణి పాతుం చకోరారివిదగు-
14. త్పతంతిచక్రా యశశ్చక్ర విజృంభణే న చంద్రాతపభ్రాన్తి-
15. మవాప్యయస్య॥ యస్య ప్రభూతాధ్వర భూమలేఖా-
16. దిగంగనాపత్ర లతాభిరామాత్రయీవధూలోచనకజ్జలో-
17. భా నీలాశ్మహారాః ఖచరీకుచేషు॥ లక్ష్మీలక్ష్మిత వక్షసః క్షి-
18. తిభ్రితాం చోడస్య చూడామణిః క్రీడాక్రోడిత గౌడలాట-
19. కటకో గొంక్కక్షితీశస్సుతః॥ యేనేయంప్రిథ్వీప్రిథాః ప్రిథు
20. కృతాహస్తాగ్గళేనాగ్గళే దత్తమత్తవిరోధి రాజవిజయ శ్రీ-
21. కాంతయకాంతయా॥ అమాత్యలక్ష్మీముపగమ్య . . . ద-
22. మాత్య కొమ్మశ్మరదం ప్రహద్య రరాజ రాజీవ . . . . .

Second Face

23. కూటః॥ శైలప్రతీచి విషయా
24. గ్రామోస్తి నారాయణపేరినామా ఆరామలేఖారుచి-
25. కంతో మధువ్రతమితోబపట్టిః తస్మినుకుమారే-
26. ండు మాలింభక్త్యా ప్రతిష్ఠాప్య నిజస్రుభలే అచికరత్త-
27. ంద్రకూట కోటిరగారం భవనం భవస్య॥ విషః కిము-
28. కతనస్య తస్యా . . హ . మశిలోచ్ఛయన్ను॥ ఇతిస్మిత-
29. యన్తి ముచ్యకైరచీకరన్మణ్ణపమిండుమోళే॥ ఘంట-
30. లతాంబుకనివిలసచ్చత్రాణ్యమత్రాటిచిఃశ్వంశ్చచ్చ-
31. ల చామరాణి రుచిరైరభంక్యహైః కేతనైర్ధ్వసో న -
32. షణానిశిబికాముల్లోచముల్లోలితం గౌరీ భర్తురదాద-
33. త్వతిలకః ప్రోలాంబికానందనః॥ హంససారసరదొంగ-
34. గైభింగభూషితచలజ్జలజాతమల్లలల్లహరికైర్ద్వల .
35. దారితం ఘనతటంచ్య తటాకం॥ తస్మిన్వేద్యాత్థమదాత్తటాక-
36. ద్రోయత ద్రోణసముద్ర సంజ్ఞం॥ కలక్యణతోక్తిల కీరప-
37. తారామలేఖావ్రత శాలిశాలిం॥ మహీసురాణాం మ-
38. తోమహియానుమహేశ్వరాత్థంమ్మహనీయ్యకీర్తి శ్రీ-
39. బివ్యత్తనికైర్వ్యభక్తామహిమహాత్మాదిశదాయుగు

270

(A.R. No. B. 315 of 1933)

Nārṇepāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvaraśvāmi

This is dated Śaka 1073, Uttarāyaṇa Sankrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Kumārēśvara (called Sōmēśvara in the Telugu portion of the record) of Nārāyaṇapāḍu by Mudunūri Kommanāmātya of Mudgala-gōtra, for the merit of his parents. The gift was entrusted to Sābenabōya, son of Prōliabōya for supply of ghee to the temple.

## TEXT

## First Face

1. శ్రీకాంతా జఘన స్థల స్థగిత లీలామేఖలోమండ-
2. నామాత్యో ముద్గలగోత్రజో గుణనిధి శ్రీపావులూ-
3. రి ప్రభుః తస్యాభూత్తనయస్సుపాలిత నమోభూదేవ-
4. దేవద్రుమస్సత్యత్యాగపరాక్రమ క్రమఖణిః పద్మాభి-
5. ధానక్రితీ॥ అరున్ధతీనాస్య బభూవ కాంతా పతివ్రతా-
6. చార విచార విధి శిష్టేష్ట విద్యజ్ఞన కామధేనువ్వే
7. న్నాంబికా రాజభితోంబికేవ॥ తస్యాం చ తస్మాజ్జగ-
8. దుత్సవాత్థం జాతః క్రితశ్రీమదమాత్య కొమ్మఃస్సహై

## Second Face

9. [వజ్రాతాస్సహసా గుణాఘాస్సహ స్థితాస్తేనసహా]
10. జితాశ్చ॥ శాకాబ్దే గుణదాతుణధర . . . . .
11. శ్వనాథాంక్కితే శ్రీ నారాయణపాటి సంజ్ఞతవతే విశ్వేశ్వ-
12. రాయదరాత్॥ గువ్యత్థం కుమరేశ్వరాయ గురవగోయ్యః క్రితిః కొ-
13. మ్మనామాత్య పుణ్యతరోత్తరాయణతిథౌ పంజగద్దీపకః॥ స్వస్తి శ్రీ
14. శకవరుషంములు ౧౦౭౩ గునేంటి యుత్తరాయణ సంక్రాంతి నిమిత్తమున నా-
15. పస్తంబ కులతిలకుణ్ణును ముద్గళగోత్రుణ్ణును గోత్రపవిత్రుణ్ణుమనిబుధ-
16. హరిచంద్రుణ్ణునునైన ముదునూరి కొమ్మనామాత్యుణ్ణు దమ తల్లిదండ్రుల-
17. కు ధమ్మాత్థంముగా శ్రీ నారాయణపాటి శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవరకు న-
18. ఖణ్ణవత్తిం దీపమునకుం బెట్టిన గొఱియలు ౫౫ వీనింకేకొని ప్రోలియబో-
19. యిని కొడుకు సాబెనబోయుణ్ణు దన పుత్రానుపాత్రిక మాచంద్రాక్కము
20. నిత్యమానేణ్ణు నేయి యీ దీపంబునకుం బోయంగలవాణ్ణు॥

271

(A.R. No. B. 316 of 1933)

**Nārṇepāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvarasvāmī

This is dated Śaka 1188, Jyēshṭha, śu. 11, Sunday, corresponding to 1266 A.D., May 16.

Records the gift of 25 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sōmēśvara of Nārāyaṇapāḍu by Mōṛampūḍi Malli-Nāyaka. The gift was entrusted to Prōliabōya son of Iruga-sāni for supply

of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషంబులు ౧౧౮౮ గునేంటి జేష్ఠ-
2. శుద్ధ ౧౧ ఆదివారమున మోతంపూడి
3. మల్లినాయుండుదమ తల్లిదండ్రు-
4. లకు ధర్మాత్థంముగా నారాయను-
5. పాటి శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవరకు అఖండ్డవత్తి దీ-
6. పమునకుం బెట్టిన గొతీయలు ౨౫ వీ-
7. నింజేకొని ఇరుగసాని కొడ్కు ప్రోలియ
8. బోయుణ్ణు దనపుత్రానుపౌత్రికమాచంద్రక్కుముగా
9. నిత్య తవ్వెణ్ణు నేయి దీపంబునకుం బోయగలవా-
10. ణ్ణు

272

(A.R. No. B. 317 of 1933)

**Nārṇepādu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvarasvāmī

**Velanāṇḍu : [Kulōttuṅga]chōḍa-Gonkarāja**

This is dated Śaka 1073, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the construction of the tank Drōṇasamudra and gifted lands (under the cultivation of the tank) for providing offerings to the god Sōmēśvara Mahādēva of Nārāyaṇapādu and to the *brahmapuris*, for the merit of the king by Mandāḍi Kommana-Peggaḍa of the village, who belongs to the Śrivatsa-gōtra and calls himself the lord of Origāṇḍipura. Further it records the gift of land for conducting worship to the god Kēśavadēva of Nārāyaṇapādu.

TEXT

1. శ్రీ నారాయణపాటి శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవర-
2. కు శ్రీమను మహామండలేశ్వర మహాదేవర-
3. చోడగొంక్కరాజులకు ధర్మాత్థముగా స్వస్తి శ్రీ
4. సకవషంబులు ౧౦౭౩ నేంటి యుత్తరాయ-
5. ణ సంక్రాంతి నుమిత్యమున యోరిగొండిపుర-
6. వరాధీశ్వరుణ్ణును శ్రీవత్సగోత్రుణ్ణును గోత్ర పవి-
7. త్రుణ్ణునునైన నారాయణపాటి మందడి కొమ్మన ప్రె-
8. గ్గడయూరి తూర్పునండ్లమ కట్టించ్చిన దొరసముద్రమని ఎ-
9. డిచెఱమ దేవరకు నివేద్యాత్థము బ్రహ్మపురులకు

10. రాజులకు ధర్మముగా నిచ్చితిమి యూరి పశ్చిమది-
11. క్కున పొలమున గుడిస్థానాపతి కేతజియ్యలకుం బెట్టి
12. ఖ 3 నట్టవుల మాదెన ఖ 2 మద్దలియ సంకి ఖ 3 యాకరి
13. నామె ఖ 3 సంక్కుకేత ఖ ౧న ౧౦ ముప్పరి సానికాటమ
14. ఖ ౪ సానియేటియ మ ఖ 3 సానిముత్తమ ఖ 3 సానిమార
15. మ ఖ 3 సానినాగమ ఖ 3 సానిప్రోలమ ఖ 3 సానికొసానమ-
16. ఖ 3 సాని అక్కమ ఖ 3 సాని గంగ్గ మ ఖ 3 సాని కేతమ ఖ 3
17. వ . . . . .
18. శ్రీనారాయణపాటి శ్రీ కేశవదేవరకు నివేద్యమున -
19. కేశమనికిం బెట్టిన ఖ ౧
20. కు బెట్టిన ఖ 3 . . . . .
21. దేవర బ్రహ్మపురులకు రాజులకు ధర్మముగా బ్రమ్మ-
22. దేవభట్ట ఖ 3 తూక్కుదేవభట్టోపాధ్యాయల ఖ 3 మాచె-
23. నభట్ట ఖ ౨ వేన్లిభట్ట ఖ 3 పినతూక్కుదేవ షడంగవుల ఖ 3
24. రేమనభట్ట ఖ ౨ వేన్లిభట్ట ఖ 3 పినతూక్కుదేవషడంగవు-
25. ల ఖ 3 జోస్య నాగదేవభట్ట ఖ 3 నల్లంగొమ్మనభట్ట ఖ ౨ నా-
26. మనభట్ట ఖ ౧
27. బహుభివ్వసుధాదత్తా బహుభివ్వసుపాలితా యస్యయ-
28. స్య యదాభూమి తస్య తస్య తదా ఫలం॥ స్వదత్తం పరద-
29. త్తం వా యో హరేత వసున్దరా షష్టివ్వషు సహస్రాణి విష్టా-
30. యాం జాయతే క్రిమి॥ ఇ ధర్మమువు ఎవ్వరేని విలోమముసే-
31. సినవారు గంగ్గకత్తంనంగవిలల వధీంచినవారు వారణా-
32. శి వ్రచ్చినవారు పెద్దకొడుకు కపాలమునం గుడి-
33. చినవారు॥ మద్వంశజాః పరమహీపతివంశజావాపా-
34. పాదపేతమనసో భువిభావి భూపాయె పాలయన్తు మ-
35. మధర్మమింద సమస్తం తేషాం మ్మయా విరచితాం
36. జతిమూర్ధికి . . . . కీరస్వకః కారాతు గోస-
37. హస్రవదస్మితః కరప్రవ్రిత్తివిచ్ఛాదాద్ధొకొటిషలమ-
38. మ్మిత॥ మాషమాత్రం సుదన్వాస్యమామేరద్యర్థమ-
39. . గ్గులం హారతిని నరకమాప్నోతి యావదాభూతసంప్లవం॥

This is dated Parīdhāvi, Māgha ba . . .

Records the consecration of the *nandi-image* in the temple of Sōmanāthadēva by Maṇḍepūṇḍi Sūrama-Nāyaka, for the merit of his parents.

TEXT

1. పరీధావి సంవత్సరాన మాఘ బహుళ . . . .
2. వారాన మండ్రే పూండ్రి సూరమనాయుండు
3. తల్లితండ్రులకు ధర్మముగా సోమనాథదేవ
4. నంది ప్రతిష్ఠ సేయించిరి

274

(A.R. No. B. 319 of 1933)

**Nārṇepāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvarasvāmi

This is dated Śaka 11[20], Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sōmēśvaradēva of Nārāyaṇapāḍu by Nāmi-Nāyaka, the lord of Vallūripura, for the merit of his parents. The gift was entrusted to Mutyabōya, son of Challabrammana, for supply of ghee to the temple.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శవరుషంబులు ౧౧[౨]౦ అగునేంటి ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి
2. నిమిత్తన వల్లారి పురవరాధీశ్వరుండైన నామినాయకుండు
3. దమతల్లిదండ్రులకు ధర్మాత్థముగా శ్రీనారాయణ[పాటి]
4. శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవరకు నఖణ్డవత్తి దీపమునకుం బెట్టి-
5. న గొఱియలు ౫౫ వీనింజేకొని చల్లబ్రమ్మనబోని కొడ్కు
6. ముత్యబోయుండు దనపుత్రానుపాత్రికమాచంద్రాక-
7. ముగా నిత్యమానెణ్ణు నేయి దీపంబునకుం బోయంగలవాణ్ణు

275

(A.R. No. B. 320 of 1933)

**Nārṇepāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a broken Nandi pillar opposite to the temple of Bhīmēśvarasvāmi

This is dated Śaka 1073, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Sōmēśvaradēva of Nārāyaṇapāḍu by Prōlanāmātya of Bhāradvāja *gōtra*, who styles himself the lord of Origāṇḍipura,

for the merit of his parents. The gift was entrusted to Kandiyabolliyyabōya, for supply of ghee to the temple.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షములు ౧౦౭౩ గునేంటి యుత్తరాయణ సంక్రాంతి
2. నిమిత్తమున నాపస్తంబకులతిలకుణ్ణును బారద్వాజ గోత్రుణ్ణు
3. గోత్రపవిత్రుణ్ణును విబుధ హరిచన్దనుణ్ణును నొరిగాం
4. వరేశుణ్ణునునైన ప్రోలనామాత్యుణ్ణు దమతల్లిదండ్రులకు
5. ధర్మముగా శ్రీనారాయణపాటి శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవ-
6. రకునఖణ్డవర్తి దీపమునకుం బెట్టిన గొఱియలు ౫౫ వీని-
7. జేకొని కొమనబోయు కొడ్కు కణ్డియ బొల్లియ బోయుణ్ణు దనవు-
8. . . . పౌత్రికమాచంద్రాక్కము నిత్యమానెణ్ణు నేయి దీ-
9. పంబునకుం బోయంగలవాణ్ణు

276

(A.R. No. B. 321 of 1933)

**Nemalipuri, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up opposite to the temple of Vēṇugōpālasvāmi

**Vijayanagara : Sadāsivadēva**

This is dated Śaka 1 . . . , Nala, Vaiśākha, śu. [15], Friday.

Records the construction of a temple for Gōpīnātha and consecration of the god and grant of lands for providing offerings at Nemalipuri in Bellamkōṇḍa-sīma by Śākhāmūri Nāgayyaṅgāru, for the merit of his great grandfather, grandfather and parents Anantanēni and Akkalamma. Namalipuri and its attached villages are stated to have been given as *nāyaṅkara* to. Mēdaramēṭṭa Siṅgama-Nāyaniṅgāru by *mahāmaṇḍalēśvara* Jillēḷḷa Raṅgapatirājayyadēva-Mahārāja.

## TEXT

1. స్వస్తి జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧ . . .
2. అగునేంటి నల సంవత్సర వైశాఖ శుద్ధ [౧౫] శు శ్రీ-
3. రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ-
4. సదాసివదేవ మహారాయలు పృథివీ సామ్రా-
5. జ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహా-
6. మండ్లేశ్వర జిల్లేళ్ల రంగపతి రాజయ్యదేవ మ-
7. హారాజులుంగారు మేదరమెట్ట శింగ మహా-
8. రాయనింగారి నాయంకరానకు బెల్లెంకొండ-
9. సీమలోను పాలించి యిచ్చిన నెమలిపురి గ్రామాలలో-



10. ను నమలిపురి పట్నను [అ]న్తెంబరగడ్డనాళవం-
11. బృరగండ్ల పరగండ్ల ఖైరవపంన్ని మాక్కోలుగ-
12. ండ్ల యేలేడుగాండ్ల దీక్షాదిగురువ విలువిద్య
13. పరశరామ[దిలేశ]లాడరాయ రాహుత్తవేశ్యా-
14. భుజంగ జనకుల చక్రవర్తి వె[ట్ల]లచేటి గోత్ర
15. పవిత్రలైన శాఖమూరి నాగయ్యంగారు తమ
16. తాత సూరపనేనికిన్ని తమముత్తాత పాపనా-
17. నంమ్మంగారికిన్ని తమ తండ్రి అనంతనేనికిన్ని త-
18. మ తల్లి అక్కలమ్మంగారికిన్ని పుణ్యంగాను నమలిపు-
19. రి గోపినాథని దేవుళం గట్టించ్చి గోపినాథున్నిప్ర-
20. తిష్ట సేయించ్చిరి యీ గోపినాథనికి అమృతపళ్లకు న-
21. గిరకండిరేవు తూర్పునకు చెల్లెనకునుగుండి . . . . నమ-
22. చెప్పలాను చిందెళ్ల పోలాన కంచెప్పలాను మెస్తిమి యీ దేవుళం గ-
23. ట్టిన బెల్లం కొండ క[ద]రనివాబత్తునికి కొండపల్లి పోలాన న-
24. మలిపురి చెరువు పడమటను కుచ్చెలాను దొంతంగుండి . . .
25. డనకుచ్చెలాను యీ రెండు కుచ్చెళ్ల క్షేత్రం ధారాపూర్వకం
26. గాను యిస్తిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆ-
27. చంద్రాక్కణ్ణాయిగాను అనుభవించి బ్రతికేది యీ క్షే-
28. త్రాలకు యెవరు దప్పినాను గంగకర్తగోవు బ్రహ్మని
29. వధించ్చిన పాపాన పోవువారు తమతల్లిదండ్రాదులను
30. వారణాశిలో వధించ్చిన పాపానబోవువారు॥ స్వదత్తం
31. . . . ద్వాయో హరేతి వసుంధరా షష్టివర్షసహస్రా-
- 32.

277

(A.R. No. B. 322 of 1933)

Nemalipuri, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up opposite to the temple of Vēṇugōpālasvāmi

This is dated Śaka 1544, Durmati, Phālguṇa, śu. 3.

Damaged. Mentions Parāśarakēśari and Sudarśana and records the obeisance to Śīṅgarāchārya, the *Purōhita* of god Raṅganātha (temple). Seems to register gifts made to the god Gōpālasvāmi and to the images of Ramānuja and Nammālvar.

## TEXT

1. శ్రీమతేరామానుజాయనమః
- 2.
3. .... శాసనం॥ త్రిమానాన . ని -
4. .... శ్రీ పరాశరకేసరి సుదర్శన
5. పుత్రం రంగనాథ పురోహిత సింగచార్య .. దనసద్గుణ
6. సాగరంగ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు
7. గౌళు అగునేటి దుర్ముతి నామ సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౩ శ్రీమ-
8. ద్వేదమాగ్గప్రతిష్ఠాపనాచార్య ఉభయవేదాంతాచార్య శ్రీ
9. .... కుమారులైన .... సింహాన సోదరులైన శ్రీభట .
10. .... దరాజ .... వి . య శిష్యుండైన ....
11. .... హరి శ్రీగోపాలా ...
12. .... న్ను స్వామికి పరమభ ...
13. కళ్యా . ని శ్రీరామానుజస్వా-
14. దు రకం .... నమ్మాయాళ్వారికిన్ని
15. .... శ్రీ శ్రీం జేయును॥

278

(A.R. No. B. 323 of 1933)

Nemalipuri, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a rock called Anantabaṇḍa about 1½ miles from the village

This is dated Siddhārthi, Āshāḍha, śu. 2, Thursday.

Records the gift of some lands at Dēvaram to the god Narasimha of Nagnērūkallu by Kaṭēpalli Malnēningāru.

## TEXT

1. సిద్ధర్థి సంవత్సర ఆషాఢ శు ౨ గు -
2. కటేపల్లి మల్లెనింగారు నగ్గెరు-
3. కంటి శ్రీనరసింహునికి దేవర-
4. పు పొలములోను దక్ష -
5. ణం ముద్దిన తుఱ్ఱున
6. యిచ్చిన పొలము
7. కుసిమ దక్షిణన గుండ్లప-
8. ల్లి పొలమేర సీమ తూఱ్ఱుకున్న
9. ఉత్తరనకున్న మోదల వంగెసీమ-

10. పడమటికి అమిలకుంటను -
11. ండి వచ్చిన చవటకలువసీమ[||\*]

279

(A.R. No. B. 324 of 1933)

**Pāladugu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nāga-pillar set up before the temple of Bhīmēśvarasvāmi

**Velanāṇḍu : Kulōttunga Rājendra Chōḍa**

Records the gift of land to Chandra-Jiyya, son of Pūjāri Vishṇu-Jiyya, for the merit of the king

TEXT

1. శ్రీమనుమహామం-
2. డలేస్వర కులోత్తుం-
3. గ్గరాజేంద్రచోడ-
4. య రాజులకు ధ-
5. మూర్త్యముగ పూ-
6. జారి విష్ణుజియ్యల కొ-
7. డ్కు చంద్రజియ్యలకు
8. ఖ ౨॥

280

(A.R. No. B. 325 of 1933)

**Pāladugu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nāga-pillar set up before the temple of Bhīmēśvarasvāmi

This is dated Śaka 1090, Vishnu Saṅkraṇti.

Records the construction of a temple for Bhīmēśvara and gift lands for burning a perpetual lamp at Pāladgu in Koṇḍapaḍumara by Prōle-Redḍi, son of Guṇḍi-Raḍḍi of Vēḡuru, for the merit of his parents.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబు-
2. లు ౧౦౯౦ నేంటి విషు స-
3. [౦]కొత్తినిమిత్తమున వె-
4. ఊరి శాసనిండ్లు గుండి-
5. రడ్డి కొడ్కు ప్రోలె-

6. డి దమ తల్లిదండ్రుల-
7. కు ధర్మువుగాంగొం-
8. డ పడ్మటిలోని పాలడ్డు-
9. న శ్రీ భీమేశ్వర మహా-
10. దేవరకు గుడికట్టి-
11. ంచెనీదేవరకు అఖం-
12. డవత్తి దీపంబునకు -
13. ంబెట్టిన చెఱ్ఱయమ-
14. దునకు చేను న గం

281

(A.R. No. B. 326 of 1933)

**Pākālapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up before the temple of Kēśavasvāmi

This is dated Śaka 1676, Śrīmukha, Vaiśākha, śu. 15, Monday.

Records the renovation and re-consecration of the temple of Gōpālasvāmi of Pākālapāḍu and gift of land for burning a perpetual lamp and provision of services in the temple b Rāmadāsu Rāyala-Pantulu, who was the minister during the regime of Vāsi-redḍi China-Rāmalinganna Dēśamukh.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ
2. శాలివాహన శకవర్షం-
3. బుబ్బలు ౧౬౭౬ అగునేట్టి శ్రీ-
4. ముఖ నామ సంవత్సర వైశా-
5. ఖ శు గు సో॥ రాజ శ్రీ వాశిరె-
6. డిచ్చి రామలింగన్న దేశముఖుగా-
7. రికమామీసున మంత్రిరామదా-
8. సు రాయలపంత్తులు పాకల-
9. పాటి గోపాలస్వామి దేవళం బా-
10. గుసేయించ్చి సంప్రొక్షణ శేయిం-
11. చెప్పను వైవేద్య దీపారాధనకు కుచ్చల పొల-
12. మున్ను యిచ్చెను॥

(A.R. No. B. 327 of 1933)

**Pākālapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a pillar set up before the temple of Sambhulingēśvara

**Chōla : Kulōttunga-Chōḍadēva, 45<sup>th</sup> regnal year**

This is dated Śaka [1036], Uttarāyaṇa.

Damaged. Records the gift of land at Pākālapāḍu to the temple (name lost) and to some brāhminas by the king's subordinate (name lost), who was the lord of Koṇḍapaḍumaṇa.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయా . . .
2. . . పరి శాకాభ్యే ష .
3. టిం శాధిక సహ-
4. స్ర సంఖ్యాయాం శ్రీ-
5. మత్రిభువన చక్రవ-
6. త్రి శ్రీ కులోత్తుంగ-
7. చోడదేవస్య దివ్య సంవ-
8. త్సరేషు పంచచత్వారి-
9. త్సత బెజి . . . . .
10. కొండ పడుమటి లక్ష్మీ . . . .
11. ధీశ్వర చోళ . . .
12. గాను శ్రీగంగ . . . . .
13. సుత్తరాయణ స : . . . . .
14. కు పాకలపాటి . . . . .
15. . . . . ండ్డి . . . . .
16. . . . ప్రమాణసీమా . . . .
17. . . . . క . . . . . నాధిత . . .
18. పాం[కీ]తమండిత ఖ . .
19. క్షేత్రం సర్వకర పరిహా . . .
20. చంద్రాక్క ప్రతి
21. తపము . . . . . య -
22. . . . క్కవా . . . తనాంగ . . .
23. దేవరకు వరిచేను మ-
24. బ్రహ్మణ విత్తులు
25. . . . . జున పెద్దింగారికి



25. వీరచాళుక్య కటకసామంత్రముం కాలువ
26. గండరగండ గండకాలానల విరోధి విల-
27. యానల సంగ్రామరామసమరైక భీమ-
28. కలిగలమోగదకై గండభేరుండ సిద్ధి
29. చోడమిగశార్దూల మల్లచోడమస్తక
30. శూలనామాది సమస్త ప్రశస్తి సహిత-
31. ంబున శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కోట-
32. గండపరాజులకుల సతియైన భూ-
33. రమదేవులు శ్రీ మదమరేశ్వర మ-
34. హదేవరకఖండవర్తి దీపంబునకి-
35. చ్చిన గొఱియలుగ వీనింజేకొని పిన
36. నూకనబోయుని కొఱెదన పుత్రసుపాత్రిక[మా]-
37. చంద్రాకము నిత్య మానెండు నెయి వోయంగలవాడు

284

(A.R. No. B. 329 of 1933)

**Peddamakkena, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nandi-pillar set up opposite to the temple of Kōṇḍarāmasvāmi

**Velanāṇḍu : Rājendra-Chōḍa**

This is dated Śaka 1097, (*giri-nidhi-gagana-kṣheśa*) Tulā Saṅkrānti, śu. 11, Sunday, corresponding to 1175 A.D., October 27, however the cyclic year was Manmatha.

Gives the genealogy of Prōlana-Nāyaka of Intēru, on the bank of the Tuṅgabhadra in Velanāṇḍu-dēśa, who was the minister of the king. Further, it records that he gifted some land for burning a perpetual lamp to the god Amarēśvara.

#### TEXT

1. స్వస్తి ప్రసిద్ధ భూతల . . .
2. . . . . చక్రమే . ణ దరణ . . . చా -
3. రులీ(శీ)లః శ్రీ గొంక్కభూపకుల విక్రమ ని-
4. త్య లక్ష్మీ, క్షీరోదధీరతి సమున్నతి పూర్ణ-
5. చంద్రః సౌజన్యవార్ధిరతులాభ్యుదయో-
6. జయశ్రీ క్రీడావిహార రమణీయ గుణా-
7. భిరామః రాజేంద్రచోడస్య పతివ్యిజేతారి-
8. వర్గో వేంగీభువంభుజబలాదభిలాం భి-
9. భర్తీ॥ తస్య ప్రోద్యత్ప్రధితయశసః పార్థివా-

10. ఖణ్డలస్య దేశేష్వగ్ర్యే నిఖిలవేలనాడైశపష
11. ప్రసిద్ధః తస్మిన్విరప్రకృతి జనతావాస భూస్తుం-
12. గ్గభద్రాతీరే గ్రామోజగతివిధితో నిత్యమి-
13. ంతేఱుసజ్జః జజ్ఞేతత్ర చతుత్థ[=]వంశ-
14. తిలకస్సత్సంప్రదాయా శ్రీయ శ్రీమత్తి-
15. క్కననామధేయదిదితో బెజ్జాంబికా నా-
16. యకః తాభ్యాముగతపః ప్రభావజ-
17. నిత శ్రీదామనో విక్రమ క్రాంతాశేషజ-
18. గ త్రయోగుణనిధి శ్రీమల్ల భూవల్లభః॥
19. సోయం సమస్తరిపు మద్ధన బాహువియ్యం
20. శ్రీ గొంక్కభూపరిపు సంక్షయ కాలదండః
21. యస్మాన్మప్రదిత సంగ్గరవిక్రమాయ-
22. మాఖండల ప్రకృతిమణ్డల మావృణోతి॥
23. తస్మాద్భీ మమహాహవోద్భుట గజప్రత్య-
24. క్షపంచ్చాననం సంగ్రామోద్యతకొణలోక
25. నృపతేహ్లాంతారమప్యగ్రతః యంత్రం చో-
26. డ మహీపతెరకిగడచెడె క్రిపాణాం వి-
27. దుల్లేభే ప్రోలననాయకం ప్రియసుతం శ్రీ-
28. దామనాన్నల్లమా॥ సోయం శ్రీమ-
29. చ్చకాబ్దే గిరినిధిగగనక్షేత్ర సంఖ్యేతు-
30. లాస్యేజానే సంగ్రాంతికాలే దినపతి-
31. దివస శుక్లపక్షే విశేషాదింలేటి ప్రో-
32. లనామ సమదిశదమరామా శర్వా-
33. యదీపమేకాదశ్యామఖండం శుభగుణ-
34. చరితో యావదాచంద్రతారం॥ క్రిత్యాపూ-
35. వ్యం ప్రదితసమయం దోమృద్ద్యోకో-
36. కభీమోహత్వానత్వానిఖిల వి-
37. దితం భీమనాదం మహేశం పశ్వా-
38. త్చాక్యైసర సపయోసాస్వన్నపా-
39. త్రేజిగోస్తూనం పూనం ప్రకృత-
40. సమయం స్వామినః కర్తుమగ్రే-
41. యేన ప్రతాపచతురం వినయమ-
42. దియ్య రాజేంద్ర చోడనృపతెరిహ-
43. కొణభూపంహన్మితిచండనమ[జ్ఞ]-



44. ద్యతసైన్య మధ్యే సద్యైన్యపోతి సమ-
45. రభువిలోకభూపః తస్మైచిరం ప్రో-
46. లయనాయకాయ దేవాయ ఇశో-
47. శ్వతాదభీష్టం గంగతరంగప్రసరత్తు-
48. పోకసంగోజ్వలతోరతరందుమోవిః॥

285

(A.R. No. B. 330 of 1933)

**Peddamakkena, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nandi-pillar set up opposite to the temple of Kōṇḍāraṃasvāmi

Gives the genealogy of Gaṇḍa-Maṇḍalika, in Telugu poetry, born in the fourth caste and extols him and his wife Būramāmba.

TEXT

1. స్వస్తి అమలపయోది-
2. జంద్రుండు దయంబగునట్ల పొ-
3. లెవారిజాతమునదిరించివుట్టిన
4. విదంబునగాంచున ధారాణీధరే-
5. ద్రమున సురావనీజముదితంబైయో-
6. ప్పగతింజతుత్థవంశమున జనిచ్చెను-
7. గ్ర రిపుసైన్యజయుండు ధనంజయుడి-
8. లను॥ అతని వంశంబున విఖ్యాతులు
9. నరపతులనేకులరిగినంబు[వ్యం]బౌత-
10. క్ష్యాధీశుండు దద్భూతలనాయకు గం -
11. డభూపతివుడ్డేను॥ ఆమను-
12. జాధినాథ సుతుండై యుదియెంచె
13. విరోధిగోత్రసుత్రాయుండు శ-
14. త్రు పద్మహిమదాయుండు శౌత్రవకంస-
15. గొమినిరాముండరాతిపజ్జేముఖ-
16. రాముండు భీకరవిద్విష్కృతుర్భీము-
17. డు వైరి సింహబలభీముండు ముమ్మ-
18. డి భీముడిమ్మహిని॥ అతనికినతజగ-
19. తినాదరిటమణి ప్రభావితానవిభూషి-
20. కృతపదపద్ముండు గండ క్షితిపతి యుది-

21. యించె వానికిందనయుండై॥ శారదనీ-
22. రదపారదనారదకుందెండు చందనక్షీ-
23. ర సుధాహార తుషారయశం పరిపూరి-
24. తదిగుండు గండభూపతి పుట్టెను॥ చం-
25. డతరాత్మీయ భుజాదండస్మిత మండలా-
26. గ్రదలితాహిత వేదండశిరశ్శుభ్రత-
27. మౌక్తికమండితరణావనికాడు గండ-
28. మండలకుండిలను॥ హరునకు గౌరివోలంజతు-
29. రాస్యనకంబుజపిపివాలె భూదరునకు-
30. లచ్చివాలె జమదగ్నికి రేణుక వోలం బా-
31. ండు భూవరునకు గోంతి వాలెదశవక్త్రుని బెదకి-
32. . తవోలనేపరగను భూరమాంబగుణబంధుండు
33. గండనికగ్రగణ్యమై స్వదత్తాం పరదత్తా-
34. ం వాయో హరేతు వసుంధరా షష్టివ్యవహ-
35. సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి॥

286

(A.R. No. B. 331 of 1933)

**Peddamakkena, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

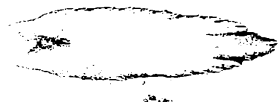
On a Nandi-pillar set up opposite to the temple of Kōḍaṇḍarāmasvāmi

This is dated Śaka 1339, Hēmaḷāmbi. Chaitra, śu. 7, Thursday, Mēsha-Saṅkrānti, corresponding to 1417 A.D., March 25.

Records the gift of several incomes of the village Pedamakkena near Kūrapāḍu in Kōṭabhūmi to the temple of Amarēśvara, the lord of Dhānyavātipura by Kōmaṭa-Redḍi Tippāya-Redḍi, for the merit of his father Māchaya-Redḍi and of his other ancestors.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౩౩౯ అ-
2. గునేంటి హేమళంబి సంవత్సర చె(చై)-
3. త్ర శు ౭ గు మేష సంక్రాంతి పుణ్య-
4. కాలమందు శ్రీ ధాన్యవాటి పురవరాధీ-
5. శ్వరుండైన అమరేశ్వర శ్రీమన్మహాదే-
6. వరకు స్వస్తి ప్రశస్తి సహితులైన కోమ-
7. బ్రెడ్డి తిప్పాయరెడ్డింగారు తమద-
8. మాచయరెడ్డింగారికిం నిత్యమ-



9. పి తాళ్లకుంసు అక్షయ సు-
10. కృతముగాను ఊరుకోటభూ-
11. మిలోను కూరవాటి బట్టి పె-
12. దమక్కనసవ్వాయాలు సహితం
13. అష్టభోగైశ్వర్యముగాను ఇ-
14. స్తిమి ఈ ధర్మము పాలించిన వా-
15. రు సకలమైన సుకృతాలానుం బొ-
16. దినవారు ఈ ధర్మము చాగింపని-
17. వారు పంచమహాపాతకములు
18. సేసినవారు పెద్దకొడుకు కపాలా-
19. లొనం గుడిచినవారు అదిగా-
20. న ఈ ధర్మము చా(సా)గించి సకలమైన-
21. సుకృతాలానుం బొందిడిది॥ స్వ-
22. దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
23. పాలనం పరదత్తాపహరణ స్వ-
24. దత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ మంగళమ-
25. హా శ్రీ శ్రీం జేయున్॥ లింగాయ భ-
26. ట్లు చెప్పంగాను బ్రాహ్మచారి లిఖిం-
27. చెడ్డి॥

287

(A.R. No. B. 332 of 1933)

**Peddamakkena, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying outside the village

This is dated Śaka 1423, Durmati, Śrāvaṇa, śu. 5, [Friday], corresponding to 1501 A.D., July 20, Tuesday.

Damaged. Records the consecration of the image of Hanumān by [Nā]vayya, the *karaṇam* of Chintalapūmḍi in Kōṭabhūmi belonging to Śrīraṅgarāja, for the merit of his brother Rāghavayya.

#### TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవషంబులు ౧౪౨౩ అ-
2. గునేంటి దుర్ముతి సంవత్సర శ్రావణ
3. శు ౫ [శు] శ్రీరంగరాజులవారి కో-
4. భూమిలోని చింతలపూండిన క-

5. రణం నావయ్య తమ తొంభుటి-
6. న రాఘవయ్యకుం బుణ్యముగాను
7. . హనుమంతుని ప్రతిష్ఠచేసి దేవళిని .
8. శ్రీమతే [రా]మానుజాయనమః

288

(A.R. No. B. 333 of 1933)

**Siripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Nandi-pillar set up in the Rāmaṅgēśvara temple

This is dated Śaka 1094, (*gati-nāṁda-kha-iṁdu*) Dakṣiṇāyana-Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mūlasthāna-Rāmēśvara-Mahādēva of Siripuram by Sūrapōtu and his brothers Nārāyaṇa and Nāgadēva for the merit of their parents Kātya-Veṅgaḍla and Anyasāni. They are stated to have descended from Rēmana, who was born at the village Chirusēndru in Pallapu Gudravāra-vishaya and who belonged to the Yājñyavalkya-Śākhi and the Kauśika-gōtra.

## TEXT

First Face

1. స్వస్తి స్తుత్యయశాస్త్రిలోకనయనోమూ-
2. త్రి[ ]స్త్రిణేత్రస్యయస్త్రైష్వాధ్యాయ తనుస్త్రి-
3. లోకమహితస్త్రిలోక్యదీపస్సతాంభత్వా
4. తస్య వికత్తనస్యతరణేస్త్రిలోక్యరక్షామ-
5. ణే శిష్యాధిత యజుగ్గణోదివితతోయో యా-
6. జ్యవల్క్యమునిః॥ ఆచార్యత్వముపేత్య ని-
7. త్యవిజయీవాదే చతుర్వేదగః ఖ్యాతం యో-
8. గవిదాంవరౌవ్యరచమత్సద్ధమ్మశాస్త్రం
9. సుధీః శాఖాయామ్ముని వల్లభస్స్య బహ-
10. వః ప్రాజ్ఞాబుధాజగ్నిరేయోగీంద్రస్స్యవసు-
11. ంధరాయరవస్తత్రాన్వయో యోజన॥ శ్రీమా -
12. న్భాసురకౌశికాన్వయపయో వారాశిరాజోద-
13. యః స్వామిపల్లపుగుద్ధవారవిషయే
14. చిఱసేంద్రునామ్మెస్తుతే గ్రామే రేమన నా-
15. మధేయధరణీదేవోత్తమస్సద్గుణపతితస్య
16. సతీలిఖామణిరభూప్రోలాంబ్భికాసువ్యతా-
17. తత్పుత్రో భువనత్తయైకచేదిత శ్రీకాట-

18. నాయకః క్రితిదాతాధర్మపరస్సునిర్మలమ-
19. తేస్సజన్యలక్ష్మీపతిః అన్నాంబూధికబాంబుజా-
20. తనయనాతన్యాభవద్ధ్యాయేని పాతివ్యత్యగు-
21. ణాన్వితాజననుతాన్తంద్యయ్యధైర్యన్వితా॥ తా-
22. భ్యాం పుత్రవరాస్త్రయస్సయభవద్వీశ్వేశనేత్రోప-
23. మః స్సూర్యస్సూర్యమరప్రమస్సుధ్రితిమా-
24. నారాయణస్యద్గుణః నాగాస్త్యాగగుణోజ్జ్వలాత్క-
25. తనయ శ్రీ యాజ్ఞవల్క్యస్య సద్భక్తౌ శశిశేఖరం-
26. ఘ్రియుగళే యేభాంతి ధాత్రీతతలే॥ దేష్టశేష్టగుణా
27. ....

Second Face

28. జ్వాలా విదగ్ధస్మరింహృత్పద్మస్థడు కువ్వతే ప్రతి-
29. దినంత్యక్తాన్యచిత్తాశ్చయే॥ సేవ్యాభవ్యగుణాన్స-
30. మాజ్ఞాతప్టుణామత్తేస్త్రివర్గా యధాగంగ్గాయ
31. విదితాస్త్రయశ్శుభకరామార్గా యథామే త్రయా
32. పుణ్యాభూసుతవతవద్ధనకరానరీందధానా
33. యదాభాన్తిష్యన్తి సమన్వితాశ్శివమతియేభా-
- 34.ంతి శోర్యోనతిం॥ దాత్ర్యాం ధర్మజ భీమపాత్రాన-
35. ద్రిశాన్సత్యే బతే విక్రమే సాభ్రాత్రేపిలసద్గుణేవ-
36. రమతే విశ్వేశ్వరాభ్యర్చనౌ కాంత్యాం సర్వకలాక-
37. లాపనిపుణే యే భాన్తి సన్తో గుణైరన్నాంబూ
38. తనయాన్సమాజ్ఞాతనయాః సఖ్యాత సాఖ్యో-
39. దయాః॥ సాభ్రాత్రాతిపతిత్ర సద్గుణదయాస్తో-
40. త్రైకపాత్రం రణీజాతం శత్రుభిరత్రగోత్రతిలకం
41. ధాత్ర్యాం సుపుత్రత్రయం శ్రీవేదత్రయవజ్జ-
42. గత్రయమివ శ్రీ కోటనాఖ్యస్యయతే భాత్య-
43. గ్నిత్రయవద్గుణత్రితయవద్రామత్రయం వా-
44. భువే॥ శకాభౌ గతినంద్యభేందు గణితే యామ్యా-
45. యనేతేత్విమే శ్రీమత్సర్వ పశ్చిమాఖ్యదిష
46. యే భక్త్యా ప్రదీపమ్ముదాగ్రామే శ్రీపురనా-
47. మధేయ విదితే రామేశ్వరామాదరాదాచంద్రా-
48. క్కమఖండమండితదశం విశ్వేశ్వరాయ దిశన
49. శ్రీ శకవర్షంబులు గంఢ గునేంటి దక్షిణా-
50. యన సంక్రాంతి నిమిత్తమున సిరిపురము

51. శ్రీ మూలస్థానము రామేశ్వరమహాదేవరకు సూ-
52. రపోతును నారాయనండును నాగదేవండును త-
53. మతండ్రి గాట్యవెంగ్గడకు దమతల్లి అ-
54. న్యసానికి ధర్మాత్తముగా నఖండదీపము -
55. కు నిచ్చిన గొఱియలు ౫౫ వీనింజేకొని పూ-
56. న్యబాయుని కొడ్కు అమరబాయుండు తన-
57. పుత్రానుపౌత్రికంబుగా నిత్యమానే-
58. ండు నేయి పోయంగలవారు॥

289

(A.R. No. B. 334 of 1933)

**Siripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up before the temple of Rāmalīṅgeśvara

**Velanāṇḍu : Rājendra-Chōḍakumāra**

This is dated Śaka 1087, Uttarāyaṇa.

Records the gift of 100 *puṭṭi* of land for burning a perpetual lamp and conducting worship of the god Rāmēśvaradēva of Siripuram in Koṇḍapaḍumaṭa (consisting of 12 villages) by the king, son of Gonka. Further it records the gift of some lands to the several gods viz., Bhīmēśvara, Gō(Kō)ṭīśvara, Viṣṇudēva and Gaṇēśvara for conducting services.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి చలమర్చితగణ పరన్నవ-
2. జివాపహరణకరయమదండః
3. సద్గుణరతకరండః కవిజనశి-
4. ష్టేష్టవనజవనమాత్మణః మేనక్షితీ-
5. శ్వరవరేణ మనిషివాత్ఫిః పుణ్యానిక-
6. త్నకలితాతుల జీవనాని సశ్వర్థివిధి మ-
7. హితాని చిరంతరాని దత్తై సముజ్జ్వల యె-
8. శోలవితోత్తమాని॥ ఎస్యస్ఫురన్నిశిత భీష-
9. ణ ఖడ్గధార సంపూజితా విజయ కన్యక-
10. యాదిబాతినిచ్చన్నవైరి గజమస్తక పీఠ-
11. జాత ముక్తాక్షతోజ్వల కరాంబుజయారణ-
12. నై॥ సోయం శ్రీ వేలనాంటి గొంక్క శ్రీపతి త్రై-
13. లోక్య దీపాంక్కుర త్రివ్రాదిప్రణదారితారి నిక-

14. రస్సాజన్య రత్నాకరః ప్రోద్యలాటవరాట కుం-
15. త్తలపతి నిజ్జ్యోత్యబహాసినాతత్సర్వస్వ-
16. మదాజగన్నత యశః కామినిజస్వామినే-
17. సకలోద్విజనరక్షణక్షముదశాశాఘ-
18. న్నకిర్తిర్లతా ప్రకటుణు భండన భీము-
19. దుజ్జయకుల ప్రాకారు సత్యవ్రతున్నక-
20. వీంద్రా వరభూజముణు బడిగులాజ్ఞను వీ-
21. రరాజేంద్ర చోడి కుమారుంబ్రణుతిం పరేశు-
22. భటకందిరున్నదారుంబ్రభృణు॥ ఇలవెల-
23. నాంటి గోంక్క వసుదేశు తనూభవుండైన చో[డ]-
24. భూతలపతి సోడపట్టములో దంబునంగట్టి-
25. భూజాబలంబునంగ్గొలణు జయించ్చియిండ్లు రి-
26. పు కుంజరుభీమనిం జంపి ఆంధ్ర భూతల-
27. ము పదాఱువేలు సతతస్థితివెలె సురేంద్ర
28. లీలలను॥ స్వస్తి సమస్త ప్రసస్తి సహితం
29. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కులోత్తుంగచోడ గొ-
30. ంక్కయమహారాజుల ప్రయాత్మజుండైన రాజే-
31. ంద్ర చోడ కుమారుండు గొణ్ణ పడుమటం
32. బండ్రణ్ణ వూండ సిరిపురంబున రామేశ్వ-
33. రదేవరకు దీపనివేద్యభోగంనకు యూరి ఆగ్నే-
34. యంబున దక్షిణముఖంబైన దణ్ణగట్టయ-
35. మ చెఱువును గుడియుత్తరంబున తాడితోం-
36. ట్యూనూరి తూర్పుదిశాభాగంబునందు
37. నూఱుమట్లు భూమియు శకవషణంబులు
38. గంకానేంటి యుత్తరాయణ నిమిత్తంబున
39. స్థానపతికి సానులకు మానులకు నట్టమండాది

Second Face

40. గా నిబన్ధకొఱకు సర్వకార పరిహార-
41. ంబుగానిచ్చిన దత్తిదేవరకు నివేద్య భూమి
42. ఖ ౫ భీమేశ్వరదేవర ఖ ౧ న గం॥ గోటీశ్వ-
43. రదేవర ఖ ౧ విష్ణుదేవర ఖ ౨ గణేశ్వరు-
44. ని ఖ ౨ ప్రోలెరుసాని ఖ ౧ స్థానపతి మే-
45. డజియ్య ఖ ౩ ముప్పెరిసాని నాచ-
46. సానిన గ ఖ ౪ కొమ్మసాని మార ఖ ౩

47. మారాసానిపడ్ల ఖ 3 కాటాసానివ -
48. ల్య క ఖ 3 అయ్తాసానిబయ్య ఖ 3 ఆ-
49. త్యాసాని కాటక ఖ 3 న నత్తాసానికేత-
50. ఖ 3 మైలాసాని మాచ ఖ 3 ప్రోలాసా-
51. ని చామ ఖ 3 చెవ్వాసాని పావ్వాతి ఖ
52. 3 పేరాసాని ఎఱపాప ఖ 3 ముత్తాసా-
53. ని పోమ ఖ 3 నట్టమల వామమారెని ఖ ౬
54. మాకరి సూరె ఖ ౪ మద్దలియ ఎఱ్ఱ
55. ఖ ౪ మద్దలియ దేవన ఖ ౪ వాసికో-
56. అ. . . . ఖ 3 మేలునాయక మార-
57. యరాజు ఖ 3 సంక్కునంద్రి ఖ ౨ దొ-
58. రప్రాలె ఖ ౧ న ౧౦ గొడమనలె ఖ ౧ న-
59. . ౦ విరికమేక ఖ ౨ ఘంట్ట ఎఱ్ఱ ఖ -
60. ౧ మ్రుగ్గువెట్టి తిమానకమ్మ ఖ ౧ .
61. కాన్య భీమప్రాలెల ఖ 3 దేవర కవి
62. ఎఱయప్రాఖ్య ఖ 3 వాసన భ-
63. ట్ట ఖ 3 దేవికవి గొమ్మె ఖ 3 ఇలవెల-
64. నాంట్టి చోడినపు నిచ్చిన దత్తము దీ-
65. ని కన్యధాదలంచిన దువ్విన్ నిత్యండు మ-
66. దంబ్బుఱిదుర్దేశంజొంట్టివంట్టియాకులు-
67. ండై కాలుప్రాలు సొరంగొట్టిన విడ్కొదా-
68. న కండ్లతానెలకొని రొరవాంబుదిము
69. నింగ్గియడంగ్గుననేకకాలములు॥ చె-
70. ఱువులు నూఱువన్నసల చింత్యము సత్ర-
71. ములగ్రహారములేకృత్య కాని లక్షగం-
72. గ్గులకొకొటి శివాలయములు సహస్ర-
73. కంపెఱువదివేలు వావులు సతార్ధర-
74. ములు వదివెల్య బ్రహ్మముం జెఱిచిన అ-
75. ంత్త వా(పా)తకము సిద్ధము దీనికి హింససే-
76. సినను॥ తనదత్తమన్యదత్తంబనం జన-
77. దు స్వదత్తమెట్లెట్ల రక్షింపని తండి-
78. ఱువది వేలేండ్లన వరతమ మేద్యకి ఎ-
79. మై జనియించున॥ హరహాసేండ్డు-
80. త్వ పారసారదెసితాభరామతోచ్చ



81. క్రమంబర దుగ్ధాబ్ధి సురాపగాంబు రజత

290

(A.R. No. B. 335 of 1933)

**Siripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up before the temple of Rāmalīṅgēśvara

**Velanāṇḍu : Kulōttunga-Rājendrachōdaya**

This is dated Śaka 1093 (*Rāma-nidhi-vyōma-rāja*), Khara, Uttarāyaṇa.

Records the gift of land for burning a perpetual lamp at Siripuram by Bollana of Doṇḍipāla-gōtra.

TEXT

1. ప్రఖ్యాతకీర్తి ప్రభంగరమోప్పను సహకార-
2. వల్లభునిపేఱు శ్రేష్ఠు గొంక్క క్షితీశ్వర సూనును
3. వెలనాంటి చోడి జనపుణు సామాన్యమే పేర్కొనను
4. శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కులో . . . . . రాజేంద్ర-
5. చోడయరాజుల . . . . .
6. రామనిధివ్యోమరాజవత్సరము. . వత్తిలంగా ఖర వ-
7. త్వరమనంబరగి నంద్రితగిరి పశ్చిమబులోంబూం-
8. ధ్లు పండ్రెంటం బ్రహ్మచారి శ్రీకరంబై మోప్ప సిరిపురం-
9. బున నుత్తరాయణంబుయందు రమణతోడ-
10. వఱ అంగనేఱియనవర తనూజుండగు బొల్ల-
11. న బోలేండ్లు భూషణునకు॥ బరమభక్తిం దొండిపాల
12. గోత్రుణ్ణు మనోజనిభుండు గడుమహూ-
13. త్వవముగి మణ్ణితంబుగానఖణ్ణదీప-
14. ముపెట్టెవారి జూప్తచంద్రతారకముగ॥

291

(A.R. No. B. 336 of 1933)

**Siripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab set up before the temple of Rāmalīṅgēśvara

This is dated Śaka 1093 (*Rāma-nidhi-vyōma-rāja*), Khara Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mūlasthāna-Mahādēva of Siripuram by Bolli-Nāyaka, son of Errāma-Nāyaka. The gift was entrusted to Amarabōya, son of Mrānibōya for supply of ghee to the temple. Further it records the gift of a garden and lands to

the god Rāmēśvara by Mārkaṇḍēya-reḍḍi and Kāsani-reḍḍi of Siripuram.

## TEXT

1. శకవర్షంబులు ౧౦౯౩ అగునేంటి ఉత్తరా-
2. యణ సంక్రాంతి నిమిత్తమున సిరిపురము శ్రీ-
3. మూలస్థానమహాదేవరకు బొల్లినాయకుండు
4. తమతండ్రి యెఱ్ఱమనాయకునకు గండుసానికి ధమ్మ-
5. త్తముగా నఖణ్ణదీపమునకుంబెట్టిన గొఱియలు
6. ఖ వీనింజేకొని మ్రానియబోయని కొడ్కు అమ-
7. రబోయుండు దన పుత్రానుపాత్రికము నిత్య-
8. మానెండు నేయి బోయంగ్గలవారు
9. దారకామన ఖ ౧ దోరప్రొలె ఖ ౧॥ సిరిపురము సాసనికు
10. కట్టరడ్డి కండ్రిరడ్డి వీరి కొడ్కు మార్కండేయరడ్డి కాసనిరడ్డి శ్రీ
11. రామాస్వర మహాదేవరకు నిచ్చిన తాటితొంట నడ-
12. చుచునున్న దివ్యసిరిపురము బ్రమ్మనా-
13. యకుండు గొడిరిస్వరదే-
14. వరకు మేరకు దరబోయ-
15. డు నిచ్చెన చేనున
16. దేవర బ్రహ్మపురులు జక్కన
17. భట్ట ఖ ౧ సోమనభట్ట ఖ ౧ కో-
18. టతమగోటి కొతవనంబున దలవత్తి
19. నన్నయకు ఖ ౧౦అచనమల్లు
20. రామనిధివోమ రాజవత్సరము వత్తి
21. లంగా ఖరవత్సరమున . . . . . న అట్టి ఈ గిరి
22. పశ్చిమంబులోంబండ్రె . . . . . ట్టం బవ్వబొన

292

(A.R. No. B. 337 of 1933)

Siripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a slab set up before the temple of Rāmalingēśvara

This is dated Śaka 1093, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Records the gift of land and a lamp-stand made for burning a perpetual lamp to the god Mūlasthāna Rāmēśvara Mahādēva of Siripuram by Mallināyaka, son of Brammi-Nāyaka, for the merit of his parents.

## TEXT

1. శ్రీ శకవరుషం [౧౦౯౩] ఉత్తరాయణంబున
2. మందు రామనాథే . . . . . తన పేర తనూచోడ-
3. స బ్రహ్మనబో . . . . . తనకుంభరమ భ-
4. క్తిం దాండిపోలా . . . . . జని భుక్తి
5. దుండు మహోత్సవము . . . . . గాన రెండు దీ-
6. పము వెట్టివారి . . . . . శవషం
7. బులు ౧౦ [౯౩] నేంట్టి యుత్తరాయణ సంక్రాంతి నిమి-
8. త్యమునం సిరిపురము . . . . . రామేస్వర
9. మహాదేవరకు మల్లినాయక . . . . . తమతండ్రి
10. బ్రహ్మనాయక . . . . . కేత
11. నికి ధర్మాత్మము . . . . . మునకు నిచ్చి
12. గుడి తూర్పు . . . . . దివ్య ౧
13. శ్రీరామ . . . . .
14. దత్తి . . . . .
15. . . . గిరి పశ్చిమ . . . . . డు వత్తి
- 16-20 Lines are damaged.
21. . . . . మహోత్సవ
22. ము . . . . . దీపము
23. వెట్టివరి జా . . . . . ముగ

292(A)

(A.R. No. B. 337 of 1933)

Śiripuram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a slab set up before the temple of Rāmaṅgēśvara

This is dated Śaka 1093, Uttarāyaṇa Saṅkrānti.

Damaged. Records the grant of a palmyragrove and a lamp-stand for burning a perpetual lamp to the god Rāmeśvara of Siripuram by Malli-Nāyaka, for the merit of his parents.

## TEXT

1. వషంబులు [౧౦౯౩] ఉత్తరాయణ
2. సంక్రాంతి . . . . . మల్లె నాయ-
3. కుండు తమతండ్రి . . . . . నికి
4. దమతల్లి . . . . . ధర్మాత్మము

5. నఖండదీపము . . . . . తాటితో-
6. ంట . . . . .
7. సిరిపుర . . . . .
8. న్యం . . . . .
9. దక్షణంబు . . . . . దక్షిణం
10. కంభం . . . . . పశ్చిమా ద-
11. క్షనాపతి . . . . .

293

(A.R. No. B. 338 of 1933)

**Takkellapādu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Hanumān slab set up before the temple of Viśvēśvara

This is dated Vikrama, Māgha śu. 2, Thursday.

Records the consecration of the god Hanumān at Pina-Takkellapādu by Savaramu Annāpātrulūm-gāru.

TEXT

1. శ్రీ విక్రమ సంవత్సర మాఘ
2. శు ౨ గు సవరము అన్నాపాత్రు -
3. లుంగారు పినతకెళ్లపాటి హ-
4. నుమంత్తునింజేఱించెను
5. శ్రీ స్వస్తి శ్రీ శ్రీం జేయును

294

(A.R. No. B. 339 of 1933)

**Tāllūru, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a Garuḍa-pillar lying before the temple of Vēṇugōpālasvāmi

**Vijayanagara : Sāluva Kasuvayadēva (Kēśavayya)**

This is dated Śaka 1368 (*danti-ras-ānal-ēṁdu*), Kshaya, Paushya, śu. 11, Wednesday, Makara-Saṅkrānti, corresponding to 1446 A.D., December 29.

Records the renewal of the tax-free gift of lands, previously gifted to the temples of Gōpīnātha, Hanumān and Sīta at Tāllūru and grant of lands to Vedic scholars (*Śrōtriya*) made in the same year by the king, for the merit of his father.

## TEXT

1. శాకేదంతిరసానలేందు గణి-
2. తే వర్షే క్షయాభ్యే శుభే! పౌషమాసి హరి-
3. దిన్వె మకరసంక్రాంత్యాచ వక్షేసితే! వా-
4. రే చంద్రసుతస్య చన్నన్యవతేగోవి-
5. ందసూనోన్నదాస్తి . ధ్ధం హరిస-
6. నిన్దౌ పితృగణైస్సార్ధం మహాధామిన్-
7. కః! శ్రీమన్మహామండలేశః మీస-
8. రగండకతారి సాళువాంకితః॥ కేసవ-
9. య్యమహారాజుస్తాళాం క్షేత్రము-
10. త్తమం . గోపినాథహన్ముతప్రిత
11. యె పూర్వమాగతం! అకరోత్సర్వమా-
12. న్యం చ సమస్త కేశవజ్ఞాతం క్షయ సం-
13. త్సర పుష్య శు య గు శ్రీమన్మహామండ-
14. లేశ్వర కతారి సాళువకసువయ్యదేవమహారా-
15. జులు తాళూరి శ్రీ గోపినాథ దేవరకు పూర్వాన చె-
16. ల్లి చేను ఖ 3 హనుమంతదేవరకు చేను ఖ ౧ సీతమ్మన దేవ-
17. స్థానాలకు ఇచ్చిన ధర్మశాసనం ఇదెవళ్ళు
18. శ్రోత్రియకట్ల అకెసనయ్యదేవ మహారాజు-
19. లకు పుణ్యముగాను మకరసంక్రాంతి పుణ్యకాలమం-
20. ందు ధారవొశి ఆచంద్రాక్కముగాను అష్టభోగతే-
21. జస్వామ్యంబుగాను యిస్తిమిగాన సుఖ ఆబాల అ-
22. నుభవించుపెట్టింది యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పి-
23. నాను గంగ . . . . . గోవు జప్పిన పాపానం
24. బోవువారు శ్రీ

295

(A.R. No. B. 340 of 1933)

**Tondapi, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a slab built into the wall of the Vēṇugōpālasvāmi temple

This is dated Śaka 1466, Krōdhi, Māgha, śu. 10, Thursday, corresponding to 1545 A.D., January

22.

Records the construction of the temple of Gōpīnātha by Koṇḍā-redḍi, Koṇḍaya, Kōṇayya and Timmaya, for the merit of their family members, belongs to the Sarimāla (Siriyāla)-gōtra.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు
2. ౧౪౬౬ అగు క్రోది సంవత్సర
3. మాఘ శు గంగు శ్రీ భట్టర
4. దేవునినిజపరికరమైన సెషం
5. అబ్బయ్యంగారి ప్రియసిష్యులైన చల్ల
6. తిమ్మారెడ్డికిన్ని తిప్పమ్మకుం జంన్మిం-
7. చ్చిన కుమారుండు కొండ్లారెడ్డిం-
8. న్ని యియ్యన పినతండ్రి చెన్నారెడ్డికిన్ని పోతం-
9. మ్మకుంన్న సుపుత్రులైన కొండ్లయ్య కోనయ్య తిమ్మ-
10. యన్న తమ సరిమాలగోత్రం పావనం -
11. గాను గోపినాథనికి నగరు కట్టించి ప్రతిష్ఠ-
12. చేసిరి ఆచంద్రాక్కస్థాయిగాను శ్రీ . .

296

(A.R. No. B. 341 of 1933)

**Uppalapāḍu, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the bund of the tank

This is dated Śaka 1449, Sarvajit, Āśvayuja, śu. 10, Friday, corresponding to 1527 A.D., October

4.

Records the construction of a tank at Uppalapāḍu in Bellamkōṇḍa-sīma by Mādinēdu, son of Mummaya and Pāpasāni. Further it records the gift of lands at Redḍipāḍu to Mādinēdu, for the maintenance of the tank by Koṇḍayyaṅgaru, son of Pemmasāni Pegadinēdu, who was administering the village.

## TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ శాలివా-
2. హన శకవర్షంబులు ౧౪౪౯ అగు-
3. నేంటి సర్వజిత్ సంవత్సర ఆశ్వ[యు]-
4. జి శు గం శు పెంమ్మసాని పెగడినేని కొమా-
5. రుండు కొండ్లయ్యంగారు బెల్లము కొ-
6. ండ్లసీమలోని పుప్పలపాడు యెలుచుం-
7. డ్దంగాను పెడికిటి మాదినేని ముమ్మయ-
8. కొమారుండు మాదినెండు తమతండ్రి ముం-
9. మణ్ణినికిన్ని తమతల్లి పాపసానికిన్ని పుణ్యముగా-

10. ను వుప్పలపాటను ధంమ్మతటాకము కట్టించ్చినం-
11. ధ్దుకు కొండ్డయ్యంగారు తమతండ్రి పెగడినె-
12. నింగారికింన్ని తమతల్లి అమలసానింగారి-
13. కింన్ని పుణ్యముగాను యీ చెరువుకిండ్దను
14. మాదినేనికి రెడ్డిపాటిని పండ్డుము విత్తిల
15. మడి సర్వమాన్యముగాను ఇచ్చెను| యి-
16. ధ్దుకు అష్టలోకపాలధంమ్మసాక్షి|| స్వద-
17. త్తా దుహితాచైవ పితృదతా సహుదరీ| ప-
18. రదత్తా తథా మాతాత్రిభి త్రిషు వివ-
19. జ్జయతే||

297

(A.R. No. B. 342 of 1933)

Vaddavalli, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up to the east of the village

This is dated Śaka 1078, Uttarāyana Saṅkrānti.

Records the gift of 55 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mallikhārjuna of Oḍḍavelli by Mādyasāni, the wife of Mandaḍi Koṇḍapa Nāyaka of Tanarumbaru, who belongs to the Manma-Kula. The gift was entrusted to Kūchanabōya, for supply of ghee to the temple.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి సమస్త గుణగ-
2. ణాధారసుభట భటదీర-
3. యభినవ విలాసిని మ-
4. నోజ వనజహిత తేజ-
5. మన్మకులవార్ధి వర్ధన
6. చంద్రగిరిపుగజ మ్రిగేంద్ర
7. మదుల్లాభరణవెంబె
8. బల్లాతనన్ని విలాసపతి
9. మెచ్చుగండ సమరముఖ
10. భీమకీర్తిమాంధాత నామా-
11. ది సమస్త ప్రసస్తి సహిత-
12. ంబున శ్రీమత్తనరుంబఱ
13. మంద్దడి కొండప నాయ-

14. కుని పెండ్లము మాడ్య-
15. సాని ధర్మాత్థముగా
16. శకవర్షంబులు ౧౦౭౮
17. నేంటి యుత్తరాయణ

Second Face

18. సంక్రాంతి నిమి-
19. త్యముననో[వో]ద్ధ-
20. వెల్లి మల్లిఖార్జున్-
21. దేవరకఖండ-
22. వత్తి దీపంబునకి-
23. చ్చిన గొఱియలు
24. య పీనింజేకొని
25. కూచనబోయున .
26. నిలయ దన పు-
27. త్రాసుపొత్రికామా-
28. చంద్రార్కము నిత్య-
29. మానెండు నేయి పో-
30. యంగ్గలవాండు॥

298

(A.R. No. B. 343 of 1933)

Vaddavalli, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone set up to the east of the village

Records the consecration of the image of Mallikhārjunadēva (at Vaddavalli) and gift of lands by Koṇḍapa Nāyaka, for the merit of his father Madde-Nāyaka.

TEXT

1. స్వస్తి సమస్త . . . . . ణాలంకా-
2. ర పరమ . . . . .
3. . . . . చతుర్థకు . . . . . మహా
4. మాహేశ్వర . . . . . వారణ . . . .
- 5-7 Lines are damaged.
8. . . . . స్వస్తి సమధిగత పం . . . . . బద
9. . . . . నాంటి యు . . . . . కృమ నా-
10. . . . . గొండపనాయకు . . . . . మద్దెనాయకు-



11. నకు ధర్మాత్థముగా . . . . . మల్లిఖార్జున
12. దేవరం బ్రతిష్ఠసేసి . . . . . మునకి -
13. చ్చిన . . . . .
14. .న . . . . . రాజు ఖ 3 పిన్నపోలా-
15. రాజు ఖ . . . . . నాలదండగట్ట చెఱ్ఱు . . . . ది
16. మఱు ౧ సాని తిమఱు . . . . .
17. . . . . ౨ ఆదిత్యభట్ట ఖ 3 మి-
18. . . . . భట్ట ఖ ౨ నా . . . . . స్వరభట్ట
19. ఖ 3 నగంనభట్ట . . . . . మారమ ఖ ౧
20. వ . తరియ దామో ఖ . . . . గడయ ముప్పె ఖ
21. . . . . దీనికి
22. వ్వరేని విఘ్నము సేసినవారు బాణరాసి వ్ర-
23. చ్చినవారు పెద్దకొడ్కు కపాలమునం గుడిచిన వా-
24. రు గంగకత్తం గవిల వధించినవారు॥
25. స్వదత్తపరదత్తం వాయో హరేతి వసుం-
26. ధరా షష్ఠింపషఢ సహస్రాణి విష్ణా-
27. యాం జాయతే క్రిమి॥

299

(A.R. No. B. 344 of 1933)

**Vēlavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the wall of the Mūlaṅkūri temple

**Vijayanagara : Śrīraṅgarāyadēva**

This is dated Śaka 1496, Bhāva, Jyēsthā, śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1574 A.D., June 4, Friday.

Records the grant of half of the income of the village Mullamgūru of Koṇḍavīṭi-sīma to the goddess Mullagūri-Śakti by Nāgaya-Nāyanimṅgāru, son of Krishṇama-Nāyanimṅgāru and grandson of Bokkasam Koṇḍama-Nāyudu of the Vitartha-gōtra, on the occasion of lunar eclipse, who was enjoying the possession of the village, with the sanction of the king.

#### TEXT

1. శుభమస్తు! స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౪౯౬ అగునేంటి
2. భావ సంవత్సర జేష్ఠ శు గులు శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప-
3. శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలవారు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసామ్రా-

4. జ్యము చేయుచుండంగాను దుర్గాపరమేశ్వరియనే ములగూరి శక్తికి వితథగోత్ర పవి-
5. తృండైన బొక్కనం కొండమనాయని పాత్రుండైన కుష్టమనాయనింగారి పుత్రుండైన నా-
6. గయనాయనింగారు దండం పెట్టి ఇచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమేట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవ-
7. రాయల అయ్యవారు మాకు పాలించియుయ్యనవధరించిిన కొండవీటి శీమలోను పూ-
8. . . . .ందు సాగివచ్చెముల్లంగూరు గ్రామం ౧ కి నగరనాకలు . ప్రకారం నగరదేవతా గ్రామా-
9. రాచనగరికి సగమున్ను కటడగనక రాచనగరి సగమున్ను
10. తథాతిథి సోమోపరాగ పుణ్యకాలమంధును
11. . . . . దానధారాపూర్వకముగాను త్రివాచకముగా యిస్తిమి ఆగ్రామానగల
12. . . . . గాను యీ మాన్యం ఇస్తిమి సకల . .
13. భాగాలు అనుభవించుచుమనిచ్చిన ధర్మశాసనం ధానపాల . . . . .
14. . . . . శ్రీ జేయును

300

(A.R. No. B. 345 of 1933)

**Vēmavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On another slab built into the wall of Mūlaṅkūri temple

**Qutb-Shāhi : Mahamadu Kulli-Pādasāha (Muhammad Quli Qutb-Shah : 1580-1612 A.D.)**

This is dated Śaka 1514, Nandana Vaiśākha, śu. 3, Thursday, corresponding to 1592 A.D., April 4. However the weekday was Tuesday.

Records that after the conquest of the Koṇḍavīḍu territory in the time of the king's father Ibhurāmu Pādasha (Ibrahim Qutb Shah) in Śaka 1502, the local chiftains rebelled against the king and gathered in the Koṇḍavīḍu-sīma in year Khara, and that consequently the king deputed his chief officer Malka-Voḍayalu, to quell the rebellion and restore order in the country. Soon after the march of the officer from Gōlakonḍa, the rebels dispersed and the chief, crossing the river Krishṇa entered the sīma and reduced them to subjection. Alludes to the conquest of Uddeyagēri, Vinukonḍa, Bellam-konḍa and Taṅgeḍa and expulsion of Venkatarāju in the time of Ibrahim Qutb-Shah in Śaka 1502.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ
2. శాలివాహన శకవరుషంబులగు ౧౫౧౪ అగు-
3. [సం]దన సంవత్సర వైశాఖ శు ౩ గురువారంను
4. తీనామయీ చ ౧ మారానవ్వాలు సన అలపు
5. అగునేండు మోరిమదావులతుల అలియుతలల అలి-
6. తనతల అయాలతుల బాహిరామల్క అమామలకవొడయ

7. చేశిన ప్రతాపధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను, మాదలను శాలివాహన
8. శకవరుషాంబులగు ౧౫౦౨ అగునేండు విక్రమ సంవత్సర చైత్ర
9. ౧౫ భవమవారం నాండు హజరతి యిభురాహిం పాదుశా-
10. హా వొడయలుంగారు తమనామ జాదు అంపితెనుదాటి . .
11. గి వుద్దగిరి దాక్కొని వేంక్కటరాజుందొలిముంటలులగవట్టి విను-
12. కొండ్లయు బెల్లముకొండ్ల తంగెడల్ పాలపత్తిహరించి మరి బలినిగై
13. కొండ్లవీడు కణాటక రాజధాని యిభురాముండు బాహుబలంబు
14. మీరు చూ॥౧॥ యాలాగు ప్రతాపాన కొండ్లవీటి రాజ్యం పుచ్చుకోని రా-
15. జ్యం పరిపాలింస్తున్నువుండెను॥ యిలితలయి భూరాహిమపాదుశాహా వు-
16. త్పండు మహమ్మదు కుల్లిపాదుశాహా వొడయలుంగారు తను . యి సనహాలు
17. రబ్బిలసానినిప . . . బుకుండై రాజ్యం పరిపాలింస్తుత్పండంగాను ఖరసం-
18. రంలోను భల్లెరాయ . సాబాజి ఆలమఖానుండు ఖానాఖానా మొదలైనవారు
19. నాయకడ్డు . కొలున్ను తిరుగాంజడిహరాంఖోల్లై కొండ్లవీటి శీమలోను వుం-
20. డంగాను హజరతి పాదుశాహా వొడయలుంగారు తమ పట్టానకు ప్రధానిలయిన మల అ-
21. మల్కం శలవు ఇచ్చి యీ తిరంగంబడ్డ హరాంబోల్ను దండించి శీమకుదురు  
పర[చి]-
22. రంమ్మని శలవు దయచేస్తేను ఆలాగె రాజుంగారి ఆనతి క్రమాన మల్కవొడయలు-
23. గారు గొలకొండ్ల వేల్లివచ్చినన్న ఖబరు విని యీ హరాంబోలు అ ఇరవాండ్లు  
అంధరున్ను సూయ-
24. దయం అఇతేను చింకట్లు విచ్చిపోయినట్టేయి యిక్కడివాండ్లు అక్కడనేయధాయధలై  
పారి-
25. పోయే మల్క వొడయలుగారున్ను క్రిష్టదాంటి శీమలోకి విజయం చెశి దు[ర్గ]
26. . హిస్తే . . . . పాలుచేశి హరాంబోల్ అయినవాండ్ల నెల్లాను ఆజ్ఞలు .

301

(A.R. No. B. 346 of 1933)

Vēṃavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh

On a stone built into the wall of the Mūlaṅkūri temple

Records the gift of land by Maṅgana Voḍayalu for the merit of the king (Rāyalu) and the commanders, to the *Sthānapati* Sūrana as *sarvamānya* for the worship of the goddess Mūlaṅgūramma.

TEXT

1. రాయలకున్న దనోయం-
2. కులకున్న సుగురుతంగాను
3. మూలంగూరమ్మకు నైవేద్యంశెసి ని-

4. మిత్యమున్ను మంత్రపుష్పం వెట్టి
5. అందున్ను మంగనొడయలంగా-
6. రు స్తానపతి సూరనకు ఆచెం-
7. ద్రాక్కం సర్వమాన్యంగాను అనుభ-
8. విస్తారు . . . . . కలుంబ్రాలూరి పొ-
9. లానం బెట్టిన విత్తిక్షేత్రం ఖ గ పుట్టెండు

302

(A.R. No. B. 347 of 1933)

**Vēmavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone lying by the side of the temple of Jalapālēsvarasvāmi

**Vijayanagara : Achyutadēva**

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti Kārttika, śu. 12, Wednesday, corresponding to 1530 A.D., November 2.

Records the construction of a tank and gift of a garden to the god Gōpinātha at Bejavada in Koṇḍaviḍu-sīma and also construction a *maṇḍapa* in the garden and consecration of the image of Hanumān and gift of lands for conducting worship by Mahāmaṇḍalēśvara Peda Tirumalayadēva of the Salaka family, for the merit of his parents.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
2. న శకవర్షంబులు గృహ్య అగునేం-
3. టి వికృతి సంవత్సర కార్తిక శు గృ బు-
4. దవారాన శ్రీమన్మహారాజాధిరా-
5. జ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప
6. శ్రీ అచ్చుదేవమహారాయలు పృ -
7. ధివి సామ్రాజ్యము సేయుచుండంగా-
8. ను శ్రీమతా[కా]శ్యపగోత్రాదిత్యవంశ ప్రశ-
9. స్తులు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర తు-
10. ంబళగోపు బసవశంకర వొండ్డాని మండ-
11. లికరగండ్డయ డవలదరాయ-
12. రాహుత వేశ్యాభుజంగ గుత్తిహంన్ని-
13. బ్బరగండ కోటి విమేడివితలగుండు
14. గండనవలక్ష్మీ తెలుంగులగండ్డజగతి-

15. పు(ప్య)నేక బిరుద ప్రశస్తలు సలకావంశ-
16. జులు లకరాజంగారి ప్రపాత్యలు శిం-
17. గరాజుగారి పాత్యలు సకలరాజుగా-
18. రి పుత్యలు పెదతిరుమలయదేవ మ-
19. హారాజులుగారు తమతల్లిదండ్రు -
20. లకు బుంణ్యముగాను కొండ్లవీటికి
21. వుత్తరభాగాన బెజవాడ తెరువునను
22. తటాకము గట్టించి ఆతటకమువద్ద-
23. ను వనము వెటించి ఆవనము కొ-
24. ండ్లవీటి వెలుపాలెం మింద గొప్ప-
25. నాథనికి సమర్పించి యీవనత-
26. టక సమీపాన మండ్లపం గట్టించి
27. హనుమంత పెరుమాళను ప్రతి-

Second Face

28. ప్లచేసి యీ హనుమంత పెరు-
29. మాళకు అంగరంగవైభవాలు-
30. కుంన్ను అమృతపళకున్ను నైవేద్య-
31. కటడ మహాత్మవాలకున్ను సమ-
32. పింఛిన . . . . .
- 33.
34. స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం ప-
35. రదత్తానుపాలనం పరదత్తాప-
36. హారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు॥
37. శ్రీమన్మండలనాథమోళివిల-
38. సన్మాణిక్య దీపావళి దివ్యత్పాద-
39. యుగాచ్యుతశ్వర మహారా-
40. యోన్మి సన్మానితః! హైమచత్ర-
41. క చామరాదిక మహాసామ్రా-
42. జ్య సర్వం సహాధారేయ సలకా-
43. వనిపతిసుతస్మిమ్మప్రభువ-
44. మభూపతిమణిస్వర్లోక
45. చింతామణిస్సోయంస్థా-
46. పితర్వానం స్థిరధనం శ్రీ

303

(A.R. No. B. 348 of 1933)

**Vēmavaram, Sattenapalle Taluk, Guntur District, Andhra Pradesh**

On a stone set up opposite to a private house

**Reddi : Vēmaya-Rācha-Vēma**

This is dated Śaka 133 . . . . .

Damaged. Seems to record a benefaction made by the king. Mentions Sūrāmba Basadi. Śrīnātha was the composer of the record.

## TEXT

1. స్వస్తి శాకాబ్దములు సహస్రంబును మాన్పొంటి ముప్పది . . . . .
2.                      వొప్పమిగుల మహానీయ
- 3.
4. రిరాయ బసువశంకరుండాజి . . . . .
5.                      వేమయ రాచవేమన
6. సురాంబ బసది . . . . .
7. శ్రీకి చేరువగాంగాను . . . . .
8.                      పేమగట్టించెనాతారకంబుగాంగ॥ శ్రీనాథకృతి॥

304

(A.R. No. B. 349 of 1933)

**Bestavēmula, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a lamp-pillar near the Chennakēśava temple

This is dated Raudri, Āshāḍha, ba. 30.

Records the erection of a pillar by the barber Timmōju, son of Timmōju of Chinnara-Veṇatula.

## TEXT

1. రౌద్రి సంవత్సర
2. ఆషాఢ బ 30
3. చింనరవెణతు-
4. ల మంగళ-
5. తిమోజు కొ-
6. డుకు తిమో-
7. జు పెట్టిన కంబం

(A.R. No. B. 350 of 1933)

**Bestavēmula, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a broken stone lying in a field north of the village

**Vijayanagara : Krishnadēva**

This is dated Śaka 1437, Yuva, Māgha, śu. 5, corresponding to 1516 A.D., January 9, Wednesday.

Records the gift of land as *dasavandha* to the *Upparas* (for excavated a tank) of the village Bestavēmula by Sālūva Paṇḍita, on behalf of Lakkumarusu-Nāyaka, who obtained the village as *Umbali* from Sālūva Gōvindarāja, to whom the king had granted the Gaṇḍikōṭadurga.

## TEXT

## First Face

1. ం సు(శు)భమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ విజయాద్భు-
2. య శాలివాహనశఖవరుశం(షం)బులు
3. ౧౪౩౭ యగునేటిఁ ఇ(యు)వ సంవత్సర మాఘ
4. శు ౫ లు శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజరాజు-
5. పరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాపమూరురాయర
6. గండ గజబేటేకార శ్రీ క్రిష్ణరాయదేవమా-
7. హరాయలు పృతివిరాజ్యంసేసి కాలమండ్లు
8. సాళువగోవిందరాజుగారి పాలిచ్చిన విజయనగర
9. [సిం]హస్థాననాకు చెల్లె గండికోట దుంగం యీ దుర్గా-
10. నాకుజ(చె)ల్లె బెన్దవెములగ్రామం గోవిందరాజులకు మ-
11. రుసునేనిగారి వుబ్బళిక్కి పాలించి మాకు యిచ్చిన బె-
12. న్దవెములగ్రామం శ్రీమతులక్కుమరుసు నా-
13. యినిగారి ఆనతిని సాళువపండితుగారు
14. వుప్పరజెట్టి . . . . . తిమ్మసాని మలరాజు
15. నారినిటి దుగ్గ . . . . . మోదలైయిన
16. నాలుగుపాళ వుప్పరవారికిన్ని యిచ్చిన చెరువు
17. దనవందం శాసనక్రమమెట్లంనను మీరు వూర్కి ప-
18. డుమటను క్రొత్తగాను చెరువు కట్టిన నిమిత్తం మీ-
19. కు దనవందం పొందిరాలతెరుస్తలం చేను
20. ఖ ౧ ను ఇ చెరువుక్రింద వరిమడి కుం॥ ను అక్షరా-
21. లాను చేను వుండెడున్న వరిమడి పందుము
22. మీకు సర్వమాన్యంగాను పెంటితిమి మాకు పెటెవు-
23. వు సిదా ఆయం రొఖం వరహాలు వగ[గి]న్న

24. మన్నించి వుప్పపొలం అంతవంట్టున్ను మీకు
25. సవ్వమాన్యంగాను యిస్తిమి యి చెరువు పదిలం సె-
26. సుక ఆచంద్రభాస్థాయిగాను మీబిండ్ల బి-
27. డమన్ను మంత్రమున్ను సేసుక అనుభవించి
28. బ్రతికేడి||

Second Face

29. యిదుకు యవ్వరు తప్పినాను వా-
30. రణశిలో గోబ్రహ్మణివధి-
31. యిచ్చిన పాపన బోవువారు
32. స్వదంతా ద్విగుణం పుణ్యం ప-
33. రదంత్రపాలనం పరదంత్రపహ-
34. రేణ స్వదంతా విష్ణులం భవేత్
35. అభుమర్చునాయని . . . . .
36. వొప్ప . . . . .

306

(A.R. No. B. 351 of 1933)

**Bondalakunṭa, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Rāmasvāmi temple

**Vijayanagara : Sadāśivarāya**

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Bhādrapada, ba. 30.

Damaged. Records the gift of the *Viramushṭi-Pannu* of several countries made to the god *Vīrēśvara* of Bondalakunṭa in Gandīkōṭa-sīma for conducting special services on the occasion of *Śivaratri* by Śivayōgi-Liṅgayya, Mōtuvīrayya Naichāyya and Vīrappa.

TEXT

1. శుభమస్తు|| [స్వస్తి శ్రీ] జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక-
2. వషంబులు [౧౪౮౦] అగునేటి కాళయుక్తి సంవత్సర భా-
3. ద్రపద బ ౩౦లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-
4. తాపశ్రీవీరసదాసివరాయ మహారాయలు విద్యానగర పట్టణమ-
5. ంద్దు వజ్ర సింహాసనారూఢుండై పృథ్వీరాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీశైల-
6. మల్లికార్జునదేవుని కార్యకర్తలైన . . . . . య్యవారి ముడులను వుడివిమా-
7. భ్యమైన దేవరదేశాల ఆనతిని స్వస్తి . . . . . వెంక్కమాళికాప్రశస్తనహితులైన
8. శ్రీమద్గణేశ్వరదేవర గవ్వరిశ్వరదేవర దివ్య శ్రీపాదపద్మారాధకులైన ముల్కినాంటి



9. సళముఖ్యమైన చాలు మూల సమస్త పిక్కండ్యల అనతినిన్ని శివయోగి  
లింగయ్య
10. . . . . రుద్రమోతు వీరయ్యను అవగడవీరయ్య కొడుకు నంచాయ్యను వొంటపూరి
11. . . . . న్ను వీరప్పానున్న గండ్డికోట సీమలోని బొండ్లలకుంట వీరేశ్వరునికి ధారవోసి
12. . . . . దలకుంట్టను చెల్లివచె వీరముష్టి పంన్న జంజ్య వేసిన సకలపురాంతకు
13. . . . . పుణ్యంగాను పరమగురువులకు పుణ్యంగాను బొండ్లలకుంట వీరేశ్వరునికి
14. త్రివాచకంగాను త్రికరణశుద్ధిగాను ధారవోసియిస్తే యిండ్లులు . . . .
15. రూకల లెఖ శివరాత్రి శావకు వీరముష్టి పన్ను అచ్చెవారలాను యియ్యంగలవారు
16. వీరముష్టిలు గనక తప్పినాను గంగకరత గొబ్రాంహ్మల వధించిన పాపానా-
17. బోదురు . . పరదేశాలకున్ను కులాచా రోసేవాచార విభూతి రుద్రాక్షకు వెలిజ . . .
18. . . . ఏయె వీరముష్టి తప్పినాను మహత్తునున్న పరమగురువులకున్న వధి-
19. యిచ్చిన ధమ్మ శిలాశాసనం॥ అహో రాఘవరాజేంద్ర సస్త కల్యానుజీవను-
20. రివ్వణీ . . . . . దత్తావహారిని స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపా-
21. లనం . . . . . శ్రీక్రిమి . యను॥

307

(A.R. No. B. 352 of 1933)

**Bondalakunṭa, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in the compound of the Śiva temple

**Vijayanagara : Sadāśivarāya**

This is dated 1466, Krōdhi, Māgha, śu. 7, corresponding to 1545 A.D., January 19, Monday.

Records the gift of land at Bondalakunṭa to the god Chennakēśvaraa, for conducting services by Siṅgarayyadēva-Mahārāja, son of Timmayadēva-Mahārāja and grandson of Chitti Anantarājadēva-Mahārāja of Ātrēya-gōtra and the Sōma-Vaṁśa, while Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Timmayadēva-Mahārāja was governing the Ghaṇḍikōṭa-sīma.

TEXT

First Face

1. శ్రీస్వశింహాయనమః
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
3. లివాహన శకవషంబులు
4. ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్స-
5. త్సర మాఘ శు ౭ పుణ్యకాలమం-
6. ధ్దు శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజపర-
7. మేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీరసదా-

8. శివదేవమహారాయలుంగారు
9. విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనా-
10. రూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-
11. చుండి శ్రీమన్మహామండలేశ్వర నం-
12. ద్యాల తిమ్మయ్యదేవ మహారాజులు -
13. ంగారికి పాలించిన ఘండికోట శీమ-
14. యేలుచుండు శ్రీమన్మహామండలే-
15. శ్వర ఆత్రేయగోత్రం సోమవంశో-
16. ద్భవులైన చిట్టి అనంతరాజుదేవమ-
17. హారాజపౌతృలైన తిమ్మయ్యదేవమ-
18. హారాజపుతృలైన సింగారయ్యదేవమహా-
19. రాజులుంగారు మాకు అమరానకు పా-
20. లించిన బండ్లలకుంట గ్రామమండ్లు
21. శ్రీ చెన్నకేశ్వరునికి దూపధీపనైవేద్యము-
22. వూరి తూర్పుదండు తెరువుకు . . .
23. ం రెగడ చేని స్తళం చేను ౪॥
24. అక్షరాలాను నలుతూము ఇరుస చేను
25. ఆచంద్రాక్షస్థానాను ధారవౌసి యి-
26. చేను ఇందుక్కు యవ్వరు తప్పినను గంగక-
27. రతాను గోబ్రాహ్మని వధిఇంచిన పా-
28. పానం బోవువారు తమతమ. . . . ॥

Second Face

29. తాళ్లకు తప్పినవారు
30. వెల్పుచలం పెద్దిభ-
31. త్తునివ్రాలు

308

(A.R. No. B. 353 of 1933)

**Bondalakunṭa, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in the compound of the Śiva temple

**Vijayanagara : [Sadāśivadēvarāya]**

This is dated Śaka . . . . Viśvāvasu, . . . . ba. 8.

Damaged. Mutilated on the right side. Mentions the god Chennakēśvara, Akkarāja of the Kāśyapa-gōtra, Krishṇarāja and Narasarāja.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయా . . . . .
2. హన శకవషఁ . . . . .
3. నేటి విశ్వావ[ను]. . . . .
4. బ ర లు శ్రీమన్న . . . . .
5. మద్రాజాధిరా . . . . .
6. ర శ్రీవీరప్రతా . . . . .
7. వదేవరాయమ . . . . .
8. నగర పట్టణమ . . . . .
9. నారూఢులై పృథి . . . . .
10. చుండంగాను బొ
11. నకేశ్వరులకు శ్రీమ . . . . .
12. శ్వర కాస్యపగోత్రం . . . . .
13. లై నక్కరాజు గడ్య . . . . .
14. రాజ పౌత్రులైన క్రిష్ణ . . . . .
15. జులుంగారు తమ . . . . .
16. నరసరాజుంగారు . . . . .

309

(A.R. No. B. 355 of 1933)

**Bondalakunṭa, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in the compound of the Śiva temple

This is dated Svabhānu . . . . .

Damaged. Seems to record the gift of a *sarvamānya-vṛitti* to the god Narasimha of Gaṇḍikōṭa.

TEXT

1. స్వభాను సంవ-
2. త్వరాన గండి-
3. కోట నరసింహు-
4. డుం[తో]టనికి
- 5.
6. . . . సగం పాలు
7. ఏత్తిని శోత్రి-
8. సవ్యమానము-

9. గా యిచ్చిరి పెద-
10. వరాజులా . .
11. ధమ్మంపు చె-
12. . . . . న వా-
13. రు శ్రీ సంపద
14. కలుగుదురు

310

(A.R. No, B. 356 of 1933)

**Chinnakomarla, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the village *Chāvaḍi*

This is dated Kali 4583, Śaka 1404, Śubhakṛit, Śrāvaṇa ba. 5, Sunday, corresponding to 1482 A.D., August 3.

Beginning lost. Records the construction of a step-well by Gaṅgiredḍi, Nāgiredḍi and Tipparedḍi of Rēnāḍu for the merit of Bukkarāja of Pōlēpalli.

TEXT

1. . . . . కాంతా
2. . . . మఆస్ససవ్వత్తు
3. . . . బ్బ గుర
4. . . . విసమస్తు కలియు-
5. . . . యగృత స్వస్తి శ్రీ జయా-
6. భ్యుదయ శాలివాహనసఖవరు-
7. షంబులు గళంఱ అగునేటి సుభక్తు సం-
8. వత్సర శ్రవనా బ గ ఆ రేనాటి గం-
9. గిరెడ్డి తిప్పరెడ్డి . వలనాగిరెడ్డి
10. మోదలయిన రెడ్డి ప్రజలు పోలె-
11. పలి బుక్కరాజుకు పుణ్యం -
12. గా కటించిన నడబా-
13. వి మంగళమహా శ్రీ
14. శ్రీ శ్రీ

311

(A.R. No. B. 357 of 1933)

**Chinnakomarla, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone standing in the compound of the Chennakēśava temple  
Vijayanagara : Achyutadēva

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Kārttika, śu. 12, Utthāna-dvādaśī, corresponding to 1533 A.D., October 29, Wednesday.

Records the gift of land at Komerla in Gaṇḍikōṭa-sīma to the god Chennakēśava by Timmarusu of Parāśara-gōtra and Āpastamba-sūtra. The gift was made in the holy presence of god Narasimha on the bank of the river Pinākini (*ie.*, the Pennar), on the occasion of *utthāna-dvādasi*. Komerla is stated to have been granted to the donor as *nāyaṅkara* by the king.

TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శా-
2. లివాహన శకవరుషంబులు గృహ్య అగు-
3. నేటి విజయ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీ-
4. మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
5. తాప శ్రీ వీర అచ్చుతయదేవమహారాయలు వజ్రసింహా-
6. సనారూఢులై పృథివి సాంబ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను [చింత]నకొమెల్
7. చెంన్నకేశవ పెరుమాళ్లదేవర శ్రీకార . . . . . మ . . పరాశ-
8. రగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులై
9. న భావయగారి పౌత్రులును శ్రీరామయగారి పుత్రులైన
10. తింమరుసయ్యగారు అనంతములైన దండములు సమర్పించి ఇ-
11. చిన భూదానధర్మశాసనక్రమమెట్లొనను స్వామి అచ్చు-
12. తరాయమహారాయలు మానాయంకరానకు పాలి-
- 13.ంచియియ్యవధరించిన గండికోట సీమలో చెల్లె కొమె-
14. లగ్రామమందు గ్రామానకు . . . . . వుకు తూర్పుకు గు-
- 15.ండ్లకుంట పొలమేర దక్షిణం . . . . . క్షేత్రమే పొలమేర పడుమ-
- 16.టి చెరువు కట్టమేర వుత్తరాన . గుమగుండం పొలమేరయి
- 17.చతుస్సీమకుంనులోను పెంగలక్షేత్రం ఖ ౧౨ అక్షరా-
- 18.లాను పండ్రెండు పుట్ల క్షేత్రము[న్ను] తథాతి[ధి] వుద్ధా-
- 19.నద్వాదసి పుణ్యకాలమందు పినాకినీ నదీతీరమందు లో-
- 20.కపావన శ్రీనరసింహ్వదేవుని సంన్నిధికి స హిరణ్యోదక-
- 21.దానధారాపూర్వకగాను ధారపోసి ఇస్తిమిగాన ఇం-
- 22.దుకు చెల్లె నిధి నిక్షేప జల పాషాణ ఆగామి -
23. [సి]ద్ధస్వామ్యంబుల అసిరి . . . . . జ స్వామ్య -
- 24.బులులోనుగాను . . . . . క్షేత్రము-
- 25.ంన్ను ధారపోసి ఇస్తిమిగా . . . . . వచ్చిన పల

26. ం అమృతపళ్లకు త్రివాచకంగాను సమర్పించి ఇ-
27. ప్తిమిగాన ఆరగింపు అంగ . . . . . పాలు అ-
28. వధరించెడిది దానపాలనయో
29. యేనుపలనం దానాత్స్వ[ర్గ]మవాప్నోతి పాలనా-
30. దచ్యుతం పదం ॥

312

(A.R. No. 358 of 1933)

**Goriganūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the bastion in the village

This is dated Śaka 1682, Vikrama, Kārtika, ba 2, Monday.

Records the construction of bastion (*buruzu*) by a certain Rāmi-Redḍi, son of Timmāreḍḍi, during the regime of Rāja Śrī Bālaveṅkaṭa-Redḍi.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౬౮౨
2. గునేటి విక్రమనామ సం| కార్తిక బ ౨ సో| రా| బాలా వెంకట్రెడ్డిగారి కొమారుడు
3. వీనున నారాయణరెడి కొమారుడు తిమ్మరెడ్డి గొంగడి వీరరెడ్డి కు-
4. మారుడు కంచ్చిరెడ్డి చిననారాయణగారి సుంక్కిరెడ్డి తిమ్మపరెడ్డి కుమారుడు
5. రామిరెడ్డిగారు కట్టించిన బురుజు

313

(A.R. No. 359 of 1933)

**Goriganūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a *dhvajastambha* standing on the old village - site

This is dated Nandana, Chaitra, ba. 10, Sunday.

Records the gift of lamp-pillar to the god Kēśavanātha of Gōrigenūru by Tippi-Redḍi, son of Muramula Malli Redḍi.

TEXT

1. నందన సంవత్సర చైత్ర బ
2. ౧౦ ఆ నాడు గోరిగెనూరి కేశ-
3. వనాతనికి మురముల మా-
4. ల్లరెడి కొమారుండు తిప్పి

5. రెడి వేణం[చి]న దీపగంబము

314

(A.R. No. 360 of 1933)

Gundlakunta Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh

On a slab standing in front of the Vishnu temple

Vijayanagara : Sadāśivadēva

This is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Nija-Bhādrapada, ba. 11, corresponding to 1551 A.D., September 26, Saturday.

Records the gift of land at Gundlakunta to Channamayya, son of Varadarāja, grandson of Channamayya and the great-grandson of Vēmula Kūrmaya, who was a devotee (*āgādhārulu*) of the god Chenna of Mārakāpura by Mahāmaṇḍalēśvara Pāpu-Timmarāja, son of Timmarāja, grandson of Rāmarāja and great-grandson of Āravīṭi Bukkarāja.

TEXT

1. సుభమస్తు! స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
2. షంబులు ౧౪౭౩ అగునేటి విరోధికృతు సంవత్సర నిజభాద్రప-
3. ద బ ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప
4. శ్రీ సదాసివరాయదేవ మహారాయలుగారు విద్యానగరమందు
5. వజ్రశింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రజ్యం శేయుచుండగా-
6. ను శ్రీమారకాపురం చెంనుని ఆగాధారులైన వేములకూమరయ-
7. గారి ప్రపాతృలు చంనమయ్యగారి పాతృలు వరదరాజులుగారి
8. పుతృలు చంనమయ్యగారికి శ్రీమంను[మ]హామండలేశ్వర ఆ-
9. రేవీటి బుక్కరాజుంగారి ప్రపాతృలు రామరాజుగారి పా-
10. తృలు తింమరాజుగారు పుతృలు పాపు తిమ్మరాజయ్యదేవ మహా-
11. రాజులుంగారు సమర్పించిన భూధానధర్మము శాసనపత్ర-
12. క్రమమెట్లంనను మానాయంకరానికి చెల్లె హారగ్రామా-
13. ని గుండ్లకుంట్లను ధారవోసి యిచ్చెను చేను వుప్పలపాటి పో-
14. లమేరకు తూర్పు మేడి దీని పోలమేరకు పడమర చెంనూరి యెచు-
15. కరకము కులపర్వతుగారి చేని సళం చేను ౪ ౨ యిరుపుట్టి-
16. ంనియేకాదశి పుణ్యకాలమండ్లు ధారవోసి యిసిమి
17. త్రివాచకముగాను ఆచంద్రాకాస్తాయంగాను ధారవో-
18. శి యిస్తిమింగాన మీ పుత్రపౌత్ర పారంపర్యంముగా-
19. ను అనుభవించెచ్చెది! శ్రీ! స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం ప-
20. రదత్తాపుపాలనం! పరదత్తాపహరణే స్వదత్తం నిష్ఫలం

21. భవేత్

315

(A.R. No. 361 of 1933)

**Gundlakunṭa, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying under the tamarind tree near the Viṣṇu temple

**Vijayanagara : Sadāśivarāya**

This is dated Śaka 1465, Krōdhi, Kārttika, śu. 12.

Damaged. Seems to register some gift to the god (name lost) made by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayadēva-Mahārāja of Ātrēya-gōtra.

## TEXT

1. శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
2. వాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౫ అగునేటి క్రోధి-
3. సంవత్సర కార్తిక శుభ ౧౨ లు శ్రీమన్మహారాజ రాజా-
4. ధిరాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవమహా-
5. రాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృతి-
6. సామ్రా. . . . . చుండంగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ఆత్రేయ-
7. గోత్ర . . . . . శ్వరులైన పరమధార్మికులైన పదవాక్య-
8. ప్రమాణ . . . . . లైన శ్రీ . . . . . పాదారవింద .
9. . . . . రాజుగారి ప్రథ . . . . . రాజు
10. . . . . ం చినతింమ . . . . . రాజులుగారు
11. . . . . వుంన హరిహ-
12. . . . . మనిరతులై
13. . . . . దేవరికి నియి . . .
14. . . . . ంకుడిపీఠం . హ .
15. . . . . మోదలైన వుప .
16. . . . . గారికి పుణ్యంగాను ధార-
17. . . . . దానధారాపూర్వకంగాను

316

(A.R. No. B. 362 of 1933)

**Jammalamadugu, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the bastion in the Buruzu-Āñjanēya temple

This is dated Khara, Āśvija ba. 10.



Records the construction of a fort by Rāja Śrī Ākunūri Narasanna and that Śirigiri Śeṭṭi Perumāḷḷu supervised the construction.

TEXT

1. ఖర సం ఆశ్వజ బగం లు రాజుల
2. ఆకును ఎరి నరసంన్న కటించిన కోట
3. శిరిగిరిశెట పెరుమాళ్లువదవుండి కటించె

316(A)

(A.R. No. B. 364 of 1933)

**Kōḍūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Chennakēśava temple

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 14.

Records the gift of 4½ *Varāhas* of Dommari Pannu collected from the village of Kōḍūru in Gutti-sīma by some members of the Dommari community, for providing offerings and burning a perpetual lamp to the god Channarāya of the village for the merit of their community when *mahāmaṇḍalēśvara* Alīya Rāmappayyadēva-Mahārāja was ruling the region.

TEXT

First Face

1. శుభమస్తు
2. స్వస్తి శ్రీ జయాద్భు-
3. దయ శాలివాహన
4. శకవర్షంబులు
5. ౧౪౭౧ అగునేటి కీల-
6. క సంవత్సర భాద్రప-
7. ద శు ౧౪ లు శ్రీమన్న-
8. మహారాజాధిరాజ-
9. రాజపరమేశ్వర శ్రీ-
10. వీరప్రతాప శ్రీ సతాసి-
11. వదేవ మహారాయలు -
12. గారు విద్యానగరమం-
13. దు వజ్రసింహాసనా-
14. రూఢుండై పృథ్వీసా-
15. ప్రాజ్యం శేయుచుం-

16. డంగాను శ్రీమమహా-
17. మండలేశ్వర అళయ
18. రామప్పయ్యదేవ మహా-
19. రాజులుగారు పాలి-
20. ంచ్చి యియ్యవధరిం-
21. చిన గుత్తిసీమలో
22. పెన్నబడిగ్రామం
23. కోడూరి గ్రా-
- 24.

Second Face

25. శ్రీమతు అకిలాం-
26. డకోటి బ్రహ్మాండ-
27. నాయక వేదవేదాంత-
28. వేద్య పురాణ పురుషో-
29. త్తముండైన శ్రీ కొడూ-
30. రి చెన్నరాయని స్వ-
31. దాసానుదాసులైన
32. దొమ్మరి రామచంద్రుని
33. తిరుమలరాయని త-
34. మ్ముండు సిరిగిరి రెడి కొ-
35. డుకులు ముద్దయ్య పెద్ది-
36. నేడు జలికిబొక్కిం ని-
37. రెండు నల్లంగంన్నసెట్టి
38. తిప్పరాజుకు వోట-
39. . దినళ కోడూరి చెన్న-
40. .రాయనికి ధారవోసి
41. యిచ్చిన ధమ్మశాసన-
42. ంమ్మ క్రమమెట్లన్నను
43. చెన్నకేశరుని దీపారా-
44. ధన అమృతపళ్లకును
45. యీ కోడూరిగ్రామం-
46. ను వచ్చిన దొమ్మరి ప-
47. న్ను వగ ౪౭౯ మాయరు-
48. వైనాలుగు కులాలవా-

49. రికి పుణ్యంగాను ధార-
50. వొస్తమి యీధంమ్మా-
51. నకు యవరును తప్పి-
52. నాను తమతల్లిదండ్రు-
53. లను . . . . .
- 54-56 Lines are damaged.
57. జాయనమః

Third Face

58. దొంమ్మరివరికి కొడుకులు ఎనస కొడుకులు అనితమ యిరువైనాల్లు కులాల-
59. వారికిని పుణ్యంగాను ధారవొస్తమి యిచ్చిన ధమ్మశాసనం॥
60. స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ఫలం  
భవేత్ శ్రీ

317

(A.R. No. B. 365 of 1933)

Kōḍūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh

On a stone lying near the Chennakēśava temple

Vijayanagara : Sadāśivadēva

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārttika, śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, Monday.

Incomplete. Registers the gift of the barber-tax of the whole kingdom made by *mahāmaṇḍalēśvara* Alluḍu Rāmarājadēva-Mahārāja in favour of (his barber) Koṇḍōju. Refers to the village [Pinnabaḍi] in the Gutti-sīma.

TEXT

1. శుభమస్తు
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
3. దయ శాలివాహన-
4. శకవరుషంబు-
5. లు ౧౪౬౬ అగునే-
6. టి క్రోధి సంవత్సర కా-
7. తి౯క సుధ ౧౨ లు శ్రీ-
8. మ్మ౯ మహారాజాధిరా-

9. జరాజపరమేశ్వర శ్రీ-
10. వీరప్రతాప శ్రీ వీర
11. సదాశివదేవమహా-
12. రాయలుగారు విజయ-
13. నగరమందు రత్నసిం-
14. హాసనారూఢుడై పృథి-
15. విసామ్రాజ్యం శెయు-
16. చుంనుండగాను శ్రీ-
17. మహామహామండలే-
18. స్వర అల్లుడు తమరా-
19. జు దేవమహారాజుగా-
20. రు వేయించిన సిలాశా-
21. సనం రామరాజ్యంలో గ-
22. ల మంగడ్ల పంను రాయ-
23. లు తమపనివొజు కొండొ-
24. జుకు సర్వమాన్యంగాను
25. పాలించి విడిచినారు గుత్తి-
26. దుర్గానకు చెల్లె పిన-
27. బడిగ్రామ\*

\* Inscription is broken

318

(A.R. No. B. 366 of 1933)

**Kōḍūru, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Chennakēśava temple

**Vijayanagara : Sadāsivadēva**

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Mārgaśīra, ba. 11, Thursday, corresponding to 1557 A.D., December 16.

Records the gift of land and money to the temple Chennakēśavarāya at Kōḍūru, on the bank of the (river) Pennā in the Jagatāpi Gutti-sīma by Śēshādri-Nāyaka, son of Yēnugula Timmi-Nāyaka, the agent of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Tirumalarājadēva-Mahārāja of the Sōmavamśa and the Ātrēya-gōtra.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక-

2. వషంబులు ౧౪౭౯ అగునేటి పింగళ సం-
3. వత్సర మార్గశిర బ ౧౧ గు శ్రీమతే రామానుజాయనమః
4. శ్రీమతు చతుర్భువనాధీశ్వరులైన అనేకకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన
5. కోడూరి చంనకేశవరాయని దివ్యశ్రీపాదపద్మంబుల-
6. స్వామిగానుండు సోమవంశ ఆత్రేయగోత్రోద్భవులైన
7. శ్రీమహామండలేశ్వర రామరాజు తిరు-
8. మలరాజయదేవ మహారాజులయ్యవారి
9. కార్యకర్తలయిన యేనుగుల తిమినాయ-
10. ని కుమారుండు శేషాద్రినాయనింగారు వేయించి-
11. న భూదాన ధర్మశాసన క్రమమెట్లంనను శ్రీమ-
12. ద్రాజాధిరాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాశివదేవ-
13. రాయ మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనా-
14. సీనుండై పృథివీ సామ్రాజ్యం సేయుచుండంగా స తి-
15. రుమలరాజయ్యవారి నాయంకారానకు పాలించిన య-
16. నవధరించిన జగతాపి గుత్తిశీమకు చేరి పెనధరిని కోడూరి
17. గ్రామాన అమరయ్య చేనికి ఉత్తరం పించుకలదొన్న పొలమె-
18. రమోయనువ్రాలు సౌమ్య సంవత్సరాన మారెవాటి తిమ్మయ్య
19. ధారవొశి దానపత్రం ఇచ్చిన పుమాణనను-
20. మాళలెఖ ౭౨ లక్ష్మీదేవం లెఖ ౧ వుభయం
21. చెఖ ౪౭౨ అక్షరాలా నాల్గుపుట్టు పనిదుము-
22. చెను కొంజలతిరుగు దారపాలెం వల్లవచ్చిన రొ-
23. ఖముంను తిరుమలరాజయ్యవారి నిరూపక్రమానం
24. పాళెంకాంపులు మగ్గం ౧౦౮౪ లెఖాను అంగడింకి
25. మోదలెఖానురెడి దాన్యధారవొసి యిస్తిమి నగరి
26. పంను అంనాలు అవిటిమడి . . అసలెచ్చంగుతి
27. వెచ్చాలు యెలిమడిలెన . . . . .
28. . వణమాన్యం గాను . . . . . యిచ్చిన ధర్మ-
29. శాసనం! స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానపాలనం ప-
30. ర . . . . . శాసనం . .
31. . . . . లెనుహారన . .
32. . . . . బోవుదురు గోబ్రాహ్మణ . .
33. లోన . . . . . పాపం సెసిన . . . . . రు
34. . . . . ధర్మశాసనాంకు యవ్వరు తప్పతె . . . . .

319

(A.R. No. B. 367 of 1933)

**Konḍasunkēśula, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a slab set up near the Chennakēśava temple

This is dated Śaka 12[66], Chitrabhānu, Śrāvaṇa, śu . .

Mutilated. Seems to record some gift to the god Ahōbaḷavīranarasimha by Mahāmaṇḍalēśvara  
(name lost).

## TEXT

1. సింహారు . . . . . వదిక శ్రీ కొవిరాజ
2. మకనసింస్వా . . . . . లి శాసనం॥ స్వస్తి శ్రీ సకకాభ్యుద
3. షంబులు ౧౨[౬౬] అగునేంటి చిత్రభాను సంవత్సర శ్రావణ శు
4. శ్రీమతు చతుర్ధ్యభువనాధీశ్వర శ్రీయుదరబళ వీరనా . . .
5. దేవరకు . . . మందటి మండలేశ్వర మండలిక ఖ . . .
6. . . . . మోదలు
7. ము . . . . . రయినబ్రతి .
8. . . . . అయిశ్వర్యం
9. . . . . దేవల

10-11 Lines are damaged

320

(A.R. No. B. 368 of 1933)

**Mādhvāpuram, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

Stone lying near the Āñjanēya temple

This is dated Īśvara . . . . .

Records the gift of land at Chalamartigaṇḍa[varam] made by Haridāsu-Rāju to Timmayya, in  
the presence of the Jiyyagāru.

## TEXT

1. యీశ్వర సంవత్సరానను ఫలమధి
2. గండవరాననుజియ్యగారి వా-
3. రి సన్నిధి . [తిమ్మ]య్యగారికి క-
4. ట్ట హరిదాసురాజ ధార-
5. వాసిన చేను నడిమి కమ్మతను చేను ౨
6. సనికుగుండం త్రోవనచేను

(A.R. No. B. 369 of 1933)

On a mutilated stone lying in the compound of the Chennakēśava temple

TEXT

- [illegible]

(A.R. No. B. 370 of 1933)

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Mārgasīra, śu. 10, Wednesday, corresponding to 1533 A.D.

November 26.

Records the gift of the Garuḍa-pillar to the god Hanumantadēva by Malla[ya], son of Nallaballi Malli-Redḍi.

TEXT

1. అవిఘ్ననమస్తు, స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౫  
అగునేటి
2. విజయ సంవత్సర మాగ్గశిర శుద్ధ ౧౦ బు నల్లబల్లి మారెడి కొడ్కు మల్ల-
3. య హనుమంతదేవునికి గరుడకంభము సమర్పించెను మంగళమా శ్రీ శ్రీ

323

(A.R. No. B. 371 of 1933)

**Nallaballi, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone standing at the entrance into a Muhammeden's house

This is dated Śaka 1562, Svabhānu, Chaitra, ba. 15.

Records the renovation of the *Śikhara* of the temple of Chennakēśava at Nallaballe by Tippā-Redḍi, during the regime (*doratana*) of Pemmasāni Chinna Timmā-Nāyaka and the administration of Kambham Pāpi-Redḍi.

TEXT

శ్రీరామా

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
2. నశకవర్షంబులు ౧౫౬౨ అగునే-
3. టి స్వభాను సంవత్సర చైత్ర బ ౧౫
4. నల్లబల్లె చంన్నకేశవపేరు . . . . . పె-
5. మసాని చినతిమ్మానాయనిగారి దొర-
6. తనాన కంభం పాపిరెడ్డి మేలు బ-
7. ని దప్పిడి బసిరెడి కొమారుడు సిద్ధా-
8. రెడ్డి కొమారుడు తిప్పారెడ్డిగారు
9. శిఖరానకు పూర్వం సేవించిన శిఖరం భి-
10. లపడిపోయివున్నచేతాను తిరుగా శిఖరానకు -
11. మన్నం సేయించినాండు
12. మంగళమహా శ్రీం జేయున్



324

(A.R. No. B. 372 of 1933)

**Nallaballi, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**On a slab standing near the *dhvajastambha* of the Hanumān temple**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśīra, ba. [9], corresponding to 1547 A.D., December 5, Monday.

Records the exemption of the grant of the barber-tax of the Karnāṭaka (country) to Koṇḍōju by the king at the instance of Aḷiya Rāmarājayadēva Mahārāja and the remission of the taxes on the barbers of the villages Nallaballe attached to Gaṇḍikōṭa. Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Timmarājayadēva Mahārāja is stated to have set up this edict.

## TEXT

1. శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు
2. ౧౪౬౯ అగునేటి ప్లవంగ సంవత్సర మాగేశిర బ [౯]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ
3. రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవమహారాయలు విజ-
4. యనగరమందు రత్నసింహాసనారుడుడై పృథివి సాంబ్రాజ్యం చేయుచు-
5. నుండగాను శ్రీమహామహండలేశ్వర నంద్యాల తిమ్మరాజ్య-
6. యదేవమహారాజులు వ్రాయించిన సిలాశాసనం సదాసివ-
7. దేవమహారాయల ఆనతిని ఆళియరామరాజయదేవమహారా-
8. జుల ముదలను కన్ఱటకానకు చెల్లే మంగళపంన్ను కొండోజు-
9. కు సర్వమాన్యంగాను మంనించినారు గండికోటకు చెల్లే గ్రా-
10. మం నల్లబల్లి మంగళవారి పంన్ను సిదాయం కాణికె కావలి-
11. వెటి దొంమరిపంన్నుసహా సర్వమాన్యంగాను మంనిస్తేమి యి ధ-
12. మనకు యవరు తప్పినవారుంన్ను కుక్కమాంసం సురసేవి-
13. చినవారు తల్లికిన్ని చెల్లెలికిన్ని తప్పిన పాతకన పోదురు

325

(A.R. No. B. 373 of 1933)

**Nallaballi, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a broken stone lying in the compound of a Muhammeden's house

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Śrāvaṇa śu. 3, Wednesday, corresponding to 1554 A.D., August

1

Records the gift of the *vipravinōdi-vartanas* of the village Nallaballi, for conducting Śrī-Kṛṣṇajayanti festival of the god Channakēśava-perumaḷ by 12 members of the Vipravinōdi

community.

## TEXT

1. శుభమస్తు! స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి  
ఆనంద సంవత్సర-
2. రశ్రావణ శు 3 బుధవారం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీర ప్రతాప శ్రీ  
సదాశివదేవ మహారాయలు
3. విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుఁడయి పృథివి సాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను  
ఘండికోట
4. శీమలో నల్లబల్లిగ్రామం అందువేంచేసివుండిన అఖిలాండకోటి  
బ్రహ్మాండనాయకుండయిన చెతుభు-
5. వనాధీశ్వరుండయిన శ్రీ చనకేశవమూలకు కాన్యకగోత్ర ఆపస్తంబ సూత్ర  
యెజుశాఖా-
6. ధ్యాయులయిన విప్రవినోది పెదకేశవయ్యగారి పౌతృపుత్రులయిన కేశవయంగారి పుత్రులు
7. చెన్నయ లక్ష్మయ సిదయ్యను తద్గోత్రం తత్సూత్రం తచాఖాధ్యాయులయిన విప్రవినో-
8. ది ప్రళయకాలగోవిందగిరి పౌతృలైన రుద్రయ పుత్రులు గోవిందయతి తారయాను
9. వశిష్టగోత్ర ఆపస్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులయిన విప్రవినోది గోవింద్య[య]-
10. గారి పౌతృండైన రాచప్ప పుతృండు గోవిందయ్యను తద్గోత్రం తద్సూత్రం తచాఖా-
11. ధ్యాయులయిన విప్రవినోధివలభయ్యగారి పౌతృలైన వీరయగారి పుతృండు  
వల్లభయాను
12. తద్గోత్రం తత్సూత్రం తచాఖాధ్యాయులైన విప్రవినోది లింగయ పౌతృండయిన  
యర్రయ పుతృం-
13. డును గోవిందయ్య తద్గోత్రం తత్సూత్రం తచాఖాధ్యాయులయిన లింగయ్య  
పౌతృపుత్రులయిన లింగ-
14. య్య పుతృలయిన వీరేయ మల్లయాను తద్గోత్రం తత్సూత్రం తచాఖాధ్యాయులయిన  
మల్లయ్య
15. పుతృలయిన లింగయ్యగారి పుతృలు తమ య . . యాను యాజన పంన్నిధ్యరుంను  
యెకస్తులయి
16. యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లొన్నను నల్లబల్లి స్థలమందు శ్రితాశేష విద్వన్మహాజనాలుం  
విప్ర-
17. వినోదులకు యాంటయాంటయిచ్చె వత్తనలు నానా గోత్ర నానా సూత్ర నానాశాఖాధ్యాయ-
18. యులయిన విప్రవినోదులు అందరికిని పుణ్యంగాను నల్లబల్లి చన్నకేశవమూలకు
19. శ్రీకృష్ణజయంతి మహోత్సవానకు అనంత సాష్టాంగ దండం ప్రణామంబు చెశి విప్రవి-
20. నోదలు అందరికిన్ని పుణ్యంగాను ధారవోసి ఇస్తిమి త్రికరణ శుద్ధిగానున్న త్రివాచకంగా-

21. నున్న ధారవోసి యిస్తిమి గనక యీ కృష్ణ జయంతి మహోత్సవలు ఆచంద్రాకాస్థాయి
22. గాను నడపెఅట్టు ధారవోశి యిస్తిమి యి ధర్మానకు విప్రవివోదులు యవ్వరు  
తప్పినాను
23. వారి మాతాపితృలను గోవు బ్రాహ్మని వారణాశిలోను వధించిన పాపాన పోవువారు శు-
24. నకమాంసమును . . . . . మును సేవించిన పాపానపోవారు యిట్లని వొప్పి ఇచ్చిన
25. ధర్మశాసనం॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం॥ పరదత్తాపహరేణ స్వద-
26. త్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్రేయోనుపాలనం॥ స్థానాత్స్వర్గ-
27. మవాప్నోతి॥ పాలనాదచ్యుతం పదం॥ కృష్ణజయంతికిని అక్షరాలాను ఆరేసి రూక-
28. లెఖను ఇగ్రామాన కలిగిన మహాజనులు అందరు ఇస్తావచెది॥ చన్నయ్యవ్రాలు కృ -
29. స్థయ్యవ్రాలు సిదయ్యవ్రాలు
30. గోవిందయవ్రాలు వల్లభయ్యవ్రాలు లింగయవ్రాలు॥ నల గోవిందయవ్రాలు
31. రయవ్రాలు మలయవ్రాలు తమ్మయ వ్రాలు ధర్మయవ్రాలు॥ శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయున్

326

(A.R. No. B. 374 of 1933)

**Nallaballi, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the platform of the Hanumān temple

This is dated Śaka 1[56]5, Prathiva (Prabhava), Māgha, śu. 5.

Seems to record a benefaction made by some Redḍi during the administration of Gaḍḍiyapūṇḍi Ayana to the god Chennarāya of Nallaballi.

#### TEXT

1. శ్రీరామా స్వస్తి శ్రీ జ-
2. యాభ్యుదయ శాలివాహన శక-
3. వరుషంబులు [౧౫౬]౫ అగునేటి ప్రధి(భ)వ సంవ-
4. త్సర మాఘ శు ౫ లు నల్లబల్లి చెన్నరాయనికి పెమ-
5. నాయనిగారి యేలు -
6. బడినిగపూండి అయన పారుపత్యన
7. చెప్పిడిబసిరెడి కొమారుడు [సిద్ధా]రెడి కొ-
8. మాళ్లు గురు . . . . .
9. కంభం తిరు . . . . .
10. . . . . శ్రీ శ్రీం జేయున్

327

(A.R. No. B. 375 of 1933)

**Peddakomarla, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a tier of the Chennakēśava temple

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Virōdhikṛit, Śrāvaṇa, ba. 8, Friday.

Records the gift of the *vipravinōdi-vartana* made by some members of the Vipravinōdi community for the benefit of the god Perumāl of the village Pedakomerla on the occasion of Śrījayanti, on the north side of the river Pinākinī in the Gaṇḍikōṭa-sīma, attached to the Udayagiri-rājya.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు . . . . అగునేటి విరోధి కృత సంవత్సర శ్రావణ బ ౮ శు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర వీరప్రతాప సదాశివదేవ మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను ఉదయగిరికి చెల్లె గండికోట సీమ-
2. . లో పినాకినదికి ఉత్తరభాగమారు పెదకొమ్మెల్ల పెరుమాళ్లకు వినోదులు కాశ్యపగోత్ర అపస్తంబసూత్ర అధర్వణ శాఖాధ్యాయులైన మల్లపౌత్యులైన వల్లభయ పుత్రులైన పర్వతయ పెద అనంతయ నల్లారయ్య మూతయ్య చిన అనంతయ్యగారును బాచయ పౌత్యులైన . . . . .
3. దేవయ తిరువటివల్లభయ వీరు మోదలైన విప్రవినోదులు . . . . . శాసనక్రమము పెదకొమ్మెర గ్రామనను మ విప్రవినోదులకు మహాజనులు యిచ్చెవత్తన విప్రవినోదుల కులవారికి పుణ్యంగాను తథాతిథి శ్రీ జయంతి పుణ్యకాలమందు ధారవొసి యిస్తిమి యీ ధర్మక్షానకు యే విప్రవినోదులు తప్పినాను తల్లితండ్రాదుల గోబ్రహ్మణి వారణాశిలో వధించిన పాపాన బోవువారు . . . . .
4. . . . . చిచ్చివారు . . . . తప్పినవారు

328

(A.R. No. B. 376 of 1933)

**Peddakomarla, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a slab standing in the compound of the Chennakēśava temple

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1467, Parābhava, Āshāḍha, śu. 11.

Records the gift of land for providing food offerings, burning a perpetual lamp and conducting different services of the god Channarāya of Pedakomerla in Gaṇḍikōṭa-sīma by

Mahāmaṇḍalēśvara China Aubhaḷēśvaradēva-Mahārāja, son of Aubhaḷēśvaradēva Mahārāja, and grandson of Nandyāla Aubhaḷarājādēva-Mahārāja, for the merit of his aunt Lakshmamma. The gift was made in the presence of the god Lōkapāvana-Nṛisimha, on the bank of the river Pinākinī.

TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
2. శకవషంబులు ౧౪౬౭ అగునేటి పర(రా)భవ సంవత్సర ఆషా-
3. డ శు ౧౧లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ -
4. వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవ మహారాయలు విద్యా-
5. నగరమందు రత్న సింహాసనారూఢులై పృథివి సా-
6. మ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను॥ అఖిలాండకోటి బ్ర-
7. హ్మాండనాయక దేవదేవోత్తమ దేవశిఖామణి పురా-
- 8.ణ పురుషోత్తమ పురందరవంద్యులైన పెదకోమర-
9. ల చందనరాయనికి శ్రీమహామండలేశ్వర నంద్యాల
10. అవుభ్రాజదేవమహారాజుల పౌత్రులు అవుభలేశ్వర-
11. రదేవమహారాజుల పుత్రులైన చిన అవుభలేశ్వరదేవమ-
12. హారాజులుంగారు అనంతములైన దండములు సమర్పి-
- 13.ంచి ఇచిన భూదాన ధర్మశాసనం సదాశివదేవమహారాయ-
- 14.లు మానాయంకరానకు పాలించినవధరించిన ఘం-
- 15.డికోటిశీమలోని పెద్దకొమరల గ్రామానను అఖిలా-
- 16.ండకోటి బ్రహ్మాండనాయక దేవదేవోత్తమ దేవశి-
- 17.ఖామణి పురాణ పురుషోత్తమ పురందరవంద్యు-
- 18.లైన పెదకొమరల చందనరాయనికి శ్రీమహామండ-
- 19.లేశ్వర నందేల అవుభ్రాజదేవమహారాజుల పౌత్రులైన
- 20.అవుభలేశ్వరదేవ మహారాజుల పుత్రులైన చిన అవుభ-
- 21.లేశ్వరదేవ మహారాజులు స్వామి నైవేద్య దీపారాధన అంగ-
- 22.వైభవమహోత్సవాలు సకల తిరుకైంకర్యాలకును యీ తథా-
- 23.తిథి ప్రథమ యేకాదశి పుణ్యకాలాన పినాకీనీ నదీతీరమం-
- 24.దు లోకపావన శ్రీ నృసింహుని సన్నిధి మాపెదతల్లింగారు [ల]-
- 25.క్షమ్మంగారి తిరుకైంకర్యముగాను సహిరణ్యోదకదా-
- 26.నధారాపూర్వకంగాను పెదకొమెల్ గ్రామాన ఖండపాల-
- 27.ము నరసింహపురం లక్ష్మీపురానకు పెదరెగడస్తలం
- 28.చెరువు తూర్పుపాలం ఖ ౧౨ను వుపలపాటి తెరువున -
- 29.ను ఖ ౧ ను వుభయం చేను ఖ ౧౩ వరిమడి చెరువు క్రిం-
- 30.దను వూరికి నైరుతిమూలస్తలం మడిఖ ౦~ ధానధమ-

31. . . . . వుభయ . మడి ఖం ~౧ అక్షరాలా చెను . . . . .
32. కైంకర్యంగాను నరసింహపురం లక్ష్మీపురం చేను
33. పండ్లెండు పుట్లను మా కైంకర్యముగా వుపలపాటి
34. తెరువుచేను పుటెండును వరిమడి చెరువుక్రింద తమ దే-
35. వదేవోత్తమ దేవశిఖామణి పురాణ పురుషోత్తమ పు-
36. రందరవంద్యులగన పెదకోమెలఁ చెనరాయనికి శ్రీ-
37. మనఁమహామండలేశ్వర నంద్యాల అవుభ్రాజుదేవ మహా-
38. రాజుల పౌత్రులగన అవుభ్రేశ్వరదేవ మహారాయల
39. పుత్రులగన చిన అవుభ్రేశ్వరదేవ మహారాజులుగారు
40. పెదకోమెలఁ గ్రామానను త్రివాచకముగాను లక్ష్మమ్మగా-
41. రి కైంకర్యం చెను ఖ ౧౨ మాకైంకర్యము చెను ఖ ౧మ .
42. . . . . నుస్వామికి నైవేద్య దీపారాధన అంగరంగభోగా-
43. లు మోదలగన సకల తిరుకైంకర్యాలకు . . . . .
44. సమర్పిస్తామి మా సమర్పింగాన చేలు మగా . . .
45. కలనిధి నిక్షేప జలపాషాణ అక్షిణి ఆగామి . . . .
46. ణ్యంబులనియడు అష్టభోగ తేజస్వామి . . .
47. గా ఆచంద్రాకాశాగ్రాను నడిచె అటుగాను
48. సమర్పించి ఇచిన భూదాన ధర్మ శాసనమం-
49. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం
50. పరదత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్
51. స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వసుంధరా-
52. ం షష్టివర్ష శస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే-
53. క్రిమి॥ దానపాలనయోమధ్యే దానాభే-
54. యోనుపాలనం దానాత్స్వర్గమవా-
55. ప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం
56. శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయునూ . . .

329

(A.R. No. B. 378 of 1933)

**Peddakomarla, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a field to the south-east of the village

**Vijayanagara : Sadāsivadēva**

This is dated Śaka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 30.

Records a gift of land as *mānya* to Kandukūri Basivi Redḍi of Kōmerla by Mahāmaṇḍalēśvara

Nandyāla Timmayadēva Mahārāja, who enjoyed the *nāyaṅkara* of the Ghaṇḍikōṭa-sīma.

TEXT

1. శుభమస్తు
2. స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుద-
3. య శాలివాహన శకవరు-
4. షంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి
5. సంవత్సర మాఘ బ ౩౦ లు శ్రీమద్రా-
6. జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతా-
7. ప శ్రీ సదాసివదేవ మహారాయలు విజయ-
8. నగరమందు రత్న సింహాసనారూడుండై పృ-
9. ధ్వ సామ్రాజ్యం శెయుచుండగాను ఆత్రేయగో-
10. త్రాన్వయలగన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల తి-
11. మయదేవమహారాజులు కొమెరల కందుకూరి బసివిరెడ్డి-
12. కి వెటిస మాన్యపు చెనికి వెఇంచిన సిలశాసనక్రమమెట్లంన్న-
13. ను మాకు సదాసివదేవమహారాయలు నాయంకరానకు పా-
14. లించి ఇచ్చిన ఘండికోట సీమలోని పెదకొమెల్ చినకొమె-
15. ల గ్రామాలు రెంటికి పుటు చేను కడప పోతిరెడిగారి పెద్ద-
16. చేని స్తళం ఖ ౦౦ అక్షరాలాను పందుము చేను . . కం-
17. దుకూరి బసివిరెడ్డికి మాన్యం పెటితిమి గనక యీ పందు-
18. రంచెనును కాంపులు పాలు పంపులు పట పనిలేదు ఇ
19. పందము చేనికి వచ్చిన ఫలం ఆచంద్రాక్కస్థాగగాను
20. మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను అనుభవించ-
21. రవారు అని . . . . . వెయించిన శాసనం
22. శ్రీ శ్రీం జేయును

330

(A.R. No. B. 379 of 1933)

Sālevāri-Uppalapāḍu, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh

On a stone lying near the Śiva temple

This is dated Śubhakṛit, Jyēshṭha, ba. 8.

Incomplete. Mentions Ajāti-Vīraśaiva Śiva-Bhikshāvṛitti-Ayyavāru, a Mahāmaṇṭu of Kailāsa and a devotee of the god Svayambhu-Liṅgachakravartī Mallikāṛjunadēva of Śrīparvata.

TEXT

1. సుభక్యతు సంవత్సర జేష్ఠ బ ౮ లు స్వస్తి శ్రీ

2. పర్వత శ్రీ స్వయంభు శ్రీలింగ చక్రవర్తి
3. శ్రీమన్మల్లిఖార్జున శ్రీమన్మకైలాసంమీంది దేవా పృథ్వీ-
4. మహామంతు ముఖ్యమైన శ్రీ అజాతవీరశైవ శి-
5. త భిక్షాప్రితి అయ్యవారు శ్రీమన్మ . . . . . \*

\* Inscription ends abruptly.

331

(A.R. No. B. 380 of 1933)

**Sālevāri-Uppalapāḍu, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On two pieces of a broken stone lying near the Rāmasvāmi temple

This is dated Sarvajit, Māgha, śu. 1, Thursday.

Damaged. Records the gift of land made as *nūtimānya* to Annepa-Reddi, son of Kaḍapa Gaṅgi-Reddi by Mahānāyaṅkāchārya Honnam Aubhaḷa-Nāyaka, for having constructed a well in the village Uppalapāḍu.

#### TEXT

1. సర్వాజితు సంవత్సర మాఘ శు ౧ గు శ్రీమ-
2. నృహానాయంకచార్యు హునహవృబళనా-
3. యనిగారు కడప గంగిరెడి కొడ్కు అంనెపరెడి యిచె-
4. ను నూతిమాన్యం పట్టక్రమమెట్లంనను నీవు మా [ఉ]ప్పాల-
5. పాడి గ్రామానను రావి ఉత్తరానను తనీళ్లు లేమి నూయి [వుండేటి]
6. నగాను నీవు నూయి గ్రామంవారు వాడేనీళ్లువడ
7. నూతనీళ్లు ప[డ] త్రొవ్విన [ని]మిత్త్యం నెము నీకు సర్వామా[న్యం]-
8. గాను నీవు సెశిరవుల చేని స్తళనను చేని . . .
9. లలాను యిద్దుము చేను . . . .
10. ను అనుభవించేది యి . . .
11. . . గంగకరెత . . . .
12. . . . యినూ . . ఇన . . కాస్యరామోజుకు
13. లపానం కాబళనాయుడు చేందిన
14. . . . ౦౨ టి రెయత . . .
15. . . . ద్రచ్చరు . . . .

332

(A.R. No. B. 381 of 1933)

**Sālevāri-Uppalapāḍu, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**



On two pieces of a broken stone lying near the Rāmasvāmi temple

This is dated Śrāvaṇa, śu. 1, Monday.

Damaged. Registers the gift of land made as *nūtimānya* by Pōlēpalli Bū . . . . dēva-Mahārāja to Ayya Redḍi, son of Kaḍapa Anni-Redḍi.

TEXT

- 1.
- 2.
3. . . . . వత్సర శ్రావణ శు ౧ సో . .
4. . . . . మహామండలేస్వర పోలేపల్లి బు . . . . .
5. వ మహారాజులు కడప అంనిరెడి కొడ్కు అయ్యరెడి
6. యిచ్చిన నూతి మాన్యపు పట్ట క్రమమెట్లంనను
7. ఉప్పలపాటి గ్రామా . . . . .
8. డి కాలాన మీరు మా . . . . .
9. తొవిన నీళ్లు అరువారు ఉండగాను . . . .
10. . . . . మువ్వరు . . . నా . . . . . వారు
11. . ఉండగాను అనూఇ . . . . . వరిపడి
12. ఇచ్చిన [ని]మిత్యం . . . . . మాన . . . .
13. . . . . న మావురాచెనవుత్తర . . . . .
14. యిద్దుం చేను . . . . .
- 15-16 Lines are damaged.

333

(A.R. No. B. 382 of 1933)

**Sālevāri-Uppalapāḍu, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone pillar lying in the main street

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1[4]78, Nāḷa.

Records the gift of land at Chārivāri Uppalapāḍu in Cheṇṇuri-sima made by Mahāmaṇḍalēśvara Chāṅgalamaṇi Koṇḍayyadēva-Mahārāja, son of China Timmarāja and grandson of Ārevīṭi Koṇḍarāja for a feeding house in the temple of Channakēśavadēva of Chippagiri.

TEXT

1. [స్వస్తి] శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలి-
2. [వాహన] శకవషంబులు ౧[౪]౭౮ అ-

3. [గు]నేటి నళ సంవత్సర . . . . .
4. మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ-
5. ప్రతాప శ్రీ వీరసదాశివదేవమహా-
6. రాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహా-
7. సనాసీనులయి పృథివీసామ్రాజ్యం సేయుచుం-
8. డంగాను ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రా-
9. యజుశాఖాధ్యాయులయిన సోమవంశోద్భ-
10. వులైన ఆరేవీటి కొండ్రాజుంగారి పౌతృలై-
11. న తిమ్మరాజుంగారి పుతృలుంను అయిన
12. శ్రీమంమహామండలేశ్వర . . . . .
13. కొండయదేవ మహారాజు . . . . చి -
14. పుగిరి చెన్నకేశవదేవర కోవిలలోని
15. ధర్మసత్రానకు మా . . . . నాయంక-
16. రానకు చెల్లె చెంనూరి సీమలోని చారివా-
17. రి వుప్పలపాట పాటను వూరికి వుత్తరపు భాగాన
18. అలుగుపొంగాను . కుడ్లకుంట పొల-
19. మేరనావసు పడుమటి గరుసతు . . .
20. నలుపురము
21. కొమచెరు . . . . . నడవక .
22. ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్ర య-
23. జుశాఖాధ్యాయులైన సోమవంశో-
24. ద్భవులయిన అరేవీటి కొండ్రాజుంగారి పౌ-
25. తృలు చినతిమ్మరాజుంగారి పుతృల-
26. యిన శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర కొం-
27. . మారి కొండయదేవ మహారాజు-
28. గారు చిప్పగిరి చెన్నకేశవదేవర కోవిలలో
29. ధర్మసత్రానకు ధారవొసి . . . . .
30. . ఖ ఁ నాలుగు . . . . . చేను
31. ఆత్రేయగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర య-
32. జుశాఖాధ్యాయులయి . . . . .
33. వులయిన అరేవీటి కొండ్రాజుంగారి పౌ-
34. తృలున్ను చినతిమ్మరాజుంగారి పుతృ -
35. లును అఇన శ్రీమంమహామండ . . . .
36. శ్రీ చాంగలమరి కొండయదేవమహా-

37. రాజులుగారు చిప్పనూరి చెన్నకేశవదేవర కోవి-
38. లలోను ధర్మ సత్రానకు . . . . . ఉ-
39. పులపాటిను ఖ ౪ నాలుగు . . పండు- \*
40. ముచేను ప్రథమద్వాదశి పుణ్యకాలము-
41. నందు త్రివాచకంగాను ఆచంద్రాక్షస్థాయిగా-
42. ను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగా-
43. ను ధారహాసి యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాస-
44. నము మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయును
45. స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
46. నం పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు స్వద-
47. త్తాం వా పరధర్మం వా యో హరేతి వసుంధరాం
48. షష్టివర్షసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి
49. యీ ధర్మం యవ్వరు తప్పినాను చిప్పగిరి
50. చెన్నకేశవదేవుని ధా . . తప్పిన . .
51. తల్లిదండ్రులను చంపిన . . .
52. వారనాసిలోన వధించిన పాపాన-
53. బోవువారు

334

(A.R. No. B. 383 of 1933)

**Talamañchipatnam, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying in a field near the police station

This is dated Dundubhi, Āśvija, ba. 12.

Registers the Kavulu (cow) granted by Doṇḍlēti Rāṅganātha, the agent of Dāmmasāni Tīmā-Nāyaka to the Karaṇams of certain villages viz., Mādhavāpuram, Uppalapāḍu, Gollapalli, Duganapalli, Pedakomerla and China-Komerla, etc.

#### TEXT

1. శ్రీరామా
2. దుందుభి సంవత్సర ఆశ్వజ బ ౧౨ లు-
3. శ్రీమతు పెంమసాని తిమ్మానా-
4. యనివారి కార్యకర్తలయిన
5. దొండెది రంగనాథునిగా-
6. రు తలమంచిపట్నం మాధవా-
7. పురం పుప్పలపాడు గొల్లప-

8. లై వొదిరాల దనవాడకంబా-
9. లదినదుగనపల్లె పెదకొమెల
10. చినకొమెల బోదుపల్లె నం-
11. దనపల్లె తొర్రవేముల మయిలా-
12. రం వేపరాల మోదలయిన
13. గ్రామాల కరణాలకు యి-
14. చిన శాసనం యీ గ్రామాల-
15. ను కుందరబీడుదునేటందు-
16. కు మీకు కవలు యిచిన వివరం
17. చేను ౧ కి గుత్త ౨ ను కావలి-
18. వాతికరె . . యెనిమిది యే-
19. మిది యెండ్లదనకాను తపక -
20. నడపగలవారం తపితిమా
21. యం నాగోవుబ్రాహ్మల వధియిం-
22. చిన పాపాన పోవువారం
23. అని యిచిన కవులు కంటి
24. శ్రీరంగ

335

(A.R. No. B. 384 of 1933)

**Talamañchipaṭṇam, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying near the Śiva temple

**Vijayanagara : Sadāśivadēva**

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Bhādrapada, śu. 14, corresponding to 1545 A.D., August 21, Friday.

Damaged. Seems to record the gift of land by a mahāmaṇḍalēśvara Krojasōmidēva to the god Chennakēśava, for providing offerings and burning a perpetual lamp.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శ్రీ జయా-
2. భృదయ శాలివా-
3. హన శకవరుషంబు-
4. లు ౧౪౬౭ అవునేటి
5. విశ్వావసు సంవత్సర

6. బాద్రపద శు ౧౪ లు
7. శ్రీమన్ మహారాజా-
8. ధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
9. ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ [నదా]-

10-14 Lines are damaged

15. మంచ . మర్థిం
- 16.

Second Face

17. శ్రీమన్మ-
18. హమండ-
19. లేశ్వర . . .
20. పేరంచి క్కో-
21. జ సోమిదేవ-
22. . శ్రీ మహా
23. జలం ని .
24. పోశి
25. దేవకు
26. రాజులు
27. గారు పడ .
28. తూదమపడి
- 29.
30. హను . .
31. ని . నిడ . .
32. డన అవస
33. చెంనకేశవదేవు-

Third Face

34. నికి[దీపా]రాధనకు
35. చె అడాగాను
36. కటడశయ
37. నకిబి
38. జ్కత -
39. ధన్యాయని . .
40. దాయరుధారల-
41. లైన చేను ౨ ను వ-

42. రిమడి ౧౨ సళ-
43. . . . . చాలకి
44. చేను ౨ మడివరి
45. చేరువులో మర-
46. మజి ౧ . ఆగం-
47. గ్గ . ౨ . చలను
48. య . . మ కరిని-

Fourth Face

49. గంగకతఁ
50. వధించ్చిన
51. పాపాన
52. బోవువా-
53. రు

336

(A.R. No. B. 385 of 1933)

**Talamañchipatnam, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone lying at the western end of the village

**Vijayanagara : Krishnadēva**

This is dated Śaka 1447, Vyaya, Śrāvaṇa, ba. 5.

Damaged. Mentions Ghaṇḍikōṭa.

TEXT

1. శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయా-
2. భ్యదయ శాలివాహన శ-
3. కవషఁంబులు ౧౪౪౭ అ-
4. గునేటి వ్యయ సంవత్సర శ్రా-
5. వణ బ ౫ లు శ్రీమఁమహా-
6. రాజాధిరాజ రాజపరమే-
- 7.
8. కృష్ణదేవమ. . . . .
9. . . రత్న . . . . . ఆ-
10. దాన . . . . .
11. . . . . ఘం-

12. డికోట . . . . . ఆయ-
13. వాగి
- 14-21 Lines are damaged.

337

(A.R. No. B. 386 of 1933)

**Talamañchipatnām, Jammalamadugu Taluk, Cuddapah District, Andhra Pradesh**

On a stone standing in a street at the western end of the village

This is dated Sarvajit, Adhika-Āshāḍha, śu. 7.

Records the gift of land by Modalāri Nāyaka, the agent of Ankā-Jiyya to Maravāḷa Kōṭaya, son of Śivayōgi-Mallaya, on the occasion of his visit to the *tirtha* (i.e., *jatra*) of the goddess of Pattāṇam (i.e., Talamañchipattāṇam).

TEXT

1. శుభమస్తు సర్వాజితు సంవత్సర
2. అధిక ఆషాఢ శు ౭ లు శ్రీమతు అంకా-
3. జీయవారి కార్యకర్త అయిన మోదలా-
4. రినాయింగారు శిధయోగి మల్ల-
5. య కొడుకు మరవాళకోటయకు
6. పటణం అమగారి తిదుమైవచి వీనికి సేయపెడి-
7. చేశి అందుకు పెటిన చేను వంగలవాని చే-
8. ని స్థళం చేసుక . . . . . చెరువు
9. తిం యిందుకు యెవరు తపిన వారణాసి-
10. ని గంగలో గో ని తప్పిన దోసనపోదు-
11. రు కొలకాని . . . . . యిచినవారు
12. య ధర్మ . . . . .

338

(A.R. No. B. 389 of 1933)

**Śrīkākulam, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh**

On a broken stone lying in the High school

Beginning lost. Seems to record the gift for burning a perpetual lamp to the god Tolachi Uttama-Gaṅgīdēva by the *Sthānapati* Purushōttama.

TEXT

First Face

1. తియ్యము శుక్రవారము -
2. ణ్ణ తొలచి ఉత్తమగంగి-
3. దేవరకు ఈ యూరి స్థా-
4. నాపతి పురుషోత్తమ-
5. మాంక్కమన

Second Face

- 6.
7. బలప . . . . .
8. గనఖణ్ణ దీ-
9. మ ఈ యూరి నాయకు-
10. ఆచంద్రకము నడప-
- 11.ంగలవారు ఈ దీపము
12. కమ్మికరనము ఈ యూ-
13. రినాయకులు నడపక
14. విఘ్నము సేసినవారు
15. గంగకఱతవేయు గ-
16. విలల బొడిచిన దోషము-
17. నం బోవంగలవారు పె-
18. ధ్దకొడుకు కపాలము -
- 19.ంగుడిచినవారు
20. స్వదత్తం పరదత్తం వా యో -
21. హరేతు వసుంధర ష-
22. ష్టివర్ష సహస్రేషు వి-
23. ష్టాయాం . . . .

339

(A.R. No. B. 390 of 1933)

Gāra, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh

On a stone lying before the Bhadrakālī temple at Āraṅgipēṭa

Eastern Gaṅga : Chōḍagaṅgadēva, 5<sup>th</sup> year

This is dated Śaka 1003, Uttarāyana-Saṅkrānti.

Records the gift of 5 *māḍas* to the god Viṣṇudēva of Gāra, for burning a perpetual lamp by Bramiya-Bōya, son of Eṇi-Bōya. The maintenance of the lamp was entrusted to the Maṇājanas.



TEXT  
First Face

1. స్వస్తి సకవరుష-
2. ంబులు ౧౦౦౩ గునేణ్ణ శ్రీ
3. చోడగంగదేవర ప్ర-
4. వద్దమాన విజయరా-
5. జ్య సంవత్స ౫ గునేణ్ణి యు-
6. త్తరాయన సంక్రాంతి నిమి-
7. త్యమునగార విష్ణుదే-
8. వరకు నిందులగోల ఎఱి-
9. బోయని కొడుకు బ్ర-
10. మియ బోయుణ్ణ అ-
11. ఖణ్ణవత్తిడివియకు
12. బెట్టిన మాడ ౫ దీనినాచం-
13. ద్రాక్కముగారమహజను-
14. ము సరియింప్పగ-
15. లవారు సరియి-
16. ంప్పరేని గంగకఱ-
17. తం గవిలలం జం-
18. ప్పిన దోషమునంబో-
19. వుదురు

Second Face

20. గార. .
21. యే . . .
22. లిన ..
23. వారు . . .
24. ఎవ్వ-
25. రేని వి-
26. ష్టుదేవ-
27. రవద్ది-
28. నేలయు
29. సరియి-
30. ంప్పంగల-
31. వారు
32. సరియిం-

33. పురేని
34. గంగక-
35. ఐత గ-
36. విలలం
37. బోడిచి-
38. నపాపము-
39. నపోదురు[11]

340

(A.R. No. B. 391 of 1933)

Gāra, Chicacole Taluk, Ganjam District, Andhra Pradesh

On a stone lying before the Bhadrakālī temple at Āraṅgipēṭa

Eastern Gaṅga : Dēvēndravarmadēva, 7<sup>th</sup> year

This is dated Śaka 1005 (*śara-sūrya-raśmi*), Dhanus, Uttarāyaṇa.

Records the gift of 50 sheep made by Pedda-Allu Gōkanāyaka, a resident of Gāra-grāma for burning a perpetual lamp to the god Nārāyaṇadēva of Gāra.

TEXT

First Face

1. శాకాభే శరసూ-
2. రఁ రస్మి గణితే రే-
3. రాంబ్విక నందనో గా-
4. రగ్రామనివాసినే
5. భగవతే ప్రాదాద్భుధా-
6. నందనః గోకన్న కులదీ-
7. పక శ్శుభతిథౌ దీపమ్ము-
8. దా విష్ణవే ఖణ్డం బ్రహ్మసు-
9. తోణ్ణజాధిఫలసత్ప్రఖ్యా-
10. తశాయోరణే శ్రీమద్దే-
11. వేంద్రవర్మదేవర ప్రవద్ధ-
12. మాన విజయరాజ్య సంవ-
13. త్సరంబులు ౭ అగునేంటి
14. ధనుమాసమున నుత్తరా-

Second Face

15. రాయెణ ని-

16. మిత్తము-
17. న ప్రైద్ధ అ-
18. ల్లు గోక-
19. నాయకు-
20. ణ్ణు గార-
21. నారాయణ
22. దేవరకు
23. అఖణ్ణ-
24. వత్తికి గా-
25. రహ్మంబెట్టిన
26. ఎడ్లు యం
27. దీనినాచ-
28. ంద్రకము న-
29. డపంగల-
30. వారు

341

(A.R. No. B. 394 of 1933)

**Bobbili, Bobbili Taluk, Vizagapatnam District, Andhra Pradesh**

On a boulder in a tank at Dibbagūdemvalasa

Damaged and fragmentary. Refers to the land in the tank of Sīla Paleniḍu. Mentions Sīla(Sīlā)-varṇśa. In characters of the 15<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. సీలపలెనీని
2. సెఱువు[లోని]
3. పొలము వలపలి
4. పొలము [య]
5. . . . . రికి
6. సీలవంశకలంత్ర . . . . .
7. . . . .

In characters of 14<sup>th</sup> - 15<sup>th</sup> century A.D.

342

(A.R. No. B. 396 of 1933)

**Elamañchili, Sarvasiddhi Taluk, Vizagapatnam District, Andhra Pradesh**

On a stone standing near the Rāmasvāmi temple

**Eastern Chāḷukya : Sarvalokāśraya Viṣṇuvardhana, 35<sup>th</sup> year**

This is dated Śaka 1017, Viṣuvu Saṅkrānti.

Records the gift of 50 sheep to the god Mahēndrēśvara-Mahādēva of Elamañchi, for burning a perpetual lamp by Sūraya, son of Sūraparāju for the merit of his wife. Also refers to the gift of 30 *tūmus* of land in Koṇḍupalli, which was a village in the enjoyment of the temple, for purpose of the lamps.

## TEXT

1. స్వస్తి సకవరుషములు
2. ౧౦౧౭ గునేణు స్వస్తి స-
3. వలోకాశ్రయ శ్రీ విష్ణువర్ధన-
4. న మహారాజులప్రవర్ధనమా-
5. న విజయరాజ్య సంవత్సర ౩[౫]-
6. శ్రాహి విషువు సంక్రాంతి నిమిత్త-
7. మున నెలమంచి విలాసి మహేంద్ర. . .
8. మహాదేవరకు సూరపరాజు నామ[కొ]-
9. డుకు సూరయ దన పెణ్ణముగండ .
10. మ్యూవుగాతాయబోయు కొడుకు సో .
11. వసమునం బెట్టిన యఖణ్ణవత్తి-
12. య బకొణ్ణికి నినుపఎడ్లు ౫౦[ణ్ణికి] ని-
13. త్యపడిం ద్రిభువనాంకుసమాన . .
14. నేణ్ణ నేయి యాదిత్యచంద్రుల కల[యం] .
15. కుం బోయంగలవాణ్ణ దివిలయకు వృత్తి
16. గాని ద్వేవరదేవభోగమైన కొణ్ణపల్లిం
17. ముప్పందుమువడ్ల పట్టు యిచ్చిరి యి ధ-
18. మ్యూవు రక్షింపంగలవారు మాడ్లవారు
19. . రపాపవిషుము సేసినవారు
20. . యి దీపమునకు విలోమము
21. సేసినవారు వారణా. . .
22. లజంప్పి. . . . .

343

(A.R. No. B. 397 of 1933)

**Rajahmundry, Rajahmundry Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar built into the Peddāpuram gate in the Missionary's compound

This is dated Śaka 1133, Akshaya-tṛitīyā, Thursday.

Records the gift of five *madas* for burning two perpetual lamps to the god Sōmēśvara of Tilavyāva-tirtha by Valyāsāni daughter of Kāmi-setti.

TEXT

1. స్వస్తి శకవర్షంబులు ౧౧౩౩ యగునేంటి అక్షతి[తి]-
2. యయు బ్రహ్మస్థివారమునాండు తిలవ్యావతీర్థము-
3. సోమేశ్వరమహాదేవరకు కామిసెట్టి కూంత్తులు వల్యా . . .
4. పెట్టిన అ . . . . . డియేను మాడలు . . . . .
- 5.
6. . . . . వల్యాసాని
7. . . . . డియేను అఖిణ్ణదీపముము రెణ్ణు . . . . .

344

(A.R. No. B. 398 of 1933)

**Rajahmundry, Rajahmundry Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar built into the Peddāpuram gate in the Missionary's compound

This is dated Śaka 1139, Karkāṭa.

Damaged. Records the gift of one Permāṇḍi-māḍa for burning a perpetual lamp to the god Sōmēśvara of Tilasyāva-tīrtha by Nūṅkama, daughter of Kāmasāni. The maintenance of the lamp was entrusted to the mahājanas.

TEXT

1. శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౧౩౯ గునేంటి కక్క . .
2. మానము మొదలుగాను తిలశ్యావ తీర్థ .
3. [ధ] శ్రీ సోమేశ్వర మహాదేవరకు కామ . .
4. నికున్తులు [నూంకమ] . . . . . దీపమున
5. పెట్టిన . . . . . పెమ్మాంండిమాడ . యి దీ . .
6. ము అచంద్రాక్కస్థాయిగాను అశేషమహాజను-
7. లును . . . . . రక్షింపంగ -
8. లవారు[||\*]

345

(A.R. No. B. 399 of 1933)

**Rajahmundry, Rajahmundry Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a pillar built into the Peddāpuram gate in the Missionary's compound

This is dated Śaka 1125, Mina, śu, 3, Thursday.

Damaged. Records the gift of land made by some Brāhmaṇas of Koṇadina village for a perpetual lamp and providing offerings to the god Sōmēśvaradēva of Tilatīrtha at Sūryanārāyaṇapuram.

## TEXT

1. శకవర్షంబులు ౧౧౨౫ గునేంట్టి మీన . . .
2. క్ల పక్షమున త్రితియ్యము బ్రహస్పతివారము-
3. ణ్ణ శ్రీ సూర్య్యానారాయణపురమునవిలతీర్థమున
4. సోమేశ్వరమహాదేవరకు కొనదినమూరి శంకనపాంగు కొడ్కు
5. ముసెనపాంగు నూ . . . . . పాంగును వీరి కొడ్కు కైసనేమన పాం-
6. గ్గు కొండూరి తన . . . . గట్టదూరువున బంగ్గాల .
7. కుంటను అఖండదీపమునకు పెట్టిన సేను పుటెండు యి-
8. మ్మువు అనంద్రాక్కస్థాహి . . . . . మహాజనాలును సం-
9. రక్షింపుగల . . . . . మోహ -
- 10-11 Lines are damaged.
12. యి సేని అంస్త అష్టమి సతుర్దశుల నివేద్య-
13. పు పడి తూమెండు ప్రాలపయికి ముత్తము సేను

346

(A.R. No. B. 400 of 1933)

**Rajahmundry, Rajahmundry Taluk, East Godavari District, Andhra Pradesh**

On a stone deposited in the compound of the Municipal Water works

**Eastern Chāḷukya : Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana, 12<sup>th</sup> year**This is dated Śaka 994, (*yuga-nanda-randhra*) Chaitra, Viṣusankrānti.

Records the gift of 50 sheep for burning a perpetual lamp to the god Mārkaṇḍēśvara-Mahādēva, on the eastern bank of the river Gōdāvari by Bhīmana-Peggaḍa. The gift was entrusted to Eṛamaya-bōya to supply ghee to the temple.

## TEXT

1. శాకాభై యుగ నస్త రంధ్ర గణితే చైత్రం గతే భాస్కరే
2. శ్రీమాక్కణ్ణ మహేశ్వరాయవసతే గోదావరీ ప్రాకృతే

3. ప్రాదాదీపమఖణ్ణవత్తిమనిశంవిప్రప్రదిపస్వయం
4. భీమశ్రీమదమాతృకృత్య నిపుణో మాతాపితృ శ్రేయసే
5. స్వస్తి సర్వలోకాశ్రయ శ్రీవిష్ణువర్ధనమహారాజుల ప్రవర్ధమాన వి-
6. జయరాజ్య సంవత్స ౧౨ శ్రాహి విషు సంక్రాంతి నిమిత్తంబున మాక్కుణ్ణీశ్వ-
7. రమహదేవరకు భీమన పెగ్గడ్లు పెట్టినయఖణ్ణవత్తి దివియ-
8. ణ్ణి గొఱియ ౫౦ వీనిం జైకొని ఎఱమయబొయుణ్ణు న-
9. నిమానిక మానెణ్ణు నేయి నిత్యపడి ఆచంద్రా-
10. క్కము

347

(A.R. No. B. 401 of 1933)

**Śivagaṅga(near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On the left side of the entrance into the *garbhagriha* of the Mahishāsūramardini temple

This is dated Śaka 1721, Raudri, Chaitra, śu. 5, Sunday.

Records the consecration of the images of the god Vidyāśaṅkarēśvara and the goddess Nagaripuri Durgābhavāni, the family deity of the Dēvarakōṭa chiefs, on the bank of the Śivagaṅga by Rājā Yērlagadda Ankinēḍu-Bahadaru. The ceremony was performed by Abhinavōddaṇḍa Śaṅkara Bhāratīsvāmi.

#### TEXT

1. శ్రీ జగజ్జననీయాజ్ఞాధారకులగు-
2. రాజా యేర్లగడ్డ అంకినేడు బహద-
3. రు దేవరకోట సంస్థానాధిపుల ప్ర-
4. త్యేకారాధన కొరకు తమకులదేవత-
5. యగు శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మం-
6. డ నాయకురాలయిని శ్రీనగరిపురి
7. దుర్గాభవానీ మహారాణీ
8. అంమ్మవారిని శ్రీవిద్యాశంకరే-
9. శ్వర సహితంబుగ శివగంగ-
10. తీరమునందు నూతనముగా
11. నిర్మాణము చేయించిన యీ ఆల-
12. యములో స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన
13. శకవర్షంబులు ౧౭౨౧ కి సరి-
14. రియగు రౌద్ర సం॥ చైత్ర శు ౫

15. భానువాసరంబున శ్రీమద-
16. భినవోద్దండ శంకరభారతీ-
17. స్వాములవారిచేత ప్రతిష్ఠ చే-
18. యించి వ్రాయించిన శిలా-
19. శాసనము శ్రీ

348

(A.R. No, B. 402 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On the right side of the entrance into the *garbhagriha* of the Mahishāsūramardini temple

Refers to the obeisance to the deity by Yērlagaḍḍa Nāgēśvara-Nāyaka and (his two wives) Satyaprasūnāmba and Rājalakshmi. In characters of the 16<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శ్రీ॥ మీభక్తుడు
2. యేల్గడ్డ నాగేశ్వర-
3. శ్వరనాయుడు
4. సత్యప్రసూనాంబ రాజలక్ష్మి

349

(A.R. No. B. 403 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On a stone built into the *Pradakṣiṇā* passage of the Mahishāsūramardini temple

This is a copy of No. 347.

TEXT

1. శ్రీ జగజ్జననీయాజ్ఞాధారకులగు-
2. రాజా యేల్గడ్డ అంకినేడు బహద-
3. రు దేవరకోట సంస్థానాధిపుల ప్ర-
4. త్యేకారాధన కొరకు తమకులదేవత-
5. యగు శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాం-
6. డ నాయకురాలయి శ్రీనగరిపురి
7. దుర్గాభవానీ మహారాణి
8. అమ్మవారిని శ్రీవిద్యాశంకరే-
9. శ్వర సహితంబుగ శివగంగ-



10. తీరమునందు నూతనముగా
11. నిర్మాణము చేయించిన యీ ఆల-
12. యములో స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన
13. శకవర్షంబులు ౧౭౨౧ కి సరి-
14. రియగు రౌద్ర సం॥ చైత్ర శు ౫
15. భానువాసరంబున శ్రీమద-
16. భినవోద్దండ శంకరభారతీ-
17. స్వాములవారిచేత ప్రతిష్ఠ చే-
18. యించి వ్రాయించిన శిలా-
19. శాసనము శ్రీ

350

(A.R. No. B. 404 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On the right pilaster of the *raṅgamaṇḍapa* of the Mahishāsūramardini temple

Records the construction of *garbhālaya*, *kaḷyāṇamaṇḍapa* and *prākāra* to the temple of Ammavāru by Rājā Yērlagaḍḍa Aṅkinēḍu-Bahadaru and his grandson Rājā Aṅkinēḍu-Bahadaru.

#### TEXT

1. దేవరకోట సంస్థాన
2. ప్రభువుల ప్రత్యేకారాధ-
3. న కొరకు వారి కులదేవ-
4. తయగు శ్రీ అమ్మవారి-
5. కి రాజా యేర్లగడ్డ అంకి-
6. నేడు బహధరుగారు యీ-
7. దేవస్థానములోని గ-
8. రాబలయమును అంత-
9. రాళమును కట్టించి
10. ప్రతిష్ఠలు చేయించినా-
11. రు కళ్యాణమండపము -
12. న్నుపెదమండపమున్ను
13. ప్రారంభించబడిన-
14. ది వారి పౌత్రులగు
15. శ్రీమంతు రాజా అం-

16. కినేడు బహదరుగారు
17. ముఖప్రదక్షిణ తెర-
18. మండపములను ద్వాయ-
19. రములపై శాఖల వ-
20. వరకును చంద్రమౌళీ-
21. శ్వర కోదండరామ
22. బ్రాహ్మరాంబ వీరభ-
23. ద్ర కుమారభైరవాల-
24. యములను దద్దళ-
25. ములవరకును కట్టిం-
26. చినారు రాతి ప్రహ-
27. రీ కూడా ప్రారంభిం-
28. చబడినది

351

(A.R. No. B. 405 of 1933)

**Sivaganga(near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On the left pilaster of the *raṅgamaṇḍapa* of the Mahishāsūramardini temple

This is dated Piṅgaḷa, Chaitra, śu. 15, Thursday.

Records the improvements made to the temple and also renovation of the ruined *dhvajastambha*, by Rājā Mallikārjunaprasāda-Nāyaḍu Bahadaru, son of Rājā Yērlagaḍḍa Aṅkinēḍu Bahadaru. In characters of 17<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. శ్రీమంతు రాజా-
2. యార్లగడ్డ అంకినేడు
3. బహదరుగారి పుత్రుల-
4. గు శ్రీమంతు రాజామ-
5. ల్లికార్జున ప్రసాధనా-
6. యడు బహదరుగా-
7. రు ముఖ ప్రదక్షిణ
8. మండపములనున్నా
9. కొంచెము కురదలంగా
10. తెరమండపమును -

11. స్నాపై ఆలయముల-
12. మన్నూరాతి ప్రహరి-
13. ని చాలవరకున్నా పూ-
14. ర్తి చేయించి కుమారబై-
15. రవాలయములకు తప్ప-
16. ఆలయములన్నిటికి ప్ర-
17. తిష్ఠలు జరిపించినా-
18. రు ధ్వజస్తంభము శిథి -
19. లమైనందున నూతన
20. స్తంభమును పింగళనా-
21. మ సం॥ చైత్ర శు గు గు -
22. రువారంనాడు ప్రతి-
23. స్థ చేయించినారు

352

(A.R. No. B. 406 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**  
On the big bell of the Mahishāsūramardini temple

This is dated Śaka 1725, Krōdhana, Āshāḍha, ba. 8, Friday.

Records the gift of a bell to the goddess Bhāvani by Rājā Yērlagadda Ankinēḍu.

TEXT

1. శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౭౨౫ క్రోధన నామ సంహృత్సర
2. ఆషాఢ బ ౮ శుక్రవారమున శివగంగడగ్గిర శ్రీభవానీదేవిగారికి అర్పణగాను
3. రాజాయేల్గడ్డ అంక్కినేడు సమర్పణ చేసిన ఘంట॥

353

(A.R. No. B. 407 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**  
On a stone built into the outer entrance of the Mahishāsūramardini temple

This is dated Śaka 172[6], Krōdhana, Māgha, śu. 5, Friday.

States that the foundation was laid on the above date for the *navadvāra-gōpura* in the temple of the goddess, which was consecrated by Rājā Yērlagadda Ankinēḍu, in Śaka 1721, Raudri, Chaitra,

su. 5, Sunday.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన శకవర్షం
2. బులు ౧౭౨౧ సరియగు రౌద్ర సం॥
3. చైత్ర శు ౫ భానువాసరంబున
4. రాజా యేర్లగడ్డ అంకినేడు
5. బహదరు దేవరకోట సం-
6. స్థానాధి పూల ప్రత్యేకారాధన
7. కొరకు ప్రతిష్ఠించిన శ్రీ అ-
8. మ్మవారికి శాలివాహన
9. శకవర్షంబులు ౧౭౨[౬]కి
10. సరియగు చాంద్రమాన క్రో-
11. ధన నామ సం॥ మాఘ శు ౫
12. శుక్రవారమున ఈ నవ-
13. ద్వార గోపురమును క-
14. ట్టించుటకు ప్రారంభ-
15. ము చేయించిరి

354

(A.R. No. B. 408 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

Below a relief-portrait carved on the outer entrance of the Mahishāsūramardini temple

Mentions the devotee Rājā Yērlagaḍḍa Aṅkinēḍu Bahadaru.

## TEXT

1. మీ భక్తుడు రాజాయేర్లగ-
2. డ అంకినేడు బహదరు॥

355

(A.R. No. B. 409 of 1933)

**Śivagaṅga (near Masulipatnam), Bandar Taluk, Krishna District, Andhra Pradesh**

On a sculptured stone built into the threshold of the outer entrance of the Mahishāsūramardini temple

Mentions Rājā Aṅkinēḍu Bahadaru.

TEXT

1. శ్రీమంతు రాజా
2. అంక్కినేడు బ-
3. హదరు

356

(A.R. No. B. 16 of 1934)

**Tiruvāy-ppādi (hamlet of Ponnēri), Ponneri Taluk, Chingleput District, Tamil Nadu**

On a stone set up near the *dhvajastambha* in the Kari-Kṛishṇa-Perumāḷ temple

This is dated Śaka 1688, Vyaya, Chaitra, śu. 15.

States that this chakra-stone set up to mark the village Ālāḍu-Vairamaṅgalam which had been given as the *śrōtriyaṁ* for the conduct of worship in the temple of Kariya-Kṛishṇasvāmi at Tiruvāyppādi in Ponnēri. Ponnēri was situated in the Jāgīr-sīma granted to the English Company (East India Company) in the Subāh of Navābu Shirajid-daula.

TEXT

శ్రీరామజయం

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహ-
2. న శకాబ్దః ౧౬౮౮ యింటి చెల్లె వ్య-
3. య నామ సంవత్సరం చైత్ర శుద్ధ ౧౫
4. యిషువంట్టి పుంణ్యదినమందు శ్రీ-
5. మదభిలాండ్లకోటి బ్రహ్మాండ్ల-
6. నాయకులైన పొన్నెరి తిరువా-
7. యి పాడిలోను అరణినది తీర-
8. దక్షిణ బృందావనానివాసులై-
9. న శ్రీకరియకృష్ణస్వామి సంన్నిధిని
10. నిత్యోత్సవాది కైంకర్యములకు
11. నబా(వా)బు షిరాజిద్దౌలా సుబా-
12. లాను యింగిలీసు కుంపినివారి-
13. కియిచ్చిన జాగీరు శీమలోను
14. పొన్నెరి శీమ రాజశ్రీ దివాణ-
15. పువారుంన్ను అశేష విద్య-
16. మహాజనాలు కనుపాముద-
17. లైన నాలువారు కానుకొయి-
18. దేశముభిస్థళ కరణం పాళెగాం-

19. డుంన్న మునుపు ఆలాడు వై-
20. రమంగల శ్రొత్రియము-
21. గా నడిపిస్తూ వస్తున్నారు గ-
22. స్క చక్రశిలాశాసనం యిండ్లు-
23. కు యెవరు విఘాతం చెస్తు-
24. స్నారో వారు గంగాతీరమ-
25. ందు గోసంహ్వారం చేశిన పా-
26. పానపోగలవారు శ్రీరామ\*

\* Built in

357

(A.R. No. B. 21 of 1934)

**Vellāttukkōttai, Tiruvallur Taluk, Chingleput District, Tamil Nadu**

On a stone set up near the tank weir

This is dated Vyaya, Māgha, śu. 3, Wednesday.

Records the gift of (probably the tank-weir) by Ellamma, the mother of Koṇḍama-Nāyaka Varadappa-Nāyaka of Toṇḍa-maṇḍalam.

#### TEXT

1. శ్రీకృష్ణస్వామి సహాయం॥ వ్యయ నామసంవత్సర మాఖ
2. శుద్ధ తదియా బుధవారంనాడు అభిలాండకోటి
3. బ్రంహ్మాండ నాయకులైన శ్రీకృష్ణస్వాములు యీ ధర్మ సంరక్షకులు
4. రాజశ్రీ తొండమండలా కొండపనాయని వరదపునాయ-
5. ని వారి మాతు శ్రీ యల్లమ్మగారి ధర్మం॥ శ్రీరామ

358

(A.R. No. 30 of 1934)

**Valaiyāttūr, Walajapet Taluk, North Arcot District, Tamil Nadu**

On the south wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Vaḷavanāthēśvara temple

**Vijayanagara : Achyutadēva**

This is dated Śaka 1[460], Vikāri, Āśviya, śu. 5.

Records the gift of the village Ālambaguḍi to the temple of Vaḷava-Nāyinār in the village Vaḷavanāṭūr by a certain Bayyapa Nāyaniṅgāru, for the merit of the king.

## TEXT

1. శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧[౪౬౦] అగునేటి  
వికారి స-
2. ంవత్సర ఆశీజ శు ా లు శ్రీమమహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప  
అచ్యుతదేవమ-
3. హారాయలు ప్రిథివి సాంబ్రాజ్యము సేయుచు ఉండంగాను బయపనాయనింగారు వ . .  
. నాటూరి వళవనయి వారి
4. . . నిరి . నకులకు యిచ్చిన ధర్మశాసనం అచ్యుత . . . . . స్వామి  
అచ్యుతదేవరాయలధ-
5. మ్యముంగాను మీ ఊరి వళవనయివారి గుడివళ వెతు . . . . . దపించె
6. దానికిన్ని మాకు చెల్లే సీమవళియతూరిలోనికి చెల్లే ఆలంబగుడి గ్రామం వొక  
ఉనివళవనయి వారికి చంద్ర-
7. సూర్యులు కలకాలము చెల్లంగలది యీ ధర్మనికి యవరొకండు ఆహితం  
దలంచినాను గం-
8. గధరిని కపిలఆడును చంపిన దోషాలను తమతల్లిని తండ్రిని జంపిన  
దోషానపోంగలవారుయని యిచ్చిన ధర్మమ-
9. శాసనము భైరవ॥

359

(A.R. No. 54 of 1934)

**Vadamahādēvamaṅgalam, Polur Taluk, North Arcot District, Tamil Nadu**

On the south wall of the central shrine in the Mahādevīśvara temple

**Vijayanagara : Sālūva Narasiṅgarāya**

This is dated Śaka 1427, Krōdhana, Makara Saṅkramaṇa.

This is a bilingual inscription registering the construction of (a tank called) Rāmasamudram.

## TEXT

1. శ్రీమతు మోగపామరామనాయనికి ధమంగాను ఆ-
2. తని కుమారుండు సాళువ నరసయ్య మాధిశ్వరునికి ఇచ్చిన రామ-
3. సముద్రం శాసనం ఏకాంబరయ్య
4. స్వదతద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం
5. పరదత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్

360

(A.R. No. 107 of 1934)

**Pattippulam, Chingleput Taluk, Chingleput District, Tamil Nadu**

On a slab set up in the village

**Vijayanagara : Vīrakumāra-Kampana Uḍaiyar**

This is dated Virōdhikṛit, Āshāḍha, śu. 11.

Damaged. Registers the royal order remitting the taxes on the village Pattippulam in Āyiravēlip-parṇu in favour of the temple of Mudaliśvaram-Uḍaiya-Nāyaṇār at Kāliṅgarāyarūr *alias* Taluvakkuḷaindāṇ-nallūr, which was separated from Śīrudāvūr, to provide for worship and repairs in the temple.

## TEXT

1. విరోధిక్యతు సంవత్సరం
2. ఆషాఢ శు ౧౧ . . . శ్రీమనమహా-
3. మండలే . . . . మరాయ విభాడ
4. . . కు తప్ప . . . . . యరగండ శ్రీ వీరకు-
5. మార . . ప . . . . . వొడయరు ఆయర వె-
6. లి . . . . . చి . . . ద ఊరగ్రామ
7. కాళింగరా-
8. యరు . దేవ . . . . . కాళెంగనాడు
9. వుడయరు . . . . . రవుడయ
10. నాయనారవు . . . . . నిరూప -
11. విండ అ . . . . . డెయనాయనార
12. ఆయగోత్ర అ-
- 13.
14. విరోధిక్యతు సంవత్సర ఆషాఢ -
15. దారభ్యవాగి నామాన్యమెరదా-
16. గి సకళ . . . . .
- 17-26 Lines are damaged.
27. శ్రీ త్రయంబక . . . . .

361

(A.R. No. 116 of 1934)

**Kōṭṭamēdu, Chingleput Taluk, Chingleput District, Tamil Nadu**

On the north wall of the central shrine in the Jalakanṭhēśvara temple



This is dated Śaka 1568 . . . . .

Records the gift of house-sites for burning a perpetual lamp to the god Jalakanṭhēśvara by Boṭṭu Ambbālabhaṭṭa and Pārvayi Nāṭasambha of Kauśika-gōtra.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౦౦ ౫౦ ౬౮ [౫౦౬౮]  
చన్నపిమట కాత్యాయన సూత్రం కౌశికనగోత్రం శుక్ల యజు-
2. శాఖాధ్యాయులైన బొట్టు అంబ్బాల భట్ల పార్వయినట సంభలు మోదలు జనం  
యిద్దరున్న తమ నివేశనం శివబ్రాహ్మణనెయివారి నివేశనాకు ఉతరం నివేశనం
3. జలకంఠీశ్వరుడి దీపారాధన ఉభయంగాను యిచినాముగనక ఆచంద్రాకర్క పుత్రపౌత్ర  
పారంపర్యంగాను
4. దీపారాధన నడిపించకలవారు

362

(A.R. No. 174 of 1934)

**Rāmasamudram, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in the Chandraśēkharasvāmin temple

This is dated Śaka 1722, Raudri, Māgha, śu. 15, Thursday.

Records the construction of a Śiva temple and gift of lands at Rāmasamudram for conducting worship, offerings and burning a perpetual lamp by Mummaḍi Chikkarāya, son of Immaḍi Chikkarāya and Dēvarammaṇi and the grandson of Mummaḍi-Chikkarāya of Suguṭūru of Sadāśiva-gōtra.

TEXT

1. శ్రీచంద్రశేఖరస్వామి
2. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబు-
3. లు ౧౭౨౨ అగుననియటి రౌద్ర నామ సంవత్సర
4. మాఘ శు ౧౫ గురువారం రామసముద్రం శ్రీ॥
5. వారికి సదాశివగోత్రోద్భవులైన సుగుటూరు
6. ముంమ్మడి చిక్కరాయలవారి పౌతృలైన యిమ్మ-
7. డి చిక్కరాయలవారి పుండ్ల స్త్రీ పూలపాటి రంగే-
8. గొవుని వారి కుమార్తెలగు దేవరం మంణిగారి పు-
9. తృలైన ముంమ్మడి చిక్కరాయలవారు సమర్పించి-
10. న భూదాన శిలాశాసనక్రమమెట్లంన్నను రామసము-
11. ద్రం దగ్గర శివాలయము కోనేరు కట్టించి శ్రీ॥

12. వారిని ప్రతిష్ఠచెయించి నిత్య పడితర దీపారాధన అ-
13. ఖండ అలంకార వస్త్రాలు పండ్లుగ పర్వములకు
14. అచ్చనావృత్తికి సహగాను నడవవలశినంధులకు మా-
15. యెలుబడికి చెల్లే చంబ్బకూరు స్థళానకు వళవైన లం-
16. బ్బంవారి పల్లె గ్రామం గరిశెబావి మడింన్ని తిరుమల రె-
17. డి పల్లె దగ్గర చెను ఖ || ౦ పండ్లుము సహగాను సమర్పిం-
18. చ్చినారము|| యిదిగాక అభీషేక మంత్రపుష్పం బ్రాంహ్మణ-
19. జనాలు ౨ కి సాధునారణభట్లకు పూలపాటి చెరువున మడి ఖ ||
20. ౦ పండ్లుము యీ కురపల్లె దగ్గర చేను ఖ || ౦ పంచాంగం ధనపతి
21. రామలింగంభట్లకు చంద్రూరు చెరువున మడి ఖ || ౦ పండ్లుం
22. యీ కురపల్లె దగ్గర చెను ఖ || ౦ పండ్లుము శలవిచ్చినారము||
23. స్వదత్తాద్విగుణం పుంణ్యం పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహా-
24. రేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ దానపాలనయోమధ్యే దానాచ్రై-
25. యోనుపాలనం దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్చుతం ప-
26. ధం||

363

(A.R. No. 175 of 1934)

**Chārāla, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

Round the cornice of the central shrine in the Kāsī Viśvēśvarasvāmi temple

This is dated Śaka 1662, Durmati, Vaiśākha, śu. 5.

Records the construction of the temple and consecration of the image of Kāsī Viśvēśvara and also gift of lands for conducting worship by Raṅgāreddi, son of Bayyāreddi and Akkamma and grandson of Sunṇāreddi. Further it records the gift of land to the temple by Immadi Chikarāya-Mahāprabu of Sugutūru.

#### TEXT

1. శుభమస్తు అవిఘ్నమస్తు|| శ్రీకాశీవిశ్వేశ్వర|| స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౬౬౨ అగుననియటి దుర్మతినామ సంవత్సర వైశాఖ శు ౫ శుభదినము|| చారాలస్థళం మెరుసు వంశోద్భవులైన సత్యవరాయల గోత్రపవితృలైన సుంణారెడ్డిగారి పౌతృలైన బయ్యారెడ్డిగారి ధర్మపత్నియగు శివాడి మల్లెప తిమ్మిరెడ్డి కొమాత్రై అయిన అక్కమ్మ పుతృడైన రంగారెడ్డిగారు దేవాలయము కట్టించి శ్రీవారిని ప్రతిష్ఠచేయించునప్పుడు|| పొలాన చెను ఖ ౧ చెరువున మడి స్థళాలు ౨ కి మడి ఖ ౧ సమర్పణ చెశినారు|| రుద్రాభీషేక సహస్రనామాచ్చన మంత్రపుష్పానకు

2. శ్రీ కాశీవిశ్వేశ్వరస్వామివారికి॥ శ్రీమంన్మహారాజరాజ శ్రీ సుగుటూరు యిమ్మడి చిక్కరాయమహా ప్రభువులవారలక్కి ధర్మపటవుగాను . . . . . మహాప్రభువుల . . . . . దీపారాధన అచ్చనా . . . . . పంగాను
3. . . . . రామాభట్లవారికి చేను ఖ. మడి ఖ. ౧ శలవు దయచెశినారు మద్వంశజాః పరమహీపాలవంశజావా యో భూమి . . . . . ధర్మచితాః మధర్మయైవ సతాతం పాలపాదద్వయమహం శిరసావహామి॥

364

(A.R. No. 176 of 1934)

**Chaudēpalli, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab set up on the north side of the *prākāra* of the Mṛityuñjayeśvara temple

This is dated Śaka 1675, Śrīmukha, Māgha, śu. 10.

Records the construction of the temple and consecration of the image Mṛityuñjayeśvara at Chaudēpalli and also grant of lands for conducting worship and other services by Immaḍi-Chikarāya, son of Mummaḍi Chikarāya and Nañjammaṇṇi and grandson of Immaḍi Chikarāya of Sugutūru.

# TEXT

1. అభిష్టద మృత్యుంజయేశ్వరస్వామి
2. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు
3. ౧౬౭౫ అగుననియెడి శ్రీముఖ నామ సంవత్సర మాఘ శు. ౧౦
4. శుభదినం శ్రీ॥ వారికి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
5. వీరాదివీర వీరప్రతాప మహారాజ శ్రీ సదాశివ గోత్ర-
6. ద్భవులైన సుగుటూరు యిమ్మడి చిక్కరాయలవారి పా-
7. తృలైన ముమ్మడి చిక్కరాయలవారి పుంణ్యస్థి బైరకూరి లిం-
8. గ్గనగొనివారి కొమాతై నంజుమ్మంణ్నిగారి పుతులైన యి-
9. మ్మడి చిక్కరాయలవారు చవుడెపల్లెలో దేవా[ల]యం కట్టి-
- 10.ంచి శ్రీ॥ వారిని ప్రతిష్ఠచెయించి పడితర దీపారాధన అ-
11. లంక్కారవస్త్రాలు అఖండ్డాలు అర్చనావృత్తికి సః మా-
12. యెలుబడికి చెల్లె చవుడెపల్లె వళవైన తెల్లనీల్లపల్లె గ్రామం ౧
13. కనపా చెర్వున మడి ఖ. ౧౧॥ పండ్లుగపర్వాలు మాసోత్సవ
14. రథోత్సవానకు చవుడెపల్లె క స[మీ]పాన గనుగ ౧ ౨౪ యిరవైనా-
15. ల్లు వరహాలు కుమారస్వామి వీరభద్రస్వామివారికి పడితర
16. దీపారాధన అలంక్కార వస్త్రాలకు పెద్దకమ్మపల్లె చెను ఖ. ౧౦
17. పండ్లుంకనసాచెర్వున మడి ఖ. ౧౦ పండ్లుం సమర్పించి శేవాజ-

18. నాలుకు యెకాదశవార రుద్రాభీషకం సహస్రనామం మ-
19. ంత్రపుష్పం నిమిత్తం పశ్చాపులదినై అగ్రహారం గ కి వృత్తులు
20. గ౨ స్వామివారికి అభీషకొదకం పుష్పాలు తెచ్చె బ్రాహ్మణ జ -
21. ౨ కి గొల్లపల్లెదినై గ సంగితం జ ౨ కి గోసులపల్లె చెను ఖ ౧౦ య-
22. దుంచి ప్రెద్దిపల్లె చెను ఖ ౧౦ యెదుం మారాజుకుంట్టను మడి ఖ ౧౦
23. యెదుం పెద్దచెర్వున మడి ఖ ౧౦ పందుం పూలతోమాల కట్టె సా-
24. తానికి చిత్రెద్దిపల్లె చెను ఖ ౧౦ యెదుంకసపా చెర్వున మడి ఖ ౧౦
25. యెదుం మంగళహారతిసట్టువ జ ౫ కి నాగనపల్లె గ్రామం గ మె-
26. శగాళ్ల జ ౫కి గోసులపల్లె చెను ఖ ౧౦ పండ్లుం మారాజుకుంట్ట-
27. ను మడి ఖ ౧౦ పండ్లుం యీ ప్రకారం నిర్ణయపరచి సమర్పిం-
28. చ్చినారమూ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుంణ్యం పరదత్తానుపాలనం
29. పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ దానపాలనయోర్మ-
30. ధ్యే దానాత్ప్రయోనుపాలనం దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనా-
31. దచ్యుతం పదం॥ మద్వంశజాః పరమహీపతివంశజా వాయో భీ-
32. మిపాస్సతతముజ్జ్వల ధర్మచిత్తాః మద్ధర్మయోవ సతతం పరిపాల-
33. యంతి తత్వాదారద్యయమహం శిరసావహామి॥

365

(A.R. No. 177 of 1934)

**Chaudēpalli, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in the Lingāyāta-maṭha

This is dated Śaka 1670, Śukla, Jyēshṭha, śu. 5.

Records a gift of land by Immaḍi Chikarāya Tammaya Gaunayya, son of Mummaḍi Chikkarāya Tammaya Gaunayya and grandson of Immaḍi Chikarāya Tammaya Gaunigāru of Sugutūru, for the maintenance of a new well and a *maṭha* built by Beṇṇaṁgūri Channamma. The *maṭha* entrusted to a certain Basavappadēva who was a follower of the Allamaprabhusvāmi *sarṁ pradāya*.

## TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ
2. శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౬౭౦ అ-
3. గునయడి శుక్ల నామ సంవత్సర జేష్ఠ-
4. శు ౫ లు అల్లమా ప్రభుస్వాముల
5. సాంప్రదాయకులయిన బసవప్పదేవరవారి-
6. కి సదాశివగోత్రం సుగుటూరు యిమ్మడి చి-
7. కరాయ తమ్మయగవునిగారి పౌతృలైన ము-

8. ంమ్మడి చిక్కరాయ తంమ్మయగౌనయ్యగారి పు-
9. తృలైన యిమ్మడి చిక్కరాయ తంమ్మయగౌనయ్య-
10. గారు వ్రాయించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాస-
11. నం మాయెలుబడికి చెల్లె చవుడెపల్లె స్తళాన బె-
12. ంణ్ణంగూరు చంన్నమ్మ నూతనముగా భావింన్నిమ-
13. రము కట్టించి ఆమరం మీకు శరణుచేశి అందుకు
14. స్వాన్విందయ చెయించువలెనని మనవి చాయగా-
15. చవుడిపల్లె స్తళం వళవైన రెణిమాకులపల్లె పొలా-
16. న చెను ఖ 3 మూడుపుట్లు ఆమని గుంటచెరువు-
17. కింద మడి ఖ 3 మూడుపుట్లు యీ ప్రకారం నిన్-
18. యం చెశి మరానకు శరణు చేశినారం గనక యీ-
19. స్వాస్యం మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యముగా అను-
20. భవించు కొని ధర్మంమంమున చెచుకొని సు-
21. భాననుండమని వ్రాయించి యిచ్చిన భూదా-
22. నధర్మశాసనదానపత్రం

366

(A.R. No. 178 of 1934)

**Peddavelaguntla, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**

On a rock near a tank called Abbināyanicheruvu

This is dated Nandana, Āshāḍha, ba. 5.

Damaged. Seems to register the grant of the *gaudika* right to a certain Channamareḍḍi of Vēlaguntla by Immaḍi Chikkarāya Tammaya Gavunivāru.

#### TEXT

1. నందన సంవత్సర ఆషాఢ బ ౫
2. లు శ్రీమతు సుగుటూరి యి-
3. ంమడి చిక్కరాయ తంమయగవునివారు
4. వేలగుంట్ల తిమ్మిరెడి చికతిమ్మయవీర
5. . . . . రు . . . . . చంనమరెడి పం . . . . .
6. . . . . యడి గుడికి యిచ్చిన . . . . .
7. నాను . . . చెను . . . హలసువుందసవందం
8. ఇచినారు గనక గొదిరే . . . . .
9. నుభవించె. . . . .

367

(A.R. No. 180 of 1934)

**Channareddipalle, hamlet of Rāyalpēṭa, Punganur Taluk, Chittoor District, Andhra Pradesh**On the ceiling of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Kōṇḍarāmasvāmi temple

This is dated Śaka 1694, Nandana, Māgha, śu. 10.

Records the gift for providing offerings and burning a perpetual lamp in the temple by Rāmaya-ṣeṭṭi, Rāchaya-ṣeṭṭi and Varadaya-ṣeṭṭi, sons of Papi-ṣeṭṭi and grandson of Māchaya-ṣeṭṭi of Midhuna-kula-gōtra.

## TEXT

1. శ్రీ కోదండరామా . . .
2. స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ
3. శాలివాహన శకవషంబు-
4. లు ౧౬౯౪ అగుననియడి
5. నందన సంవత్సర మాఘ శు-
6. ధ ౧౦ లు మిధునకుల గౌత్ర
7. పవిత్రలయిన పాతుకమాచ-
8. యశెట్టి పాత్రలయిన పాపిశె-
9. ట్టి పుత్రలయిన రామయశెట్టి రాచ-
10. యశెట్టి వరదయశెట్టిగారు
11. నిత్యశేవా యీస్త్రాళంలోను క-
12. టియబండునగలించారు
13. నిర్ణయంచెసి యిచ్చిన నిత్య-
14. పడితర దీపారాధనవరువాచ-
15. లం యిచ్చి ధర్మం చెచూగల-
16. స్వదత్తం ద్విగుణం పుంణ్యం
- 17-19 Lines are damaged.

368

(A.R. No. 182 of 1934)

**Bōdanampāḍu, Darsi Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a stone set up near the Hanumān shrine

Damaged. Records the gift of land to the goddess Sati (Durga). In characters of the 8<sup>th</sup> - 9<sup>th</sup> century A.D. (Published: Nellore District Inscriptions Vol. I, p. 29L)

TEXT  
First Face

1. హాకా
2. . . . కి
3. విరూపతి
4. సి వ్రెచ్చి .
- 5.
6. . విస్సమ-
7. తి రా . జ్ఞ-
8. తినిరి . .

Second Face

9. . . సాతి
10. . క్ష . ల . .
11. . జ హ స . .
12. ధురావిమ -
13. . బ్య ఆడ .
14. రేవపు ప -
15. కి దత్తినార
16. స్వస్తి శ్రీ సతి

369

(A.R. No. 183 of 1934)

**Annavaram-agrahāram, Darsi Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a hero-stone set up in a field about 1/2 furlong to the north of the Musi river

Seems to record (of Kalyāṇa) the restoration of the gift of some *vṛitti*. Refers to the king Vikramāditya of the Chālukya dynasty.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ చాళుక్య వంశోద్భవ శ్రీ విక్రమాదిత్య మహా-
2. రాజుల రాజ్యమునన్తన పూర్వవృత్తికి వక్రంబు వెట్టిన
3. కొడువట్టి దత్తియాచ . . . . న్దను వమజేసి నిల్పెవిధవుమవిప్రకచః భూన్ను

370

(A.R. No. 184 of 1934)

**Darsi, Darsi Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a stone set up on the bund of a dried-up tank called Achchana-cheruvu (east of the village)

This is dated Śaka 1317, Rākshasa, Māgha, śu. 15, Thursday, corresponding to 1396 A.D., January 24. However the cyclic year was Yuva.

Records the construction of a tank by Annadēva, in the name of his mother Āryamadēvi. Further it gives at length of the genealogy of Goṅkarāju of Nāgavarṇśa. Records the gift of *agrahāra* in Pina Pāntaḍa in the presence of Mahājanas to Gurudēva by Aśna Dēvarāju, for the merit of his ancestors.

Second portion of the record refers to the gift of 100 kunṭas of land by Aśna Dēvarāju to Gurudēva and construction of a tank called Pāpirāvigunṭa in memory of his son Nūka-rāju. Further it records the construction of a temple Pratāpa Gōpīnātha of Darsi and construction of a tank in the name of his mother Lakshyama Dēvi and also gift of 20 *puṭṭis* of land to the temple for conducting services.

TEXT

First Face

1. స్వస్తి శఖవరుషంబులు ౧౩౧౭ యెగునేంటి
2. రాక్షస సంవచ్చర మాఘ శు ౧౫ గు నాండు
3. స్వస్తి శ్రీమృమండలేస్వర అన్నదేవమహా-
4. రాజులు శుఖసంఖధావినోదంబునం బ్ర-
5. దివిరాజ్యంబు సేయుచుండి తమతల్లి ఆర్య-
6. మదేవులపేరను ఆచంద్రాకృముగాను చె-
7. టువు గట్టించ్చి, స్వస్తి అనేక కరి మకర నికర ప-
8. రిహిత పరిత భూతలాధిపలక్ష్మీ సమారి(లి)-
9. ంగితోత్తుంగ విశాల వక్షస్థల సంధ్యాదేవిల -
10. . . . . సాధక కామసామ్రాజ్య భూరి భారజగతి లలి-
11. తభూధరభార జగతివల్లభమహన్నపతిపు పరమస్వర
12. పరమభట్టారక అనేక సమరసంఖట్టనవీర విజయల-
13. క్షీలక్షిత సహస్రకిరణనికర వణేంద్రకుల స-
14. ంభవ కరిమగరోరగవరాహలాంచెన నరసింహృరా-
15. మచక్రాయుధ చతురధివేలావలయలైత
16. ఆయోధ్య సింహాసనమణిమగుటలలాట ప-
17. ట్టివర్ధన శతశతయోజనగంగా సలిలాత్యా-
18. సవిశదపవిత్రీకృత మణి ఘాత్రక జాతక-
19. న్నదండధవళశ్చత్రత్రయ యురగ పూషణ-
20. యుత చంద్రలాంచెన విష్ణువంశోద్భవనుంగా-
21. చెంద్రాన్వయకులతిలక హారీతగోత్ర అజాతగ-



22. ర్భ రక్షణం అశ్రితజన కల్పవృక్ష శరణా-
23. గతరక్షక మహానది తట్ట నిర్ఘాత పూ-
24. ర్య పశ్చిమ శైలాతల స్తంభ విష్ణుకు-

Second Face

25. మండన త్రిభువన కథాతురాయ సిధు గోవింద శిత-
26. కరదండి తారికభీమభోగావతి విలంబాన్వగ్మత్య-
27. ద్భుతాంత త్రిబువనకులధీర (బాత్కంబులకు ఆతా-
28. రకీమండలి కాంచోంబులార) బరమండలచుఱకా-
29. ర వృభయదళ పూజలింగనం ఓం నారాయణ నాగవంశో-
30. ద్భవ మూమ్మణిలగండభృత్తి మునివ్వర గండ సత్యరత్నాకర ఆహ-
31. వాజున చెక్రవర్తి (అపోదతి సహస్రనోదశకీరద్యోత్కులా-
32. జినాం) అనంతము పాదశంఖాతం యత్సతేమాధమయా-
33. య్యన సంతానం గోంకరాజు అతని కొడ్కు మనబలిదేవరాజు ఆ-
34. తని కొడ్కు నాగరాజు అతని కొడ్కు పోతరాజు అతని కొడుకు
35. వెములమలి దేవరాజు ఆయన కొడ్కు నూంకరాజు ఆ-
36. యన కొడ్కు ఆస్నదేవరాజు ఆయనకొడుకు నూంకరాజు ఆత-
37. ని కొడుకు ఓబళయ్య వీరికి పుణ్యంగాను దరశి అస్నదేవరాజు
38. యిచ్చిన అగ్రహారాలు పినపాంతడ గురుదేవరకు
39. యిస్తిమి పెదపాంతడ తమ తాతలకు పుణ్యముగాను చిఱుమ-
40. నం గొండబయ్యరాజు నారపరాజు, మంత్రి రాజు వీరు
41. సహితమందున మహాజనాలకునిస్తిమి, దరశి బెంద-
42. లూరి సందుకట్టన తన కొడ్కు నూంకరాజు పరనుతి
43. యనకు పుణ్యముగాను శిద్ధవరపు కలపమలాయ శి-
- 44.ంగరాజు జక్కపెద్దిగంగు మంత్రిరాజు వీరు సహితమున
45. మహాజనులకు అగ్రహారము యిస్తిమి, రాకటదరిశి
46. పొలములోను కొంత చెను వాపి రావికుంట చెఱువు-
47. కట్టించి నూరుగుంటలవార్కి పుణ్యముగాను గురుదేవ-
48. రకు అగ్రహారము ఇస్తిమి, తంగెడవంచ చిఱుమన-
- 49.ంగొండసందుకడు సాము పెఱు ఉడలి పొలము గ్రా-
50. మగా సముచిఱుమనగొండ మహాజనాలకు ని-
51. స్తిమి పూరి మిట్టయిదరసందు కట్టనయిదఱపా-
52. లము గొంత మెట్టమన్య మలిదేవరాజు మున్నుండు
53. మలడువేముల మలిదేవరాజు పేరను పంద-
54. రాజు అగ్రహారము యిస్తిమి యీ దర చెరువు క్రింద

55. గోరంటల చెను పూరిమిట సందుకటున నాల్గు గోలులు

Third Face

56. తన భూమి యిచ్చి-
57. న వ్రిత్తి చెను యిపుడు
58. స్థలము అమ్మి-
59. ముందటి తోట-
60. మూలు చిలుకూరి అ-
61. నమరాజు మంతరా-
62. జునుందాయా వీర-
63. యకును యిస్తిమి
64. దరసిదేవరవు స-
65. ందు కట్టిన అన్నదేవ-
66. రాజులపెరను తనకు -
67. ం బుణ్యంబుగాను
68. చెలినూంతు అలిఖ-
69. రాజుమంత్రిరాజు
70. అగ్రహారము యిస్తి-
71. మి తమ మాతాపితా-
72. లకుం బుణ్యంబుగాను
73. దరశి ప్రతాప గోపినా-
74. తని గుడికట్టించి తమ త-
75. ల్లి లక్ష్మమదేవుల పేర-
76. ను చెరువు గట్టించి స్త-
77. ంభము వేయిస్తిమి యీ-
78. గుడిగట్టిన వోజుల బో-
79. జురి వాజుకుంబెట్టిన-
80. ట్టది దరసి ఉత్తరానను
81. ఖ ౨౦ రు ఉరచేను యిస్తిమి
82. స్వదత్తాద్విగుణ-
83. ంపుణ్యం పరదత్తాను
84. పాలనం పరదత్తాప-
85. హరేణ స్వదత్తం నిష్ఫల-
86. ంభవేత్|| యిదత్తడి
87. బాపినవారు ప-

88. చమహాపాతకం
89. ప్రతాపగోపినాతని అ-
90. జ్ఞానర పరధురమువు నా ఖ ౧
91. ఆశీతులు

371

(A.R. No. 185 of 1934)

**Gundlapālem, Kandukur Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a slab set up in front of the Bhramarēśvara temple

**Gajapati : Vīra Pratāparudradēva**

This is dated Śukla, Māgha, śu. 15, Thursday.

Records the gift of a village Ārumūrugulla, situated in Pūṅgināḍu-sthala which is attached to Udayagiri-rājya for restoration of Bhramarāmēśvara linga (temple) by the king. Further it records that he granted lands in Kandukūri-sīma for conducting various services in the temple.

TEXT

First Face

- 1.
2. . . . . ణినాయశ్రీ ఆయ-
3. వా . . . . శ్రీ భమరలింగ . . . .
4. . . . క్ర . కారి . . . . .
5. . . . . తారకం
6. నరొవధ్ధతే వధ్ధతే . . . కే . .
7. . పగణితే అభై చాశ్వం కాంహ్వ . . .
8. శిత పక్షయో మంగు . వా .
9. పాన . మీత్రతాలె శశి పత్పణిపె . .
10. శ్రీ ఆరమూరి . . . . భ్రమ
11. సమర్పణం గజ . . . మాచం . .
12. . . . . రం . . శ్రీ విరనరపతిగా-
13. స్తోదికనాంక బవదీశ్వ అరి ప్ర-
14. తాప శ్రీవీరప్రతాపరుద్రదేవ-
15. పతి రాయమహారాయలు నిజ-
16. రాజ్యానకుం జెల్లియుండెటి
17. ఉదయగిరికి జెల్లియుండె-
18. ంటి పూంగినాంటి స్థళంలొని

19. ఆరు మూరుగుళ్ళ భ్రమరామే-
20. శ్వర లింగ్గానకు పునరోద్ధార-
21. కముగాను ఆగ్రామం అంగ-
22. రంగ విభవాలకును సమర్ప-
23. ణ చేసేను॥ కంధుకూరి శీమ-
24. గలం గ్రామాలాను వెలిపా-
25. లం వరిమడి మెరలు సహ-
26. గాను దేవునికి సమర్పణ చే-
27. సేను॥ స్వదత్తాం ద్విగుణం
28. పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం
29. పరదత్తాపహరణ స్వద-
30. త్తం నిష్ఫలంభవేత్॥

Second Face

- 31.
32. మహాదేవుని పూర్వానం గల ఆరు
33. మూరు గుళ్ళు పూంగినాంటిలోని ఆ-
34. గ్రామము పునరోద్ధారకముగాను దే-
35. వుని అంగరంగ వైభవాలకున్న ఆచ-
36. ంద్రక్కస్థాయిగాను సమర్పించెను॥
37. స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హ . .
38. వసుంధరాః షష్టివృషసహ-
39. . . . విష్ణాయాం జాయతే
40. వరం చెరువుకింధ
41. దేవునికి పద్మచేను
- 42-45 Lines are damaged
46. సం
47. . . . . భ్రమరె-
48. పునరాద్ధా-
49. . . . . ను యిచ్చెను
50. శ్రీ శ్రీ

372

(A.R. No. 186 of 1934)

Gundlapālem, Kandukur Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Bhramarēśvara temple

This is dated Prajōtpatti, Vaisākha, śu. 7, Monday.

Damaged. Seems to record a gift to the temple of Bhramarēśvaralinga and also some renovation by Ālā Timma-Nāyaningāru of Ārumūru, for the merit of his parents. Further it records the consecration of Raghunātha in the temple.

TEXT

First Face

1. ప్రజాపత్ని(త్రి) సంవత్సర వైశా-
2. ఖ శు ౭ సో భ్రమరామేశ్వర-
3. గాంనకు ఆలాతిమ్మనాయ-
4. నింగారు తమతండ్రి మ-
5. తల్లి నంగమగారికి

6-9 Lines are damaged

Second Face

10-13 Lines are damaged.

11. . . . . గోత్రోద్భవు
12. . . . తృలయిన వీరరా .
13. . . . య్యపనాయనింగారి
14. . . . య్యపనాయనింగా-
15. రునింగారు తమత . . .

Third Face

19-22 Lines are damaged

23. పుత్తుల .
24. ముండాయినశేజును
25. మృగారి . . . . .

Fourth Face

26. . . . . వూరివద్ద బావిం నిత్య -
27. వి అప్పుడు ధమ్మంగా . . . . .
28. తమ చెల్లెలు ఆరమ . .
29. రఘునాథ ప్రతిష్ఠచేశి
30. యి పురాతనమైన దేవ-
31. జనని జనకునికి పుణ్యంగాను
32. దేవాలయాలు మనంము . . .
33. . . నిత్యపడితరం సాగించు-
34. లు పూజించి తన యెలుబడి మ-

35. గరుంచలక్షేతం గొదాభ-

Fifth Face

36. .... యిరెలవళ్లవర-

37.

38. .... రుగా చెరువు బావి-

39. ఆరుమూ చను శెశి-

40. .... సిథిలమెపోకుండానును

41. పెనవారి సహితంగానును

42. .... నైవేద్యం

43-44 Lines are damaged.

45. భమరేశవరలింగానకు ఆచంద్ర-

46. క్కంగాను సమర్పించెరి

373

(A.R. No. 187 of 1934)

Gundlapālem, Kandukur Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh

On a stone beam in the ceiling in the *mandapa* of the Bhramarēśvara temple

This is dated Śaka 1446, Tāraṇa, Chaitra, śu. 10, Monday, corresponding to 1524 A.D., March

15.

Records the consecration of the images of *dvārapālas* at the southern entrance of the temple of Bhramarēśvara by Jagadobbagaṇḍa Rāvūri Rāghava-Reḍḍi of the Yānambāli-gōtra and also records provisions are made for offerings by his brother Tammā Reḍḍi, for the merit of their parents.

TEXT

1. స్వస్తి శ్రీ శాలివాహనశకవర్షంబులు ౧౪౪౬ అగునేంటి తారణ సంవత్సర చైత్ర శు ౧౦ సో శ్రీమత్సంచ్యాశతోటి విస్తర పృథివ్యాం మూలస్తాన-
2. శ్రీ శిలస్య ఆజెయటి విద్వారమందాకిని నదీ తీర్త నివాస శ్రీమంన్మహాదేవదేవాదిదేవహాహ హూహూగంధర్వ మనోరథప్రద శ్రీ ఆరుమూరి భమరేశ్వరస్వామికి జ-
3. గనొబ్బగండ్ల సంగ్రామధనంజయ శ్రీ విష్ణుపురాణ ప్రచండనాయక యానంబాలిగొత్ర సంభవుండున రావూరి రాఘవరెడ్డింగారు సాష్టాంగదండ ప్రణామముశెశి
4. సమపించిన శివభమరేశ్వర దేవుని మారమండపానను దక్షిణ చవుకమున్ను దక్షిణద్వారమున్ను ద్వారపాలకులు భద్రసమేతమై లక్ష్మీ ప్రతి-

5. మాను దండ్డానళులున్ను ప్రతిష్ఠశేశిరి రాఘవరెడ్డింగారి సహోదరుండు  
తమ్మారెడ్డింగారు భ్రమేశ్వరదేవుని . . . దేవసారము
6. ఆరను వొక పాళ్యము ఆచంద్రాకముగాను తమతండ్రి బసువారెడ్డికిని తమతల్లి  
అమ్మలమ్మంగారికిన్ని పుణ్యంగాను దేవునికి
7. సమర్పించ్చిరి.

374

(A.R. No. 188 of 1934)

**Gundlapālem, Kandukur Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a pillar in the east verandah of the Bhramarēśvara temple

This is dated Pramādi, Māgha, ba. 11.

Seems to record the erection of a flag-staff pillar in the temple of Bhramarēśvara and also gift of land for conducting services by Vīrappa, son of Sāni Sadāsiva.

#### TEXT

1. ప్రమాది సంవత్సర మా-
2. ఘ బ గ లు సాని సదా-
3. సివుని కొమారుండు వీర-
4. ప్ప భ్రమేశ్వరునికి ధ్వజారో-
5. హణకంబ్బం యత్తించ్చి దణం
6. సమర్పించ్చి-
7. నూ
8. యి కంభం
9. యత్తించ్చిన
10. పుణ్యం
11. . . . . అడ్డుంగాను భ్రమరే-
12. శ్వరునికి మడనూ-
13. నకు . . . . . నైవేద్య దీపా-
14. రాధనకు వీరప్ప . . . . .
- 15-16 Lines are damaged.

375

(A.R. No. 189 of 1934)

**Bōyila-chiruvella, Atmakur Taluk, Nellore District, Andhra Pradesh**

On a stone cross set up on a Christian tomb on the mound (*Samādhi-dibba*)

States that this is the tomb of Kṛipānandasvāmi. In characters of 18<sup>th</sup> century A.D.

TEXT

1. సామధియ
2. వరిదింటె కృపా-
3. నందస్వాములవారిది
4. సమాధి



## INDEX

Figures in Roman refer to pages of General Introduction. The first set of Arabic figures refers to the General Number of inscriptions. In. is used for the introduction of each inscription while the numerical figures that follow indicate the lines in the particular inscription. The following abbreviations are used :

*ac.*, = auspicious occasion; *ar.*, = architect; *au.*, = author; *ca.*, = capital; *chi.*, = chief; *ch.*, = chronogram; *com.*, = community; *co.*, = country; *de.*, = deity; *do.*, = ditto; *dy.*, = dynasty; *ec.*, = eclipse; *en.*, = endowment; *ep.*, = epithet; *fa.*, = family; *fe.*, = female; *feu.*, = feudatory; *go.*, = gotra; *k.*, = king; *lo.*, = locality; *lm.*, = land measure or linear measure; *m.*, = male; *min.*, = minister; *mn.*, = month; *mo.*, = mountain or hill; *n.*, = name; *occ.*, = occasion; *off.*, = office or officer; *pon.*, = pontiff; *pri.*, = priest; *privi.*, = privilege; *q.*, = queen; *ri.*, = river; *sa.*, = same as; *ser.*, = servant; *su.*, = Sūtra; *sur.*, = surname; *td.*, = territorial division; *te.*, = temple; *ti.*, = title; *tk.*, = tank; *tn.*, = town; *vi.*, = village; *wk.*, = work; *wt.*, = weight; *yū.*, = yuga.

## A

Abdula Sultān Mahōmānda Pādaśa, <i>k.</i> ,	232 In, 4-5
Abhinava-Narasimhadēva, <i>de.</i> ,	182 In, 10
Abhinavōddaṇḍa Śāṅkara Bhāratīsvāmi, <i>pon.</i> ,	347 In, 16
Abūru, <i>vi.</i> ,	213 In, 6
Achyutadēva, <i>k.</i> ,	127 In, 1; 302 In, 6; 311 In, 5; 358 In, 2
Aḍapa Allāḍi Śeṭṭi, <i>m.</i> ,	137 In, 5
Aḍapa Vallesāni, <i>fe.</i> ,	15 In, 6-7
Āditya Sarvēśvara Bhaṭṭa, <i>m.</i> ,	90 In, 32-33
Agastināthadēva, <i>de.</i> ,	121 In, 8
Agastyēśvara, <i>de.</i> ,	11 In, 12; 17 In, 5-6
Agnishṭōma, <i>sacrifice.</i> ,	28 In, 7-8
Ahōbalavīranarasimha, <i>de.</i> ,	319 In, 4
Aihaya (Haihaya)-Vamśa, <i>fa.</i> ,	98 In, 7
Ajāti-Viraśaiva Śiva-Bhikshāvṛitti-Ayyavāru, <i>pon.</i> ,	330 In, 4-5
Akkalamma, <i>fe.</i> ,	276 In, 18
Akkamma, <i>fe.</i> ,	363 In, 1
Akkaṛāja, <i>m.</i> ,	308 In, 13
Akkaśāni, <i>fe.</i> ,	128 In, 6
Ākāṛājupalli, <i>vi.</i> ,	114 In, 9
Aki-Redḍi, <i>m.</i> ,	185 In, 2; 196 In, 9
Aksha-trītiyā, <i>ac.</i> ,	343 In, 1
Ākunūri Narasanna, <i>m.</i> ,	316 In, 2
Ākurājupalli, <i>vi.</i> ,	115 In, 9
Ālāḍu-Vairamaṅgalam, <i>vi.</i> ,	356 In, 19-20
Ālambaguḍi, <i>vi.</i> ,	358 In, 6
Āla Timmā-Nāyani, <i>m.</i> ,	372 In, 3-4
Alīya Rāmarājayadēva Mahārāja, <i>chi.</i> ,	324 In, 7
Allāḍayya, <i>m.</i> ,	43 In, 5
Aḷlamaprabhusvāmi, <i>pon.</i> ,	365 In, 4-5
Allamēya Tallēri, <i>vi.</i> ,	125 In, 2-3
Amaraṁ, <i>privi.</i> ,	209 In, 13
Amarabōya, <i>m.</i> ,	291 In, 6-7
Amarēśvara, <i>de.</i> ,	284 In, 32; 286 In, 5

Amarēśvara-Mahādēva, <i>de</i> ,	283 In., 17-18
Amātya Maṇḍana, <i>m</i> ,	241 In., 18
Āmbāsamudram, <i>vi</i> ,	189 In., 21
Ammadēva, <i>m</i> ,	42 In., 21
Amutunūripura, <i>td</i> ,	248 In., 8
Ananta-Gōpīnātha, <i>de</i> ,	223 In., 9-10
Anantāchāryapuram, <i>vi</i> ,	212 In., 3-4
Anantamma, <i>fe</i> ,	43 In., 6
Anantanēni, <i>m</i> ,	276 In., 17
Anantappa Nāyaka, <i>m</i> ,	198 In., 4
Anantavarmadēva, <i>k</i> ,	25 In., 2
Aṅga-raṅga-bhōga, <i>en</i> ,	42 In., 19-20
Aṅgarēka Nāgi-Nāyaka, <i>m</i> ,	216 In., 14
Aniyaṅka-Bhīma, <i>m</i> ,	225 In., 23
Āñjanēya, <i>de</i> ,	55 In., 7; 76 In., 7-8
Anka-Jiyya, <i>m</i> ,	337 In., 2-3
Aṅkamāmba, <i>fe</i> ,	13 In., 5
Annadēva, <i>m</i> ,	370 In., 3
Annaladēva, <i>m</i> ,	166 In., 7
Annāpātrulu, <i>m</i> ,	293 In., 2
Anna-Pērakā, <i>fe</i> ,	16 In., 5
Annasāni, <i>fe</i> ,	29 In., 7
Annepa-Redḍi, <i>m</i> ,	331 in., 3
Anugupuram, <i>vi</i> ,	112 In., 17
Anugurāja, <i>m</i> ,	169 In., 1-2
Anyasāni, <i>fe</i> ,	288 In., 53-54
Appaya, <i>m</i> ,	61 In., 23
Appireḍḍi, <i>m</i> ,	196 In., 7
Āpastamba-sūtra,	311 In., 8
Āravīti Bukkarāja, <i>m</i> ,	314 In., 8-9
Ardhōdaya, <i>ac</i> ,	92 In., 4; 102 In., 19
Ārevīti Koṇḍarāja, <i>m</i> ,	333 In., 24
Ārumūru, <i>vi</i> ,	372 In., 39
Arumūrugudla, <i>vi</i> ,	371 In., 19
Aruvelli Nārapa-Nayanivāru, <i>m</i> ,	51 In., 6
Āryamadēvi, <i>fe</i> ,	370 In., 5-6
Āsva Dēvarāju, <i>m</i> ,	370 In., 36
Ātukūru, <i>vi</i> ,	110 In., 1
Ātukūri Kichchayya, <i>m</i> ,	78 In., 3-4
Attikuṇṭa, <i>vi</i> ,	199 In., 7
Aubaḷēśvaradēva Mahārāja, <i>chi</i> ,	328 In., 10-11
Avubaḷadēva Mahārāja, <i>chi</i> ,	121 In., 28
Ayakapedim, <i>m</i> ,	115 In., 8
Ayarṅguṇṭalu, <i>vi</i> ,	227 In., 3-4
Āyasuṅka, <i>tax</i> ,	257 In., 17-18; 258 In., 10-11
Ayilambhaṭlu, <i>m</i> ,	20 In., 8; 21 In., 7-8

Āyiravēlip-parṛu, *td.*,  
Ayya Redḍi, *m.*,  
Ayyapa-Nāyani, *m.*,  
Ayyapadēva-Mahārāja, *k.*,

360 In., 5  
332 In., 5  
232 In., 13  
146 In., 8

**B**

Baḍiselapūṇḍi, *vi.*,  
Bairēpalli, *vi.*,  
Bāli-Śeṭṭi, *m.*,  
Bākula Jakkana, *m.*,  
Basavappadēva, *m.*,  
Bāvanāmbikā, *fe.*,  
Bayyapa-Nāyaka, *m.*,  
Bayyapa Nāyani, *m.*,  
Bayyāreḍḍi, *m.*,  
Beharā Nāgana, *m.*,  
Bejavāḍa, *ca.*,  
Bejayīśvara-Mahādēva, *te.*,  
Bellamkoṇḍa-sīma, *td.*,  
  
Beṇṇaṅgūri Channamma, *fe.*,  
Berinēni, *bell.*,  
Bestavēmula, *vi.*,  
Bēḍigē, *tax.*,  
Bētapuri, *vi.*,  
Bētarāja, *m.*,  
Bhākshiti, *chi.*,  
Bhāskaradēva, *m.*,  
Bhaṭṭa-vṛitti, *m.*,  
Bheṅgēśvara, *de.*,  
Bhikshā-vṛitti, *en.*,  
Bhīma-Nāyaka, *m.*,  
Bhīmana-Peggaḍa, *m.*,  
Bhimarāja, *k.*,  
Bhimēśvara, *de.*,  
Bhīmi-seṭṭi, *m.*,  
Bhōgamaṇḍapa, *m.*,  
Bhōllebōya, *m.*,  
Bhramarēśvara, *te.*,  
Bhrīgumaṇḍa, *vi.*,  
Bhūpanapuram Jñanamurti, *m.*,  
Bhūtanātha-Ramābhaṭṭaya, *m.*,  
Bhuvanamaṅgaḷa-Gōpinatha, *de.*,  
Bijjēśvaradēva, *de.*,  
Bikkibaṇḍa, *vi.*,  
Billama-Nāyaka, *m.*,  
Bōḍanipalli, *vi.*,

146 In., 9  
185 In., 3  
224 In., 9  
254 In., 2  
365 In., 5  
217 In., 4  
95 In., 5-6  
358 In., 3  
363 In., 1  
238 In., 12  
218 In., 60-61; 302 In., 21  
33 In., 9  
159 In., 3; 160 In., 4; 224 In., 4-5; 232 In., 16-17;  
235 In., 4; 236 In., 11; 276 In., 23; 296 In., 5-6;  
365 In., 11-12  
62 In., 16  
305 In., 10  
81 In., 17  
67 In., 9  
156 In., 7; 218 In., 17  
37 In., 1  
60 In., 15  
90 In., 37  
166 In., 8-9  
33 In., 12; 208 In., 12  
69 In., 15  
346 In., 7  
27 In., 6  
280 In., 9; 289 In., 42  
27 In., 10  
36 In., 6  
254 In., 6  
373 In., 2; 374 In., 4  
217 In., 2  
206 In., 3-4  
127 In., 2  
267 In., 8-9  
181 In., 21  
218 In., 31-32; 219 In., 5-6  
40 In., 3  
172 In., 11

Bokkasam Koṇḍappa-Nāyudu, <i>m</i> ,	299 In, 5
Bollana, <i>m</i> ,	290 In, 10
Bolla-Narasimha, <i>m</i> ,	62 In, 5
Bolli-Nāyaka, <i>m</i> ,	291 In, 3
Bondalakurṇṭa, <i>vi</i> ,	306 In, 11; 307 In, 20
Bondalapāṭi Sōmu, <i>m</i> ,	180 In, 4
Bōṭṭu Anbhālabhaṭṭa, <i>m</i> ,	361 In, 2
Bōya-Gaṭṭa, <i>m</i> ,	38 In, 9-10
Brahmarāmēśvara linga, <i>te</i> ,	371 In, 3; 372 In, 2
Bramiya-Bōya, <i>m</i> ,	339 In, 9-10
Brammi-Nāyaka, <i>m</i> ,	292 In, 10
Bramuva, <i>m</i> ,	267 In, 11-12
Buchchanna, <i>m</i> ,	160 In, 13
Būdavāḍa, <i>vi</i> ,	48 In, 16
Buddinēdu, <i>m</i> ,	170 In, 5
Budhavarman, <i>chi</i> ,	260 In, 6-7, 264 In, 12-13
Bukkarāja, <i>m</i> ,	310 In, 11
Būramadēvi, <i>q</i> ,	283 In, 32-33
Būramāmba, <i>fe</i> ,	285 In, 32
Buruvumaḍla Malnāyaniṇ, <i>m</i> ,	45 In, 13-14

## C

Chalaguḍipāḍu, <i>vi</i> ,	184 In, 12-13
Chalamartigaṇḍavaram, <i>vi</i> ,	320 In, 1-2
Challabrammana, <i>m</i> ,	274 In, 5
Chāma, <i>m</i> ,	255 In, 22
Chāmanabōya, <i>m</i> ,	246 In, 6
Chāmēna, <i>m</i> ,	261 In, 6
Chāṇḍi-Śetti, <i>m</i> ,	121 In, 4
Chandra-Jiyya, <i>m</i> ,	279 In, 7
Chandraśēkhara, <i>de</i> ,	5 In, 2
Channamayya, <i>m</i> ,	314 In, 7
Channapalli Yellama-Nāyaka, <i>m</i> ,	239 In, 12-13
Channarāya, <i>de</i> ,	316(A) In, 30; 328 In, 9
Chārivāri Uppalapāḍu, <i>vi</i> ,	333 In, 16-17
Chauḍēpalli, <i>vi</i> ,	364 In, 9
Chaudupurēvula, <i>vi</i> ,	121 In, 8
Chaundrāju, <i>m</i> ,	121 In, 4
Chayapa-Nāyani Venkaṭapati-Nāyani, <i>m</i> ,	110 In, 5
Chēbrōlu, <i>vi</i> ,	230 In, 2
Chelamma, <i>fe</i> ,	80 In, 6-7
Chellaṇḍu Peddibhōya, <i>m</i> ,	34 In, 5
Chēṅalapattū-sīma, <i>td</i> ,	209 In, 19
Chēṅalapattupālem, <i>vi</i> ,	209 In, 19
Chenna-Gōpinātha, <i>de</i> ,	45 In, 14-15

Chennakēśavadēva, *de*,

Chenna-Mallikārjuna, *de*,

Chenna-Mallinathadēva, *de*,

Channamaredḍi, *m*,

Chennarāya, *de*,

Chennuri-sīma, *td*,

Chidurela-Ayyaṅgāru, *m*,

Chikkrāya Tamma Gauni, *m*,

China Aubhaḷēśvaradēva-Mahārāja, *chi*,

Chinagārlapāḍu, *vi*,

China-Komerla, *vi*,

China-Nāgadēva, *m*,

China-Palakalūru, *vi*,

China-Rāmalinganna Dēśamukh, *m*,

China Timmarāja, *m*,

Chinavīrapanāyani, *m*,

Chinnara-Venatula, *vi*,

Chintalapūṇḍi, *vi*,

Chippagiri, *vi*,

Chiruseṇḍru, *vi*,

Chitāmarāju, *m*,

Chitikonḍayya, *m*,

Chitti Anantarājadēva-Mahārāja, *m*,

Chittūru-sīma, *td*,

Chivvi-Setti, *m*,

Chōḍagaṅgadēva, *k*,

Chōḍi, *k*,

Chōḷa Mahārāja, *k*,

**Chronogram:**

Āmbudhi

Bindu, *ch*,

Diśa, *ch*,

Divya, *ch*,

Gagana, *ch*,

Gati, *ch*,

Giri, *ch*,

Guṇa, *ch*,

Irindu, *ch*,

Kha, *ch*,

Khēṇḍu, *ch*,

Ksheśa, *ch*,

Mita, *ch*,

Nāga, *ch*,

104 In., 7; 107 In., 15; 108 In., 9; 171 In., 25-26;  
194 In., 16; 307 In., 21; 308 In., 11; 311 In., 7; 318  
In., 5; 321 In., 7; 323 In., 4; 325 In., 5; 333 In.,  
14; 335 In., 33

63 In., 3-4

89 In., 11-12

366 In., 5

326 In., 4

333 In., 16

43 In., 3-4

206 In., 5-6

328 In., 11

157 In., 4-5; 158 In., 14

334 In., 10

248 In., 18-19

214 In., 4

281 In., 6

333 In., 25

81 In., 8-9

304 In., 3

287 In., 4

333 In., 13-14

288 In., 14

162 In., 10-11

79 In., 8

307 In., 16

9 In., 15

153 In., 3

24 In., 1-2; 339 In., 3

243 In., 5

125 In., 1

255 In

112 In., 18

241 In., 25

241 In., 25

284 In.,

288 In., 44

284 In.,

12 In., 119

241 In., 288 In., 44

288 In., 44

255 In.,

284 In.,

12 In., 119

28 In., 1-2

Nanda, <i>ch</i> ,	288 In., 44; 346 In., 1
Niḍhi, <i>ch</i> ,	11 In., 1; 37 In., 1; 284 In., 290 In., 6, 291 In.,
Randra, <i>ch</i> ,	346 In., 1
Rāja, <i>ch</i> ,	290 In., 6, 291 In.,
Rāma, <i>ch</i> ,	290 In., 6, 291 In.,
Rudra, <i>ch</i> ,	112 In., 18-19
Śaila <i>ch</i> ,	255 In.,
Śara, <i>ch</i> ,	12 In., 119; 28 In., 1-2; 241 In., 25; 340 In., 1-2
Śasi, <i>ch</i> ,	37 In., 1
Sōma, <i>ch</i> ,	11 In., 1
Sūrra-Raśmi, <i>ch</i> ,	340 In., 1-2
Sūrya, <i>ch</i> ,	11 In., 1
Turanga, <i>ch</i> ,	112 In., 18-19
Viśva, <i>ch</i> ,	28 In., 1-2
Viyad	241 In.,
Vyōma, <i>ch</i> ,	290 In., 6, 291 In.,
Yuga, <i>ch</i> ,	346 In., 1
<b>Cyclic Year:</b>	
Akshaya, <i>cy</i> ,	159 In., 2; 173 In., 3,
Ānanda, <i>cy</i> ,	20 In., 4; 31 In., 1; 41 In., 3; 86 In., 4-5; 325 In.,
	1
Āṅgīrasa, <i>cy</i> ,	66 In., 3; 160 In., 2
Bahudhānya, <i>cy</i> ,	22 In., 4; 100 In., 7; 104 In., 2; 157 In., 2; 162
	In., 6
Bhāva, <i>cy</i> ,	154 In., 3; 236 In., 8; 299 In., 2
Chitrabhānu, <i>cy</i> ,	60 In., 2; 319 In., 3
Dhātu, <i>cy</i> ,	202 In., 2; 205 In., 2; 224 In., 3
Dundubhi, <i>cy</i> ,	206 In., 1; 216 In., 2; 221 In., 3; 334 In., 2
Durmati, <i>cy</i> ,	50 In., 1-2; 89 In., 3-4; 167 In., ; 194 In., 13; 277
	In., 7; 287 In., 2; 363 In., 1
Durmukhi, <i>cy</i> ,	45 In., 3; 109 In., 2; 191 In., 1
Hēmalāmbi, <i>cy</i> ,	286 In., 2
Īśvara, <i>cy</i> ,	170 In., 9; 203 In., 2; 212 In., 1; 215 In., 2; 219
	In., 2; 320 In., 1
Jaya, <i>cy</i> ,	105 In., 3-4; 165 In., 1
Kālayukti, <i>cy</i> ,	6 In., 1; 166 In., 2; 182 In., 2; 235 In., 3; 268 In.,
	2; 306 In., 2
Khara, <i>cy</i> ,	13 In., 2; 59 In., 3; 83 In., 4; 102 In., 19; 290 In.,
	6; 316 In., 1
Kīlaka, <i>cy</i> ,	94 In., 2; 112 In., 19; 238 In., 7; 316(A) In., 5-6
Krōdhana, <i>cy</i> ,	352 In., 1; 353 In., 10-11; 359 In.,
Krōdhi, <i>cy</i> ,	48 In., 1; 117 In., 2-3; 179 In., 7; 237 In., 8-9; 295
	In., 2; 307 In., 4; 315 In., 2; 317 In., 6; 329 In., 4
Naḷa, <i>cy</i> ,	62 In., 2; 76 In., 5; 214 In., 2; 276 In., 2; 333 In.,
	3
Nandana, <i>cy</i> ,	49 In., 4; 72 In., 2; 168 In., 2; 300 In., 3; 313 In.,
	1; 366 In., 1; 367 In., 5
Parābhava, <i>cy</i> ,	84 In., 5; 123 In., 1; 128 In., 2; 328 In., 2

Paridhāvi, cy,	46 In., 1; 65 In., 2; 273 In., 1
Pārthiva, cy,	122 In., 2; 132 In., 2-3; 164 In., 1; 326 In., 3
Piṅgaḷa, cy,	58 In., 1; 188 In., 1; 233 In., 3; 318 In., 2; 351 In., 20
Plava, cy,	45(A) In., 1
Plavaṅga, cy,	324 In., 2
Prabhava, cy,	44 In., 1; 163 In., 3; 187 In., 26; 189 In., 10; 217 In., 9-10
Prajōtpatti, cy,	67 In., 2; 130 In., 2; 372 In., 1
Pramādi, cy,	5 In., 1; 53 In., 3; 63 In., 1; 140 In., 2; 374 In., 1
Pramādicha, cy,	68 In., 1; 73 In., 3; 208 In., 4-5
Pramōda, cy,	207 In., 3; 267 In., 4-5
Pramōdūta, cy,	55 In., 4; 80 In., 2; 114 In., 2
Rākshasa, cy,	29 In., 2; 30 In., 3; 42 In., 2; 174 In., 1; 370 In., 2
Raktākshi, cy,	8 In., 3; 43 In., 2
Raudri, cy,	74 In., 3; 304 In., 1; 347 In., 14; 362 In., 3
Rudhirōdgāri, cy,	1 In., 1; 21 In., 3; 99 In., 2; 152 In., 1
Sarvadhāri, cy,	36 In., 2; 150 In., 4; 197 In., 3-4
Sarvajit, cy,	47 In., 23; 82 In., 8; 296 In., 3; 331 In., 1; 337 In., 1
Saumya, cy,	2 In., 1; 71 In., 2; 79 In., 5; 120 In., 2; 121 In., 2; 160 In., 3
Sādhāraṇa, cy,	92 In., 2; 126 In., 2; 134 In., 2; 196 In., 2; 199 In., 1; 210 In., 2
Siddhārthi, cy,	4 In., 1; 75 In., 5; 77 In., 8-9; 93 In., 31; 239 In., 4; 278 In., 1
Śōbhakṛit, cy,	97 In., 4; 131 In., 2
Śrīmukha, cy,	69 In., 2; 90 In., 29; 281 In., 3-4; 364 In., 3
Śubhakṛit, cy,	198 In., 3; 201 In., 3-4; 204 In., 2; 310 In., 7; 330 In., 1
Śukla, cy,	186 In., 5; 223 In., 2; 365 In., 3; 371 In.,
Svabhānu, cy,	28 In., 3; 88 In., 2; 181 In., 20; 265 In., 2; 309 In., 1; 323 In., 3
Tāraṇa, cy,	9 In., 3; 129 In., 2; 139 In., 2-3; 200 In., 1; 373 In., 1
Vibhava, cy,	107 In., 17; 158 In., 2; 232 In., 3
Vijaya, cy,	227 In., 1; 311 In., 3; 322 In., 2
Vikāri, cy,	87 In., 4; 111 In., 1; 127 In., 1; 175 In., 1; 177 In., 2; 358 In., 2
Vikrama, cy,	113 In., 3; 137 In., 2; 147 In., 3; 209 In., 4; 293 In., 1; 312 In., 2
Vikṛiti, cy,	61 In., 3; 302 In., 3
Viḷambi, cy,	78 In., 1; 184 In., 2
Virōdhikṛit, cy,	85 In., 2; 314 In., 2; 327 In., 1; 360 In., 1
Virōdhin, cy,	172 In., 10
Viśvāvasu, cy,	116 In., 2; 211 In., 1; 308 In., 3; 335 In., 5
Vṛisha, cy,	138 In., 2

Vyaya, *cy*,10 In., 4; 52 In., 2; 81 In., 4; 178 In., 3; 190 In., 1;  
336 In., 4; 356 In., 2-3; 357 In., 1Yuva, *cy*,110 In., 4; 118 In., 1; 149 In., 2; 176 In., 2; 231 In.,  
4; 305 In., 3

## D

Dakṣiṇāyana-Saṅkrānti, *ac*,

288 In., 49-50

Daḷavāyi Appā-Nāyini, *off*,

10 In., 9

Daḷavāyi Tirumala Nāyani, *off*,

209 In., 16-17

Dāchēpalli, *vi*,

69 In., 17; 71 In., 3

Dādi Pōcha, *m*,

61 In., 6

Dāḍi Rudradēva, *m*,

47 In., 43

Dāma-Nāyaka, *m*,

114 In., 6

Damālapāḍu, *vi*,

223 In., 9

Dāmmasāni Timmā-Nāyaka, *m*,

334 In., 3-4

Daṇḍi Peddi, *m*,

219 In., 8-9

Darsi, *vi*,

370 In., 41

Daśavanda, *tax*,

103 In., 5; 305 In., 17

Devara-Paṇḍita, *m*,

16 In., 3-4

Dēchaya-leṅka, *m*,

268 In., 6

Dēvarakōṭa *chiefs*,

347 In., 3

Dēvarammaṇi, *fe*,

362 In., 8

Dēvaya, *m*,

187 In., 17

Dēvēndravarmadēva, *k*,

340 In., 11

Dēveram, *vi*,

278 In., 3

Dēvināyaka Padmanāyaka, *m*,

264 In., 14

Deviramma, *fe*,

202 In., 5; 205 In., 6

Dhānyavāṭipura, *ca*,

286 In., 4

Dhūlipālla, *vi*,

224 In., 5; 225 In., 32

Dom̐mari, *com*,

316(A) In., 32

Dom̐mari pannu, *tax*,

316(A) In., 46-47

Doṇḍlēti Raṅganātha, *m*,

334 In., 5

Dontiparu, *vi*,

226 In., 5

Dōraya-Bētabhūpāla, *m*,

181 In., 30-31

Drōṇa, *k*,

269 In., 8

Drōṇasamudra, *tk*,

269 In., 36; 272 In., 8

Duganapalli, *vi*,

334 In., 9

Durgi, *vi*,

110 In., 1; 171 In., 23

Durjaya, *family*,

241 In., 12

Duttāḍa, *vi*,

27 In., 10

Duvva, *vi*,

35 In., 3

## E

Elamañchi, *vi*,

342 In., 7

Ellamma, *fe*,

357 In., 5

Ellasāni, *fe*,

46 In., 3

Ēkarāju, *m*,

77 In., 6-7

Ēnugula Timmi-Nāyaka, *m*,

318 In., 9



Eṛakama-Nayakuṛālu, *fe*,  
 Eṛamaya-bōya, *m*,  
 Eṛapōtinēni, *m*,  
 Eṛavēmi-Setti, *m*,  
 Eṛi-Bōya, *m*,  
 Eṛiya-Nāyaka, *m*,  
 Erramanēdu, *m*,  
 Errema-Setti, *m*,

Gadyāṇa, *coin*,  
 Gamulapāḍu, *vi*,  
 Gaṅgama Śettisāni, *fe*,  
 Gaṅgānēdu, *m*,  
 Gaṅga Śāuri, *m*,  
 Gaṅgayya-Sāhiṇi, *feu*,  
 Gaṅgeya Sāhiṇi, *m*,  
 Gaṅgiredḍi, *m*,  
 Gaṇanātha-Peggaḍa, *m*,  
 Gaṇapadēva Mahārāja, *k*,  
 Gaṇapamadēvi, *fe*,  
 Gaṇapamadēvi-Ammaṅgāru, *fe*,  
 Gaṇaparāju, *m*,  
 Gaṇapati, *k*,  
 Gaṇapatidēva, *k*,

Gaṇḍa-Manḍlike, *m*,  
 Gaṇḍaparāja, *k*,  
 Gaṇḍapēḍāra Ambayyadēva, *chi*,  
 Gaṇḍapēḍāra Gaṅgayya-Sāhiṇi, *off*,  
 Gaṇḍikōṭa, *td*,  
 Gaṇḍikōṭa-durga, *fort*,  
 Gaṇḍikōṭa-sīma, *td*,  
 Gaṇēśvara, *de*,  
 Garagana, *m*,  
 Garālapāḍu, *vi*,  
 Gāra, *vi*,  
 Gāralūru, *vi*,  
 Gārlapāṭi, *vi*,  
 Gārlapāṭi Guruvārāja, *m*,  
 Gārlapāṭi Sēshāchalam, *m*,  
 Ghanagiri, *ca*,  
 Ghaṇḍikōṭa, *td*,  
 Ghaṇḍikōṭa-sīma, *td*,  
 Ghaṇṭa Dhaṇḍarāyani, *m*,  
 Goḍisāni, *fe*,

24 In., 5  
 346 In., 8  
 46 In., 4  
 132 In., 5-6  
 339 In., 8-9  
 291 In., 4  
 29 In., 8  
 129 In., 3-4

G

100 In., 16  
 62 In., 6  
 135 In., 7  
 29 In., 5-6  
 30 In., 6  
 42 In., 9-10  
 91 In., 1  
 310 In., 8-9  
 17 In., 7  
 258 In., 6  
 258 In., 4-5  
 259 In., 5  
 168 In., 3  
 12 In., 124-125  
 42 In., 5; 51 In., 4; 60 In., 5; 66 In., 22-23; 77  
 In., 2-3; 108 In., 6-7; 114 In., 7-8; 155 In., 22; 171  
 In., 6-7; 179 In., 4; 257 In., 11-12; 258 In., 6  
 285 In., 10-11  
 283 In., 31-32  
 179 In., 6  
 171 In., 12-13  
 309 In., 2-3; 324 In., 9  
 305 In., 9  
 306 In., 11; 311 In., 13; 327 In., 1  
 289 In., 43  
 36 In., 4  
 65 In., 3  
 339 In., 7; 340 In., 24-25  
 156 In., 5  
 239 In., 7  
 53 In., 5  
 48 In., 5-6  
 1 In., 1  
 336 In., 11-12  
 120 In., 7; 307 In., 13; 329 In., 14  
 109 In., 3  
 262 In., 3-4

Gollanāgu Vōbulēśa, <i>m.</i> ,	199 In., 4-5
Golḷa Vīrappa Channarāyudu, <i>m.</i> ,	68 In., 2
Gonkaya, <i>feu.</i> ,	39 In., 8
Gonḍapaḍumaṭi, <i>t.d.</i> ,	289 In., 31
Gonka, <i>k.</i> ,	289 In., 29-30
Gonka II, <i>k.</i> ,	269 In., 19
Gonkarāja, <i>k.</i> ,	230 In., 1
Gonkarāju, <i>m.</i> ,	370 In., 33
Gōbanāyaka, <i>m.</i> ,	264 In., 15-16
Gōdāvari, <i>ri.</i> ,	346 In., 2
Gōgulaḥpāḍu, <i>vi.</i> ,	48 In., 16-17
Gōḷaka-maṭṭha,	155 In., 51
Gōḷakoṇḍa, <i>ca.</i> ,	300 In., 23
Gōpālabhaṭṭa, <i>m.</i> ,	176 In., 4
Gōpālarāya, <i>de.</i> ,	36 In., 3
Gōpālasvāmi, <i>de.</i> ,	35 In., 1; 45(A) In., 1; 173 In., 5; 277 In., 11; 281 In., 9
Gōpanna, <i>m.</i> ,	227 In., 8
Gōpasāmi, <i>m.</i> ,	131 In., 4-5
Gōpīnātha, <i>te.</i> ,	47 In., 21; 79 In., 6; 276 In., 19; 294 In., 15; 295 In., 11; 302 In., 24-25
Gōriḡanūru, <i>vi.</i> ,	313 In., 2
Gōtēśvaramahādēva, <i>de.</i> ,	264 In., 26
Gōtīśvara, <i>de.</i> ,	289 In., 42-43
Gottiprōḷa, <i>vi.</i> ,	93 In., 33
Guḍipāṭi, <i>vi.</i> ,	45(A) In., 3
Guṇḍabāḍu, <i>vi.</i> ,	100 In., 12
Guṇḍaya-Nāyaka, <i>ser.</i> ,	45 In., 10
Guṇḍaya-Redḍi, <i>m.</i> ,	64 In., 1
Guṇḍileṇka Erraya, <i>m.</i> ,	30 In., 5
Guṇḍi-Redḍi, <i>m.</i> ,	156 In., 6; 280 In., 4-5
Guṇḍi-seṭṭi, <i>m.</i> ,	227 In., 7
Guṇḍlakunṭa, <i>vi.</i> ,	314 In., 13
Guṇḍlapalli, <i>vi.</i> ,	232 In., 17
Guṇḍugaṇḍi-sthala, <i>t.d.</i> ,	208 In., 11
Guṇḍupalle Veṅkaṭapati-Nāyaka, <i>m.</i> ,	201 In., 8-9
Guṇṭlapalli Bhāskarayya, <i>m.</i> ,	238 In., 14
Guramma, <i>fe.</i> ,	106 In., 2
Gurindala, <i>t.d.</i> ,	108 In., 2-3
Guruva-Redḍi, <i>m.</i> ,	59 In., 5
Guṭṭlapalli Gaṅga-Nāyudu, <i>m.</i> ,	154 In., 8
Guttikoṇḍa, <i>vi.</i> ,	81 In., 11; 83 In., 6-7; 84 In., 7
Gutti-sīma, <i>t.d.</i> ,	316(A) In., 21
<b>Gōtras:</b>	
Ātrēya, <i>go.</i> ,	120 In., 5; 307 In., 15; 315 In., 6-7; 318 In., 6
Bhāra, <i>go.</i> ,	266 In.,

Bhāradvāja, *go*,  
 Cherukūri, *go*,  
 Doṇḍipāla, *go*,  
 Duvā, *go*,  
 Gautama, *go*,  
 Harita, *go*,  
 Kau-ḍinya, *go*,  
 Kauśika, *go*,  
 Kāśikēla, *go*,  
 Kāśya, *go*,  
 Kāśyapa, *go*,  
 Lōhita, *go*,  
 Madracherla, *go*,  
 Manukula, *go*,  
 Midhuna-kula, *go*,  
 Mudgala, *go*,  
 Mukku, *go*,  
 Muppālḷa, *go*,  
 Parāśara, *go*,  
 Rēcharla, *go*,  
 Sadāśiva, *go*,  
 Senaśeṭṭa, *go*,  
 Siriyāla, *go*,  
 Śrīvatsa, *go*,  
 Veliganala, *go*,  
 Vibiriseṭṭa, *go*,  
 Vipparla, *go*,  
 Vitārtha, *go*,  
 Yaliseṭṭu, *go*,  
 Yānaṇbāla, *go*,

256 In., 6, 275 In., 2  
 232 In., 18  
 290 In., 11-12  
 8 In., 3  
 256 In., 7, 13  
 71 In., 4; 248 In., 4  
 256 In., 5, 20, 22  
 187 In., 16; 256 In., 9, 288 In., 12; 361 In., 1  
 160 In., 11  
 217 In., 7  
 113 In., 5; 255 In., 9, 256 In., 3, 308 In., 12  
 256 In., 8  
 22 In., 6  
 224 In., 7-8  
 367 In., 6  
 270 In., 2  
 2 In., 1  
 106 In., 3  
 311 In., 7-8  
 1 In., 1  
 203 In., 3; 362 In., 5  
 132 In., 5  
 295 In., 10  
 219 In., 8; 256 In., 9, 15, 269 In., 3; 272 In., 6  
 178 In., 8  
 231 In., 6-7  
 41 In., 4, 239 In., 10  
 299 In., 4  
 76 In., 10  
 373 In., 3

## H

Hanumān, *de*,  
 Haridāśu-Rāju, *m*,  
 20 In., 12, 35 In., 2; 43 In., 8; 44 In., 5; 58 In., 4, 118 In., 9, 322 In., 3  
 320 In., 4

## I

Ibhurāmu Pādaśha, *k*,  
 Immaḍi-Chikkarāya, *m*,  
 300 In., 16  
 200 In., 3-4; 205 In., 4; 362 In., 6-7; 363 In., 2, 364 In., 6  
 365 In., 6-7  
 201 In., 6-7; 366 In., 2-3  
 182 In., 6-7  
 203 In., 8  
 284 In., 12-13  
 24 In., 4  
 241 In., 8  
 117 In., 8-9  
 Immaḍi Chikarāya Tammaya Gauṇayya, *m*,  
 Immaḍi-Chikkarāya Tammaya Gauṇivāru, *m*,  
 Immaḍi Lemkarāyā, *m*,  
 Immaḍi Śaṅkarāyā, *m*,  
 Intēru, *vi*,  
 Ippili, *vi*,  
 Irṇalūru, *vi*,  
 Irugana Ōbaḷa-Nāyaka, *m*,

Iyaku, *vi.*,

212 In., 2-3

Jagadīśvara, *de.*,Jagadobbagaṇḍa Rāvūri Rāghava-Redḍi, *m.*,Jagannāthaṁ, *vi.*,Jagatāpi Gutti-śīma, *td.*,Jalakaṇṭhēśvara, *de.*,Jalpēśvara, *de.*,Jakkala-kāchana, *m.*,Jakkana-bhōya, *m.*,Jakkāsāni, *fe.*,Jamē-nāyaka, *m.*,James Archbell, *cap.*,Janārdana, *de.*,Jaṅgamayya, *m.*,Jannigadēva, *feu.*,Jannigadēva-Mahārāja, *off.*,Jayāmbikā, *fe.*,Jānapāḍu, *vi.*,Jāyapa-Nāyaka, *m.*,Jeṭṭimayya, *m.*,Jeṭṭipāleṁ, *vi.*,Juvulakallu, *vi.*,Jūlakallu, *vi.*,

## J

201 In., 10; 202 In., 3

373 In., 3

174 In., 2

318 In., 16

361 In., 3

57 In., 1

267 In., 10-11

142 In., 7

196 In., 8

263 In., 2

190 In., 3-4

26 In., 2

81 In., 9

155 In., 50; 189 In., 7-8

194 In., 9

225 In., 15

85 In., 9; 86 In., 16

60 In., 23

100 In., 14

20 In., 9; 21 In., 9

159 In., 3

160 In., 4

## K

Kaḍapa Anni-Redḍi, *m.*,Kaḍapa Gaṅgi-Redḍi, *m.*,Kaikkōlas, *com.*,Kākāṇḍi Mādāya, *m.*,Kādama-Redḍi, *m.*,Kalgārābharāṇa, *de.*,Kalgārābharāṇachārya, *ar.*,Kali, *yu.*,

Kakēta-Gaṇapatiśvararāju,

Kālākēśu, *m.*,Kālēśvara, *de.*,Kālēśvara, *vi.*,

332 In., 5

331 In., 3

4 In., 1

63 In., 5

185 In., 2

57 In., 3

56 In., 2

112 In., 18-19

175 In., 2-3

136 In., 2

42 In., 13-14

153 In., 2

Kaḷḷēpalli Subbarāyuḍu, *m.*,Kaludiṇḍi, *vi.*,Kalyāṇa-Venkātēśvara, *de.*,Kāma-Nāyaka, *m.*,Kāliṅgarāyarūr *alias* Taḷuvakkuḷainḍāṇ-nallūr, *vi.*,Kambampāḍu, *vi.*,Kambhaṁ Pāpi-Redḍi, *m.*,Kāmasāni, *fe.*,

158 In., 14

254 In., 2

203 In., 1

69 In., 16

360 In., 8

161 In., 6; 163 In., 7; 164 In., 2

323 In., 6

114 In., 7; 344 In., 3

Kāme-Nāyaka, <i>m</i> ,	218 In., 25-26
Kāmēśvarai, <i>de</i> ,	227 In., 14
Kāmi-seṭṭi,	343 In., 3
Kamma-dēsa, <i>td</i> ,	269 In., 5
Kandāla Bhāvanāchārya, <i>pon</i> ,	9 In., 8
Kandalnēningaru, <i>m</i> ,	86 In., 12
Kandanōlu-Koṭṭu, <i>vi</i> ,	55 In., 6
Kandepu Sivvana, <i>m</i> ,	226 In., 5
Kandiyabolliyaḃōya, <i>m</i> ,	275 In., 7
Kandukum-sīma, <i>td</i> ,	371 In., 23
Kandukūri Basivi Redḃi, <i>m</i> ,	329 In., 11
Kannama-Reddi Tammi-Reddi, <i>m</i> ,	18 In., 5
Kannamma Nāyaka, <i>m</i> ,	198 In., 11
Kānugōhi Śivarāyani, <i>m</i> ,	75 In., 12-13
Kānūr, <i>vi</i> ,	149 In., 3
Karadatti Gaṇapaya-Redḃi, <i>m</i> ,	147 In., 11-12
Karañjīśvara, <i>de</i> ,	24 In., 4
Kariya-Kṛishṇasvāmi, <i>te</i> ,	356 In., 9
Karnāṭaka, <i>co</i> ,	324 In., 8
Kāsani-redḃi, <i>m</i> ,	291 In., 10
Kāṣī Viśvēśvara, <i>de</i> ,	363 In., 1
Kaṭepalli Malnēningāru, <i>m</i> ,	278 In., 2
Kāṭupēri, <i>vi</i> ,	207 In., 5
Kāṭya-Vergaḃa, <i>m</i> ,	288 In., 53
Kavalavāya Rāmachandra, <i>m</i> ,	49 In., 12-13
Kāvūri Venkaṭādri-Nāyani, <i>m</i> ,	178 In., 10
Kēśāni-Ammanāṅāru, <i>fe</i> ,	65 In., 6-7
Kēśavadēva, <i>te</i> ,	216 In., 5; 219 In., 6; 266 In., 14; 272 In., 18; 313 In., 2-3
Kēśava-Perumāḷ, <i>de</i> ,	2 In., 2
Kēśavarāya, <i>de</i> ,	35 In., 1; 74 In., 10
Kēśavayya, <i>m</i> ,	134 In., 10
Kētanapalli, <i>vi</i> ,	150 In., 6
Kētarāja, <i>k</i> ,	256 In., 1
Kichcha Redḃi, <i>m</i> ,	59 In., 11
Kiḷupattu-Chōḷamaṇḃala-sīma, <i>td</i> ,	127 In., 6
Komerla, <i>vi</i> ,	311 In., 6; 329 In., 11
Kommanabōya, <i>m</i> ,	261 In., 12
Kommanā-mātya, <i>min</i> ,	269 In., 22
Kommana-Nāyaka, <i>m</i> ,	24 In., 4-5
Komma-Nāyani, <i>m</i> ,	51 In., 7
Kommi-Nāyaka, <i>m</i> ,	256 In., 8
Kommi-Śeṭṭi, <i>m</i> ,	137 In., 6
Koṇadina, <i>vi</i> ,	345 In., 4
Kōnayya, <i>m</i> ,	295 In., 9
Koṇḃabōya, <i>m</i> ,	261 In., 12

Koṇḍama-Nāyaka, <i>m</i> ,	357 In., 4
Koṇḍamīndi Singamayya, <i>m</i> ,	133 In., 4
Koṇḍapaḍumaṛa, <i>t.d.</i> ,	213 In., 3-4; 241 In., 28; 242 In., 30; 244 In., 7; 248 In., 13; 280 In., 7-8; 282 In., 10
Koṇḍapura, <i>vi</i> ,	31 In., 4
Koṇḍavidu fort,	265 In., 11
Koṇḍaviḍu-sīma, <i>t.d.</i> ,	299 In., 7; 300 In., 19; 302 In., 20
Koṇḍaya, <i>m</i> ,	183 In., 52; 295 In., 7
Koṇḍayyaṅgaru, <i>m</i> ,	296 In., 5
Koṇḍōju, <i>m</i> ,	317 In., 23-24; 324 In., 8
Koppeya, <i>m</i> ,	15 In., 7
Koṛmayala Lōkamayya, <i>m</i> ,	100 In., 13
Kōṭa Bēṭa-Narēndra, <i>chi</i> ,	248 In., 7
Kōḍūru, <i>vi</i> ,	316(A) In., 23; 318 In., 5
Kōlagotṭa, <i>vi</i> ,	109 In., 6
Kōlūru, <i>vi</i> ,	6 In., 7
Kōmana-Peggaḍa, <i>m</i> ,	17 In., 8-9
Kōmataṁba, <i>fe</i> ,	255 In., 12
Kōmaṭa-Redḍi Tippāya-Redḍi, <i>m</i> ,	286 In., 6-7
Kōmavalli, <i>vi</i> ,	221 In., 9
Kōṭabhūmi, <i>t.d.</i> ,	214 In., 4; 286 In., 10-11; 287 In., 3-4
Kōṭama-Nāyaka, <i>m</i> ,	247 In., 3
Kōṭapāṭi Chennapa-Nāyani, <i>m</i> ,	84 In., 8
Kōṭa-Sachiva, <i>m</i> ,	221 In., 7-8
Kōṭi-vīsa, <i>tax</i> ,	245 In., 3
Kottamahālakshmi, <i>fe</i> ,	78 In., 5
Kōttūru, <i>vi</i> ,	5 In., 3
Kṛishṇa, <i>ri</i> ,	67 In., 5
Kṛishṇadēva, <i>k</i> ,	104 In., 4-5; 305 In., 6; 336 In., 8
Kṛishṇappa-Nāyanimṅāru, <i>m</i> ,	299 In., 5
Kṛishṇarāja, <i>m</i> ,	308 In., 14
Kṛishṇārāya, <i>m</i> ,	86 In., 13
Kṛishṇavēṇamma, <i>ri</i> ,	55 In., 5-6
Kṛishṇavēni, <i>ri</i> ,	73 In., 7; 104 In., 11
Krōsūri-pura, <i>vi</i> ,	237 In., 12
Krōsūru, <i>vi</i> ,	235 In., 4-5; 236 In., 11; 238 In., 11-12
Kshāmamu (Famine), <i>k</i> ,	260 In., 4
Kubjavishṇu, <i>k</i> ,	48 In., 7
Kuṁchala, <i>lm</i> ,	233 In., 21
Kulōttuṅga-Chōḍadēva, <i>k</i> ,	282 In., 6-7
Kulōthuṅgachōḍa Goṅkarāja, <i>k</i> ,	93 In., 29; 226 In., 1-2; 250 In., 5; 272 In.,
Kulōttuṅga Rājendra Chōḍa, <i>k</i> ,	213 In., 2; 279 In., 2-3; 290 In., 4-5
Kumārasvāmi, <i>de</i> ,	230 In., 4
Kumārasvāmidēva, <i>de</i> ,	14 In., 1
Kumāra-Venkaṭappa-Nāyaka, <i>m</i> ,	198 In., 6
Kumāra-Venkaṭrāju, <i>m</i> ,	5 In., 4

## VOLUME XL

Kumārēśvara, *te*,  
 Kummarikuṇḍala Bētarāju, *m*,  
 Kuñchavararṇ Nārasimhaya, *m*,  
 Kūrapāḍu, *vi*,  
 Kurimēdi Sarvanāyini, *m*,  
 Kurumbadeli, *vi*,  
 Kūmaparāju Mallana, *m*,  
 Kūḍali Rāmēśvaradēva, *de*,  
 Kūchama-Nāyaka, *m*,  
 Kūchanabōya, *m*,  
 Kshānamn Famine,

269 In., 11; 270 In., 12  
 60 In., 9-10  
 200 In., 5  
 286 In., 11  
 164 In., 1-2  
 127 In., 6  
 227 In., 15-16  
 185 In., 3  
 261 In., 3  
 297 In., 25  
 48 In., 7

## L

Lakkamanēni, *m*,  
 Lakkasāni, *fe*,  
 Lakshamma, *fe*,  
 Lakshmaṇa-Nāyaka, *m*,  
 Lakshmi, *fe*,  
 Lakshmī-Chennakēśava, *de*,  
 Lakshmīdēva, *m*,  
 Lakshmīnarasimha, *de*,  
 Lakshmīnārāyana, *m*,  
 Lakshmīnārāyaṇa, *de*,  
 Lakshyama Dēvi, *fe*,  
 Lakumarusu-Nāyaka, *m*,  
 Liṅgamupāḍu, *vi*,  
 Lōkapāvana-Nṛisimha, *de*,  
 Lōkēśvara, *te*,  
 Lunar eclipse, *ec*,

86 In., 14  
 136 In., 3  
 328 In., 40  
 95 In., 4-5  
 3 In., 2  
 158 In., 5  
 42 In., 22  
 173 In., 8-9  
 48 In., 11-12  
 186 In., 13; 187 In., 33; 188 In., 8; 189 In., 19; 212 In., 9  
 370 In., 70  
 305 In., 12  
 241 In., 28  
 328 In., 24  
 81 In., 12  
 30 In., 7-8; 177 In., 2-3; 184 In., 4; 186 In., 6; 188 In., 9

## M

Maddenēni, *m*,  
 Māchasamudraṇ, *tk*,  
 Mācha-sīma, *td*,  
 Māchavaram, *vi*,  
 Māchaya-Nāyaka, *m*,  
 Māchaya-setṭi, *m*,  
 Mācherla, *vi*,  
 Māchirājupalli, *vi*,  
 Māḍa, *coin*,  
 Mādhavanārāyaṇa-Perumāl, *de*,  
 Mādhavāpuram, *vi*,  
 Mādibōya, *m*,  
 Māḍyasāni, *fe*,  
 Mahādēva, *k*,  
 Mahādēva, *de*,

46 In., 2  
 242 In., 32-33  
 110 In., 6  
 78 In., 6  
 184 In., 9-10  
 367 In., 7-8  
 104 In., 7  
 180 In., 1-2  
 339 In., 12  
 8 In., 5  
 334 In., 6-7  
 250 In., 8; 262 In., 7  
 297 In., 14-15  
 11 In., 3  
 226 In., 5

Mahamadu Kulli-Pādaśaha, <i>k.</i> ,	300 In., 16
Mahāmaṇḍalēśvara, <i>chi.</i> ,	175 In., 2
Mahāmaṇḍalēśvara Aḷiya Rāmappayyadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	316(A) In., 17-18
Mahāmaṇḍalēśvara Alluḍu Rāmarājadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	317 In., 17-18
Mahāmaṇḍalēśvara Bētarāja, <i>chi.</i> ,	172 In., 8
Mahāmaṇḍalēśvara Birudurgāmarāju, <i>chi.</i> ,	185 In., 1
Mahāmaṇḍalēśvara Chāṅgalamaṛi Koṇḍayyadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	333 In., 12-13
Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	315 In., 10
Mahāmaṇḍalēśvara Jagannāthadēva-Mahārāja, <i>feu.</i> ,	99 In., 4-5
Mahāmaṇḍalēśvara Jillēḷḷa Raṅgapatirājayyadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	276 In., 6
Mahāmaṇḍalēśvara Krojasōmidēva, <i>chi.</i> ,	335 In., 18-21
Mahāmaṇḍalēśvara Kulōttuṅgachōḍa Goṅka, <i>k.</i> ,	242 In., 27-28
Mahāmaṇḍalēśvara Kūmāra Biruduṅ-Gāmarāju, <i>chi.</i> ,	195 In., 2-3
Mahāmaṇḍalēśvara Mailaladēvi-Kāmarāju, <i>feu.</i> ,	98 In., 12-13
Mahāmaṇḍalēśvara Mallidēvarāja, <i>m.</i> ,	101 In., 2-3
Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Timmayadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	307 In., 11-12
Mahāmaṇḍalēśvara Pāpu-Timmarāja, <i>chi.</i> ,	314 In., 10
Mahāmaṇḍalēśvara Peda Tirumaladēva, <i>chi.</i> ,	302 In., 18-19
Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Chinna-Timma, <i>chi.</i> ,	211 In., 2-3
Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Tirumalarājadēva-Mahārāja, <i>chi.</i> ,	318 In., 7
Mahānāyāṅkāchārya Honnam Aubhaḷa-Nāyaka, <i>off.</i> ,	331 In., 2
Maharaya-Gajasāhiṇi Guyireddi, <i>m.</i> ,	65 In., 5-6
Mahēndrēśvara-Mahādēva, <i>de.</i> ,	342 In., 7-8
Mailavaram Basavanna, <i>m.</i> ,	231 In., 7-8
Makarasāṅkrānti, <i>ac.</i> ,	11 In., 2-3; 94 In., 3-4; 131 In., 3; 133 In., 3; 142 In., 2; 144 In., 3
Makkapāṭi Singana, <i>m.</i> ,	217 In., 12
Malābhattu, <i>m.</i> ,	109 In., 4
Malānabōya, <i>m.</i> ,	263 In., 4
Malika Gajasimvarāvu, <i>m.</i> ,	44 In., 2
Mālinātha, <i>de.</i> ,	77 In., 10
Malka-Voḍayalu, <i>off.</i> ,	300 In., 22
Mallabhaṭṭu, <i>m.</i> ,	109 In., 4
Mallala-Koṇḍayya, <i>m.</i> ,	2 In., 1
Mallarāyanigāru, <i>m.</i> ,	41 In., 8
Mallavōlu, <i>vi.</i> ,	80 In., 8
Mallaya, <i>m.</i> ,	63 In., 6; 322 In., 2-3
Mallikajiyya, <i>m.</i> ,	101 In., 12-13



Mallikārjunadēva, <i>de</i> ,	87 In., 6; 297 In., 20; 298 In., 11
Mallikārjuna-Nāyaka, <i>m</i> ,	61 In., 4
Mallinātha, <i>k</i> ,	23 In., 3
Malli-Nāyaka, <i>m</i> ,	292(A) In., 2
Mallinēḍu, <i>m</i> ,	36 In., 4
Malli-Śeṭṭi, <i>m</i> ,	116 In., 4; 231 In., 9
Mallurāju, <i>m</i> ,	265 In., 4
Mañchaya-Nayiniṅgāru, <i>m</i> ,	94 In., 11
Maṇḍa Bhūpati, <i>k</i> ,	260 In., 11
Maṇḍa I, <i>chi</i> ,	260 In., 12
Maṇḍa II, <i>chi</i> ,	260 In., 12
Mandādi, <i>vi</i> ,	87 In., 11-12
Mandādi Kommana-Pegaḍa, <i>m</i> ,	272 in., 7-8
Mandādi Koṇḍapa Nāyaka, <i>m</i> ,	297 In., 13
Mandādi Rēvi Nāyaka, <i>m</i> ,	181 In., 18
Māndala, <i>vi</i> ,	267 In., 8
Maṇḍalēśvara Rāmarāja Veṅkaṭapatirājayyadēva, <i>chi</i> ,	209 In., 10-12
Maṇḍana, <i>m</i> ,	240 In., 3
Maṇḍe-Nāyaka, <i>k</i> ,	244 In., 33
Maṇḍepūṇḍi Sūrapa-Nāyaka, <i>m</i> ,	273 In., 2
Mandēśvara Mahadēvara, <i>de</i> ,	65 In., 3
Maṅgaṇa Voḍayalu, <i>m</i> ,	301 In., 5
Manma-Gonka, <i>k</i> ,	141 In., 13
Manuma-Nāyaka, <i>m</i> ,	266 In., 10-11
Maravāḷa Kōṭaya, <i>m</i> ,	337 In., 5
Markandēya-reḍḍi, <i>m</i> ,	291 In., 10
Maṛutu, <i>lm</i> ,	97 In., 17; 119 In., 5
Matsya, <i>family</i> ,	27 In., 13
Matkuballi, <i>vi</i> ,	168 In., 4
Mānibōya, <i>m</i> ,	291 In., 6
Mārakāpura, <i>vi</i> ,	314 In., 6
Māraṁbhaṭṭa, <i>m</i> ,	41 In., 10
Mārasāni, <i>fe</i> ,	153 In., 3
Māraya-Sāhiṇi, <i>ser</i> ,	45 In., 11
Māredana, <i>m</i> ,	262 In., 7-8
Māremabōya, <i>m</i> ,	261 In., 5
Mārgasahāyadēva, <i>de</i> ,	8 In., 8
Māribhōya, <i>m</i> ,	247 In., 5
Māri-Nāyaka, <i>m</i> ,	108 In., 5-6
Māri-Śeṭṭi, <i>m</i> ,	138 In., 5
Māṛjavāḍa, <i>td</i> ,	171 In., 14-15; 194 In., 11
Mārkaṇḍēśvara-Mahādēva, <i>de</i> ,	346 In., 2
Mātāṅgēśvara, <i>te</i> ,	92 In., 6; 94 In., 12; 95 In., 2
Māvena, <i>m</i> ,	245 In., 2

Māvundala, <i>vi.</i> ,	244 In., 8; 245 In., 3; 246 In., 2; 247 In., 2; 248 In., 13-14; 254 In., 4; 255 In., 27; 257 In., 15; 258 In., 8-9; 259 In., 3-4; 260 In., 13; 261 In., 3; 262 In., 3; 264 In., 22 ; 265 In., 4
Meyyūr, <i>vi.</i> ,	209 In., 22
Mēdara, <i>vi.</i> ,	85 In., 12
Mēdarametṭla, <i>m.</i> ,	232 In., 12
Mēdarametṭla Narasimha-Nāyani, <i>m.</i> ,	232 In., 15
Mēdarametṭla Singama-Nāyani, <i>m.</i> ,	276 In., 7
Medegala, <i>vi.</i> ,	41 In., 11
Mēḍikoṇḍūru, <i>vi.</i> ,	268 In., 6-7
Mādinēdu, <i>m.</i> ,	296 In., 7
Mēshasāṅkrānti, <i>ac.</i> ,	37 In., 2; 286 In., 3
Mikkil Ṭappiṇ, <i>off.</i> ,	7 In., 5
Modālu, <i>cows.</i> ,	11 In., 14; 18 In., 9-10
Mogalikuditi, <i>vi.</i> ,	151 In., 1-2
Mōraṁpūḍi Malli-Nāyaka, <i>m.</i> ,	271 In., 2-3
Morijaṁpāḍu, <i>vi.</i> ,	113 In., 7
Mōtuvīrayya Naichāyya, <i>m.</i> ,	306 In., 10
Mṛidaṅgēśvara, <i>de.</i> ,	93 In., 36
Mṛityuñjayēśvara, <i>de.</i> ,	364 In., 1
Mṛuthuñjayadīkshita, <i>m.</i> ,	71 In., 5
Mudaliśvaram-Uḍaiya-Nāyaṇār, <i>te.</i> ,	360 In., 7
Muddamma, <i>fe.</i> ,	201 In., 9-10
Muḍigoṇḍa-Manumānārādhyā, <i>pon.</i> ,	265 In., 9-10
Mudunūri Kommanāmātya, <i>m.</i> ,	270 In., 16
Mugdhēśvaradēva, <i>de.</i> ,	181 In., 21-22
Mukāmulal Malli Redḍi, <i>m.</i> ,	313 In., 3-4
Muktēśvara, <i>de.</i> ,	19 In., 9; 69 In., 18
Muktiśvara Mahādēva, <i>de.</i> ,	66 In., 8-9
Mullagūri-Śakti, <i>goddess.</i> ,	299 In., 4
Mummaḍi-Chikkarāya, <i>m.</i> ,	202 In., 4; 205 In., 6-7; 362 In., 6
Mummaḍi Chikkarāya Tammaya Gaumayya, <i>m.</i> ,	365 In., 7-8
Mummaya, <i>m.</i> ,	296 In., 7
Muni Suvrata-Tīrtha, <i>pon.</i> ,	38 In., 3-4
Munugōḍu, <i>vi.</i> ,	38 In., 5-6; 39 In., 8
Muṭṭukūru, <i>vi.</i> ,	105 In., 5; 108 In., 9
Mutyabōya, <i>m.</i> ,	274 In., 6
Mūlaṅgūramma, <i>goddess.</i> ,	214 In., 3; 301 In., 3
Mūlaṅgūru, <i>vi.</i> ,	214 In., 4; 299 In., 8
Mūlasthāna-Mahādēva, <i>de.</i> ,	291 In., 3
Mūlasthāna-Mallēśvara, <i>te.</i> ,	144 In., 7-8; 145 In., 5; 146 In., 6; 147 In., 13-14
Mūlasthāna-Rāmēśvara, <i>de.</i> ,	288 In., 51; 292 In., 8
<b>Months:</b>	
Adhika-Āshāḍha, <i>mn.</i> ,	337 In., 2

Āshāḍha, *mn.*,

21 In., 3-4; 22 In., 5; 41 In., 3; 89 In., 4; 109 In., 2; 136 In., 2; 147 In., 4; 167 In., 2; 170 In., 9; 181 In., 20; 268 In., 2-3; 278 In., 1; 304 In., 2; 328 In., 2-3; 352 In., 2; 360 In., 2; 366 In., 1

Āśvayuja, *mn.*,

9 In., 4; 44 In., 1; 93 In., 3; 186 In., 5; 205 In., 2-3; 296 In., 3; 316 In., 1; 334 In., 2; 358 In., 2

Bhādrapada, *mn.*,

82 In., 9; 87 In., 4; 175 In., 2; 306 In., 2-3; 316(A) In., 6-7; 335 In., 6

Chaitra, *mn.*,

50 In., 2; 52 In., 3; 67 In., 2; 74 In., 3; 90 In., 29; 139 In., 3; 154 In., 4; 157 In., 2-3; 188 In., 1; 199 In., 2; 204 In., 3; 217 In., 10; 223 In., 3; 224 In., 4; 265 In., 2; 286 In., 2; 313 In., 1; 323 In., 3; 346 In., 1; 347 In., 14; 351 In., 2; 356 In., 3; 373 In., 1

Jyēshṭha, *mn.*,

13 In., 2-3; 28 In., 4; 71 In., 3; 83 In., 4-5; 86 In., 5-6; 122 In., 2; 163 In., 4; 168 In., 2; 182 In., 2; 206 In., 2; 208 In., 5-6; 210 In., 2; 271 In., 1; 299 In., 2; 330 In., 1; 365 In., 3

Karkāṭa, *mn.*,

23 In., 2

Kārttika, *mn.*,

4 In., 1; 29 In., 3; 42 In., 3; 45 In., 4; 45(A) In., 2; 55 In., 5; 58 In., 2; 62 In., 3; 68 In., 1; 75 In., 6; 84 In., 6; 100 In., 8; 107 In., 17; 108 In., 12; 121 In., 3; 126 In., 2-3; 130 In., 2; 152 In., 2-3; 174 In., 1-2; 176 In., 2; 179 In., 7; 191 In., 3; 194 In., 13; 209 In., 4; 215 In., 3; 232 In., 4; 259 In., 2; 302 In., 3; 311 In., 3; 312 In., 2; 315 In., 3; 317 In., 6-7

Māgha, *mn.*,

6 In., 3; 10 In., 5; 43 In., 3; 49 In., 4; 60 In., 3; 73 In., 3; 80 In., 3; 99 In., 2; 111 In., 2; 112 In., 20; 129 In., 3; 134 In., 3; 149 In., 2; 197 In., 5; 200 In., 1-2; 214 In., 2; 221 In., 4; 233 In., 4; 235 In., 3-4; 236 In., 8; 250 In., 1-2; 273 In., 1; 293 In., 1; 295 In., 3; 305 In., 3; 307 In., 5; 326 In., 4; 329 In., 5; 331 In., 1; 353 In., 1; 357 In., 1; 362 In., 4; 364 In., 3; 367 In., 5; 370 In., 2; 371 In., ; 374 In., 1-2

Mārgaśīra, *mn.*,

20 In., 4; 59 In., 3; 63 In., 2; 128 In., 3; 137 In., 3; 138 In., 3; 140 In., 3; 160 In., 3; 178 In., 4; 190 In., 2; 207 In., 4; 318 In., 3; 322 In., 2; 324 In., 2; 177 In., 2; 227 In., 1-2

Nija-Āshāḍha, *mn.*,

110 In., 4; 314 In., 2

Nija-Bhādrapada, *mn.*,

1 In., 1

Paṅguni, *mn.*,

Phālguṇa, *mn.*,

31 In., 1; 36 In., 2; 47 In., 23-24; 64 In., 1; 65 In., 2; 76 In., 6; 88 In., 2; 97 In., 5; 120 In., 2; 123 In., 1; 127 In., 1; 150 In., 5; 161 In., 3; 165 In., 1; 196 In., 2-3; 212 In., 2; 239 In., 5; 246 In., 1; 277 In., 7

Pushya, *mn.*,

2 In., 1; 8 In., 3; 26 In., 1; 46 In., 1; 77 In., 9; 92 In., 3; 94 In., 2-3; 102 In., 19; 114 In., 2; 131 In., 2; 164 In., 1; 219 In., 3

Śrāvaṇa, *mn.*,

53 In., 3; 72 In., 3; 78 In., 2; 79 In., 5; 113 In., 3; 117 In., 3; 158 In., 2; 159 In., 2; 211 In., 1; 237 In., 9; 267 In., 6; 287 In., 2; 310 In., 8; 319 In., 3; 325 In., 2; 327 In., 1; 332 In., 3; 336 In., 4-5

Vaiśākha, *mn.*,

5 In., 1; 48 In., 2; 61 In., 3-4; 66 In., 4; 69 In., 2; 81 In., 5; 85 In., 3; 104 In., 3; 105 In., 4; 116 In., 3; 118 In., 2; 132 In., 3; 162 In., 7; 166 In., 3; 173 In., 4; 184 In., 3; 187 In., 26; 189 In., 11; 203 In., 2; 231 In., 5; 238 In., 7; 276 In., 2; 281 In., 4-5; 300 In., 3; 363 In., 1; 372 In., 1-2

## N

356 In., 11

66 In., 12; 67 In., 6

347 In., 6-7

16 In., 5

278 In., 2

208 In., 8-9

323 In., 4; 324 In., 10; 325 In., 4; 326 In., 4

322 In., 2

47 In., 34

140 In., 5-6

74 In., 10

156 In., 6

276 In., 18-19

23 In., 3

120 In., 7

84 In., 15

324 In., 5-6

328 In., 9-10

329 In., 10-11

364 In., 8

237 In., 1

173 In., 4-5

173 In., 8

308 In., 16

116 In., 5; 117 In., 6-7; 120 In., 4; 183 In., 47; 278 In., 3; 309 In., 3; 311 In., 20

58 In., 2-3

174 In., 3

288 In., 52

265 In., 4

104 In., 10; 109 In., 5-6; 170 In., 4; 178 In., 13

299 In., 5-6

13 In., 5; 310 In., 9

171 In., 22

274 In., 2

198 In., 3

59 In., 6

256 In., 10; 266 In., 9-10

248 In., 18

128 In., 6-7

Nabābu Surāju-Daula, *m.*,

Naḍukuḍi, *vi.*,

Nagaripuri Durgābhavāni, *goddess.*,

Nagarīśvara, *de.*,

Nagerukallu, *vi.*,

Nalagoṇḍamanāyani Bāli-Nayaka, *m.*,

Nallaballi, *vi.*,

Nallaballi Malli-Redḍi, *m.*,

Nalla-Gōpālādāsa, *m.*,

Nallandiga Rāmachandrayya, *m.*,

Nallapalli, *vi.*,

Nallapaya, *m.*,

Namalipuri, *vi.*,

Nandanamahārāju, *m.*,

Nandela Timmayadēva Mahārāja, *m.*,

Nandikēśvara, *de.*,

Nandiyāla Timmarājayadēva Mahārāja, *chi.*,

Nandyāla Aubhaḷarājadēva-Mahārāja,

Nandyāla Timmayadēva Mahārāja, *chi.*,

Nañjammaṇṇi, *fe.*,

Nannaya-Erravibhu, *m.*,

Narabālapāḍu, *vi.*,

Narabālapāti Rāmachandraya, *m.*,

Narasarāja, *m.*,

Narasīmha, *de.*,

Narāla-Gōvindu, *m.*,

Naramallapāḍu, *vi.*,

Nāgadēva, *m.*,

Nāgarāja, *m.*,

Nāgārjunakoṇḍa-sīma, *td.*,

Nāgaya-Nāyani, *m.*,

Nāgireḍḍi, *m.*,

Nāmadēva-Paṇḍita, *chi.*,

Nāmi-Nāyaka, *m.*,

Nāragallupālaiyam, *vi.*,

Nāramma, *fe.*,

Nārapa-Nāyaka, *m.*,

Nāraparu, *vi.*,

Nārasāni, *fe.*,

Nārāyaṇa, <i>m</i> ,	3 In., 3; 288 In., 52
Nārāyaṇadēva, <i>de</i> ,	218 In., 67-68; 340 In., 21-22
Nārāyaṇa-mantri, <i>off</i> ,	141 In., 21
Nārāyaṇapādu, <i>vi</i> ,	269 In., 24; 270 In., 11; 271 In., 4-5; 272 In., 1; 274 In., 3; 275 In., 5
Nārāyaṇa-Peggaḍa, <i>m</i> ,	142 In., 4
Nārāyaṇasetṭi, <i>m</i> ,	76 In., 13-14
Nārāyaṇēśvara, <i>de</i> ,	142 In., 2-3; 143 In., 3; 148 In., 2
Nārebōya, <i>m</i> ,	144 In., 12
Narēndra Chakravartti, <i>k</i> ,	102 In., 3-4
Narravula Pōchama Redḍi, <i>m</i> ,	165 In., 2-3
Navabhōya, <i>m</i> ,	247 In., 5
Nāvaya, <i>m</i> ,	287 In., 5
Nāyaṁkara, <i>fief</i> ,	104 In., 9; 120 In., 7
Nāyamma, <i>fe</i> ,	118 In., 7-8
Nāyanayya, <i>m</i> ,	161 In., 3
Nāyaṁkara, <i>fief</i> ,	161 In., 5; 276 In., 8; 311 In., 12; 329 In., 13
Nīlakaṇṭha-Mahādēva, <i>de</i> ,	242 In., 33-34
Nīlakaṇṭhēśvara, <i>de</i> ,	113 In., 9
Nīṅkama, <i>fe</i> ,	344 In., 4
Niravadyapura, <i>vi</i> ,	17 In., 4-5
Numkōja, <i>m</i> ,	246 In., 3
Nūkanabōya, <i>m</i> ,	283 In., 36
Nūka-rāju, <i>k</i> ,	370 In., 35
Nūṅki-ṣeṭṭi, <i>m</i> ,	220 In., 8
Nūtimānya, <i>tax</i> ,	331 In., 4
<b>O</b>	
Oḍḍavelli, <i>vi</i> ,	297 In., 19-20
Oḍḍavelvi Manma-Bōyuṇḍu, <i>m</i> ,	259 In., 6-7
Oṅgōlu, <i>vi</i> ,	18 In., 3
Origāṇḍipura, <i>ca</i> ,	272 In., 5; 275 In.,
Origāṇḍi Rēmana, <i>m</i> ,	269 In., 3
Orugaṇṭipura, <i>td</i> ,	239 In., 11
Oruṅgallu, <i>ca</i> ,	171 In., 8; 180 In., 1
Ōbalarājayya, <i>m</i> ,	6 In., 7
Ōgirālu, <i>off</i> ,	61 In., 9-10
Ōmkārēśvara, <i>de</i> ,	83 In., 8
<b>P</b>	
Padumbāyi-Amma, <i>fe</i> ,	42 In., 17-18
Palakalūru, <i>vi</i> ,	222 In., 2
Palināḍu, <i>td</i> ,	114 In., 9
Pākalapādu, <i>vi</i> ,	281 In., 8-9; 282 In., 14
Pālaḍvu, <i>vi</i> ,	280 In., 8
Pālavāya, <i>vi</i> ,	42 In., 12
Pālēśvarasvāmi, <i>de</i> ,	4 In., 1
Pālīśvara, <i>de</i> ,	5 In., 2

Pallakēśava, <i>de</i> ,	35 In., 2
Pallapu Gudravāra-vishaya, <i>td</i> ,	288 In., 13
Palnāḍu, <i>td</i> , Palnāṇṭi-sīma	87 In., 11; 176 In., 5; 218 In., 29-30
Paṇḍa-nāyaka Sōmana-Peggaḍa, <i>m</i> ,	240 In., 2-3
Paṇḍe-Nāyaka, <i>m</i> ,	244 In., 33
Pandumu, <i>lm</i> ,	184 In., 16
Pannasa, <i>tax</i> ,	119 In., 3
Pantulavāru,	71 In., 7
Pānuṅgallu, <i>td</i> ,	171 In., 13-14; 194 In., 10
Papiya-seṭṭi, <i>m</i> ,	367 In., 8-9
Pārivēṭa-mahōtsava, <i>fes</i> ,	321 In., 8-9
Paruchūri Pāpā-Nāyaninṅāru, <i>m</i> ,	236 In., 10
Paśvēmula, <i>vi</i> ,	178 In., 13-14
Paṭṭābhirāmabhadrasvāmi, <i>de</i> ,	178 In., 7
Paṭṭābhirāmasvāmi, <i>de</i> ,	198 In., 12
Paṭṭippulam, <i>vi</i> ,	360 In., 6
Payyāvula Vīrarāghava, <i>m</i> ,	232 In., 18-19
Pāparāju Peddirāju, <i>m</i> ,	121 In., 3
Pāpasāni, <i>fe</i> ,	296 In., 9
Pāpirāvigunṭa, <i>tk</i> ,	370 In., 46
Pārvayi Naṭasambha, <i>fe</i> ,	361 In., 2
Peda-Chennamarāju, <i>m</i> ,	173 In., 7
Peda-Gārlapāḍu, <i>vi</i> ,	48 In., 4; 49 In., 6-7
Pedakōmerla, <i>vi</i> ,	327 In., 2; 328 In., 8; 334 In., 9
Peda Kōmaṭi Anna-Vēma, <i>k</i> ,	214 In., 6
Pedamakkēna, <i>vi</i> ,	286 In., 11-12
Peda-Nāgadēva, <i>m</i> ,	248 In., 18
Peda-Padmanāyaka, <i>m</i> ,	239 In., 9-10
Peda Pāntaḍa, <i>vi</i> ,	370 In., 39
Pedasūya, <i>m</i> ,	74 In., 9
Pedda-Allu Gōkanāyaka, <i>m</i> ,	340 In., 17-19
Peddabba, <i>m</i> ,	80 In., 4
Peddamma, <i>fe</i> ,	265 In., 5
Peddanaṅgāru, <i>m</i> ,	89 In., 7
Pedda-Pāpayya, <i>m</i> ,	58 In., 3-4
Peddarāja, <i>m</i> ,	6 In., 8
Peddirāju, <i>m</i> ,	265 In., 5
Pemmasāni Chinna Timmā-Nāyaka, <i>m</i> ,	323 In., 4-5
Pemmasāni Pegadinēdu, <i>m</i> ,	296 In., 4
Pemmasāni Timmanāyan, <i>m</i> ,	74 In., 5-6; 236 In., 9
Peṇḍli-sunkham, <i>tax</i> ,	32 In., 5
Pennā, <i>ri</i> ,	318 In., 16
Pennama Nāyaka, <i>m</i> ,	218 In., 22-24
Penuṅḡṇḍa, <i>ca</i> ,	132 In., 4; 135 In., 4; 137 In., 4
Piḍugurēla, <i>vi</i> ,	79 In., 6-7
Pinākini, <i>ri</i> ,	311 In., 19; 327 In., 2; 328 In., 23

## VOLUME XL

Pinamallu-Bhaṭṭa, <i>m.</i> ,	149 In., 3
Pinapōti-Nēḍu, <i>m.</i> ,	239 In., 15
Pina-Takkeḷḷapāḍu, <i>vi.</i> ,	293 In., 3
Pinnabaḍi, <i>vi.</i> ,	317 In., 26-27
Pinna-Gōpaya, <i>m.</i> ,	217 In., 6
Piraṁguḍi, <i>vi.</i> ,	127 In., 6
Ponnēri, <i>vi.</i> ,	356 In., 6
Pōlēpalli, <i>vi.</i> ,	310 In., 10-11
Pōnkala Mallaya Pregaḍa, <i>m.</i> ,	186 In., 11
Pōte-Nāyaka, <i>m.</i> ,	261 In., 3
Pōtenēni Tripiri Nāyūḍu, <i>m.</i> ,	97 In., 7-8
Pōti-Nāyaka, <i>m.</i> ,	250 In., 3-4; 262 In., 3; 264 In., 17
Pōtiredi, <i>m.</i> ,	255 In., 13
Pōtiyabōya, <i>m.</i> ,	254 In., 6
Pōtubhatla, <i>m.</i> ,	176 In., 4
Pōtukūchi Nāgaṁ-Bhaṭṭa, <i>m.</i> ,	149 In., 2-3
Prasanna-Gōpīnātha, <i>de.</i> ,	268 In., 8
Prasannakēsavadēva, <i>de.</i> ,	242 In., 41
Prasanna Vallabhadēva, <i>de.</i> ,	73 In., 8
Pratāpa Gōpīnātha, <i>te.</i> ,	370 In., 68-69
Pratāparāyalu, <i>m.</i> ,	8 In., 4
Pratāparudradēva, <i>k.</i> ,	45 In., 8-9; 73 In., 4-5; 94 In., 7; 115 In., 2-3; 176 In., 5; 182 In., 3-4; 184 In., 7; 188 In., 3; 268 In., 5
Prattipāḍu, <i>vi.</i> ,	221 In., 6
Prāmbaṛu, <i>vi.</i> ,	262 In., 2
Prīthivī-Vallabha Dēvakumāra, <i>k.</i> ,	11 In., 11
Prolāmbika, <i>q.</i> ,	269 In., 9
Prōlanāmātya, <i>m.</i> ,	275 In., 4
Prōlana-Nāyaka, <i>m.</i> ,	284 In., 27
Prōle-Redḍi, <i>m.</i> ,	280 In., 5-6
Prōli-setṭi, <i>m.</i> ,	27 In., 9
Prōliyabōya, <i>m.</i> ,	270 In., 18; 271 In., 7-8
Pulipāḍu, <i>vi.</i> ,	44 In., 4; 45 In., 14
Pulipāka, <i>family.</i> ,	183 In., 31
Pulipāṭi Gonkināyani, <i>m.</i> ,	184 In., 11-12
Pullari, <i>tax.</i> ,	115 In., 9-10; 177 In., 9
Puṅganūru, <i>vi.</i> ,	203 In., 9
Puṅganuru-sīma, <i>td.</i> ,	204 In., 11-12
Puṅgināḍu-sthala, <i>td.</i> ,	371 In., 18
Purushōttamayya, <i>m.</i> ,	22 In., 9; 134 In., 9
Putṭi, <i>lm.</i> ,	31 In., 10; 35 In., 7; 74 In., 13; 100 In., 23; 289 In., 37
<b>R</b>	
Raṅgāreḍḍi, <i>m.</i> ,	363 In., 1
Rāchamāla Veṅgana, <i>m.</i> ,	212 In., 7-8

Rāchaya-setti, <i>m</i> ,	367 In, 9-10
Rāghavayya, <i>m</i> ,	287 In, 6
Raghunātha, <i>te</i> ,	126 In, 9
Raghunāyaka, <i>te</i> ,	209 In, 19; 239 In, 7-8
Raghunāyakularāju, <i>m</i> ,	5 In, 4
Raghupati Nāyaka, <i>m</i> ,	239 In, 17-18
Rājā Ankinēdu-Bahadaru, <i>chi</i> ,	350 In, 15-16
Rājadaṇḍādhipati Mahādēvarāja, <i>m</i> ,	112 In, 16-17
Rājagōpāla, <i>de</i> ,	174 In, 2
Rājagōpālasvāmi, <i>te</i> ,	62 In, 6
Rājā Mallikārjunaprasāda-Nāyudu Bahadaru, <i>chi</i> ,	351 In, 4-6
Rāja Mānūru Venkataramaṇayya-Rāvu, <i>chi</i> ,	233 In, 23
Rājarājadēva, <i>chi</i> ,	218 In, 16-17
Rāja Śrī Bālavenkata-Reddi, <i>m</i> ,	312 In, 2
Rājaśri Malrāju Venkatanarasimha-Rāyani, <i>m</i> ,	224 In, 6-7
Rājā Yērlagaḍḍa Ankinēdu-Bahadaru, <i>chi</i> ,	347 In, 2; 350 In, 5-6; 351 In, 1-3; 352 In, 3; 353 In, 4; 354 In, 1-2
Rājendra-chōḍa, <i>k</i> ,	269 In, 2; 284 In, 7
Rājendra-Chōḍikumāra, <i>k</i> ,	242 In, 29
Rājyalakshmi, <i>fe</i> ,	348 In, 4
Rājyalakshmi-Kāmēśvari, <i>de</i> ,	222 In, 3-4
Rāma, <i>de</i> ,	174 In, 2
Rāmachandra Vīrakavi, <i>m</i> ,	105 In, 8
Rāmadāsu, <i>pri</i> ,	4 In, 1
Rāmadāsurāyala-Pantulu, <i>min</i> ,	281 In, 7-8
Rāmadēva, <i>m</i> ,	60 In, 21
Rāmadēva Mahārāya, <i>k</i> ,	1 In, 1
Rāmaduka, <i>vi</i> ,	104 In, 10
Rāmakrishṇaya Timmaya, <i>m</i> ,	174 In, 4
Rāmalingēśvara, <i>de</i> ,	84 In, 1-2
Rāmana-Peggaḍa, <i>m</i> ,	17 In, 10
Ramānuja, <i>pon</i> ,	277 In, 13
Rāmarāja, <i>m</i> ,	314 In, 9
Rāmarāju China-Yallamarāju, <i>m</i> ,	193 In, 1-2
Rāmarāju Jaṅgamayya, <i>m</i> ,	167 In, 3
Rāmarāju Saṅkana, <i>m</i> ,	163 In, 5; 168 In, 3
Rāmasamudram, <i>tk</i> ,	359 In, 2-3
Rāmasamudram, <i>vi</i> ,	362 In, 10-11
Rāmaya-setti, <i>m</i> ,	367 In, 9
Rāmēśvara, <i>de</i> ,	81 In, 13
Rāmēśvara, Rāmēśvaradēva <i>s.a. de</i> ,	289 In, 32-33; 291 In, 11
Rāmi-Reddi, <i>m</i> ,	312 In, 5
Rāṇaka Gōpadēvarāja, <i>m</i> ,	90 In, 26
Raṅga-Kṛishṇa Muddu-Virappa-Nāyaka, <i>m</i> ,	198 In, 8-9
Raṅganātha, <i>de</i> ,	277 In, 5
Raṅgarāju, <i>m</i> ,	53 In, 5-6



Rāvīpāḍu, <i>vi</i> ,	216 In., 14; 242 In., 53
Rāyadaṇḍādhīpati, <i>off</i> ,	90 In., 25
Rāyappa-Nāyani, <i>m</i> ,	1 In., 2
Rāyasam, <i>off</i> ,	22 In., 8
Reḍḍema-Ṣeṭṭi, <i>m</i> ,	129 In., 4
Redḍipāḍu, <i>vi</i> ,	296 In., 14
Rēcharla-Bēta, <i>m</i> ,	67 In., 3
Rēgulagaḍḍa, <i>vi</i> ,	74 In., 7
Rēkulagaḍḍa, <i>vi</i> ,	73 In., 6
Rēmana, <i>m</i> ,	288 In., 14
Rēvāchārya, <i>m</i> ,	246 In., 2-3
Rēvēśvaradēva, <i>de</i> ,	181 In., 22
Rēvi-Nāyaka, <i>m</i> ,	24 In., 6
Rēvūri Timmappa, <i>m</i> ,	113 In., 6
Rudrabōyi, <i>m</i> ,	66 In., 6-7
Rudradēva, <i>k</i> ,	47 In., 36; 102 In., 5; 107 In., 2; 147 In., 7; 177 In., 4; 186 In., 8-9; 189 In., 6; 194 In., 3-4; 223 In., 6
Rudradēvani, <i>fe</i> ,	65 In., 7
Rudraya-Peddi, <i>m</i> ,	102 In., 17-18
Rūka, <i>coin</i> ,	210 In., 6
S	
Sachchidānanda-tīrtha-Śrīguru Digambarāvadhūta-Nityānanda, <i>pon</i> ,	82 In., 1-2
Sadāśivadēva, <i>k</i> ,	8 In., 2; 74 In., 4; 120 In., 3; 126 In., 4; 276 In., 4; 306 In., 4; 307 In., 7-8; 308 In., 7; 314 In., 4; 315 In., 4; 316(A) In., 10-11; 317 In., 11; 318 In., 12; 324 In., 3; 325 In., 2; 327 In., 1; 328 In., 4; 329 In., 7; 333 In., 5; 335 In., 9
Sagali-Ṣeṭṭi, <i>m</i> ,	138 In., 4
Sakalēśvara, <i>de</i> ,	247 In., 3; 248 In., 9; 263 In., 2
Sakalēśvaradēva, <i>de</i> ,	91 In., 3; 244 In., 9; 245 In., 2; 246 In., 4; 250 In., 6-7; 254 In., 4; 261 In., 10; 262 In., 5
Sakalēśvara Mahādēva, <i>te</i> ,	259 In., 4
Sarīmay-loka-vimalāḍmuṇi, <i>n</i> ,	54 In., 1
Sanggaya, <i>m</i> ,	113 In., 6
Sābenabōya, <i>m</i> ,	270 In., 19
Sādamu Māramarāju, <i>m</i> ,	248 In., 11
Sāde-Nāyaka, <i>m</i> ,	244 In., 38
Sādhu Subbana-Sōmayāji, <i>m</i> ,	122 In., 4
Sāgarēśvara, <i>de</i> ,	265 In., 12
Śākhamūri Nāgayya, <i>m</i> ,	276 In., 15
Sāluva Gōvindarāja, <i>chi</i> ,	305 In., 8
Sāluva Kasuvayadēva, <i>k</i> ,	294 In., 14
Sāluva Narasiṅgarāja, <i>k</i> ,	359 In., 2
Sāluva Paṇḍita, <i>m</i> ,	305 In., 13
Sāni Sadāśiv:, <i>m</i> ,	374 In., 2
Śankaraṣeṭṭi, <i>m</i> ,	76 In., 15

Sannekaṇḍa, <i>vi.</i> ,	182 In., 10
Sarāsvati Gōpāla-Bhaṭṭa, <i>pri.</i> ,	175 In., 11
Sarāsvati Guṇḍaya, <i>m.</i> ,	176 In., 4
Saraya-mahāpātra, <i>m.</i> ,	31 In., 3
Sarvalōkāśraya Viṣṇuvardhana, <i>k.</i> ,	11 In., 9-10; 33 In., 1-3; 34 In., 1; 39 In., 1-2; 100 In., 1-2; 342 In., 3; 346 In., 5
Sarvamānya, <i>privi.</i> ,	209 In., 24; 212 In., 12
Śāsanapumbrōlu, <i>vi.</i> ,	195 In., 4
Śata-Jinēśvarālaya, <i>te.</i> ,	39 In., 9
Sattinepalle, <i>vi.</i> ,	109 In., 3-4
Satrasāla, <i>vi.</i> ,	179 In., 7; 181 In., 36
Satyaprasūnāmba, <i>fe.</i> ,	348 In., 4
Śēśhādri-Nāyaka, <i>m.</i> ,	318 In., 10
Siddēśvara, <i>te.</i> ,	98 In., 14; 99 In., 6; 100 In., 11; 101 In., 4
Siddhanāthadēva, <i>te.</i> ,	97 In., 9
Siddhēśvara-Mahādēva, <i>te.</i> ,	102 In., 22
Singana, <i>m.</i> ,	132 In., 6; 217 In., 6
Singa-Paṇḍita, <i>m.</i> ,	44 In., 4
Śingarāchārya, <i>m.</i> ,	277 In., 5
Śingarāju, <i>m.</i> ,	79 In., 7
Śingārārāya, <i>te.</i> ,	131 In., 4
Śingarayyadēva-Mahārāja, <i>m.</i> ,	170 In., 3; 307 In., 18
Śingarūtṭa, <i>vi.</i> ,	183 In., 53
Śingōju, <i>m.</i> ,	208 In., 13
Siri-Buddhāmu, <i>vi.</i> ,	250 In., 3
Sirigiri-Nāyaningāru, <i>m.</i> ,	87 In., 10-11
Śirigiri Śēṭṭi, <i>m.</i> ,	316 In., 3
Siripuram-12, <i>td.</i> ,	242 In., 31
Siripuram, <i>vi.</i> ,	288 In., 50; 289 In., 321; 290 In., 8; 291 In., 2; 292 In., 8; 292(A) In., 7
Sitarāmasvāmi, <i>de.</i> ,	48 In., 4-5; 105 In., 5-6
Śivagaṅga, <i>ri.</i> ,	347 In., 9
Śivayōgi-Liṅgayya, <i>m.</i> ,	306 In., 9
Śivayōgi-Mallaya, <i>m.</i> ,	337 In., 4
Śōḍaśōpachāramulu, <i>homage.</i> ,	77 In., 11
Solar eclipse, <i>ec.</i> ,	29 In., 4; 45 In., 5; 102 In., 20; 108 In., 14; 120 In., 8; 250 In., 2-3; 321 In., 8
Sōmana-Peggaḍa, <i>min.</i> ,	241 In., 27
Sōmanātha, <i>de.</i> ,	23 In., 4-5; 112 In., 17-18
Sōmanāthadēva, <i>te.</i> ,	220 In., 5; 273 In., 3
Sōmarāju Timmarāju, <i>m.</i> ,	45(A) In., 2-3
Sōmavaṁśa, <i>family.</i> ,	307 In., 15; 318 In., 6
Sōmayādula Rudradēvaya, <i>sa.</i> , Sōmayājula Rudradēva, <i>m.</i> ,	61 In., 27; 102 In., 16
Sōmēśvaradēva, <i>te.</i> ,	149 In., 3; 213 In., 7; 227 In., 4; 241 In., 29; 270 In., 17; 271 In., 5; 343 In., 3; 344 In., 3; 274 In., 4; 275 In., 5; 345 In., 4

## VOLUME XL

Sōmēśvara-Mahādēva, <i>te</i> ,	240 In., 4; 272 In., 1
Sōmissetṭi Pōtāsani, <i>m</i> ,	14 In., 3
Śrālagrāma, <i>vi</i> ,	127 In., 6
Śrī-Agastīśvara, <i>de</i> ,	15 In., 5
Śrī-Bhanūji Uḍaiyalu, <i>m</i> ,	8 In., 4
Śrī-Bhōgeśvara Mahādēva, <i>te</i> ,	18 In., 3-4
Śrīgiri, <i>hill</i> ,	180 In., 2
Śrī-Gōpālasvāmi, <i>te</i> ,	174 In., 3
Śrī Guṇṭlipalli Muttarājayya, <i>chi</i> ,	238 In., 9-10
Śrī Jayanti, <i>occ</i> ,	267 In., 7; 327 In., 3
Śrī-Kṛishṇarajayanti, <i>fes</i> ,	325 In., 19
Śrī-Modali, <i>Pon</i> ,	47 In., 33
Śrīnātha, <i>m</i> ,	303 In., 8
Śrīngārārāya, <i>de</i> ,	128 In., 3-4; 132 In., 7; 133 In., 3; 134 In., 16; 136 In., 3; 137 In., 6; 139 In., 4; 140 In., 7-8
Śrī-Paṇḍitārādhyā, <i>pon</i> ,	180 In., 2-3
Śrīparvata, <i>hill</i> ,	95 In., 1; 330 In., 2
Śrīraṅganātha, <i>de</i> ,	127 In., 7
Śrīraṅgarāja, <i>m</i> ,	287 In., 3
Śrīraṅgarāju Rāmayadēva-Mahārāja, <i>chi</i> ,	126 In., 6
Śrīraṅgarāyadēva, <i>k</i> ,	9 In., 11; 10 In., 7; 209 In., 7; 236 In., 3-4; 299 In., 3
Śrīsailam, <i>vi</i> ,	233 In., 18
Śrīvallabharāya, <i>de</i> ,	150 In., 7
Śrōtriyam, <i>tax</i> ,	99 In., 8
Sthānapati Purushōttama, <i>m</i> ,	338 In., 4
Subbana, <i>m</i> ,	13 In., 9
Subbayya, <i>m</i> ,	48 In., 12
Subhadrā, <i>de</i> ,	174 In., 2
Subharāya, <i>de</i> ,	71 In., 8
Suguṭūru, <i>vi</i> ,	200 In., 3; 203 In., 3-4; 205 In., 3-4; 206 In., 5; 362 In., 5; 364 In., 6; 365 In., 6
Suṅkari Pōta, <i>m</i> ,	227 In., 6-7
Sunkya-veggāḍa, <i>off</i> ,	245 In., 1
Suṇṇā-reḍḍi, <i>m</i> ,	363 In., 1
Sūradēva, <i>m</i> ,	254 In., 3
Sūrakka, <i>fe</i> ,	145 In., 3-4
Sūrāmba Basadi,	303 In., 6
Sūrana, <i>m</i> ,	301 In., 6
Sūraparāju, <i>m</i> ,	342 In., 8
Sūrapōtu, <i>m</i> ,	288 In., 51-52
Sūraya, <i>m</i> ,	342 In., 9
Sūrebhōya, <i>m</i> ,	142 In., 6
Sūre-Peddi, <i>m</i> ,	145 In., 2-3
Sūryanārāyaṇapuram, <i>vi</i> ,	345 In., 3
Svayambhudēva, <i>te</i> ,	60 In., 10-11; 61 In., 27

Svayambhu-Liṅgachakravartī Mallikārjunadēva, <i>de</i> ,	330 In., 2-3
Svayambhu Śrī Mahādēva, <i>de</i> ,	179 In., 7-8
Svayamprakāśānanda-Avudhūtasvāmi, <i>pon</i> ,	82 In., 4-5
<b>T</b>	
Tailapa-Nāgana, <i>m</i> ,	92 In., 5
Takkellāpāḍu, <i>vi</i> ,	48 In., 5; 75 In., 7; 77 In., 10
Tālāra Prōla Bhīma-Nāyudu, <i>m</i> ,	114 In., 5
Talli-Śetti, <i>m</i> ,	135 In., 6
Tammaḍipalle, <i>vi</i> ,	94 In., 13
Tamma-Nāyani, <i>m</i> ,	116 In., 3-4
Tammarāja, <i>m</i> ,	120 In., 6
Tammā Redḍi, <i>m</i> ,	373 In., 5
Tanarumbaṟu, <i>vi</i> ,	297 In., 12
Taṅgaḍumpūṇḍi, <i>vi</i> ,	218 In., 20-21
Taṅgēḍa-sīma, <i>td</i> ,	74 In., 7; 81 In., 10; 85 In., 12; 86 In., 15
Taṅgēḍi Machala-Nāyani, <i>m</i> ,	87 In., 9
Tanjore, <i>ca</i> ,	198 In., 7
Tanniru Vallabhanna, <i>m</i> ,	130 In., 4
Tāḍlapalli, <i>vi</i> ,	186 In., 13; 189 In., 13
Tāḍuvāyi, <i>vi</i> ,	167 In., 3
Tāḷlapalli, <i>vi</i> ,	187 In., 41; 188 In., 8
Tāḷlūru, <i>vi</i> ,	224 In., 8; 294 In., 15
Teliki-1000, <i>td</i> ,	218 In., 61-62
Telikicheruvu, <i>vi</i> ,	141 In., 30
Telkicheṟḷa, <i>vi</i> ,	144 In., 6-7; 145 In., 4; 146 In., 5; 147 In., 12
Tēṟāla, <i>vi</i> ,	97 In., 9; 99 In., 14; 99 In., 6; 101 In., 5; 102 In., 20
Timmappa, <i>m</i> ,	113 In., 7
Timmappa Nāyaka, <i>m</i> ,	199 In., 4
Timmarāja, <i>m</i> ,	314 In., 10
Timmā-Redḍi, <i>m</i> ,	122 In., 4; 312 In., 4
Timmari-Nāyaka, <i>m</i> ,	104 In., 6
Timmarusu, <i>m</i> ,	311 In., 10
Timmaya, <i>m</i> ,	295 In., 6
Timmayadēva-Mahārāja, <i>m</i> ,	307 In., 17
Timmōju, <i>m</i> ,	304 In., 5
Tippa-Nāyaka, <i>m</i> ,	104 In., 20
Tippanāyani, <i>m</i> ,	44 In., 3; 118 In., 5-6
Tippā-Redḍi, <i>m</i> ,	310 In., 9; 323 In., 8
Tippi-Nāyaka, <i>m</i> ,	199 In., 3
Tippi-Redḍi, <i>m</i> ,	313 In., 4-5
Tripurāntaka Mahadēva, <i>te</i> ,	114 In., 10
Tirumala Rāmānujāchārya, <i>m</i> ,	133 In., 3-4
Tirumalayyadēva-Mahārāja, <i>chi</i> ,	120 In., 5-6; 126 In., 7
Tiruvarāṅgam, <i>vi</i> ,	127 In., 2

## VOLUME XL

Tiruvīdaiyāṭṭam, <i>tax</i> ,	127 In, 7
Tolachi Uttama-Gaṅgidēva, <i>de</i> ,	338 In, 2
Toṇḍa-maṇḍalam, <i>td</i> ,	357 In, 4
Toṇḍapi, <i>vi</i> ,	219 In, 11
Tōmpu-tirumāl, <i>fes</i> ,	210 In, 4
Trimūrtīśvaradēva, <i>de</i> ,	8 In, 5
Triṇayana-Pallava, <i>k</i> ,	241 In, 3
Tripurāntakadēva, <i>te</i> ,	115 In, 5
Tuṅgabhadrā, <i>ri</i> ,	284 In, 12

## U

Ubbēpalli, <i>vi</i> ,	60 In, 10; 70 In, 4
Udayagiri, <i>ca</i> ,	371 In, 17
Udayagiri-rājya,	327 In, 1
Ullēpali Bāchi-Redḍi, <i>m</i> ,	42 In, 14-15
Umbaḷi, <i>privi</i> ,	305 In, 11
Uppalapāḍu, <i>vi</i> ,	296 In, 6; 331 In, 4-5; 334 In, 7
Uppara, <i>com</i> ,	305 In, 14
Uttāna-dvādaśi, <i>occ</i> ,	311 In, 18-19
Uttarāyaṇa Saṅkrānti, <i>ac</i> ,	15 In, 3-4; 16 In, 2; 17 In, 3-4; 18 In, 2; 27 In, 8; 77 In, 12-13; 213 In, 1; 216 In, 2-3; 219 In, 4; 220 In, 3; 226 In, 4; 240 In, 1-2; 247 In, 1-2; 248 In, 12; 255 In, 26; 256 In, 2; 257 In, 9-10; 258 In, 2-3; 262 In, 2; 263 In, 1; 264 In, 24-25; 266 In, 13; 270 In, 14; 272 In, 4-5; 274 In, 1; 275 In, 1; 291 In, 1-2; 292 In, 7; 292(A) In, 1-2; 297 In, 17-18

## V

Vaḍla Māchōbattuḍu, <i>m</i> ,	111 In, 4
Vaḍlamani, <i>m</i> ,	21 In, 6
Vaḍlamani-Viraṁbhaṭṭa, <i>m</i> ,	20 In, 7
Vaḷavanāṭūr, <i>vi</i> ,	358 In, 5
Vaḷava-Nāyinār, <i>te</i> ,	358 In, 3
Vallabharāja, <i>k</i> ,	28 In, 11
Vallūripura, <i>ca</i> ,	274 In, 2
Valyasāni, <i>fe</i> ,	343 In, 6
Vaṅgala Pāñchālayya, <i>m</i> ,	140 In, 3-4
Vaṅkāyalapāṭi Rāmalingaya Koṇḍaya, <i>m</i> ,	159 In, 6-7
Varadappa-Nāyaka, <i>m</i> ,	357 In, 4
Varadarāja, <i>m</i> ,	314 In, 7
Varadaya-seṭṭi, <i>m</i> ,	367 In, 10
Vādanātha, <i>m</i> ,	241 In, 10-11
Vāsi-Redḍi, <i>m</i> ,	281 In, 5-6
Vēdamārga-Pratiśṭhāpanāchārya, <i>ti</i> ,	9 In, 5-6
Vēdarusu Appāji-Pantulu, <i>m</i> ,	139 In, 5-6
Vēḍidaramu, <i>vi</i> ,	214 In, 4
Velaguṇṭṭa, <i>vi</i> ,	366 In, 4
Velamuna Rēkama, <i>m</i> ,	250 In, 6

Velanāṇḍu, <i>family</i> ,	243 In., 1
Velanāṇḍu-dēśa, <i>td.</i> ,	284 In., 10
Veligōṭi Narasappa, <i>m.</i> ,	163 In., 4; 168 In., 2
Veligōṭi Raṅgappa-Nāyan, <i>chi.</i> ,	1 In., 2
Veligōṭi Rayapanāyani, <i>chi.</i> ,	22 In., 7; 44 In., 10-11
Veligōṭi Timmā-Nāyani, <i>chi.</i> ,	162 In., 7-8
Velugōṭi Chennapa Nāyuḍu, <i>m.</i> ,	161 In., 4
Veṅgaḷappa Nāyuḍu, <i>m.</i> ,	154 In., 9; 197 In., 6-7
Veṅgana-Nāyaka, <i>m.</i> ,	198 In., 5
Veṅkaṭabhaṭṭa, <i>m.</i> ,	20 In., 9; 21 In., 8-9
Veṅkaṭāchalam, <i>m.</i> ,	72 In., 8
Veṅkaṭādri, <i>m.</i> ,	3 In., 2; 36 In., 4
Veṅkaṭappa-Nāyani, <i>m.</i> ,	1 In., 2
Veṅkaṭa-Redḍi, <i>m.</i> ,	59 In., 11
Veṅkaṭrāju, <i>m.</i> ,	5 In., 4
Veṅkayya-Nāyuḍu, <i>m.</i> ,	154 In., 10
Vennaya Bhaṭṭa Sōmayāji, <i>m.</i> ,	241 In., 4
Vēḷukūru, <i>vi.</i> ,	8 In., 5; 9 In., 16-17
Vēmana, <i>m.</i> ,	246 In., 6
Vēmaya-Rācha-Vēma, <i>k.</i> ,	303 In., 5
Vēmula Kūrmaya, <i>m.</i> ,	314 In., 6
Vēṇugōpālasvāmi, <i>de.</i> ,	159 In., 5; 49 In., 7; 224 In., 5-6
Vēṇuru, <i>vi.</i> ,	280 In., 3-4
Vibhūtigaura, <i>m.</i> ,	180 In., 3
Vidyāśaṅkarēśvara, <i>de.</i> ,	347 In., 8-9
Vikramāditya, <i>k.</i> ,	369 In., 1
Vimlavikramāditya, <i>m.</i> ,	69 In., 15
Vināyaka, <i>de.</i> ,	113 In., 10
Vindhyavāsini, <i>goddess.</i> ,	27 In., 10
Vipparti Timmaṇa, <i>m.</i> ,	36 In., 3
Vipravinōdi, <i>com.</i> ,	321 In., 7; 325 In., 6; 327 In., 3
Vipravinōdi-vartana, <i>tax.</i> ,	321 In., 6; 325 In., 17 ; 327 In.,
Vīrabalaṅja, <i>com.</i> ,	107 In., 7
Vīrabhadra, <i>te.</i> ,	232 In., 25
Vīrabōya, <i>m.</i> ,	250 In., 9
Vīra-Chikkarāya, <i>m.</i> ,	201 In., 5
Vīrakumāra-Kampana Uḍaiyar, <i>k.</i> ,	360 In., 4-5
Vīraṁbhaṭṭa, <i>m.</i> ,	21 In., 7
Vīramuṣṭi-pannu, <i>tax.</i> ,	306 In., 12
Vīrapa-Nāyaniṅgāru, <i>m.</i> ,	81 In., 19-20
Vīrapōtu, <i>m.</i> ,	151 In., 2-3
Vīra Pratāparudradēva, <i>k.</i> ,	371 In., 14
Vīrappa, <i>m.</i> ,	374 In., 3-4; 306 In., 11
Vishṇudēva, <i>de.</i> ,	289 In., 43; 339 In., 7-8
Vishṇu-Jiyya, <i>m.</i> ,	279 In., 6
Vishnuvardhana, <i>k.</i> ,	177 In., 3

## VOLUME XL

Vishnu Saṅkrānti, *ac.*,  
Vishu Saṅkrānti, *ac.*,

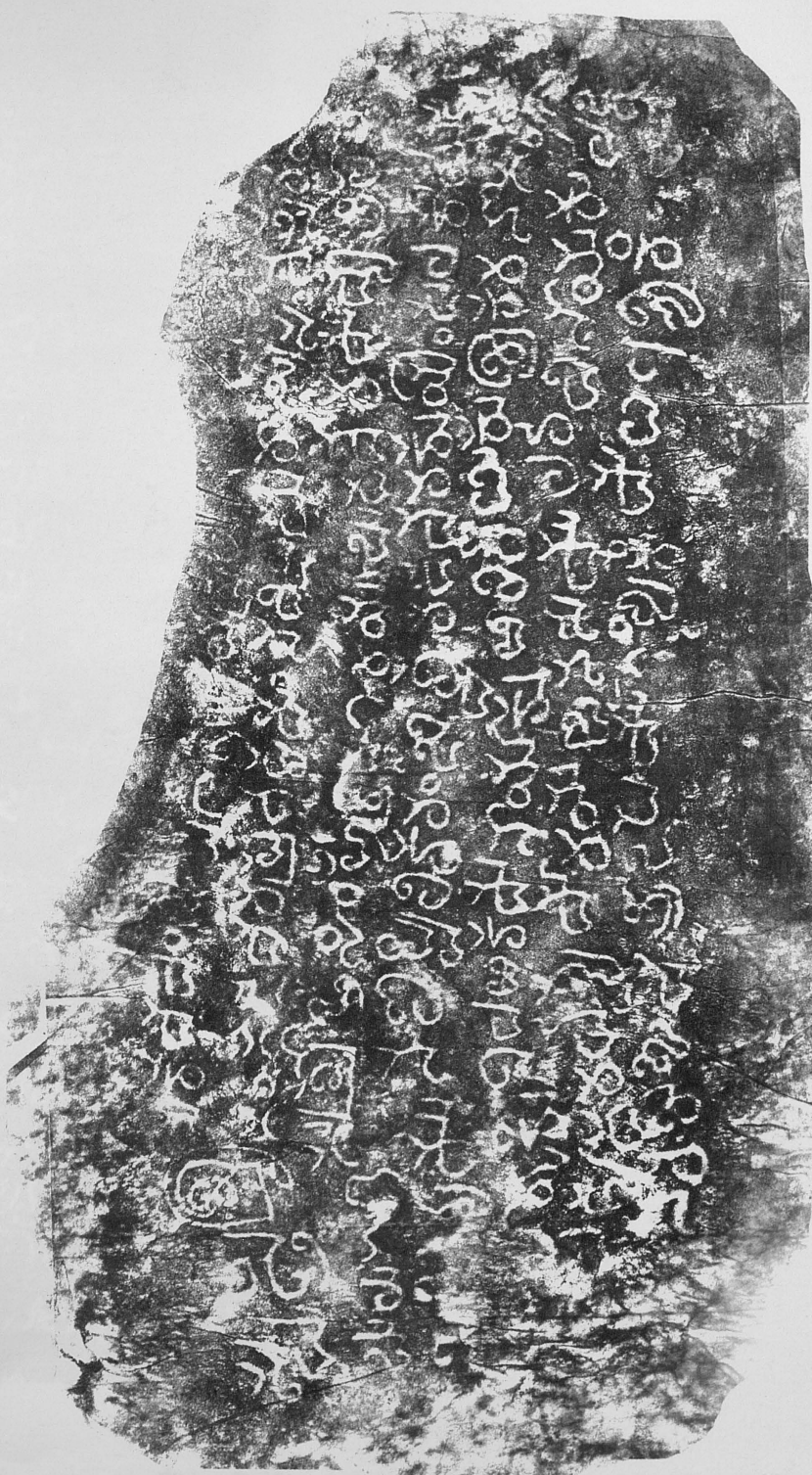
Viśvakarma-*kula*,  
Viśvanātha, *de.*,  
Viśvanāthadēva, *de.*,  
Viśvanāthasvāmi, *te.*,  
Viśvēśvara-Peggada, *m.*,  
Viṭṭappa-Nāyaka, *m.*,  
Viṭṭaya-Nāyaka, *m.*,  
Viyāla Malla-Nāyani, *m.*,  
Vīra-Rājendra-Chōḍikumāra, *k.*,  
Vīrēśvara, *te.*,  
Vīri-Śetti, *m.*,  
Viśamu, *lm.*,  
Vontimetṭa, *vi.*,  
Vrappicherla, *vi.*,  
Vṛisha-saṅkrānti, *ac.*,  
Vūlapāti, Raṅga, *m.*,  
Vuttamēśvaradēva, *de.*,

Yaṛagaṅginēni Liṅgama-Nēḍu, *m.*,  
Yaṛapōtapeddi, *m.*,  
Yērlagaḍḍa Nāgēśvara-Nāyaka, *m.*,  
Yērragudipāḍu, *vi.*,  
Yidara Mallaparāju, *m.*,  
Yiruvāra-paṭṭu, *td.*,

280 In., 2-3;  
91 In., 3; 146 In., 4; 254 In., 1-2; 261 In., 1-2; 342 In., 6; 346 In., 6  
57 In., 1-2; 105 In., 7; 113 In., 4  
161 In., 4; 162 In., 11  
104 In., 12  
207 In., 5  
19 In., 1  
247 In., 2  
261 In., 9-10  
118 In., 3-4  
289 In., 30-31  
81 In., 12; 235 In., 5; 306 In., 11  
121 In., 4; 215 In., 4  
75 In., 15  
126 In., 9  
175 In., 12; 176 In., 5  
33 In., 7-8  
205 In., 5  
111 In., 5-6

## Y

234 In., 2-3  
144 In., 5-6  
348 In., 2-3  
120 In., 7  
162 In., 9-10  
9 In., 15-16



Ippili Inscription of Chōdagangadēva (No. 24)

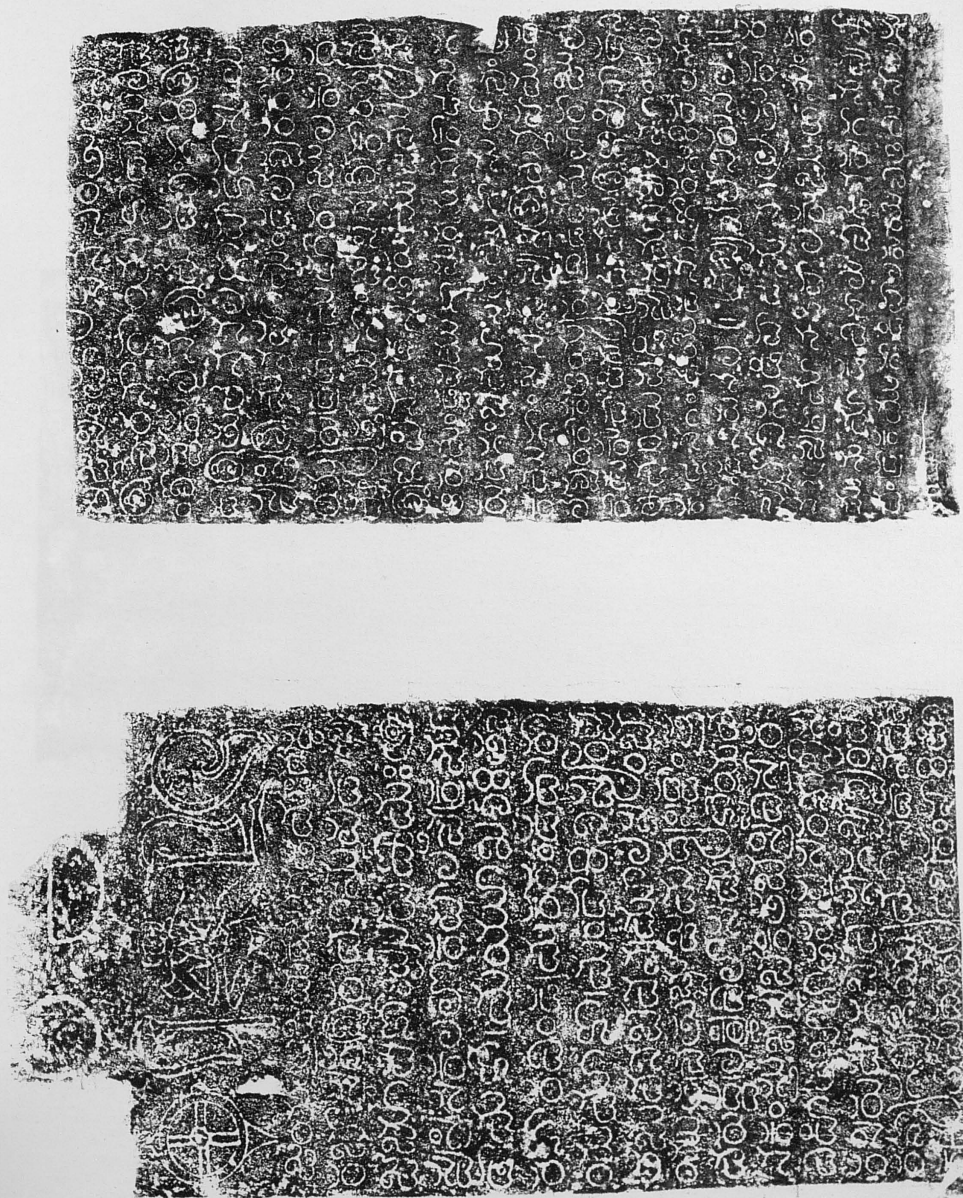




Bikkavōlu Inscription of Vishṇuvardhana (No. 33)

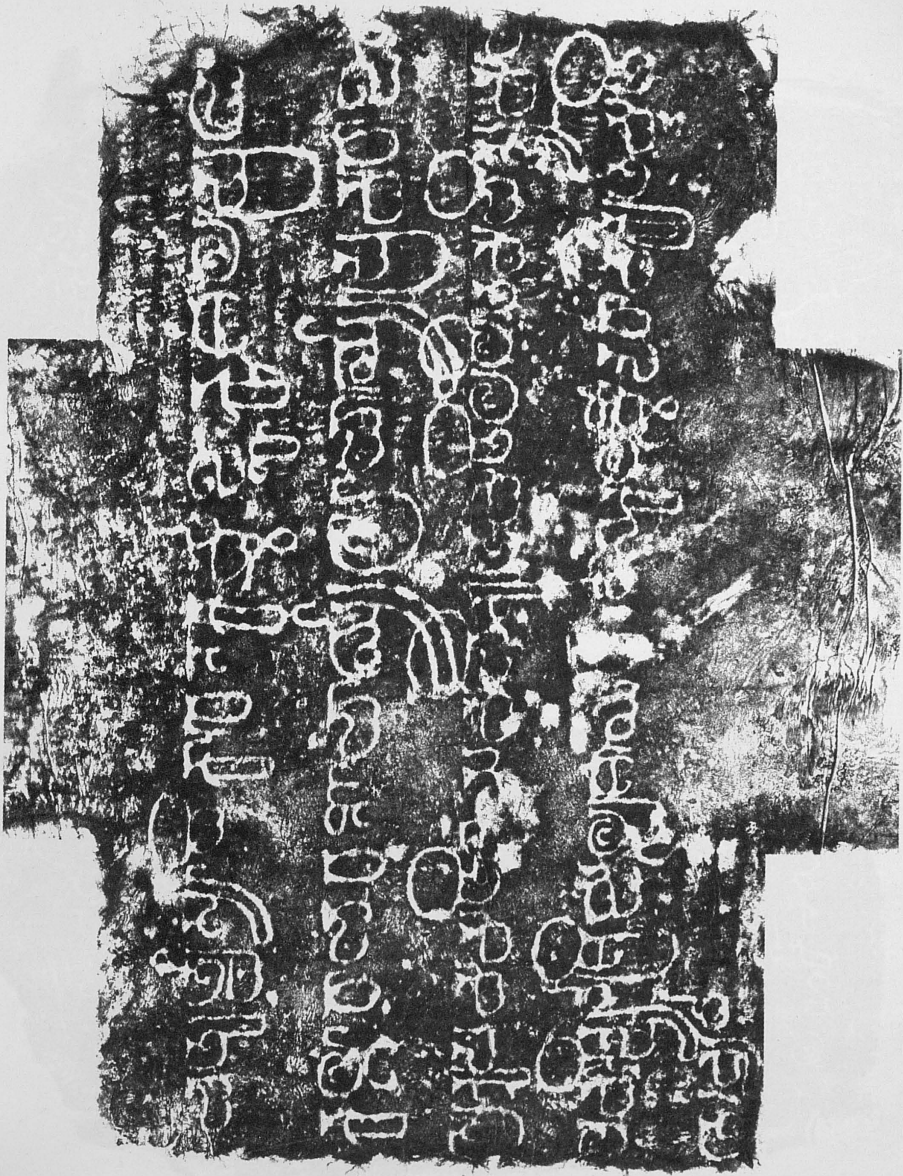


Paluvāyi Inscription of Kākatīya Gaṇapatidēva (No. 42)

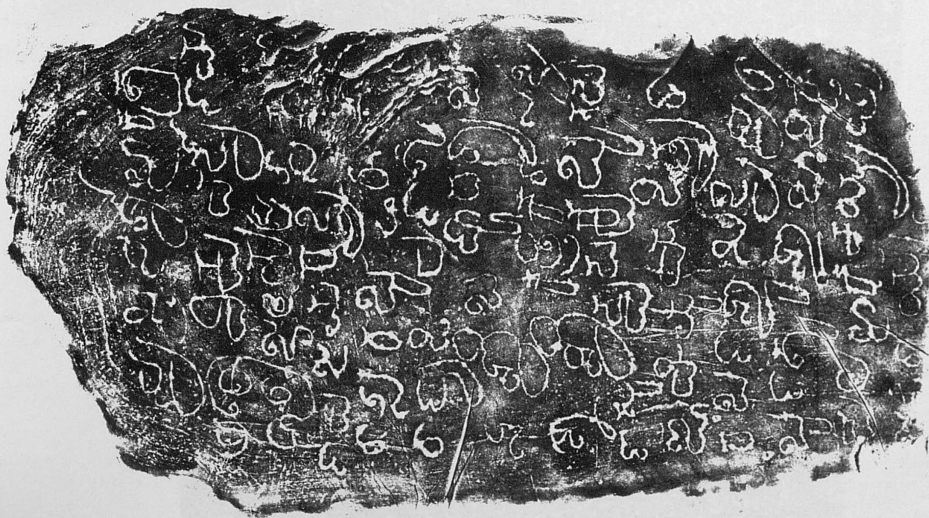
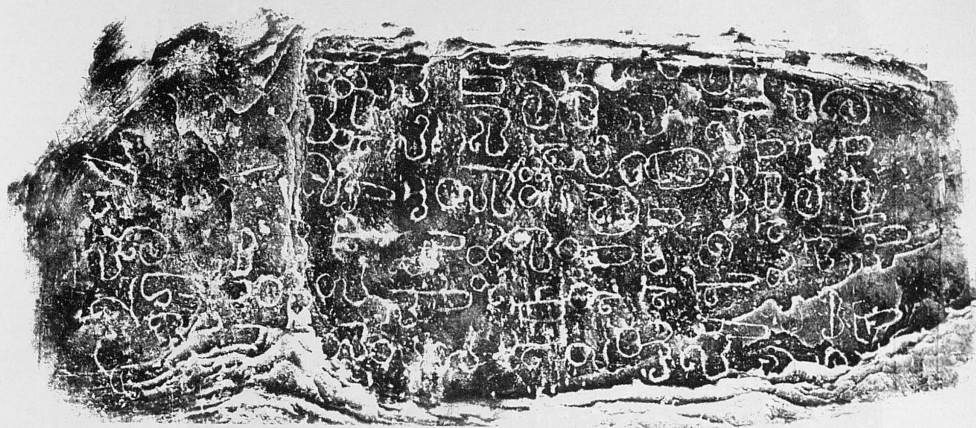


Pulipadu Inscription of Kākaṭiya Rudradēva (No. 47)

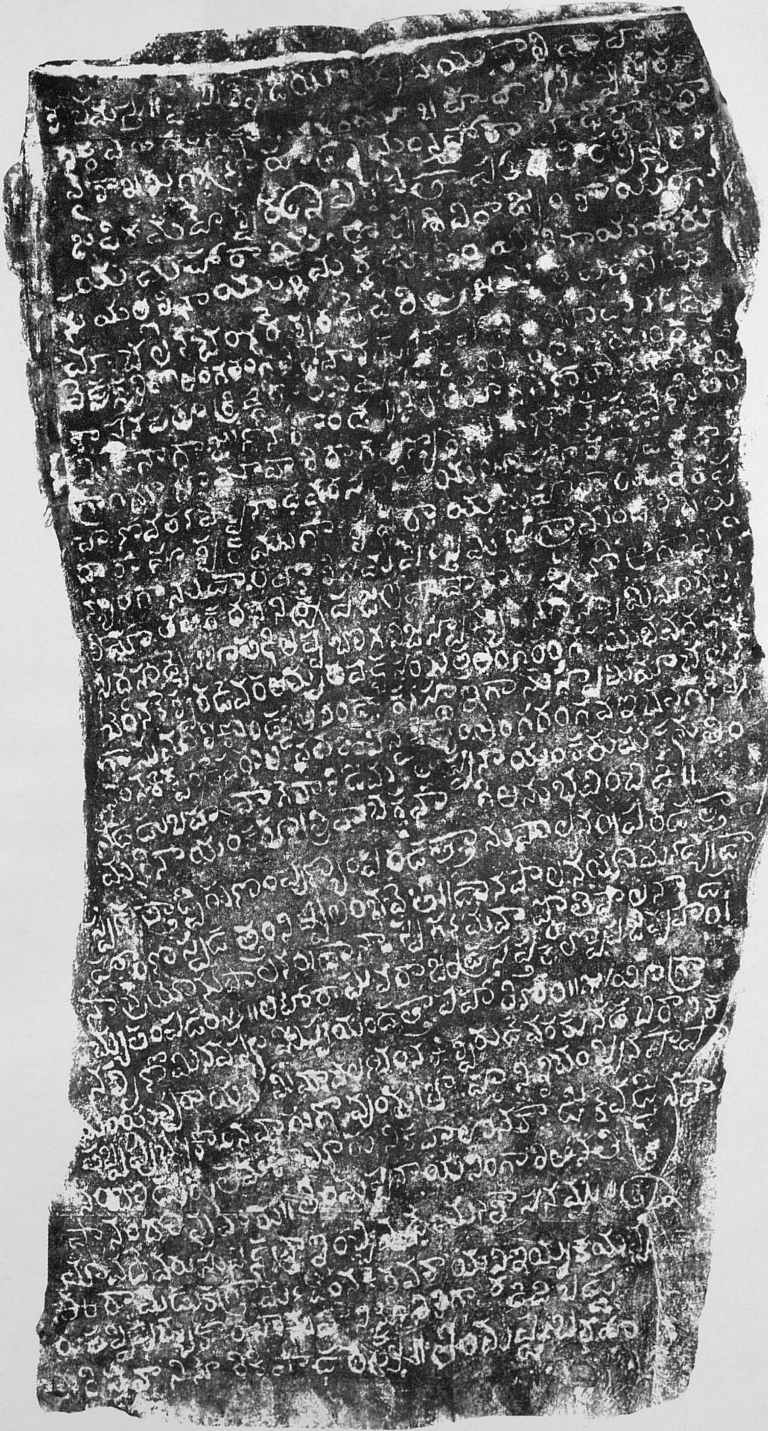




Telugu Inscription from Pōndugala (No. 56)



Tērāla Inscription of Vishnuvardhana (No. 100)

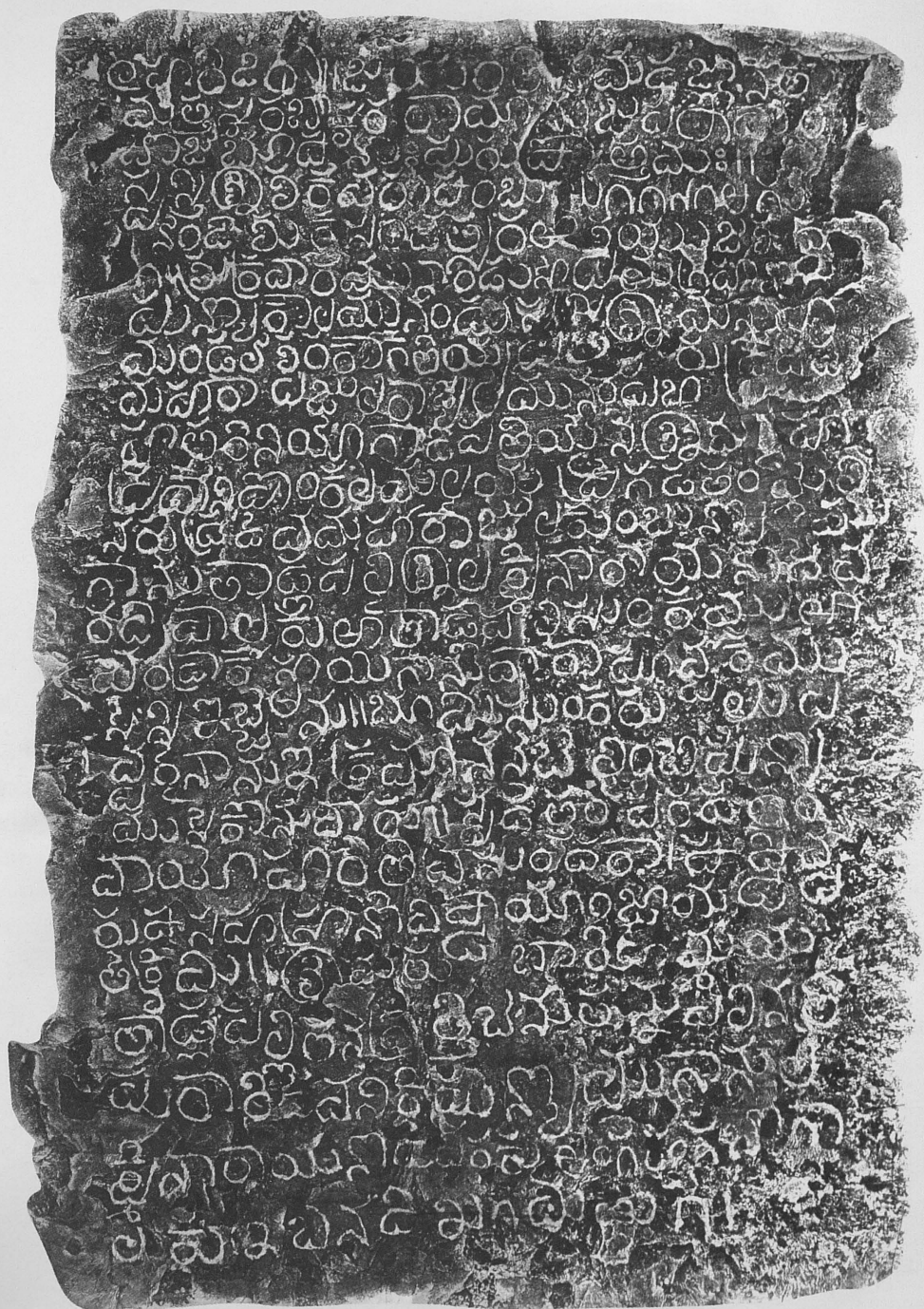


Ramadaka Inscription of Krishnadēvarāya (No. 104)



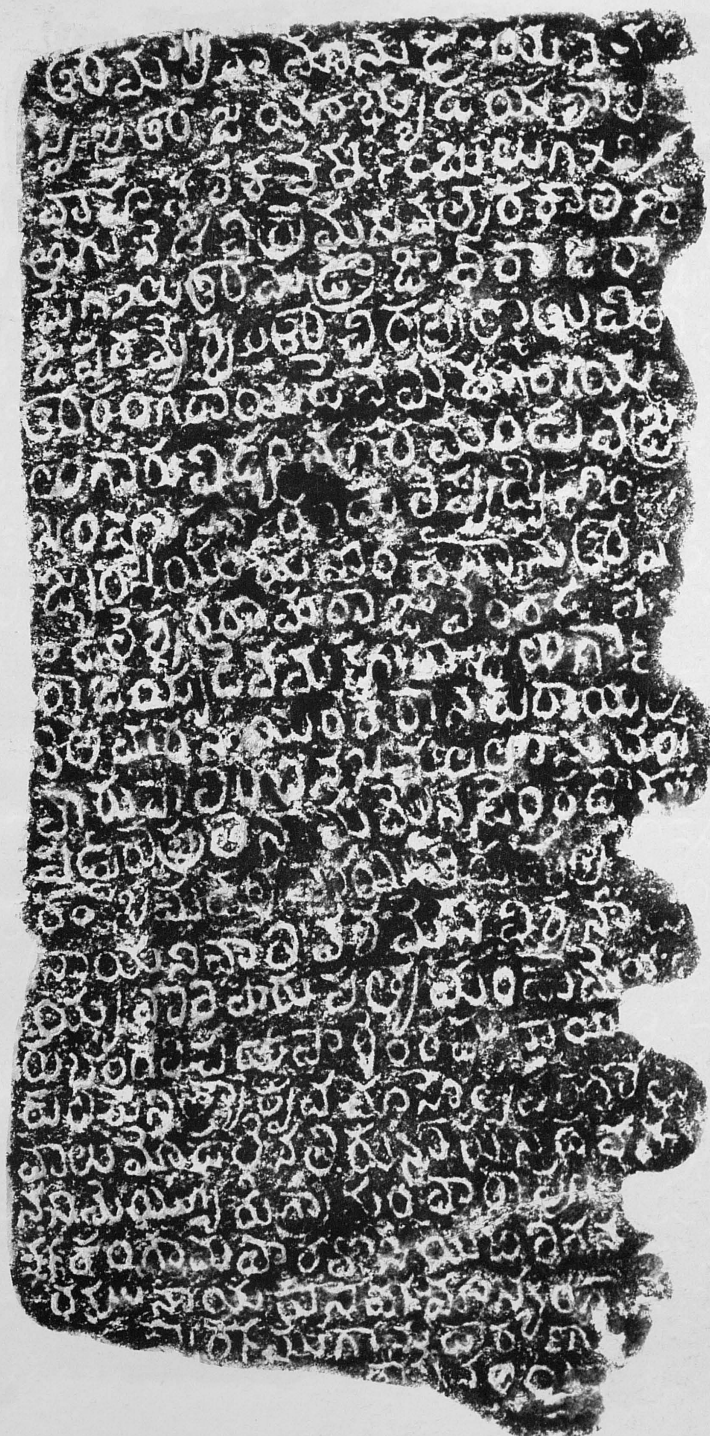


Nāgulavaram Inscription of Kākatīya Gaṇapatidēva (No. 171)

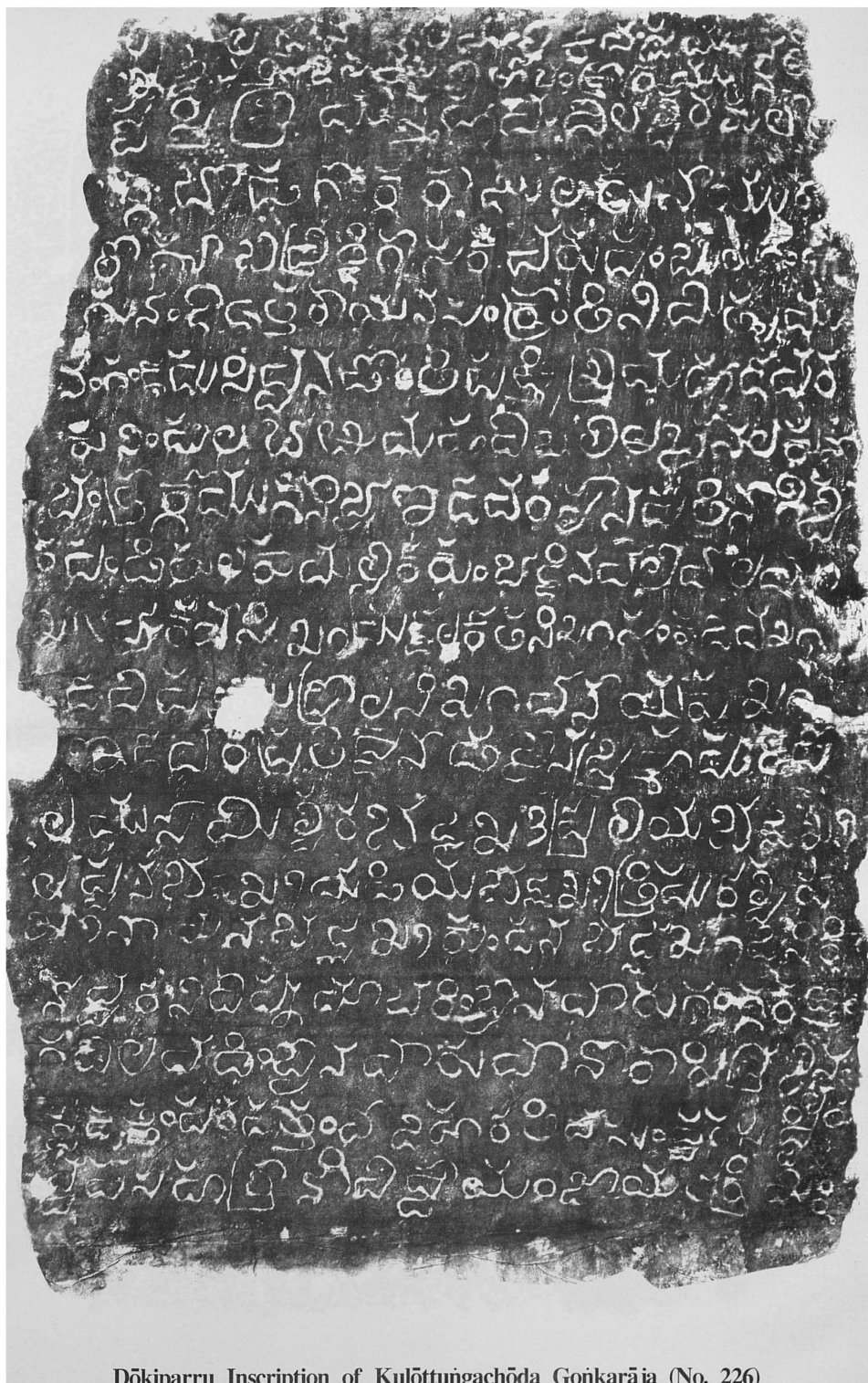


Tāllapalli Inscription of Kākatīya Rudradēva (No. 186)



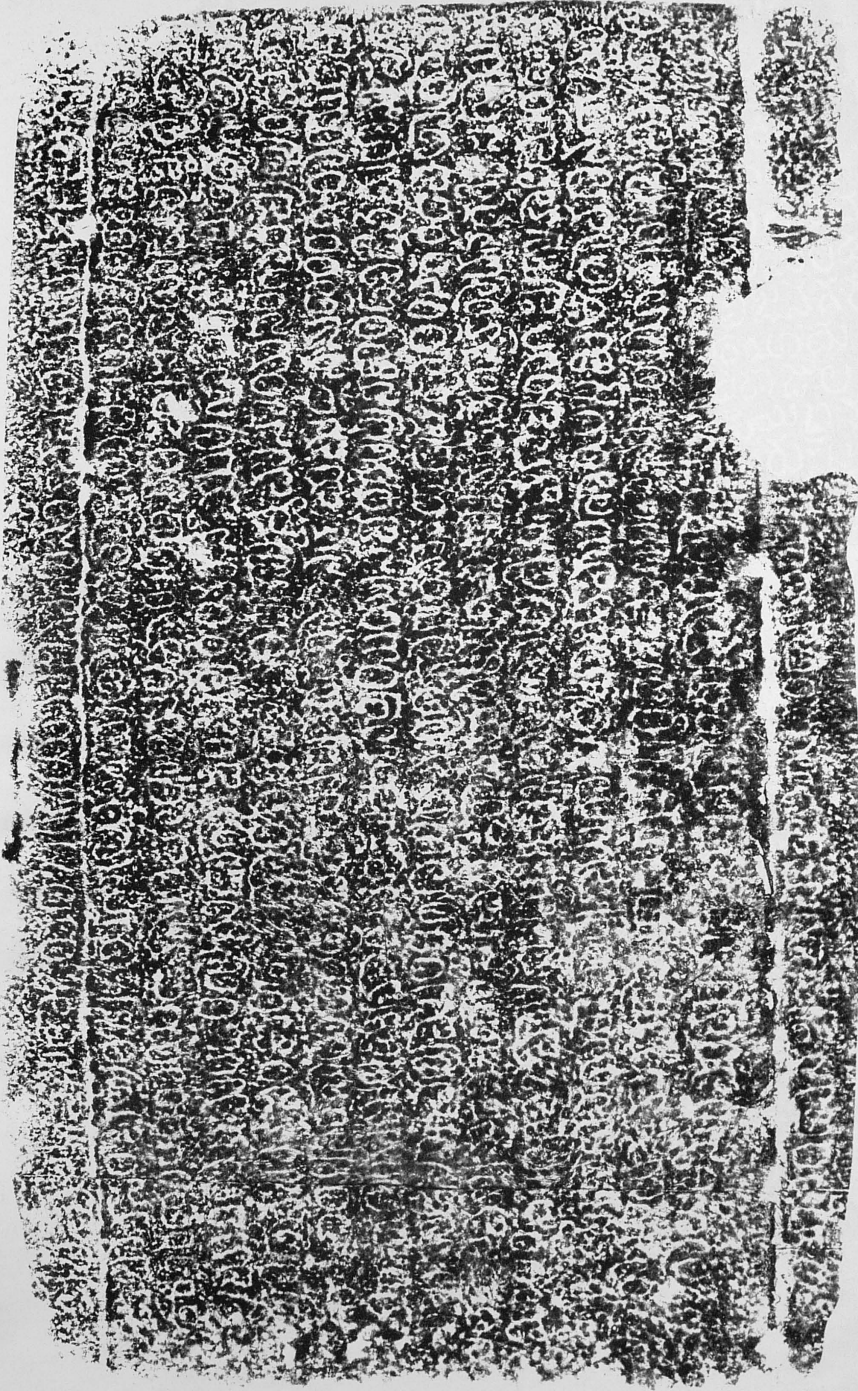


Chingalput Inscription of Śrīraṅgarāya (No. 209)



Dōkiparru Inscription of Kulōttuṅgachōḍa Goṅkarāja (No. 226)

Vēnavaram Inscription of Śrīraṅgarāya (No. 299)

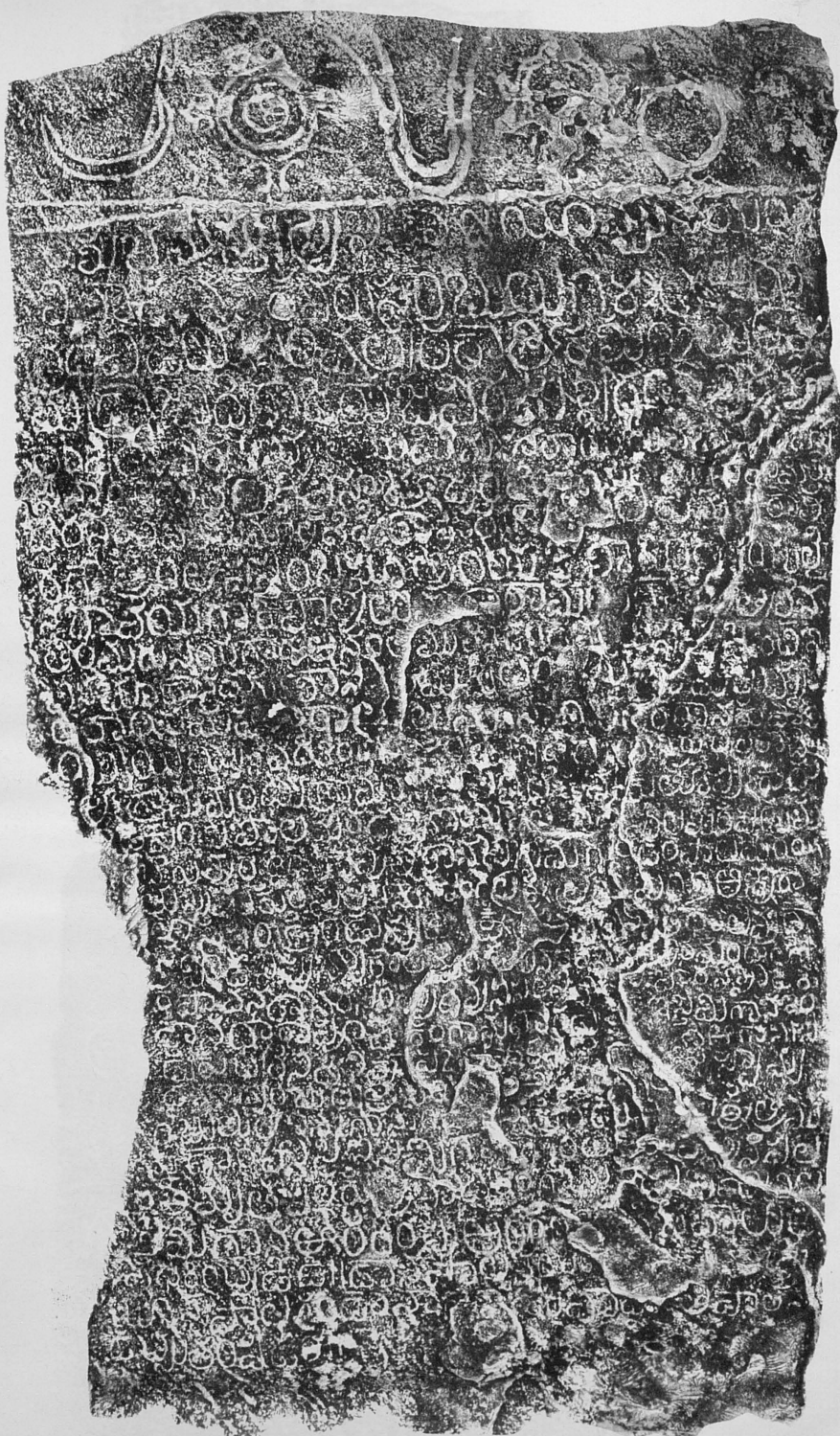






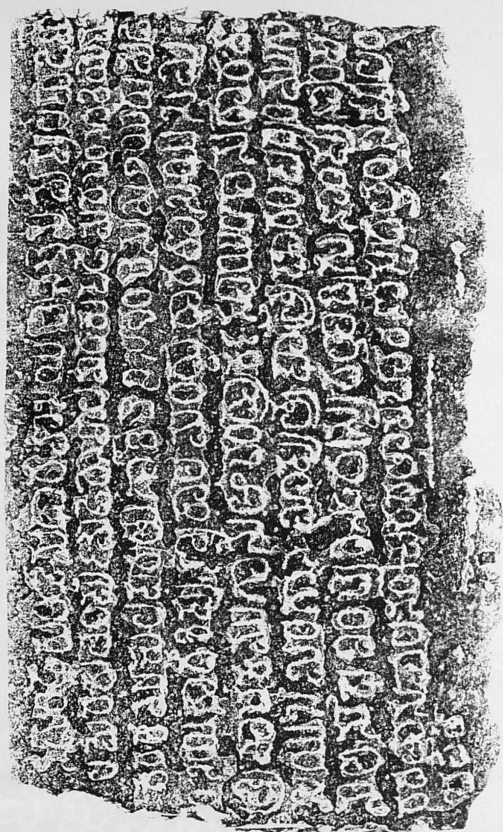
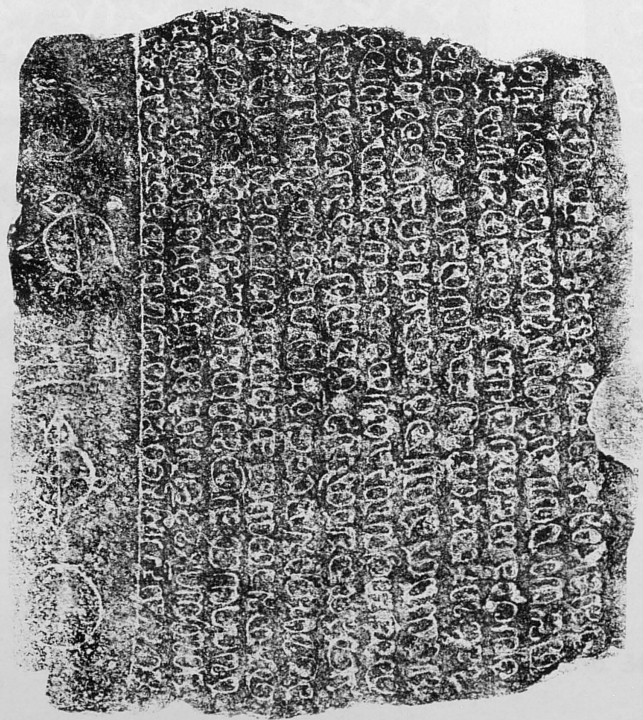


Bondalakunṭa Inscription of Sadāśivadēva (No. 307)



Chinnakomarla Inscription of Achyutadēva (No. 311)





Gundlakūṭa Inscription of Sadāśivadeva (No. 314)

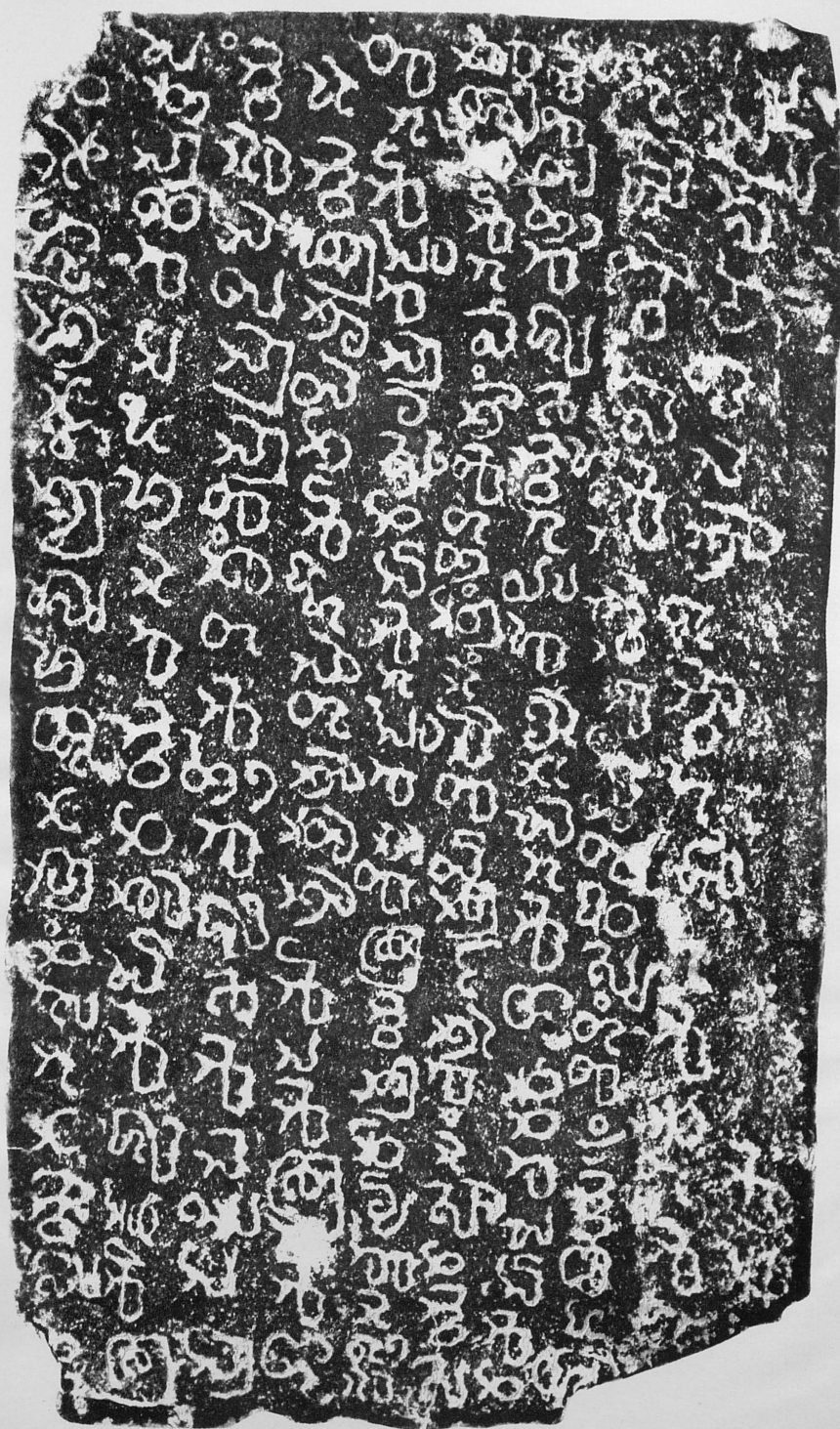


Gāra Inscription of Dēvēndravarmadēva (No. 340)





Elamañchili Inscription of Vishṇunardhana (No. 342)



Rājahmundry Inscription of Vishnuvardhana (No. 346)



